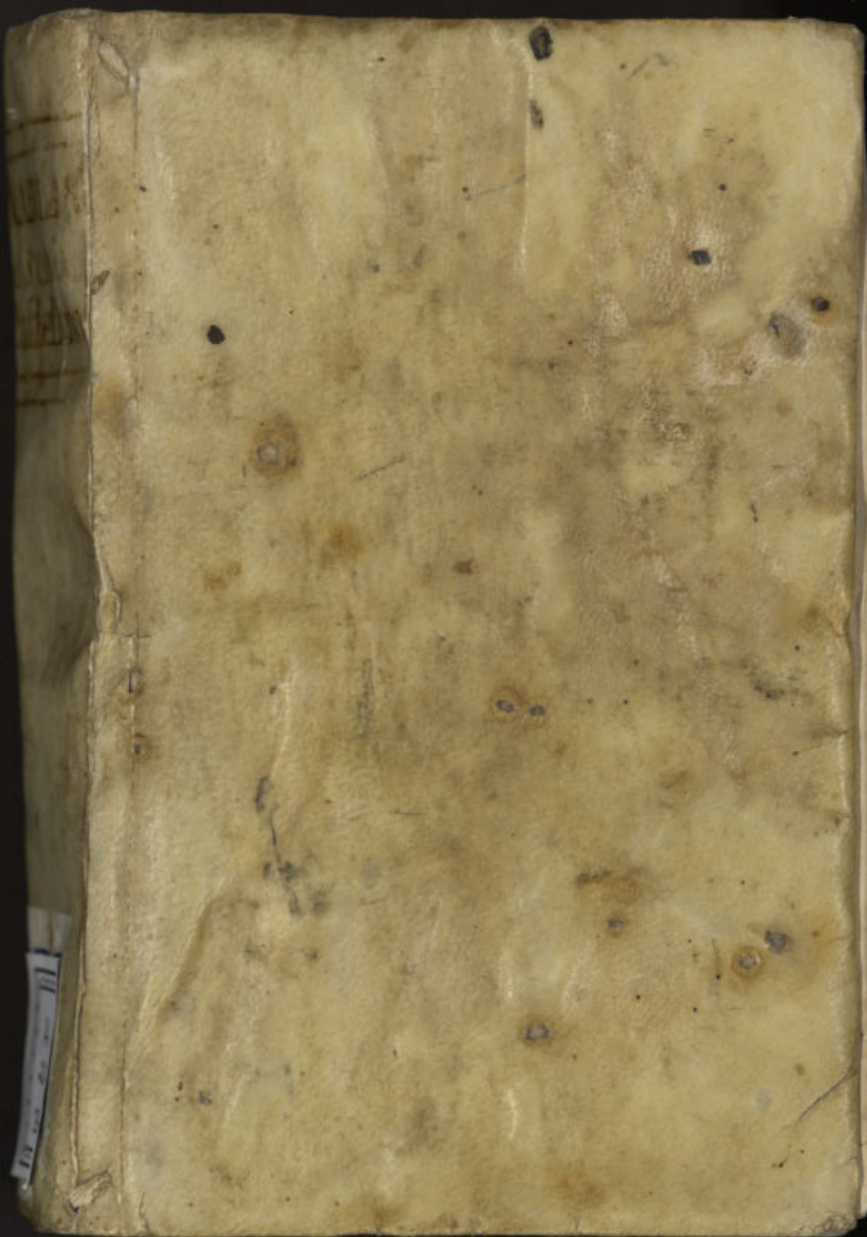


VOCABULARIO
DE LOS CANCERES
CASTELLANOS

A
20
365



20

11847785

FACULTAD	
DE MEDICINA Y LETRAS	
Est.	A
	6
Num.	H8

BIBLIOTECA HOSPITAL REAL	
GR. 004	
Clas.	A
Vol.	020
Folios	365

Del dou. del sr. Nicouet

VOCABVLARIO

DE LAS DOS
LENGVAS TOSCANA
Y CASTELLANA,

De Christoual delas Casas.

En que se contiene la declaracion de Toscano en Castellano, y de Castellano en Toscano, En dos partes.

Et accresciuto da Camillo Camilli di molti vocaboli,
che non erano nella prima impressione.

*Con una introducion para leer, y pronunciar bien entram-
bas Lengvas.*

CON PRIVILEGIO.

VIRTUS SIC



CEDIT INVIDIA.

EN VENETIA,

Vendese en casa de Damian Zenaro mercader de libros.

M. D. LXXXVII.



MO OR
AL CLARIS. SIG.
CONSTANTINO
M O L I N O

Del Clarissimo M. Giouanni. S.

INFINITA offeruanza
ch'io porto alla M. V. Clariss.
è'l molto suo valore, per ilquale
meriteuolmente ella è salita à ta
le reputatione, che non hà ragio
ne d'inuidare alcun' altro suo pari; mi danno ar
dire di spiegarle in queste poche righe quel viuo
affetto, che hauendo io rinchiuso, gran tempo è,
nel petto, homai non può più star celato: ma co
me di scintilla, diuenuto tutto fuoco, arde di de
siderio di seruirla, & di honorarla, douunque
alle

alle mie deboli forze, sic concessò il poterlo fare.
Ma che dirò io? Non mi auueggio, che sono simile ad vno, che desideroso di solcar l'onde, in gran mare tal uolta si pone con picciolo legno, il quale suo desiderio però molte volte auiene, che si conduca à desiderato fine, & là doue egli d'andare intendeva co la barchetta arriui. Così, io entrādo in questo profondo, inesperto nocchiero & debole di armigi, dell'ardire merito almeno perdono, & prego il marè della sua cortesia ad essermi propitio, mentre che io per honorarla comunque posso, à così dubbio partito mi sono posto. Pregherò dunque la M. V. Clariss. à uolermi tener nel numero de suoi eletti, & à creder insieme, che io di ciò sarò più uago, che di fauore, che giamai da ella potessi riceuere. poi che ella, con la scorta della sua virtù, guidata dal Clariss. S. suo padre, essempio di bontà, di prudenza, & di ualore camina à gran passicollà, doue à pochi l'arriuare è permesso. Io di questo mio desiderio non hauēdo altro che porgerle ho ra per arra, le dono me stesso, che già me le sono dedi-

dedicato, & le appresento questo picciolo volu-
me, carico di affetto, & di volontà pronta ad es-
serle in ogni occasione seruitore. Trattanto,
sino che à me maggiore occasione si porga, nõ hò
voluto tralasciar questo officio, souerchio à lei,
che per tale mi tienc, quale io di dimostrarme le
hò pensiero: ma necessario per satisfattione mia
acciò che le genti sappiano; che io l'ammiro, mer-
cè delle rare qualità sue. Con che restandole
perpetuo seruitore, pregherò N. S. Dio à do-
narle il compimento de' suoi honesti desiderij.
Di Venetia à 15. d' Aprile 1576.

Di V. M. Seruitore offeruandiss.

Damiano Zenaro.



alle mie deboli forze, fie concesso il poterlo fare.
Ma che dirò io? Non mi auueggio, che sono si-
mile ad vno, che desideroso di solcar l'onde, in
gran mare tal uolta si pone con picciolo legno, il
quale suo desiderio però molte volte auiene, che
si conduca à desiderato fine, & là doue egli d'an-
dare intendeua co la barchetta arriui. Così, io
entrādo in questo profondo, inesperto nocchiero
& deboile di armigi, dell'ardire merito almeno
per dono, & prego il marè della sua cortesia ad
esser mi propitio, mentre che io per honorarla co-
munque posso, à così dubioso partito mi sono po-
sto. Pregherò dunque la M.V. Clariss. à vo-
lermi tener nel numero de suoi eletti, & à cre-
der insieme, che io di ciò sarò più vago, che di
fauore, che giamai da ella potessi riceuere. poi-
che ella, con la scorta della sua virtù, guidata
dal Clariss. S. suo padre, essemplio di bontà, di
prudenza, & di ualore camina à gran passi colà,
doue à pochi l'arriuare è permesso. Io di questo
mio desiderio non hauēdo altro che porgerle ho-
ra per arra, le dono me stesso, che già me le sono
dedi-

dedicato, & le appresento questo picciolo volu-
me, carico di affetto, & di volontà pronta ad es-
serle in ogni occasione seruitore. Trattanto,
sino che à me maggiore occasione si porga, nõ hò
voluto tralasciar questo officio, souerchio à lei,
che per tale mi tienc, quale io di dimostrarme le
hò pensiero: ma necessario per satisfattione mia
acciò che le genti sappiano; che io l'ammiro, mer-
cè delle rare qualità sue. Con che restandole
perpetuo seruitore, pregherò N. S. Dio à do-
narle il compimento de' suoi honesti desiderij.
Di Venetia à 15. d' Aprile 1576.

Di V. M. Seruitore offeruandis.

Damiano Zenaro.





AL ILLVSTRISSIMO

Señor.

DON ANTONIO DE GVZMAN,
Marques de Aymonte, Señor de
las uillas de Lepe y la Re-
dondela.

Christoual de las Casas. S.



VSTA razon tenia la antigua edad
Illustrissimo Señor, en çelebrat, tan-
to aquellos varones excelentes, que
dexando el ocio, y regalo de su pa-
tria, se pusieron en peregrinar uarias
y estreñas regiones, donde cumplida
mente gozassen bien aquel tesoro de la ciencia, que con
infaciable deſseo pretendian. Y uiniendo aſſi, con dif-
curso de tiempo, y trabajo ſuyo, à conſeguir felicemen-
te ſus intentos, no ſe contenraron de participar à ſolas
de aquellos ſecretos, y profundidad grande de la doçtri-
na que aprendieron, pareſciendoles, que no cumplan
con lo que eran obligados, ſi de aquella riqueza, que
las

las naciones estrañas poffeyan, la gēte de su patria care-
 sciese. Por lo qual dando la buelta, donde el justo y na-
 tural amor les commouia, no en otra cosa emplearon
 siempre el resto de su vida, que en comunicar, y ha-
 zer ricos à los suyos de la uarietad de ciencias, que de
 los estraños auian alcanzado. Cosa por cierto digna de
 tales hombres, y de ser siempre de qual quier buen espi-
 ritu imitada. Pues no menos deue esforzarse cada uno
 à que su patria tenga todo el lustre y ornamento, que el
 pudiere procurar, que à defenderla, y auenturar su vida
 enel peligro sucedido. No uiniēra Grecia à ser madre
 de tantos sabios, por quien fue, y sera perpetuamente
 celebrada, si contendandose con lo que tenia dentro de
 sus terminos, no uuiera, quien passando en Egypto, les
 truxera la sabiduria, con que assi se ennobleció, y hizo
 auentajada à todo el mundo. No llegara Roma, de mas
 de poffeer la monarchia, à ser un rico teatro del vniuer-
 so, adornado de todo lo sumo, y milagroso del, si seño-
 reando à Grecia, no trasportara tantas ciencias, y artes,
 que tan illustre la pusieron. Y viniendo à nuestra Espa-
 ña. Bien sabemos, que auunque ha produzido siempre
 estremados ingenios, y animos valerosos, que aspiran à
 tener entre todos la excelencia, antes que uuiesse trato
 con las naciones estraangeras, no teniamos a quel culto,
 y policia, que aora gozamos tan copiosamente. Pues
 dexado à parte, el ornamento de Architectura, Escultu-
 ra, Pintura, y otras artes, que de alla nos han venido,
 bien vemos, con quanta felicidad, por la comunicacion
 de varias lenguas, han entrado las buenas latras en Espa-
 ña, de que antes teniamos tanta falta. Conosciendo bien

esto los hombres bien aficionados, y amigos de saber, han pretendido el conofcimiento de las lenguas eſtrangeras, para gozar de la riqueza dellas, y trasladarla à nueſtra nacion. Entre las quales, vna de las que mayor teforo tiene, y mejor commodidad para alcanzarla, es la Toſcana. Cuyo conofcimiento ha procurado, y procura tanta gente, que ya non ay hombre, que no pretenda, ò deſſee alomenos aprenderla, y cierto con muy gran razon. Porque de mas dela neceſſidad que ay, por el continuo trato con la gēte Italiana, hà auifo ſiempre, y ay tanta curioſidad, y diligencia en adornar y ennobleſcer ſu tierra de todo genero de buenas letras, que no han dexado en Griego, ni en Latin, ni en otras lenguas coſa, que no han paſſado ya à la ſuya. Y aſſi meſmo mucho de rariffimos ingenios, y grande doētrina de aquella nacion han eſcripto, y eſcriuen ſiempre en ſu lengua Toſcana (que procuran con todas ſus fuerzas ilustrar) toda la variedad de ciencias, y buenas artes, de manera que los que careſcen de otras lenguas, podran con ſola eſta, valerſe bien para gozar largamente de todas las facultades, que en ella hallaran, y los que las ſaben veran coſas tan nueuas, y peregrinas, que recibiran grande guſto, y entera ſatisfacion. Conſiderando pues yo, quanto mas en requeſcida, y adornada pudiera eſtar nueſtra Eſpaña, ſi uiera gente tan amiga de hazer bien, y ennobleſcer ſu patria, que à imitacion de aquellos antiguos, nos uiera trāsferido la riqueza deſta lengua, ò ſe uieran à lo menos trasladado, como algunos comenzaron ya tanta copia de ſtremas libros, como tie ne eſta nacion, he lamentado conmigo la poca curioſidad,

dad, y descuido de algunos, que lo pudieran bien ha-
zer, y el buen desseo de otros, que por ventura lo hizie-
ran, si tuuieran medio de poner lo en efecto, y viendo
quan lexos estamos de gozar tanto bien, auiendo en me-
dio tanta dificultad, y aduertiendo tambien à la que ay
en traduzir algunos libros, oue ò no sera possible, ò no
ternan aquella gracia y bondad, que tienen en su len-
gua, paresciome tomar à cargo este trabajo, persuadi-
do por muchos, que con grande aficion me lo han pedi-
do, y dar vn medio, con que entendiendose esta lengua,
se puedan ambas comunicar, y gozarse tan buenos li-
bros, como sabemos, que ay en la Toscana. Y siendo
pues tan grandemente copiosa, que aunque tiene este
nombre particular, corre generalmente en el escreuirse
por toda Italia, añadiendole el escriptor de cada tierra
los vocablos, que mas escogidos, ò mas à su proposito le
parecen. Fue assi muy importante, hazer este vocabula-
rio el mas copioso que aora pude, y hasta a qui se ha he-
cho, para que siruiel-se, à poderse entender todo genero
de libros, en que ay mezcla tan varia, como vera bien
quien los leyere. Y con esto me parece, que satisfaze-
mos al desseo, que casi en general tienen todos los bue-
nos espiritus de España. Y offrescemos tambien facil
comodidad à la nacion Italiana, para que tambien pue-
dan aprender nuestra lengua, y gozar assi mesmo de lo
bueno que ay escripto, que por ser yo parte no quiero
detenerme en encarecimientos de loor, dexandolo al
juyzio de llos, con esperanza que agradesceran este tra-
bajo, y recibiran no pequeño gusto, de la comunica-
cion de nuestros libros. Paresciendome al fin que una

cosa

cosa principal restaua, que se requeria grandemente ene
sto libro, que era un fauor, y autoridad, que le hiziese ad
mitir bien, y respectar entre la gente, quise offrescerlo à
quien hiziesse esto auentajadamente, dedicandolo à V.
S. Cuyo Illustrissimo valor, entendimiento, virtudes, y
animo generoso se saben, y celebran tanto, que assi por
esto, como por la aficion y humanidad, con que admite
y trata las cosas de letras, y virtud, me atreui à hazer
este humilde ofrescimiento, confiado, que la grandezza
de esse animo se humanara à recibirlo gratamente, y el
esclarecido nombre de V. S. le fera vn perpetuo ampa
ro, fauor en todo el mundo. Cuya Illustrissima perso
na nuestro Señor guarde, con el aumento de estado,
que merefce, y sus feruidores desseamos.





IOANNIS MACELLARAE
CARMEN.



VIDIT ut Aonias Parnasi in uertice Musas.
Iuppiter, & Graiam sollicitare Chelyn.
Doctrina indoluit nullo splendescere cultu.
Hesperie, & merita laude carere solum.
Innumeras arteis manibus, nã Græcia plenis
Fundebat, Phæbo præside tuta suo.
Sola sed horrissonis uitam degebat in armis.
Romula gens, dedit hoc Ilia Marte grauis.
Mercurio, Solique pios afflauit honores.
Cælica uis Italis, quos Venus alma colit.
Pacato interea bellorum Roma tumultu
Musarum studijs tempora grata locat.
Dat Mæro, dat Cicero magnorum exempla uirorum,
Hellados alteruter pondus & instar habet.
Quicquid ab ingenio proficisci posse decorum.
Lingua putat, parat his utraq; terra Viris.
Denique Roma nitet linguarum diuitem Gaza,
Quas Asia, Europe, siccaque fert Lybie.
Nec non Hetrusco Musæ sermone loquuntur,
Vulgarique artes utilitate probant.
Historicus, Vates, Geometres, Rhetor ad undas.
Nascitur Eridani, matris ut in gremio.
Carminibusque nouis Dantes, atque ore Petrarcha
Describit patrio, quantus amoris honos.

Mille operum species precioso Syrmate crescunt .

Exultant Itali Carminis arte noua .

Vt thesaurus opus tantarum splendeat orbi

Hispanum deerat nostri idioma soli .

Noster adest Casas de plano iura daturus

Vocibus Hetruscis quotquot habet Latium .

Aedituus pulcræ referat penetralia linguae ,

Quasque recondiderat non sibi, promit opes .

Nil potuit Latio maius mihi crede parari .

Quam posse Hispanis cuncta patere uiris .

Egregia Casas opera, Mirmecia rerum ,

Verborumque dedit. Lector eme, & fruere .



F R A N C I S C I L O P I I

E P I G R A M M A .



Rotulerant armis, animis, & diuite lingua

Romani imperium, quæ patet Oceanus.

Carolus, accitis bello iam rebus, ademit

Arma, quibus totus peruius orbis erat.

Carolides animos solo deuinxit amore .

Nanque alia haud poterant cogere uincla animos .

Diuitias linguae, lucemque, decusque, & honorem

Gothorum exhausit barbara colluuiæ .

Sola superfuerant quædam sermonis auiti

Signa, quibus sese Tuscia iactat adhuc ,

Tu tamen, ut proprium nil iam Romanus haberet ,

Christophore, Hispanos illa sonare doces .

D E



DE FERNANDO DE
HERRERA.

BIEN deue coronarte Febo Ideo,
Casas, la ingeniosa ydocta frente
Con las hermosas hojas de Peneo:
Pues tu primero diſte à la corriente.
Del rey del rios Betis generoso.

Las perlas que Arno, y Po en sus ondas ſiente.
Ta el caſto amor, y fuego deleytoſo.

De aquel, por quien va Laura con uitoria,
Premio juſto de ardor marauilloſo,
Y quiendio à Mergilina inſigne gloria.

Yaquel graue eſcriptor de Marte ayrado,
Que de Rugier celebra la memoria,

Y todo el coro, à Cintio conſegradado,
Quela rica Toſcana ha produzido,
Y gual de Auguſto al tiempo afortunado,

Roto el uelo de error ofcureſcido,
Con la luz que les das, al claro dia
Salen de las tinieblas del oluido.

Grande, però dichosa tu ofadia,
Que conſiguio eſte fin de una eſperança,
Que ſolo en noble coraçon ſe cria.

Aora nueua uida Laura alcança,
Y à ti deue lo memo que al Toſcano,
Pues reparas del tiempo la mudança.

*En tanto que hiriere amor tirano .
A su rendida esquadra, y en los ojos .
Se uiere de quien aman inhumano ,
Y por un brene bien largos enojos .
Diere à quien mas espera en su crueza ,
Trocando y enouando sus despojos :
Deste trabajo tuyo la grandeza .
Celebrarase con eterna uida :
Que no sienta del tiempo la dureza .
Y España à tu memoria agradescida
Tu nombre cantará perpetuamente
Entre los que la hazen conosciada .
Betis leuantará la altiua frente ,
De esmeraldas luzientes adornado ,
Tu gloria murmurando en su corriente
Y llevando su curso al mar sagrado ,
Casas resonará en el seno Mauro ,
Y de alli al Indo extremo dilatado
Ira el nombre, en que Delio ilustra el lauro .*





DE PEDRO LAINEZ.

El que mas à la fuente insigne deue,
Cuyo licor diuino, es consagrado
Al riuio Febo, y las hermanas nueue,
O el que mas dignamente es coronado.
Del arbol siempre uerde, que fu en uano
Del tierno amante Delio tan llorado,
Deuiera en tu loor la lengua y mano
Mouer, ò claro Casas, celebrando
Tu ingenio, y tu ualor tan soberano.
No yo, que à tras cayendo, y leuando,
Dexo tampoco de la yerta uia,
En cuya cumbre estas ya descansando.
Que aunque aclarar, y deshazer podria
La lumbre pura de tu ardiente llama
La oscura sombra en mi, y la niebla fria,
Junto à las bozes de tu illustre fama,
Serà juntar almar pecueño rio,
Mouer mi boz, do tu ualor la llama.
Pues por huyr tan ciertò desuario,
Como pintar tan mal tan altos bienes,
Mas (quanto mas los precio) me desuio,
Otros celebraran, pues tantos tienes
Por tan diuersas partes obligados,
Vnas de tantas, como en ti contiene.
Los Heroicos Iberos celebrados,
Viendo en su chara patria el dulce fruto

De los Toscanos fertiles collados,
Gozaran del precioso alto tributo,
Que dan à amor clarissimos poetas
Con rostro aora lloroso, abra enxuto.
Sus llamas amorosas mas secretas,
Sus ledos, tristes uarios sentimientos,
Sus ueras y sus burlas tan discretas.
Veran cessar los mas discordes uientos,
Mouer las rocas de su firme assiento,
A fuerza de dulcissimos acentos.
Pues el docto Romano ayuntamiento,
Guiado por tu lumbre à aquella senda,
Que ua de España al alto entendimiento,
Por señal cierta de quan rica prenda
Ledas, offrescerà à tu nombre claro
De grato corazon deuida offrenda.
Por ti uera, que el cielo non fue auaro
A nuestra illustre España del diuino
Furor, que à Cintio ha sido, y es tan charo:
Pues que produjo el Tajo cristalino
Al claro Garcilasso en su ribera,
Y à Casas Betis en tan alto sino.
Ofertil fructo, ò Gloria uerdadera,
Por quien del patrio Betis generoso.
Sube la diestra fama à la alta Esfera,
Igual al Mincio, al Tebro, al Po famoso,





DE IVAN DE VADILLO



V IEN de Helicon la difcil cumbre,
Do aspiran tantas con loable zelo,
Subio con presto y uenturoso buelo,
De su ingenio mostrando clara lumbre ?

Quien iusta causa ha sido que se encumbre

La gloria del rio Betis hasta el Cielo ?

Quien es amparo del señor de Delo ?

Quien las Musas reduce en su costumbre ?

Es el diuino Casas, a quien deue

Eridano, y el Tibro, Arno, y Verona,

Quanto al Titiro deuen Mantuano,

Si honesta ocupacion nunca fue en uano,

Apolo y las hermanas todas nueue,

Ceñid su frente de immortal corona.





IOANNIS MALLARAE
Hispalen. Carmen, Ad Italos in
Lexicum Hispano Italicum
Christophori Casas.

S Aluete ò proceres Italum, noua gloria gentis.
Ausonia, ad numeros quos tuba sacra uocat.
Ecce Hispana nitent Tyrrhenæ admista loquela
Nomina, queis Casas sedulus auctor adest.

In noua multiplices mutauit corpora uoces;
Sermoniç; Italo patria uerba dedit.

Tempore, quo magnus circumsonat arua Philippus.
Sirenum, & uestris gratus adest populis.

Hispano atque Italo miscentur murmure lingua,
Et patrem patriæ dicere quamq; iuuat.

Utraque magnanimo dum dat sua nomina Regi.
Tellus, alterno mista lepore sonat.

Exultate pijs conatibus, & noua semper.
Promite, nam studijs gloria parta venit.

O fortunatos, quorum doctrina nitore
Resplendet patrio, uocibus usa suis.

Iam, quos musa bibit Thusco de fonte liquores
Itala, Christophori pocula bina dabunt.



INTRODUCCION

PARA LEER, Y PRONUNCIAR

EN LAS LENGVAS

Toscana, y Castellana.



AVNQUE parece cosa difficil, dar regla cierta en la pronunciacion de la lengua Toscana, por la uariadad que ay de pronunciar en los particulares pueblos de toda Italia, mas por ser cosa tam importante à los que pretenden saber esta lengua, qui se dar aqui algunos auisos, siguiendo la comun pronunciacion de los naturales, y mas doctos de lla.

Son pues sus letras veynte y dos. Diuidense en uocales, y consonantes. Las uocales son cinco *a, e, i, o, u*. De la dispusicion destas uocales entre si se hazen los que se llaman diphtongos, que son un ayuntamiento de dos uocales, de manera que se pronuncia casi sola una. Los quales son los siguientes *i*, ante *a*, como *giano*, *i*, ante *e*, como *gielo*, *i*, ante *o*, como *gioue*, *i* ante *u*, como *giunto*, en las quales diciones casi se pierde la *i*, pronunciando se la uocal, que se le sigue. Haze tambien diphtongo *u*, ante *o*, como *Huomo*, perdiendo se casi la *u*, y pronunciandose la *o*, de manera que todas estas diciones son de dos syllabas.

Algunos suelen poner tambien por diphtongos, *au, eu, ei, oi*, de los quales no tratamos aqui, por que para la pronunciacion que pretendemos, no hazen à nuestro proposito.

ECEPCION DE ALGVNAS DICIONES,

que no sufren diphtongos.

SAcanse las diciones, que en latin se escriuen con *l*, liquida, y en Toscano se muda la *l*, en *i*, como *Fiore*, en latin *Flos*, *Chianue*,

en latin *Clavis*, *Chiodo*, en latin *Clauus*, *Piombo*, en latin *Plumbus*, *Pin.* en latin *Plus*, en las quales no se pierde la *i*.

Sacan se las diciones, que venidas del latin, guardan en esta lengua el mismo orden, y postura de letras, como *Prudentia*, *Sapientia*, *Modestia*.

Sacan se las diciones, donde la *i* esta en lugar d'estas vocales *e*, de alguna dicion latina, exemplo de la *i*, *Sia*, en latin *Sit*, exemplo de la *e*, *Habbia*, en latin *Habeat*, *Mio*, en latin *Meus*, *Rio*, en latin *Reus*. En todas las quales, y en otras semejantes la *i*, que esta en lugar, de la *i*. ò de la *e*. de la dicion latina, se queda, y se pronuncia.

Finalmente se sacan las diciones, que se acaban en *chia*, o en *ebio*, como *Orecchia*, *Vecchio*.

Notar se ha, que ninguna dicion comienza en diptongo, digo siendo la primera letra della *i*, como este pronombre *io*. que se pronuncia de dos syllabas.

Las consonantes son *b, c, d, e, f, g, h, l, m, n, p, q, r, s, t, x, z*. La *K*. no se vsa mas de en esta dicion *Kalende*.

La *e*, cõ la *e*, y con la *i*, se pronuncia como en castellano *Che*, *Chi*, como *Cimice*, que en Toscano se pronuncia como aca *Chinche*. y assi suena alla *Fece*, *Cicorea*, como à aca, *Leche*, *Chicorea*, mas con las otras vocales suena mas blandamente, como *Capone*, *Coda*, *Culpa*, en Castellano *Capon*, *Cola*, *Culpa*.

La *g*, con la *e*, con la *i*, suena asperamente, de la manera que nuestras aldeanas pronuncian el Sancto nombre de *I E S V S*, assi con aquella aspereza se pronuncia *Gente*, *Angelo*, *Ginebro*, con las de mas vocales suena mas blandamente, pronunciando, *Gaio*, *Godere*, *Gustare*, como nosotros *Galan*, *Gozar*, *Gustar*.

Aduertirse ha, que la *e* y la *g*. con la *i*, que estuviere en diptongo cõ otra vocal, guardan aquella aspereza de la pronunciacion ya dicha, passando la sobre la vocal, que succedere, exemplo de la *e*. *Giavattano*, *Cioffo*, *Ciusma*, que se pronuncia como aca *Charlatan*,

tan, Chorro, Chufma, exemplo de la g, Giamai, Gioia, Giurare, que suena mas aspero, que nosotros pronunciamos jamas, Ioya, Iurar, como la pronunciacion rustica que dixe.

La g, con la u, Sucediendole qualquiera destas Vocales a, e, i, no se pierde la u. Antes suena cada uocal por si, como, Guanto, Guerra, Guida. Que se pronuncian, como, entre nosotros, Guante, Guero, Arguyr.

La u. tras la q. nunca se pierde con qualquier uocal que le sucede, antes suenan ambas, exemplo, Quanto, Questo, Quindi, que pronuncian como nosotros, Quanto, Questa, Cuita.

Las diciones qua acaban en *tia*, ò en *tio*, como Sapiaentia. Iustitia. Vitio Hospitio. Suenan como aca, Sapiaentia, Iustitia, Quitio, Vitio.

La x. no se vsa en esta lengua, aunque algunos la ponen en principio de nombres propios, como *xerxe*.

AVISO DE LAS CONSONANTES

dobladas.

LA h. (que algunos no llaman letra si no aspiracion) puesta entre la c. y alguna destas uocales e. i. ablanda la aspereza de la pronunciacion, como Che, Cheto, Chinto. Que se pronuncian como entre nosotros Que, Quedo, Quinto. Lo mesmo haze puesta entre la g. y las mesmas uocales e. i. como Vaghe, Vagghire, que suenan como aca, Pague, Distinguir.

La g. con la l. sucediendole i. suena como entre nosotros dos. Il como Foglia, Boglire. Moglio, que se pronuncian como entre nosotros, Polla, Bullir, Muelle, Bollo, pasando la fuerza de la pronunciacion sobre de la uocal que sucede à la i. por i. por el diphthongo que se haze.

La g. junta con la n. ualen por nuestra ñ. como Pigna, Agno, que se pronuncian como aca, Niña, Paño.

Estas dos consonantes sc. con la e. y con la i. Siruen de x. como Scempio, Scimio, Fascia, Cascio, que se pronuncian como entre

noftros, exemplo. Ximio, Faxa, Dixo, paffando en la *a*, y en la *e* la fuerça de la pronunciacion porel diphtongo. Mas entremetien dose la *b*. fe pronuncia la *fe*. diferentemente, como *Schifare*, que fueua como aca Esquiar.

Suelen doblarse. *bb. cc. dd. ff. gg. ll. mm. nn. pp. rr. ss. tt.* Yen la dicion que se doblaren, haran la uocal, que les precede, larga enel acento, deteniendose un poco con ella la primera consonante, y la segunda con la uocal que sucede, sin hazer demasiada pausa en la pronunciacion, aduirtiendose que las dos. *ll.* no se pronuncian como nuestra. *ll.* si no conforme alla regla de las otras dobladas consonantes, que auemos dicho,

Las dos *zz.* en tien la pronunciacion como entre la *ç.* eçerilla, y nuestra. *z.* ablandandola un poco. De manera, que por no tener noftros letra, que justamente le acuda, no se puede dar otra mejor noticia para pronunciarlas. Remitiendo en esto, como en lo demas, à que se aduertia à la pronunciacion de algun docto Italiano.

Vfan en esta lengua de ciertas señales, para notar los acentos, y para otros efectos.

Vna Virgulilla, que descende de la parte izquiedra, señala el acento en la postrera syllaba de alguna dicion, como *Beltà, Virrà. Però.* Yen la dicion de una syllaba, como, *Quà, Là.*

Vna Virgulilla, que descende la parte derecha, señala el acento en alguna syllaba del principio ò medio de alguna dicion, como *Fecèlti, Amoronti.*

Vna Virgulilla como *c*, buelta al reues se pone en lugar de alguna uocal, que se pierde, o dexa de poner en alguna dicion, como *L'alma, Se'l sasso.* en lugar de *La alma, Se il sasso.* Ponese tambien en diciones obrucadas o cortadas como *me'*, en lugar de *Meglio.*

FIN DELLA PRONVNCIACION

To scana.

ADVERTENTIA EN LA pronunciacion Castellana.



VESTRAS, letras assi vocales, como cōsonātes son las mesmas, que vsan en Italia. De las uocales no ay que dezir, saluo della i, que es de estas tres formas. i, j, y. La j, sirue como en Toscano.

La j, que llaman jota, hiriendo à otra vocal, se buelue consonante, y suena asperamente como jardin, jornal, jurar, que suenan casi como *Giardino, Giornale*, encoruardo la lengua un poco mas à dentro, que en la pronunciacion Toscana.

La y, griega, quando hiere è otra vocal, se torna tambien consonante, y suena con mas blandura que la j, como la i, en la lengua latina hiriendo à otra uocal.

La h, sirue de su officio entre nosotros, como en Toscano, en algunas diciones suena con mas fuerça su aspiracion, especialmente, en las que deriuadas de latin, tienen la h, en lugar de f, como harina, heruir, en latin, *Farina, Feruere*.

La c, con la a, o, u, suena como en Toscano, ma, con la e, i, suena como alla la z, con qualquier uocal, ò como la t, con la i, sucediendole vocal, como Carcel, vicio que se pronuncian como *Calze, Vizio*. Esta mesma pronunciacion tiene la ç, que llaman cerilla con la a, o, u, (porque con las de mas uocales no se pone) como çançaço, açucar, que suenan como en Toscano, *çanca, çoppo, çucchero*.

La ch, con qualquier uocal suena con la aspereza, que la c, con la e, i, en Toscano. Como muchacho, chinche, chufma, suenan como alla *Ciancione, cice, ciurma*.

La g, con la a, o, u, suena como en Toscano, y con la e, i, suena vn poco menos aspero, encoruardo en alto un poco mas la lengua, como diximos en la j. Aduertir se ha, que quando la g, uiene con estas uocales u, e, o, con u, i, tiene la pronunciacion, que en Toscano, *ghe, ghi*, como Plieque, guñar, que suenan como alla,

Chieghe, Ghignare. Sacanse algunas diciones, donde se pronuncia la u. Como son, Aguero, Ciguena, Garguero, Guero, Halagueno, Pedigueno, Regueldo, Verguenca, Deguello, Arguayr. Y assi mesmo se facanlos uerbos, cuyo infinitiuo acaba en, Guar, como Meoguar, fraguar, en los quales, Mengue, frague, se pronuncia la u.

La l, suena como en Toscano. Mas doblando se, se pronuncia con qualquier uocal, como alla *gl*, con *i*. Y assi suena, Gallardo, Fullero, Pollo, como alla, *Gagliardo, Cogliere, Foglio*.

La ñ, se pronuncia como en Toscano *gn*, como, Señal, Año, suena como alla, *Segnale, Agno*.

La q, con u e, ò con u i, se pronuncia como en Toscano, *Che, Chi*, como, *Quedo, Esquino*, que suenan como alla, *Chetto, Schifo*.

La x, con qualquier uocal, uale como en Toscano, *Sc*, con *e i*, como, *Caxa*. Enxuto, suenan como alla, *Fascia, Ascitutto*.

FIN DELA PRONVNCIACION
Castellana.





OSSERVAZIONI

ouero introduzioni della Lin-
gua Castigliana.



A differenza, & conuenienza che è nelle lettere, della lingua Italiana, & Castigliana, così nel proferire, come nel parlarlo, o uocaboli di essa lingua si distingue nelle lettere dell'alfabetto, ilqual è questo, a, b, c, d, e, f, g, h, ch, i, j, y, l, ll, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, x, y, z.

Questo alfabetto si diuide in tre parti. La prima sarà in quelle lettere, nelle quali cōsiste la differenza del proferire, che saranno quelle segnate, o per dir meglio, quelle che paiono strane ne gli altri alfabetti, e poi quelle che resteranno nell'alfabetto comune, si diuideranno in uocali, & cōsonanti, & tratterò con la breuità possibile, la differenza, & somiglianza di molti uocaboli Spagnuoli, & Toscani.

Volendo adunque trattar prima della differenza della pronuntia, di remo che consiste in queste lettere. ç. h. ch. g. j. ll. ñ. q. x.

DELLA LETTERA Ç.

PRIMO della ç, ogni uolta che in lingua Castigliana si ritrouerà questa lettera ç, così scritta con quel ponto sotto, che si chiama ceriglia, con queste tre uocali a o u. uale tante, come z, in Toscano. Si come in questo nome danza, e forza, se si uolessero scriuere in Spagnuolo, si scriuerà così, dança. e fuerça. e março. in Spagnuolo si scriue março, e la ragione di questa differenza è, perche la ç in Spagnuolo ha la forza, che due çz, in Toscano. e come in Spagnuolo non si scriua piu di una, per dargli il suo ualore, hanno fatto questa differenza, che la ç si pronuntia come una ç, in Toscano, e la çz si pronuntia come due çz, e questo si uede chiaramente ne i uocabo-

li Toscani, che sono simili a li Spagnuoli, come in dolcezza, durezza, asprezza, altezza, ricchezza, che in Spagnuolo si scriuono una z, e come due zz, si pronuntiano, si come, dulceza, dureza, aspereza, alteza, riqueza, la qual cosa in danzza, che si di scriuo con una z, non si farebbe, ma bisognarebbe, far danzza, e in forza, fuerça, e non danza, ne fuerza, che hauerebbe cattiuo suono in Spagnuolo.

DELLA LETTERA H.

LA H. anchora ch' in Toscano non si proferisca, per non esser lettera ma nota d'aspiratione, in Spagnuolo si proferisce perche in molte parti si mette in uece di f, come poi diremo, ma bisogna proferirla col fiato solamente, e far come quando si butta il fiato con forza, & si anhela o sospira, come se in questa parola, *ahi, o deh,* in Toscano si dicesse con sospiro, e con qualche poco d'affettione, sarebbe l'effetto che io ho detto, & in Toscano non trouerai altro effempio per dichiarare quel che uoglio dire, in Spagnuolo però ne sono molti come, *halta, hecho, hado, hinchar, hoja, humo,* che in Toscano significano *sino, fatto, futo, foglia, fumo,* e alle uolte non si proferisce, come in questa parola, *hombre, e huuo, uerbo,* che uol dire, *ha hauuto,* & in questa particella *ha, come,* ha amado, che fa *ha' amato* in Toscano, nè si pronuntia in quei nomi, che uengono dal Latino, conciosia che si scriuono tutti con h.

DELLE LETTERE CH.

QVESTE due lettere, ch, in Spagnuolo, con qual si uoglia dalle cinque uocali, si proferiscono, che saranno, *cha, che, chi, cho, chu,* come in Toscano si direbbe, *chia, chie, chio, chiu,* oueramente come, *ce, ci,* nella pronuntia Toscana, o del Regno di Napoli, o come si proferisce *occhio, sinocchio, uecchio,* si come in *mecha, Spagnuolo, sonarà, mechia, e mancha, manchia* in Toscano, e, *leche, lechie,* che uol dir latte e nocte, *nocchie, e pecho, pechio,* che uol dir petto, e *lechuga, lechiuga,* che uol dir lattuca, e *muchacho, muchiacho,* che uol dir putto, o giouine, & così altri.

DELLA LETTERA G.

QUESTA lettera G. se uolemo c' habbia' la sua forza con le cinque uocali, si farà in questo modo, *ga, gue, gui, go, gu,* e sonerà come in Italiano, o Toscano, *ga, ghe, ghi, go, gu,* e si uedo chiaro, che in uece del

del *b*, si mette quel *u*, in quelle due uocali, *e*, *i*, perche nelle altre non l'hà mestiero, ma se forse, in quelle tre si mettesse, *ua*, *u*, proferirà l'*u*, come si fa in Toscano benchè fuora dell'*a*, con quell'altra non si mette mai, l'*u*, come dir guarda, che si proferisce così in Spagnuolo, come in Toscano cõ *e*, & *i*, quando ha l'*u*: come in guerra, che sona gherra, e guisa, che sona, ghisa, e guia, che sona ghia, che uol dir guida, ma ne sono certi nomi, se iguali ancora che uenne l'*u*, con l'*e*, si proferisce l'*u*, iguali sono, *aguelo*, che uol dir auo; *ciguenã*, che uol dir cigogna; *aguar*, uerbo, che uol dir *acquare*, *aguro*, *augurio*, *uerguença*, *uergogna*; *Siguenza*, ch'è una Città di Spagna, in tutti gli altri se ne farà *u*, con *e*, & *i*, non si proferirà l'*u*, ma se non ci sarà *u*, si proferiranno tutti a un modo, così in Spagnuolo, come in Toscano.

DELLA LETTERA I.

QVESTA lettera, *i*, appresso i Spagnuoli è in tre maniere, *i* uocale, e *j*, *y*, consonanti, Del *i*, uocale, non accade dirne, percioche sempre ha la sua forza. Del *y*, consonante alle uolte questa lettera *y*, così scritta serue di uocale, quando si mette in mezzo, di parte, e malageuolmente da consonante, ma come uocale può stare, si come, *ueya*, che uol dir *uedcua*, e *creya*, *credcua*, douc si uede quel *y*, uocale, e si suole mettere ancora in principio da parte o parola, come, *yo*, *ya*, e allhora serue da consonante, e alle uolte da uocale, quando le uiene appresso, una cõsonante, come *yr*, *ydo*, *yra*. *j*. sempre si mette in principio di parola, & con le tre uocali, *a*, *o*, *u*, uale tãto come in Toscano *gi*, si come, *jardin*, giardino *jaula*, suona *giaula*, che la gabbia *joya*, gioia, *juan*, Gioane, *jurar*, giurare, e, ho detto con le tre uocali, perche con le due *e*, *i*. sempre si aggiugne la lettera *g*, se nõ sarà in alcuni nomi, che sò no troppo simili al Latino, che per osseruare quella somiglianza, si scriuono con la lettera, *j*, con le due uocali, *e*, *i*, e allhora non si proferisce cõ tanta forza, come con le altre uocali, come, chiaramente si uede in *jesu*, *jeri* *co*, *jelboe*, & altri simili, che sono piu Latini, che uolgari, e si scriuono in latino particolarmente con la lettera *j*, ma non si direbbe *gia* in, *gente*, *gestor*, *muger*, *linage*, *page*, *ginebra*, *giron*, *mõgil*, & altri simili, perche è il proprio ufficio della lettera *g*, *Sel j*, si mette con l'altre tre uocali è perche la *g*, non puo far quello effetto, che fa con l'altre due che se potesse non sarebbe mestiere della lettera *j*, così scritta, poi che habbiamo altre due *i* *y*, ma perche la lettera *gãma*, fa questo effetto *ga*, *go*, *gu*, hanno tolto in iscambio di quella la lettera *j*, per esprimer il suo concetto, come hanno fatto i Toscani *gia*, *gie*, *giu*, così medesimamente i Spa
gnuoli,

gnuoli, jo, jn, e come i Toscani, ghe, ghi, così li Spagnuoli, gue, gui.

DELLE DVE LL.

QVESTE due ll, uagliano tanto come in Toscano queste tre, gli, con tutte le cinque uocali, si come maglia, mil, battaglia, battalla, Cauagliero. Cauallero, migliaro millaro, miglione, millon, e llorar llanto luuia. &c. Et in questo solo è permesso a gli Spagnuoli raddoppiar le consonanti simili in principio di parola, perche il ualor è tanto come gli. Et qui ui uoglio auuertire una cosa, che è quasi in tutti i nomi Toscani, doue sono queste due ll, ma con il ualore di gli (come ho detto) si come in cauallo, in Spagnuolo è il medesimo, ma si proferirà, come se stesse scritto così, cauaglio, e questa regola trouerete per la piu parte uera in tutti i uocaboli, o mutino, o non mutino le uocali si come in anello, anillo, castello, castillo, martello, martillo, che ancora che mutino quel e, in i, nientedimanco restano le due ll, con il ualore però, di queste tre g, l, i, come ho detto, si come ualle, che suona uaglie calle, che suona caglie, estrella, bella, che suona beglia, donzella, che suona donzeglia, e collo, cuello, & callo che suona caglio, che uol dir durezza in Spagnuolo, come in Toscano.

DELLA LETTERA ñ.

QVESTA lettera ñ così scritta appresso gli Spagnuoli ha la forza che gn, appresso i Toscani si come baño, soneria bagno, araña, aragna, español, Spagnuolo, baña, bagna acompaña, accompagna, ensēna, infegna, ciñc, cign: soñar, sognare, & altri simili, ma quando sarà senza quella tratta, o punto sarà in Toscano, come in Spagnuolo uno istesso suono.

DELLA LETTERA Q.


QVESTA lettera q. con queste due uocali e. i. uale tanto come in Toscano ch, si come se diceſimo in Spagnuolo, quehareyo amorque me aconseja s, in Toscano, che debbio far, che mi configli amore, e quien quiere uer quanto puede natura, chi uol uedere quã tunque puo natura E si uede in saccheggiare, che in Spagnuolo, e saquear, e che fai, in Spagnuolo, que hazeys, e chi è in Spagnuolo, quienes, che suona tanto come se si scriuesse con, ch, di modo che non si pronuntia la lettera u, che l'è appresso, & questo s'intende cõ queste due uocali,

vocali, e, i, come ho detto, percioche con questa vocale a, per la piu parte si proferisce, l' u, dico in quasi tutti i nomi, come in quando & qual, e quadro, e quaranta, e altri simili, ne i quali tutti si proferisce, detta u, ben che alle volte in alcuni vocaboli nõ si proferisca, come in questa particella quasi, che suona come in Toscano chasi, & altri simili se ne sarãno, ch' io nõ li trouo, che si proferiscano cosi, come quasi: ma questi tali io son di parera, seguitando ancora i dotti Spagnuoli, che si scriuano con c, piu tosto, che con q. come casi, & altri, parcioche l' u, sempre venendo cõ l' a, si proferisce, anzi i l' Nebrissa voleua, che questi tutti si scriuessero con c, piu tosto, che con q. per leuar queste differentie, come cuando, cuaderno, quatro, cuarenta; & i somiglianti, ma questa oppenione io non l' approuo.

DELLA LETTERA: X.

LA Lettera x, appresso li Spagnuoli, vale quanto queste tre, sci, in Toscano, e si proferisce ancora con vn poco di piu fiato, che vaglia tanto, come, queste tre, sci, si vede in questa parola asciutto, che in Spagnuolo si scriue cosi, enxuto, e suona cosi, come in Toscano, o per dir meglio si proferisce cosi, come in Fiorenza, & in altri luoghi della Toscana, poscia, pesci, e in Spagnuolo pece, esce in Spagnuolo, exe, che vol dir lo asse della campana, ouero, del carro o vna parola, che si dica ai cani, quando si vol dir, che vadano fuora & altri simili.





DELLA ORTOGRAFIA

Et mutamento di lettere della lingua Castigliana.

DA auertire che si come nella lingua Castigliana non habbiamo tanta facilità nè leggiadria nel proferire, così nello scriuere non habbiamo tanta difficoltà; cioè nel raddoppiamento delle consonanti, nelle osseruazioni delle particelle, nel cominciamento dell' parole, & nelle altre cose di così fatta maniera, doue si truoua la difficoltà dello scriuere, anzi fuggiamo ogni raddoppiamento di consonanti nel mezz della parola, fuor che in quelle nelle quali è necessario raddoppiare, che sarà solamente le due ll, come llano, lleno, llorar, lluuia, percioche lli, in principio di parola io non la truouo. Auuertirete ancora che in Castigliano non si scriuerà parola alcuna con tre consonanti al principio come in Toscano, stringo; strido, sprono, & altri somiglianti, e la cagione puo essere, percioche non potendo tre consonanti scriuerfi se non con l'aiuto della lettera s. e detta lettera in Castigliano non si scriua mai se non cò l'e, in principio della parola, auuieno che niuna parola in Castigliano si scriua con piu di due consonanti al principio; Del rimanente delle lettere in quel che tocca al raddoppiamento, ouer al mutamento e retta scrittura, vi auuertiremo trattando particolarmente di cadauna, e prima.

DELLA LETTERA A.

NELLA lettera A, non truouo differenza alcuna nello scriuere nè anco nel proferire, anzi ella mi pare la medesima nel Toscano, che nel Castigliano, fuor che nel Toscano alle uolte ha la D. & alle uolte è senza D nel Castigliano però sempre si scriue senza il D, ora sia particella, ora preposizione, se non in alcuni nomi e uerbi che hanno la m, dopo, che a l' hora se gli da il D, come in administrar, admirar, admittir,

tir, admirable, & altre simili che in latino si scriuono così.

Mutansi questa lettera alcune uolte in e, ne i nomi Toscani d'ufficio che finiscono in aio, che in Castigliano tutti finiscono in ero, come si puo uedere in questi nomi & in somiglianti, si come.

Castigliani.

Toscani.

Espadero, molinero.

Spadaio, mugnaio,

Librero, calcetero.

Libraio, calzolaio,

Carnicero.

Beccàio.

Auertite però che questa mutatione sempre s'intende ne i nomi somiglianti nella lingua Toscana & Castigliana, così nella significazione come nel uocabulo istesso.

DELLA LETTERA B.

Questa lettera s'aggiunge ad altra consonante in principio della parola come in Toscano e questo con la lettera l, & r, ma nel mezzo della parola s'aggiunge ancora da un'altra consonante contra la ortografia Toscana, come in questi nomi dubda, dubdar, cobdo, ma questo auuiene rare uolte & è scrittura antica, anzi ora tutti le scriuono senza il b, così duda, durar, codo, & in Toscano dubio, dubitare, cubito, percioche questi imitano piu il latino, e (come habbiamo detto) doue i Castigliani vogliono imitare il latino, i Toscani suggono imitarlo & all'incontro come si uede in queste, che habbiamo detto, & in quest'altre uoci che segutano Castigliane, le quali imitano il latino & i Toscani al contrario, si come.

Castigliani.

Toscani.

Obscuro, obscurar.

Oscuro, oscurare,

Oseruar, obseruacion,

Osseruare, osseruazione.

Obiecto, subiection,

Oggetto, soggettione,

Substituir, substancia.

Sostituire, sostanzza.

Doue si uede che i uocaboli Castigliani sono piu simili al latino che i Toscani, ben che ne l'Castigliano non si proferisce il b, molte uolte, & quindi

quindi auuiene che si scriuono queste istesse parole alle uolte senz'a il b, come, sustancia fugacion, & c.

Trouansi indifferentemente il B, & l'V, per la conformità d'ambidue queste lettere, in questi nomi, trabajo; abezar, abeja; boto, barba, bi uir, che si scriuono ancora con V, e fanno, traja; auezar, aueja, voto, barua, viuir, & altri somiglianti.

DELLA LETTERA C.

Questa lettera si scriue con una tratta sotto, così ç, e senz'a, quando si scriue senza ha il ualore che il c, in Toscano, ma quando si scriue con detta tratta, laquale si chiama ceriglia in Spagnuolo, a l'hora uale quanto un ç, in Toscano; come si uede in questi nomi açafra, çarnarra; açucar; & altri che in Toscano; si scriuono con la z, & san zaffrano, zamarra, zucchero, & alle uolte pongono detta tratta col e & l'i, a detta C, doue che mi pare superfluo metterla; poscia che senza, ha la istessa significatione.

Trouansi etiandio alcune parole scritte per sce, & ce; & sci, & ci, indifferentemente; come si uede in queste voci, padecer, ofrecer, cono fcer, merefcer, nacer, carefcer, pascer, enrretescer, ma senz'a il S è piu usato come padecer, o frecer & c. ben che si potrebbe dire che staua meglio col'f, per mutargli poi nel presente dell'indicatio detta so in ç, come padezco, merezco, pazco, & c. Anchora che il uerbo pacer, non ha prima persona del presente, percioche non puo dir un animale irrationale, yo pazco, che uol dire io mangio dell'herba ma in uece di quello si mette il uerbo apacentar, che significa propria mente pascolare.

Suol si mettere detta C, insieme con la t, nel mezo della parola imitando forse i latini contra la Ortografia Toscana, percioche loro sogliono mutare detta c, del latino in un altro t; alcuni d'i vocabuli doue si suol mettere saranno questi, action, lection, lectura, protection, lector, pacto, lecta, rector, che tutte queste voci ritengono detta c, come i latini, & doue non la ritengono, la mutano detta c in ch, si come lectum latino fa lecho, Castigliano, e pectus, pecho, e tectum techo, e factum, hecho, dictum, dicho.

Doue auuertirete ancora che tutte le parole che nel mezo della parola in Toscano ouer in latino, haueranno la t, si mutarà in Castigliano detta t, in c, massime con la uocale, si come lecito latino lettione Toscano, elecion Castigliano; e prudentia, prudencia; sententia, sentencia; presenzia, presencia; assenzia, ausenciaz e questo ha tanta forza che an-

ora il *z*, che si pone in vece del *z*, si muta in *c*. Questa lettera *c*, insieme con la *h*, già habbiamo detto quel che vale, quando trattammo al principio dell' a pronuntia.

Mutasi alle volte il *c*, in *g*, in alcuni vocaboli Toscani doue detto *c*, viene al fine della parola, si come caricar, che in Castigliano fa cargar, carico, cargo, chierico, clerigo, fatica, fatiga, fantastico, fantastigo, fico, higo, dico, digo, amico, amigo, antigo, antiguo, & in altri in mezzo della parola, come alcuno, alguro, acuto, agudo, acutezza, agudeza, meco, comigo, tecco, contigo, seco, configo.

Mutasi ancora il *c*, in *x*, ne i nomi che in Toscano finiscono in *ce*, si come in pace, che in Castigliano fa paz, beatrice, beatriz, pernice, perdiz, ca pace, capaz, rapace, rapaz, croce, cruz, atroce, atroz, feroce, feroz, voce, uoz, ouer boz, falce, hoz, calce, coz, le quali parole finiscono in *x*, in Latino. Mutasi ancora le *ch*, in *j*, massimamente quando la *e*, ouero la *o*, & vocali, sono appresso detta *ch*, si come in questo nome vecchio Toscano, che in Castigliano si scriue, vicjo, e specchio, espejo, apparecchiare, aparejar, orecchia, oreja, sinocchio, hinojo, occhio, ojo, pidocchio, piojo. Ma quando detta *ch*, sarà in principio di parola, allhora se si mutarà, non sarà in *j*, ma in *c*, si come in questo nome chiaro, che in Castigliano si scriue claro, e chierico, clerigo, chiodo, clauo, eschiauo, esclauo, chioccia, clueca, chiara, claridad, & questo s'intende quando seguitarà l'*i* dopo il *ch*, percioche altrimenti si resta così come in choro, choro, charità, & altri simili.

Trouansi però alcune parole, doue si muta il *ch*, in due *ll*, come in chiamare Toscano, che fallamar, Castigliano, e chiauè, llauè, & altre simili.

In quanto al fine niuna voce finisce in detta *c*, Castigliana dico se non saranno alcune strani, le quali non fanno al nostro proposito.

DELLA LETTERA D.

La lettera *D*, nello scriuere trouo io del valore che ella è in Toscano, nè veggo che si raddoppi, nè anco viene con altra consonante, se non in alcune parole che hanno la *m*, appresso detta *d*, che allhora si resta, & non la leuano, come con l'altre consonanti, & nelle parole che ella viene in compositione sempre si perde, percioche la particella *a*, val per *ad*, Latina i nomi doue si ritiene sono in questa guisa, administracion, admirable, administrar, admitir. Si perde però in amonestar, amonestacion, amortecerse, amortescido, & altri.

Perdesi ancora detta *D*, in alcuni nomi Toscani per fargli Castigliani

ni, e questo in mezzo, o in fine della parola, ma non mai in principio, si come in questo nome Toscano, crudele, in Castigliano si farà cruel, sedele, fiel, vedere, ver, credere, creer, cadere, caer, radice, rayz, traditore, traidor, guida, guìa, guidare, guiar, adacquare, aguar, adirsi, ay rarse, adirato, ay rado, adocchiare, aojar.

Ma auuertirete che se detta D, haurà vna consonante appresso, o seguirà, ouer u, all' hora non si perderà detta D, come si puo vedere in questi nomi indegno, che in Castigliano fa indigno, inditio, indicio, indifferente, indiferente, fondo, hondo, abbondanza, abundancia, adorare, adorar, adornamenti, adornamientos, addottare, adoptar, ma in quei nomi che in Toscano hauranno il d, doppio in Castigliano si perde l'vno, perche non si truoua altra lettera raddoppiata in Castigliano che ll.

Come in questi si leua detta D, in altri s'aggiunge, cioè in quei nomi che da Toscani son detti tronchi, che hanno l'accento sopra l'ultima vocale, come bonà, bondad, autorità, autoridad, carità, caridad, dignità, dignidad, equità, equidad, facilità, facilidad, grauità, grauedad, humiltà, humildad, honestà, honestidad, humanità, humanidad, impietà, impiedad, ma està, magestad, mercè, merced, virtù, uirtud, verità, uerdad, purità, puridad, santità, santidad, & altri somiglianti, do me si vede, che in quasi tutti si muta il t, in d, e questa mutatione è molto commune nelle parole Castigliane, dico quelle che l'hanno in Toscano, per cioche oltre a quei nomi che finiscono in t, & la vocale che in quasi tutti si muta, anco tutti i participij de' verbi, che finiscono in to, in Toscano, in Castigliano mutando il t, in d finiranno in do, si come amato, amado, beuuto, beuido, cenato, cenado, dato, dado, delicato, delicado, entrato, entrado, errato, errado, figurato, figurado, finto, fingido, giurato, jurado, honorato, honrado, innamorato, enamorado, lauato, lauado, mescolato, mezcaldo, nasciuto, nacido, notato, notado, occupato, ocupado, apparecchiato, aparejado, peccato, peccado, quadrato, cuadrado, ricamato, Recamado, Ricenuuto, Recebido, saccheggiano, saqueado, salutato, saludado, tenuto, tenido, tirato, tirado, venuto, venido, e non solamente questi, ma ancora de i nomi verbali, che in Toscano finiscono in tore, in Castigliano, quel t, si muterà in D, come amatore, amator, peccador, peccador, seruitore, seruidor, Imperatore, emperador, & in quei della femina si dice, seruidora, peccadora, amadora, doue in Toscano finiscono in trice como seruitrice, peccatrice, imperatrice. ben che alcuni di questi ancora in Castigliano, finiscono in t, per la regola, che daremo del e, leuata, e fanno emperatriz, tutriz & i somiglianti.

Ma in alcuni verbi, & nomi, che si scriuono con due tt, in Toscano, all' hora

l' hora non si muta in d, ma in ch, si come fatto, che fa hecho, e detto, di cho, e stretto, estrecho, petto, pecho, notte, noche.

Molti nomi finiscono in d, appresso i Castigliani, come habbiamo detto: ma particolarmente quei che finiscono in tudine, nei somiglianti finiscono in tud, in Castigliano, si come beatitudine beatitud, moltitudine, multitud, gratitudine, gratitud, sollicitudine, solectitud, de quali alcuni finisco no in bre, come muchedumbre, manfedumbre, e di questi finiri in bre, di remo al suo luogo.

DELLA LETTERA E.

Lettera E, quanto alla scrittura, e pronuntiaza è somigliante alla Toscana, benchè in alcune parole si raddoppia come nella terza persona del dimostratiuo, e nell' infinito ancora di alcuni di questi, verbi, ucer, creer, poseer, leer, peer, che fanno, uee, cree, posee, e nella prima e terza del soggiuntiuo d' alcuni altri, che saranno pascar, marear, acarrear, loquear, boquear, saquear. e quei che finiranno nell' infinito, in car, che tutti fanno nel presente del soggiuntiuo, e nel preterito perfetto dello indicatiuo, pascè memareè, acaerè, loqueè, boqueè, saqueè, saluo che nel preterito perfetto hanno l'accento nell'ultima, e nel presente del soggiuntiuo nella antepenultima, deiquali verbi. loquear, vuol dire far pazze. boquear, aprir forte la bocca, & si dice propriamente di quell' ultimo aprir di bocca, il quale si fa, quando si vuol morire, & saquear, saccheggiare.

Aggiungesi la lettera E, a i nomi che in Toscano cominciano da s, con la consonante, appresso, e questa è la ragione, perche ho detto, che niun nome comincia di tre consonanti, in Castigliano come in Toscano, percioche à tutti i nomi, che cominciano da s, con altra consonante, sempre aggiungono la e, si come stretto, che comincia da tre consonanti, in Castigliano, si dice, estrecho, scanno, escano, schermitore, esgrimidor, schiavo, esclauo, sforzare, esforçar, smalto, esmalte, speranza, esperanza, spatio, espacio, spiga, espiga, spina, espina, sporta, espuerta, squadra, esquadra, stagno, estano, stare, estar, stella estrella, & altri infiniti.

Leuasi però detta E, a i nomi, che finiscono in quella in Toscano specialmente se sono nomi verbali, che sono quei ne quali habbiamo detto che si muta il t, in d, come seruitore, seruidor, amatore, amador, e tutti gli altri, & ancora quei, liquali habbiamo detto che finiscono in ce, come pace, paz, pernice, perdiz, e tutti gli altri, & oltre a questi alcuni altri, come leale. leal, correse. cortes, opinione, opinion, dolore, dolor, amore, amor, honore, honor, valore, ualor. odore, olor, sale, sal, mele, miel,

fele, hiel, pelle, piel, pastore, pastor, dottore, dottor, & in somma quei che finiranno in re, col o, inanz i se li leuarà l e, à tutti gl' infiniti de i verbi, si leua l e, come amare, amar, saltare, saltar, hauere, hauer, &c. mutasi detta e, in i, in molti nomi Castigliani, quando viene in mezzo della parola, & hà le due ll, appresso, & restano dette due ll, col valore, che hanno in Castigliano, che sarà di gli, percioche quasi in tutti i nomi che finiscono in quelle con la vocale in Toscano, si restano in Castigliano, col valore però che habbiamo detto, si come anello, che fa anillo, & val aniglio, castello, cestillo, coltello cuchillo, castello, castillo, martello, martillo, sella, filla, & ancora ne i nomi che significano diminutione, i quali tutti finiscono in illo, in Castigliano, come habbiamo detto. In alcuni altri nomi Toscani si muta in i, che sarà in quei, che i Toscani mutarono del Latino in e, detta i, come fermo, firme, fermare, firmar, affermare, afirmar, fermezza, firmezza, lecito, licito, battesimo, bautifino, batteggiare, bautizar, legare, ligar, legatura, ligadura, leggero, ligerò, laquale non si muta in quegli altri, che s'assomigliano al Latino nell' una, & l' altra lingua, come ferire, feroce, fertile, & altri di così fatta maniera in quãto al fine nõ è differenza, percioche molte parole finiscono così in Toscano, come i Castigliani i e, come doze, quinze, fuerte, me, te, se, le, particelle, este, allende, grande, mente, parte, & altri così fatti, & in somma tutti i nomi che finiscono in e, in Toscano, con una consonante appresso, in Castigliano, i somiglianti perderanno quell' e, salvo quei pochi che habbiano notato, & quei, che finiranno in te, & in me, che si resta l' e, percioche non si truoua nome che finisca in quelle due consonanti t, & m, nella lingua Castigliana, & auuertirete questa regola che vi sarà utile à tutti i vocaboli che finiranno in Toscano, in ce, de, le, re, ne, se, ne i quali tutti si perde quell' e, in Castigliano, & resta nella consonante, salvo in quei in ce, che finiscono in z, come hauete già veduto per gli esempi.

D E L L A L E T T E R A F.

NEl pronuntiare la F, nè meno nello scriuerla io truouo differenza, tra Castigliani, & Toscani, salvo, che la veggio molte volte raddoppiata, & specialmente in quelle parole che s'raddoppiano dal Latino, ma i Castigliani mai non la raddoppiano, anzi ne leuano una in quei nomi ne quali le raddoppiano Toscani & Latini, come si può vedere in ufficio, offendere, affermare, effetto, che i Castigliani scriuono officio, afirmar, ofender efcto, & altri simili.

Truouo ancora, che in vece di detta f, scriuono in alcune parole, ph, & prim

principalmente, in parole greche come philosofo, phebo, phisionomia, aleph, ioseph, & altri, i quali hora si cominciano a scriuere tutti con *f*, accorgendosi, che quell'altra scrittura, è tolta da' greci, e che stà meglio, & è piu naturale quest'altra della *f*.

Mutasi detta *f*, quasi in tutti i nomi, che cominciano da quella in Toscano in *h*, in Castigliano, si come fare, hazer, fatto, hecho, farina, harina, faua, hauer, fauella, habla, segato, higado, sele, hiel, femina, hembra, fendere, hender, ferire, herir, ferita herida, ferro, hierro, ferore, hedor, fetido, hidiondo, siccare, hincar, fico, higo, feno, heno, filo, hilo, finche, hastaque, finocchio, hinojo, fatto, hado, falcone, halcon, falla, halda, fame hambre, ferrare, herrar, fibbia, heuilla, seccia, hez, faggio, haya, fongo, hongo, fondo, hondo, fogolaro, hogar, soffo, hoyo, forare, horadar, forma, horma, forno, hornor, furare, hurtar, fornaro, hornero, fulligine, hollin, foglia, hoja, sondere, hundir, forca, horca, formica, hormiga, fuggire, huyr, fumo, humo, fusso, huso, & altri somiglianti, ma in quegli, che vengono dal latino, o per dir meglio in molti, che per offeruar la somiglianza del latino, cominciano da *f*, non si muta, come fama, fantasia, fertil, feria, figura, fin, fingir, forastero, forma, fortificar, fuercha, fuerte, furia, furioso, fuera, & in quanto alla mutatione della *f*, bisogna intendere ch'ella si fa, venendo vocale doppo detta *f*, percioche se viene consonante, non è necessario parlarne, poscia che la *h*, non si pone mai con consonante, se non è co' *l*, & rare volte, ma comenciando da essa non mai. Auuertirete appresso, che rare volte si proferisce la *h*, se non quando si muta da *f*, che allhora, percioche serue di consonante, & non ha aspiratione si proferisce con gran fiato, in tutti quei nomi che si son detti di sopra, ma ne gli altri, doue serue d'aspiratione, si proferisce, come si fa nel Latirino, che è niente, come si può vedere in questi nomi, habilidad, habito, hombre, humanidad, honra, honesto, hauer, huuo, humildad, & altri somiglianti, ne quali tutti quantunque essi habbiamo l'*h*, non però ella si proferisce.

In questa lettera non finisce mai niuna parola, nè in Castigliano, nè in Toscano.

DELLA LETTERA G.

La lettera *G*, scritta semplicemente hà nel Castigliano la medesima forza, che nel Toscano, come si vede in gatar, ganar, gata, gente, giron, gofo, goto, gusto, alguno, & altri simili, che l'u si scriua spesse volte la *g*, & dopo il *g*, & l'u si ponno scriuere tutte le cinque vocali, laqual *u*, con le due vocali *e*, *i*, serue in vece de l'*h*, che i Toscani pongono, & non si proferisce detta *u*, niente, ma solamente si pone, per farla

diuersa dall'altra pronoucia, ouero quando si scriue senza detta u, all' hora si proferisce, come habbiamo detto di sopra, & come dicemmo quando si trattò di quella al principio, con l'a, ancora che uenga l'u sempre si proferisce. come in guardar. guarnecer, guarir. con l'o, non si proferisce in tutto, nè si lascia di proferire, come in aguo. che uol dire, adacquo, menguo. scemo. e quando uiene senza l'u, con le due uocali, o, u, e con l'a, sempre si proferisce, come in Toscano, ga. go. gu. percioche in quei nomi, ne quali i Toscani mettono, gia, gio, giu, appo noi si perde il g, e resta l'i, che uale quanto il gi, appo Toscani, come si può uedere in questi nomi giostra, iusta. giouentù, iuuentud. giordano. jordan. gioia, joya, giunco, iunco. giuntura, juntura. giutto, iusto. giudicio, iuzio. & altri simili.

Non si raddoppia mai detta g, in Castigliano, anzi in alcune parole doue ella si raddoppia in Toscano, in Castigliano si perde ne i nomi somiglianti, come peggiore, peor. ueggio, uco, signorreggiare, señorear, raggio, rayo. leggere, leer. passeggiare, pasticar. saccheggiare, saquear, maggio. mayo. maggiore. mayor, ueggiare, uelar, distruggere, destruyr. & altri somiglianti.

Non uiene mai il g, con altra consonante, insieme se non è con la l, e questo in principio della parola & ha il ualore che in Toscano, come in gloria. globo, glanco. glorioso. & altri così fatti, ma quando uiene in mezzo, della parola, ha parimente quella forza, o uenga con i, o non uenga, percioche in uece del gli, che loro usano, noi usiamo le due ll, come habbiamo detto, e si può uedere in questi nomi, maglia che fa malla. & ha il medesimo ualore, e battaglia, battalla. medaglia, medalla. & alle uolte quel gli, di loro si muta appo noi, in j, semplice, co'l ualore che habbiamo detto hauer la lettera j, si come, meglio, mejor. miglio, mijo, figlio, hijo, ciglia, ceja. paglia, paja, tagliare, tajar. uermiglio, bremejo. foglia, hoja, coglier, cojer. somigliare, semejar. somigliante, semejante. raccogliere, recoger. cogliere, coger. che è del medesimo ualore, ancora che si scriua con g, ma io lo scriuo, percioche è piu naturale. scriuere con le uocali e, & i, il g, che l'i, come habbiamo già detto al principio, quando si tratta della retta pronoucia, e sempre io scriuerei. ge. gi. piu tosto che je, ij, consiglio, consejo. consigliare, con sejar. aglio, ajo, & altri semiglianti, in uece della h, come habbiamo detto, s'interpone l'u, fra il g, & la seguente uocale, come in gherra, guerra, gheuara, gucuara, & altri di questa sorte, ma tutti si proferiscono, come in Toscano si scriuono.

In quanto al fine, non si termina alcuna parola in g, delle nostre Castigliane, se non è straniera.

DELLA LETTERA H.

MOLTE parole si trouano scritte in Castigliano con l'aspiratione *h*, percioche oltre a quelle parole, che habbiamo dette doue l'*h*, si proferisce per essere in uece di consonante, sono molte altre ancora doue si scriue, & non si proferisce, come in Toscano, percioche in tutte quelle parole, che l'hanno nel latino, si resta ancora in Castigliano, & senza proferirla, ma di quelle, che si proferiscono, habbiamo già detto, ne' nomi, che s'hanno veduto mutare, la *f*, in *h*, che fuor di quelli, & altri pochi, che io annoterò quiui, oso affermare, che si trouino pochi altri, doue detta *h*, si proferisca, anzi si mette per aspiratione, in tutti gli altri. Et sono quelli doue si proferisce, *hacha*, che vuol dire, torcia, *halagar*, lusingare, *hallar*, trouare, *haragan*, pigro, ouero ocioso, *harnero*, criuello, *haron*, pigro *harricoto*, *cenallar*, *harrear*, spreuare, ouero, agitare e *cauai*, *hartar*, *faciare*, *hato*, *robba*, *helo*, *eccolo*, *hebra*, *cosi* delicata e sottile come di filo, *henchir*, *impire*, *hermoso*, bello *heruer*, *bollire*, *hidalgo*, *nobile*, *hincharse*, *enfiarsi*, *hocico*, *grugno* come di porcello, *holgar*, *rallegrarsi*, *holgura*, *piacer*, *hollejo*, *pelle* come di *biffa*, *horro*, *il liberto*, *ahorrado*, *ciò* senza *saglio*, ouero in *calcie* e *giubbone*, *huelgo*, *il fiato*, e *huelgo*, *uerbo* da *holgar*, *men allegro*, *huron*, *sorte* di *domiole*, che si mettono ne i *buchi*, quando si uà alla *caccia*, de gli altri doue non si proferisce la *H*, son come habbiamo detto, quei che la ritengono senza pronuntiarla, però nel Latino, nè anco nel Toscano, come *habito*, *hauer*, *heredero*, *heretico*, *honor*, *hiftoia*, *hipocrita*, *hora*, *hombre*, *humano*, *humildad*, & altri infiniti, i quali tutti s'usa *hora* scriuere senza, se non quei solamente, doue la *h*, si proferisce, e le si dà il fiato in guisa della pronuncia Tedesca, ouero come nelle parole *ahi*, ouero *deh*, come habbiamo detto al principio, si che non uogliono che si scriua, parendo loro *ouerchia*, ma non so se per obseruar la proprietá de uocaboli, fosse lecito & necessario ancora per la *h*, in cotai uocaboli, & in ciò non uoglio dir altro, ma lasciarlo al giudizioso Lettore, il nostro *Nebriſſa* nel suo ditionario Latino, & Spagnuolo mette quasi tutti questi uocaboli con *h*, & nello Spagnuolo, e Latino li scriue tutti senza, in guisa che egli dà ad intendere senza *h*, & con la *h*, questi nomi poter si scriuere, saluo nel uerbo *hauer*, che egli & tutti i Moderni uogliono che si scriua senza *h*, ma io uorrei sempre obseruar la etimologia & proprietá antica de i uocaboli, le quai cose debbono auuertirsi, à mio giudicio in ogni cosa.

In quelle parole che i Toscani usano il *ch*, con le uocali *e*, *i*, per far differenza, del *ce*, *ci*, noi non l'usiamo, percioche egli sarebbe un confondere

la pronuntia, conciosia cosa che habbiamo detto che, ch, val per ce, ouero ci, ma in vece di quella ci, poniamo il q, non la vocale u, che è il medesimo, come si può vedere in queste parole che, que, chi, quien, pochetto, poqueto, saccheggare, saquear, & altri somiglianti, & questa è la cagione, perche la u, non si proferisce mai col q, con le dette vocali c, i, percioche è in vece di che, chi Toscani, que qui, Castigliano, ò sia ne i somiglianti, ò non sia, percioche sempre si proferisce à quel modo.

Il verbo hauer, trouerete alle volte scritto senza h, laqual cosa viene dal non intendere la differenza, che è di scriuerlo, con l'h, ò senza, percioche la parola hay, se non si scriuessa con l'h, quando vuol dire hauer, non s'intenderebbe mai, quando è verbo, ò quando è particella, che si scriue senza, cosi, ay, o vuol dir quel che abi, in Toscano, & meno si intenderebbe questa parola, has seconda persona, del verbo hauer, nè si distinguerebbe da questa as, che vuol dir l'asso, nella terza persona ancora che fa ha, da quella a, che è particella del quarto caso, come a mi, a ti, si che si vede chiaro douersi scriuere sempre con l'h.

Et si come i Toscani usano la g, con l'h, in quelle oue si fa differenza della pronuntia, come gha, & ghi, in laghi, & vaghi, & seghetta, per far differenza, di gigante e ginocchio, e germe, che sono diuerse nella pronuntia, cosi i Castigliani in vece di quel h, usano l'u, guerra, guertero, guida, gueuara, guida, & altri somiglianti, li quali tutti hanno la pronuntia, come il ghe, ouer ghi Toscano, & questa è la cagione perche l'u, col g, non si proferisce. La onde si vede che con l'a, si proferisce detta u, percioche non accade far questa differenza di pronuntia, poscia che nè in Toscano, nè anco in Castigliano si lascia di proferire il gua, & il gu, come suona.

In quanto al fine, niun nome Castigliano, se non è strano, finisce in quella.

DELLA LETTERA I.

LAi vocale hà ugual pronuntia, & uguale scrittura da i Toscani, & da i Castigliani, percioche quando è consonante si scriue l'y, della quale diremo al suo luogo.

Mutasi la lettera i, in e, in molti nomi, & particelle che cominciano da quella, come incantare, encantar, innamorato, enamorado. incerrare, encerrar, incorporar, encorporar, indrizzare, endereçar, infermare, enfermar, ingannare, engañar, inganno, engaño, insegnare, enseñar, in femma, en fuma, intier, entero, intrare, entrar, e nelle particelle, in en, intra, entre, dis, des, ri, re, di, de, ma quando detta particella in, verrà in compositione, negando, ouero significando qual che

che contraditione, all' hora l' in si restarà, così in Castigliano come in Toscano, come si può vedere in questi nomi, imprudente, impaciente, infenato, infelice, infidelidad, indorto, innocente, & altri così fatti, e ancora si resta detta in, in alcuni nomi, che vengono dal latino che son comuni a noi, & a loro, come inclinacion, inclinado, yngenio, yndicio, inferior, intormar, interprete, & i somiglianti.

Mutasi ancora detta i, in e in alcune parole, come lingua, lengua, lion, leon, vermiglio, bermejo, migliore, mejor, ciglia, ceja, piccolo, pequeño, pigritia, pereza,

Mutasi ancora detta i, in l, in alcuni nomi, che haueràno il p, inanzi detta i, come in piuma che fa pluma. doppio, doble, piombo, plombo, doppiar, doblar, piazza, plaça, piegare, plegar, piato, plato, pianta, planta, pianeta, planeta, piaga, plaga, piacere, plazer, & i somiglianti, ma questa mutatione s' intendra, in quei nomi, che haueranno una vocale doppo l' i, percioche se sarà consonante, si restarà li, nel suo valore, come si può vedere in questi nomi, picca, pica, pidocchio, piojo, pigna, pina, pino, piramide, pitore, pintor, ma la regola prima ha ecceptione in alcuni nomi, che hanno l' e, doppo l' i, che quantunque sia vocale, non si muta. come in piede, che fa pic, pieta, picdad, pierra, piedra, e uno in o, che è pio, ma credo, che in tutti gli altri la regola sia vera, in alcuni però di questi si muta ancora il p, in un altro l, e l' i in un' altro tal che fa gli, nella pronuntia, come piano, che fa llano, e si prosperise gliano, e pianto llanto, e pieno, lleno, e piaga, fa ancora llaga, e plaga, piouere, llouer, pioggia, liuuia, piangere, llorar, & alcuni, che cominciano da altra consonante con l' i, come chiane, llauc, fiana, llama.

Mutasi ancora detta i, in e, venendo la particella dis, in compositione, percioche, come habbiamo detto, il dis, si muta in des Castigliano, come si può vedere in questi nomi, disarmare, defarmar, disfare, deshazer, discazare, defcalçar, discucire, descuser, disgratia, defgracia, disperare, defesperar, dishonesto, deshonesto, ma in molti altri si resta detta, i, come discretione, discrecion, disporre, disponer, disputare, disputar, dissonare, difonar, distantia, distancia, dispensare, dispensar, disturbare, disturbar.

Mutasi ancora la e, de Toscani in i, in Castigliano in quei nomi che finiscono in ello, ouero ne i diminutiui percioche tutti i diminutiui, che finiscono in ello, in Toscano finiscono in illo, in Castigliano, si come artzellilla, artezilla, partzellilla, partezilla, cestello, cestillo, castello, castillo, sella silla.

Perde la lettera i, in Castigliano, in alcuni nomi, finienti in lile,
2quali

iguale in Castigliano, finiscono in ble, si come amabile, amable, innumere-
rabile, innumerable, stabile, estable, mutabile, mudable, mobile, muc-
ble, variabile, uariabile, notabile, notable, terribile, terrible, inuisibile,
inuisible. In altri però non si leua detto i, ma si leua l' e ultimo, & resta
bil, si come habile habil, debile, debil, flebile, flebil, fragile, fragil.

Interponesi detta i, in molte parole Toscane fra una consonante, e la vo-
cale, & si come mele, miel, fele, hiel, pelle, piel, membro, miembro, neue,
nieue, fero, fiero, ferro, hierro, sempre, siemppe, tempo, tempo, terra,
tierra, sento, sientto, essendo, siendo, uenere, uiernes, mercordi, miercol-
les, bene, bien, vento, viento, nebbia, niebia, ferra, sierra, seruo, sieruo,
sette, siete, tenda, tienda, merenda, merienda, mentre, mientras, Nouem-
bre, Nouiembre, Dicembre, Dizimbre, Settembre, Setiembre, serpe, sier-
pe festa, fiesta, ma dei nomi che cominciano da f, che in Castigliano si mu-
ta in h, pochi si troueranno oue s' interponga la i.

Ne i nomi finiti in enza in Toscano si suol ancora interporre la i tra la
z, che da i Castigliani si muta in e, come in questo nome essenza Toscano,
Castigliano farà auencia, e presenza, prefencia, credenza, credencia,
clemenza, clemencia, ignoranza, ignorancia, differenza, diferencia.

Interponesi ancora detta i, in molti nomi che in Toscano finiscono in
mento, come intendimento Toscano, entendimiento, Castigliano, abbati-
mento, abatimiento, incantamento, encantamiento, contentamento,
contentamiento, intertenimēto, entretenimiento, cimento, cimiento,

Ma in alcuni nomi che vengono dal Latino, non s' interpone detta i, co-
me in testamento, argomento, argumento, fondamento, fundamento, do-
ue si vede che quantunque finiscano in mento, l' i non s' interpone.

Da questa lettera i, poche parole cominciano in Castigliano, percioche
in vece di quella si mette l' y, ma in mezo, & in fine comunemente si po-
ne la i, perche in quella finiscono alcuni nomi, & tutte le prime persone de'
preteriti irregolari della seconda, & terza maniera de' verbi, come cai, ven-
ci, vi, biui, asi, abri, di caer, vincer, ver, biuir, asir, abrir, verbi della se-
conda, & terza: percioche tutti quei della prima maniera, insieme con al-
cuni preteriti irregolari di seconda, & terza finiscono in e, come amè, ha-
blè, &c. & gli irregolari, hize, dize, truxe, pufe, tuue, pude, vine, & al-
cuni altri se vi saranno, i quali tutti hanno l' accento nella penultima, &
irregolari nell' ultima, che in questo si potran distinguere.

DELLA LETTERA L.

LAl, ha la istessa scrittura appo i Castigliani, che appo i Toscani, ma
la differenza è nello scriuere delle due ll, percioche come habbiamo
detto, si proferiscono per gli, ma alle volte si scriuono dette ll, in alcuni
nomi

nomi che vengono dal Latino, & si proferiscono come vn l, semplice, si come illustre, Apollo, eccellente, & altri così fatti, ma rade volte questo accade. In molti vocaboli che vengono dal Latino, liquali hanno la l, si lascia nel Castigliano, ouero si aggiunge vn'altra l, massimamente in quei nomi, no' quali da Toscani si leua detta l, laqual cosa habbiamo già accennato, quando trattauamo della i, & questo è, percioche i Castigliani in questo, imitano al Latino, & i Toscani suggono d'imitarlo, come si puo vedere in questi nomi, templum latino, tempio Toscano, templo Castigliano, plumbum, piombo, plomo, placet, piace, plaze, planta, pianta, planta, plicare, pigare, plegar, flos, fiore, flor, exemplum, essempio, exemplo, plenus, pieno lleno, planus, piano, llano, plaga, piaga, llaga, & altri.

Mutasi alle volte la r, de gli infiniti dei verbi, in vn'altra l, si come amalla, dezilla, oylla, uello, dexallos, mirallos, contallas, in uece di dir amarla, dezirla, oyrla, uerlo, dexarlos, mirarlos, contarlas, doue si vede, che tra la r, dell'infinito, & l'articolo, si mette l'altro l, ma piu solito, e piu leggiadro, & usato, è il metter l'articolo doppo la r, dell'infinito, che mettere quelle due ll, & io consiglierei sempre à farla così.

Molte voci Castigliane finiscono, come habbiamo detto, nella l, & quelle ancora, che in Toscano finiscono in le, in Castigliano leuando la e, finiscono in l, si come ciuile, ciuil, vile, uil, fele, hiel, mele, miel, sale, sal, sole, sol, & infiniti altri, & à tutti dassi l'accento nell'ultima, come poi diremo.

Et qui auuertirete che la piu parte de' nomi che cominciaranno da al, sono nomi, d' moreeschi, ouer strani, & non propri nostri, come si puo vedere in questi nomi.

Almayzal, alhombra,
Alcaçana, albazin,
Aldaua, aldea,
Alfiler, alcorqua.
Alquinaldo, alcarouca,
Almohada, almonhaçar,
Almorzar, almeja,
Almud, almojuana.
Almidon, alcuza.

Et altri così fatti doue si vede la stranezza di detti nomi, i quali insieme con molti altri si troueranno nel dictionario del Nebrissa.

D E L L A L E T T E R A M .

LA M, hà la medesima scrittura, e pronuntia, che in Toscano, e si mette ancora in voce della n, dinanzi al p, e l b, come si può vedere in tutte le parole Castigliane, e suor, che in queste due consonanti, & nel d, ancora non si mette insieme con nessun altro.

Mutasi il me, ouero mo, in bre, in fine della parola, venendo in alcuni nomi Toscani, si come nome, che fa nombre, fame, hambre, huomo, hombre, rame, cobre, & alle volte la r, come pouero, pobre, libero, libre.

Et auuertirete, che resta sempre detta M, ma tra la m, & la vocale, s'interpone il bre, come hauete veduto.

In quanto al fine nessun nome Castigliano termina in m.

D E L L A L E T T E R A N .

LA N, semplicemente posta, ha la istessa pronuntia, che in Toscano, ma se ha quella cosa di sopra, che si chiama tilde, & appò Toscani tratta così ñ, allhora ña, ñe, ñi, ño, ñu, val per gna, gne, gni, gno, gnu, Toscani, come si è veduto nel principio alcune parole, però si scriuono con la g, & la n, & principalmente quelle che vengono dal Latino, come benigno, digno, magno, ma in queste parole si proferisce il g, come g, & la n, come n, fermandosi un poco col palato nel g, & pronuntiando poi la n, in tutto.

Scriuesi la ñ, così col tilde, o tratta molte volte in quei nomi, che da i Toscani si scriuono con due n, si come in questi nomi danno, che fa daño, inganno, engaño, panno, paño, anno, año, scanno, c'caño, canna, caña, canone, cañon, sonno, sueño, donna, dueña.

Ne i nomi finiti in one, in Toscano, si perde la e in Castigliano, & finiscono in on, si come ragione Razon, passione, pallion, attione, action, bastons, baston, dispositione, disposicion, inuentione, ynuencion, presuntione, presuncion, & altri simiglianti.

Ritiensi la n, da Castigliani in alcuni nomi, oue che si ritiene parimente da' Latini, & si leua da Toscani, come costituire, constituer, costretto, constreñido, circostanza, circunstancia, costruire, constituir, costante, constante, & così gli altri. Molti nomi finiscono in quella in Castigliano, come già habbiamo veduto,

D E L L A L E T T E R A O .

LO, si scrive così in Castigliano, come in Toscano.

Mutasi alle volte detta o, in u, da Castigliani, in principio della

parola, essendo di due sillabe, & in mezzo essendo di piu, si come dolce, dulce, mondo, mundo, volgo, vulgo, giocondo, jocundo, abundante, abundante, compiuta, cumplida, sospirare, suspirar.

Mutasi ancor l'o, delle voci Toscane, in u, & e, Castigliane cominciando il nome da detta o, con una consonante inanzi, si come in buono, che fa bueno, dona, dueña, fonte, fuente, foro, fuero, foco, fuego, posso, puedo, ponte, puente, mobile, mueble, morto, muerto, collo, cuello, longo, luengo, mola, muella, porta, puerta, forte, fuerte, sorte, suerte, vostro, uestro, torto, tuerto, volta, buelta, volo, buelo, foglio, suelo, consolo, consuelo.

Ma in alcuni, che vengono dal latino, in au, non si muta detta o, anzi si resta, cosi in Toscano, come in Castigliano si come in toro, che viene da taurus latino, non si muta, in loar, che viene da laudo, e oro, che viene da aurum, e tesoro, che viene da thesaurus, e moro, che viene da maurus, & i somiglianti a questi.

Molte parole nell'una, e nell'altra lingua, finiscono in o, delle quali non darò ora essemplio, per cioche si vederanno comunemente. Auuertite ancora, che la cagione, perche si muta l'o, in u, in quei nomi, che habbiamo detto di sopra, credo sia quella, che habbiamo detta già, per non imitar il latino, poscia che i Toscani in quei nomi l'imitano, come si vede, in ponte longo, fonte, mobile, morto, foco, sorte, & tutti gli altri, che si mutano da Castigliani in u, & e, ma in quegli altri, che semplicemente si mutano d'o, in u, doue i Toscani suggono imitare il latino, i Castigliani l'imitano, come si vede in dolce, che fa dulce, piu somigliante al latino, & abundante, abundante, giocondo, jocundo, mondo, mundo, & volgo, uulgo, da abundans, iocundus, mundus, vulgus, latini, e questo ho detto in confirmatione della regola prima, che doue i Toscani imitano il latino i Castigliani suggono, & all'incontro, ma non voglio, che sia cosi generale questa regola, che non habbia eccezione, come si è veduto. L'intendo io ben per lo piu.

DELLA LETTERA P.

IL P, si scrive parimente da Toscani e da Castigliani, saluo che da Castigliani, non si raddoppia, & da Toscani, si raddoppia, e ne i nomi latini, ne i quali vengono insieme col t, da i Toscani, si muta in un altro t, e da i Castigliani, o si ritiene, ouero si leua del tutto, come si può vedere i molti nomi, come baptisimus, battesimo, & bautismo, scriptura scrittura, escriptura, captiuare, cattiuare, captiuar, captiuus, captiuo, prompto, & altri cosi fatti, & e, ouero s'usa scriuergli col t, solo senza il p, come escriptura, catiuo, ouero si muta in u, come bautismo, bautizar, cautiuo, ma suor che in bautizar, in tutti gli altri, è meglio perder la u.

Mutasi come habbiamo detto il p, insieme col i, in due ll, come piouero, llouer, piano, llano, pianto, llanto, & pieno, lleno.

Mutasi anco il p, in b, in alcune voci Castigliane, ma non cominciati da detta p, si come aprire, abrir, sapore, fabor, aprile, abril, sapere, saber, sapone, xabon, ape, abeja, capra, cabra, capretto, cabrito, capello, cabello, capo, cabeça, niuna parola nè Castigliana, nè Toscana si termina in p.

DELLA LETTERA Q.

Quà habbiamo detto, che con la A, è commune la scrittura, & pronuntia del q. & etiandio con la vocale o, ma con l'e, & i, ancora che sia tutta una scrittura, è di differenza nella pronuntia, che si come habbiamo detto, si proferisce que, qui, per che, chi Toscano.

Mutasi alle volte detto q, in g, venendo in mezo della parola in alcune voci Toscane, come acqua, agua, aquila, aguila, antiquità, antiguedad, antiquo, antiguo.

Non finisce in quella alcuna parola, nè Toscana, nè Castigliana, nè anco si mette insieme con altra consonante, come in Toscano co l e.

DELLA LETTERA R.

LAR, ha la medesima scrittura de' Castigliani, che da' Toscani, saluo che noi la raddoppiamo in mezo della parola con la n, come in honrra, honrrado, ma questa non ho io per buona ortografia, anzi s'ha da scriuer con una r, sola; percioche à proferire tanto fa con una, come con due, & con le vocali ancora si raddoppia come cerrar, perro, ma quando si raddoppia le si dà più uehementia, nella pronuntia, che quando si pone un semplice r, come si può vedere in correr, cerrar, irrational, carro, che è diuerso dalla pronuntia di primiero, primero, signore, señor, & di somiglianti.

Molte parole finiscono in r, in Castigliano, anzi quelle che finiscono in re, da i Toscani da noi finiscono in r, leuando la e, come habbiamo già veduto, & si vede in Signore, señor, amore amor, dolore, dolor, & infiniti altri.

DELLA LETTERA S.

LAS, ha la medesima pronuntia da noi che da' Toscani, & la istessa scrittura; ma nel raddoppiarla truouo questa differenza, che molte parole che si scriuono con due ss. in Toscano, si proferiscono quasi siano scritte con una, & altre, che si scriuono con una, si proferiscono quasi con due, come si vede in coss, & essempio essaminare, essaltare, essequire, essercitare lequali tutte voci si proferiscono con una s, laqual pronuntia non vedosi faccia.

faccia con l'a, in Castigliano però quando si scriue con due ss, si proferisce, come con due ss, & quando si scriue con vna, si proferisce come habbiamo detto dell'essempio, esaminare &c. come si vede in queste voci, deslear, assegurar, affombrar, mista, dell'abrido, che tutte si proferiscono come con due ss, & in alir, ala, come con vna, se già la parola non comincia se da quella, che all'hor a non si farà questa differenza; anzi sempre si proferirà, come in Toscano quelle che cominciano dalla s, come sempre, sartore.

Habbiamo già detto, che in quei nomi che cominciano dalla s, da i Toscani, da i Castigliani si mette vn'e, come in scanno, escaño, stare, etar, & altri.

Ma in alcuni nomi che cominciano da s, si mette il d inãzi al s, si che fa des, che in Castigliano è vna particella, che viene in compositione, & significa il contrario di quel che significa il nome semplice, la onde si vede che questa mutatione del s, in des non si fa se non ne i nomi, doue detta s, ha cot'al significato, come si può vedere, in sbarbato, desbaruado, slegare, defatar, smembrar, desmembrar, scomodare, descomodar, scoprire, descubtir, sconosciuto, desconocido, scordato, desdentado, sfrenato, desfrenado, spartire, despartir, spandere, derranar, percioche con la R, si perdo la s, come habbiamo detto, squartare, desquartar.

Alcune voci finiscono in s, in Castigliano, come antes, menos, tres, seys, & de i nomi pochi come Dios, anis, Iesus, & questo è, percioche tutti i nomi, nel numero del piu, finiscono in s, & percio si trouano pochi, che nel numero del meno finiscano in quella niente dimeno, i nomi che in Toscano, finiscono in se, in Castigliano finiscono in s, come cortese, cortes, milanese, milanes, francee, frances, & somiglianti.

DELLA LETTERA T.

It, ha la medesima scrittura, che in Toscano, saluo che non raddoppia mai da noi, nè si mette in vece di c, come in Toscano, anzi come habbiamo detto, si mette sempre il c, come in attione, acion, ditione, dicion, & altri, & si muta ancor a in d, come habbiamo detto fuori di questo, è vna medesima la pronuntia, & la scrittura in amendue le lingue.

DELLA LETTERA V.

La v, si scriue in due modi, o grande, cosi v, o picciola u, la grande si scriue in principio delle parole Castigliane, come venir, vengo, vista, percioche, non si direbbe, pvedo, ne mvela, che sarebbe mal fatto, metterlo in mezo nella parola, la onde chi scriue, ufo, vno, v sano, co'l v, grande non credo che faccia bene nè anco che sia lecito scriuer de-
sa v, con consonante alcuna.

Mutasi alle volte detta u, in o, in alcune parole, come lupo, lobo, benchè in molte altre la mutatione è all'incontro, cioè d'o, in u, come sottile, sutil, sustentat, sustentar, sofferrere, sufrir, sostanza, sustancia, somma, suma, & altri.

Mutasi ancora l'o in u, & e, come habbiamo detto, in buono, bucono, posso, puedo, & altri simili.

Alcune voci finiscono in u, & Castigliane, e Toscano.

DELLA LETTERA X.

In quelle voci che nel latino ritengono la x, in compositione si ritiene ancora nel Castigliano, & anco senza venire in compositione, e si proferisce xa, xe, xi, xo, xu, come scia, scie, sci, scio, sciu, in Toscano.

Ma auuertirete, che è diuersa pronuncin, quando viene dal latino con ex, percioche all' hora si proferisce come in Toscano, e non come habbiamo detto, come si vede, in examinar, experimentar, extremo, le quali perche uengono dal latino, si pronuntiano così, examinar, dixo, enxugar, dexo, si proferiscono come sci, in Toscano come si può vedere ancora in asciugare, che in Castigliano fa enxugar, & asciutto enxuto, lasciare, dexar, fascia, faxa. Le due ss. di alcuni nomi Toscani, si mutano in x, in Castigliano, come Alessandro, che fa Alexandro, cassa, caxa, basso, baxo, bassezza, baxeza, esempio, exemplo, essercitare, exercitar, rassa, raxa.

DELLA LETTERA Y.

La lettera y, grande non mi par che s'usi da Toscani in alcuna parola, ma da Castigliani spesso, e specialmente con queste vocali, a, e, o, u, come hay, ueya, hoyo, huyr, e con alcuni consonanti come ydo, al principio della parola si mette l'y, come yra, ydo, ymagen, & alle volte non si scrive.

DELLA LETTERA Z.

La z, come habbiamo detto, si pronuntia con gran forza da noi, e non vien mai doppia, anzi quelle parole, che si scriuono con doppia z, da Toscani, da Castigliani si scriuono con una, e si proferiscono, come quelle parole, che n'hanno due, come habbiamo già detto, in asprezza, durezza, dolcezza, ma quelle, che si scriuono con una da Toscani, da Castigliani si scriuono col z, Finiscono molte voci in z da noi, & come habbiamo detto, quelle che nel Toscano finiscono in ce, come pace, paz, atreco, atroz, e tanto basti intorno alla ortografia.

IL FINE.



PRIMERA PARTE
 DEL VOCABULARIO DELA
 LENGVA TOSCANA Y
 CASTELLANA.



Bantico. Antigua-
 mente.

Abada. En esperã-
 ça, en tardança.

Abada. En entre-
 tenimiento.

Abastanza. Bastantemente.

Abbate. Abad.

Abareffa. Abadessa.

Abbatia. Abadia.

Abbahare. Embeuescet.

Abbabato. embeuifcido.

Abbachista. Contador.

Abbachiera. contadora.

Abbacinare. encadilar, deslum-
 brar.

Abbacinato. Encandilado.

Abbaco. Aparador.

Abbaco. Guarifmo.

Abbagliare. Encandilar, deslam-
 brar.

Abbagliato. Encandilado.

Abbaiare. ladrar.

Abbaiatore. ladrador.

Abbalordire. Attonar.

Abbalordire. Entontescer.

Abbalordito. atronado.

Abbalordito. Tonto.

Abbandonare. Defamparar.

Abbandonato. Defamparado.

Abbandono. Defamparo.

Abbarbagliare. Encandilar.

Abbarbagliato. Encandilado.

Abbarbicare. Arraygar.

Abbarbicare. Trauar.

Abbarbicato. Arraygado, traua-
 do.

Abbassare. Abaxar.

Abbassato. Abaxado.

Abbattere. Encontrar.

Abbattere. Llegar a caso.

Abbattere. Abatir, derribar.

Abbattuto. Encontrado.

Abbattuto. Abatido, derribado.

Abbattimento. Encuentro.

Abbattimento. abatimiento.

Abbattudamente. abatidamente.

Abbellire. Hermosear.

Abbelliro. Hermoseado.

Abbentare. Holgar.

- A dentro*. a dentro.
A descare. ceuar.
A descare. Taer con halagos.
Adesso. aora.
Adherenti. allegados.
Adhor. al presente, aora.
Adhor, alguna uez.
Adhor adhor. Cada hora.
A dbuggiare. Hazer sombra da-
 ñosa.
A dbuggiare. aojar.
Adietro. atras.
A timare. Yr abaxo.
Adipine. postemas con materia.
Adirare. Ayrar.
Adiratamente. Ayradamente.
Adirato. ayrado.
Adispetto. adospecho.
Adinuenire. acontescer.
Adinuenire. Encontrat.
Adito. Entrada.
Admettere. admitir.
Adocchiare. Ojear, mirar.
Ad ogni hora. Cada hora.
Adolescentia. Mocedad.
Adolescenza. Lo mesmo.
Adomandare. Demandar.
Adombrare. Hazer sombra.
Adombrare. assombrar, espan-
 tar.
Adontare. Hazer injuria.
Adoperare. Exercitar, obrar.
Adoperare. Vsar.
Adoperare. poner en obra.
Adoperare, aparejar, apercebir.
Adoprare, i. adoperare.
Adorare. adorar.
Adoratione. adoracion.
Adorezza. Sombra.
Adorezzare. Hazer sombra.
- Adorcare*. Quebrantar terro-
 nes.
Adormentare. adormescer.
Adormentato. adormescido.
Adornamento. Ornamento, ade-
 reço
Adornare, adornar.
Adossare. Estar en cima.
Adosso. En cima, ò a cuestas.
Adottare. adoptar.
Adottione. adopcion.
Adro. Fco y suzio.
Adulare. Lifongear.
Adulatore. adulador, lifongero.
Adulatrice. Lifongera.
Adultero. adultero.
Adulterio. adulterio.
Adulterino. adulterino.
Adulto. Crescido.
Adunare. Recoger, allegar.
Adunato. Recogido, allegado.
Adunatore. Recogedor, allega-
 dor.
Aduerso. Contrario.
Aduersità. aduersidad.
Auicinato. auezindado.
Auicinare. auezindarse.
Aduocato. abogado.
Adunco. Coruo, encoruado.
Aduncare. Encoruar.
Ad vn tratto. Vna buelta, una
 uez.
Adunque. pues, assi que, luego.
Adusare. Vsar, acostumar.

A E.

Aere. ayre.
Aerone. Garça.

A F.

- Affabile.* Afable.
Affabilità. afabilidad.
Affacciare. apareſcer delante.
Affaldare. Hazer coſtra.
Affaldare. arrugar.
Affaldare. arregaçar.
Affamare. Hambrear.
Affamato. Hambriento.
Affangare. enlodar.
Affannare. Dar aſan, fatigar.
Affannato. Fatigado, cógoxado.
Affannamento. affan, anſia.
Affanno. Lo meſmo.
Affaſciare. Hazer, hace.
Affatato. Hadado, encantado.
Affaticare. Fatigar.
Affaticato. Fatigado
Affatochiara. Hechizera.
Affatturare. Enhechizar.
Affatto. Del todo, en qualquier
 manera.
Affatto. en eſto.
Affatto. De hecho.
Affermare. Afirmar.
Affermare. parar.
Affermatione. afirmacion.
Affermato. afirmado.
Afferrare. aferrar.
Affettatione. affectacion.
Affettato. afectado.
Affettione. aficion.
Affettionare. aficionar.
Affetto. afecto.
Affettuoſo. Llento de afecto.
Affiatare. Refollar.
Affibbiare. Enlazer, poner heuil-
 leta.
Afficare. Hincar.
- Affidare.* alleguar.
Affigere. Fixar.
Affigere. Enclauar.
Affigere. Afir.
Affigere. afirmar, hazer firme.
Affigurare. Mirar en hito.
Affinare. afinar.
Affisare. fixar, afirmar, o hazer,
 firme.
Affiſo. Colgado.
Affiſo. Trauado, afirmado.
Affiſo. afido, fixado.
Affittare. alquilar.
Affittato. alquilado.
Affittatore. Alquilador.
Affittatione. alquile.a
Affitto. alquile.
Affitti. Riendas.
Affligere. affligir.
Afflitione. afflicion.
Afflito. affligido.
Affocare. Encender, Enflamar.
Affocato. Encendido, inflamado.
Affogare. ahogar.
Affollare. Respirar, ſoplar, reſo-
 llar.
Affondare. Hundir.
Afforticare. arremangar.
Afforticato. arremangado.
Affrangere. Romper, quebrantar.
Affranto. Rompido, quebrantado.
Affrappare. Deſpedaçar, deſgar-
 rar.
Affredare. Enfriar.
Affredato. Enfriado.
Affrenare. Refrenar.
Affrenato. Refrenado.
Affrettare. apresurar.

<i>Accomodato</i> . Recomendado.	<i>Accorto</i> . prudente.
<i>Accomitare</i> . acompañar.	<i>Accosciarsi</i> . Sentarse en cuclillas.
<i>Accomodare</i> . acomodar.	<i>Accipitarsi</i> . allegarse.
<i>Accomodato</i> . acomodado.	<i>Accostamento</i> . allegamiento.
<i>Accomodo</i> . acomodado.	<i>Accostumato</i> . uirtuoso.
<i>Accomunare</i> . Hazer comun.	<i>Accostumato</i> . Bien acostombrado.
<i>Accompagnare</i> . acompañar.	<i>Accostumato</i> . Lo mesmo
<i>Accompagnatore</i> . acompañador.	<i>Accouerarsi</i> . Ponerse en cobro.
<i>Accompagnato</i> . acompañado.	<i>Accouerarsi</i> . Retraerse.
<i>Acconciare</i> . componer, adereçar.	<i>Accozzare</i> . encontrar.
<i>Acconciare il cuoio</i> Curtir	<i>Accozzare</i> . acarear.
<i>Acconciatamente</i> . adereçadamente.	<i>Accozzare</i> . contrastar.
<i>Acconcio</i> . adereçado, compuesto.	<i>Accrescere</i> . acrecentar.
<i>Acconciamento</i> . composura	<i>Accrescere</i> . engrandescer.
<i>Acconciamento</i> . acomodiamiento	<i>Accrescimento</i> . acrecentamiento, aumento.
<i>Accountare</i> . contar, hazer cuenta.	<i>Accresciuto</i> . acrecentado, aumentado.
<i>Accountare</i> . conoser.	<i>Accubiare</i> . atrayllar.
<i>Acconsentire</i> . consentir.	<i>Accumulare</i> . acumular.
<i>Accoppiare</i> . ayuntar.	<i>Accumulato</i> . acumulado.
<i>Accoppiato</i> . Iunto.	<i>Accusare</i> . acusar.
<i>Accorrare</i> . Dar pena al coraçon.	<i>Accusato</i> . acusado
<i>Accorciare</i> . Abreuiar, acortar.	<i>Accusa</i> : acusacion.
<i>Accorciare</i> . Desmochar.	<i>Accusatore</i> . acusador.
<i>Accorciato</i> , Acortado.	<i>Accentar</i> . acentuar.
<i>Accorciato</i> . Desmochado.	<i>Accento</i> . acento.
<i>Accordare</i> . acordar, concertar.	<i>Acerbare</i> . Boluer, amargo, ò aspero.
<i>Acordato</i> . acordado, concertado.	<i>Acerbare</i> . amargar.
<i>Accordo</i> . acuerdo, concierto.	<i>Acerbamente</i> . amargamente.
<i>Accordatore</i> . concertador.	<i>Acerbamente</i> . cruelmente.
<i>Accorgere</i> . Ver antes.	<i>Acerbo</i> . amargo, agro.
<i>Accorgere</i> . Recatarse.	<i>Acerbo</i> . por madurar.
<i>Accorgere</i> . Tener auiso.	<i>Acerbo</i> . Duro.
<i>Accorgimento</i> . Recatamiento, auiso.	<i>Acerbo</i> . seuro, deffabrido.
<i>Accorrere</i> . acorrer.	<i>Acerbo</i> . cruel.
<i>Accorrere</i> . acorto.	<i>Acerbo</i> . aspero.
<i>Accorto</i> . auisado, recatado.	<i>Acerbità</i> , amargura.

AD.

- Acerbità.* Dureza, aspereza.
Acerbità. crueldad.
Acerbezza. i. acerbità.
Acero. arze arbol.
Acetaro. Vinagrero.
Aceto. Vinagre.
Acetoso. agro, azedo.
Ache. paraque.
Accio. paraque, à aquesto, a aquello.
Accio che. Hasta que.
Acqua. agua.
Acquato. aguado
Acquaruolo. prinadero.
Acquarolo. aguador, açacan.
Acquarello. agua pic.
Acqua lanfa. agua de azahar.
Acqua nanfa. Lo mesmo.
Acqua mele. Agua miel.
Acqua morta. Estanque, lago.
Acquario. aquario signo celeste.
Acquetare. Esconder.
Acqua zoso. aguanoso lleno de agua.
Acquedotto. aguaducho.
Acquistare. adquirir.
Acquistare. Grangear, ganar.
Acquistato. adquirido.
Acquistato. Grangeado, ganado.
Acquisto. grangeria, ganancia.
Acquetare. Reposar, soslegar
Acquetare. apaziguar.
Acro. agro.
Acrocordone. Berrugas pendientes.
Acume. agudeza.
Acuto. agudo.
Acutamente. agudamente.
- Adacquare.* Regar.
Adacquato. Regado.
Adagiare. acomodar.
Adagiare. Reposar.
Adagio. con oportunidad, con ocio.
Adagio. De espacio, poco à poco.
Adagio. aplazer.
Adamante. Diamante.
Addare. Recatarse.
Addattare. Acomodar poner bien.
Addebelire. Debilitar.
Addebelito. Debilitado.
Addemo. Recatamonos.
Addentare. Morder.
Adde trare. adestrar.
Adestrarfi. amañarse.
Addimandare. Demandar.
Additare. Mostrar con el dedo.
Addobare. adobar, adereçar.
Addogliare. Dar dolor.
Addolcire. Addulcir, bolner dulce.
Addolcire. Mitigar.
Addoppiare. Doblar.
Addoppiamento. Dobladura.
Addormentare. adormecer.
Addossare. andar sobre algo.
Addossare. Echar acuestas.
Adnuare. Doblar, ayuntar.
Adducere. Lleuar, traer.
Addurre. lo mesmo.
Adduto. Trayado, lleuado.
Adeguare. Ygualar.
Adempire. cumplir, satisfazer.
Adempire. Hartar.

P R I M E R A

- | | |
|---|--|
| <i>Abbeuerare</i> . Abreuar , dar à be-
uer. | <i>Abbuicare</i> . Oscurecer. |
| <i>Abbiccare</i> . Amontonar. | <i>Abel studio</i> . A plazer. |
| <i>Abbiccato</i> . Amontonado. | <i>Abete</i> . Abeto arbol. |
| <i>Abbigliamento</i> . Ornamento. | <i>Ab eterno</i> . Eternamente. |
| <i>Abboccarfi</i> . Iuntarfe à uistas. | <i>Abesperto</i> . A prueua. |
| <i>Abboccarfi</i> . Ver se, uisitarfe. | <i>Abhorrire</i> . Aborrecer. |
| <i>Abboccamento</i> . Iunta, uisita, ui-
sta . | <i>Abiessione</i> . Abatimiento, despre-
cio. |
| <i>Abbombare</i> . Infundir, remojar. | <i>Abierto</i> . Abatido, despreziado. |
| <i>Abbombato</i> . Infundido, remo-
jado. | <i>Abisso</i> . Abismo. |
| <i>Abbonare</i> . Sanear. | <i>Abominare</i> . Abominar. |
| <i>Abbonamento</i> . Saneamiento. | <i>Abominatione</i> . Abominacion. |
| <i>Abbonire</i> . Madurar. | <i>Abomineuole</i> . Abominable. |
| <i>Abbonito</i> . Maduro. | <i>Abondare</i> . Abundar. |
| <i>Abborrare</i> . Hazer , o adereçar-
mal. | <i>Abondante</i> . Abundante. |
| <i>Abborracciare</i> . Lo mesmo. | <i>Abondeuolmente</i> . Abundofamen-
te. |
| <i>Abbottinare</i> . Robar, saquear. | <i>Abondoso</i> . Abundoso. |
| <i>Abbottinato</i> . Robado, saquea-
do. | <i>Abotino</i> . A saco. |
| <i>Abbordiscere</i> . Mouer, mal pa-
rir. | <i>Airano à brano</i> . A pedaços. |
| <i>Abbozzare</i> . Dibuxar. | <i>Abustificare</i> . Tostar. |
| <i>Abbozzamento</i> . Dibuxo. | <i>Abustificato</i> . Tostado. |
| <i>Abbozzarsi</i> . Fnojarfe mucho. | <i>Abriolo</i> . Verdon aue . |
| <i>Abbracciare</i> . Abraçar. | <i>Abrocare</i> . Enronquecer. |
| <i>Abbracciamento</i> . Abraço. | <i>Abrocato</i> . Ronco. |
| <i>Abbracciato</i> . Abraçado. | <i>Abruscare</i> . Chamuscar. |
| <i>Abbracciatore</i> . Abraçador. | <i>Abrusciare</i> . Abrasar. |
| <i>Abbraggiare</i> . Abrasar. | <i>Abrusciato</i> . Abrasado. |
| <i>Abbraggiato</i> . Abrasado. | <i>Abrusciamento</i> . Abrasfiamento. |
| <i>Abbreuiare</i> . Abreuiar. | <i>Absentia</i> . Absencia. |
| <i>Abbreuiato</i> . Abreuiado. | <i>Absenza</i> . Absencia. |
| <i>Abbruscicare</i> . Abrasar. | |
| <i>Abbrustire</i> . Assar. | |
| <i>Abbrustire</i> . Queimar. | |
| <i>Abbrustolare</i> . Scillamar. | |
| <i>Abbruttare</i> . Afeçar , entorpecer. | |

AC.

- Acamino* . Almarraxa , o poma
de agua .
A canto . Al lado , iuntamente .
A capo . Al fin .
A caso . A caso .

<i>Accedere.</i> acontescer, ocurrir.	<i>Accento.</i> acento, tono.
<i>Accampare.</i> poner campo.	<i>Accertare.</i> Certificar.
<i>Accanalato.</i> acanalado.	<i>Accertare.</i> acertar.
<i>Accappare.</i> Enlazar.	<i>Accertamento.</i> acermiento.
<i>Accappiatura.</i> Lazo.	<i>Acceso.</i> Encendido.
<i>Accapigliare.</i> Trauarfe en com- bate.	<i>Accettare.</i> aceptar.
<i>Accapezzare.</i> Encapachar.	<i>Accetta.</i> Hacha de hierro.
<i>Accapricciarsi.</i> Espeluzarse.	<i>Accettuole.</i> acceptable.
<i>Accapricciarsi.</i> attimorizarse.	<i>Accetto.</i> acepto.
<i>Accarezzare.</i> acariciar, hala- gar.	<i>Accetto.</i> Ecepto, fuera desto.
<i>Accarezzamento.</i> Caricia.	<i>Accettare.</i> Soffegar, quietar.
<i>Accarezzuole.</i> Halagueño.	<i>Acchinea.</i> Hacanca.
<i>Accarnare.</i> Encarnar, tomar car- ne.	<i>Acchiappare.</i> Enlazar, enredar.
<i>Accascare.</i> acaescer.	<i>Acchiappare.</i> plegar, juntar.
<i>Accasciare.</i> Deshazer.	<i>Accinno.</i> azero.
<i>Accatarrato.</i> acatarrado.	<i>Acciario.</i> azero.
<i>Accattare.</i> Tomar prestado.	<i>Accialino.</i> Eslabon de pedernal.
<i>Accattare.</i> Adquirir.	<i>Accia.</i> Hilado.
<i>Accattare.</i> Hallar.	<i>Accidente.</i> acidente.
<i>Accattatore.</i> Que toma presta- do.	<i>Accidentale.</i> accidental.
<i>Accattatore.</i> Adquiridor.	<i>Accimare.</i> Tundir.
<i>Accattato.</i> prestado.	<i>Accino.</i> Cigüeñal per a sacar a- gua.
<i>Accattato.</i> Adquirido.	<i>Accino.</i> Granillo de fruta.
<i>Accatastare.</i> Amontonar.	<i>Accinoso.</i> Lleno de granillos.
<i>Accatastato.</i> Amontonado.	<i>Accio.</i> paraque, a questo, à quel- lo.
<i>Accecare.</i> Cegar.	<i>Accio.</i> a tal caso.
<i>Accedere.</i> Llegarse, acercarse.	<i>Accioche.</i> Hasta que.
<i>Accessare.</i> Hocicar.	<i>Accismare.</i> Molestar.
<i>Accegia.</i> Gallinilla de rio.	<i>Acciuire.</i> Dar à cambio.
<i>Accelerare.</i> apresurar.	<i>Accline.</i> Inclinado.
<i>Accelerato.</i> apresurado.	<i>Accoccare.</i> Hazer tiro o burla.
<i>Accendere.</i> Encender.	<i>Accodunare.</i> Recoger.
<i>Accendimento.</i> Encendimiento.	<i>Accogliere.</i> acoger.
<i>Accemare.</i> amagar. Señalar, ha- zer seña.	<i>Accogliere.</i> Recoger, ayuntar.
<i>Accenso.</i> Encendido.	<i>Accogliere.</i> Llegar de repente.
	<i>Accogliente.</i> acogimiento.
	<i>Accoglitore.</i> acogedor.
	<i>Accomandare.</i> Recomandar.

Affrettatamēte. Aprefuradamente.
Affrettamente. Aquexadamente.
Affrezolare. aprefurar.
Affrontare. encontrar.
Affrontare. Salir alencuentro.
Affrontare. A frontar.
Affrontarsi. acercarse.
A frusto. a pedaços.
A fumicare. ahumar.
Affumicato. ahumado.

A G.

Agara. A posira.
Agara, a prueua.
Aguolare. Facilitar.
Aguole. Facil, tratable.
Aguolezza. facilidad.
Aguolezza. ligereza
Aguolezza, gentilezza, gracia.
Aguolmente. facilmente.
Aguolmente. ligeramente.
Aggabbare. enganar.
Aggabo. Engaño.
Aggelare, elar, congelar.
Aggelato. elado, congelado.
Aggetto. Humilde.
Agghiacciare. elar.
Agghiacciato. elado.
Agghiadare. a tormentar.
Agghiacciare. elar.
Agghiacciato. elado.
Aggiornare. amanescer.
Aggirare. Rodear.
Aggirata. Rodeo.
Aggiungere, alañar.
Aggiungere. llegar.
Aggiungere. i. agguinere.

Aggiungere. Ayuntar, acrecentar.
Aggiunto. alcançado.
Aggiunto. allegado.
Aggiunto. ayuntado, acrecentado.
Aggiustare. acercar.
Aggradenole. agradable.
Aggradire. agradar.
Aggrappare. Trauar, a ferrar, engarratar.
Aggrappare. Subir garrando.
Aggrappare. encogerse.
Aggrappamento. encogimiento.
Aggrappato. encogido.
Aggrauare. agrauar.
Aggrappare. anudar.
Aggropato. anudado.
Agguaglianza. Ygualdad.
Aguagliare. ygualar.
Aghiadado. elado.
Aghiadado. Muerto despedaçado
Agiare. acomodar.
Agiatamente. Descançadamente.
Agiatamente. Holgadamente.
Agiato. aderçado, acomodado.
Agiato. Bien puesto.
Agile. Diestro.
Agile. Dispuesto.
Agile. ligero.
Agilità. Destreza.
Agilità. Ligereza.
A goccia à goccia. gota à gota.
Agio. espacio, comodidad.
A gioco à gioco. Burlando.
Agiotto. Quebranta hueso aue.
Agitare. comouer.
Agitare. perseguir.

Aglio. Ajo.
Agno. cordero.
Agnello. corderillo.
Agnolo. angel.
Ago. aguja.
Agognare. Deseñar.
Agognare. esperar con desseo.
Agognare. Temer con pena.
Agomitolare. Deuanar, emboluer.
Agomitolare. redondear.
Agone. combate.
Agorgogliare. Bonbollear.
Agosto. agosto.
Agrado. aplazer.
Agraciato. agraciado.
Agrezza. agro.
Agresto. agraz.
Agreste. Rustico.
Agretto. Mastuerço.
Agricola. Labrador.
Agricoltura. labor de campo.
Agro. agro.
Agrume. agro.
Aguato. celada.
Aguato. assechança.
Aguato. Engaño.
Agueffare. ayuntar.
Agueffare. Ygualar.
Aguglia. aguja.
Aguisa. a manera.
Aguto. agudo.
Aguzzare. aguzar.
Aguzzo. agudo.

A H.

Ab. Ay quexandose.
Abi. Ay quexandose.
A hotta. A uczes.

A I.

Aia. Era dondetrillan.
Aia. ayre.
Ai. ay quexandose.
Aime. ay de mi.
Aire. resplandot del cielo.
Airone. Garça.
Aitare. ayudar.
Aitato. ayudado.
Aiza. ayuda.
Aitante. Que ayuda.
Aitatore. ayudador.
Aiuto. ayuda.
Aiutato. ayudado.
Aiuola. era pequena.
vizzare. prouocar à yra.

A L.

Ala. ala.
Alabastro. alabastro.
Alano. alan.
Alare. Boftezar.
Ala riuerscia. al reues.
Ala carlona. agosto, libremente.
Ala sprouista. De improuiso.
Alato. alado, o con alas.
Alba. alua.
Alberello. botezillo.
Albatro. Madroño.
Albedine. blancura.
Albergare. aluergar.
Albergo. posada.
Albergamento. posada.
Albergato. aposentado.
Albergatore. aposentador.
Albergatrice. aposentadora.
Albero. arbol.

<i>Anagliare</i> . Hardelear.	<i>Annebiare</i> . anublar.
<i>Anallo</i> . Anillo.	<i>Annerare</i> . Ennegrescer.
<i>Anemone</i> . Hamapola.	<i>Annerire</i> . Ennegrescer.
<i>Anetho</i> . Eneido.	<i>Annegare</i> . anegar.
<i>Anfodolo</i> . Gamon.	<i>Annegato</i> . anegado.
<i>Anzaria</i> . pecho, o impufcion.	<i>Annegrive</i> . Ennegrescer.
<i>Angelico</i> . angelico.	<i>Annestare</i> . Enxerir.
<i>Angelo</i> . Angel.	<i>Annidare</i> . anidar, hazer nido.
<i>Angere</i> . angustiar, congoxar.	<i>Annicolo</i> . De un año.
<i>Angione</i> . Rincon.	<i>Annitrire</i> . Relinchar.
<i>Angolo</i> . Rincon.	<i>Annitro</i> . Relincho.
<i>Ango'oso</i> . Arrinconado.	<i>Annofo</i> . De muchos años.
<i>Angofria</i> . Congoxa.	<i>Annodare</i> . anudar.
<i>Angofcioso</i> . Congoxoso.	<i>Anudato</i> . anudado.
<i>Angue</i> . Culebra.	<i>Annoiare</i> . Enojar.
<i>Anguilla</i> . anguilla.	<i>Annotare</i> . annochecer.
<i>Anguinaglia</i> . Ingles.	<i>Annotare</i> . Señalar, apuntar.
<i>Anguria</i> . Cohombro.	<i>Annotare</i> . Notar.
<i>Angufigola</i> . agia, pece.	<i>Annouerare</i> . Contar.
<i>Angusto</i> . angolto.	<i>Annullare</i> . Deshazer.
<i>Anhella</i> . Refuello.	<i>Annullato</i> . Deshecho.
<i>Anhellare</i> . Refollar.	<i>Annuntiare</i> . anunciar.
<i>Anchilare</i> . aniquilar, desha- zer.	<i>Annuntio</i> . annuncio, nueua.
<i>Aniello</i> . Eslabon de cadena.	<i>Anfare</i> . Refollar. rezió.
<i>Animo</i> , anima.	<i>Anfiare</i> . Fatigarfe.
<i>Animale</i> . animal.	<i>Ante</i> . antes.
<i>Animar</i> . animar.	<i>Antecedente</i> . antecedente.
<i>Animato</i> . animado.	<i>Antecessore</i> . antecessor.
<i>Animo</i> . animo.	<i>Antecore</i> . Torcon.
<i>Animoso</i> . animoso.	<i>Antelucano</i> . afalua,
<i>Animoficà</i> . animo, esfuerzo.	<i>Antenna</i> . Entena.
<i>Animofamente</i> . animofamente.	<i>Anteporre</i> . anteponer.
<i>Anutra</i> . anadon.	<i>Anteriore</i> . anterior.
<i>Annacquare</i> . aguar.	<i>Anticipare</i> . anticipar.
<i>Annafiare</i> . Regar.	<i>Anticipatione</i> . anticipacion.
<i>Annali</i> . anales, o cuentas de a- ños.	<i>Anticatio</i> . antiguario, antiguo.
<i>Annafare</i> . Oler recibiendo o- lor.	<i>Anticamente</i> . antiguamente.
	<i>Antichità</i> . antigüedad.
	<i>Antico</i> . antiguo.
	<i>Anticaglia</i> . antigüedad.

Antiguardia. auanguardia.
Anti sapere. Saber antes.
Antiste. perlado.
Antiuedere. Vers antes.
Anro. Cueva.
Anzare. Refollar rezio.
Anzare. Fatigarse.
Anxi. antes.

A P.

A par. ala par.
A paro à paro. Y igualmente.
A paro. Colmenero.
A parte à parte. De cada parte.
A parulo. Colmenero.
A passo à passo. passo à passo.
Ape. auēja.
A pelo. a pelo.
A pena. a penas.
Apenello. Perfectamente.
Aperire. Abrir.
Aperimento. abrimiento.
Apertura. abertura.
Aperto. abierto.
Apetero. apetescer.
A petto. a comparación.
A peço à peço. a pedaços.
Apice. astuta.
Apie. al pie iunto.
Apieno. Delleno.
Apio. apio.
Apoco à poco. poco à poco.
A porta à porta. De puerta en puerta.
Apolessia. apoplexia.
Aposta. aposta, a sapiendas.
A postema. postema.
Apostemarsi. apostemarse.
Apostolo. apostol.

Apostolico. apostolico.
Appare. aplacacar.
Appagare. Satisfazer, contentar.
Appalesare. Descubrir.
Appal sare. publicar.
Appannare. Cubrir.
Apparare. aparejar.
Apparato. aparejado.
Apparato. aparato, aparcebimiento.
Apparechio. aparejo.
Apparechiamento. aparejo.
Apparecchiare. aparejar.
Apparecchiatore. aparejador.
Apparecchiato. aparejado.
Apparecchiarsi. apercebirse.
Appareggiare. Emparejar.
Apparenza. aparecimiento.
Apparenza. apariencia, o presencia.
Apparente. Hermoso.
Apparere. aparecer.
Apparere. Remanescer.
Apparire. i. apparere.
Appariscere. De buena presencia.
Apparitore. apparecedor.
Apparitione. apparecimiento.
Appertener. Pertenescer.
Appastare. Hazer pasta.
Appellagione. aplación.
Appellare. a pelar.
Appellare. Nombrar, llamar.
Appellare. prouocar.
Appendere. Colgar, suspender.
Appendero. Colgar en balança.
Appartener. pertenescer.
Appartenente. pertenescente.
Appartenente. Tocante.

- Amanza*. en amorada.
Amanza. amorosi.
Amare. amar.
Amarella. artemisa menor.
Amarine. guindas.
Amaritudine. amargura.
Amaro. amargo.
Amassa. De monton.
Amatore. amor.
Amatorio. De amor.
Amatrice. amadora.
Ambago. Rodeo.
Ambascia. Fastidio
Ambascia. ansia, desmayo.
Ambascia. asco.
Ambascia. asma.
Ambascieria. embaxada.
Ambasciata. embaxada.
Ambasciatore. embaxador.
Ambedue. ambos, entrambos.
Ami. i. ambedue.
Ambidura. andadura.
Ambio. lo mesmo.
Ambiguo. Dudoso.
Ambra. ambar.
Ambra cana. ambar gris.
Ambrosia. Manjar diuino.
Ameda. Zia.
Amendui. entrambos.
Amendui. entrambos.
Amendola. almendra.
Amenazare. Harrear.
Amenita. frescura, deleyte.
Ameno. Deleytoso.
Amica. amiga.
Amicare. amigar.
Amicato. amigado, amancebado.
Amicheuole. amigable.
Amicitia. amistad.
- Amico*. amigo.
Amistà. amistad.
Amito. almidon.
Ammacare. Machucar, abollar.
Ammaccato. Machucado, abollado,
Ammaccare. Majar, moler.
Ammaccato. Majado, molido.
Ammacramento. Maestria.
Ammacstrare. Enseñar.
Ammacstrato. enseñado.
Ammascarato. Cubierto con Pahigo.
Ammaliare. enhechizar, encantar.
Ammannare. aparejar.
Ammannare. poner en orden.
Ammantare. cubrir con manto,
Ammarcire. Marchitarfe.
Ammarcire. corromperse.
Ammasciare. amontonar.
Amasciare. amassar.
Ammassare, & *ammassiciare*. i. *ammasciare*.
Ammatonato. ladrillado.
Ammazzare. Matar.
Ammazzato. Muerto.
Ammazzamento. Mortandad.
Ammazzatore. Matador.
Ammenda. emmienda.
Ammendamento. emmienda.
Ammendare. emmendar.
Ammementare. Traer la memoria.
Ammesso. admitido.
Ammettere. admitir.
Ammiccare. Señalar, o hazer señas.
Ammministrare. administrar.
Ammministratore. administrador.
- Ammi-*

<i>Amministrazione</i> . administracion.	<i>Ampolla</i> . Redoma.
<i>Ammirabile</i> . admirable.	<i>Ampolluzza</i> . ampolleta.
<i>Ammirare</i> . admirar.	<i>Amuta à muta</i> . mudando.
<i>Ammiratore</i> . admirador.	<i>Amuchio</i> . amontonadamente, à montones.
<i>Ammiraglio</i> . almirante.	
<i>Ammiratione</i> . admiracion.	
<i>Ammissibile</i> . Digno de admitirse.	
<i>Ammogliare</i> . Tomar muger, casarse.	
<i>Ammollire</i> . ablandar.	
<i>Ammollire</i> . mitigar.	
<i>Ammonire</i> . amonestar.	
<i>Ammonitione</i> . amonestacion.	
<i>Ammonitore</i> . amonestador.	
<i>Ammorbare</i> . inficionar, corromper.	
<i>Ammorbicare</i> . ablandar, enternecer.	
<i>ammorbicare</i> . i. <i>ammorbicare</i> .	
<i>Ammorciare</i> . apagar.	
<i>Ammorzare</i> . apagar.	
<i>Ammurato</i> . Ronco.	
<i>Ammostrare</i> . Hazer mostra.	
<i>Ammusare</i> . Hocicar.	
<i>Ammucchiare</i> . amontonar.	
<i>Ammutare</i> . emmudescer.	
<i>Amo meglio</i> . mas presto.	
<i>Amore</i> . amor.	
<i>Amoreuole</i> . amoroso.	
<i>Amoreuolmente</i> . amorosamente.	
<i>Amoroso</i> . amoroso.	
<i>Amparare</i> . aprender.	
<i>Ampamente</i> . anchamente.	
<i>Ampiare</i> . ensanchar.	
<i>Ampiato</i> . ensanchado.	
<i>Ampiczza</i> . anchura.	
<i>Ampio</i> . ancho.	
<i>Amphitheatro</i> . anfiteatro.	
	AN.
	<i>Anca</i> . Anca, gallon.
	<i>Ancarella</i> . Traspie, çancadilla.
	<i>Ancella</i> . criada, sierua.
	<i>Ancho</i> . aun, tambien.
	<i>Ancho</i> . aora.
	<i>Ancho</i> . algun tiempo.
	<i>Ancho</i> . Iamas.
	<i>Ancho</i> . adelante. ytem.
	<i>Ancho</i> . assi mesmo.
	<i>Anchora</i> . aora.
	<i>Anchora</i> . Hafta aora.
	<i>Anchora</i> . De nueuo.
	<i>Anchora</i> . O ra uez.
	<i>Anchora</i> . Tambien.
	<i>Anchor</i> . i. <i>anchora</i> .
	<i>Anchorche</i> . aunque.
	<i>Anchora</i> . anchora de naue.
	<i>Ancidere</i> . matar.
	<i>Ancilla</i> . criada.
	<i>Ancude</i> . Iunque.
	<i>Andare</i> . andar.
	<i>Andar à seconda l'acqua</i> . correr el agua hazia abaxo.
	<i>Andar carpone</i> . Gatear, andar à gatas.
	<i>Andar Zoppo</i> . coxear.
	<i>Andata</i> . Ida.
	<i>Andatore</i> . andador.
	<i>Andatura</i> . andadura.
	<i>Andito</i> . Zaguan.
	<i>Androna</i> . Calleja entre dos casafas.

- Alberello.* Botizello.
Albio. Dornajo.
Albo. aluo.
Albore. aluura.
Albugine. Nuue del ojo.
Albuolo. Dornajo.
Alchimia. alquimia.
Alchimista. alquimista.
Alcione. alcion aue.
Alcuno. alguno.
Alcuna uolta. alguna uez.
Al dasezzo. al fin.
Aledia. aleche.
Alessare. Cozer.
Alfana. yegua estrangera.
Alfero. alferez.
Alfiero. alferez.
Alfi. Empeynes.
Alga. Oua.
Algebra. algebra.
Argente. Frio.
Alguçino. Alguazil.
Alhor. Entonces.
Alhora. Entonces.
Alhotta. Entonces.
Alica. Oua.
Alice. aleche.
Alicorno. Vnicornio.
Alienare. agenar.
Alienations. agnamiendo.
Alienato. agenado.
Alieno. ageno.
Aligero. alado, o con alas.
Alimentare. alimentar.
Alimento. alimento.
Al improuiso. De improuiso.
Al incontro. al encuentro.
Alitare. Resfollar, respirar.
Alito. Resfuello, huelgo.
Alla. Braça, o braçada.
Allacciare. Enlazar.
Allacciato. Enlazado.
Allas fugita. arrebatadamente.
Alla fugite. a escondidas.
Alla fugita. presto, decorrida.
Alla fugitiua. i. alla fugita.
Alla lunga. a la larga.
Alla damaschina. Labrado de colores
Allagare. anegar.
Allagare. Derramar encima.
Allagato. anegado.
Alla grossa. a lo bueno simplemente.
Alla mano. a la mano, en pronto.
Allancare. acezar.
Allargare. alargar.
Alla scapestrata. Desenfrendamente.
Allasciare. afloxar.
Allasciato. afloxado.
Allettare. Dar leche, criar.
Allegamento. Embaymiento.
Alleggerire. aliuir.
Alleggerito. aliuado.
Allegare. Embiar.
Allegare. alegar.
Allegare. Hazer dentera.
Alleggiare. Aliuiri.
Alleggiamento. aliuio.
Alleggerimento. aliuio.
Allegrare. alegrar.
Allegro. Alegre.
Allegrezza. alegria.
Allentare. afloxar.
Allentare. aplacar.
Allentare. Tardar.
Allentare. Diminuir.
Alleso. Cozido.
Allettare. atraer con palabras,
Allet-

- Allettamento*. atraymiento assi. *Ase*. Enfrìo.
Allcuare. Criar. *Altare*. altar.
Alluato. Criado. *Altare*. alfarge de molino.
Alleniare. aliuuar. *Alteratione*. alteracion.
Alleniamento. aliuio. *Alterare*. alterar.
Alle volte. a uezes. *Alteramente*. altiuamente.
Allhora. Entonces. *Alterezza*. altiucaza.
Allhor. Entonces. *Altero*. altiuo.
Allignare. Criar, o crescer la planta. *Alternare*. Mudar.
Allieno. Criado. *Altezza*. alteza.
Allodola. Cogujada. *Altiero*. altiuo.
Allodoletta. Cogujada. *Alto*. alto.
Allogare. alquilar, arrendar. *Altramente*. De otra manera.
Allogato. alquilado. *Altramente & altrimenti*. i. *altramente*.
Allogare. Sitiar, poner sitio. *Altra volta*. Otra uez,
Allogato. Sitiado. *Altre si*. assi mesmo.
Alloggiare. alojar, aposentar. *Altre si*. Tambien otro si.
Alloggiamento. alojamiento. *Altre tanto*. Otro tanto.
Alloggiato. alojado. *Altro*. Otro.
Alloggiatore. aposentador. *Altronde*. De otra parte.
Allontanarsi. alexarse. *Altroue*. a otra parte.
Allopiare. a dormir, hazer dormir. *Altura*. altura.
Alloro. Laurel. *Al tutto*. Del todo.
Allumare. alumbrar. *Aluala*. aluala.
Alluminare. alumbrar. *Al verde*. al fin.
Allungare. alargar. *Aluo*. Ventre.
Alma. alma. *Alume*. alumbre.
Alma. Que sustent, o da uida. *Alzana*. Sirga.
Almen. alo menos. *Alzare*. alzar.
Almeno. alo menos. *Alzar gli fianchi*. Hartarse.
Almiraglio. almirante.
Almo. alamo.
Aloco. Buho.
Aloe. acibar.
Alpestro. aspero, fatigoso.
Al più. alo mas.
Alquanti. algunos.
Alquanto. algun tanto

A M.

- Amabile*. amable.
Amacco. a costa agena.
A mano à mano. Mano a mano.
Amalato. Enfermo.
Amalare. enfermar.
Amante. amante.

Aman-

<i>Appetibile</i> . Deseoso.	<i>Apportare</i> . Traer.
<i>Appetire</i> . Desear.	<i>Appostare</i> . Espiar, assechar.
<i>Appetito</i> . appetito.	<i>Appostare</i> . Ymaginar, congetu- rar.
<i>Appetito</i> . asma.	<i>Appostare</i> . Determinar.
<i>Appetito</i> . abygual, apar.	<i>Appostare</i> . Parar.
<i>Appianare</i> . allanar.	<i>Appostatore</i> . Assecador, espia.
<i>Appiattare</i> . Esconder.	<i>Appostamento</i> . Assechança.
<i>Appiattato</i> . Escondido.	<i>Appoggiare</i> . Empozar.
<i>Appicare</i> . Colgar, clauar.	<i>Apprecciare</i> . Apreciar.
<i>Appicare</i> . Trauar, pegar.	<i>Apprendere</i> . Tomar, aprehen- der.
<i>Appicarla à alcuno</i> . Cargarfela à alguno.	<i>Apprendere</i> . Entender.
<i>Appiccato</i> . Colgado, clauado	<i>Apprendere</i> . Cprender.
<i>Appiccato</i> . Trauado, pegado.	<i>Apprehendere</i> . i <i>apprehendere</i> .
<i>Appigliare</i> . Tomar.	<i>Apprensiva</i> . La potencia que a- prende.
<i>Appigliare</i> . Trauar.	<i>Appresentare</i> . Representar.
<i>Appigliare</i> . allegar.	<i>Appressare</i> . Allegar, acercar.
<i>Appigionare</i> . alquilar, arrendar.	<i>Adpresso</i> . Cerca, junto.
<i>Applaudere</i> . Hazer señas de con- tento.	<i>Appresso</i> . Despues.
<i>Applicare</i> . aplicar.	<i>Appresso</i> . Demas desto.
<i>Applicatione</i> . aplication.	<i>Appresso</i> . Luego.
<i>Appo</i> . Iunto, cabe.	<i>Appresso</i> . Abaxo.
<i>Appoggiare</i> . Llegar, arrimar.	<i>Apprestare</i> . Aprestar.
<i>Appoggiare</i> . Sustentar, hazer fir- me.	<i>Apprestare</i> . Aparejar.
<i>Appoggiato</i> . Llegado, arrima- do.	<i>Apprezzare</i> . Apreciar, estimar.
<i>Appoggiato</i> . Sustentado, afirma- do.	<i>Apprezzato</i> . Appreciado, estima- do.
<i>Appoggiamento</i> . Sustentamien- to.	<i>Approbare</i> . Arouar.
<i>Appoggiamento</i> . arrimo.	<i>Approbatione</i> . Arouacion.
<i>Appoggio</i> . i. <i>Appoggiamento</i> .	<i>Approbatore</i> . Arouador.
<i>Apponere</i> . ayuntar.	<i>Approcciare</i> . Allegar, acercar.
<i>Apponere</i> . poner culpa, o impu- tar, acular.	<i>Approdare</i> . Llegar con la proa.
<i>Apporre</i> . i. <i>apponere</i> .	<i>Approdare</i> . Agradar.
<i>Apponitore</i> . Trobador.	<i>Approdare</i> . Ayudar.
<i>Appontuto</i> . Con punta, agudo.	<i>Appropinquare</i> . Acercar.
	<i>Appropriare</i> . Apropiar.
	<i>Approssimare</i> . Acercar.
	<i>Approuare</i> . Arouar.

<i>Appulcrare.</i> hermoscar.	<i>Arbuscello.</i> arbolillo.
<i>Appuntare.</i> Affirmat, estable- fcer.	<i>Arbusto.</i> arboleda.
<i>Appuzzare.</i> Heder.	<i>Arca.</i> arca.
<i>Aprico.</i> Descubierto al Sol.	<i>Arca.</i> Sepoltura.
<i>Aprile.</i> abril.	<i>Arcanamente.</i> Secretamente.
<i>Aprire.</i> abrir.	<i>Arcano.</i> Secreto.
<i>Apritore.</i> abridor.	<i>Arcaro.</i> El que haze arcas.
<i>Apritura.</i> abertura.	<i>Arcato.</i> arqueado encoruado:
<i>A proua.</i> a prouena.	<i>Arcidiacono.</i> arcediano.
<i>A proua.</i> a porfia.	<i>Archangelo.</i> archangel.
<i>A punto.</i> a punto.	<i>Archetto.</i> arquillo.
	<i>Archetto.</i> Honicigera.
	<i>Archibugio.</i> arcabuz.
	<i>Arhichiocco.</i> Cardo.
	<i>Arohimandrita.</i> principe de ayun- tamiento.

A Q

Aquila. aguilá.

AR

<i>Ara.</i> Era donde trillan.	<i>Archinescouo.</i> arçobispo.
<i>Aragna.</i> Red de pescar.	<i>Archionescato.</i> arçobispo.
<i>Aragata.</i> a porfia.	<i>Archittetto.</i> maestro de fabrica.
<i>Aragno.</i> araña.	<i>Architettura.</i> arquitetura.
<i>Araldo.</i> Embaxador.	<i>Archipençolo.</i> Plomo de alua- ni.
<i>Araldo.</i> Corredor.	<i>Archipeçolo.</i> Lo mesmo.
<i>Araldo.</i> Faraute.	<i>Archiero.</i> arquero, ò balletero.
<i>Aranda.</i> Iunto.	<i>Arcigno.</i> A fgeto, agro.
<i>Arancio.</i> naranjo.	<i>Arcigno viso.</i> El mirar al trauez.
<i>Arangio & aranço.</i> Lo mesmo.	<i>Arcione.</i> arzon.
<i>Arare.</i> arar.	<i>Arciuo.</i> archiuo.
<i>Arato.</i> arado.	<i>Arco.</i> arco.
<i>Aratore.</i> arador gañan.	<i>Arcobugio.</i> arcabuz.
<i>Aratro.</i> arado.	<i>Arcolagi.</i> Deuanadera, agradi- jo.
<i>Araççi.</i> Tapizes.	<i>Arcolaio.</i> Lo mesmo.
<i>Arabascio.</i> Capa de say al, ò a bornoz.	<i>Arcouolta.</i> Boueda.
<i>Arbitrare.</i> arbitrar.	<i>Arcotraue.</i> arquitraue.
<i>Arbitrio.</i> arbitrio, ò aluedrio.	<i>Ardente.</i> ardiente.
<i>Arbore.</i> arbol.	<i>Ardentemente.</i> ardientemente.
<i>Arbore.</i> Mastel.	<i>Ardere.</i> arder.
	<i>Ardimento.</i> ardimiento, esfuerço atreuimiento.

- Ardire.* Atreterse esforçatse.
Ardire. Ardimento, esfuërço,
Arditamente. esforçadamente.
Ardito. esforçado, atreuid.
Ardor. Ardor,
Arduo. Arduo, dificultoso.
Arena. Arena.
Arenale. Arenal.
Arenaceo. Hecho de arena.
Arenoso. Arenoso.
Aresta. arista.
Arfilo. arfil.
Argano. Grua, ò torno para subir.
Argema. Nuue del ojo.
Argentata. Cerillas, ò mudas.
Argentato. plateado.
Argentiero. Platero.
Argentina. Doradilla.
Argentino. De plata,
Argento. Plata.
Argento sollimato. Soliman.
Argento viuo. Azogue,
Argine. vallade.
Argine. Baluarte.
Argini. Reparos à la ribera del Rio.
Argine. argamassa.
Argoire. arguir,
Argomentare. argumentar.
Argomento. argumento,
Arguto. Sutil, agudo,
Arguto. Malicioso,
Aria. ayre.
Aria. ayre de rostro.
Aria. Presencia.
Aria. espacio de lugar.
Aridità. Sequedad,
Arido. Seco,
Ariete. Carnero.
- Arimetica.* aritmetica,
Arinella. engurria.
Aringo. espacio de la carrera,
Aringo. pulpito.
Aringo. arenque.
Arispetto. a respeto.
Armaio. almario.
Armaiuolo. almaricete.
Armamento. ayuntamiento de armas.
Armare. armar.
Armata. armada, flota.
Armatore. armador.
Armatura. armadora.
Armato. armado.
Arme. armas.
Armeggiare. iustar, tornear.
Armelio. armiño.
Armelino. albarcoque,
Armento. Ganado.
Armigero. Que trae armas
Armolla. armuelles.
Armoniaco. armoniacico.
Armonia. armonia,
Armoneggiare. Hazer armonia.
Anmonizzare. Lo mesmo.
Arnese. arnez.
Arnese. Ropa, axuar, adereços de casa.
Arnie. Colmenas.
Arnioni. Riñones.
Aromatico. especiero.
Arpa. Harpa.
Arpagone. Garauato,
Arpagone. escardillo, ò facho.
Arpegare. abrir la tierra con escardillo, ò facho.
Arpione. alcayata.
Arva. Señal de compra.
Arvabbiare. Raviar,

- Arramacciato.* Cortado.
Arrampare. asir, trauar.
Arrampare. Subir trauandose.
Arrampinare. Trauar con gara-
 uato.
Arrancigliare. i. *arrampinare.*
Arrandella. Garrote de carga.
Arrandellare. Lançar, arrojjar.
Arreccare. Dar.
Arrecare. Traer.
Arrendi. arneses.
Arrenderfi. Rendirse.
Arrendeuele. Correofo.
Arrestare. Parar, detener.
Arrezzare. arrehar.
Arrezzato. arrehcho.
Arretrattare. Tornar atras.
Arriciare. espeluzar, erizar.
Arriciare. enriçar.
Arriciare. enriquefcer.
Arriquito. Enriquefcido.
Arriordare. Recordar.
Arriera. Rey à otto que se ric.
Arriera. Fauorefcer.
Arriego. Espacio de la carrera.
Arriego. pulpito.
Arriechiare. prouar, tentar.
Arriechiare. atreuerfe, arriecer, ò
 ponerfe à peligro.
Arriechiato. atreuido.
Arriechuele. atreuido.
Arriuare. arribar.
Arriuare. alcançar.
Arriuato. arribado.
Arriuato. alcançado.
Arrobinare. Hazer roxo.
Arrobinare. Henchir deuino ro-
 xo.
Arrochirfe. Enronquefcer.
Arrogare. attribuirfe.
- Arrogare.* adoptar.
Arrogare. acrescentar.
Arrogare. allegar.
Arrogante. arrogante.
Arrogantia. arrogancia.
Arrogatione. adopción.
Arroge. allega fe, demas deffo.
Arroginire. Emmohefcer.
Arroginuto. Mohofo, oriniento.
Arroginoso. Lo mefmo.
Arroncigliare. Afir con grau-
 to.
Arosicare. Roer.
Arrossare. Tornar roxo.
Arrossato. Tornado roxo.
Arrossire. i. *arrossare.*
Arrostito. Roxo.
Arrostare. Detenerfe, paratfe.
Arrostire. allar.
Arrostire. Quemar.
Arrostito. allado.
Arrostito. Quemado.
Arrosto. i. *arrostito.*
Arrouerfione. al reuez.
Arrouerfciare. Trastornar.
Arrouerfciato. Trastornado.
Aruba. A saco.
Arubinare. Teñir roxo.
Arruginire. Emmohefcer.
Arscicio. ardido, abrafado, que
 mado.
Arsenale. ataraçana.
Arso. ardido.
Arsura. ardor.
Artamente. Estrechamente.
Arte. arte.
Artifice. artifice.
Arteria. Garguero.
Artesciato. Hecho con arte.
Artescioso. artificiofo,

<i>Artificiofamente.</i> artificiofamente.	<i>Ascofamente.</i> Escondidamente.
<i>Artegiano.</i> artifice, official.	<i>Ascojo.</i> Escondido.
<i>Artificio.</i> artificio.	<i>Ascriuere.</i> atribuyr.
<i>Articolare.</i> articular.	<i>Asfodello.</i> Gamon yeroa.
<i>Articolo.</i> articulo.	<i>Asma.</i> asma enfermedad.
<i>Artichiocco.</i> Cardo.	<i>Asmatico.</i> asmatico.
<i>Artigliaria.</i> artilleria.	<i>Asino.</i> asno.
<i>Artigli.</i> Garras.	<i>Asinaio.</i> asinero.
<i>Artigiano.</i> artifice.	<i>Asinello.</i> asnillo borrico.
<i>Artigliero.</i> artillero.	<i>Asnale.</i> asnal.
<i>Artimone.</i> Vela mayor del nauio.	<i>A fofficienza.</i> Bastantemente.
<i>Artista.</i> artista.	<i>A forte.</i> a caso.
<i>Arto.</i> estrecho.	<i>Aspe.</i> aspide serpiente.
<i>Arsenale.</i> ataraçana.	<i>Aspergolo.</i> Ysopo.

A S.

<i>A sacco.</i> e faco.	<i>Aspetto.</i> Vista, presencia.
<i>A saccomano.</i> a facomano.	<i>Aspido.</i> Sordo.
<i>A faluamento.</i> a faluamento.	<i>Aspirare.</i> Pretender, deffear.
<i>Albergo.</i> arnes cofelete.	<i>Aspirare.</i> pensar.
<i>Asca.</i> afilla.	<i>Aspirare.</i> Refpirar.
<i>Asca.</i> Raja.	<i>Ao.</i> a spa.
<i>A scauaçzaco.</i> Despeñadero.	<i>Aspramente.</i> asperamente.
<i>A scella.</i> Sobaco.	<i>Asprezza.</i> aspereza.
<i>Ascendere.</i> Subir.	<i>Aspro.</i> aspero
<i>Ascendente.</i> ascendente, subiente.	<i>Aspruso.</i> Rocio.
<i>Aschifo.</i> esquiuaamente.	<i>Assaggiare.</i> prouar, gustar.
<i>Aschino.</i> esquiuaamente.	<i>Assaggiato.</i> prouado, gustado.
<i>Ascia.</i> açuela.	<i>Assaggiamento.</i> prueua gusto.
<i>Asciare.</i> Labrar de açuela.	<i>Assaiare.</i> prouar
<i>Asciugare.</i> Enxugar.	<i>Assaiato.</i> prouado.
<i>Asciugatoio.</i> Toalla.	<i>Assai.</i> aflaz, muncho.
<i>Asciutto.</i> Enxutto.	<i>Assai.</i> Munchos.
<i>Ascoltare.</i> Escuchar.	<i>Assaiissimo.</i> Muncho mas, muy munco.
<i>Ascondimento.</i> Escon limiento.	<i>Assalire.</i> Acometer.

<i>Affalire.</i> Saltear.	<i>Affentire.</i> Consentir.
<i>Affalire.</i> combatir.	<i>Affentia.</i> Ausencia.
<i>Affalire.</i> Saltar.	<i>Affentio.</i> Encienfo.
<i>Affalito.</i> Acometido.	<i>Affenzo.</i> Encienfo.
<i>Affalito.</i> Salteado.	<i>Affepare.</i> Cercar de foto.
<i>Affalito.</i> combatir.	<i>Affepiare.</i> Lo mesmo.
<i>Affalitore.</i> Acometedoi.	<i>Affertiuamente.</i> Afirmadamen-
<i>Affalitore.</i> Salteador.	te.
<i>Affalitore.</i> combatidor.	<i>Affessore.</i> Assessor.
<i>Affalto.</i> combate.	<i>Affessino.</i> Salteador.
<i>Affalto.</i> Acometimiento.	<i>Affettare.</i> Auer, y dar fed.
<i>Affannare.</i> Morder.	<i>Affettato.</i> Sediento.
<i>Affassinare.</i> Saltear.	<i>Affettare.</i> Encorar.
<i>Affassinno.</i> Salteador.	<i>Affettare.</i> Sentar.
<i>Affassinamento.</i> Salto, robo.	<i>Affettare.</i> Poner en orden.
<i>Affe.</i> Tabla.	<i>Affettare.</i> Acomodar.
<i>Affe.</i> Exc.	<i>Affettare.</i> Allanar.
<i>Affecurare.</i> Asssegurar, afuziar.	<i>Affettato.</i> Sentado.
<i>Affecuratore.</i> Asssegurador.	<i>Affettato.</i> Ordenado.
<i>Affediamento.</i> cerco de gente de guerra.	<i>Affettato.</i> Acomodado.
<i>Affediare.</i> cercar de gente.	<i>Affettato.</i> Allanado.
<i>Affediato.</i> cercado assi.	<i>Affettato.</i> i. <i>assetato.</i>
<i>Affediato.</i> cercador assi.	<i>Affettatura.</i> Sedeña.
<i>Affedio.</i> cerco de gente.	<i>Affetto.</i> En orden.
<i>Affeggere.</i> Asssentar.	<i>Affetto.</i> Asssiento.
<i>Affegnare.</i> Demostrar, ò enseñar.	<i>Affibulare.</i> Siluar.
<i>Affegnare.</i> Alegar.	<i>Afficurare.</i> Assseguar.
<i>Affegnare.</i> Disputar.	<i>Affiderarsi.</i> Palmar, se subito.
<i>Affegnare.</i> Dedicar.	<i>Affiderato.</i> Palmado assi.
<i>Affeguire.</i> Confeguir.	<i>Affidere.</i> Sentar.
<i>Affembrare.</i> Parefcer, semjax.	<i>Affiduo.</i> Continuo.
<i>Affembrare.</i> Iuntar.	<i>Affiduità.</i> Continuacion.
<i>Affembramento.</i> Iunta.	<i>Afficipare.</i> Cercar de seto.
<i>Affembrare.</i> Parefcer, semejar.	<i>Affilare.</i> Saltar de buey picado de tauano.
<i>Affennare.</i> Hazer seña.	<i>Affimigliare.</i> Semejar.
<i>Affenso.</i> Consentimiento.	<i>Affimigliare.</i> apodar.
<i>Affentarsi.</i> Asssentarse.	<i>Affimigliato.</i> Semejado.
<i>Affente.</i> Ausente.	<i>Affisa.</i> Sifa de pintor.
	<i>Affiso.</i> Sentado.

- Affo.* as, ò punto de naypes, ò da dos.
Affociare. acompañar.
Affognare. Soñar.
Affoldare. Hazer gente de guerra.
Affoluere. absoluer.
Affolutamente. absolutamente.
Affolutamente. acabadamente.
Affolutione. absolucion.
Affolto. Absuelto.
Affolto. acabado.
Affomiglianza. Semejança.
Affomigliante. Semejante.
Affommare. amontonar.
Affonnare. Dormir.
Affonnare. emperezar.
Affonnato. adormescido.
Affontione. affuncion.
Affonto. empresa, cargo.
Affordare. enfordar.
Affortare. acompañar.
Afforigliare. Sutilizar.
Affuefare. acostumbrar.
Affuefatto. acostumbrado.
Affueto. Acostumbrado.
Affuetudine. Costumbre.
Affumere. Tomar, emprender.
Affunto. Tomado, emprendido.
Affunto. Empresa.
Affurgere. Leuantarse.
Affa. Lança.
Affallare. Refidir, abitar.
Affenerere. abstenerse, templarse.
Affenenza. abstinencia, templança.
Affinenza. abstinencia.
Affinente. abstinente, templado.
- Affio.* Rauia, desden, dolor.
Afficiuola. Lancilla.
Affocado. De estocada.
Affore. açor.
Affracco. Solado suelo.
Affroccomusato. Solado de azulejos.
Affratto. apretado
Affretto. apretado.
Affretto. atado.
Affringere. apretar.
Affringere. atar.
Affretto. apretado, atado.
Affro. Estrella.
Affrolabio. astrolabio.
Affrologia. astrologia.
Affrologo. astrologo.
Affroppicciare. Refregar blando.
Affutamente. astutamente.
Affucia. astucia.
Affuto. astuto.
Affua scelta. a su elecion.
Affuo senno. a su aluedrio.
Affuo dispetto. a su despecho.
Affuo mal grado. a su pesar.

A T.

- Attanto.* Hasta tanto.
Atanto. Entonces.
Atempo. a tiempo.
Atento. atiento.
Atentone. atiento.
Athleta. Luchador.
Atomo. Indiuifibile.
Atorno. En torno.
Atorto. A tuerto, injustamente.
Attraverso. al trauez.

<i>Atro.</i> Oscuro.	<i>Attendere.</i> estar atento.
<i>Atroce.</i> Cruel.	<i>Attendere.</i> Solicitar.
<i>Atrocità.</i> Crudeldad.	<i>Attendere.</i> Parar.
<i>Attaccare.</i> Colgar.	<i>Attendere.</i> Detener.
<i>Attaccare.</i> Hincar.	<i>Attendere.</i> Guardar.
<i>Attaccare.</i> Clauar.	<i>Attendere.</i> esperar.
<i>Attaccare.</i> Trauar, assir, atar.	<i>Attendere.</i> esquivar.
<i>Attaccare.</i> Mezclar, reboluer.	<i>Attendere.</i> Mantener, ò guardar.
<i>Attaccato.</i> Colgado.	<i>Attendere.</i> Mirar por algo.
<i>Attaccato.</i> Clauado.	<i>Attendere.</i> Guardar lo prometido.
<i>Attaccato.</i> trauado, ofido, atado.	<i>Attendere.</i> Guardar lo prometido.
<i>Attaccato.</i> Mezclado, rebuelto.	<i>Attendere.</i> Guardar lo prometido.
<i>Attaccaticcio.</i> Colgadizo.	<i>Attendere.</i> Guardar lo prometido.
<i>Attalentare.</i> Consentir, agrardar.	<i>Attentare.</i> asegurar.
<i>Attare.</i> acomodar, poner bien.	<i>Attentare.</i> Ofar.
<i>Attastare.</i> atentar.	<i>Attentamente.</i> atentamente.
<i>Attediare.</i> enfadar, fastidiar.	<i>Attensione.</i> atencion.
<i>Attediato.</i> enfadado, fastidiado, mohino.	<i>Attensione.</i> Diligencia, estudio.
<i>Atteggiare.</i> Hazer actos ò menceos ò posturas.	<i>Atteno.</i> atento.
<i>Atteggiare.</i> lugar de manos.	<i>Attenuare.</i> adelgazar.
<i>Attegere.</i> Lo mesmo.	<i>Attenuatione.</i> adelgamiento.
<i>Attegere.</i> trepar.	<i>Attenuato.</i> adelgazado.
<i>Attegitore.</i> lugador de manos.	<i>Attenuro.</i> Guardado.
<i>Attegitore.</i> trepador.	<i>Atteggare.</i> Boluer las espaldas.
<i>Attempare.</i> enuegescer.	<i>Atterrare.</i> aterrar, abatir.
<i>Attempato.</i> enuegescido.	<i>Atterrato.</i> aterrado, abatido.
<i>Attendare.</i> alojar.	<i>Attezza.</i> Destreza.
<i>Attendato.</i> alojado.	<i>Atticciare.</i> polir.
<i>Attendare.</i> alojar.	<i>Atticciare.</i> atizar.
<i>Attendere.</i> Dar obra.	<i>Atticciato.</i> Polido.
<i>Attendere.</i> poner, ò tener Cuydado.	<i>Atticciato.</i> atizado.
<i>Attendere.</i> entender.	<i>Attillato.</i> Polido, atauiado.
<i>Attendere.</i> pensar.	<i>Attillatezza.</i> policia, atauio.
<i>Attendere.</i> aduertir.	<i>Attingere.</i> Tocar.
<i>Attendere.</i> escuchar.	<i>Attingere.</i> Saccar fuera.
	<i>Attione.</i> accion.
	<i>Attitudine.</i> Destreza.
	<i>Attizzare.</i> Prouocar, ayzar.

Attiçzare. atizar.
Atto. aparejado.
Atto. costumbre, abito.
Atto. Manera.
Atto. Gesto, uisage.
Atto. Hecho, hazaña.
Atronito. atonito.
Attorniare. cercar.
Attorcere. torcer.
Attossicare. atosfigar.
Attossicato. atosfigado.
Attrahere. atrear.
Attrattiuo. attratiuo.
Attratto. Manco.
Attatto. pafinado.
Attratto. Tullido.
Attrauersa. attraueffar.
Attrecciare extertrença.
Attribuire. attribuir.
Attristare. Entristescer.
Attropicamento. Tompeçon.
Attuffare. çabullir.
Attuffato. çabullido.
Attuiare. Ofuscar ofcurefcer.
Attuiare. entricar.
Attutare. affegurar, aplacar.
Attutare. çabullir, ò hundir
 affi.

AV.

Auacciare. apresurar.
Auacciare. andar folicito.
Auaccio. preffo.
Auaccio. apprieffa.
Aua. abuela.
Auallare. Hazer ualle.
Auallare. abaxar.
Auallare. confundir.
Auallare. Fortalefcer.
Auallare. Diminuyr,

Auallare. Decender.
Auallare. Iuntar, arrimar.
Auallare. Llegar, arribar.
Aualorare. animar, dar ualor.
Auampare. Inflamar, encender,
 arder.
Auantaggiare. auentajar.
Auantaggiato. auentajado.
Auantaggio. Ventaja.
Auantarfi. Iatarfe.
Auantarfi. auentajarfe.
Auantatore. Iatanciofo.
Auante. Delante, ante.
Auante. antes.
Auante. primero.
Auante. aliende.
Auante. i. auante.
Auanti hieri. ante ayer.
Auanti fera. antenoche.
Auanzare. Sobre pujar.
Auanzare. Sobrar.
Auanzare. crefcer.
Auanzare. passar adelante.
Auanzare. Ganar, grangear.
Auanzo. Sobre.
Auanzo. Relieue.
Auanzo. acresentamiento.
Auanzo. Ganancia, grangeria.
Auaramente. auaramente.
Auaritia. auaricia.
Auaro. auariento.
Aucellare. caçar aues.
Audace. Ofado.
Audacemente. Ofadamente.
Audacia. Ofadia.
Audientia. audiencia.
Audiença. audiencia.
Audire. Oyr.
Auditore. Oydor.
Auditorio. auditorio.

<i>Auedere.</i> auertir.	<i>Auertença.</i> auertencia.
<i>Auedere.</i> Ver antes.	<i>Auertere.</i> auertir.
<i>Auedimento.</i> auiso, prudencia.	<i>Auertire,</i> & <i>auertiscere.</i> Lo mes-
<i>Aueduto.</i> auisado, prudente.	mo.
<i>Aueduto.</i> Bien mirado.	<i>Auertimento.</i> auertencia.
<i>Auegna dio.</i> aunque.	<i>Auezzare.</i> abituvar, usar.
<i>Auegna che.</i> aunque.	<i>Auezzato.</i> abituado, usado.
<i>Auelenare.</i> Emponçonar.	<i>Augello.</i> paxaro, auc.
<i>Auellana.</i> auellana.	<i>Augelletto.</i> paxarillo.
<i>Auellano.</i> auellan o.	<i>Augei.</i> aues.
<i>Auellere.</i> arrancar.	<i>Augumento.</i> aumento.
<i>Auello.</i> Sepulcro.	<i>Augmentare.</i> aumentar.
<i>Auena.</i> auena yerua.	<i>Augurale.</i> cosa de aguero.
<i>Auena.</i> Flauta.	<i>Augurare.</i> agorar, adiuuar.
<i>Auenenare.</i> Emponçonar.	<i>Augurare.</i> agorar.
<i>Auemente.</i> Gracioso.	<i>Augurio.</i> aguero.
<i>Auemente.</i> alegre.	<i>Augusto.</i> con aguero.
<i>Auemente.</i> De buen parecer.	<i>Augusto.</i> Sagrado.
<i>Auemença.</i> Buena gracia y dispu-	<i>Auiare.</i> auiar, encaminar.
sicion.	<i>Auicenda.</i> auezes.
<i>Auenga che.</i> aunque.	<i>Auicinare.</i> auezinar.
<i>Auemento.</i> acontecimiento.	<i>Auidità.</i> Deseo.
<i>Auenire.</i> acontecer, acabarse.	<i>Auido.</i> Deseoso.
<i>Auenire.</i> Encontrar.	<i>Auilire.</i> Hazer uil.
<i>Auenire.</i> Entreenir, auenir:	<i>Auiluppate.</i> Emboluer, rebol-
<i>Auentare.</i> arrojar, tirar.	uer.
<i>Auentare.</i> acercar.	<i>Auiluppate.</i> enredar.
<i>Auentitio.</i> Venedizo.	<i>Auiluppate.</i> atar.
<i>Auentore.</i> Erangero.	<i>Auiluppate.</i> Deuanar.
<i>Auentura.</i> auentura.	<i>Auiluppato.</i> enredado.
<i>Auentura.</i> Ventura.	<i>Auiluppato.</i> Embuelto, rebuel-
<i>Auenturato.</i> Venturoso.	to.
<i>Auenturatamente.</i> Venturosa-	<i>Auiluppato.</i> atado.
mente.	<i>Auiluppato.</i> Deuanado.
<i>Auerare.</i> aueriguar . uerificar ,	<i>Auincere.</i> Reboluer.
certificar.	<i>Auincere.</i> atar.
<i>Auerfario.</i> aduerfario.	<i>Auincere.</i> Trauar.
<i>Auerso.</i> contrario.	<i>Auinciare.</i> i. auincere.
<i>Auerso.</i> Baelto.	<i>Auinchiare,</i> & <i>auinghiare.</i> i. auin-
<i>Auersità.</i> aduersidad,	cere.

Aninto. Rebuolto.
Aninto. trauado.
Aninto. atado.
Aninciato. i. *auinto.*
Aninchiato. i. *auinto.*
Auisfare. auisar.
Auisfare. pensar.
Auisfare. confiderar.
Auiso. auiso, confideracion.
Auisamento. i. *auiso.*
Auisto. auifado.
Auisto. Mirado.
Auiticchiare. atar.
Auiticchiare. trauar.
Auiticchiato. atado.
Auiticchiato. Trauado.
Auiuare. abiuar.
Aula. corte.
Aumentare. aumentar.
Aumento. aumento
Auo. abuelo.
Auolo. abuelo.
Auocataria. abogaria.
Auocato. abogado.
Auolgere. Reboluer.
Auolgere. Cercar.
Auolgere. Rodear.
Auolgimento. Rebuelta.
Auolgimento. Cerco.
Auolgimento. Rodeo.
Auolto. Rebuolto.
Auoltoio. Buetyre.
Auorio. Marfil.
Auoto. en uano.
Aura. Marea.
Aurato. Dorado.
Aureo. De oro, dcrado.
Auro. Oro.
Aurora. alua.
Ausa. Ofadia.

Auso. Ofadia.
Ausare. acostumbrar.
Auscio à uscio. De puerta, en
 puerta.
Auspice. agorero.
Auspicio. aguero.
Austero. aspero.
Autentico. autentico.
Aumentator. aumentador.
Autorità. autoridad.
Autoreuole. autorizad.
Autunno. Otoño.
Autore. autor.

AZ.

Azima. pan cenceño.
Azimuço. enfermo de asma.
Azizato. adereçado.
Azuro. azul.
Azza. alabarda.
Aza. Hilo.
Azzannare. Morder.
Azzuffare. Combatir.
Azzuffato. Combatido.
Azzurino. azul.
Azzuro. azal.

BA.

B *Abbo.* Boz de niño, que lla
 ma a su padre.
Babauino. ximio.
Babbuino. Bouo.
Babbuino. tartamudo.
Babbuasso. Bouazo.
Baboino. ximio.
Baccalare. Bachiller.

<i>Battalaro.</i> Furioso, brauo.	<i>Bagatelliere.</i> Jugador de manos
<i>Baccato.</i> Lo mesmo.	ò jugar.
<i>Baccaro.</i> Vaquero.	<i>Bagatello.</i> Lo mesmo.
<i>Baccello.</i> Cascara de haua.	<i>Bagaglioni.</i> Moços de Soldados.
<i>Baccelliere.</i> Bachiller.	<i>Bagaglia.</i> Bagage.
<i>Bacchelle.</i> Vayas, ò granillos de	<i>Bagascia.</i> Ramera.
fruto.	<i>Bagascione.</i> Rufian.
<i>Bacchetta.</i> Bordon, cayado.	<i>Baglia.</i> ama.
<i>Bacchetta.</i> Varra.	<i>Baglio.</i> amo.
<i>Bacchetta.</i> açote.	<i>Baglio.</i> corregidor.
<i>Bacchetta.</i> Libro de memoria.	<i>Bagnare.</i> Banar, mojar.
<i>Baccho.</i> Guxano.	<i>Bagnaruolo.</i> Bañador.
<i>Baciare.</i> Besar.	<i>Bagnato.</i> Bañado, mojado.
<i>Bacilliere.</i> Bachiller.	<i>Bagno.</i> Baño.
<i>Baccio.</i> Beso.	<i>Bagordo.</i> Bohordo.
<i>Bacile.</i> Fuente, ò vaso de lauar	<i>Bagordare.</i> Bohordear.
manos.	<i>Bagolaro.</i> almez arbor.
<i>Bacino.</i> Vaso de lauar manos y	<i>Baia.</i> Burla.
pies.	<i>Baiare.</i> Burlar.
<i>Bacinetto.</i> almete.	<i>Baiare.</i> Ladrar.
<i>Bacache.</i> albarcoque.	<i>Baiana.</i> cascara de legumbre,
<i>Bada.</i> tardança.	<i>Baila.</i> ama.
<i>Bada.</i> Perdimiento del tiem-	<i>Baio.</i> Castaño color.
po.	<i>Baiocco.</i> Moneda baxa.
<i>Bada.</i> Entretenimiento.	<i>Baiolo.</i> Ganapan, palanquin.
<i>Bada.</i> Esperança.	<i>Balascio.</i> Balax piedra.
<i>Badalone.</i> Floxo.	<i>Balasso.</i> Balax piedra.
<i>Badare.</i> Estar atento.	<i>Baltroni.</i> Salpicaduras.
<i>Badare.</i> considerar.	<i>Balbeggiare.</i> tartamudear.
<i>Badare.</i> Esperar.	<i>Balbettare.</i> Lo mesmo.
<i>Badare.</i> tardar.	<i>Balbo.</i> tartamudo.
<i>Badare.</i> Detener.	<i>Balbuçzare.</i> Tartamudear.
<i>Badagliare.</i> Bostezar.	<i>Balbutrire.</i> Lo mesmo.
<i>Badaglio.</i> Bostezo.	<i>Balcone.</i> Ventana.
<i>Baderlo.</i> Loco.	<i>Baldanza.</i> confiança.
<i>Badia.</i> abadia.	<i>Baldanza.</i> Valentia, ofadia, atre
<i>Badile.</i> Badil, ò pala de hier-	uimento, esfuerço.
ro.	<i>Baldezza.</i> i. baldanza.
<i>Bagatino.</i> Moneda baxa.	<i>Baldamente.</i> Confiadamente.
<i>Bagatelle.</i> Juegos de manos.	<i>Baldamente.</i> Valientemente, &c.

- Baldo*. Valiente, ofado, atreuido, esforçado.
Baldo. confiado.
Baldo. pronto.
Baldo. Diestro y ligero.
Boldochino. palio.
Baldosamente. Suelta, ò atreuida damente.
Baldosamente. i. baldamente.
Baldanzoso. i. baldo.
Baldanzoso. Suelto, ò libertado.
Baldosa. Instrumento musico.
Balenare. Relampeguar.
Balenare. Resplandescer.
Baleno. Relampago.
Balena. Vallena.
Balestra Ballesta.
Balestra della porta. Los marmoles que estan al lado de la puerta.
Balestrare. Ballestear.
Balestrare. Mirar en hito.
Balestrero. Ballestrero.
Balestro Ballesta.
Balia. Valia poder.
Balia. Voluntad.
Balia. Libertad.
Balia. ama.
Balice. Baulbarjoleta.
Balido. Balido.
Ballare. Baylar.
Ballatore. Baylador.
Ballarina. Bayladera.
Ballarino. Baylador.
Balla. Bollá ò pelota.
Balla. Bala da ropa.
Ballate. canciones.
Ballo. Bayle.
Ballonchio. Bayle, uocablo uillano.
- Ballonciuolo*. Baylezillo.
Ballottola. comadreja.
Ballottola. poleta.
Balordia. Locura, tøndetad.
Balordo. Loco, tonto, simple.
Balordo. atronado.
Balordire. atronar.
Balordito. atronado.
Balotta Voto.
Balottadore. El que da uoto.
Balsamita. Yerua buena.
Balsamo. Balsamo.
Baluarte. Baluarte.
Balzano. calçado de blanco el cuallo.
Balzano. cervuello. Loco.
Balzare. saltare.
Balzello. Alguacil.
Balzo. salto.
Balzo. cuesta, sierra, despeñadero.
Balzano. peñasco.
Balza. Rollete de cofia de muger.
Bamba. Muñeca de niñas.
Bambagia. Algodon.
Bambaro. Bouo.
Bambaro. Niño.
Bambo. Hombre grossero.
Bambola. Muñeca de niñas.
Bancale. Vancal.
Bancherotto. cambiador.
Banchetto. Vanquillo.
Banchiero. Vanquero.
Bancho. Vanco de Vanquero.
Banda. Vanda.
Banda. Tira.
Banda. Bordadura.
Bandarella. Toca.
Bandeggiato. Pregonado.
Bandeggiato. Desterrado.

- Bandela.* aldaua,
Banderale alferrez.
Bandiera. Vandiera.
Bandire. pregonar.
Bandire. Desterrar.
Bandiscere. pregonar.
Banditore. pregonero.
Bando. pregon.
Bando. Destierro.
Bara. ataud.
Baratoli. Botezillos.
Baratta. Barata.
Barata. Brega.
Barattare. trocar, cambiar.
Barattare. Baratar.
Barattaria. compra, ò venta.
Barattiere. tahur.
Barattiere. chocarrero.
Barattiere. El que uende baratas.
Baratto. trueque ò cambio.
Baratto. Barato.
Baratro, tragadero.
Barba. Barba.
Barba. Tio, vocablo lombardo.
Barbacino. Ronda del muro.
Barbagiane. Buho.
Barbaramente. Barbaramente.
Barbarifino. Barbarifino.
Barbaro Barbaro.
Barbasoro. Granfeñor.
Barbastrello. Murcielago.
Barberia. Tiende de barbero.
Barbello. Buho,
Barbiero. Barbero.
Barbons. Barbo pece.
Barbottare. Hablar entre dienes.
Barbuccio. Barbaza,
Barbuta. Bauera.
- Barbuto.* Barbudo.
Barca Barca.
Barcaiuolo. Barquero.
Barcaruolo. Barquero.
Barcheggiane. andar en barco.
Barchetta. Barqueta.
Barchiero. Barquero.
Barco. Barco.
Barda. Cubierta de bestia.
Barda. Iacz.
Bardato. encubertado.
Bardascia. Bardaxa.
Bardassa Lo mesmo.
Bargello. alguazil.
Barile. Barril.
Barletto. Frasco, barril.
Barlume. Crepusculo, entre lu-
brican.
Barlume. cosa que no se vee bien
trasparente;
Barnire. Rebufnar el asno salua-
ge.
Barone. Varon.
Baronia. Varonia
Baronzi. Disciplinantes ò uesti-
dos assi.
Barro. engañador.
Barro. Tahur, chocarrero.
Baruffa. Question, pendencia.
Baruffare. Benir.
Baruffeuole. pendenciero.
Barutare. cerner.
Basa. Basa de coluna.
Basciare. Befar.
Basciato. Befado.
Bascio, Befo.
Bascioso. Befo uocablo alde-
no.
Basilico, albahaca.
Basilisco. Basilisco.

- Bassamente.* baxamente.
Bassare. baxar.
Bassarro. concierto
Bassato. baxado.
Basso. b' axo.
Bastagio. Ganagan, palanquin.
Bastanza. abundancia.
Bastardo. bastardo.
Bastardolo. Manual, borrador.
Bastare. bastar.
Basterna. Gcnero de carro.
Bastevole. bastante.
Bastevolmente. bastantemente
Bastia. Fortaleza, reparo.
Bastione. bastion, reparo.
Basto. albarda.
Bastonare. apalear.
Bastonata. palazo.
Bastonato. apaleado.
Bastone. baston.
Bastonetto. bastoncillo.
Battaglia. batalla.
Battagliare. batallar.
Battaglio. bajado.
Batteffa. abadesa.
Batia. abadía.
Batolo. beca delatrado, ò capi-
 rote.
Battedore. Varal para sacudir el
 trigo.
Batello. batel.
Battere. batir, golpear.
Battere. Herir.
Battere. açotar.
Battesimo. batismo.
Battetore. batidor, golpeador.
Battetore. açotador.
Battezare. batizar.
Batticuore. Temblor de cora
 çon.
- Batticuore.* çoçobra.
Battifuoco. pedernal.
Battioro. bathoja.
Battipotta. tremielga pece.
Battistea. pila de batismo.
Battisterio. Lo mesino.
Battitura. Maçoneria.
Battuto. batido, golpeado.
Battuto. Herido.
Battuto. açotado.
Battuto. solado, ò suelo.
Battuto. terrado, ò açotca.
Baua. baua, ò bauaza.
Bauaro. bauadero.
Bauero. bauadero.
Bauoso. bauoso.
Bazzaro. concierto.
Bazzegare. bambanear.
Bazzigare. lo mesino.
Bazzigare. Hurtar.

BE.

- Beatitudine.* Bien auenturanza.
Beato. Bien auenturado.
Beccafichi. torco.
Beccaiio. carnicero.
Beccarino. beccaro. lo mesino.
Beccatmorto. Sepulturero,
Beccare. picar, ò comer las aues.
Beccare. Hurtar.
Beccarello. cantueffo,
Beccarsi. engañarse cryendo.
Beccarsi il ceruello. Gastarse el sen-
 so.
Beccheria. carniceria.
Becchino. Sepulturero.
Becchigno. cabruno.
Beccillo. Debil, flaco, debilita-
 do.

Becco,

- Becco*. Pico de aue.
Becco. Punta de la proa.
Becco. cabron.
Becco. cornudo.
Becone. Cabron.
Bessa. Burla, escarnio.
Bessare. Burlar, escarnescer.
Bessato. Burlado, escarnescido.
Bessatore. Burlador, escarnescedor, mofador.
Bessardo. i. *Bessatore*.
Besseggiare. Burlar escarnescer.
Bessiare. Lo mesmo.
Bega. Bueja.
Belare. Balar.
Bellamente. Hermosamente.
Bellettare. Afeytar.
Belletta. Afeyte.
Belletta. Engaño.
Belletta. Cicna, lama, barro.
Bellettato. afeytado.
Bellettato. Engañado.
Bellezza. Bellezza, hermosura.
Bellicoso. Ombrigo.
Bellico. Belicoso.
Bellino. Bonico.
Bellisuolo. Bonico.
Bello. Bello, hermoso.
Belta. Beldad.
Beltate. Beldad.
Beltresche. Pertrechos, contra muros.
Belua. Bestia.
Ben & bene. Bien.
Ben & bene. Hazienda.
Ben & bene. Assaz muy.
Ben bene. Del todo.
Benche. aunque.
Benda. Venda.
Benedetto. Bendito.
- Benedico*. Bien diziente.
Benedire. Benedizir.
Beneficiare. Beneficiar.
Beneficentia. Beneficentia.
Beneficenza. Lo mesmo.
Beneficiario. El que recibe bien.
Benefico. Bien hechor.
Benignamente. Benignamente.
Benignità. Benignidad.
Benigno. Benigno.
Beninanza. Bondad, benignidad.
Benissimo. Muy bueno.
Beniuolenza. Bencuolencia.
Beniuolenza. Lo mesmo.
Beniuolo. Beneuolo.
Bonna. Especie de carro.
Bere. Beuer.
Beretino. pardillo.
Bergantino. Vergantin.
Bergolo. Moço de cozina.
Bergolo. Bestial, borracho.
Bergolo. Instable, inconstante.
Berguinella. Mugercilla.
Berlingone. Loco.
Berlingozzo. Tortilla de huevos.
Berlina. picota.
Bernia. Bernia.
Berricocoli. confites.
Berreta. gorra, sombrero.
Berrina. lardo.
Bersaglio. Hito, blanco.
Bersaglio. Lo mesmo.
Berta dare. Burlar, escarnescer.
Berteggiare. Lo mesmo.
Bertesche. pertrechos, contramuros.
Bertuccia. Mona.

<i>Bertuccio.</i> Mono.	<i>Biasmare.</i> Blasfemar.
<i>Berze.</i> señales de açotes.	<i>Biasmare.</i> Vituperar.
<i>Besenfco.</i> Hinchado.	<i>Biasmare</i> reprobuar. Reprouar.
<i>Besensio.</i> Hinchado.	<i>Biasmare.</i> i. <i>biasmare.</i>
<i>Bestemmiare.</i> Blasfemar.	<i>Biasmato.</i> Blasfemado.
<i>Bestemmia.</i> Blasfemia.	<i>Biasmeuole.</i> afrentoso.
<i>Bestemmiatore.</i> Blasfemador.	<i>Biasmeuole.</i> Lo mesmo.
<i>Bestemmio.</i> Blasfemado.	<i>Biasmo.</i> Blasfemia.
<i>Bestia.</i> Bestia.	<i>Biasmo.</i> Vituperio.
<i>Bestiale.</i> Bestial.	<i>Biasmo.</i> Reprouacion.
<i>Bestialità.</i> Bestialidad.	<i>Biasmo.</i> i. <i>biasmo.</i>
<i>Bestiame.</i> Ganado.	<i>Biestemare.</i> i. <i>biasmare.</i>
<i>Bestione.</i> Bestial.	<i>Biestemato.</i> i. <i>biasmato.</i>
<i>Bettino.</i> page.	<i>Bibere.</i> Beuer.
<i>Bettola.</i> Casa de juego, tabla- je.	<i>Bibitore.</i> Beuedor.
<i>Bettonica.</i> Betonica yerua.	<i>Bibito.</i> Beuido.
<i>Beuanda.</i> Beuida.	<i>Bica.</i> altura.
<i>Beueraggio.</i> Breuage.	<i>Bica.</i> Monton.
<i>Beuere.</i> Beuer.	<i>Bicchiere.</i> Vaso para beuer lar- ro.
<i>Beuero.</i> abreuadero.	<i>Bidello.</i> Bedel.
<i>Beuero.</i> castor animal,	<i>Bioco.</i> Tuerto ò turno
<i>Benitrice.</i> Beuedora.	<i>Bioco.</i> Torcido.
	<i>Bioco.</i> Malo, injusto.
	<i>Biedone.</i> alcedo.
	<i>Bieta.</i> acelga.
	<i>Bietta.</i> cuna.
	<i>Biffara.</i> chirimia.
	<i>Biffera.</i> Variedad de uientos.
	<i>Bisfolco.</i> Vaquero.
	<i>Biforme.</i> de dos formas.
	<i>Biga.</i> carro.
	<i>Bigamo.</i> Doa uezes casado.
	<i>Bigio.</i> pardo.
	<i>Bigoncia.</i> Vendimiadera de pa- lo.
	<i>Bigoncia.</i> arroua.
	<i>Bilancia.</i> Balança.
	<i>Bilicare.</i> pesar en balança.
	<i>Dilicato.</i> pesado assi.

B I .

<i>Biacca.</i> alua yalde.	
<i>Biancato.</i> enafuay alduo.	
<i>Biancheggiane.</i> El que blan- quca.	
<i>Biancheggiare.</i> Blanquear.	
<i>Biancheggiato.</i> Blanqueado.	
<i>Bianchetto.</i> alua yalde.	
<i>Bianchezza.</i> Blancura.	
<i>Bianco.</i> Blanco.	
<i>Bianco del uuouo.</i> clara del hue- uo.	
<i>Bianchetto.</i> Blanquesino.	
<i>Biancolino.</i> Blanquesino.	

- Binare.* acompañar. *Bizarro.* alocado, brauo.
Binato. Nascido dos uezes. *Bizarro.* polido.
Biondella. Hiel de tierra yeroa. *Bizaria.* locura, braueza.
Biondo. ruuio. *Bizzer i. messer.* Vocablo corrompido.
Biondeggiare. enruuiar.
Bipartito. partido en dos partes. *Bizocco.* Frayle terceron.
Bipene. Hacha de hierro.
Biroldo. morcilla.
Birretino. leonado.
Birro. criado.
Birro. porqueron.
Bisaua. Visabucllo. Visabucla.
Bisauo. Visabucllo.
Bisaccia. mochila, balija.
Bisaccie. arguentas, alforjas.
Bisbigliare. gorgear, hablar baxo.
Bisbiglio. mormollo.
Biscacciare. gastar, consumit.
Biscazzare. lo mesmo.
Bischiere. Rastro de lebrador.
Bischiere. clauija.
Bischiere. pica de niño.
Bischiere. Hurgonero de horno.
Biscia scuuilera. Tortuga galapago.
Biscio. culebra.
Biscoso. Viscoso.
Biscotto. Viscocho.
Bisogna. Necesidad.
Bisogna. Negocio.
Bisognare. Tener necesidad.
Biso. arueja legumbre.
Bisolco. animal patihendido.
Bisento. estendido.
Bisento. gran trabajo.
Bitorzolo. tolondron, ò bollo.
Bitume. Betum.
Biuenda. Beuida.

B L.

- Blandimenti.* Blanduras regalos.
Blatia. cucaracha.
Blatterarel balar.
Bleso. tartamudo.

B O.

- Bocare.* bramar el buey.
Bobolco. Boyero ò uaquero.
Bocca. Boca.
Boccale. larro.
Boccale. Boçal.
Boccaruolo. i. Boccale.
Boccalaro. Ollero de uedriar.
Bocca mariola. lisongero.
Boccafino. bocaci.
Boccheggiare. Boquear.
Bocchetta. Boquilla.
Bocchina. Boquilla.
Boccia. Redoma.
Boccie di rosa. capullos de rosa.
Bocciero. carnicero.
Bocciolato. Resquete.
Bocciuolo. canuto.
Boccmolo. cagullo de seda.
Boccoleccia. eslabon de cadena.
Boccolo. choro
Boccone. bocado.
Boccone. pedaço.
Boccone. Bocabaxo.

- Boia.* Verdugo.
Bogioune. Postema.
Boglia. Borbollon, heruor.
Bogliare. Heruir.
Boglire. Heruir.
Bogliente. Heruiente.
Boia. Verdugo.
Boiario. Boyero.
Bolcione. Softrado Virote.
Boglia. Bolsa.
Boglia. Maleta.
Boldone. Morcilla.
Bolla. Ampolla del agua que-
 llucue.
Bolla. Bula.
Bolla. Copa ò redondez.
Bollare. Sellar, Señalar.
Bollare. Firmar.
Bollar. Herrar, ò señalar.
Bollare. Imprimir.
Bollato. Sellado, señalado.
Bollato. Firmado.
Bollato. Herrado.
Bollato. Impreffo.
Bollatura. Sello, señal.
Bollatura. Firma.
Bollatura. Hierro, ò impres-
 sion.
Bolletta. Cedula para facar mer-
 caderia.
Bolletino. Breue, ò prouision de
 principe.
Bolletino. Cedula.
Bellente. Heruiente.
Boltire. Heruir.
Bollifola. Postilla.
Bollito. Heruor.
Bollo. Sello.
Bollore. Heruor, borbollon.
Bolfo. Hincado.
Bolfo. Trefe.
Borzachino. Borzegui.
Bomba. Bomba.
Bombarda. Lombarda.
Bombare. Refonar, zumbar.
Bombilare. Suffurrar las aucjas.
Bombitare. Lo mesmo.
Bonaccia. Bonanca, calma.
Bonaga. Detiene bucy yerua.
Bonamano. Estrena, aguinaldo.
Bonamano. Albricias.
Bonifaccia. Laurel alexandrino.
Bonigoldo. Ombligo.
Bono. Bueno.
Bontà ~~o~~ *bontate.* Bondad.
Borbottare. Reçongar, refunfu-
 ñar.
Borbottare. Parlar, gimiendo.
Bordelleggiare. putear.
Bordello. Burdel.
Bordelliero. Elque anda en bur-
 del.
Bordone. Tenor, bordon.
Borgo. Arrabal.
Borgo. Aldea.
Borghinetta. Casco, capacete.
Boria. Vanagloria.
Bornio. Corto de uista.
Borrare. atincar.
Borragine. Borraza.
Borrana. Borraza.
Borreatare. Amblar.
Borsetta. Trifstel.
Borzachino. Borzegui.
Borza. Bolsa.
Borzetta. Bolsilla.
Boscareccio. De bosque ò monte
 zino.
Boschereccio. Lo mesmo.
Boschetto. Bosquezillo.

Bosco. Bosque.
Bosco. Montefino.
Bossia. Buxeta.
Bossifella. Butexilla.
Bosso. Box.
Bossola. Bruxula de marear.
Bossolo. Vasillo, buxeta.
Botero. Manteca.
Boturo. Manteca.
Botta. Golpe, herida.
Botta. Rana.
Botta. Escuerço.
Bottaccio. Bota de uino.
Bottarello. Pantorilla.
Bottaro. Tonclero.
Botte. Bote.
Bottega. Bodega.
Bottega. Tienda.
Bottegaro. Tendero.
Bottegaio. Tendero.
Botteghiero. Tendero.
Botteginio. Botezillo.
Bottero. Tonclero.
Botticino. Botezillo.
Bottinare. Robar, saquear.
Bottinato. Robado, saqueado.
Bottino. Saco, robo, presa.
Bottigliere. Botiller.
Botto. Golpe, herida.
Bottolo. Gozque.
Botone. Boton.
Bouile. Corral.
Bouolo. Caracol.
Bozza. Apolleta.
Bozzachio. Fruto uano de enzi-
na.
Bozzare. Dibuxar.
Bozzatura. Dibuxo.
Bozze. Engaños.
Bozzo. Baitardo.

Bozzo. Tosco, sin limar, ò acabar.

B R.

Brache. Bragas.
Brachiero. Braguero.
Bracciale. Braçal.
Braccia. Sarmiento.
Braccia. Brafa.
Braccia letto. Braçalete, axorca.
Bracciatello. Rosquete.
Bracciello. Rosquete.
Braccio. Braço
Bracco. Perro de muestra.
Braco. Lodo, lodaçal.
Braga. Brafa.
Braghesse. Con çaragueles.
Bragia. Brafa, ascua.
Brago. Lodo, ò lodaçal.
Brama. Deseo.
Bramangieri. Cierito manjar.
Bramare. Deseear.
Branoso. Deseoso.
Bramato. Deseado.
Bramosamente. Deseosamente.
Branca. Vña de animal.
Brancata. Hace, manojo.
Brancata. Pella.
Branco. Reuma que baxa.
Branco. Manada.
Brancolare. A tentar à escuras, ò andar atentando.
Brancolone. atiento.
Brancoresina. Gigante yerua.
Brandó. Espada.
Brandone. Blandon.
Branó. Peçaço.
Branó à brano. a pedaços.
Brafa. Brafa.

- Brafcia.* Bráfa.
Brauare. Braucar.
Brauo. Brauo.
Breccia. Antemuso ò reparo.
Brena. Trigo candial
Brefuola. Tajada de carne.
Bretonica. Bretonica yerua.
Breufe. Hombre cruel.
Breue. Breue.
Breumente. Breumente.
Breuiario. Breuiario.
Breuità. Breuedad.
Briccia. Migaja.
Bricco. Peñafcal, monte aspero.
Briccone, i. Bricco.
Briga. Brega ò condienda.
Brigante. Compañero.
Brigantino. Vergantín.
Brigare. Litigar, contender.
Brigata. Compañía.
Briglia. Rienda.
Brillare. Saltar de Gozo.
Brina. Rocio, elada.
Brocca. Botija ò cantaro.
Broccaglio. Pançon.
Broccata. Encuentro ò golpe primero.
Broccato. Brocado.
Brocchiero. Broquel.
Broccogliero. Broquel.
Broculo. Troncho.
Brodariolo. Suzio, grassiento.
Brodetto. Caldillo, falfa.
Brodo. Caldo.
Brodufo. Caldillo.
Broffola. Postilla.
Brogliare. Despojar, pelar.
Brogliare. Temblar.
Brogna. Ciruelo.

- Brogna.* Ciruela.
Brollo. Despojado, pelado, raso.
Brolo. Iardin.
Brombolo. Tallo.
Bronchi. Ramos de arboles.
Brongino. De bronzo.
Brontollare. Refunfunar reçongar.
Brontolare. Reclamar.
Bronzino. Vaso de bronzo.
Bronzo. Bronzo.
Brostolare. Tostar, sollamar.
Brostolato. Tostado, sollamado.
Brozza. Viruelas.
Bracho. Troncho.
Bruculo. Pulgon.
Brodetto. Potage.
Bruffola. Postilla.
Brullo. Pelado, despojado, raso.
Bruma. Bruma el medio del yuerno.
Brunazzo. Oscurefcido.
Erundulatore. Gruñidor.
Bruno. Oscuro.
Brufosma. Carambano.
Brusco. Iusbarba yerua.
Brusco. Agro, aspero.
Bruscare. coftar, podar.
Bruscare. chamufcar, perdigar.
Bruscamento. El podar.
Bruscatore. podador.
Brusciare. Abrasar.
Brusciato. abrafado.
Brusciatore. abrafador.
Bruttare. afear.
Bruttare. enfuziar.
Bruttura. Suziedad.
Brtezza. Lo mismo.
Bruttezza. Fealdad.

Brutto.

Brutto. Suzio.
Brutto. Feo.
Erutto. brutto.
Erutto. Malo.
Bruttura. Suziedad.
Eruzaculo. Magarça yerua.

B V.

Buba. buho.
Bubularé. Aullar el buho.
Buca. Agujero, horado.
Bucata. Lexia.
Bucata. La colada.
Bucherame. vocaci.
Bucellato. bollo.
Buccia. pellejo, piel cuero.
Buccia. Hollejo.
Buccia. corteza, ò cascara.
Buccinare. Zumbar.
Buccinare. parlar ò hazer ruydo baxo.
Bucciolo. Cañuto.
Buccolici. Cosas de boyeros.
Buccuccia. Boquilla.
Bucolino. Agujerillo.
Buco. Agujero.
Budello. Asfaduras, entrañas, tripas.
Bue. Buey.
Buffa. Contienda.
Buffalo. Bufalo.
Buffera. Variedad de uientos.
Buffetto. Bofeton.
Buffone. Truhan loco.
Buffone. Bouo.
Buffoncello. Truhancillo.
Buffoncello. Bouillo.
Buffoneria. Truhanceria, locura.

Buffoneggiare. Truhanear.
Bugance. Sauañones.
Bugancie. Lo mesmo.
Bugetta. Maleta.
Bugierare. Bujarronear.
Bugia. Mentira.
Bugiardo. Mentiro so.
Bugiare. Mentir.
Bugio. Agujero, horado.
Bugio. Horadado, huera.
Bognola. panera de palma ò esparto.
Bugnone. Lobanillo, torondon.
Bugnoncelo. Lo mesmo.
Bugolosa. Buglosa ò lengua de Buey yerua.
Bugone. Caracol.
Buiare. Encharamal.
Buio. Oscuro.
Bu'icane. El heruor del agua.
Bumbo. Caracol.
Bucno. Bueno.
Buofega. Abarca calçado uillano.
Buonale. Caracol.
Buouolo. Tortuga.
Burattare. Cerner.
Buratto. Gedaço.
Burchio. Barco. *est. buque*
Burdello. Burdel.
Burella. Lugar estrecho y oscuro.
Burghera. Gorguera.
Burla. Burla.
Burlare. Burlar.
Burrato. lugar hondo y oscuro.
Burro. Manteca.
Burrone. Cañada, ò quebrada de monte.
Burzachino. Bota.
Busare. Horadar.

<i>Busecchio</i> . Entrañas, assadura, tri- das.	<i>llina</i> . <i>Cacherelli</i> . Huevos.
<i>Bugiardo</i> . Mentiroso.	<i>Cacole</i> . Cagarrutas.
<i>Bugiare</i> . Mentir.	<i>Cacume</i> . Cumbre.
<i>Buscicarella</i> . Caña de alcacel, çan poña.	<i>Cadaletto</i> . Cadalecho.
<i>Bussare</i> . Herir, golpear.	<i>Cadauero</i> . Cuerpo muerto.
<i>Bussa</i> . Herida, golpe.	<i>Cadenaçzo</i> . Candado.
<i>Busso</i> . Box.	<i>Cadenazetto</i> . Candadillo.
<i>Bussolo</i> . Buxeta.	<i>Cadere</i> . Caer.
<i>Busto</i> . Cuerpo sin cabeça.	<i>Cadere</i> . Morir.
<i>Butafaro</i> . Morcilla.	<i>Cadente</i> . Caedizo
<i>Buttare</i> . Arrojar, echar à mal.	<i>Cadiletto</i> . Cadaleco, andas.
<i>Buttatore</i> . Arrojadador.	<i>Cadimento</i> . Caymiento.
<i>Butiro</i> . Manteca.	<i>Cadino</i> . Vaso.
<i>Butturo</i> . Manteca.	<i>Cado</i> . Medida de vino.
	<i>Caduco</i> . Caduco,
	<i>Caduta</i> . Cayda.
	<i>Caduto</i> . Caydo.
	<i>Casorchio</i> . Barrera sin salida.
	<i>Casro</i> . Zero ò cifra.
	<i>Caglio</i> . Quajo.
	<i>Cagiana</i> . Cerceta aue.
	<i>Cagione</i> . Causa, ocasion.
	<i>Cagioneuole</i> . Ocasionado.
	<i>Caggio</i> . Caygo.
	<i>Cagna</i> . Perra.
	<i>Cagnaçzo</i> . Perrazo.
	<i>Cagnaçzo</i> . Emperrado.
	<i>Cagnescamente</i> . Emperradamen- te.
	<i>Cagnoletto</i> . Perillo cachorro
	<i>Cagnetto</i> & <i>cagnolino</i> & <i>cagnole</i> Lo mesmo.
	<i>Cai de latte</i> . Nata.
	<i>Calamandrina</i> . Bretonica yer- ua.
	<i>Calabrone</i> . Escarauajo.
	<i>Calafate</i> . Calefate.
	<i>Calamità</i> . Piedra yman.
	<i>Calamità</i> . Desastre, perdicion.

C A.

C A. En lugar de familia.

Ca. En lugar de casa.

Cabarino. Capote, bernia.*Cacare*. Cagar.*Cacatoio*. Priuada.*Cacciare*. Arrojar, echar.*Cacciare*. Caçar.*Cacciato*. Arrojado, echado.*Cacciato*. Caçado.*Cacciatore*. Caçador.*Cacciatore*. Arrojadador.*Cacciatrice*. Caçadora.*Cacciatrice*. Arrojadadora.*Caccia*. Caça.*Cacciagione*. Caça.*Cacciata*. Destierro.*Cacciatorio*. De caça.*Caccima*. Cachonda.*Cace*. Chaças*Cacherelli*. El çacarear dela ga-

<i>Calamitoso.</i> Defastrado.	<i>Calcitrare.</i> Tirar coces.
<i>Calamaro.</i> Calamar pescado.	<i>Calcole.</i> carcolas , ò tablillas que el texedor tiene debaxo de los pies .
<i>Calamaro.</i> escriuania.	<i>Calcolare.</i> contar.
<i>Calamo.</i> Caña.	<i>Caldaia.</i> caldera.
<i>Calamo.</i> Pluma de escreuir.	<i>Caldaio.</i> caldero.
<i>Calamo.</i> Saeta.	<i>Caldaro.</i> caldero.
<i>Calandario.</i> Calendario.	<i>Caldarone.</i> calderon.
<i>Calandra.</i> Calandria aue.	<i>Caldainolo.</i> caldereta.
<i>Calandrello.</i> Alpargate.	<i>Calderugio.</i> calderillo.
<i>Calandrello.</i> abarca calçado uil-lano.	<i>Caldeza.</i> calor.
<i>Calappio.</i> Trampa ò jaula assi.	<i>Caldo.</i> calor.
<i>Calare.</i> Bayar.	<i>Caldo.</i> caliente.
<i>Calato.</i> Baxado.	<i>Calduma.</i> Bondejo, etuajar .
<i>Calaurone.</i> Tauarro ò moscarda.	<i>Caler.</i> Tener cuenta ò hazer caso.
<i>Calca.</i> Prieffa.	<i>Calefatto.</i> Escalentado.
<i>Calca.</i> Espessura, aprieto.	<i>Calendario.</i> calendario.
<i>Calca.</i> Multitud assi.	<i>Calende.</i> El primer dia del mes:
<i>Calcara.</i> calera.	<i>Calere.</i> Tener pena.
<i>Calcare.</i> apretar.	<i>Calice.</i> caliz ò uaso.
<i>Calcare.</i> Espessar.	<i>Calicetto.</i> Vasillo.
<i>Calcare.</i> Recalcar.	<i>Calidità.</i> calor.
<i>Calcare.</i> Imprimir.	<i>Caligare.</i> Oscurefcer, ofufcar.
<i>Calcare.</i> Acocear.	<i>Caligine.</i> Oscuridad.
<i>Calcare.</i> Pifar, hollar,	<i>Callidità.</i> Astucia.
<i>Calcagnaria.</i> cauilacion , malicia.	<i>Calle.</i> Senda .
<i>Calcagno.</i> cauiloso. malicioso.	<i>Callaia.</i> senda.
<i>Calcagno.</i> carcañal.	<i>Callo.</i> callo.
<i>Calcagnuolo.</i> çancadilla, traspie.	<i>Calloso.</i> Lleno de callos.
<i>Calcarello.</i> calero.	<i>Callostro.</i> halesa arbol.
<i>Calce.</i> Empuñadura de la lança.	<i>Callostro.</i> calostro.
<i>Calce.</i> Cocre.	<i>Calonica.</i> capilla mayor del templo.
<i>Calcerte.</i> Escarpines .	<i>Calore.</i> calor.
<i>Calcidonia.</i> calidonia piedra .	<i>Calpeffare.</i> Hollar.
<i>Calcina.</i> calz.	<i>Calpeffare.</i> Acocear.
<i>Calcinato.</i> Encalado .	<i>Calpeffare.</i> Tropellar.
<i>Calcionatoia.</i> calera.	<i>Calpeffato.</i> Hollado.
<i>Calcio.</i> cocce.	

<i>Calpeſtato</i> . Acoceado.	<i>Camino</i> . Hornaza.
<i>Calpeſtato</i> . Tropellado.	<i>Camino</i> . chimenea.
<i>Calpeſtio</i> . tropel, ruydo de pies.	<i>Camifcia</i> . camifa.
<i>Calunnia</i> . calunia.	<i>Camifcione</i> . camifon.
<i>Calunniare</i> . caluniar.	<i>Camifciotto</i> . Sobre ropa de lino de muger.
<i>Calunniatore</i> . caluniador.	<i>Camifo</i> . camifon.
<i>Calunnioſo</i> . calunioſo.	<i>Camo</i> . freño.
<i>Caluarria</i> . La calua.	<i>Camo</i> . Atadura.
<i>Calueggiare</i> . Hazerſe caluo.	<i>Camomilla</i> . mançanilla.
<i>Caluire</i> . Lo meſmo.	<i>Camozzia</i> . cabra ſilueſtre.
<i>Caluo</i> . caluo.	<i>Camorra</i> . chamarra, ſaboyana, ſobre ropa.
<i>Calzare</i> . calçar.	<i>Camozza</i> . cabra ſilueſtre.
<i>Calzari</i> . çapatos.	<i>Campana</i> . campana.
<i>Calzaiuolo</i> . calcetero.	<i>Campanaro</i> . campanero.
<i>Calzato</i> . calçado.	<i>Campanille</i> . campanario.
<i>Calzatoio</i> . calçador.	<i>Campanella</i> . campanilla.
<i>Calzaturu</i> . calçador.	<i>Campagna</i> . campaña.
<i>Calçe</i> . calças.	<i>Campare</i> . Eſcapar.
<i>Calzolaio</i> . çapatero.	<i>Campare</i> . Huyr.
<i>Camaglio</i> . Loriga.	<i>Campare</i> . Viuir.
<i>Camaglio</i> . Gorjal de malla.	<i>Campeggiare</i> . campear, luzir.
<i>Camaldole</i> . lugar lleno de gente.	<i>Campicello</i> . campillo
<i>Cambiare</i> . Trocar, cambiar.	<i>Campignare</i> . Triunfar, ò gozar del mundo.
<i>Cambiatore</i> . cambiador.	<i>Campione</i> . combatiente, comba- tidor.
<i>Camòio</i> . Trueque, cambio.	<i>Campo</i> . campo exercito.
<i>Cambio</i> . mudança.	<i>Cammurra</i> . bernia.
<i>Camello</i> . camello.	<i>Can ſparuiero</i> . podenco.
<i>Camera</i> . camera.	<i>Canna foſſa</i> . Sangradera.
<i>Cameretta</i> . camereta.	<i>Canaglia</i> . canalla.
<i>Camerina</i> . camarera.	<i>Canais</i> . Deſpenſa.
<i>Camariero</i> . camarero.	<i>Canais</i> . Deſpenſero.
<i>Cameriera</i> . camerera.	<i>Canale</i> . canal.
<i>Camerlengo</i> . contador.	<i>Canaleto</i> . canal pequeno.
<i>Camerlengaria</i> . contaduria.	<i>Canapaço</i> . Cañamaſo.
<i>Camicia</i> . camifa.	<i>Canape</i> . lazo.
<i>Camicia</i> . tunica, ropa larga.	<i>Canape</i> . Cañamo.
<i>Caminante</i> . caminante.	
<i>Caminare</i> . caminar.	
<i>Caminata</i> . cozina.	

<i>Canapelo.</i> Ramal.	<i>Cannaca.</i> gargantilla.
<i>Canauaccio.</i> Redde cañamo.	<i>Cannara.</i> panera para trigo.
<i>Cancaro.</i> cancer.	<i>Cannariccia.</i> glotonia.
<i>Cancaro.</i> çaratan.	<i>Cannarone.</i> gloton.
<i>Cancellare.</i> chancellar.	<i>Cannaruto.</i> De gran garganta.
<i>Cancellato.</i> chancelado.	<i>Canella.</i> Flautilla.
<i>Cançellaria.</i> chancileria.	<i>Canella.</i> cañilla del braço.
<i>Cancellarca.</i> libreria de origina les.	<i>Canneto.</i> cañauera.
<i>Cancelliero.</i> Chanciller, secreta- rio.	<i>Canneuo.</i> cañamo.
<i>Cancello.</i> Escrito.	<i>Cannone.</i> Atanor, cañon.
<i>Cancro.</i> cancer.	<i>Cannoniera.</i> Saetera.
<i>Candela.</i> candela.	<i>Canuccia.</i> cañuela.
<i>Candelabro.</i> candelero.	<i>Canuzza.</i> cañueia.
<i>Candeliero.</i> candelero.	<i>Cano.</i> cano.
<i>Candido.</i> bianco.	<i>Canonicato.</i> calongia.
<i>Candidato.</i> blanqueado.	<i>Canonico.</i> canonigo.
<i>Candidezza.</i> blancura.	<i>Canonizare.</i> canonizar.
<i>Candore.</i> blancura.	<i>Canonizzato.</i> canonizado.
<i>Cane.</i> perro.	<i>Canopa.</i> Maçorca.
<i>Cane molosso.</i> perro grande bra- uo.	<i>Cansare.</i> Dar lugar, apartarse.
<i>Cane gallico.</i> Galgo.	<i>Cantare.</i> cantar.
<i>Canella.</i> canela.	<i>Cantarelle.</i> cantarides.
<i>Canestro.</i> canaïsto.	<i>Cantaro.</i> Quintal.
<i>Canestruccio.</i> canaïstillo.	<i>Cantatore.</i> cantor.
<i>Canetto.</i> perillo.	<i>Cantatrice.</i> cantora.
<i>Canena.</i> Bodega.	<i>Canilena.</i> cancion.
<i>Cansora.</i> alcanfor.	<i>Cantina.</i> Bodega.
<i>Cangiare.</i> trocar, mudar.	<i>Canto.</i> canto.
<i>Cangiato.</i> trocado, mudado.	<i>Canto.</i> cantillo.
<i>Caniglia.</i> pan de afrecho.	<i>Cantone.</i> Rincon.
<i>Caniglia.</i> Saluado, afrecho.	<i>Cantone.</i> cantonera de libro.
<i>Canino.</i> emperrado, perruno.	<i>Cantore.</i> cantor.
<i>Canna.</i> caña.	<i>Canuto.</i> cano.
<i>Canna.</i> Flauta.	<i>Canutezza.</i> el ser cano.
<i>Canna.</i> Garganta.	<i>Cançelliero.</i> Chanciller.
<i>Cannucca.</i> lamprea.	<i>Canzone.</i> cancion.
<i>Canmamella.</i> chrimia.	<i>Canzonetta.</i> cancioncilla, chan- zoneta.
	<i>Capaze.</i> capaz.
	<i>Capacità.</i> capacidad.

- Capanna.* Choça.
Capannella. Chocilla.
Caparra. Señal de compra.
Caparro. Lo mesmo.
Caparrare. Dar señal.
Capa. i. capaco.
Capecchio. Teta, peçon de teta.
Capecchio. Tascos.
Capegli. Cabellos.
Capella. Capilla.
Capellano. Capellan.
Capelletto. capirote de halcon.
Capello. Capelo.
Capello. Cabello.
Capellina. Capellina.
Capellina. Cogujada.
Capelluto. Cabelludo.
Caper. Caber.
Capestro. Cabestro.
Capestrare. encabestrar.
Capel venere. culantrillo yerua.
Capézolo. Peçon de teta.
Capézale. Cabeçal.
Capigliare. Encordonar el cablelo.
Capitale. Capital ò mortal.
Capitano. Capitan.
Capitare. Llegar à caso.
Capitello. Capitel.
Capitone. Gobio pece.
Capitolare. Capitular.
Capitolo. Capitulo.
Capitulo. capitulo.
Capo. cabeça.
Capo. Principio.
Capo. Guia.
Capo di latte. mantequillas.
Caponera. caponera.
Caponato. capado, caponado.
Capone. capon.
- Cappa.* Capa.
Cappari. alcaparras.
Cappe. almejas.
Cappelonghe. Lo mesmo.
Cappio lazo.
Cappocchio. Capullo del miembro del hombre.
Capocchio. Tonto.
Capuccio. Capilla de ropa.
Capuzio. Lo mesmo.
Capra. Cabra.
Capraio. Cabrero.
Capriccio. Espuluzamiento, espanto.
Capreolo. Cabrito montes.
Capreolo della vite. Tiseretas de la uid.
Capretta. Cabrilla.
Capretto. Cabrito.
Capriata. capirotada.
Capriccio. Espeluzamiento.
Capriccio. Espanto.
Capriccio. Concepto, motiuo.
Capriccio. Gana.
Capricornio. Capricornio.
Caprisco. Cabrahigo.
Caprigno. Cabruno.
Capro. Cabron.
Caprone. Cabron.
Capuccio. Capuz.
Capuccio. Col murciana.
Carraca. Carraca.
Caragnola. Tortuga.
Caramaro. Escriuania.
Caramente. amigablemente.
Caratare. Quilatar.
Carato. Quilate.
Caratello. Candioti.
Caratte. Caraterò señal.
Carratteri. Carateres.

- Caratta*. Redoma.
Caraua. Cafila.
Carbonaio. Carbonero.
Carbon. Carbon.
Carbonchio. Carbunclo.
Carcaffo. carcax, aljaua.
Carcere. carcel.
Carcioffi. cardos.
Carcioffola. Alcarchofa.
Carco. cargado.
Carco. carga.
Cardaturo. Raftillo.
Cardello. Sirguero aue.
Cardellino. Lo mefmo.
Cardinale. Cardenal.
Cardine. Quicio.
Cardo. cardo
Cardone. cardo.
Cardone, Erizo de caftaña.
Cardoncello. Yerua cana.
Carezzare. acariciar.
Carello. coxin.
Carena. carena.
Carestia. careftia.
Carezzare. acaricar.
Carezze. caricias.
Caricare. cargar.
Carico. carga.
Carico. cargo, empresa.
Carico. cargado.
Cariega. Silla, ò affiento.
Carità. caridad.
Caritade. Lo mefmo.
Cariteuole. caritatiuo.
Carlino. Carlin moneda.
Carlina. carlina yerua.
Carme. Verfo.
Carminare. carmenar, ò peynar
 mal.
Carmofino. carmesi.
- Carnale*. Carnal.
Carnario. Carnero, ò offario.
Carna. carne.
Carnefice. Verdugo.
Carnicella. Carnezzilla.
Carnofò. Carnofò.
Carnofità. Carnofidad.
Caro. Amado, agradable.
Caro. Alcara uca.
Caroba. Garroua
Carobola. Garroua.
Carobo. Garrouo.
Carobio. encruzijada.
Carola. Bayle, dança.
Carolare. Baylar.
Carolato. apollillado.
Caroletta. Baylefillo.
Carofa. Moça, muchacha.
Carofato. Trefquilado.
Chrotta. çanahoria.
Carouana. Harria, requa, cafila,
 compañía. *Carpa*. Guzano.
Carpate. Gatear.
Carpentiero. Carpintero.
Carpino. Carpe arbol.
Carpire. Tomar, afir, engarra-
 far.
Carpito. Afido enarrafado.
Carpone. Agatas.
Carraiole. El que haze carros.
Carreggiare. Accarrear.
Carreggiatore. Accarreador,
Carretta. Carreta.
Carrettiero. Carretero.
Carrezza. Carril, feñal del car-
 ro.
Carribo. Manera ò forma.
Carriaggio. Carruage.
Carro. Carro.

<i>Caroza</i> . calauera.	<i>Castaldia</i> . mayordomía.
<i>Carrucula</i> . carrillo, polea.	<i>Castaldo</i> . mayordomo.
<i>Carruccio</i> . carretón.	<i>Castamente</i> . castamente.
<i>Carta</i> . carta.	<i>Castellano</i> . alcayde.
<i>Carta</i> . Hoja de libro.	<i>Castello</i> . castillo.
<i>Carta</i> . papel.	<i>Castigare</i> . castigar.
<i>Carte</i> . Naypes.	<i>Castigamento</i> . castigo.
<i>Cartella</i> . Librete de memoria.	<i>Castigatore</i> . castigador.
<i>Cartello</i> . cartel.	<i>Castità</i> . castidad.
<i>Cartilagins</i> . Ternilla	<i>Casto</i> . casto.
<i>Cartolier</i> . El que uende papel.	<i>Castore</i> . castor animat.
<i>Casa</i> . casa.	<i>Castrare</i> . castrar.
<i>Casamatta</i> . choça.	<i>Castrato</i> . castrado.
<i>Casalino</i> . corral para estiercol.	<i>Castrone</i> . carnero castrado.
<i>Casamento</i> . casa grande.	<i>Casucula</i> . choça.
<i>Casata</i> . familia, linage.	<i>Casupula</i> . choça.
<i>Cascaglio</i> . Queso de búfalo.	<i>Catalfalco</i> . cadabalso.
<i>Cascare</i> . caer.	<i>Catasarce</i> . lo mesmo.
<i>Cascare</i> . Descascfer.	<i>Catalctto</i> . cadalecho.
<i>Caschetto</i> . capacete.	<i>Catapano</i> . fiel de pesos.
<i>Cascio</i> . Queso.	<i>Catapecchie</i> . marañas.
<i>Cascio marcolino</i> . Queso sin qua- jo.	<i>Catapuzza</i> tartago yerua.
<i>Caso</i> . caso.	<i>Cataratte</i> . cataratas.
<i>Cassa</i> . caja.	<i>Catarrato</i> . acatarrado.
<i>Cassare</i> . Deshazer, borrar, chan- celar.	<i>Catarro</i> . catarro.
<i>Cassamento</i> . Borrón chancela- miento.	<i>Catena</i> . cadena.
<i>Cassatura</i> . lo mesmo	<i>Catenare</i> . encadenar.
<i>Cassato</i> . Deshecho, borrado, chã- celado.	<i>Catenato</i> . encadenado.
<i>Casse</i> . premideras del telar.	<i>Catenaço</i> . cerrojo.
<i>Cassetta</i> . caxuela.	<i>Catenella</i> . cadenilla.
<i>Cassiero</i> . caxero.	<i>Caterata</i> . Rexa ò gelosía.
<i>Casso</i> . estomago.	<i>Caterua</i> . compañía.
<i>Casso</i> . priuado.	<i>Casino</i> . lebrillo, bacia.
<i>Cassone</i> . castón.	<i>Catinella</i> . Bacinilla.
<i>Castagna</i> . castaña.	<i>Cato</i> . cubo.
<i>Castagno</i> . castaño árbol.	<i>Catolico</i> . catolico.
	<i>Catedra</i> . catedra.
	<i>Catedrario</i> . cattedratico.
	<i>Catedrale</i> . carredal.
	<i>Cattare</i> . Tomar por engaño.

Cattare. catiuar:
Catrafta. Monton.
Cattinità. catiuidad.
Cattinità. Maldad.
Cattiuo. Malo.
Cattiuo. Trifte.
Cattiuo. Enfermo.
Cattiuo. Pobre.
Cattiuo. Defaſtrado.
Cattura. preſa.
Cattura. priſion, ò catiuerio.
Caua. concauidad, cucua.
Cauagnare. Souajar.
Cauagno. preſebre.
Caualli. caualllos.
Caualcare. cauargar.
Caualcare. andar caualgando ca-
 minar.
Caualcata. caualgada.
Caualcatore. caualcador.
Caualla. Yegua.
Cauallaro. poſtillon.
Caualcione. A cauallo, ò cau-
 gando.
Caualleria. caualleia.
Caualette. Lagoftas.
Caualliero. cauallero.
Cauallo. cauallo.
Caualuccio. caual lejo.
Cauamento. caua, ò el cauar.
Cauardina. Guardina, ropa de a-
 gua.
Cauare. cauar.
Cauare. Sacar.
Cauare. arrancar.
Cauare. Efcardar.
Cauato. cauado &c.
Cauatore. cauador.
Cauedale. caudal.
Cauello de la popa. peçõ de la teta.

Cauelle. Qual que coſa, ò nada.
Cauerna. cucua.
Cauexza. cabeftro.
Cauexzina. cabeftro.
Cauiglia. Eſtaca.
Cauiglia. Miembro uiril.
Cauiglione. i. *cauiglia.*
Cauiaro. Licor ſolado de aleche.
Cauillare. eanilar, uſar engaño.
Cauillatione. cauilacion.
Cauolo. berça, col.
Cauolini. bercillas, colezillas.
Cauretto. cabrito.
Cauriolo. corço.
Cauſa. cauſa-
Cautamente. cauta, ò auifada-
 mente.
Cautela. cautela.
Cautione. caucion.
Cauto. aſtuto, auifado.
Caſza. Lançadera.

C E.

Cecamente. ciegameſte.
Cecardola. papirote, ò chirlo.
Cecare. cegar.
Cecatello. cieguezillo.
Cece. Garuanço.
Cecità. ceguedad.
Ceco. ciego.
Cedere. concedere.
Cedere. Dar lugar, apartarſe.
Cedriolo. pepino.
Cedriuolo. Cedro pequeno.
Cedrone. Cãtro.
Cedronella. Cãdra.
Cedronella. Torongil.
Cefaglione. palmito.
Cefaro. Albur.
Ceffo. Hocico.

<i>Ceffo</i> . Copete.	<i>Generata</i> . Cernada.
<i>Celaga</i> . Góerion.	<i>Generato</i> . Ceniziento.
<i>Celare</i> . Encubrir, esconder.	<i>Cennare</i> . Señalar, ò hazer señas.
<i>Celata</i> . Celada, armadura.	<i>Senno</i> . Seña.
<i>Celatamente</i> . Encubiertamente.	<i>Cenobio</i> Conuento.
<i>Celato</i> . Encubierto. Escondido.	<i>Cenfo</i> . Censo, tribulo.
<i>Celebrare</i> . Celebrar.	<i>Censore</i> . Sensor.
<i>Celebratione</i> . Celebracion.	<i>Censura</i> . Senfura, ò correccion.
<i>Celebrato</i> . Celebrado.	<i>Centauero</i> . Centauro.
<i>Celebre</i> . Celebre, solenne.	<i>Centenaio</i> . Centanal.
<i>Celebre</i> . Magnifico.	<i>Centenaro</i> . Centanal.
<i>Celebre</i> . Publico.	<i>Centesimo</i> . Cien uezes tanto.
<i>Celebrità</i> . Solemnidad.	<i>Centina</i> . Vn ciento.
<i>Celebrità</i> . Con curso grande de gente.	<i>Centinara</i> . Vn cienro.
<i>Celebrità</i> . Fama gloriosa.	<i>Centinela</i> . Centinela.
<i>Celebre</i> . Cebro.	<i>Cento gambe</i> . Ciento pies.
<i>Celega</i> . Gorrion.	<i>Centone</i> . Alfine yerua.
<i>Celerare</i> . Apresurar.	<i>Centro</i> . Centro.
<i>Celere</i> . Ligero.	<i>Centura</i> . Cintura.
<i>Celerità</i> . Ligereza.	<i>Centurione</i> . Capiran de cieñhom-
<i>Celeste</i> . Celestial.	bres.
<i>Celestro</i> . De color de cielo ò tur-	<i>Ceppo</i> . Cepa.
quin.	<i>Ceppo</i> . Cepo.
<i>Cella</i> . Celda.	<i>Cepole</i> . almojauanas.
<i>Cella</i> . Despenfa.	<i>Cera</i> . cera.
<i>Cellare</i> . Cillero, ò despenfa.	<i>Cera</i> . Semblante, uista.
<i>Cellerario</i> . Bottilfer.	<i>Cera</i> . Xira comida plaxentera.
<i>Celo</i> . Cielo.	<i>Ceraginoso</i> . De cera.
<i>Celoma</i> . Grito del marinero.	<i>Ceramela</i> . Gayta.
<i>Celzo</i> . Mora.	<i>Ceraste</i> . Especie de culebra.
<i>Cembalo</i> . Pandro, ò adufe.	<i>Cerbiato</i> . Ceruatillo.
<i>Cemeterio</i> . Cimenterio.	<i>Cercare</i> . Buscar.
<i>Cemento</i> . Cimientio.	<i>Cercare</i> . Preguntar.
<i>Cena</i> . Cena.	<i>Cercato</i> . Buscado.
<i>Cenacolo</i> . Cenadero.	<i>Cercator</i> . Buscador.
<i>Cenare</i> . Cenar.	<i>Cercatrice</i> . Buscadora.
<i>Cencio</i> . Handrajo, trapo.	<i>Cercamento</i> . Busca.
<i>Genere</i> . Geniza.	<i>Cercegljo</i> . Rodilla, ò rodeo para-
<i>Genere</i> . <i>dibucata</i> . Cernada.	la cabeça.
	<i>Cercegli</i> . çarcillos.

- Cerchiare.* cercar, rodear, reboluer.
Cerchio. cerco, rodeo.
Ceresoglio. Velefa yerua,
Ceregia. cereza.
Ceretano. charlatan. *castala*
Cerico. clerigo.
Cerimonia. ceremonia.
Cernede. Elecion de soldados.
Cernichio. partidior del cabello.
Cero. Zero.
Ceroto. Cerote.
Cerro. Mesto especie de enzina.
Certame. contienda.
Certamente. ciertamente.
Certeza. certeza ò certinidad.
Certificare. certificar.
Certo. cierto.
Certuggino. cartuxano.
Ceruellata. Relleno de mēu-do.
Ceruellino. De poco seso, liuiani-
 llo
Ceruello. Seso, ingenio.
Ceruicuto. ceruigudo.
Ceruiero. lobo cerual.
Ceruino. ceruuno.
Ceruuno. ceruuno.
Ceruleo. color de cielo.
Ceruo. Cieruo.
Ceruogia. cerueza.
Cerufico. cirujano.
Cesendello. Lampada.
Cespo. Cesped terron con yerua.
Cespuoglio. cesped.
Cessare. Cessar.
Cessare. Faltar.
Cessatione. Cassacion.
Cessatione. Falta.
Cesso. Letrina, priuada ò necessa-
 ria.
Cesta. Cesta.
Cesto. Cesto.
Cestolletto. cestillo.
Cethera. citola, instrumento mu-
 sico.
Cetera. Citola.
Cetruolo. repino.
Ceualo. Albur.
 CH.
Chambrone. Alheña.
Che. Que.
Che. Todo lo que.
Che. Quando.
Che. Despues que.
Che. Donde.
Che. para que.
Che. porque.
Che. cosa alguna, ò nada.
Che chi. A quel que.
Che chi. Que no.
Cheggere. pedir, domandar.
Cheggere. procurar.
Chelindro. Serpiente de tierra y
 agua.
Chente. Quanto.
Chente si sia. Quanto se quie-
 ra.
Chente. Quales.
Chero. Quiero.
Cherico. clerigo.
Cherubino. cherubin.
Chetamente. calladamente.
Chetamente. Quieta ò queda-
 mēte.
Chetare. Quietar, aplacar.
Cheto.

<i>Chero</i> . callado.	<i>Chiazzare</i> . i. <i>chiaffare</i> .
<i>Cheto</i> . Quietto, quedo.	<i>Chiauatura</i> . cerradura.
<i>Chi</i> . El que, alguno.	<i>Chiaue</i> . llaué.
<i>Chi</i> . Quien.	<i>Chiaueca</i> . aluañar, madre.
<i>Chi che</i> . Qualquiera que.	<i>Chiauaro</i> . llauero.
<i>Chiacco</i> . gelosia, ò lazo assi.	<i>Chiauero</i> . llauero.
<i>Chiacchiarare</i> . charlar, parlar.	<i>Chiauettero</i> . llauero.
<i>Chiaccherie</i> . charlerias, parferias.	<i>Chiaustello</i> . cerrojo.
<i>Chiamare</i> . llamar.	<i>Chiedere</i> . demandar.
<i>Chiamato</i> . llamado.	<i>Chiega</i> . Doblez.
<i>Chiamatore</i> . llamador.	<i>Chiegge</i> . collados.
<i>Chiamore</i> . clamor.	<i>Chiendena</i> . liendre
<i>Chiana</i> . agua muerta, balsa ò estangue.	<i>Chiendinoso</i> . lendroso.
<i>Chiana</i> . plana de carpintero.	<i>Chieppa</i> . Saualo.
<i>Chianca</i> . carniceria.	<i>Chievica</i> . corona de religioso.
<i>Chianca</i> . losa.	<i>Chiesà</i> . y glesia.
<i>Chianetta</i> . Yelmo, capacete.	<i>Chietino</i> . motil on.
<i>Chiappa</i> . uaso de batro.	<i>Chinare</i> . Inclinar.
<i>Chiappa</i> . pedaço ò astilla de peña escalon assi.	<i>Chinato</i> . Inclinado.
<i>Chiappe</i> . Nalgas.	<i>Chinea</i> . Hacanea, quartago.
<i>Chiaramente</i> . claramente.	<i>Chino</i> . Inclinato.
<i>Chiarezza</i> . claridad.	<i>Chino</i> . Cuesta abaxo.
<i>Chiarita</i> . claridad.	<i>Chintana</i> . Señal, ò hito donde tiran la lança.
<i>Chiaro</i> . claro.	<i>Chiocca à chiocca</i> . A pedaços à manojos.
<i>Chiaro</i> . cierto.	<i>Chiocca</i> . priuada.
<i>Chiarificare</i> . clarificar.	<i>Chioccia</i> . clueca.
<i>Chiarire</i> . aclarar.	<i>Chiocciare</i> . cloquear.
<i>Chiarire</i> . certificar.	<i>Chiccio!a</i> . conchuela, caracol, ò tortuga.
<i>Chiariscere</i> . aclarar.	<i>Chioccio</i> . Ronco.
<i>Chiaffare</i> . manchar, salpicar.	<i>Chiodo</i> . clauo.
<i>Chiaffato</i> . manchado salpicado.	<i>Chiome</i> . cabellos.
<i>Chiaffo</i> . calleja estrecha.	<i>Chiosa</i> . Glosa.
<i>Chiaffo</i> . abitacion de gente baxa.	<i>Chiosare</i> . Glosar.
<i>Chiaffo</i> . la puteria, ò burdel.	<i>Chioso</i> . Derretido.
<i>Chiaffolino</i> & <i>chiaffetto</i> . i. <i>chiaffo</i> .	<i>Chiostru</i> . claustro, clausura.
<i>Chiatro</i> . abaxado.	<i>Chiostro</i> . lo mesmo.
	<i>Chiuo</i> . clauo.

- Chioniale*. Vestidura sin mangas. *Ciaula*. graja.
Chiricocolla. pezpita aue. *Ciauelle*. Almuerzo.
Chirurgico. Cirujano. *Cibare*. Ceuar, mantener, susten-
Chiudero. Cercar, encerrar. tar.
Chiudenda cerca, ò cercado. *Cibario*. Mantenimiento.
Chiunche. Qualquiera que. *Cibo*. Manjar.
Chiuso. Cerrado, encerrado. *Cicada*. Cigarra, ò chicharra.
Chiuditura. Encerramiento. *Cicala*. Lo mesmo.
Chiusura. Clausura. *Cicalare*. Gorgear, parlar mun-
Chizzuola. Torta. cho.
Choro. Coló. *Cicatrice*. Señal de la herida.
Chrich. Ruydo, ò sonido. *Cicatrizzare*. Saldar la llaga.
Chrisolito. Piedra preciosa de co-
 lor de oro.

C I.

- Ci*. Qui.
Ci. Alli.
Ci. Enefte, ò en aquellugar.
Ci. A nosotros.
Cibatte. Cuentos.
Ciabattino. Remendon.
Ciacco. puerco.
Cialda. Melcocha.
Cialdero. Melcochero.
Cialdone. Oblea.
Ciambella. Oblea.
Ciambellotto. Chamelote.
Cianciamento Parleria.
Cianciare. parlar, chocarrear.
Cianciare. Burlar de palabra.
Ciancione. parlero, chocarrero.
Ciancie. Burlas, mentiras.
Ciangola. Bacin, ò seruidor.
Ciaratano. Charlatan.
Ciarlatore. parlero.
Ciarino. Enfalmo.
Ciascuno. Cada vno, qualquiera.
Ciato. cierta medida de azyete.
- Cimare*. graja.
 Almuerzo.
 Ceuar, mantener, susten-
 tar.
 Mantenimiento.
 Manjar.
 Cigarra, ò chicharra.
 Lo mesmo.
 Gorgear, parlar mun-
 cho.
 Señal de la herida.
 Saldar la llaga.
 Garuanco.
 parpirote, ò floretada.
 Sonchos, yerua.
 Arueja legumbre.
 Mechero.
 Chicorea ò almiron.
 Lo mesmo.
 Ciguena.
 Cicuta. Cicuta yerua.
 Ciego.
 Cielo.
 Adufe, pandero.
 Vista, aspecto.
 Cirio.
 Cartuxano.
 priuada.
 Menestril.
 Rechinar.
 Ceja.
 lauali.
 Cifne.
 Ciguena.
 Rechinar.
 Gotear.
 Color de cielo.
 Cilicio.
 Cumbre.
 Tundur.

- Cimbalo.* Adufe, pandero.
Cimbello. Chiflé.
Cimentato. Experimentado.
Cimera. cimera.
Cimiero. Cimero.
Cimico. Chinche, ò chifme.
Cimitero. Cementerio.
Cimino. Comino.
Cimolo. Tallo de uersa.
Cinabro. Bermellon.
Cinchio. Cincho.
Cinciglione. Beuedor, parlero.
Cincino. Guedaja de cabellos.
Cinciuorata. Turrón.
Cinedo. Bardaxa.
Cingero. Gitano.
Cingere. Ceñir.
Cignere. Ceñir.
Cinghia. Cincha.
Cinghiare. Cinchar.
Cinghiale. Iauali.
Cinghiaro. Iauali.
Cingbio. Cerco.
Cinguettare. Hablar mucho.
Ciniſza. Cifco.
Cinquanta. Cincuenta.
Cinque. Cinco.
Cinque foglie. Cinco en rama.
Cinquecento. Quinientos.
Cintola. Cintura.
Cintura. Cintura.
Cintolini. Cenogiles.
Cintimularo. Molinero.
Ciò. Esto, aquello, a questo, tal cosa.
Ciò. Que es.
Ciòè. Que es, conuiene à saber.
Cio che. Lo que, todo lo que.
Ciocca. Chueca.
Ciocca. Guedeja, ò manajo de ca-
- bellos.
Crocchetta. Guedejuela.
Cioaco. Troncon.
Cioſſo. Melena.
Ciorro. Melena.
Cionco. Manco, cortado.
Ciotto. çopo.
Ciottolo. Guija, guijatro.
Cipariſſo. Cipres.
Cipero. Iuncia.
Cipolla. Cebolla.
Cipone. Girafa animal.
Cipreſſo. Cipres.
Circinare. Meſſar.
Circoncidere. Circuncidar.
CirconſerENZA. Circunferencia.
Circonſare. Cercar.
Circonſato. Cercado.
Circoitione. Rodeo.
Circoito. Rodeo.
Circolo. Circulo.
Circonſcrittione. Definicion.
Circonſcriuere. Definir.
Circonſcriuere. Eſcreuir en torno.
Circonſcriuere. Determinar.
Circonſcriuere. encertar.
Circonſcriuere. Conſtituir, depu-
 tar.
Circonſcriuere. Eceptuar.
Circonſcriuere. Reſtringir, dimi-
 nuyr.
Circonſcriuere. Chancelar.
Circonſcriuere. engañar.
Circuire. Cercar.
Circuitre. circular.
Circunciſione. Circuncifion.
C regia. Cereza.
Ciregio. Cerezo.
Cirella. Carrillo, polea, rodaja.
Cirnichio. Cedaço.

- Ciorico*. Cirujano.
Cirugia. Cirugia.
Cisca. Herrada vaso de leche.
Circilla. Golondrina.
Cissa. Antojo de preñada.
Cista. Cesta.
Cistarella. Cernicalo.
Cistellaro. Cestero.
Cisterna. Cisterna.
Cisto. especie de xara.
Cistone. Oron, panera.
Cita. Nouia.
Citare. Citar.
Citacione. Citacion.
Citella. Muchacha, moçuela.
Cithera. Citola instrumento.
Citharedo. El que tañe citola.
Cito. Nouio.
Citriolo. pepino.
Citrona. Toronja.
Citrino. Cetrino.
Città. Ciudad.
Cittadino. Ciudadano.
Cittadinesco. Ciudadano.
Cittadinescamente. Ciudadana-
 mente.
Cittona. Mocetona
Citussella. Acetosa yerua.
Ciuanza. guanacia, grangeria.
Ciuanza. acrescentamiento.
Ciuanzare. ganar, grangear.
Ciuanzare. acrescentar.
Ciussa. Question, contienda.
Ciussa. pelca.
Ciuffero. Copete del cabello.
Ciuetta. Lechuza.
Ciuetta. Iuego del lauejon.
Ciuettare. Mirar amenudo.
Ciuile. Ciuil.
Ciuiltà. cortefania buenacriãça.
- Ciuilmente*. Cortefanamente.
Ciuire. tomar, ò dar à cambio.
Ciurma. chufina.
Ciurmare. embaucar, vender, pa-
 labras.
Ciurmato. Embaucado.
Cizza. Teta.
Cizzare. Dar à mamar.
Cizzerca. arueja legumbre.
Cizzuto. Tetudo.

CL.

- Clemente*. Clemente.
Clementia. Clemencia.
Clero. Clerezia.

CO.

- Co*. Con.
Coazzare. Cantar la rana.
Cucca. La mosca, ò concauidad
 de la faeta.
Coccare. Corcar, acortar.
Coccaro. Corcaz, aljaua.
Cocmeta. Cofilla.
Cocche. Nausos grandes.
Cocchiara. Cuchara.
Cocchiglie. Conchas.
Cocchio. Coche.
Cocchiuma. Tapino, ò tapador
 de tinaja.
Cociore. Escozimiento, come-
 zon.
Cocco. grana.
Coecole. Vayas, ò granillos de
 fruta.
Cocere. Cozer.
Cocoma. Vaso de cobre.
Cocomero. Cohombro.

<i>Cocone.</i> Tapinno, ò tapador.	<i>Coito.</i> Ayuntamiento con muger.
<i>Coceza.</i> calabaza siluestre.	<i>Col.</i> con el.
<i>Cocume.</i> cumbre.	<i>Colà.</i> A quella parte, ò acullà, allí, allà.
<i>Cocumero.</i> cohombro.	<i>Colà.</i> Engrudo de co' à.
<i>Coda.</i> cola.	<i>Colare.</i> colar.
<i>Coda.</i> Miembro uiril.	<i>Colata.</i> La colada.
<i>Coda di cavallo.</i> cola de caualli yerua.	<i>Colato.</i> colado.
<i>Coda di pesce.</i> cola de pesce yerua.	<i>Colatoto.</i> coladero.
<i>Codardia.</i> couardia.	<i>Colatura.</i> coladura.
<i>Codardo.</i> conarde.	<i>Colcare.</i> Acostar.
<i>Codicillo.</i> codicilo.	<i>Colei.</i> Aquella.
<i>Codillo.</i> cogote.	<i>Colera.</i> colera, braueza, laña.
<i>Codolo.</i> Guija.	<i>Colere.</i> Honrar respectar.
<i>Codurza.</i> Rabadilla.	<i>Colerico.</i> colerico, sañudo.
<i>Coetano.</i> De una mesma edad.	<i>Coli.</i> coles.
<i>Coffaccia.</i> Torta.	<i>Colicello.</i> colino.
<i>Coffino.</i> cesta, cofin.	<i>Colla.</i> Trato de cuerda.
<i>Cofrade.</i> cofrade.	<i>Colla.</i> con ella.
<i>Cofrateria.</i> cofradia.	<i>Collana.</i> collar argolla.
<i>Cogliandro.</i> culantro.	<i>Collare.</i> collar.
<i>Cogliero.</i> cojer.	<i>Collare.</i> Dar trato de cuerda.
<i>Coglioni.</i> cojones.	<i>Collare.</i> colar.
<i>Cogliumi.</i> Lo mesmo.	<i>Collar.</i> Echar dentro.
<i>Cogliuto.</i> cojudo.	<i>Collatione.</i> colacion.
<i>Cognata.</i> Cuñada.	<i>Collaterale.</i> Colateral.
<i>Cognato.</i> Cuñado.	<i>Colle.</i> collado.
<i>Cognatore.</i> Acuñador.	<i>Collegati.</i> conferados.
<i>Cognitione.</i> cognoscimiento.	<i>Collegiale.</i> colegial.
<i>Cognito.</i> Conoscido.	<i>Collegio.</i> colegio.
<i>Cognome.</i> Sobre nombre, apellido.	<i>Colletto.</i> cogido.
<i>Cognoscere.</i> conofcer.	<i>Collettore.</i> cogedor.
<i>Cognoscenza.</i> Conoscimiento.	<i>Colli.</i> con ellos.
<i>Conoscimento.</i> Lo mesmo.	<i>Collicello.</i> colladillo.
<i>Cognoscitore.</i> Conoscedor.	<i>Collina.</i> colledo, cuesta.
<i>Cogola.</i> Caldera ò payla.	<i>Collinetta.</i> colladillo.
<i>Coherede.</i> Heredero con otro.	<i>Collo.</i> cuello.
<i>Coiraro.</i> çurrador.	<i>Collo.</i> Conel.
	<i>Collorola.</i> Nuez de la garganta.

<i>Collubro.</i> Colebra.	<i>Comare.</i> peynar.
<i>Clmare.</i> colmar.	<i>Comare.</i> afaytar, adereçar.
<i>Colmo.</i> colmo	<i>Comare.</i> comad: e.
<i>Colo.</i> punto de la oracion.	<i>Combattere.</i> combatir.
<i>Colomba.</i> paloma.	<i>Combattetore.</i> combatidor.
<i>Colombo.</i> palomo.	<i>Combattettrice.</i> combatidora.
<i>Colombino.</i> palomino.	<i>Combattimento.</i> combate.
<i>Colombaia.</i> palomar.	<i>Combattitore.</i> combatidor.
<i>Colombara.</i> palomar.	<i>Combattuto.</i> combatido.
<i>Colommo.</i> Breua.	<i>Combiato.</i> licencia.
<i>Colonna.</i> coluna.	<i>Comburere.</i> Quemar.
<i>Colonello.</i> coronel.	<i>Combuſto.</i> Quemado.
<i>Colera.</i> colera.	<i>Come.</i> Después que.
<i>Colorare.</i> colorar.	<i>Come.</i> Quando.
<i>Colorato.</i> con color.	<i>Come.</i> Subitamente.
<i>Colore.</i> color.	<i>Come.</i> como.
<i>Colorire.</i> colorir.	<i>Come.</i> Quanto.
<i>Colorito.</i> colorido.	<i>Come.</i> porque.
<i>Coloro.</i> aquellos.	<i>Come.</i> assi como.
<i>Coloroso.</i> Lleno de colera.	<i>Come.</i> en que manera.
<i>Colpa.</i> culpa.	<i>Come che.</i> Bien que, aunque.
<i>Colpare.</i> culpar.	<i>Come che.</i> En qualquier manera que.
<i>Colpeuole.</i> culpado.	<i>Come si uoglia.</i> assi, como, como quiera.
<i>Colpire.</i> golpear.	<i>Comedia.</i> comedia.
<i>Colpisere.</i> colpear.	<i>Comendare.</i> loar.
<i>Colpo.</i> golpe.	<i>Cometa.</i> cometa.
<i>Colpo.</i> lance.	<i>Cominciamento.</i> comienço.
<i>Coltellat.a.</i> cuchillada.	<i>Cominciare.</i> començar,
<i>Coltello.</i> cuchillo.	<i>Cominciato.</i> començado.
<i>Coltellino.</i> cuchillejo.	<i>Comini.</i> cominos.
<i>Coltiuare.</i> cultiuar.	<i>Comito.</i> comitre.
<i>Coltiuamento.</i> labrança.	<i>Commandare.</i> Mandar.
<i>Colto.</i> Honrado, respectado.	<i>Commandamento.</i> Mādamiento.
<i>Colto.</i> Cogido.	<i>Commandatore.</i> denunciador, ò pregonero.
<i>Coltre.</i> colcha.	<i>Commodatore.</i> Mahdon.
<i>Coltrice.</i> colcha.	<i>Commemorare.</i> contar, ò dezir.
<i>Coltricella.</i> colchuela.	
<i>Coltura.</i> agricultusa.	
<i>Colui.</i> aquel.	
<i>Coma.</i> cabellera.	

<i>Commensale.</i> Cōmenfal, ò pupilo	<i>tria.</i>
<i>Commensurare.</i> Medir juntamente.	<i>Compendio.</i> Breuedad.
<i>Commertio.</i> Trato.	<i>Compensare.</i> Recompensar.
<i>Commeffario.</i> Comiffario.	<i>Compensò.</i> Remedio, proueymento.
<i>Comesso.</i> Cometido.	<i>Comperare.</i> Comprar.
<i>Commeffione.</i> Comiffion.	<i>Compera.</i> Compra.
<i>Commettere.</i> Cometer.	<i>Comperatore.</i> Comprador.
<i>Commettitorè.</i> Cometedor.	<i>Competitorè.</i> Competidor.
<i>Commiatate.</i> Dar licentia.	<i>Compiacere.</i> Complazer.
<i>Commiato.</i> Licentia.	<i>Compiacimento.</i> Complazimiento, gufto.
<i>Comminella.</i> Sarta, cordezuela.	<i>Compiacenza.</i> Lo meffimo.
<i>Commodo.</i> prouechofo.	<i>Compiaceuole.</i> apaxible.
<i>Commodità.</i> Comodidad, aprouechiamento.	<i>Compiagnere.</i> azer compaffion.
<i>Commozione.</i> Mouimiento.	<i>Compiangere.</i> Lo meffimo.
<i>Commouere.</i> Comouer.	<i>Compianto.</i> Llanto de muchos.
<i>Commoto.</i> comouido.	<i>Compieta.</i> Completas.
<i>Commune.</i> Comun.	<i>Compilare.</i> Iuntar Cofas.
<i>Communicare.</i> Comunicar.	<i>Compiamento.</i> Cumplimiento.
<i>Communale.</i> Comunal.	<i>Compire.</i> cumplir.
<i>Communalmente.</i> comunemēte.	<i>Compiito.</i> cumplido.
<i>Communità.</i> Comunidad.	<i>Compiuto.</i> cumplido.
<i>Commutare.</i> Trocar.	<i>Compiutamente.</i> cumplidamente.
<i>Comolanga.</i> Fruta como melon que nafce en tierra feca.	<i>Compleffione.</i> compleffion.
<i>Comparare.</i> Comparar.	<i>Complice.</i> partcipe.
<i>Comparato.</i> Comparado.	<i>Componete.</i> componer.
<i>Comparatione.</i> Comparacion.	<i>Componere.</i> Sufrir.
<i>Comparatore.</i> Comparador.	<i>Componere.</i> acordar, ò concertar.
<i>Compareuole.</i> Comparable.	<i>Comporre.</i> i. componere.
<i>Comparatico.</i> Compadrazgo.	<i>Comportare.</i> comportar.
<i>Compare.</i> Compadre.	<i>Compoftione.</i> compoficion.
<i>Compartire.</i> Compartir.	<i>Compoftitorè.</i> componedor.
<i>Compaftione.</i> Compaftion.	<i>Comprare.</i> comprar.
<i>Compaftioneuole.</i> Digno de compaftion.	<i>Comperatore.</i> comprador.
<i>Compaftio.</i> Compas.	<i>Comprendere.</i> comprehender.
<i>Compaftire.</i> Compadefcer.	<i>Compreffo.</i> apretado.
<i>Compaftriota.</i> De vna meffima pa-	<i>Compreffo.</i> abraçado.
	<i>Comprimere.</i> apretar.
	<i>Comprimere.</i> abraçar.

<i>Comprimere.</i> Reprimir.	<i>Concordia.</i> concordia.
<i>Comprobare.</i> comprobar.	<i>Concordantia.</i> concordancia.
<i>Compromesso.</i> compromisso.	<i>Concordare.</i> concordar.
<i>Compungere.</i> picar, lastimar.	<i>Concorde.</i> concorde.
<i>Compuerta.</i> compuerta.	<i>Concordeuole.</i> concordable.
<i>Contutista.</i> contador.	<i>Concurrente.</i> concurrente.
<i>Comunque.</i> como quiera que.	<i>Concurrente.</i> concurrente.
<i>Con.</i> con.	<i>Concubina.</i> Manceba.
<i>Con.</i> R. tablo.	<i>Concubinatio.</i> amancebado.
<i>Conca.</i> Bacin como de barbero, ò barrena.	<i>Concubinato.</i> amancebado.
<i>Conca.</i> Lebrillo.	<i>Conculcare.</i> acocerar.
<i>Conca.</i> escudilla.	<i>Conculcare.</i> poner de baxo de los pies.
<i>Conca.</i> Sepultura.	<i>Concupiscentia.</i> concupiscencia.
<i>Concauita.</i> concauidad.	<i>Condamagione.</i> condenacion.
<i>Concauo.</i> concauo.	<i>Condamatione.</i> condenacion.
<i>Concedere.</i> conceder.	<i>Condemmare.</i> condenar.
<i>Conceduto.</i> concedido.	<i>Condamato.</i> condenado.
<i>Cocento.</i> cocento, ò armonia.	<i>Condemmare.</i> condenar.
<i>Conceputo.</i> concebido.	<i>Condensare.</i> espessar.
<i>Concesso.</i> concedido.	<i>Condensato.</i> espessado.
<i>Concessione.</i> Otorgamiento.	<i>Condensato.</i> espesso.
<i>Concetto.</i> concepto.	<i>Condimento.</i> adobo.
<i>Conchiglie.</i> conchas.	<i>Condire.</i> adobar.
<i>Conchiudere.</i> concluir.	<i>Condire.</i> confitar.
<i>Conchiusione.</i> conclusion.	<i>Condire.</i> Vntar.
<i>Conchiuso.</i> concluso.	<i>Condito.</i> adobado.
<i>Conciare.</i> adereçar, adobar.	<i>Condito.</i> confitado.
<i>Conciatore.</i> adereçador, adoba- dor.	<i>Condito.</i> Vntado.
<i>Conciato.</i> adereçado.	<i>Conditione.</i> condicion.
<i>Conciosia cosa.</i> aunque, puestoque	<i>Conditione.</i> estado.
<i>Conciosia cosa.</i> como esto sea.	<i>Condolerfi.</i> condolerse.
<i>Concio fosse.</i> como fueffe.	<i>Condotta.</i> conduta, capitania.
<i>Concipere.</i> concebir.	<i>Condota.</i> Guia.
<i>Concistoro.</i> consistorio.	<i>Condorro.</i> canal, caño.
<i>Concludere.</i> concluir.	<i>Condotta.</i> aluafnar.
<i>Conclusione.</i> conclusion.	<i>Conducere.</i> conducir, llenar.
<i>Concluso.</i> concluso.	<i>Conducere.</i> guiar.
<i>Concola.</i> bacía, perqueña.	<i>Condurre i. conducere.</i>
	<i>Conducitore.</i> guíador.

<i>Conducitore.</i> Lleuador, acarreador.	<i>Confortare.</i> confortar.
<i>Conduttore & conduittiero. i. conducitore.</i>	<i>Confortatore.</i> confortador.
<i>Conduutto.</i> Lleuado.	<i>Conforto.</i> conforte, ò consuelo.
<i>Conduutto.</i> guiado.	<i>Confrontare.</i> cotejar.
<i>Confabulare.</i> contar fabulas.	<i>Confusione.</i> confusión.
<i>Confalone.</i> Vandera, estandarte.	<i>Confuso.</i> confuso.
<i>Confare.</i> conuenir.	<i>Confutare.</i> confutar.
<i>Confederare.</i> confederar.	<i>Confutato.</i> confudado.
<i>Confederatione.</i> confederacion.	<i>Confutatore.</i> confutador.
<i>Confederato.</i> confederado.	<i>Congedo.</i> licencia.
<i>Conferire.</i> conferir.	<i>Congiettura.</i> congetura.
<i>Confermare.</i> confirmar.	<i>Congeturare.</i> congeturar.
<i>Confermatione.</i> confirmacion.	<i>Congiungere.</i> ayuntar.
<i>Confessare.</i> confesar.	<i>Congiunto.</i> ayuntado.
<i>Confessione.</i> confesion.	<i>Congiugnere.</i> ayuntar.
<i>Confessore.</i> confessor.	<i>Congiungimento.</i> ayuntamiento.
<i>Confetta.</i> confitura.	<i>Congiuntione.</i> conjuncion.
<i>Conficcare.</i> enclauar.	<i>Congiunto.</i> ayuntado.
<i>Conficcato.</i> enclauado.	<i>Congiura.</i> conjuracion.
<i>Confidare.</i> confiar.	<i>Congiurare.</i> conjurar.
<i>Confidato.</i> confiado.	<i>Congiurato.</i> conjurado.
<i>Confidenza.</i> confianza.	<i>Con gratia.</i> graciosamente.
<i>Con confidenza.</i> confiadamente.	<i>Congratularsi.</i> alegrarse.
<i>Confinare.</i> alindar, poner termino.	<i>Congregare.</i> ayuntar.
<i>Confinare.</i> Desterrar.	<i>Coniare.</i> acuñar.
<i>Confinato.</i> Desterrado.	<i>Conio.</i> cunio.
<i>Confine.</i> linde, ò termine.	<i>Castella.</i> axedrea yerua.
<i>Confine.</i> cercano.	<i>Coniglio.</i> conejo.
<i>Confiscare.</i> confiscar.	<i>Conizza.</i> atadegua, yerua.
<i>Confitto.</i> enclauado.	<i>Conno.</i> coño.
<i>Confittare.</i> confitero.	<i>Conocchia.</i> rueca.
<i>Confitti.</i> confites.	<i>Connubio.</i> Matrimonio.
<i>Confutare.</i> confutar.	<i>Conoscere.</i> conoser.
<i>Confitto.</i> combate, batalla.	<i>Conoscete.</i> conosciere.
<i>Confondere.</i> confundir.	<i>Conoscenza.</i> conoscimento.
<i>Conforme.</i> conforme.	<i>Conoscimento.</i> conoscimento.
<i>Confermità.</i> confirmidad.	<i>Cono sciuto.</i> cono scido.
	<i>Conquassare.</i> Batir, sacudir.
	<i>Conquisso.</i> conquistado, vencido.
	<i>Conquistare.</i> conquistar.

<i>Conquisto.</i> conquista vitoria.	<i>consolatore.</i> consolador.
<i>Consacrare.</i> conflagrar.	<i>Consolatione.</i> consolacion.
<i>Consecrato.</i> consagrado.	<i>Consolida maggiore.</i> consuelda.
<i>Consacrationse.</i> consagracion.	<i>Consolo.</i> consuelo.
<i>Consanguineo.</i> pariente.	<i>Consolo.</i> consul.
<i>Consanguinità.</i> consanguinidad.	<i>Consonante.</i> consonante.
<i>Consienza.</i> conciencia.	<i>Consonanzia.</i> consonancia.
<i>Consignare.</i> asignar.	<i>Con soportatione vostra.</i> con vuestra licencia.
<i>Consegnare.</i> cometer.	
<i>Conseguente.</i> Por el conguiente assi mesmo.	<i>Consorte.</i> compañero.
<i>Consequire.</i> conseguir.	<i>Consortio.</i> compañía
<i>Consegrtà.</i> Seguramente.	<i>Conspecto.</i> Vista, presencia.
<i>Consenso.</i> Consentimiento.	<i>Conspirare.</i> conspirar.
<i>Consentimento.</i> Consentimien- to.	<i>Costante.</i> constante.
<i>Consentire.</i> consentir.	<i>Constantemente.</i> constantemen- te.
<i>Conserua.</i> conserua.	<i>Constantia.</i> constancia.
<i>Conserua.</i> Despena.	<i>Constituire.</i> constituyr.
<i>Conserua.</i> guarda ropa.	<i>Constituto.</i> constituydo.
<i>Conseruate.</i> conseruar.	<i>Constituzione.</i> constitucion.
<i>Conseruare.</i> guardar.	<i>Constitutore.</i> constituydor.
<i>Conseruatore.</i> conseruador.	<i>Consuetudo.</i> acostumbrado.
<i>Conseruatrice.</i> conseruadora.	<i>Consuetudine.</i> costumbre.
<i>Conseruo.</i> Seruo juntamente cõ otros.	<i>Consultare.</i> consultar.
<i>Considerare.</i> considerar.	<i>Consulto.</i> Deliberacion.
<i>Considerationse.</i> consideracion.	<i>Consumare.</i> consumir
<i>Considerato.</i> considerado.	<i>Consumare in pacchia.</i> gastar en golosinas.
<i>Consideratore.</i> considerador.	<i>Consumato.</i> consumido.
<i>Consideratamente.</i> considerada- mente.	<i>Consumamento.</i> consumacion.
<i>Consigliare.</i> aconsejar.	<i>Consumatione.</i> consumacion.
<i>Consigliato.</i> aconsejado.	<i>Consumatore.</i> consumidor.
<i>Consigliero.</i> consergero, consilia- rio.	<i>Conta.</i> Tradança.
<i>Consiglio.</i> consejo.	<i>Contadino.</i> Villano, aldeano.
<i>Consignare.</i> entregar.	<i>Contadino.</i> capatiz, cafero.
<i>Consignatione.</i> entrega.	<i>Contado.</i> Villa, aldeia.
<i>Consolare.</i> consolar.	<i>Contado.</i> Regio.
	<i>Contado.</i> condado.
	<i>Contagione.</i> contagion.
	<i>Contaminare.</i> contaminar.

<i>Contaminar.</i> contubar.	<i>Conto.</i> cuento.
<i>Contaminare.</i> enfuziar. ⁴	<i>Conto.</i> cuenta.
<i>Contaminatione.</i> Mancha.	<i>Contorcere.</i> torcer, reboluer.
<i>Contaminatione.</i> corrupcion.	<i>Contra.</i> contra.
<i>Contare.</i> contar.	<i>Contrada.</i> Vezindad, barrio.
<i>Contare.</i> Tardar.	<i>Contrada.</i> Region.
<i>Conte.</i> contadas, famosas.	<i>Contradire.</i> contradiezir.
<i>Conte.</i> conde.	<i>Contraditione.</i> contradicion.
<i>Contestabile.</i> condestable.	<i>Contradittore.</i> contradidor.
<i>Conteggiare.</i> contar cuentos.	<i>Contrafare.</i> contrahazer.
<i>Contegna.</i> graue, ò suberualmente.	<i>Contrafatto.</i> contrahecho.
<i>Contegnofo.</i> graue, ò soberuio.	<i>Contrafattore.</i> contrahazedor.
<i>Contemplar.</i> contemplar.	<i>Contraggiere.</i> contraer.
<i>Contemplatione.</i> contemplacion.	<i>Contramina.</i> contramina.
<i>Contemprare.</i> concordar, tem- plar.	<i>Contraminare.</i> contraminar.
<i>Contendere.</i> contender, contra- star.	<i>Contrapaffo.</i> pena del talion.
<i>Contenere.</i> comprehender, conte- ner.	<i>Contrapelo.</i> apospelo.
<i>Contenersi.</i> contenerse.	<i>Contrapesare.</i> apesgar.
<i>Contesa.</i> contraste.	<i>Contrapeso.</i> contrapeso.
<i>Contesa.</i> contienda.	<i>Contrapoliça.</i> contrapoliça.
<i>Contessa.</i> condesa.	<i>Contraporsi.</i> contraponerse.
<i>Contentamento.</i> contentamiento	<i>Contraposto.</i> contrapuesto.
<i>Contentare.</i> contentar.	<i>Contrariare.</i> contrariar.
<i>Contentione.</i> contienda.	<i>Contrarietà.</i> contrariedad.
<i>Contesto.</i> texido.	<i>Contrario.</i> contrario.
<i>Contesto.</i> compuesto.	<i>Contrastare.</i> contrastar.
<i>Contezza.</i> contraste.	<i>Contrasto.</i> Contraste, resisten- cia.
<i>Contigie.</i> calças cubiertas de cuo- ro cortado.	<i>Contrattare.</i> contratar.
<i>Continença.</i> continencia.	<i>Contratto.</i> contrato.
<i>Continuare.</i> continuar.	<i>Contrauenire.</i> contrauenir.
<i>Continuamente.</i> continuamente.	<i>Contribuire.</i> contribuir.
<i>Continuança.</i> continuacion.	<i>Contristare.</i> entristescer.
<i>Continuatione.</i> continuacion.	<i>Contritione.</i> contricion.
<i>Continuato.</i> continuado.	<i>Contrito.</i> contrito.
<i>Continuo.</i> continuo.	<i>Contro.</i> contra.
	<i>Contumace.</i> contumaz.
	<i>Conturbare.</i> conturbar.
	<i>Conturbato.</i> conturbado.
	<i>Con tutto.</i> aunque.

<i>Con tutto che.</i> Bien que.	<i>Copioso.</i> copioso.
<i>Conuencere.</i> conuencer.	<i>Copista.</i> trasladador.
<i>Conuenire.</i> conuenir.	<i>Copolello.</i> Rodezno.
<i>Conueneuole.</i> conuenible.	<i>Coppa.</i> Teja, canal.
<i>Conueniente.</i> conueniente.	<i>Coppa.</i> pilar de agua.
<i>Conueneuolmente.</i> conuenible- mente.	<i>Coppa.</i> copa, ò taça.
<i>Conueneuolezza.</i> conuenencia.	<i>Coppa.</i> ceruiz.
<i>Conuenientia.</i> conueniencía.	<i>Copellare.</i> cendrar.
<i>Conuentione.</i> conuencion.	<i>Copellato.</i> cendrado.
<i>Conuentionale.</i> conuencional.	<i>Copetta.</i> turrón.
<i>Conuento.</i> conuenido.	<i>Copettaro.</i> turrónero.
<i>Conuento.</i> conuento.	<i>Coppi.</i> tejas.
<i>Conuersare.</i> conuersar.	<i>Copia.</i> el yqual, vn par.
<i>Conuersatione.</i> conuersacion.	<i>Coprire.</i> cubrir, cabijar.
<i>Conuersione.</i> conuersion.	<i>Coprimento.</i> cobertura.
<i>Conuerso.</i> conuertido.	<i>Copula.</i> copula, ayuntamiento.
<i>Conuertire.</i> conuertir.	<i>Coquo.</i> cozinero.
<i>Conuitare.</i> combidar.	<i>Corada.</i> entrañas.
<i>Conuito.</i> combite.	<i>Coradella.</i> entrañas.
<i>Conuitatore.</i> combidador.	<i>Corraggio.</i> animo, esfuerço.
<i>Conuitato.</i> combidado.	<i>Corraggiosamente.</i> animosa, ò ef- forçadamente.
<i>Conuolto.</i> Rebueldo.	<i>Coraggioso.</i> animoso, esforça- do.
<i>Coperchiare.</i> cubrir.	<i>Corallo.</i> coral.
<i>Coperchio.</i> cubierto.	<i>Corazza.</i> coraça.
<i>Coperchio.</i> cobertor.	<i>Corazzina.</i> coracina.
<i>Coperchio.</i> cobertera.	<i>Corba.</i> cesta.
<i>Coperchio di fouero.</i> tempano.	<i>Corbacchione.</i> cuerno.
<i>Coperticula.</i> escudete yerua.	<i>Corbella.</i> canastilla.
<i>Coperto.</i> cubierto.	<i>Corbetta.</i> canastilla.
<i>Coprimento.</i> cubierta, cobertor.	<i>Carbeolo.</i> Madroño.
<i>Copertura.</i> Lo mesmo.	<i>Corbine.</i> cerezas negras.
<i>Copertato.</i> encubertado.	<i>Corbo.</i> cuerno.
<i>Copercero.</i> genero de ropa.	<i>Corcare.</i> auillar el sobo cerual.
<i>Copia.</i> copia.	<i>Corcarsi.</i> acostarse.
<i>Copia.</i> Original.	<i>Corcato.</i> acostado.
<i>Copiare.</i> Originar.	<i>Cuerda.</i> cuerda.
<i>Copiare.</i> traslador del original.	<i>Cordaro.</i> cordonero.
<i>Coppiero.</i> copiero.	<i>Cordaruolo.</i> cordonero.
<i>Copiosamente.</i> copiosamente.	

<i>Cordicella.</i> cordezuela.	<i>Correggia.</i> correa.
<i>Cordigliere.</i> Frayle francisco.	<i>Correggia.</i> pedo.
<i>Cordoglio.</i> Dolor de coraçon.	<i>Correggiati.</i> açotos ò correas para facudir el trigo.
<i>Cordone.</i> cordon.	<i>Corregimento.</i> corregimiento.
<i>Core.</i> coraçon.	<i>Corregiola.</i> Sanguinaria yerua.
<i>Corefino.</i> coraçonfillo.	<i>Corregiola.</i> corchucla yerua.
<i>Coricarsi.</i> acostarse.	<i>Corregitore.</i> corregidor.
<i>Coricato.</i> acostado.	<i>Corrente.</i> corriente.
<i>Corilo.</i> auellano.	<i>Correre.</i> correr.
<i>Corlo.</i> Deuanadera.	<i>Correia.</i> correria.
<i>Cornacchia.</i> corneja.	<i>Correttore.</i> corredor.
<i>Cornamusa.</i> cornamusa.	<i>Correttione.</i> correccion.
<i>Cornetta.</i> corneta.	<i>Corriero.</i> correo.
<i>Cornice.</i> corneja.	<i>Corriu.</i> enojadiso, corrido.
<i>Cornice.</i> corniza.	<i>Corriuo.</i> Que se dexa enganar.
<i>Cornicello.</i> cornizuelo.	<i>Corriça.</i> catarro que corre à las narizes.
<i>Cornifero.</i> cornudo.	<i>Corroccarsi.</i> enojarse.
<i>Cornigero.</i> cornudo.	<i>Corroccio.</i> enojo.
<i>Cornio.</i> cerezo siluestre.	<i>Corrucciato.</i> enojado.
<i>Corniolo.</i> i. cornio.	<i>Corrompere.</i> corromper.
<i>Cornola.</i> garroua.	<i>Corrotto.</i> corrompido.
<i>Cornolo.</i> garrouo.	<i>Corrotto.</i> podrido.
<i>Corno.</i> cuerno.	<i>Corrotto.</i> luto.
<i>Cornuto.</i> cornudo.	<i>Corrotto.</i> duelo ò llanto de muerte.
<i>Corollario.</i> añadidura.	<i>Corrucciasi.</i> enojarse.
<i>Corognale.</i> cerezo siluestre.	<i>Corrucciofo.</i> enojado.
<i>Corona.</i> corona.	<i>Corruccio.</i> enojo.
<i>Coronare.</i> coronar.	<i>Coruscio.</i> enojo.
<i>Coronato.</i> coronado.	<i>Corruscare.</i> Relumbrar.
<i>Corpo.</i> cuerpo.	<i>Corrutto.</i> corrompido.
<i>Corporale.</i> corporal.	<i>Corruttione.</i> corruption.
<i>Corporeo.</i> De cuerpo.	<i>Corrutto.</i> corrompedor.
<i>Corpolença.</i> corpulencia.	<i>Corrutrice.</i> corrompedora.
<i>Corpulento.</i> corpulento ò de gran cuerpo.	<i>Corfale.</i> colfario.
<i>Correr.</i> anfar.	<i>Corfaro.</i> colfario.
<i>Corredare.</i> adereçar, adornar.	<i>Corfeggiare.</i> correr de una parte a otra.
<i>Corredato.</i> adereçado, adornado	
<i>Corredi.</i> adereços, ornamentos.	
<i>Correggere.</i> corregir.	

<i>Corfeggiare il mare.</i> Robar por la mar.	<i>Cospargere.</i> esparzir.
<i>Corfia.</i> croxia de galera.	<i>Cossolo.</i> Vaynilla de legumbre.
<i>Corfiere.</i> cauallo.	<i>Costà.</i> enessa parte, ò alla.
<i>Corfò.</i> careta.	<i>Costa.</i> costilla, costado.
<i>Corfore.</i> corredor.	<i>Costa.</i> costado de monte.
<i>Corte.</i> palacio ò corte.	<i>Costante.</i> constante.
<i>Corte.</i> corral.	<i>Constantia.</i> constancia.
<i>Corte.</i> porquetones ò la guarda del juez.	<i>Costato.</i> costado.
<i>Corteccia.</i> corteza.	<i>Costare.</i> costar.
<i>Cortegiano.</i> cortesano.	<i>Costeggiare.</i> costear.
<i>Cortellate.</i> acuchillas.	<i>Costei.</i> aquesta.
<i>Cortello.</i> cuchillo.	<i>Costellatione.</i> costelacion.
<i>Cortese.</i> cortes.	<i>Costi.</i> Ay enesse lugar.
<i>Cortefemente.</i> cortefemente.	<i>Costinci. i. costi.</i>
<i>Cortefeggiare.</i> Hazer cortefia.	<i>Costione.</i> Question.
<i>Cortefia.</i> cortefia.	<i>Costioneuole.</i> pendenciero.
<i>Cortefiano.</i> cortefiano.	<i>Costo.</i> el costo.
<i>Cortefiana.</i> cortefiana.	<i>Costo.</i> costo yerua.
<i>Corticello.</i> corralillo.	<i>Costoro.</i> aquestos.
<i>Cortiglio.</i> patio.	<i>Costrengere.</i> costreñir.
<i>Cortile.</i> corral.	<i>Costrengere.</i> apretar.
<i>Cortile.</i> passeadero.	<i>Costringere. i. costringere.</i>
<i>Cortile.</i> Recebimiento de casa.	<i>Costretto.</i> costreñido.
<i>Cortina.</i> cortina.	<i>Costreto.</i> apretado.
<i>Corto.</i> corto.	<i>Costui.</i> aqueste.
<i>Corruscare.</i> Relumbrar.	<i>Costumare.</i> acostumbrar.
<i>Coruo.</i> cuetuo.	<i>Costumare.</i> conuerfar.
<i>Cosa.</i> cosa.	<i>Costumare.</i> estar sollicito.
<i>Cosarella.</i> cosilla.	<i>Costumare.</i> Dar buenas costum- bres.
<i>Coscia.</i> Muslo.	<i>Costume.</i> costumbre.
<i>Cosciali.</i> Imperioles ò çahones.	<i>Costura.</i> Costura.
<i>Cosciali.</i> escarcelas.	<i>Cotale.</i> Tal, semejante.
<i>Coscino.</i> coxin.	<i>Cotale.</i> Miembro de muger.
<i>Cosetta.</i> cosilla.	<i>Cotanti.</i> Dineros de contado.
<i>Cosi.</i> assi.	<i>Cotanto.</i> Tanto.
<i>Cosino.</i> coxin.	<i>Cote.</i> piedra de aguzar.
<i>Cosmografia.</i> cosmografia.	<i>Cotegia.</i> piedra, toque.
<i>Cosmografo.</i> cosmografo.	<i>Cotema.</i> piel, cuero.
	<i>Cotemella.</i> pellejuela.

<i>Coresto.</i> aquesto.	<i>Credenza.</i> Señal.
<i>Coresta</i> aquesta.	<i>Credenza.</i> apatador.
<i>Coridiano.</i> cotidiano.	<i>Credenza.</i> el que haze salua.
<i>Corono.</i> algodón.	<i>Credero.</i> creer.
<i>Corognata.</i> Mermelada;	<i>Credero.</i> confiar.
<i>Corogno.</i> Membrillo.	<i>Credero.</i> Obedescer.
<i>Corretula.</i> pepita.	<i>Credibile.</i> creyble.
<i>Cotta.</i> Sobrepelliz.	<i>Credito.</i> crédito.
<i>Cotta.</i> Mongil.	<i>Cremesino.</i> carmesi.
<i>Cotto.</i> cozido.	<i>Crepare.</i> auer dolor.
<i>Cottura.</i> cozimiento.	<i>Crepare.</i> Rebentar.
<i>Coturnice.</i> coturniz.	<i>Creppare.</i> resonar hazer estruendo.
<i>Coturo.</i> estar sobre hueuos.	<i>Crescente.</i> creciente.
<i>Conariccio.</i> Huevo guerro.	<i>Crescenta.</i> Hallula, torta.
<i>Conelle.</i> Qual que cosa, ò nada.	<i>Crescenza.</i> crecimiento.
<i>Coperto.</i> cubierto.	<i>Crescenza</i> fiscose. almorranas.
<i>Conie.</i> cubril, madigueta.	<i>Crescere.</i> crecer.
<i>Courire.</i> cubrir.	<i>Crescimento.</i> crecimiento.
<i>Cozzare.</i> topar.	<i>Crescioni.</i> berros.
<i>Cozzare.</i> contrastar.	<i>Cresciuto.</i> cresciudo.
<i>Cozzo.</i> encuentro.	<i>Crespa.</i> Ruga.
<i>Cozzone.</i> tomador de cauallos.	<i>Crespare.</i> arrugar.
	<i>Crespine.</i> Sonchos yerua.
	<i>Crespo.</i> crespo.
	<i>Cresta.</i> cresta.
	<i>Cresta.</i> almorrana.
	<i>Crestuso.</i> almorranto.
	<i>Crestuto.</i> almorrantiento.
	<i>Creta.</i> greda, barro.
	<i>Cretale.</i> barrial.
	<i>Creta.</i> Hinojo marino.
	<i>Criare.</i> criar.
	<i>Cribare.</i> ahechar.
	<i>Cribare.</i> Commouer.
	<i>Cribro.</i> Harnero.
	<i>Cridare.</i> gutar.
	<i>Crido.</i> grito.
	<i>Criminala.</i> criminal.
	<i>Crimine.</i> crimen.

C R.

Crapula. Borrachez.

Crapulare. emborracharse, embriagarse.

Crate. çarzo, grada.

Crea. greda.

Creare. criar.

Crianza. criança.

Creatione. criacion.

Creato. criado.

Creatore. criador.

Creatura. criadura.

Crebe. Munchas vezes.

Credenza. Salua.

Credenza. Secreto.

Credenza. credito.

<i>Crine.</i> cabello.	<i>Cruccio.</i> dolor, fatiga, enojo.
<i>Crini.</i> crines.	<i>Cruccio.</i> desdeo.
<i>Crinuro.</i> cabelludo.	<i>Crucciato.</i> fatigado, enojado.
<i>Crispino.</i> esclarimente, o espres- uelos de yesso.	<i>Crucciolo.</i> crisol.
<i>Cristallo.</i> cristal.	<i>Crucioso.</i> i. <i>crucciato.</i>
<i>Cristavella.</i> cernicalo.	<i>Crucichio.</i> encruzijada.
<i>Cristeio.</i> triste.	<i>Crudele.</i> cruel.
<i>Crinellare.</i> ahechan.	<i>Crudemente.</i> cruelmente.
<i>Crinello.</i> Harnero.	<i>Crudeleggiare.</i> encruelcer:
<i>Crino.</i> Harnero.	<i>Crudezza.</i> cruezza.
<i>Croccare.</i> Resonar.	<i>Crudita.</i> crudeza.
<i>Crocciare.</i> cloquear,	<i>Crudo.</i> cruel.
<i>Croce.</i> cruz.	<i>Crudo.</i> crudo.
<i>Croceola.</i> alucijana legumbre.	<i>Cruento.</i> Sangriento.
<i>Crociato.</i> encruzado.	<i>Cruna.</i> el ojo del aguja.
<i>Crocifigere.</i> crucificar.	<i>Crusca.</i> Saluado.
<i>Crocifisso.</i> crucificado.	<i>Crustula.</i> Fruta de sarten, hojue- la.
<i>Crocitare.</i> cantar el cueruo.	
<i>Croco.</i> Flor de açafan.	
<i>Crocodilo.</i> crocodillo animal.	
<i>Croglio.</i> collera de bestia.	
<i>Croiare.</i> endurecer.	
<i>Croiare.</i> Hazer costra.	
<i>Crollare.</i> Sacudir, mouer con im- petu.	
<i>Crollo.</i> Sacudida.	
<i>Crollo.</i> caysta.	
<i>Crollo.</i> Ruyada.	
<i>Croma.</i> breue, ò bula.	
<i>Cronica.</i> coronica.	
<i>Cronista.</i> coronista.	
<i>Crosara.</i> encruzijada.	
<i>Croschia di aqua.</i> golpe, ò turbion de aqua.	
<i>Crosciare.</i> Sacudir con estruen- do tempestosamente.	
<i>Crosta.</i> costra.	
<i>Crucciarfi.</i> dolerse, fatigarse, eno- jarse.	
	CV.
	<i>Cubaita.</i> Maçapan.
	<i>Cubaita.</i> turron.
	<i>Cubia.</i> traylla.
	<i>Cubito.</i> cod o.
	<i>Cuccio.</i> guzque, ò perrillo.
	<i>Cucire.</i> oser.
	<i>Cucitrice.</i> costurera.
	<i>Cucco.</i> cuclillo.
	<i>Cucuza.</i> calabaza, Siluestre.
	<i>Cucina.</i> cozina.
	<i>Cucinare.</i> cozinar.
	<i>Cucinaria.</i> arte de cozina.
	<i>Cucullare.</i> cantar el cuclillo.
	<i>Cucullb.</i> cogula.
	<i>Cuculo.</i> cuclillo.
	<i>Cucurire.</i> cantar el gallo.
	<i>Cuffia.</i> cofia.
	<i>Cuffotto.</i> escosion.
	<i>Cugino.</i> primo.

- Cuglia.* porta.
Cugno. cuña.
Cui. quien, a quien, para quien.
Culcitra. colcha.
Culla. cuna.
Cullura. Rodilla ò rodeo para la cabeza.
Culo. culo.
Culpa. culpa.
Culpabile. culpable.
Cultiuare. cultiuar.
Cultiuato. cultiuado.
Cultiuatore. cultiuador.
Culto. labrado.
Culto. aderecado, atauiado.
Cumulare. acumular, amõtonar, colmar.
Cumulo. Monton, colmo.
Cumulato. acumulado, amontonado, colmado.
Cumulare. i. cumulare.
Cumulo. i. cumulo.
Cumulato. i. cumulado.
Cuna. cuna.
Cuneo. cuña.
Cuoca. cozinera.
Cuocere. Cozer, cozinar, guisar.
Cuocere. abrafar.
Cuocò. cozinero.
Cucome. Vasos de cobre.
Cuocauoia. coruja auc.
Cuogoma. payla caldera.
Cuoiato. currador.
Cuoio. cuero.
Cuore. Cora. on.
Cupere. cobdiciar.
Cupeta. Maçapan.
Cupidamente. cobdiciosamente.
Cupigia. cobdicia.
- Cupidità.* Cobdicia.
Cupido. cobdicioso.
Cupille. colmena.
Cupo. colmena.
Cupo. Hondo.
Cuppolo. Zimborio.
Curra. curdado cuenta.
Curare. Tener ò hazer cuenta, ò estima.
Curare. curar.
Curata. assadura, entrañas.
Curatella. Higadillo.
Curatore. curador.
Curcume. Rayz de celidonia.
Curioso. curioso.
Curiosità. curiosidad.
Curulo. carro pequeño.
Curso. curso, carrera.
Curti. Majada.
Curto. corto.
Curuare. encoruar.
Cornato. encoruado.
Curuo. curuo.
Cuscitura. conura.
Cuscire. coler.
Custodia. guarda.
Custodire. guardar.
Custodito. guardado.
Cuticagna. coronilla. mollera.
Cuticagna. cuero.

D A.

- D A. De.*
Dabene. De bien ò buena persona.
Da che. Despues que.
De capo. Otra vez de nueuo.
Daciascuna parte. de cada parte.

<i>Dadi.</i> dados.	<i>Da parte.</i> de lexos.
<i>Da douero.</i> de veras.	<i>Dape.</i> Manjares.
<i>Daga.</i> daga.	<i>Da pertutto.</i> A cada passo.
<i>Da indi.</i> de alli.	<i>Dapertutto.</i> En toda parte.
<i>Da indi in quà.</i> de alli aca.	<i>Dapo.</i> despues.
<i>Da indi in anzi.</i> de ay adelante.	<i>Dapocaggine.</i> Floxedad, pereza, descorozamiento.
<i>Daino.</i> Gamo, cabramontes.	<i>Da poi.</i> despues.
<i>Da l'altra parte.</i> dela otra parte.	<i>Da presso.</i> de cerca.
<i>Dalfino.</i> del fin.	<i>Da prima.</i> de principio.
<i>D'altrui.</i> de otro.	<i>Daqua in anzi.</i> De aqui adelante.
<i>Da lungi.</i> de lexos.	<i>Dar berta.</i> Burlar.
<i>Dama.</i> dama.	<i>Dar cozzo.</i> Encentar.
<i>Damicolla.</i> dama.	<i>Dardeggiare.</i> Tirar dardo.
<i>Damigella.</i> donzella.	<i>Dar di cozzo.</i> Encontrar.
<i>Damigello.</i> donzel.	<i>Dar di piglio.</i> Tomar, arrebatat.
<i>Damma.</i> Gamo, cabra montes.	<i>Dardo.</i> dardo.
<i>Danari.</i> Dineros.	<i>Dare.</i> dar.
<i>Danaroso.</i> Rico.	<i>Dar il gaffo.</i> destruyr.
<i>Daneta.</i> Ambrosia yerua.	<i>Dar le baie.</i> Burlar.
<i>Daniente.</i> denonada.	<i>Dar le baie.</i> Engañar.
<i>Danio.</i> Cabra montes.	<i>Dar le pesche.</i> Consentir Sodo- mia la muger.
<i>Da niuna parte.</i> de ninguna par- te.	<i>Dar le spalle.</i> Huyr.
<i>Dannaggio.</i> daño.	<i>Dar opra.</i> Trabajar.
<i>Dannaggiofo.</i> dañoso.	<i>Darsi nanto.</i> Loarse, jatarse.
<i>Dannaiofo.</i> Enoiofo, astadiofo.	<i>Da sezzo.</i> al fin.
<i>Dannare.</i> condenar.	<i>Da tanto.</i> Valor ò estima.
<i>Dannato.</i> condenado.	<i>Datiaro.</i> pechero.
<i>Dannatione.</i> condenacion.	<i>Datio.</i> Rentero, alcaualero.
<i>Dannatore.</i> dañador.	<i>Datiario.</i> Tributario.
<i>Danneggiare.</i> dañar.	<i>Datiero.</i> i. datiaro.
<i>Danneggiuole.</i> dañoso.	<i>Datio.</i> Renta, tributo.
<i>Danneuole.</i> dañoso.	<i>Duro.</i> pecho, alcauala.
<i>Danno.</i> daño.	<i>Datore.</i> dador.
<i>Dannoso.</i> dañoso.	<i>Da torno.</i> En torno.
<i>Da ogni parte.</i> de cada parte.	<i>Dattero.</i> datil.
<i>Banza.</i> dança.	<i>Dattolo.</i> datil.
<i>Danzare.</i> dançar.	<i>Dauante.</i> delante.
<i>Danzatore.</i> dançador.	<i>Dauco.</i> Vifnaga.
<i>Da parte.</i> A parte.	

*Dazio . i. datio.**DaZario . i. datario.*

DE.

*Dea. diosa.**Debbere. deuer.**Debile. debil.**Debilitare. debilitar.**Debilitato. debilitado.**Debitamente. Deuidamente.**Debitato. adeudado.**Debito. Deuda.**Debito. Obligacion.**Debito. Obligado.**Debito. Deuido.**Debitore. Deudor.**Debole. Debil.**Debolmente. Debilitadamente.**Deboleza. Debilidad, flaqueza.**Decacordio. Instrumento de diez cuerdas.**Decamerone. Diez jornadas.**Decane. Dean.**Decembre. Diziembre.**Deceno. Dezeno.**Decenoue. Diez y nueue.**Decenne. De diez años.**Decettione. Engaño.**Deche. Decadas.**Dechiarare. Declarar.**Dechiaratione. Declaracion.**Dechiaratore. Declarador.**Decidere. Decidir, Determinar, deslindar.**Decima. Decima.**Decimo. Diezmo.**Decimare. Diezmar.**Decimero. Diezmero.**Declamare. Declamar.**Declamatione. Declamacion.**Declamatore. Declamador.**Decreto. Decreto, pasescr, juyzio.**Decurione. Capitan de diez.**Dedicare. Dedicar**Dedicatione. Dedicacion.**Dedicato. Dedicado.**Dedito. Dado.**Deseña. Coro.**Deseño. Canfado.**Defunto. Difunto.**Degnamente. Dignamente**Degnare. Tener por bien.**Degno. Digno.**Deh. Ay, señal de queixa.**Dei. Dioses.**Deita. Deidad.**Del. Del.**Dela. Dela.**Delegare. Delegar, diputar.**Delegatione. Delegacion.**Delegato. Delegado, disputado.**Deleggiare. Burlar, escarnescer.**Deleggiato. Burlador, escarnescer dor.**Deleggiatore. Burlador, escarnescer dor.**Delenato. Leudo.**Delfino. Deltin.**Delibare. Tocar con la lengua ò gustar.**Deliberare. Deliberar.**Deliberato. Deliberado.**Deliberatione. Deliberacion.**Deliberatore. Deliberador.**Deliberatamente. Deliberadamente.**Delicatezza. Delicadezza.**Delicato. Delicado, delgado.**Delirare.*

<i>Delirare</i> . Desuariar	<i>Deriuare</i> . Deriuar.
<i>Deliro</i> . Desuariado.	<i>Deriuato</i> . Deriuado.
<i>Delitua</i> . Regalo, deleyte.	<i>Derogare</i> . Derogar, deshazer.
<i>Deliriofo</i> . Deleytofo.	<i>Derrata</i> . Compra.
<i>Delubro</i> . Templo.	<i>Descendere</i> . Descender.
<i>Deludere</i> . Burlar.	<i>Desebeto</i> . Mefilla.
<i>Demerito</i> . Demerito.	<i>Descio</i> . Mefa, ò tabla.
<i>Demiffo</i> . abaribido.	<i>Defcriuere</i> . Defcriuir.
<i>Demonio</i> . Demonio.	<i>Defcrittione</i> . Defcripcion, traça.
<i>Demoniaco</i> . Endemoniado.	<i>Deferto</i> . Defierto.
<i>Demoftrare</i> . Demoftrar.	<i>Defiare</i> . Defsear.
<i>Demoftratione</i> . Demoftracion.	<i>Defiderofo</i> . Defsefo fo.
<i>Domoftrato</i> . Demoftrado.	<i>Defiderabile</i> . Defseable.
<i>Denaro</i> . Dinero.	<i>Defiderato</i> . Defseado.
<i>Denegare</i> . Denegar.	<i>Defignare</i> . Señalar.
<i>Denegato</i> . Denegado.	<i>Defignato</i> . Señalado.
<i>Denigrare</i> . Ennegrefcer.	<i>Defignatore</i> . Señalador.
<i>Denfo</i> . E pefo.	<i>Definare</i> . Comer.
<i>Dentale</i> . Dental de arado.	<i>Defio</i> . Defseco.
<i>Dentato</i> . De grandes dientes.	<i>Defiofo</i> . Defsefofo.
<i>Dente</i> . Diente.	<i>Defir</i> . Defseco.
<i>Dente caballino</i> . Veleño yerua.	<i>Defire</i> & <i>defiro</i> . defseco.
<i>Dentito</i> . Dentudo.	<i>Defpitto</i> . Defpecho.
<i>Dentro</i> . Dentro.	<i>Defsa</i> . Effa, ella.
<i>Dentuto</i> . Dentudo.	<i>Deffo</i> . Effo, el.
<i>Deponere</i> . Deponer.	<i>Deffolare</i> . affolar.
<i>Deponere</i> . Poner debaxo;	<i>Deftare</i> . Defpertar.
<i>Depofitario</i> . Depofitario.	<i>Deftare</i> . Encender, abiuar.
<i>Depofitare</i> . Depofitar.	<i>Defatore</i> . Defpertador.
<i>Depofito</i> . Depofito.	<i>Deftinare</i> . Conceder.
<i>Depofito</i> . Depuefto.	<i>Deftinare</i> . Determinar, delibe- rar.
<i>Deprauato</i> . Deprauado.	<i>Deftinato</i> . Deftinado, determi- nado.
<i>Depredare</i> . Robar.	<i>Deftinato</i> . Ofrecido, concedi- do.
<i>Deputar</i> . Deputar.	<i>Deflino</i> . Deftuno.
<i>Deputato</i> . Deputado.	<i>Deftro</i> . Defpierto.
<i>Derelitto</i> . Dexado, defampara- do.	<i>Deftra</i> . Diefta ò derecha.
<i>Decretano</i> . Trafero.	
<i>Derifo</i> . Burlado.	

<i>Destrezza</i> . destreza, Maña.	<i>Diamante</i> . diamante.
<i>Destriere & destriero</i> . Cauallo.	<i>Diamantino</i> . de diamante.
<i>Destro</i> . Fauorable.	<i>Diametro</i> . diametro.
<i>Destro</i> . dichoso.	<i>Dianzi</i> . delante.
<i>Destro</i> . prospero.	<i>Diaffero</i> . Iafpe.
<i>Destro</i> . diestro.	<i>Diaffro</i> . Iafpe.
<i>Destro</i> . acomodado.	<i>Diaquilone</i> . diaquilon.
<i>Destro</i> . Necesaria, ò priuado.	<i>Diatragante</i> . alfenique.
<i>Destrugere</i> . destruyr.	<i>Diauolo</i> . diablo.
<i>Destruore</i> . destruydor.	<i>Dibarbare</i> . Quitar la barba.
<i>Desuano</i> . defuan.	<i>Dibattere</i> . Batir.
<i>Desuiare</i> . defuiar.	<i>Dibattere</i> . Mouer.
<i>Desuiare</i> . descaminar.	<i>Dibattere</i> . Sacudir.
<i>Determinare</i> . determinar.	<i>Dibotto</i> . Subito.
<i>Determinatione</i> . determinacion.	<i>Dicaduro</i> . descacido de algo.
<i>Determinato</i> . determinado.	<i>Dicapitare</i> . Descabeçar.
<i>Determinato</i> . denodado.	<i>Dicembre</i> . diziembre.
<i>Detestabile</i> . detestable.	<i>Dicere</i> . dezir.
<i>Detrattore</i> . Murmurador.	<i>Diceruellare</i> . descabrar.
<i>Detrattione</i> . Murmuracion.	<i>Dicesette</i> . diez y siete.
<i>Dettare</i> . dezir, pronunciar.	<i>Dichiarare</i> . declarar.
<i>Dettiferlini</i> . Contadores.	<i>Dichinare</i> . declinar.
<i>Detto</i> . dicho sentencia.	<i>Diciotto</i> . diez y ocho.
<i>Detto</i> . prouerbio.	<i>Diciottesimo</i> . diez y ocheno.
<i>Detto</i> . Mote.	<i>Dicifione</i> . decifion.
<i>Deturpare</i> . Afcar, enfuziar.	<i>Dicitore</i> . dezidor.
<i>Deuiare</i> . descaminar, salir de camino.	<i>Declinare</i> . declinar.
<i>Deuio</i> . descaminado.	<i>Dicorto</i> . de presto.
<i>Deuuto</i> . deuido.	<i>Di costà</i> . cerca.
	<i>Di dentro</i> . de dentro.
	<i>Di di in di</i> . De dia en dia.
	<i>Dieci</i> . diez.
	<i>Dieta</i> . dieta.
	<i>Dietro</i> . detras.
	<i>Dietra</i> . Cortes.
	<i>Difatto</i> . Subitamente, de presto.
	<i>Difendere</i> . defender.
	<i>Difenditore</i> . defensor.
	<i>Difensore</i> . defensor.
	<i>Difesa</i> . defensa.

DI.

Di. De.

Di. di.

Diabolico. diabolico.

Diadema. diadema.

Dialectica. dialectica.

Dialogo. dialogo.

<i>Difeso.</i> Defendido.	<i>Disuora.</i> Desuera.
<i>Difetto.</i> Defecto, error.	<i>Digenerare.</i> Degenerar ò no parecer a su linage.
<i>Difetto.</i> Delito.	<i>Digenerare.</i> El que no responde à su linage.
<i>Difettofo.</i> Defectuoso.	<i>Digerire.</i> Digerir.
<i>Difettofo.</i> Enfermo.	<i>Digestione.</i> Digestion.
<i>Diffalcare.</i> Cortar.	<i>Digitale.</i> Dedal.
<i>Diffalcare.</i> diminuir.	<i>Digito.</i> Dedo.
<i>Diffalta.</i> deshazer.	<i>Digiunare.</i> ayunar.
<i>Diffalta.</i> defecto.	<i>Digiuno.</i> Ayuno.
<i>Diffamare.</i> diffamar.	<i>Digiunamente.</i> Enayunas.
<i>Diffamare.</i> diuulgar.	<i>Dignamente.</i> Dignamente.
<i>Differente.</i> Diferente.	<i>Dignissimo.</i> Muy digno.
<i>Differenzia.</i> Diferencia.	<i>Dignità.</i> Dignidad.
<i>Differenza.</i> Diferencia.	<i>Dignità.</i> Grado.
<i>Differire.</i> Diferir.	<i>Dignità.</i> Honra, reputacion.
<i>Diffibare.</i> Desabrochar, quitar las heuillas.	<i>Digno.</i> Digno.
<i>Difficile.</i> Dificultoso, difícil.	<i>Digressione.</i> Digression.
<i>Difficilmente.</i> dificilmente, ò dificultosamente.	<i>Dirignare i denti.</i> Regañar los dientes.
<i>Difficultà.</i> dificultad.	<i>Dignazzare.</i> Rociar.
<i>Diffidança.</i> desconfiança.	<i>Di là.</i> De alla.
<i>Diffidare.</i> desconfiar.	<i>Dilaccare.</i> Despedaçar.
<i>Diffidença.</i> desconfiança.	<i>Dilaccare.</i> Deshazer.
<i>Diffondere.</i> derramar.	<i>Dilagare.</i> Anegar.
<i>Diffondere.</i> esparzir.	<i>Dilapidare.</i> Consumir.
<i>Difformare.</i> afear, quitar la forma.	<i>Dilatare.</i> Dilatar.
<i>Difformato.</i> afeado sin forma.	<i>Dileggiare.</i> Burlar, escarnescer.
<i>Difforme.</i> disforme, feo.	<i>Di leggieri.</i> De ligero.
<i>Difformità.</i> Disformidad, fealdad.	<i>Ditiggiero.</i> Lo mesmo.
<i>Diffundere.</i> diffondere.	<i>Dileguare.</i> Deshazer.
<i>Diffitto.</i> edificio.	<i>Dileguare.</i> Consumir, destruir.
<i>Diffusamente.</i> Difusa, ò esparzidamente.	<i>Dileguare.</i> Partirse.
<i>Diffusione.</i> Derramedero.	<i>Dileguare.</i> Alexarse.
<i>Diffuso.</i> Difuso, esparzido.	<i>Dileguare.</i> Desparecerse.
<i>Diffrenare.</i> Desenfrenar.	<i>Dileguato.</i> Deshecho.
	<i>Dileguato.</i> Consumido, destruydo.
	<i>Dileguato.</i> partido.

<i>Dileguato.</i> apartado.	<i>Dimettere.</i> dexar, ceszar.
<i>Dileguato.</i> de fapere fctdo.	<i>Diminuire.</i> diminuir.
<i>Dilettanza.</i> deleyte.	<i>Diminuento.</i> diminucion.
<i>Dilettatione.</i> Deleyte.	<i>Diminuito.</i> diminuydo.
<i>Diletto.</i> deleyte.	<i>Dimonio.</i> demonio.
<i>Dilettare.</i> deleytar.	<i>Dimora.</i> Tardanza.
<i>Diletteuole.</i> deleytofo.	<i>Dimorança.</i> Tardanza.
<i>Dilettofo.</i> deleytofo.	<i>Dimora.</i> abitacion.
<i>Diliberare.</i> deliberrar.	<i>Dimoranza.</i> abitacion.
<i>Dilicato.</i> delicado,	<i>Dimorare.</i> Tardarse.
<i>Diligente.</i> diligente,	<i>Dimorare.</i> abitar, morar.
<i>Diligentemente.</i> Diligentemen-	<i>Dimorare.</i> estar firme.
te.	<i>Dimoratore.</i> tardio.
<i>Diligentia.</i> diligencia.	<i>Dimoratore.</i> Abitador, mora-
<i>Diligenza.</i> diligencia.	dor.
<i>Dilitto.</i> delito,	<i>Dimostrare.</i> Mostrar.
<i>Diliurare.</i> liberrar, rescatar.	<i>Dimostrare.</i> Conocer.
<i>Dilollare.</i> Trafregar.	<i>Dimostrare.</i> declarar.
<i>Dilollato.</i> Trafsegado,	<i>Dimostrare.</i> defcubrir.
<i>Dilontano.</i> de lexos.	<i>Dimostrare.</i> Hazer señas ò señar-
<i>Dilungare,</i> alarggar.	lar.
<i>Dilungare.</i> alexar,	<i>Dimostrazione.</i> demostracion.
<i>Dilungi.</i> de lexos.	<i>Dinaro.</i> dinero.
<i>Diluuiio.</i> diluuiio.	<i>Dinaroso.</i> de muncho dinero.
<i>Diluuiione.</i> gastador, consumi-	<i>Dinanzi.</i> delante.
dor.	<i>Dinontiare.</i> denunciar.
<i>Dimagrare.</i> enflaquecer.	<i>Dinontiatione.</i> denunciacion.
<i>De mala uoglia.</i> Triste.	<i>Dinontiato.</i> denunciado.
<i>Dimanda.</i> demanda.	<i>Di nouo.</i> de nueuo
<i>Dimandare.</i> demandar.	<i>Dinudare.</i> desnudar.
<i>Diman & dimane.</i> demanaña.	<i>Dio.</i> Dios.
<i>Dimenare.</i> mouer, menear facu-	<i>Dipartire.</i> partirse.
dir, reboluer.	<i>Dipartire.</i> alexarse, apartarse.
<i>Dimenticanza.</i> Oluido.	<i>Dipartita.</i> partida.
<i>Dimenticare.</i> Oluidar, salir de me-	<i>Dipartito.</i> partido.
moria.	<i>Dipartito.</i> alexado, apartado.
<i>Dementicato.</i> Oluidado.	<i>Dipelare.</i> pelar.
<i>Dimestichezza.</i> Domestiqueza.	<i>Dipingere.</i> pintar.
<i>Dimstico.</i> domestico.	<i>Dibinto.</i> pintado.
<i>Dimezato.</i> demediado.	<i>Dipintore.</i> pintor.

- Dipintura.* pintura.
Diporre. deponer.
Diportare. Solazar.
Diporto. Solaz.
Dipenare. Borrarr.
Dipredare. Robar.
Diputare. Deputar, cometer.
Di quà. de aca.
Di quinci. de aqui.
Diradare. Enrarsecer hazer claro ò raro.
Diradato. enrarsecido.
Diradicare. desarraygar.
Diramare. Quitar ramos
Dirado. pocas uezes.
Dire. dezir.
Diredare. defenredar.
Diretano. postrero, trasero.
Diretro. de tras.
Dirietro. de tras.
Dirimpetto. Frontero.
Diritto. derecho.
Dirittura. derechura.
Dirittamente. derechamente.
Dirizzare. Endereçar, enhestar.
Dirizzato. derecho, enhiesto.
Diro. cruel, feüero.
Diroccare. deroccar.
Dirocciare. deriuar.
Dirocciare. Salir.
Dirocciare. decender.
Dironchare. desmarhojar.
Dirottamente. Grandemente.
Dirottamente. dolorosamente.
Dirotto. doloroso
Dirupare. destruyr.
Dirupare. deribar, derrocar.
Dirupamento. despenadero.
Dirupato. destruydo.
- Dirupato.* derribado, derrocado.
Disacerbare. Madurar, boluer dulce.
Disadatto. desacomodado.
Disagiare. desacomodar.
Disagiare. desconcertar.
Disagiare. estoruar,
Disagiatamente. desacomodamente.
Disagitamente. desconcertadamente.
Disagiato. desacomodado.
Disagiato. desconcertado.
Disagiato. estoruado,
Disagio. desacomodamiento, daño.
Disagio. estoruo.
Disagio. desconcierto.
Disagio. desgusto.
Disagio. Falta ò mengua.
Disaguagliare. desfigalar.
Disaguaglianza. desfigualdad.
Disaiuto. desayuda.
Disamare. desamar.
Disamato. desamado.
Disapricare. desabrigar.
Disarmare. desarmar.
Disarmato. desarmado.
Disascondere. descubrir.
Disascondimento. descubrimiento.
Disauedutamente. desauercebidamente, descuydamente.
Disaueduto. Mal mirado, inaduertido.
Disauentura. desu Ventura, desgracia.
Debardare. descubertar ò quitar el jaez.

<i>Disbardato.</i> desencubertado ò sin jaez.	<i>Dischiomare.</i> Quitar el cabello, tresquilar.
<i>Disbiauato.</i> azul claro.	<i>Dischindere.</i> abrir.
<i>Disbrauare.</i> desembrauescer.	<i>Discingere.</i> desceñir.
<i>Disbrigare.</i> Sacar de brega.	<i>Disciulto.</i> desceñido.
<i>Disbrigare.</i> desembraçar.	<i>Disciogliere.</i> defatar.
<i>Discacciamento.</i> el defecho ò re- chaça	<i>Discioltto.</i> defatado.
<i>Discacciare.</i> defechar, rechaçar, arredrar.	<i>Discioperato.</i> Ociofo.
<i>Discacciato.</i> defechado.	<i>Discipare.</i> dicipar.
<i>Discacciatore.</i> defechador.	<i>Discipare.</i> distinguir.
<i>Discalciare.</i> descalçar.	<i>Discipare.</i> atormentar.
<i>Discalciare.</i> escauar.	<i>Discipare.</i> despedaçar.
<i>Discalco.</i> defealso.	<i>Disciplinare.</i> disciplinar.
<i>Discalciato.</i> escauado.	<i>Disciplina.</i> disciplina.
<i>Discalzare.</i> i. <i>discalciare.</i>	<i>Disciplineuole.</i> disciplinable.
<i>Discapolato.</i> Retajado ò circun- cidado.	<i>Discipulo.</i> discipulo.
<i>Discargare.</i> descargar.	<i>Discolare.</i> descolorar.
<i>Discaro.</i> defamado.	<i>Discolare.</i> desengrudar.
<i>Discemare.</i> acortar.	<i>Discolato.</i> desengrudado.
<i>Discemato.</i> acortado.	<i>Discolorare.</i> discolorir.
<i>Discendente.</i> descendiente, suce- sor.	<i>Discolorito.</i> discolorido.
<i>Discendere.</i> decender.	<i>Discolpa.</i> disculpa.
<i>Discento.</i> el que aprende.	<i>Discolpare.</i> disculpar.
<i>Discipolo.</i> discipulo.	<i>Discommedare.</i> desaprouechar.
<i>Discernere.</i> distinguir.	<i>Discomunale.</i> descomunal.
<i>Discernere.</i> apartar.	<i>Discompagnare.</i> descompañar.
<i>Discernere.</i> discernir, cono- scer.	<i>Disconciatamente.</i> desatauiada ò desconcertadamente.
<i>Disceruellare.</i> descalabrar.	<i>Disconcio.</i> desatauiado.
<i>Disceruellare.</i> Quitar el feso.	<i>Disconcio.</i> desconcertado.
<i>Diseruiare.</i> deseruiagar.	<i>Disconfidare.</i> desconfiar.
<i>Diseruiato.</i> deseruigado.	<i>Disconforme.</i> desconforme.
<i>Discesa.</i> descendida.	<i>Disconfortare.</i> desconfortar.
<i>Discettare.</i> discordar.	<i>Disconsgliato.</i> desaconsejado.
<i>Dischiauare.</i> abrir con llauce.	<i>Disconsolare.</i> desconsolar.
<i>Dischiauare.</i> descerrajar.	<i>Disconsolato.</i> desconsolado.
	<i>Disconsecrare.</i> degradar.
	<i>Disconuenire.</i> desconuenir, des- cordar.
	<i>Disconuersare.</i> desconuersar.

- Disconuenevole.* desconuenible. *Disfetto* Contrasto.
Disconzo. defatauiado. *Disfetto.* Contrastado.
Discoppiare. defuñir. *Disdicuole.* Indicante, no conui-
Discoppiato. defuñido. niente.
Discoprire. descubrir, desta- *Disdire.* Contradezir.
par. *Disegnare.* Señalar.
Discordare. discordar. *Disegno.* dibuxo, traça.
Discordanza. discordia. *Disera.* a la tarde, de tarde.
Discordante. discorde. *Diserrare.* abrir.
Discorde. discorde. *Disertare.* Mal parir, mouer.
Discordeuole. discorde. *Disertare.* hazer desconcier-
Discordia. discordia. to.
Discorrere. discurrir. *Diseruire.* deshazer, destruyr.
Discorrimento. Concurso. *Diseruire.* desferuir.
Discorrente. Que discurre. *Disfacimento.* deshazimiento.
Discorreuole. Que discurre. *Disfacitor.* deshazedor.
Discortese. descortes. *Disfaldare.* defarrugar.
Discorteselemento. descorteselemente *Disfalta.* defecto, delito.
Discortesia. descortesia. *Disfamare.* disfamar.
Discoscendere. Romper, quebran- *Disfamato.* disfamado.
tar. *Disfanzarsi.* defuanelcer.
Discofceso. Rompido, partido. *Disfare.* deshazer, desleyr.
Discofstarsi. alexarle, apartar- *Disfatto.* deshecho.
se. *Disfauore.* disfauor.
Discofsto. apartado, alexado. *Disfauorire.* desfauorefcer.
Discoframento. apartamiento. *Disfidare.* desconfiar.
Discredere. descreer. *Disfigurare.* desfigurar.
Diserescere. descrefcer. *Disfigurato.* desfigurado.
Diserespare. defarrugar. *Disfocare.* defenojar, defenco-
Discretamente. discretamente. nar.
Discretions. discrecion. *Disfogare.* Lo mesmo.
Discreto. discreto. *Disformare.* afear.
Discrimere. descreuir. *Disformato.* Sin forma,
Discuscire. descofer. *Disfrenare.* defenfrenar.
Discusire. descofer. *Disfrenato.* defenfrenado.
Discucere. escudriñar. *Disfannare.* defengañar.
Discucitor. escudriñador. *Disfogiare.* quitar el yugo.
Disdegnare. desdenar. *Disfionzione.* apartamiento.
Disdegnò. desden. *Disfiongimento.* Lo mesmo.
Disdegnoso. desdenoso. *Disgionzo.* Apartado.

<i>Disgiouare.</i> defayudar.	<i>Disintonare.</i> defentonar.
<i>Disgiungere.</i> apartar.	<i>Disintonato.</i> defentonado.
<i>Disgiunto.</i> apartado.	<i>Disso.</i> deffco.
<i>Disgombrare.</i> elcombrar, defocu- par.	<i>Dislacciare.</i> defenlazar.
<i>Disgombrare.</i> uaziar,	<i>Dislacciato.</i> defenlazado.
<i>Disgouernare.</i> disgouernar.	<i>Dislagare.</i> anegar
<i>Disgradare.</i> degradar.	<i>Dislagato.</i> anegado.
<i>Disgraciare.</i> desgraciar, quitar la gracia.	<i>Dislattare.</i> deftetar.
<i>Disgraciatamente.</i> desgraciada- mente.	<i>Dislauare.</i> deslauar.
<i>Disgratiato.</i> desgratiado,	<i>Dislauato.</i> deslauado.
<i>Disgrauare.</i> descargar.	<i>Dislenguato.</i> deslenguado.
<i>Disgrauidare.</i> Mouer, mal pa- rir.	<i>Disleale.</i> desleal.
<i>Disgroppare.</i> defanudar.	<i>Dislealtà.</i> deslealtad
<i>Dishabitare.</i> despoblar.	<i>Dislombare.</i> deslomar, derren- gar.
<i>Dishabitato.</i> despoblato.	<i>Dislombato.</i> deslomado, derren- gado.
<i>Disherbare.</i> arrancar yerua.	<i>Disluogato.</i> desconcertado, desen- cañado.
<i>Disherbare.</i> desheredar.	<i>Dislustrare.</i> deflustrar.
<i>Dishereditato.</i> deshereditado.	<i>Dismacchiare.</i> desemboschar.
<i>Dishonestare.</i> deshonestar.	<i>Dismacchiare.</i> Quitar manchas.
<i>Dishonestà.</i> deshonestidad.	<i>Dismagare.</i> alexarse, apartarse.
<i>Dishonestamente.</i> deshonestamē- te.	<i>Dismagare.</i> desparecerse.
<i>Dishonorare.</i> deshonorar.	<i>Dismagliare.</i> desmallar.
<i>Dishonore.</i> deshonor, deshonora	<i>Dismalare.</i> conualescer.
<i>Dishonoreuole.</i> deshonado, sin honora.	<i>Dismembrare.</i> desmembrar.
<i>Dishorreuole.</i> lo mesmo.	<i>Dismembrato.</i> desmembrado.
<i>Disianza.</i> desfco.	<i>Disnesso.</i> abatido.
<i>Disiderio.</i> desfco.	<i>Disnesso.</i> dexado.
<i>Disimboscare.</i> desemboscar.	<i>Disnettere.</i> abatir.
<i>Disimbottonare.</i> defabotonar.	<i>Disnettere.</i> dexar.
<i>Disimpegnare.</i> desempeñar.	<i>Disnisiarsi.</i> despertar.
<i>Disinare.</i> comer	<i>Disnisura.</i> desmesura.
<i>Disincantare.</i> defencantar.	<i>Disnisurato.</i> desmesurado.
<i>Disinbriare.</i> desembriagar.	<i>Disnisuratamente.</i> desmesurada- mente.
<i>Disinsegnare.</i> defenseñar.	<i>Dismontare.</i> desmontar.
	<i>Disnebbiare.</i> defanublar.
	<i>Disneruare.</i> desneruar, debilitar.

<i>Disnodare.</i> defanodar.	<i>Disperare.</i> desperar,
<i>Disnodare.</i> declarar.	<i>Disperatione.</i> defesperacion.
<i>Dishonore.</i> deshonor.	<i>Disperato.</i> defesperado.
<i>Disobligare.</i> defobligar.	<i>Disperdere.</i> desperdiciar.
<i>Disonante.</i> disonante.	<i>Disperdere.</i> mal parir, mouer.
<i>Disonare.</i> disonar, defacordar.	<i>Disperdimento.</i> Mouito.
<i>Disonanza.</i> disonancia,	<i>Disperso.</i> desperdiciado.
<i>Disono.</i> disonante,	<i>Dispettare.</i> despechar, despechu-
<i>Disonnare.</i> despertar.	gar.
<i>Disopra.</i> encima.	<i>Dispetteuole.</i> Viruperable.
<i>Disordinare.</i> defordenar,	<i>Dispetteuole.</i> digno de desprecio,
<i>Disordinatamente.</i> defordenada-	<i>Dispetto.</i> despecho.
mente.	<i>Dispetto.</i> afrenta injuria.
<i>Disordinato.</i> defordenado.	<i>Dispetto.</i> desprecio, desden.
<i>Dissolare.</i> Quitar los hueffos.	<i>Dispetto.</i> despreciado.
<i>Dissotterrare.</i> defenterrar,	<i>Dispettofamente.</i> depreciadamen-
<i>Dispagliare.</i> despajar.	te.
<i>Dispaiare.</i> diuidir, apartar.	<i>Dispetteuolmente.</i> lo mesmo.
<i>Dispaiare.</i> defemparejar, defigua-	<i>Dispettofo.</i> defdeñoso.
lar,	<i>Dispettofo.</i> Soberuio.
<i>Disparare.</i> Oluidar lo a preñdi-	<i>Dispettofo.</i> despreciador,
do.	<i>Dispiacere.</i> defagradar.
<i>Disparere.</i> defauenir.	<i>Dispiacenza.</i> desplacer.
<i>Disparmente.</i> defigualmente.	<i>Dispiacere.</i> Lo mesmo.
<i>Disparo.</i> defigual.	<i>Dispiaciuole.</i> defagradable, def-
<i>Disparire.</i> desparefcer.	plazible.
<i>Disparte.</i> apartado.	<i>Dispiaciuolmente.</i> defagradable-
<i>Dispartire.</i> despartir.	mente.
<i>Dispartito.</i> despartido.	<i>Dispiccare.</i> despegar.
<i>Dispegolare.</i> despegar	<i>Dispiccare.</i> Soltar.
<i>Dispensare.</i> dispensar.	<i>Dispiccare.</i> defcolgar.
<i>Dispensare.</i> Repartir,	<i>Dispiegare.</i> desplegar.
<i>Dispensare.</i> Ordenar, disponer.	<i>Dispiegare.</i> defapiedar.
<i>Dispensa.</i> dispensacion.	<i>Dispietato.</i> defapiedadado.
<i>Dispensa.</i> distribucion,	<i>Dispingere.</i> despintar.
<i>Dispensa.</i> Repartimiento.	<i>Dispingere.</i> Chancelar,
<i>Dispensazione.</i> s. dispensa.	<i>Dispit.</i> i. dispetto.
<i>Dispensa.</i> despenfa.	<i>Dispontare.</i> despontar.
<i>Dispensatore.</i> el que dispensa.	<i>Dispoiare.</i> despojar.
<i>Dispensere.</i> despensero,	<i>Dispoiare.</i> disponer.

<i>Disporre.</i> Disponer.	<i>Dissoluer.</i> deshazer.
<i>Disposizione.</i> Dispucion.	<i>Dissolutione.</i> dissolucion.
<i>Disposare.</i> Disposar.	<i>Dissoluto.</i> dissoluto.
<i>Disposato.</i> Desposado.	<i>Dissonare.</i> dissonar.
<i>Disposto.</i> Dispuesto.	<i>Dissonanza.</i> dissonancia.
<i>Dispregiare.</i> Despreciar.	<i>Disconto.</i> descuento.
<i>Dispregiatore.</i> Despreciador.	<i>Distaccare.</i> desatar.
<i>Dispregio.</i> Desprecio.	<i>Distaccare.</i> desazir.
<i>Dispregieuole.</i> de poco precio.	<i>Distaccare.</i> despegar.
<i>Disprezzare.</i> despreciar.	<i>Distaccare.</i> descolgar.
<i>Disprezzato.</i> despreciado.	<i>Distante.</i> distante.
<i>Disprezzuole.</i> de poco precio.	<i>Distantia.</i> distancia.
<i>Disprezzamento.</i> desprecio.	<i>Distanza.</i> distancia.
<i>Disprezzo.</i> desprecio.	<i>Distemperare.</i> destemplant.
<i>Disprouisto.</i> desapercebido.	<i>Distendere.</i> Estender, tender.
<i>Disputa.</i> disputa.	<i>Distendere.</i> Allanar.
<i>Disputare.</i> disputar.	<i>Distendere.</i> derribar.
<i>Disradicare.</i> desarraygar.	<i>Distendere.</i> Assolar.
<i>Disregolato.</i> defreglado.	<i>Disterrare.</i> cauar la tierra.
<i>Disroncare.</i> Rocar, desumar ho- jar.	<i>Disteso.</i> derribado, assola- do.
<i>Dissacco.</i> Cardencha yerua.	<i>Distessere.</i> distexer.
<i>Dissacrare.</i> degradar.	<i>Dissettare.</i> destechar.
<i>Dissagrare.</i> degradar.	<i>Distillare.</i> distilar.
<i>Dissediare.</i> descercar.	<i>Distillatione.</i> distilacion.
<i>Dissediatore.</i> descercador.	<i>Distinare.</i> destinar.
<i>Dissentione.</i> dissencion.	<i>Distinguere.</i> distinguir.
<i>Dissentire.</i> desconformar.	<i>Distintamente.</i> distintamente.
<i>Disterrare.</i> Arrojar con impeto.	<i>Distintione.</i> distincion.
<i>Dissetare.</i> Quitar la sed.	<i>Distinto.</i> distinto.
<i>Dissimile.</i> desemeiante.	<i>Distirpare.</i> desarraygar.
<i>Dissimigliuole.</i> Lo mesmo.	<i>Distirarsi.</i> Estirarse.
<i>Dissimulare.</i> dissimular.	<i>Distorcere.</i> destorcer.
<i>Dissimulatamente.</i> dissimulada- mente.	<i>Distornare.</i> Tornar atras.
<i>Dissimulato.</i> dissimulado.	<i>Distrabere.</i> Remouer.
<i>Dissipare.</i> dissipar.	<i>Distretta.</i> i. disagio.
<i>Dissipatore.</i> dissipador.	<i>Distretto.</i> Apretado.
<i>Dissipito.</i> deslabrido.	<i>Distretto.</i> Arapo.
<i>Dissoluer.</i> desatar.	<i>Distretto.</i> Persion.
	<i>Distribuire.</i> distribuir.

<i>Distributore</i> . distribuydor.	<i>Disfunghiare</i> . Quitar.
<i>Distributione</i> . distribucion.	<i>Disfunire</i> . defunir.
<i>Districare</i> . defatar.	<i>Disunire</i> . defunido.
<i>Districare</i> . defafir, deftrauar.	<i>Disuolere</i> . No querer.
<i>Districare</i> . defenherrar.	<i>Disusanza</i> . defusança.
<i>Districare</i> . Soltar.	<i>Disufare</i> . defufar.
<i>Districare</i> . defemboluer.	<i>Disufato</i> . defufado.
<i>Districare</i> . defembaraçar.	<i>Dita & diti</i> . dedos.
<i>Districamento</i> . Soltura.	<i>Ditale</i> . dedal.
<i>Districamento</i> . defembaraço.	<i>Diterminare</i> . determinar.
<i>Distrigare</i> . i. <i>disticare</i> .	<i>Diteftevole</i> . deteftable.
<i>Distrignere</i> . Apretar.	<i>Dito</i> . dedeo.
<i>Distringere</i> . Apretar.	<i>Ditrahere</i> . Infamar.
<i>Distruiggere</i> . destruyr.	<i>Ditrarre</i> . Sacar.
<i>Distruiggitore</i> . destruydor.	<i>Ditrarre</i> . Quitar.
<i>Distruiggimento</i> . destruycion.	<i>Dittamo</i> . ditamo, yerua.
<i>Distruitione</i> . destruycion.	<i>Dittare</i> . dictar ò notat.
<i>Distrutro</i> . destruydo.	<i>Dittella</i> . Sobacos.
<i>Disturbare</i> . disturbar.	<i>Dittione</i> . dicion.
<i>Disturbio</i> . Veleño yerua.	<i>Diua</i> . diuina.
<i>Disturbo</i> . Embaraço.	<i>Diuallare</i> . descender el agua por los valles.
<i>Disuantaggio</i> . defigualdad.	<i>Diuidere</i> . Conofcer.
<i>Disubidire</i> . defobedescer.	<i>Dix auto</i> . Conofcido.
<i>Disubidire</i> . defobediente.	<i>Diuellere</i> . Arrancar.
<i>Disubidienza</i> . defobediencia.	<i>Diuelto</i> . Arrancado.
<i>Disubito</i> . de fubito, de prefto.	<i>Diuenire</i> . Hazerfe, boluerfe, mudarse.
<i>Disuellerere</i> . Arrancar.	<i>Diuentare</i> . Lomefmo.
<i>Disuenuito</i> . defsemejado.	<i>Diuentir matto</i> . Enloquefcer.
<i>Disueftire</i> . defnudar.	<i>Diuenir humido</i> . Humedecerfe.
<i>Disuetudine</i> . defufo.	<i>Diuenir fordo</i> . Enfordar.
<i>Disauexzare</i> . defabituar.	<i>Diuenuto</i> . Hecho, buelto, mudado.
<i>Disuguaglianza</i> . defigualdad.	<i>Diuerfamente</i> . diuerfamente.
<i>Disuguale</i> . defigual.	<i>Diuerfita</i> . diuerfidad.
<i>Disuiato</i> . defcaminado.	<i>Diuerfo</i> . diuerfo.
<i>Disuiluppere</i> . defemboluer.	<i>Diuertire</i> . diuertir.
<i>Disuiluppere</i> . defenredar.	<i>Diuidere</i> . diuidir.
<i>Disuiluppere</i> . Sacar ò falir, de rebuelta.	<i>Diuiditore</i> . Partidor.
<i>Disuiticciare</i> . defenredar.	
<i>Disuiticciare</i> . defatar.	

<i>Diuiduo</i> . partible,	<i>Dobretto</i> . Vestido de lienço.
<i>Diuieto</i> . Def. nsa	<i>Doccia</i> . Caño ò arroyo de agua
<i>Diuinare</i> . Desfatar.	<i>Docile</i> . Docil, doctrinable.
<i>Diuinare</i> adiuinar.	<i>Documento</i> . Ensañamiento.
<i>Diuinamente</i> Diuinamente,	<i>Dodici</i> . Doze.
<i>Diuinità</i> . Diuinidad.	<i>Dodicima</i> . Dozena.
<i>Diuino</i> . Diuino.	<i>Doga</i> . Ducla de la cabeça de
<i>Diuisa</i> . Deuisa.	la pip.
<i>Diuisa</i> . Manera, forma.	<i>Dogado</i> . Ducado.
<i>Diuisare</i> . Ordenar.	<i>Dogana</i> . aduana.
<i>Diuisare</i> . Compartir.	<i>Doganiero</i> . aduanero.
<i>Diuisare</i> . Variar.	<i>Dogare</i> . poner duclas à la pi-
<i>Diuisare</i> . Contra, ò deziral-	pa.
go.	<i>Doglia</i> . Dolor.
<i>Diuisare</i> . pensar, ymaginar,	<i>Doglienza</i> . Dolor.
<i>Diuisione</i> . Diuision.	<i>Doglio</i> . Vafija.
<i>Diuiso</i> . Diuido.	<i>Doglioso</i> . Doloroso.
<i>Diuitia</i> . Riqueza.	<i>Dola</i> . Piana de carpintero.
<i>Diuo</i> . Diuino.	<i>Dolare</i> . acepillar.
<i>Diuolgare</i> . Diuulgar.	<i>Dolatoio</i> . i. dola.
<i>Diuolgato</i> . Diuulgado.	<i>Dolato</i> : acepilado.
<i>Diuoluere</i> . Reuoler, traftor-	<i>Dolçe</i> . Dulce.
nar.	<i>Dolcemente</i> . Dulcemente.
<i>Diuorare</i> . Tragar.	<i>Dolcezza</i> . Dulçura.
<i>Diuorare</i> . Consumir.	<i>Dolciato</i> . Dulce.
<i>Diuorato</i> . Tragado.	<i>Dolcigno</i> . Dulce.
<i>Diuorato</i> . Consumido.	<i>Dolente</i> . Doliente, triste.
<i>Diuoracità</i> . Tragonia.	<i>Dolere</i> . Dolor.
<i>Diuoratore</i> . Tragon-	<i>Dolo</i> . Engaño.
<i>Diuoramente</i> . Deuotamente,	<i>Dolore</i> . Dolor.
<i>Diuorione</i> . Deuociõn.	<i>Dolorosamente</i> , Dolorosamen-
<i>Diuoto</i> . Deuoto.	te.
<i>Diuorço</i> . Diuorcio.	<i>Doloroso</i> . Doloroso.
<i>Diuulgare</i> . Diuulgar.	<i>Dolzore</i> . Dulçor.
<i>Diuulgato</i> . Diuulgado.	<i>Domanda</i> Domanda.
	<i>Domantare</i> . Demandar.
	<i>Domandato</i> . Demandado.
	<i>Domantato</i> . Demandador.
	<i>Domane</i> . Mañana.
	<i>Domani</i> . Mañana.

DO.

Domagio. Especie de paño.
Dobre. Doblras moneda,

<i>Domare.</i> domar.	<i>Donno.</i> Señor.
<i>Domatore.</i> domador.	<i>Dono.</i> don.
<i>Domatura.</i> domadura.	<i>Donola.</i> comadreja.
<i>Domattina.</i> de mañana.	<i>Donzella.</i> donzella.
<i>Domenedio.</i> Dios.	<i>Donzello.</i> donzel.
<i>Domenica.</i> domingo.	<i>Dopo.</i> despues.
<i>Domente che.</i> con tal que.	<i>Dopo mane.</i> despues de Mañana.
<i>Domesticamente.</i> domesticamente.	<i>Dopo l'untume.</i> despues de comer.
<i>Domesticare.</i> domesticar.	<i>Dopoi che.</i> despues, que.
<i>Domesticato.</i> domesticado.	<i>Doppiare.</i> doblar.
<i>Domestichezza.</i> Familiaridad.	<i>Doppiere.</i> antorcha, hacha.
<i>Domestico.</i> domestico, familiar.	<i>Doppio.</i> doblado.
<i>Dominare.</i> Señorear.	<i>Doppio.</i> dobladamente, al doble.
<i>Dominazioni.</i> dominaciones.	<i>Dorare.</i> dorar.
<i>Domineuole.</i> Señoreador.	<i>Dorato.</i> dorado.
<i>Dominio.</i> Señorío.	<i>Doratore.</i> dotador.
<i>Domito.</i> domado.	<i>Dormacchiare.</i> dormir mucho.
<i>Domitore.</i> domador.	<i>Dormacchione.</i> dormilon.
<i>Donairo.</i> donayre.	<i>Dormente.</i> dormiente.
<i>Donare.</i> dar, presentar.	<i>Dormiglione.</i> dormilon.
<i>Donato.</i> dado, presentado.	<i>Dormire.</i> dormir.
<i>Donatore.</i> donador, presentador.	<i>Dormitoio.</i> dormitorio.
<i>Donatorio.</i> a quien se haze donacion.	<i>Dormitorio.</i> dormitorio.
<i>Donatione.</i> donacion.	<i>Dorrupare.</i> derribar, despear.
<i>Donde.</i> donde, de donde.	<i>Dorso.</i> lomo, espiazo.
<i>Donna.</i> Muger.	<i>Dosso.</i> Lo mesmo.
<i>Donna.</i> Señora.	<i>Dosso.</i> altura de monte.
<i>Donna.</i> dama.	<i>Dotale.</i> dotal.
<i>Donna.</i> Monja.	<i>Dotare.</i> dotar.
<i>Donneare.</i> Señorear.	<i>Dotato.</i> dotado.
<i>Donnescamente.</i> Mugerilmente.	<i>Dote.</i> dote.
<i>Donnesco,</i> & <i>domnesca.</i> Señoril, mugeril.	<i>Dotta.</i> Espacio breue de tiempo.
<i>Donnetta.</i> Mugerilla.	<i>Dotta.</i> Temor.
<i>Donnice lla.</i> mugerilla.	<i>Dotta.</i> Sospecha.

Dottanza. Temor, sospecha. *Drude.* Amigo, rufian.

Dottare. Temer.

Dottare. dudar.

Dottare. Esperar.

Dottamente. Sabiamente.

Dotto. Sibio.

Dotto. doctor.

Dottrina. doctrina.

Dono. donde, adonde.

Dono si voglia. donde quiera.

Douere. deuer.

Douer. Poder.

Douera. Querer.

Douere. Conuenir.

Douero. de veras.

Donitia. Riqueza.

Donnadero. deuanadero.

Donno. deuido.

DR.

Drago. drago.

Dragona. Machorra.

Dragone. dragon.

Dragoncelli. Agallas que nascen
en la garganta.

Drappelo. Esquadron, yanda.

Drapperia. Traperia.

Drappi. Paños.

Drappi. Vestidos.

Drappiero. Trapero.

Drento. dentro.

Dritta. derecha mano.

Drittamente. derechamente.

Dritto. derecho.

Dritto. iusto.

Drittura. derecha.

DriZZare. Endreçar.

DriZZato. Endreçado.

Dromedario. dromedario.

DV.

Duana. Aduana.

Duanero. Aduanero.

Dubbiare. dudar.

Dubbio. duda.

Dubbioso. dudoso.

Dubitanza. duda.

Dubitatione. duda.

Dubitare. dudar.

Dulitenole. dudoso.

Dubitenolmente. dudosamente.

Duca. duque.

Duca. Guia.

Ducato. ducado.

Duce. i. duca.

Duce. Capitan.

Duceto. dozientos.

Duo & due. dos.

Dumi. Espinas

Dumoso. Espinoso.

Dunque. Assi que, pues que.

Dunque. Lucgo.

Duodecimo. dozeno.

Duolo. dolor.

Duol. dolor.

Durabile. duracion.

Duranza. duracion.

Durare. durar.

Durare. Permanescer.

Durare. Sufrir.

Durare. Sustentar.

Durevole. durable.

DurZZa. dureza.

Duro. duro.

Duro. crudel

E.

E Y conuencion.

E. el, los.

E. ellos, estos.

E. ello, esto.

E. es.

EB.

Ebano. cuano.*Ebeno.* cuano.*Ebbrezza.* Borrachez, embriaguez.*Ebbrietà.* Lo mesmo.*Ebbrio.* Borracho, embriagado.*Ebbro.* Lo mesmo.*Ebbriacare.* emborrachar.*Ebulo.* lesge yerua.*Eburneo.* De marfil.

EC.

Eccellente. ecelente.*Eccellenza.* ecelencia.*Eccellere.* Auentajar, exceder, sobrepusar*Eccellere.* Leuantar.*Eccelsò.* Leuantado, alto,*Eccesso.* eccesso, error, peccado.*Eccetion.* eception.*Eccetto.* excepto, fino, saluo, fuera que.*Eccettuare.* eceptuar, Reseruar.*Eccettuato.* Sacado, referuado.*Eccidio.* Mataça.*Eccidio.* Destruycion.*Eccidio:* Ruyna.*Eccitare.* Incitar.*Ecco.* Cata, he aqui, veys aqui.*Echo.* eco la boz que responde.*Eclissare.* eclissar.*Eclissi.* eclipse.*Ecloga.* egloga.

ED.

Ed. y conuencion.*Edera.* yedra.*Edificare.* edificar.*Edificatore.* edificador.*Edificio.* edificio.*Editto.* edito.

EF.

Effeminare. effeminar,*Effetto.* effecto.*Efficace.* afficaz, poderoso.*Efficacia.* efficacia, fuerça.*Efficacemente.* efficazmente.*Effigiare.* figurar.*Effigie.* figura.*Effiocare.* enronquescer.

EG.

Egli. el.*Eglino.* ellas.*Egli stesso.* el mesmo.*Egregio.* escogido.*Egregiamente.* escogidamente.*Egro.* enfermo.*Egroto.* enfermo.*Eguale.* Ygual.*Eguagliamento.* Ygualdad.*Egualità.* Ygualdad.*Egualmente.* Ygualmente.

EI.

Ei. el.

EL.

Elefante. Elefante.
Elegante. Elegante.
Eleganza. Elegancia.
Eleggere. Escoger, elegir.
Elegia. Elegia.
Elegiaco. Verso triste.
Elemento. Elemento.
Elementale. Elemental.
Elemosina. Limosina
Elemosiniero. Limosnero.
Electione. Eleccion, Escogimien-
 to.

Eletto. Escogido, elegido.
Elettuario. Letuario.
Eleuare. Alçar, leuantar.
Elicere. Sachar ò echar fuera.
Elitropia. Elitropia piedra.
Elitropia. tornafol y erua,
Ella. Ella.
Elle. Ellas.
Ello. El.
Elmo. Yelmo.
Elmetto. Yelmo.
Eloquente. Eloquente.
Eloquenza. Eloquencia.
Elsa. Empuñadura.

EM.

Emancipare. Emancipar.
Emancipato. Emancipado.
Emancipatione. Emancipacion.
Embriacare. Embriagar, embor-
 racher.
Embrice. teja, canal.
Emendare. Emmendar.
Emenda. Emmenda.
Emendatore. Emmendador.

Emergere. Salir fuera.
Eminente. Alto, leuantado.
Empiastro. Emplasto.
Empiastracciare. Emplastar.
Empiastramento. Emplasto.
Empiamente. cruelmente.
Empio. cruel.
Empiezza. crueldad.
Empire. Henchir.
Empireo cielo. cielo impireo.
Empiro. Impetu.
Empugnare. Empuñar.
Emulo. Emulo ò competidor.

EN.

Encelesare. Estranar.
Encomenda. Encomienda.
Endeuenare. Acertar.
Endiuia. Endiuia yerua.
Enfiarsi. Hincharse.
Enfiarsi. Leudarfe.
Enfiato. Hinchado.
Enfiatura. Hinchazon.
Engbistara. Redoma, limeta, gar-
 rata.
Engistara. Lo mesmo.
Enginnaglia. corua de la pierna.
Enoa. A la yerua.
Enola. i. Enoa.
Enorme. Inorme sin regla.
Enteriore. Interior.
Entrare. Entrar.
Entrata. Entrada.
Entrata. Cabida.
Entrata. Renta.
Entremezzare. Entreuenir dar
 medio.
Entro. Dentro.

EP.

Epa. Vientre.
Epatica. Epeyne yerua.
Epigrama. Epigrama.
Epimachi. Postamas enel pe-
 cho.
Epinitide. Manchas ò ronchas,
 de comenzon.
Epistola. Epistola.
Epitafio. Epitafio.

EQ.

Equale. Ygual.
Equalità. Ygualdad.
Equinotio. Equinocio.
Equinotiale. Equinocial.
Equiparare. Ygualar.
Equità. Equidad.
Equivalente. Equiuivalente.
Equiualeñza. Equiualeñcia.
Equiuoco. Equiuoco, ò de diuer-
 las significaciones.

ER.

Eremo. Yermo.
Eremita. Ermitaño.
Ermita. Ermita.
Ergere. Leuantar.
Ergere. Endereçar.
Ermo. Yermo.
Errabundo. Vagabundo.
Errante. Lo mefmo.
Errare. Errar.
Errare. Vagar ò andar vagabūdo
Erro. Yerro.
Error. Error.
Ertoza. Leuantamiento, altura.

Erto. Yerro, leuantado.
Erufca. Pan de afrecho.

ES.

Esalare. Respirar.
Esalare. Echar fuera.
Esaltare. Enfalzar.
Esangue. Sin fangue.
Esca. manjar.
Esca. ceuo para pescar ò caçar.
Esca. Yesca.
Escare. ceuar con ceuo.
Escludere. echar fuera, escluyr.
Escluso. escluydo.
Esculo. Enziua.
Esitio. Fin.
Esordio. Principio de oracion.
Esparto. esparto.
Espedire. Despachar.
Espedire. Desembaraçar.
Espedire. Desatar.
Esperiença. esperiencia.
Esperimentare. esperimentar.
Esperito. esperimentado.
Esplanare. Declarar.
Esugnare. combatir.
Essa. efla, ella.
Essaltare. exaltar, enfalçar.
Essaltamento. enfalçamiento.
Essaminare. examinar.
Essaminatore. examinador.
Essamina. examen.
Essaminatione. examen.
Essattore. Cogodor de rentas.
Essaudeuole. benigno, facil.
Essaudire. Oyr de voluntad.
Essecutare. essecutar.
Essecutions. essecucion.
Essecutore. essecutor.

- Essempio*. Dechado.
Essempolare. Dechado.
Essemplicare. Exemplificar.
Essemplo. Exemplo.
Essente. Esento, libre.
Essentione. Essencion, libertad.
Essentia. Essencia.
Essenza. Essencia.
Essequie. Obsequias.
Essequire. Acabar.
Essequiscere. Lo mesmo.
Essequito. Acabado.
Essercitare. Exercitar.
Essercitio. Exercicio.
Essercitato. Exercitado.
Essercito. Exercito.
Essere. Ser.
Essitio. Fin.
Essiglio. Destierro.
Essilio. Destierro.
Essio. Esse, el.
Essortare. Exortar.
Essortatione. Exortacion.
Essortatore. Exortador.
Estare. Estio.
Estendere. Estender.
Esterninio. Ruyna.
Esterninio. Mortandad.
Esterno. Forastero, estranero.
Esterréfatto. Espantado.
Estimare. Estimar.
Estimare. Considerar.
Estimabile. Estimable.
Estimeuole. Estimable.
Estimatione. Estimacion.
Estinguere. Amottiguar, apagar.
Estinguere. Matar.
Estiuo. Del estio, caliente.
Estollere. Enfalçar.
Estorracchiora. corredor del cãpo

Estranio. estraño.
Estremità. Grandeze.
Estremità. Fin.
Estremo. Postrero.
Estremo. Fin.
Estro. Tauano moscarda.
Estulo. Desterrado.

ET.

Et. Y conjuncion.
Età. Edad.
Etade & etate. Edad.
Eternale. Eternal.
Eternare. Hazer eterno, perpetuar.
Eternità. Eternidad.
Eterno. Eterno.
Eternamente. Eternamente.
Ethera. Ciclo.
Ethera. Ayre.
Ethico. Etico.
Etiandio. Tambien, assi mesmo.

EV.

Euacuare. Euacuar.
Euangelio. Euangelio.
Euenire. Acontecer.
Euforbio. Euforbio yerua.
Eufragia. fragia yerua.
Euidente. Euidente manifesto.
Euidentemente. Euidente o manifestamente.
Euidenza. Euidencia.
Eunuco. Eunuco capado.
Euro. Viente oriental.

F A.

- F**abrica. Fabrica.
Fabricare. Fabricar, edificar.
Fabricatore. Fabricador.
Fabro. Official.
Facchino. palanquin, ganapan.
Faccia. Rostro, cara.
Faccia à faccia. Cara à cara.
Facciolo. pañifuelo.
Faccioletto. lo mesmo.
Face. Hacha de cera.
Facella. Hachuela de cera.
Facellina. Hachuela de cera.
Facenda. Hazienda, obra, negocio.
Facendiere. Negociador.
Facendiere. Cargado de negocios ò d e obras.
Facetamente. Graciosamente.
Facetia. Gracia, donayre.
Faceto. Gracioso, donoso.
Facile. Facil.
Facilità. facilidad.
Facilmente. facilmente.
Facitore. Hazedor.
Facultà. Riqueza, hazienda.
Facultà, facultad, posibilidad.
Jaccie. Haya.
Faggiano. fayzau.
Fagiuolo. Iudignelo, frisol, tartàgo, higueruella de infierno.
Fagotto. emboltorio.
Falangagio. porte.
Falcare. encoruar, torcer.
Falce. Hoce.
Falcifero. el que trae hocce.
Falcinella. hoccezilla.
Falcone. Halcon.
- Falda.* Ruga ò arruga.
Falda. falda.
Faldare. arrugar.
Falde. faldas de armas.
Faldellato. arrugado.
Fallare. errar.
Fallare. faltar.
Fallace. engañador.
Fallacemente. engañosamente,
Fallaccia. engaño.
Fallire. pecar, errar.
Fallire. error.
Fallire. Quebrar el credito.
Fallito. engañado, ò que quedo en blanco.
Fallimento. engaño, error.
Fallo. error, peccado.
Fallo. afrenta, ò uerguença.
Falsare. falsar.
Falsamente. falsamente.
Falsario. falsario.
Falsatore. falsario.
Falsificatore. falsario.
Falsifico. falsario.
Falsidico. Que dize falsedad.
Falsità. falsedad.
Falso. falso.
Falsoni. Hulconetes.
Falsonetti. Halconetes.
Faluo. Vaio.
Fama. fama.
Fame. Hambre.
Famelico. Hambriento.
Famiglia. familia.
Famigliare. familiar.
Famigliarmente. familiarmente.
Famigliarità. familiaridad.
Famiglio. Criado
Famiglietto. Creadillo.

<i>Famigliuola.</i> Familia.	<i>Farinaio.</i> Harnal, lugar, donde se salua la harina.
<i>Famofò.</i> Famofò.	<i>Farnericare.</i> Freneticar.
<i>Fanciullo.</i> Niño, muchacho.	<i>Frenetico.</i> Frenetico.
<i>Fanciulla.</i> Niña, muchacha.	<i>Farole.</i> Farol.
<i>Fanciullefco.</i> Aniñado.	<i>Farro.</i> Farro ò escandia especie de trigo.
<i>Fanciullefcamente.</i> aniñadaméte.	<i>Farfeto.</i> Iubon.
<i>Fango.</i> Lodo.	<i>Fafano.</i> Fayfan.
<i>Fangofò.</i> Lodoso.	<i>Fafetto.</i> Hacezillo.
<i>Fantaria.</i> Infanteria.	<i>Fafcia.</i> Faxe.
<i>Fantafia.</i> fantasia ò ymaginació.	<i>Fafciare.</i> Faxar.
<i>Fantafico.</i> Fantafigo.	<i>Fafcina.</i> Hace, manojo, gauilla.
<i>Fantaficare.</i> Fantafear.	<i>Fafcinare.</i> Aojar.
<i>Fante.</i> Soldado.	<i>Fafcinatore.</i> Aojador.
<i>Fante.</i> Criado.	<i>Fafcino.</i> Ojo, aojamiento.
<i>Fanteſca.</i> Criada, moça.	<i>Fafcino.</i> Encanto,
<i>Fanticella.</i> moçuela, criadilla.	<i>Fafcio.</i> peso, carga.
<i>Fantino.</i> Niño, muchachuelo.	<i>Fafcio.</i> Hace.
<i>Fantolino.</i> Niño, muchachuelo.	<i>Fafcio.</i> Fastidio.
<i>Fantollino.</i> Pagezillo.	<i>Fafcello.</i> Fardel, embeltorio.
<i>Fare.</i> Hazer.	<i>Fastidio.</i> Fastidio.
<i>Fare il roſſo.</i> Truhanear.	<i>Fastidiare.</i> Fastidiar, enfadar.
<i>Far il ſolechio.</i> hazer sombra con la mano.	<i>Fastidire.</i> Lo meſmo.
<i>Far tauola.</i> lugar en balde.	<i>Fastudioſo.</i> Fastidioſo.
<i>Far tauola.</i> Hazer nada.	<i>Faſto.</i> Faſto ò fauſto.
<i>Far le bozze.</i> poner los cuernos.	<i>Faſtoſo.</i> Soperuio.
<i>Fardello.</i> Fardel.	<i>Faſuolo.</i> i. fagiolo.
<i>Faretra.</i> Aljaua.	<i>Fata.</i> Hada.
<i>Faretrato.</i> Con aljaua.	<i>Fatale.</i> Fatal.
<i>Farfalla.</i> Maripofa que buela à la lumbre.	<i>Farato.</i> Hadado, encantado.
<i>Farfa & farſara.</i> Caſpa.	<i>Fatica.</i> Fatiga.
<i>Farfarella.</i> Caſpa.	<i>Faticare.</i> Fatigar.
<i>Farfoſo.</i> Caſpoſo.	<i>Faticato.</i> Fatigado.
<i>Farſante.</i> Charlatan.	<i>Faticofò.</i> Fatigofò.
<i>Farfufo.</i> Tartamudo.	<i>Fato.</i> Hado.
<i>Farina.</i> Harina.	<i>Fattezze.</i> Diſpuſicion, gentileza, belezza.
<i>Farinaccia.</i> Hecho de harina.	<i>Fattezze.</i> Faciones.
<i>Farinato.</i> Lo meſmo.	<i>Fattezze.</i> Semejança.

Fatti. Hechos, hazañas.
Fattizio. Hechizo, ò hecho de pro-
 posito.
Fattione. Vando.
Fatto. Hecho.
Fattore. Hazedor.
Fattocchiara. Hechizera.
Fatturera. Hechizera.
Fatturare. Aojar.
Fattura. Hechura.
Fatuo. Loco.
Faua. Haua.
Faua. Rezmilla.
Fauale. Huar.
Fauaro. Huar.
Fauce. Garganta.
Fauella. Habla.
Fauellare. Hablar.
Fauellatore. Hablador.
Fauetta. Hauilla.
Fauilla. Cantalla.
Fauillare. Centellear.
Fauilluzza. Centellilla.
Fauola. Fabula, comedia, habla.
Fauolare. Contar fabulas.
Fauoleggiare. Lo mesmo.
Fauolosamente. Fabulosamente.
Fauoloso. Fabuloso.
Fauoletta. Fabulilla.
Fauoluzza. Fabulilla.
Fauore. Fautor.
Fauoreggiare. Fauorescer.
Fauoreuole. Fauorable.
Fauoreuolmente. Fauorablemēte.
Fauorire. Fauorescer.
Fauorito. Fauorescido.
Fauoscello. Celidonia menor yer-
 ua.
Fausto. Dichoso, venturoso.
Fautore. Fauorescedor.

Fazzetoia. Arteza.
Fazzoletto. pañuelo.
Fazzuolo. pañuelo.
Fazzoletto. Bouo.
Fazzo. Facion.

F E.

Febbre. Fiebre.
Febbrigiare. Tener febre.
Febbricitante. Con fiebre calentu-
 roso.
Febbricoso. Lo mesmo.
Febraio. Febrero.
Fegato. Higado.
Feccia. Hcz.
Feccioso. Suzio.
Fecondo. abundante, abundoso.
Fede. Fe.
Fedele. Fiel.
Fedelmente. Fielmente.
Fedeltà. Fielidad.
Fedire. Herir.
Fedo. Feo.
Fegato. Higado.
Fegatello. Higadillo.
Fel. Hiel.
Fele. Hiel.
Felce. Helecho yerua.
Felice. Bienauenturado, dicho-
 so.
Felicemente. bienauenturadamē-
 te. Dichosamente.
Felicità. Felicidad.
Felicitare. Hazer bienauentu-
 rado.
Felle. Aspero.
Fello. Triste.
Fello. Cruel.
Fello. Traydor.

<i>Fellone.</i> Maltado.	<i>Fermare.</i> Concluyr.
<i>Fellonia.</i> Maldad.	<i>Fermare.</i> Parar.
<i>Fellonia.</i> Traycion del vassallo al señor.	<i>Fermare.</i> Estancar.
<i>Feliro.</i> Fieltro.	<i>Fermamente.</i> Firmamente.
<i>Femina.</i> Hembra, muger.	<i>Fermato.</i> Afirmado, estable, esta blecido.
<i>Feminella.</i> Mugercilla.	<i>Fermezza.</i> Firmeza.
<i>Feminetta.</i> Mugercilla.	<i>Fermento.</i> Leuadura.
<i>Feminella.</i> amella.	<i>Fermo.</i> Firme.
<i>Feminaccia.</i> Mugeraza.	<i>Fero.</i> Fiero.
<i>Femineo.</i> Mugeril	<i>Feroce.</i> Feroz.
<i>Feminile.</i> Mugeril.	<i>Ferocità.</i> Ferocidad.
<i>Feminiero.</i> De muger.	<i>Ferola.</i> Caña hexa.
<i>Feminilmente.</i> Mugerilmente.	<i>Fergula & ferla.</i> Lo mesmo.
<i>Fendere.</i> Hender.	<i>Ferraine.</i> Alcacel.
<i>Fendeuole.</i> Que se puede hender.	<i>Feramenti.</i> Herramientas.
<i>Fenestra.</i> Ventana.	<i>Ferraro.</i> Herrero.
<i>Fenice.</i> Aue fenix.	<i>Ferrata.</i> Rexa de hierro.
<i>Fenile.</i> Almiar de heno.	<i>Ferrato.</i> Herrado.
<i>Feno.</i> Heno.	<i>Ferratura.</i> Herradura.
<i>Fera.</i> fier.	<i>Ferri.</i> Hierros, grillos.
<i>Feretro.</i> Andas, atato.	<i>Ferriata.</i> Rexa de hierro.
<i>Ferge.</i> Trauas de hierro de be- stia.	<i>Ferrigno.</i> Duro, cruel.
<i>Feria.</i> Dia ferial.	<i>Ferrigno.</i> De color de hierro.
<i>Feria.</i> Feria.	<i>Ferro.</i> Hierro.
<i>Feriale.</i> Comun.	<i>Fersa.</i> Enfermedad de gran ca- lor.
<i>Ferialmente.</i> Comunemente.	<i>Fersura.</i> Freydera, sarten.
<i>Feriato.</i> Ocioso.	<i>Fertile.</i> Fertil.
<i>Ferino.</i> Fiero.	<i>Fertilità.</i> Fertilidad.
<i>Ferire.</i> Herir.	<i>Feruente.</i> Heruiente.
<i>Ferita.</i> Herida.	<i>Feruere.</i> Heruir.
<i>Ferito.</i> Herido.	<i>Feruidamente.</i> Ardientemente con heruor.
<i>Feritore.</i> Heridor.	<i>Feruido.</i> Heruiente, ardiente.
<i>Ferità.</i> Fiercza.	<i>Feruido.</i> Diligente.
<i>Ferità.</i> Crueldad.	<i>Freuore.</i> Heruor.
<i>Fermaglio.</i> Ioyel.	<i>Ferza.</i> açote.
<i>Fermare.</i> Afirmar, o assentar.	<i>Fesceia.</i> Canasta.
<i>Fermare.</i> Establecer.	<i>Fesceia.</i> Vendimadiera.
<i>Fermare.</i> Confirmar, retificar.	

<i>Feffo.</i> Hendido.	<i>Fiammeggiare.</i> lo mefmo.
<i>Feffura.</i> Hendedura.	<i>Fiammella.</i> llamilla.
<i>Feffa</i> fiesta.	<i>Fianco.</i> lado, coflado,
<i>Fefante.</i> Regozijado.	<i>Fianco.</i> Yjar, Yjada.
<i>Fefante.</i> feftiual.	<i>Fiapone.</i> paual.
<i>Fefteggiare</i> & <i>feftuole.</i> i. <i>feftante.</i>	<i>Fiappare.</i> Aocar.
<i>Fefteggiare.</i> Hazer fiesta, feftejar,	<i>Fiapperie.</i> Varidades.
regozijar.	<i>Fiappo.</i> Huecho,
<i>Feffo.</i> fiesta.	<i>Fiappo.</i> fofo.
<i>Fefluca.</i> aftilla.	<i>Fiappo.</i> Vano.
<i>Fefluca.</i> paja ò pallillo.	<i>Fiappo.</i> esponjofo.
<i>Fetido.</i> Hediondo.	<i>Fiafca.</i> Bota.
<i>Fetta.</i> cinta ò tira de paño , ò de	<i>Fiafca.</i> puta.
feda.	<i>Fiafco</i> fracfo.
<i>Fetta</i> Tajada, reuanada.	<i>Fiata.</i> Vez.
<i>Fettare.</i> Reuanar.	<i>Fiate.</i> Vezes.
<i>Feudatario.</i> feudatario.	<i>Fiatate.</i> Refollar.
<i>Feudo.</i> feudo.	<i>Fiato.</i> Huelgo, refluello.
	<i>Fiato.</i> Viento, foplo.
	<i>Fiato.</i> efpiritu.
	<i>Fibbia.</i> Veuilla.
	<i>Fibra.</i> Vena.
	<i>Fibra.</i> La parte cabera del higa-
	do.
	<i>Fibra.</i> Caftor animal.
	<i>Fica.</i> Hiha.
	<i>Fica.</i> Coño.
	<i>Ficaia.</i> Higuera.
	<i>Ficaretto.</i> Higueral.
	<i>Ficaro.</i> Higado.
	<i>Ficarofa.</i> enfermo del higaõ.
	<i>Ficcate.</i> Caluar, hincar.
	<i>Ficcaro.</i> Caluado, fixo.
	<i>Ficedula.</i> Tordo.
	<i>Fico.</i> higuera.
	<i>Ficulno</i> de higuera.
	<i>Fidanza.</i> Confiança.
	<i>Fidare.</i> Confiar, fiar.
	<i>Fidato.</i> Confiado.
	<i>Fidete.</i> fial.
<i>FI.</i>	
<i>Fiaccare.</i> Romper, quebrar.	
<i>Fiaccare.</i> Gaftar.	
<i>Fiaccare.</i> abaxar.	
<i>Fiaccare.</i> canfar.	
<i>Fiaccare.</i> confumir.	
<i>Fiaccare.</i> enflaquecer, debilitar.	
<i>Fiachezza .</i> flaqueza , debili-	
dad.	
<i>Fiacco.</i> Rompido, quebrado.	
<i>Fiacco.</i> gaftado.	
<i>Fiacco.</i> canfado.	
<i>Fiacco.</i> confumido.	
<i>Fiacco .</i> enflaquefcido, debilita-	
do.	
<i>Fiaccola.</i> Hacha ò ant orcha.	
<i>Fiala.</i> Redoma.	
<i>Fialone.</i> panal.	
<i>Fiamma.</i> llama.	
<i>Fiammare.</i> dar llamas, relumbrar	

<i>Fidelmente</i> . Fielmente.	<i>Fin & fina</i> . Hasta.
<i>Fido</i> . Fiel.	<i>Fin allhora</i> . Hasta aora.
<i>Fiducia</i> . Confiança.	<i>Fin à quando</i> . Hasta quando.
<i>Fieno</i> . Heno.	<i>Fin à quanto</i> . Hasta quanto.
<i>Fienogreco</i> . Alholuas legumbre.	<i>Fin à tanto</i> . Hasta tanto.
<i>Fiera</i> . Fiera.	<i>Fin à tanto che</i> . Hasta tanto que.
<i>Fiera</i> . Feria.	<i>Finale</i> . Final.
<i>Fierezza</i> . Fiereza.	<i>Finare</i> . Dar fin, acabar.
<i>Fiuole</i> . Debil, flaco.	<i>Finalmente</i> . Finalmente.
<i>Fiuole</i> . Canfado.	<i>Fin che</i> . Hasta que.
<i>Figlia</i> . Hija.	<i>Fin che</i> . Hasta oy.
<i>Figliastro</i> . Entenada.	<i>Fin hoggi</i> . Hasta aora.
<i>Figliastro</i> . Entenado.	<i>Fine</i> . fin.
<i>Figliare</i> . Hazer hijos.	<i>Finestra</i> . Ventana.
<i>Figlio</i> . Hijo.	<i>Finestrella</i> . Ventanilla.
<i>Figlioccio</i> . Ahijado.	<i>Finestretta</i> . Ventanilla.
<i>Figliolino</i> . Hijuelo.	<i>Fingardo</i> . Floxo.
<i>Figlioletta</i> . Hijuela.	<i>Fingere</i> . fingir.
<i>Figliuolo</i> . Hijo.	<i>Fingitore</i> . Fingidor.
<i>Figliuola</i> . Hija.	<i>Finimento</i> . Acabamiento.
<i>Figliolare</i> . Hazer hijos.	<i>Finire</i> . Acabar, fenescer.
<i>Figora</i> . Higos.	<i>Finito</i> . Acabado, fenescido.
<i>Figura</i> . Figura.	<i>Fin là</i> . Hasta allà.
<i>Figurare</i> . Figurar.	<i>Fino</i> . fino.
<i>Figurato</i> . Figurado.	<i>Fino à tanto</i> . Hasta tanto.
<i>Figuretta</i> . Figurilla.	<i>Finocchio</i> . Hinojo yerua.
<i>Filare</i> . Hilar.	<i>Fin qua</i> . Hasta aca.
<i>Filatoio</i> . Torno de hilar.	<i>Fintamente</i> . fingidamente.
<i>Filatore</i> . Hilador.	<i>Finto</i> . fingido.
<i>Filatriec</i> . Hilandera.	<i>Fio</i> . pecho que se paga.
<i>Filello della lingua</i> . Frenillo de la lengua.	<i>Fio</i> . Tributo, renta.
<i>Filipendola</i> . Filipendola yerua.	<i>Fio</i> . paria.
<i>Filo</i> . Hilo.	<i>Fio</i> . pena que se paga.
<i>Filonela, & filomena</i> . Ruysenor.	<i>Fio</i> . pago.
<i>Filone</i> . veta, venero.	<i>Fiocaggio</i> . flocadura.
<i>Filosofare</i> . Filosofar.	<i>Fiocatura</i> . Flocadura.
<i>Filosofo</i> . Filosofo.	<i>Fioccare</i> . Neuar.
<i>Filza</i> . Sarta.	<i>Ficcino</i> . Hollejo de uvas.
<i>Fimbria</i> . Guarnicion de ropa.	<i>Fiocco</i> . Copo de nieue.
	<i>Fioco</i> . Venda cinta.

Fioco. fueco.
Fioco. Canfado.
Fioco. Debil.
Fioco. Ronco.
Fioco. Oscuro.
Fionda. Honda para tirar.
Fiore. Flor.
Fior di aliffi. Alhaylies flor.
Fiorir. florefcer.
Fioreggiare. florefcer.
Fiorito. florido.
Fiorifero. Que echa flores.
Fiorino. florin moneda.
Fiotto. Ola ò onda de la mar.
Firmare. Afirmar.
Firmato. Afirmafto.
Firmezza. firmeza.
Fifamente. fixamente.
Fifamente. Atentamente.
Fifcale. fifcal.
Fifcella. canaftilla, cefrilla.
Fifchetto. chifle.
Fifchietto. chifle.
Fifcello de le ape. colmena.
Fifchiare. chiflar, filuar.
Fifcio. chifle.
Fifchio. Siluo.
Fifculo. Scron.
Fifca. fifica.
Fifco. fifico.
Fifo. fixo.
Fifolera. Barqueta ligera.
Fiffare. fixar, afirmar.
Fiffare. poner.
Fiffar. clauar.
Fiffo. fixo, firme, eftable.
Fiffura. Hendedura.
Fiftoia. Fiftoia.
Fiftoio. fiftoio.
Fiffon. i. Diauolo.

Fittione. ficion.
Fitto. Hincado, clauado.
Fiume. Rio.
Fiumara. Rio.
Fiumarella. Arroyo.
Fiumaretta. Arroyo.
Fiutare. Oler recibiendo olor.

FL.

Flagellare. Açotar.
Flagello. Açote.
Flagrare. Arder fudando.
Flero. Llanto.
Fluffo. Corriente.
Fluttuare. Ondere.
Fluttuofò. Ondofò.

FO.

Focaccia. Torta, hallula.
Focale. Hogar.
Focarello. Hogar.
Focato. cauterizado.
Foce. Boca del rio.
Foce. Angoftura de valles.
Foce. Caua, foffo.
Focile. Eslabon del pedernal.
Focina. Hornaza.
Foco. Fuego.
Focolare. fogar.
Focolare. Brafero.
Focone. fogon.
Focofò. fogofò ò de fuego.
Focofamente. Ardientemente.
Foderare. Aforrar.
Foderato. aforrado.
Fodero. Aforro.
Fodero. Vayua.
Foga. Anegamiento.

<i>Fogaccia.</i> .Torta.	<i>Fondaco.</i> Tienda.
<i>Foggia.</i> Trage	<i>Fondamento.</i> fundamento.
<i>Foggia.</i> Manera.	<i>Fondare.</i> fundar.
<i>Foggia.</i> hojoso.	<i>Fondatore.</i> fundador.
<i>Fogliarola.</i> Berceira.	<i>Fondere.</i> fundir.
<i>Foglio.</i> hoja de libro.	<i>Fondere.</i> esparzir, derramar.
<i>Foglioso.</i> hojoso.	<i>Fondere.</i> Consumir, deshazer.
<i>Fogna.</i> aluañar.	<i>Fondere.</i> echar amal.
<i>Foia.</i> Comezon.	<i>Fondere.</i> hundir.
<i>Foia.</i> Gana de coyto.	<i>Fondo.</i> hundo.
<i>Fola.</i> fabula conseja.	<i>Fondura.</i> hondura.
<i>Fola.</i> Vanidad.	<i>Fongo.</i> hongo pecc marino.
<i>Folcire.</i> Sustentar, sostener.	<i>Fontana.</i> fuente.
<i>Folcire.</i> adornar.	<i>Fontanella.</i> Mollera.
<i>Folcire.</i> fortificar.	<i>Fonte.</i> fuente.
<i>Folega.</i> Cerceta aue.	<i>Fonticello.</i> fontezucla.
<i>Folgorare.</i> Relampaguear.	<i>Fora.</i> fuera.
<i>Folgorare.</i> Resplandecer.	<i>Foracchiato.</i> horadado.
<i>Folgorare.</i> echar rayos.	<i>Forame.</i> horado, aguiero.
<i>Folgoeggiare.</i> i. folgorare.	<i>Forare.</i> horadar.
<i>Folgore.</i> Rayo.	<i>Forbici.</i> Tenazas.
<i>Folgore.</i> Relampago.	<i>Forbici.</i> Tiferas.
<i>Follicia.</i> Cerceta aue.	<i>Forbire.</i> Limpiar, pulir.
<i>Foligine.</i> hollin.	<i>Forbito.</i> Limpio, pulido.
<i>Folle.</i> Loco.	<i>Forbito.</i> astuto, caureloso.
<i>Folle.</i> Vano, instable.	<i>Forca.</i> horca.
<i>Folletto.</i> Liuiano, instable.	<i>Forcata.</i> La boca del estomago.
<i>Folletto.</i> Demonio que induze a locura.	<i>Forcella.</i> horquilla
<i>Follia.</i> Locura, vanidad, instabilidad.	<i>Forcella, della vite.</i> Rodrigon.
<i>Follo.</i> fuelle.	<i>Forcellare.</i> Rodrigonar.
<i>Folminare.</i> echar, rayos,	<i>Forchetta.</i> Horqueta. X
<i>Folminato.</i> herido, de rayo.	<i>Forciare.</i> esforcarsi.
<i>Folmine.</i> Rayo.	<i>Forcuto.</i> Boca del estomago.
<i>Folpo.</i> Pulpo, pscado.	<i>Forcuto.</i> estomago.
<i>Folta.</i> espressura.	<i>Fore.</i> fuera.
<i>Folto.</i> espesso.	<i>Foreso.</i> aldeano, villano.
<i>Fomentatione.</i> emplastro de cozimiento.	<i>Forfennato.</i> Loco.
	<i>Forefosa.</i> aldeana.
	<i>Foresta.</i> Floresta.
	<i>Forestiero.</i> Florestero.

- Forfice*. Tiferas. *Fornimento*. Acabimiento.
Forficette. Tiferuelas. *Fornito*. Adornado.
Foriere. Furriel, apofentador del *Fornito*. Guarnefcido:
Forgiare. Forjar. (campo. *Fornito*. Proueydo.
Forma. Forma. *Fornito*. Cumplido.
Formare. Formar. *Fornito*. Acabado.
Formaglio de la fcarpa. Box de ça *Forno*. Horno.
 patero. *Foro*. Agujero, horado.
Formaggio. Queso. *Foro*. Plaça.
Formale. Formal. *Foro*. Fuero.
Formado. Formado. *Foroncolo*. Lobanillo.
Formentaccio. Hecho de trigo. *Forse*. Por ventura, quiça.
Formento. Trigo. *Forfennato*. Loco fin fefo.
Formica. Hormiga. *Forte*. Fuerte.
Formicaro. Hormiguero. *Forte*. Azedo.
Fermicare. Hormiguar. *Forte*. Fuertemente.
Formicofa. Lleno de hormigas. *Forte*. Muncho, grandemente.
Formicione. Hormigion. *Fortemente*. Lo mefmo.
Fornidabile. Medrofo, temero- *Forte*. a Cafo.
 fo. *Fortezza*. Fortaleza.
Formofa. Hermoso. *Fortezza*. Fortaleza ò castillo.
Fornace. Hornaza. *Fortalezza*. Fortaleza ò reparo.
Fornaciaio. El que trabaja en la *Fortificamento*. Fortificamento.
 hornaza. *Fortificare*. Fortificar:
Fornaio. Hornero. *Fortificatore*. Fortificador.
Fornaiia. Hornera. *Fortore*. Tufo de olor.
Fornello. Hornillo. *Fortuna*. Fortuna.
Fornicare. Fornicar. *Fortunatamente*. Afortunadamen
 te.
Fornicatione. Fornicacion. *Fortunato*. afortunado.
Fornicatore. Fornicador. *Forzza*. Fuerça.
Fornicario. Cosa de fornicacion. *Forza*. Poder.
Fornire. Adornar. *Forzza*. Impetu.
Fornire. Guarnefcer. *Forzenole*. Violento.
Fornire. Fornecer. *Forzenole*. Impetuofa.
Fornire. Proueer, baftefcer. *Forziere*. Caja.
Fornire. Cumplir. *Forzierino*. Caxeta.
Fornire. Acabar. *Forzofa*. Forçofa
Fornimento. Guarnefcimiento. *Forzofamente*. Forçofamente.
Fornimento. Prouifion. *Fofco*. Oscuro.
Fornimento. Cumplimiento.

Fosco. Negro.
Fossa. foso, hoyo.
Fossa. Hueſſa, ſepultura.
Fossare. Cauar.
Fossare. horadar.
Fossati. fosſos.
Fotta vento. Cernicalo aue.
Fotter. hoder.
Fotteriggia. Tremielga pece.

FR.

Fra. Entre.
Fra qui. Deſde aqui.
Fracassare. Quebrar, romper.
Fracassare. Deſpedaçar.
Fracassare. Desbaratar, arruynar.
Fracassare. Derribar.
Fracassare. Roçar.
Fracassato. Quebrado, roto.
Fracassato. Deſpedaçado.
Fracassato. Desbaratado.
Fracassato. Derribado.
Fracassato. Arruynado.
Fracassato. Roçado.
Fracasso. Rompimiento.
Fracasso. Ruyna.
Fracasso. eſtruendo de rompimiento ò de ruyna.
Fracido. podrido.
Fracidume. podrimiento, podricion.
Fraga. Miezgado, ò mayueta yerua.
Fragata. fragata.
Fragile. fragil.
Fragilità. fragilidad.
Fragole. fragas, fruto.
Fragore. Eſtruendo de fuego ò

de coſa que cae.
Fraintendere. entender uno por otro.
Frale. Fragil.
Framesso. Entremetido.
Francamente. Libremente.
Francamente. Animosamente.
Francheggiare. franquear.
Franchezza. Liberalidad.
Franco. franco, libre, realengo.
Franco. Iubilado.
Franco. Valiente.
Frangere. Quebrar, quebrantar.
Frange. franjas.
Franto. quebrado, quebrantado.
Frappa. Guarnicion de ropa.
Frappare. Guarnescer.
Frappare. Charlar, chocarrear.
Frappare. Iatarſe.
Frappatore. Guarnicionero.
Frappatore. parlero.
Frappatore. Iatancioſo.
Frappato. Guarnescido.
Fra questo meſſo. entre tanto.
Frasca. hoja de arbol.
Frasca. Rama.
Frascata. Ramada.
Frasca. hombre de poca eſtima.
Frasche. Burlas, chocarrerias, parlerias.
Frasche. Mentiras.
Francheggiare. Burlar, parlar vano.
Francheggiare. Mentir.
Fraſchetta. hogilla.
Fraſchetta. Iuguete.
Fraſchetto. Rapaz.
Fraſchetto. Chifſe.
Fraſcone. Romada.
Fraſſinella. poliganoto yerua.

<i>Frasino.</i> fresno.	<i>Freguole.</i> Quebrado.
<i>Frastrauatamente.</i> en conclusion	<i>Fregio.</i> honra.
<i>Frastormare.</i> Trastormar.	<i>Fregio.</i> Borde.
<i>Frastormare.</i> Tornar atras.	<i>Fregio.</i> Guarnicion da ropa, ò tira.
<i>Frate</i> hermano.	<i>Fregiare.</i> Guarneſcer, adornar.
<i>Frate</i> frayle.	<i>Fregiato.</i> Gnarneſcido, adornado.
<i>Frateſco.</i> frayleſco.	<i>Fregola</i> Migaja.
<i>Fratellanza.</i> hermandad.	<i>Fregolare.</i> Deſmigajar, deſmenuzar.
<i>Fraternità.</i> hermandad.	<i>Fregolare.</i> fregar.
<i>Fratellenuole.</i> hermanable.	<i>Fregna.</i> Miembro de muger.
<i>Fratellenuolmente.</i> hermanablemente.	<i>Fregona.</i> Cachonda.
<i>Fratello.</i> hermano.	<i>Frenare.</i> Enfrenar.
<i>Fratelletto.</i> hermanillo.	<i>Frendire.</i> Gruñir.
<i>Fratticello.</i> hermanillo.	<i>Frenello.</i> creſpina ò guirnalda de ſeda para muger.
<i>Fratta.</i> eſpinal, mata.	<i>Freſſa.</i> freſſia.
<i>Fratta.</i> Quebrada de monte.	<i>Freneticare.</i> freneticar.
<i>Frato.</i> Roto, quebrado.	<i>Frenetico.</i> frenetico,
<i>Fattura.</i> Rotura, quebradura.	<i>Frenire.</i> Gruñir.
<i>Fraudare.</i> engañar.	<i>Freno.</i> freno.
<i>Fraudato.</i> engañado.	<i>Frequentare.</i> frequentar.
<i>Fraude.</i> engaño.	<i>Frequente.</i> frequentado.
<i>Fraudolente.</i> engañoſo.	<i>Frequentemente.</i> frequentadamẽte.
<i>Fraucino.</i> pared en medio ò uezino aſſi.	<i>Frequentia.</i> concurſo.
<i>Frale.</i> Madroño.	<i>Freſchezza.</i> freſcura.
<i>Fruto.</i> flauta.	<i>Freſco.</i> freſco.
<i>Freccia.</i> flecha.	<i>Freſſora.</i> freydera.
<i>Frecciare.</i> flechar.	<i>Fretta.</i> Prieſſa.
<i>Freddamente.</i> friamente.	<i>Fretta.</i> Solicitud.
<i>Freddarello.</i> crizuelo.	<i>Frettoloſamente.</i> aprefuradamente.
<i>Freddano.</i> elado.	<i>Frettoloſo.</i> Prefuroſo, aprefurado.
<i>Fredetto.</i> friezuelo.	<i>Frezoloſo.</i> Lo meſmo.
<i>Fredito.</i> Que haze frio.	<i>Frezza.</i> flecha.
<i>Freddo.</i> frio.	<i>Fricciare.</i> Menarſe.
<i>Freddoloſo.</i> frioliego.	
<i>Freddoriſico.</i> Que pone frio.	
<i>Fregare.</i> fregar.	
<i>Fregata,</i> fragata.	
<i>Freghetto.</i> fragata.	

- Fricciare.* Aguijar.
Fricciare. exercitar.
Fricciare. Retoçar.
Friere. furriel ò apofentador del campo.
Frigere. freyr.
Frigidità. frialdad.
Frigido. Frio.
Frignocola. Papirote, chitlo, floretada.
Frinire. Cantar la cigarra.
Friscolo. Capacho de molino.
Frisigna. puerca nueua.
Frisoggia. Freydera, farten.
Frisone. Vestidura pelosa.
Friſſare. escozer.
Froda. Engaño.
Frodare. Engañar.
Frode & frodo. Engaño.
Frodolentia. engaño.
Frodolentza. Lo meſmo.
Frodolente. Engañoſo.
Frodolentemente. Engañoſamente.
Froire. Gozar, lograr.
Frole. Manido.
Fromba. Honda para tirar.
Frombola & fronda. Lo meſmo.
Frondatore. Marhojador
Fronde. Hoja.
Frondeggiare. Echar hojas.
Frondiſero. Que echa hojas.
Frondoſo. Hojoſo.
Frontale. frontal,
Fronte. Frente.
Fronteggiare. Eſtar en frente.
Fronteſpicio. Frontiſpicio.
Frontiera. Frontera.
Frontoſo. De gran frente.
Fronza. penca,
- Fronzuto.* Hojoſo.
Frotta. Multitud.
Frotta. cantidad.
Frottola. Canciones de bodas lasciuas.
Fruire. Gozar, lograr.
Frugare. Atentar.
Frugare. Laſtimar.
Frugare. picar, aguijonear.
Frugare. Ahechar.
Frugacciare. Refregar.
Frullo. Nada.
Fruento. Trigo.
Fruſtare. Açotar.
Fruſtatore. açotador.
Fruſto. pedaço.
Frutare. frutificar.
Fruſtaruolo. Frutero.
Frutte. Frutas.
Fruſtiſero. frutiſero.
Fruſto. Futo.
Fruſto. Eſquilmo.
Fruſtuſo. Frutuſo.

F V.

- Fu.* Fue.
Fucile. Eslabon,
Fucina. Hornaza.
Fuga. Huyda,
Fugaccia. Torta, hallulla,
Fugaſſa. Lo meſmo.
Fugace. Huydor.
Fugare. Ahuyentar.
Fugatore. Ahuyentador.
Fugatrice. Ahuyentadora.
Fuggeuole. Fugitiuo.
Fuggire. Huyr.
Fuggita. Huyda.
Fuggito. Huydo.
Fugolo. Remolino.

- Fulgolo* Remolino.
Fuio . Mugañoso.
Fuio . Maluado de baxa suerte.
Fulgere . Resplandescer.
Fulgore . Resplandor.
Fuligine . Hollin.
Fulima . Toleraña.
Fulminare . Relampeguar.
Fulminato . Herido de rayo.
Fulmine . Rayo.
Fuluido . Resplandesciente.
Fumare . Fumear.
Fumare . Oscurecer.
Fumero . Estiercol.
Fumicare . Sahumar, perfumar.
Fumigare . Lo mesmo.
Fumicato . Sahumado, perfumado.
Fumigato . Lo mesmo.
Fumo . Humo.
Fumosità . Fumofidad.
Fumoso . Humoso.
Fumo terre . Palomilla yerua.
Fundico . Alhondiga.
Fune . Cuerda, foga.
Funebre . Cosa de muerte ò dolorosa.
Funerale & funesto . Lo mesmo.
Funerare . Dar la muerte dolor.
Funestare . Lo mesmo.
Fungo . Hongo.
Funicella . Cordezuela, foguilla.
Fuoco . Fuego.
Fuochetto . Foguesuelo.
Fuogarello . Lo mesmo.
Fuor . Fuera.
Fuora & fuore & fuori . Lo mesmo.
Fuori . Ecepto ò saluo.
Fuor di mano . Atrasmano.
- Furare* . Hurtar.
Furchetta & furcina . Tenedor.
Fursante . charlatan.
Furia . Furia.
Furia . priessa de gente.
Furiare . enfurecer.
Furibondo . Furioso.
Furiosamente . Furiosamente.
Furioso . Furioso.
Furioso . Presturoso.
Furioso . Loco.
Furlano . charlatan.
Furmaccio . Queso.
Furno . Horno.
Furo . Fullero.
Furore . Furor.
Furtino . Hureado.
Furto . Hurto.
Fusaiuolo . Tortero.
Fusayuolo . Tortero.
Fusaro . El que haze fusos.
Fuscello . Paja, astilla, palillo.
Fuscellino . Pajuela, astilleja.
Fusione . Hundimiento.
Fuso . Huso.
Fusta . Fusta.
Fustanio . Fustan.
Fusto . Fuste.
Futare . Confutar.
Futto . Confutacion.
Futuro . Venidero.
Futuro . Decendiente.

GA.

- G Abano* . Capa de agua.
Gabanato . Con capa de agua.
Gabbare . Engañar.

<i>Gabbare.</i> Mofar, escarnescer.	<i>Gaio.</i> Galan.
<i>Gabbare.</i> embayr.	<i>Gaio.</i> Alegre, deleytofo.
<i>Gabbato.</i> Engañado.	<i>Gaiola.</i> Iaula.
<i>Gabbato.</i> Escarne scido.	<i>Gala.</i> gala, galanteria.
<i>Gabbato.</i> Embaydo.	<i>Galante.</i> galan.
<i>Gabbatore.</i> engañador.	<i>Galana.</i> Tortuga.
<i>Gabbatore.</i> Mofador.	<i>Galanga.</i> Espadaña yerua.
<i>Gabbatore.</i> Embrydor.	<i>Galauronè.</i> Tauaro, mofcarda.
<i>Gabbatore.</i> Iugador de manos.	<i>Galbone.</i> Galuano.
<i>Gabbenuole.</i> Burlador, mofador.	<i>Galbula.</i> Oropendola aue.
<i>Gabbenuole.</i> Engañador,	<i>Galea.</i> Galera.
<i>Gabbenuole.</i> Embaydor.	<i>Galea.</i> Badea.
<i>Gabella.</i> Pecco, peage, montez- go.	<i>Galeaza.</i> galeaça.
<i>Gabelliero.</i> pechero.	<i>Galeotta.</i> galeota.
<i>Gaballoro.</i> Fisco, renta real.	<i>Galeotto.</i> galcote.
<i>Gabbia.</i> Iaula.	<i>Galla.</i> Agalla de cipres.
<i>Gabbia.</i> Gauia.	<i>Gallare.</i> andar encima como el agalla enel agua.
<i>Gabbione.</i> Barril, bota,	<i>Galletto.</i> Tornillo de fuente.
<i>Gabbo.</i> engaño.	<i>Galliare.</i> gallear.
<i>Gabbo.</i> Burla, escarnio	<i>Gallina.</i> gallina.
<i>Gabbo.</i> embaymiento.	<i>Gallinaro.</i> gallinero.
<i>Gabbo.</i> Gesto.	<i>Gallinaria.</i> gallineria.
<i>Gagalare.</i> Carcagear de rifa.	<i>Gallo.</i> gallo.
<i>Gagoioria.</i> Carcajada assi.	<i>Gallopave.</i> galopear,
<i>Gaggia.</i> Gauia.	<i>Galoppo.</i> galope.
<i>Gaggia di forici.</i> Ratonera.	<i>Galoza.</i> Galocha calçado de pa- lo.
<i>Gaggiandra.</i> Tortuga, galapago.	<i>Gambe.</i> Pierna.
<i>Gaggio.</i> Gannancia, prouecho.	<i>Gambarro.</i> Congrejo.
<i>Gagliardamente.</i> Gallarda ò ua- lientemente.	<i>Gambetta.</i> piernezucla.
<i>Gagliardezza.</i> Gallardia.	<i>Gambieri.</i> greoas.
<i>Gagliardexxa.</i> Valentia.	<i>Gambiglia.</i> pielgo del odre.
<i>Gagliardia.</i> i. <i>gagliardezza.</i>	<i>Gambo.</i> Tronco del arbol.
<i>Gagliardo.</i> gallardo	<i>Gambo.</i> Tallo.
<i>Gagliardo.</i> Valiente.	<i>Gambo.</i> pic de uaso.
<i>Gaglioffa.</i> Vellaco.	<i>Gamma.</i> Flauta.
<i>Gaiamente.</i> galanamente	<i>Ganassa.</i> Mexilla.
<i>Gaiamente.</i> Alegremente.	<i>Gangale.</i> Mexilla.
<i>Gaiamente.</i> Deleytofamente.	<i>Gangalé.</i> Mucla,

- Ganga*. Boca.
Ganga. Carillo.
Ganghirella. Cachetes.
Gangheri. Corchetes.
Gangheri. Lazos de hierro.
Ganghero. Quicio.
Gangolaro. papada de puerco.
Gangale. agallas de la garganta.
Ganguto. Cachetudo.
Gannire. gañir.
Gannito. gañido.
Gara. pandencia, brega, question
Gara. porfia.
Gara. Contienda.
Gara. prueua.
Garamella. Muneca del brazo.
Garbato. agraciado, de buen tal-
 le.
Gar. Forma ò talle.
Garbo. gracia.
Garbo. azedo, agro.
Garbuglio. alboroto.
Gardellino. Sirguerillo aue.
Gareggiare. porfiar, contender.
Garetto. Choquezuela del mus-
 lo.
Gargareggiare. gargarizar.
Gargaro. Capitan de la manada.
Gargatile. garganta.
Gargatone. garguero.
Gariglio. Meollo de nuez.
Garletto. i. *gareto*.
Garofano. Clauo de Girofe.
Garofilo. Lo mesmo.
Garrire. Gorgear.
Garrire. Lamentar.
Garrire. Contrastar gritando.
Garrire. gritar.
Garrulo. Gorgeador, parlero.
- Garzo*. Espinoso.
Garzo. Cardo espinoso.
Garzone. Garçon, Muchacho.
Garzonetto. Muchachuelo.
Garzoncello. Lo mesmo.
Garzoneggiare. Garçonear.
Garzuolo. Cerro de lino.
Gastaldo. Capataz.
Gastigare. Castigar.
Gastigamento. Castigamento.
Gastigo. Castigo.
Gastigatore. Castigador.
Gastigatrice. Castigadora.
Gastigatura. Castigo.
Gaticciole. Cosbuillas.
Gattillare. Maullar.
Gatta. Gata.
Gatto. Gato.
Gattomamone. Gatopaus.
Gattone de la noce. moello de la
 nuez.
Gattuccio. gatillo.
Gauardina. gauardina ropa ru-
 stica.
Gauaxzare. Baylar, saltar.
Gauetta. gaucta.
Gauettone. Dornajo.
Gauillare. Cau ilar.
Gauillare. Engañar con astu-
 cia.
Gauilazione. cauilacion, enga-
 ño.
Gauisella. artefilla.
Gauocciole. Landrezilla.
Gaulino. Oropendola aue.
Galza. picaça, pega ò hurraca.
Galzana. almario ò alhazena.
Galzetto. Turnio ò uisofo.
Galzo. Lo mesmo.
Galzera & *galzuola*. i. *galza*.

G E .

<i>Gelare.</i> Elar.	<i>Geniale.</i> Casero.
<i>Gelato.</i> Elado.	<i>Geniale.</i> Matrimonial.
<i>Gelatina.</i> Gelatina cierto pota- ge.	<i>Geni l.</i> Lo mesmo.
<i>Gelatina.</i> Elada, yelo.	<i>Genitore.</i> P. dre.
<i>Gelo.</i> Yelo.	<i>Genitura.</i> Genitura, el engendrar
<i>Gelofia.</i> Celo.	<i>Genocchio.</i> Rodilla.
<i>Geloso.</i> Celoso.	<i>Gente.</i> Gente.
<i>Gelfo.</i> Moral.	<i>Gentile.</i> Noble.
<i>Gelfe.</i> Moras.	<i>Gentile.</i> Cortes.
<i>Gelsomino.</i> Iaymin.	<i>Gentilezza.</i> Nobleza.
<i>Gemare.</i> Ceuanar.	<i>Gentilezza.</i> Cortesia.
<i>Gemello.</i> Mellizo ò quo nasce jun- to con otro de un vientre.	<i>Gentilhuomo.</i> Cauallero, hidal- go.
<i>Gemere.</i> Gemir.	<i>Gentiana.</i> Genciana yerua.
<i>Geminato.</i> Doblado.	<i>Geografia.</i> Geografia.
<i>Gemire.</i> Arrullar la tortola.	<i>Geomante.</i> Adiuinador por la tierra.
<i>Gemito.</i> Gemido.	<i>Geomantia.</i> Adiuinacion assi.
<i>Gemma.</i> Piedra preciosa.	<i>Geometra.</i> Geometria, medidor de tierra.
<i>Gemo di filo.</i> Ouillo.	<i>Geometria.</i> Geometria, ciencia de medir la tierra.
<i>Genajo.</i> Enero.	<i>Gerarchia.</i> Gerarchia.
<i>Gene.</i> Mexillas.	<i>Germè.</i> Yema del arbol.
<i>Genebro.</i> Enebro arbol.	<i>Germinare.</i> Brotar las plantas.
<i>Generale.</i> General.	<i>Germogliare.</i> Lo mesmo.
<i>Generalmente.</i> Generalmente.	<i>Germoglio.</i> Renueuo, pimpollo,
<i>Generalità.</i> Generalidad.	<i>Gerfo.</i> Adiuinanza.
<i>Generare.</i> Engendrar.	<i>Gerfo.</i> Girigonza.
<i>Generazione.</i> Generacion.	<i>Gesso.</i> Yeso.
<i>Generato.</i> Engendrado.	<i>Gesti.</i> Hechos, hazañas.
<i>Genero.</i> Genero.	<i>Gettare.</i> Echar.
<i>Genero.</i> Linage.	<i>Gettare.</i> Tirar, lançar.
<i>Genero.</i> Yerno.	<i>Gettato.</i> Echado, tirado, lança- do.
<i>Generosità.</i> Generosidad.	<i>Gettatore.</i> Tirador.
<i>Generoso.</i> Generoso.	<i>Getti.</i> Pihuclas.
<i>Genesis.</i> Iniesta, tetama.	<i>Getto.</i> Via ò reguera del meta.
<i>Gengiuè.</i> Enzias.	<i>Getto.</i> Renueuo.
<i>Gengiuo.</i> G. nibre.	
<i>Gentia.</i> Gentalla.	

GH.

Ghembo. Tuerro, torcido.
Ghembo. Encoruado, corcobado.
Gherminella. maldad, vellaqueria
Gherminella. malicia, engaño.
Ghermire. Abraçar.
Ghermire. Trauar, asir, prender.
Gheroni. Girones.
Ghiacciare. Elar,
Ghiacciato. Elado.
Ghiaccio. Yelo.
Ghiado. Muerto con uiolencia
Ghiaia. Guija menuda, cascajo
 assi, ò arena con guijas.
Ghiara. Lo mesmo.
Ghianda. Ballota.
Ghiandaia. picaça, ò hurracha.
Ghiandifero. Que lleua bellotas.
Ghiandola. Granizo.
Ghiandola. Landezilla.
Ghiaroso. Caexioso, ò lleno de
 guijas.
Ghiandara. paloma corchaza.
Ghiaue. Aposento de nao.
Ghiguare. Guñar, mosar.
Ghiosa. Glosa.
Ghiosare. Glosar.
Ghiosatore. Glosador.
Ghiotta. Caçuela para pringar.
Ghiotto. Goloso.
Ghiotto. Deseoso
Ghiotto. Maluado, peruerso.
Ghiottone. Lo mesmo.
Ghiottonia. Golosina.
Ghiottonello. Golosillo.
Ghiottonello. Maluadillo.
Ghiotza. Gota.
Ghiotzo. Gobio peçe.

Ghirlanda. Guirnalda.
Ghire. Liron.
Ghiribitzo. Fantastigo.

GI.

Gia. Ya.
Giacchio. atarraya red de pescar.
Giacere. Estar ò estar puestro
Giacere. Estar acostado, echado
 caydo.
Giacinto. Iacinto, piedra.
Giacitura. El ayuntamiento con
 muger.
Gacco. Iaco ò cota de malla.
Giallo. Ialde, amarillo.
Giamai iamos.
Giamai. Nunca.
Giamdosa. Landrezilla
Gianetta. Lança gineta.
Giara i. *ghiara*.
Giardino. Iardin.
Gibbo. Corcobado.
Gienco. Nouillo.
Giettare i *gittare*.
Gietto. Derretimiento.
Giga. Instrumento musico.
Gigante. Gigante.
Giglio. Lirio.
Gigliolino. Color vayo ò melado.
Gimberuto. Corcobado.
Gimbo. Corcabado.
Cimmo. Lo mesmo.
Ginebro. Enebro, juncia.
Ginestra i. *genestra*.
Ginetto. Ginete.
Gingile. Enzias.
Gingine. Enzias.
Gimnasio. Escuela.

<i>Gionocchio</i> . Rodilla.	<i>Giotto</i> . Maluado, uellaco.
<i>Gincochione</i> . De rodillas.	<i>Giottoneria</i> . Golosina.
<i>Giocare</i> . Iugar.	<i>Giottoneria</i> . Maldad, uellaqueria.
<i>Giocare</i> . Deleytar.	<i>Giouamento</i> . Ayuda.
<i>Giocatore</i> . Iugador, burlador.	<i>Giouane</i> . Moço.
<i>Gioco</i> . Iuego, deleyte.	<i>Giouanetto</i> . moçuelo.
<i>Giocolatore</i> . Iugar.	<i>Giouanezza</i> . moçedad, juven- tud.
<i>Giocciolare</i> . Gotear.	<i>Giouedi</i> . Iuenes.
<i>Giocondo</i> . Alegre, plazentero.	<i>Giouenco</i> . Bezetro.
<i>Gioco</i> , & <i>à gioco</i> , & <i>in gioco</i> . De burla, à plazer, sueltamente.	<i>Giouene</i> . moço.
<i>Giocondità</i> . Alegria, plazer.	<i>Giouenile</i> . Iuuenil, de moço.
<i>Giocoso</i> . Burlon.	<i>Giouentute</i> . Iuuentud, moçedad.
<i>Gioglio</i> . Vallico, sizaña.	<i>Girafa</i> . Girafa animal.
<i>Giogo</i> . Yugo.	<i>Giramento</i> . Rodeo.
<i>Giogo</i> . Collado.	<i>Girare</i> . Boluer, reboluer, dar buelta.
<i>Gioia</i> . Alegria, deleyte.	<i>Girare</i> . Rodear.
<i>Gioia</i> . Gloria.	<i>Girafole</i> . Tornafole tartago yer- ua.
<i>Gioia</i> . Ioya, ioyel.	<i>Girassa</i> . Camello pardal.
<i>Gioiellero</i> . Ioyero.	<i>Girauolta</i> . Rodeo.
<i>Gioioso</i> . Alegre, plazentero.	<i>Gire</i> . Yr, andar.
<i>Gioioso</i> . Glorioso.	<i>Girella</i> . Rodajar.
<i>Gioire</i> . Alegrarse,	<i>Girifalco</i> . Girifalte.
<i>Gioliuo</i> . Alegre, plazentero.	<i>Giro</i> . Circulo, cerco.
<i>Gionta</i> . Llegado ò allegamiento.	<i>Giro</i> . Rodeo.
<i>Gionta</i> . Iunta.	<i>Giro</i> . Reuolucion, buelta.
<i>Gionta</i> . Acrescentamiento.	<i>Gittare</i> . Arrojar, echar, tirar.
<i>Giornale</i> . Libro de escreuir ordi- nario.	<i>Gittare</i> . Arruynar.
<i>Giornalmente</i> . Cada dia.	<i>Gittare</i> . Brotar.
<i>Giornata</i> . Iornada.	<i>Gittare</i> . Esparzir.
<i>Giornata</i> . Guerra.	<i>Gittare</i> . poner.
<i>Giornea</i> . Vestidura larga de so- bre armes.	<i>Gittare</i> . Derretir.
<i>Giorno</i> . Dja.	<i>Gittata</i> . Tiro.
<i>Giostra</i> . Iusta.	<i>Gittone</i> . Neguilla, axenuz.
<i>Giostrare</i> . Iustar.	<i>Ciu</i> . Abaxo.
<i>Giostratore</i> . Iustador.	<i>Giuba</i> . Sobre, ropa.
<i>Giotto</i> . Gelofo.	<i>Giubilare</i> . Regozijarse.
<i>Giorno</i> . Deseoso.	

Giubileo. Iubileo.
Giudicare. Juzgar.
Giudicatura. Judicatura.
Giudice. Iuez.
Giudicio. Iuzio.
Giudiciale. Iudicial.
Giudiciario. Iudiciario.
Giudiciofo. De gran juyzio.
Giuggiare. Juzgar.
Giuggiola. Azofeyfa.
Giuggiuba. Aço cyfa.
Giugnere. Iuntar.
Giugnere. Poner.
Giugnere. Llegar.
Giungo. Iunio.
Giugulare. Degollar.
Giulio. Iulio.
Giuliuo. Alegre.
Giumento. Bestia.
Giuncata. Quejada de leche.
Giuncato. Texido ò cubierto de Iuncos.
Giunco. Iunco.
Giungere. Llegar.
Giungere. Iuntar.
Giunta. Allegamiento, llegada.
Giunta. Acrefcementamiento.
Giunto. Iunto.
Giunto. Llegado.
Giunto. Preso, tomado.
Giuntura. iuntura.
Giuntura. Comiffura.
Giucare. i. *giocare.*
Giucoco. i. *gioco.*
Giuppa. Ropa larga, ò sobre ropa.
Giupone. iubon.
Giuponaro. iubetero.
Giuramento. iuramento.
Giurare. iurar.

Giuridizione. iurifdicion.
Giureconfulto. iurifconfulto.
Giuso. Abaxo.
Giufquiamo. Veleño yerua.
Giufamente. Iufamente.
Giuftria. Iuftria.
Giufitiare. Iuficiar.
Giufio. iufio.

GL.

Glandire. Gritar el aguila.
Glafo. pastel de tintores.
Gleba. Terron.
Gli. Los.
Gliandra. landre.
Glicerriça. Orfuz ò regaliza.
Gliombaro. Ferso tratado.
Gliomaro. Ouille.
Gliotrone. Gloton.
Gliotronia. Glotonia.
Gliotroniare. Glotoncar.
Gliro. Liron.
Globo. Bola maciça.
Globo. El mundo.
Glocitar. rebufnar el afno faluaje
Glomerare. Deuanar hazer ouillo
Gloria. Gloria.
Glorificare. Glorificar.
Gloriarfi. Gloriar fe.
Gloriofamente. Gloriofamente.
Gloriofo. Gloriofo.
Glororare. Gritar la cigueña.

GN.

Guaffe. A fe, en buena fe.
Gnocheça. Boueria, jontedad.
Gnoco. Bouo, tonto.
Gnocchi. Fruta como fideos.

GO.

<i>Gobba.</i> Corcoba.	<i>Gonfalone.</i> estandarte.
<i>Gobba</i> <i>zza.</i> papo.	<i>Gonfaloniere.</i> Alferez.
<i>Gobbo.</i> Corcobado.	<i>Gonfiare.</i> Hinchar.
<i>Gobbo.</i> Corcobado.	<i>Gonfiato.</i> Hinchado.
<i>Goccia.</i> Gota.	<i>Gonfiato</i> Soberuio.
<i>Gocciare.</i> Gotear.	<i>Gonfio.</i> Lo mesmo.
<i>Gocciolare.</i> Gotear.	<i>Gonfiassone.</i> Hinchazon.
<i>Gocciola</i> Gotilla.	<i>Gongolare.</i> alegrarse mucho.
<i>Goccia.</i> apoplexia enfermedad.	<i>Gonna.</i> Ropa.
<i>Gaccio.</i> Gargantia.	<i>Gonnella.</i> Ropilla.
<i>Gocciolato.</i> Salpicado de agua.	<i>Gonnellaro.</i> Ropero.
<i>Gocciolone</i> Bouo, baüzan.	<i>Gonnellino.</i> Jaqueta.
<i>Godano.</i> Oropendola aue.	<i>Gora.</i> Canal de agua.
<i>Godere.</i> Gozar.	<i>Gora.</i> Arroyo.
<i>Godimento.</i> Gozo.	<i>Gora morta.</i> Bal sa de agua.
<i>Godino.</i> <i>i</i> godano.	<i>Gorghiera.</i> gorguera.
<i>Goffamente.</i> balsa ò grosseramete	<i>Gorho.</i> pielogo.
<i>Gofferia.</i> Grosseria.	<i>Gorgogliare.</i> gorgear. ò hablar en
<i>Goffo.</i> Grossero.	tre dientes.
<i>Gogna.</i> publico.	<i>Gargolestro.</i> Berros.
<i>Gogusciana.</i> Togujada aue.	<i>Gorgozzule.</i> garguero.
<i>Gola.</i> Garganta, guarguero.	<i>Goffo.</i> gazzate.
<i>Gola.</i> Gula.	<i>Gota.</i> gotera.
<i>Golfo.</i> Golfo.	<i>Gota.</i> Mexilla.
<i>Golino</i> <i>i</i> godine. goloso.	<i>Gota.</i> Bofetada.
<i>Goloso.</i> Goloso.	<i>Gottonare.</i> Frisar.
<i>Golosità.</i> Golosina.	<i>Gottaciucola.</i> Landrecilla.
<i>Gombine.</i> cotreas del palo cõ que	<i>Gotta</i> gota enfermedad.
se beatè el trigo.	<i>Gotto.</i> Iarro.
<i>Gombito.</i> Codo.	<i>Gotto.</i> Alcuzá.
<i>Gombitoso.</i> Torcido.	<i>Gottone.</i> Algodon.
<i>Gomedo.</i> Codo.	<i>Gottoso.</i> gotoso.
<i>Gomena.</i> Gumena dela nao.	<i>Gouernare.</i> gouernar.
<i>Gomito.</i> Codo.	<i>Gouernatore</i> gouernador.
<i>Gomitollo.</i> Ouille.	<i>Gouernatrice.</i> gouernadora.
<i>Gomitolo.</i> pelora.	<i>Gouerno.</i> gouierno.
<i>Gomitolo.</i> Monton.	<i>Gouerno</i> gouernale.
<i>Gondola.</i> Barquillo.	<i>Grozza.</i> gota.
	<i>Gozzauiglia.</i> Xira ò comida re-
	goziada.

<i>Galziuto</i> . Padudo ò de gran gar ganta.	<i>Gramineo</i> . Hecho de grama.
<i>Cozzo</i> . Saznare.	<i>Grammatica</i> . Gramatica.
	<i>Grammatico</i> . Gramatico.
	<i>Grano</i> . Triste.
	<i>Gramola</i> . Mexilla.
	<i>Grana</i> . Grana.
<i>Gracchia</i> . Graja.	<i>Granaio</i> . Granero, alholi.
<i>Gracchare</i> . Cantar ò gridar la graja.	<i>Granare</i> . Granar.
<i>Gracidare</i> . Cantar la rana.	<i>Granata</i> . Escoba.
<i>Gracidare</i> . Graznar el anfar.	<i>Granato</i> . Granado.
<i>Gracillare</i> . Cácarear la gallina.	<i>Granceole</i> . Cangrejos.
<i>Gracitarfi</i> . Entranciarfe.	<i>Granceuole</i> . Cangrejos.
<i>Grada</i> . Rexa ò red.	<i>Granci</i> & <i>granchiporri</i> . cangrejos
<i>Grada</i> . Parrillas.	<i>Granchio</i> . Calambre.
<i>Gradella</i> . Parrillas.	<i>Grande</i> . Grande.
<i>Gradire</i> . Acetar.	<i>Grandeggiare</i> . Engrandescer.
<i>Gradire</i> . Estimar.	<i>Grandemente</i> . Grandemente.
<i>Gradire</i> . Enfalçar.	<i>Grandezza</i> . Grandeza.
<i>Gradito</i> . Preciado, estimado.	<i>Grandetto</i> . Grandezillo.
<i>Gradito</i> . Enfalçado.	<i>Grandicello</i> . Grandezillo.
<i>Gradito</i> . Acetado.	<i>Grandinare</i> . Granizar.
<i>Grado</i> . Grado, ò dignidad.	<i>Grandine</i> . Granizo.
<i>Grado</i> . Escalon	<i>Granizo</i> . Granizo.
<i>Grado</i> . plazzer, contento.	<i>Granillo</i> . Granillo.
<i>Grassiare</i> . Rasçar.	<i>Granello</i> . Pepita
<i>Grassiare</i> . arañar, rascuñar.	<i>Granellosa</i> . Siempre biua yerua.
<i>Grassiare</i> . Desgarrar.	<i>Granso</i> . Calambre.
<i>Grassiare</i> . Garfiar, arrebatat.	<i>Grano</i> . Grano.
<i>Grassio</i> . Garfio.	<i>Grano</i> . Trigo.
<i>Grassi</i> . Hierros de pozo.	<i>Grappa</i> . Casco.
<i>Gragniuola</i> . Granizo.	<i>Grappello</i> . Razimo ò gajo de uvas
<i>Gramaglia</i> . Luto.	<i>Grabbo</i> & <i>grappolo</i> . Lo mesmo.
<i>Gramagliarsi</i> . Enlutarfe.	<i>Grassia</i> . Agua pic.
<i>Gramagliato</i> . Enlutado.	<i>Grasso</i> . Borujo.
<i>Gramare</i> . Entristescer.	<i>Grassilla</i> . Encienso.
<i>Gramnare</i> . Souar.	<i>Grassizza</i> . Grossura.
<i>Gramenato</i> . Souado.	<i>Grasso</i> . Gruesto.
<i>Gramezza</i> . Tristeza.	<i>Grasso</i> . lardo.
<i>Gramigna</i> . Grama yerua.	<i>Grasso</i> . Pingue.
<i>Gramignoso</i> . Lleno de grama.	<i>Grassume</i> . Grossura.

<i>Gracia</i> . agradable.	<i>Graue</i> . Graue ò autorizado.
<i>Gracia</i> . Rexa, red.	<i>Graue</i> . Medurado.
<i>Gratamente</i> . agradablemente.	<i>Graue</i> . Molesto.
<i>Grate</i> . çarzo	<i>Graue</i> Grande.
<i>Gratia</i> . gracia.	<i>Graue</i> . Cargado.
<i>Gratiato</i> . agraciado.	<i>Graue</i> . Enfermo.
<i>Gratioso</i> . Gracioso.	<i>Graueamente</i> . Graueamente.
<i>Gratella</i> . Rexa, red.	<i>Grauezza</i> . Molestia.
<i>Gratella</i> . parrillas.	<i>Grauida</i> . Preñada.
<i>Graticula</i> . Rexa, red.	<i>Grauidanza</i> . Preñez.
<i>Graticula</i> . parrillas.	<i>Grauidanza</i> . Preñez.
<i>Graticci</i> . parrillas	<i>Grauina</i> . Barranco.
<i>Graticcio</i> . çarzo ò red de mim- bres.	<i>Grauità</i> . Grauedad.
<i>Gratificare</i> . gratificar.	<i>Grauità</i> . Medura.
<i>Gratificazione</i> . gratificacion.	<i>Grauosamente</i> . pesadamente.
<i>Gratitudine</i> . agradescimiento.	<i>Grauosò</i> . pesado.
<i>Grato</i> . agradable, apazible.	<i>Grauosò</i> . Molesto.
<i>Grato</i> . Agredescido.	<i>Grebbero</i> . Risco.
<i>Grattare</i> . Rasçar	<i>Gregge</i> . Manada ò rebaño ò pia- ra de ganado.
<i>Gratar la tegna</i> . Glopear.	<i>Gregge</i> . El ganado.
<i>Grattalico</i> . Rasçaduras.	<i>Greggia</i> . i. gregge.
<i>Grattera</i> . Ratonera.	<i>Grembiale</i> . Delautal.
<i>Grattuggia</i> . Rallo.	<i>Grembiule</i> . Delautal.
<i>Gratiso</i> . De gracia o de balde.	<i>Grembo</i> . Gremio, regaço.
<i>Graua</i> . Barranco.	<i>Gremmo</i> . Lo mesmo.
<i>Graua</i> . Sima.	<i>Greppo</i> . Risco.
<i>Grauare</i> . agrauar.	<i>Greppo</i> . El fondo de alguna co- sa.
<i>Grauare</i> . Cargar.	<i>Greppola</i> . Rasuras de uino.
<i>Grauare</i> . Doler pesar.	<i>Greue</i> Graue.
<i>Grauare</i> . Molestar.	<i>Griccio</i> . Hana, antojo.
<i>Grauare</i> . Agrauiar.	<i>Griccioso</i> . Antojadizo.
<i>Grauatamente</i> . agrauadamente.	<i>Gridare</i> . gritar.
<i>Grauatamente</i> . Pesadamente.	<i>Grido</i> . Grito, alarido.
<i>Grauatamente</i> . Agrauiadamen- te.	<i>Gridore</i> . i. grido.
<i>Grauito</i> . Agrauado.	<i>Grido</i> . Fama.
<i>Grauito</i> . Molestado.	<i>Grifagno</i> . Arrebatador ò de rapi- ña.
<i>Grauito</i> . Agrauiado.	<i>Grifare</i> . Arrebatar.
<i>Graue</i> . Graue ò pesado.	

<i>Griso.</i> grifo.	<i>Grosso.</i> grueso, gordo.
<i>Grifone.</i> grifo.	<i>Grossolone.</i> grossero.
<i>Griso Hocico.</i>	<i>Grotta.</i> cueva.
<i>Griaió.</i> Oscuro.	<i>Gru</i> grua ave.
<i>Grillare.</i> cantar el grillo.	<i>Grugno.</i> Hocico.
<i>Grillo.</i> grillo.	<i>Grugno.</i> di porco. chicorea y grua.
<i>Grina.</i> compañía.	<i>Grugno.</i> açafran.
<i>Grimaldello.</i> gazua.	<i>Gruire.</i> gritar la grua.
<i>Grincia.</i> Ruga.	<i>Grunire.</i> gruñir.
<i>Grinza.</i> Ruga.	<i>Grunito.</i> gruñido.
<i>Grippo.</i> carauela ò barco grãde.	<i>Gruppo.</i> Nudo.
<i>Grisarsi.</i> correrse.	<i>Grupposo.</i> Nudoso.
<i>Grisomele.</i> Arbarcoques.	
<i>Grolla.</i> graja.	
<i>Gromma.</i> El moho uerde que nasce en la parede o pozo.	
<i>Grommoso.</i> Lleno de aquel moho.	
<i>Gronda.</i> Canal del ala del tejado.	
<i>Grondaia.</i> gotera de la canal.	
<i>Grondaia.</i> Ala de tejado.	
<i>Grondalla.</i> Ala de tejado.	
<i>Grandalla.</i> Lo mesmo.	
<i>Groppa.</i> Rasuras.	
<i>Groppa.</i> Anca, caderas.	
<i>Groppe</i> & <i>groppone.</i> Lo mesmo.	
<i>Groppiera.</i> girupera:	
<i>Gropo.</i> Nudo.	
<i>Gropo.</i> Duda.	
<i>Gropo.</i> Espressura.	
<i>Groposo.</i> Nudoso.	
<i>Grossamente.</i> grosseramente.	
<i>Grossale.</i> grossero.	
<i>Grossazza.</i> grosseria, torquedad.	
<i>Grossazza.</i> grossedad, gorduta.	
<i>Grossetto.</i> grosseruelo.	
<i>Grossetto.</i> grosseruelo.	
<i>Grosso.</i> grossero, basto.	
<i>Grosso.</i> Rudo.	
	GV.
	<i>Guadagnare.</i> ganar.
	<i>Guadagno.</i> ganancia.
	<i>Guadagnoso.</i> ganancioso.
	<i>Guado.</i> Vado.
	<i>Guado.</i> pastel de tintores.
	<i>Guagnelo.</i> Euangelio, uocabla uillano.
	<i>Guagina.</i> Vayna.
	<i>Guaina.</i> Vayna.
	<i>Guai</i> guay, boz de lamento.
	<i>Guairé.</i> guayar.
	<i>Guarire.</i> llorar el niño.
	<i>Gualano.</i> gañan.
	<i>Gualare.</i> lamentar.
	<i>Guallara.</i> potra.
	<i>Guallaroso.</i> potroso.
	<i>Gualda.</i> correria contra los enemigos.
	<i>Gualoppo.</i> galoppe:
	<i>Guanciale.</i> Almohada.
	<i>Guancia.</i> Mexilla.
	<i>Guanciata.</i> Bofetada.
	<i>Guanciatore.</i> iuagador de manos
	<i>Guanciatore.</i> Fullero.
	<i>Guanciatore.</i> cachetudo.

<i>Guangiare.</i> Souar, manosear.	<i>Guaſto.</i> Roto, ò quebrado.
<i>Guangiato.</i> Squado, manoseado.	<i>Guaſto.</i> Destruydo, estragado.
<i>Guanciato.</i> Bofetada.	<i>Guaſto.</i> arruynado.
<i>Guantiero.</i> guantero.	<i>Guaſto.</i> Dañado, corrompido.
<i>Guanto.</i> guante.	<i>Guaſto.</i> Marchito.
<i>Guardanapa.</i> aparador.	<i>Guaſto.</i> Chancelado, deshecho.
<i>Guardanapo.</i> Seruilleta.	<i>Guaſto.</i> Muerto.
<i>Guardare.</i> Mirar.	<i>Guatave.</i> Mirar.
<i>Guardare.</i> Conſiderar.	<i>Guatatura.</i> Mirada, ò el mirar.
<i>Guardare.</i> aduertir.	<i>Guataro de putana.</i> Mandilere.
<i>Guardare.</i> Tener cuenta.	<i>Guattero.</i> Moço de cozina.
<i>Guardare.</i> guardar.	<i>Guatto.</i> Agachado.
<i>Guardare.</i> Recatar.	<i>Guatto.</i> Recogido.
<i>Guardare.</i> gouernar.	<i>Guaſzabuglio.</i> confuſion de manjares.
<i>Guardatore.</i> guardador.	<i>Guaſzetto.</i> Manijar.
<i>Guardia.</i> guardia.	<i>Guaſzo.</i> Vado.
<i>Guardia.</i> Atalaya.	<i>Guaſzo.</i> Rocio, lluvia.
<i>Guardia.</i> gouerno.	<i>Guaſzof.</i> Bañado.
<i>Guardiano.</i> guardian.	<i>Guaſzof.</i> Lluuioso.
<i>Guardiano.</i> Conſiderado.	<i>Guercio.</i> Turnio.
<i>Guardigno.</i> Diſcreto,	<i>Guermarella.</i> engaño.
<i>Guardigno.</i> Bien mirado.	<i>Guernire.</i> i. <i>guarnire.</i>
<i>Guardo.</i> Viſta, mirada ò el mirar.	<i>Guernimento.</i> i. <i>guarnimento.</i>
<i>Guari.</i> Muncho.	<i>Guerra.</i> guerra.
<i>Guarire.</i> Sànar guareſcer.	<i>Guerraggiare.</i> guerreat.
<i>Guarnaccia.</i> Veſtidura de muger.	<i>Guerrero.</i> guerrero.
<i>Guarnello.</i> Ropa de tela blanca de muger.	<i>Guerriera.</i> guerrera.
<i>Guarnire.</i> adereçar.	<i>Guerraggiuole.</i> guerreador.
<i>Guarnimento.</i> adereço.	<i>Guffo.</i> Buho aue.
<i>Guaſtada.</i> Redoma,	<i>Guglia.</i> Aguja.
<i>Guaſtadetta.</i> Redomilla.	<i>Guglia.</i> Hebra.
<i>Guaſtare.</i> Dañar, estragar.	<i>Guia.</i> Aguja.
<i>Guaſtare.</i> corromper.	<i>Guida.</i> guia.
<i>Guaſtare.</i> Destruyr.	<i>Guidamento.</i> guia.
<i>Guaſtare.</i> Arruynar.	<i>Guidardone.</i> galardón.
<i>Guaſtare.</i> mal parir, mouer.	<i>Guidare.</i> guiar.
<i>Guaſtatore.</i> gaſtador del campo.	<i>Guidardonaſore.</i> galardona-
<i>Guaſtamento.</i> Deſtruycion, ruy-	<i>na.</i>

<i>Guidardonare.</i> Galardonar.	<i>Haimè.</i> Ay de mi.
<i>Guidardone.</i> Galardon.	<i>Halare.</i> Bahear.
<i>Guidaresco.</i> Lomo.	<i>Halicacabo.</i> Bexiga de perro yerua.
<i>Guidarico.</i> Saluo conduto.	<i>Hamo.</i> Anzuelo.
<i>Guiderdonare.</i> Galardonar.	<i>Harmonia.</i> Armonia.
<i>Guiderdone.</i> Galardon.	<i>Harmonizzare.</i> Cantar dulcemente.
<i>Guinzaglio.</i> Tarylla.	<i>Harpa.</i> Harpa.
<i>Guifa.</i> Guifa, manera.	<i>Harpia.</i> Harpia.
<i>Guiftrico.</i> Alheña.	<i>Hasta.</i> Lança.
<i>Guizzare.</i> Boltar.	<i>Hastaccinola.</i> Lancilla.
<i>Guizzare.</i> Destizar.	<i>Hauere.</i> Auer, ò tener.
<i>Guizzare.</i> Blandir, temblar.	<i>Hauere.</i> El auer, ò hazienda.
<i>Guizzo.</i> Buelta.	
<i>Guizzo.</i> Destizamiento.	
<i>Guizzo.</i> Delesnable.	
<i>Gumma.</i> Goma.	
<i>Gurghera.</i> Gorguera.	
<i>Guscio.</i> Cascara, corteza.	
<i>Gusfo.</i> Vaso ò tiesto de barro.	
<i>Gustare.</i> Gustar.	
<i>Gustamento.</i> Gusto.	
<i>Gusto.</i> Gusto.	
<i>Guizzo.</i> Gozque.	

HE.

	<i>Hebe.</i> Del uerbo, Hebeo embotose, oscuresciose.
	<i>Hebeno.</i> Euano.
	<i>Helitropia.</i> i. <i>olotropia.</i>
	<i>Hemicranaea.</i> Exaqueca.
	<i>Hemisphero</i> & <i>emispherio.</i> Emisferio la mitad del cielo y tierra.
	<i>Hepacroia.</i> Lugar del higado.
	<i>Herba.</i> Yerua.
	<i>Herbaccia.</i> Yeruas siluestres.
	<i>Herbaggia.</i> Ortaliza.
	<i>Herbaggio.</i> erbolario.
	<i>Herbaggio.</i> cruage.
	<i>Herbaio.</i> cruage.
	<i>Herbeggare.</i> Dar yerua.
	<i>Herbetta.</i> Yercruzuela.
	<i>Herbolato.</i> Torta de yeruas.
	<i>Herboso.</i> Llento de yeruas.
	<i>Herede.</i> Heredero.
	<i>Heredità.</i> Herencia.
	<i>Hereditare.</i> Heredar.
	<i>Hereditario.</i> De herencia.
	<i>Heresia.</i> Heregia.

HA.

<i>Habile.</i> Habil.
<i>Habilitare.</i> Habilitar.
<i>Habilità.</i> Habilidad.
<i>Habilmente.</i> Habilmente.
<i>Habitacolo.</i> Habitacion, morada.
<i>Habitazione.</i> Habitacion.
<i>Habitante.</i> Habitante.
<i>Habitare.</i> Habitar.
<i>Habitatore.</i> Habitador, morador.
<i>Habito.</i> Habito, uestido.
<i>Habito.</i> Calidad y forma.
<i>Habito.</i> Habito costumbre.
<i>Habitudine.</i> Dispucion.

Herefarca. Principe de Heregia. *Honesto*. Honestidad.
Heretico. Herege. *Honesto*. Honesto.
Hermáfrodito. hōbre de dos sexos *Honoranza*. Honra.
Hermo. Yermo. *Honore*. Honra.
Herōe. hōbre illustre, y famoso. *Honoreuoleza*. Honra.
Heroico. Heroico. *Honorare*. Honrar.
Honorato. Honrado.
Honoreuole. Honrado.
Honoreuolmente. Honrosamen

HI.

Hiacinto. Iacinto, piedra.
Hiacinto. Lirio, cardeno.
Hidra. Serpiente agua.
Hier. ayer.
Hierarchia. gerarchia.
Hierone. garca.
Hiermatina. ayer de mañana.
Hierfera. ayer tarde.
Himo. Canto.
Hiosquiano. Veleno yerua.
Hipocrisia. Ypocresia.
Hipocrita. Ypocrita.
Hirondine. golondrina.
Hirsuto. Velloso ò de pelo aspe
 ro.
Hissopo. Hifopo yerua.
Historia. Historia.
Historico. Historiador.
Histrice. Puerco espin.

HO.

Hoggi. Oy.
Hoggimai. Ya.
Hoggimai. aora.
Hoggimai. Finalmente.
Hoggimai. i. *Hoggimai*.
Homori. Omoros.
Homicida. Homicida.
Homicidio. Homicidio.
Homo. Hombre.

Hor. aora.
Hor. alguna uez.
Hor. Finalmente.
Hora. Hora.
Hora. aora.
Horamai. Ya.
Horamai. aora.
Horamai. Finalmente.
Horfamità. Orfandad.
Horgiata. Fresada de ceuada.
Horgio. Ceuada.
Hor hora. aora, al presente.
Horologio. Relox.
Horiuolo. Relox.
Horamai. i. *Hormai*.
Horranza. honra.
Horrendo. Espantoso.
Horreuole. honroso.
Horribile. horrible, espantoso.
Horribilmente. horriblemente,
 espantosamente.
Horrido. espantoso, terrible.
Horrido. Duro, aspero.
Horrore. horror, espanto.
Horticello. huertezuelo.
Horto. huerto.
Horzo. Ceuada.
Hospedale. hospital.
Hospitale. hospetal.
Hospitalità. hospitalidad.

Hospite. Hespued.
Hospitio. Hospedage.
Hostaggio. Rechen.
Hostaggio. meson, posada, venta,
 bodegon
Hostale. i. *hostaggio.*
Hostasia & *hosteria.* lo mesmo.
Hostericta. Ventilla.
Hoste. mesonero, uetero, huesped
Hoste. Huelpedo.
Hoste. Enemigo.
Hoste. Hueste ò exercito.
Hostello. i. *hostaggio.*
Hostiere, & *hostiero.* i. *hostaggio.*
Hostessa. Huelpeda.
Hostia. Sacrificio.
Hostile. Enemiga cosa.
Hostolano. mesonero, ventero
Hota. i. Hora.

Huopo. Necesidad.
Huopo. prouecho.

I.

I. Yo.
 I. los.

IA.

Iacolo. Especie de culebra.
Iacolo. Dardo.
Iacolo. Saeta, vira.
Iacono. Diacono.
Iattancia. iatancia.
Iattura. perdida, daño.

ID.

Idea. Exemplar, hechado.
Iddio. Dios.
Idioma. lenguaje ò lengua.
Idiota. ignorante, sin letras.
Idolatria. idolatria,
Idolo, idolo.
Idoneo. Suficiente.
Idropasia. idropesia,
Idropico. idropico,

HV.

Humanità. Humanidad.
Humano. humano.
Humeggiare. humedescer, dar hu-
 midad.
Humettare. lo mesmo.
Humidetta. humedad.
Humidita. humedad.
Humido. humido,
Humigiare, manar como de lla-
 ga.
Humile. humilde.
Humile. Baxo.
Humiliare, humillar.
Humilmente, humildemente.
Humilità, humildad.
Humore. humor.
Huomo. hombre.
Huomicello. hombrezillo,

IE.

Iella. Rayz de ala yerua.

IG.

Ignano. Floxo, para poco.
Ignobile. De oscuro linage.
Ignominia. Afrenta.
Ignominia. Verguença.
Ignominioso. Afrentoso.
Ignorare. ignorar.
Ignorante, ignorante.
Ignorantia. ignorancia.
Ignoranza. ignotancia.

Ignoro. Desconoscido.
Ignudo. Desnudo
Igualità. Igualdad.

II.

Il El.
Illice. Enziua, coscoja.
Illetamare. Enlbdar.
Iliberale. Mezquino.
Illicità. Mezquindad.
illicito. Illicito.
Illuiare. Hazerse el.
Illuminare. Alumbrar.
Illustrare. Ilustrar.
Illustro. Illustre.

IM.

Imagme. Imagen.
Image & imago. Imagen.
Imaginare. Imaginar.
Imaginatione. Imaginacion.
Imaginamento. Imaginacion.
Imaginatiua. Imaginatiua.
Imaginato. Imaginado.
Imagineuole. Imaginado.
Imbambire. Embouescer.
Imbambolare. Ofuscar la uista.
Imbardare. Enamorarse locamente.
Imbardare & imbardigliare. i
Imbardare.
Imbardato. Enamorado locamente
Imbasciaria. Embaxada.
Imbasciata. Embaxada.
Imbasciatore. Embaxador.
Imbastare. Enalbardar.
Imbastato. Enalbardado
Imbastardarsi. Tornarse bastardo
 ò trocar, su natural.

Imbastato. Fuste de albarda.
Imbastimento. Encaxe.
Imbattere. Combatir.
Imbeccare. Dar à comer à aues,
 ò cenallas.
Imbecillità. Flaqueza.
Imbelle. Inutil para guerra.
Imbellettare. afeytar.
Imbelletato. afeytado.
Imbestiare. Hazerse bestia.
Imbiaccato. Enaluayaidado.
Imbiancare. Emblanquescer.
Imbianchire. Lo mesmo.
Imbianchito. Blanqueado.
Imbiondiscere. Euruuiar.
Imboccare. Poner el manjar ala
 boca.
Imboccare. Tomar el manjar con
 la boca.
Imborgare. Entrar ò morar encl-
 arrabal.
Imborcato. Brocado.
Imbolare. Hurtar.
Imborsare. Embolfar.
Imboscare. Emboscar.
Imboscata. Emboscada.
Imboschire. Emboschar.
Imbotatoia. Embudo.
Imbottonare. Embotonar.
Imbozzatura. Traño dibuzo.
Imbracciare. Embraçar.
Imbrattare. enfuziar
Imbrattamento. Suziedad.
Imbrattato. Suzio.
Imbreda. Almuerzo.
Imbrenare. Enfrenar.
Imbreuiatura. Abreuiatura.
Imbreuiatura. La nota breue que
 haze el esriauano.
Imbriacare. Embriagar, ambri-
 rachar,

rachar, embeodar.	<i>Imnescato.</i> Mefclado.
<i>Imbriacamanto.</i> Borrachez, embriaguez.	<i>Immitare.</i> Hazerfe yo.
<i>Imbriachezza.</i> Lo mefmo.	<i>Immillare.</i> Multiplicar por millares.
<i>Imbriacato.</i> Emborrachado, embriagado.	<i>Imminente.</i> Sobre eftante.
<i>Imbriaco.</i> Borracho, beodo.	<i>Imminente.</i> Apuefto, aparajado.
<i>Imbrogliare.</i> Reboluer, marafiar.	<i>Immobilis.</i> imouible.
<i>Imbrogliamento.</i> Rebuelta, marañã.	<i>Imo.</i> bazo.
<i>Imbroglia.</i> Lo mefmo.	<i>Impacciare.</i> Empachar, impedir, ocupar.
<i>Imbrogliato.</i> Rebuolto, marañãdo.	<i>Impacciare.</i> Fastidiar.
<i>Imbrogliatore.</i> Reboluedor, marañador.	<i>Impacciamento.</i> Empachadamente.
<i>Imbroccare.</i> Embrocar.	<i>Impaccio.</i> Empacho.
<i>Imbroccato.</i> Embrocado.	<i>Impaccio.</i> Fastidio.
<i>Imbroccata.</i> golpe ò encuentro.	<i>Impaciente.</i> impaciente.
<i>Imbrunire.</i> Ofcurefcer.	<i>Impacientia.</i> impacientia.
<i>Imbutire.</i> Vntar.	<i>Impacientemente.</i> impacientemente.
<i>Imburchiare.</i> Embarchar.	<i>Impadronire.</i> Señorear.
<i>Imburchiare.</i> Contrahazer.	<i>Impadronire.</i> Empoderar.
<i>Imbuto.</i> Embudo.	<i>Impalizzata.</i> palizada.
<i>Imitare.</i> imitar.	<i>Impallidire.</i> Amarillear ò hazerfe amarillo.
<i>Imitabile.</i> imitable.	<i>Impalmare.</i> Dar fe las manos.
<i>Imitatore.</i> imitador.	<i>Impalmare.</i> Poner las manos.
<i>Imitatione.</i> imitacion.	<i>Impalpabile.</i> impalpable.
<i>Immacchiare.</i> emboscarfe ò escóderfe entre matas.	<i>Impaludare.</i> Meterfe en laguna.
<i>Immacolato.</i> Sin mancha.	<i>Impancato.</i> aſtentado.
<i>Immagrare.</i> Enflaquefcer.	<i>Impaniare.</i> enligar ò enliriar.
<i>Immaniſſimo.</i> Crueliffimo.	<i>Impaniato.</i> enligado ò enliriado.
<i>Immantinente.</i> Subitamente.	<i>Imparadiſare.</i> Glorificar.
<i>Immarciare.</i> Corromper, podrir.	<i>Imparare.</i> Aprender.
<i>Immaſcarato.</i> Emmaſcarado.	<i>Imparato.</i> Aprendido.
<i>Immaturò.</i> por madurar.	<i>Impartire.</i> Dar parte.
<i>Immegliare.</i> Mejorar.	<i>Impaſtare.</i> Hazer, paſta maſſar,
<i>Immerdare.</i> Emmerdar.	<i>Impaſtata.</i> paſta.
<i>Immergere.</i> çabullir, meter en el agua.	<i>Impaſtricciare.</i> Emplaſtar.
	<i>Impaſſibile.</i> Impaſſibile.

<i>Impatronire.</i> Señorear.	yobstinato.
<i>Impatronito.</i> Señorcado.	<i>Imperuersato.</i> Obstinado.
<i>Impaurire.</i> Auer timor.	<i>Impetigine.</i> Empeyne.
<i>Impazare.</i> Enloquescer.	<i>Impetrare.</i> impetrar, alcançar.
<i>Impazire.</i> Enloquescer.	<i>Impetrare.</i> Hazerse piedra ò endurecerse assi.
<i>Impazzo.</i> Empacho	<i>Impetenare.</i> Enxalucgar.
<i>Impazzo.</i> Impedimento.	<i>Impeto.</i> impetu.
<i>Impeccabile.</i> Impecable.	<i>Impetuoso.</i> impetuoso.
<i>Impeciare.</i> Empegar.	<i>Impetuosamente.</i> impetuofamente,
<i>Impedire.</i> Impedir.	tc,
<i>Impedimento.</i> Impedimento.	<i>Impiagare.</i> Llagar.
<i>Impedito.</i> Impedido.	<i>Impiagato.</i> llagado.
<i>Impedicinato.</i> Puesto ò trauado al pie.	<i>Impiantare.</i> plantar.
<i>Impegnare.</i> Empeñar.	<i>Impiantare.</i> Enlosar.
<i>Impegno.</i> Empeño.	<i>Impiastricciare.</i> Emplafar.
<i>Impegolare.</i> Empegar.	<i>Impiastramento.</i> El emplafar.
<i>Impegolato.</i> Empegado.	<i>Impiastro.</i> Emplafar.
<i>Impegrirsi.</i> Entorpescer.	<i>Impiccare.</i> Ahorear.
<i>Impelare.</i> Pelechar.	<i>Impiccatello.</i> Ahorcadizo.
<i>Impellizzato.</i> Vestido de piel.	<i>Impicciolito.</i> Apocado, achucado.
<i>Impennare.</i> Echar plumas.	<i>Impicciolire.</i> Achicar.
<i>Impennare.</i> Emplumar.	<i>Impiegare.</i> Emplear.
<i>Impennacchiato.</i> Cubierto de pluma ò emplumado.	<i>Impiegato.</i> Empleado.
<i>Impensatamente.</i> De improuiso.	<i>Impimento.</i> Enchimiento.
<i>Imperadore & Imperatore.</i> Emperador.	<i>Impire.</i> Henchir.
<i>Imperatrice.</i> Emperatriz.	<i>Impinguare.</i> Engorda.
<i>Imperfetto.</i> imperfecto.	<i>Impiso.</i> Colgado.
<i>Imperio.</i> Imperio.	<i>Impizicare.</i> Encarramar.
<i>Imperioso.</i> Mandon ò que manda mucho.	<i>Impizicato.</i> Encaramado.
<i>Imperiosamente.</i> Con imperio ò mundo.	<i>Implacabile.</i> implacable.
<i>Imperito.</i> ignorante.	<i>Implicare.</i> Rodear.
<i>Imperlare.</i> Adornar de perlas.	<i>Implicato.</i> Rodeado.
<i>Impero.</i> imperio.	<i>Impollare.</i> Entrar debazo del polo.
<i>Imperocche.</i> Por que.	<i>Impolla.</i> Ampolla.
<i>Imperuersare.</i> Hazerse peruerso,	<i>Impoltronito.</i> Houacho.
	<i>Impoluerare.</i> Hazer poluo.
	<i>Imporre.</i> imponer cometer.

<i>Imporre.</i> Enc omendar.	<i>Imprudentemente.</i> imprudente- mente.
<i>Importare.</i> Significar, denotar.	<i>Imprunare.</i> Cubrir de espinas.
<i>Importare.</i> importar.	<i>Impudico.</i> Deuergonçado.
<i>Importare.</i> Valer.	<i>Impunito.</i> Sin castigo.
<i>Importancia.</i> importancia.	<i>Imputare.</i> imputar.
<i>Importunare.</i> importunar.	
<i>Importunità.</i> importunidad.	
<i>Importuno.</i> importuno.	
<i>Impossemare.</i> apostemar.	
<i>Impossibile.</i> imposible.	
<i>Impotente.</i> impotente.	
<i>Impotentia.</i> impotencia.	
<i>Impouerire.</i> Empobrescer.	
<i>Impozzare.</i> Empozar.	
<i>Impregonare.</i> Aprisionar.	
<i>Impregonato.</i> aprisionado.	
<i>Impregnare.</i> Empreñar.	
<i>Imprendere.</i> aprender.	
<i>Imprendere.</i> Emprender.	
<i>Impresa.</i> Empresa.	
<i>Impresso.</i> Duro, obstinado.	
<i>Impressare.</i> Dar se priesa.	
<i>Impressione.</i> impression.	
<i>Impresso.</i> impresso.	
<i>Imprestare.</i> Emprestar, prestar.	
<i>Imprestato.</i> emprestado, prestado.	
<i>Imprestito.</i> prestamo.	
<i>Impresso.</i> prestamo.	
<i>Imprigionare.</i> aprisionar.	
<i>Imprigionato.</i> aprisionado.	
<i>Imprimere.</i> imprimir.	
<i>Impronta.</i> impressiõ.	
<i>Improntitudine.</i> importunidad.	
<i>Impronto.</i> importuno.	
<i>Impronto.</i> De repente	
<i>Improporcionato.</i> Desproporcio- nado.	
<i>Improuerare.</i> çaherir.	
<i>Impriuiso.</i> De improuiso.	
<i>Imprudente.</i> imprudente.	
	IN.
	<i>In.</i> En.
	<i>In abbandono.</i> Sin guarda.
	<i>In abbandono.</i> En aluedrio de la fortuna.
	<i>Inacerbire.</i> Hazer amargo, ò a- peto.
	<i>Inaccessibile.</i> prouocar, aytar.
	<i>Inaccessibile.</i> que no se puede subir
	<i>Inacetire.</i> Azedar.
	<i>Inacquare.</i> Regar, bañar.
	<i>Inassiare.</i> lo mesmo.
	<i>Inalbare.</i> Blanquear, emblanque- scer.
	<i>Inalienare.</i> Enagenar.
	<i>Inalzare.</i> Ensalçar.
	<i>Inalzare.</i> leuantar.
	<i>Inancellato.</i> Crespo, riço.
	<i>Inancellato.</i> Con anillos.
	<i>Inanimare.</i> Animar.
	<i>Inante.</i> Ante, delante, antes.
	<i>Inanzi.</i> lo mesmo.
	<i>Inarcare.</i> Enarcar.
	<i>Inarcato.</i> Enarçado.
	<i>Inargentato.</i> plateado.
	<i>Inarrare.</i> Dar seña de compra.
	<i>Inarrare.</i> Esperar con pena.
	<i>Inarsiciato.</i> abrafado.
	<i>Inaspere.</i> asper.
	<i>Inasperare.</i> Hazer ò boluer aspe- ro.
	<i>Inassetto.</i> En orden.

- Inauertenza.* inaduertencia. *Incarcerato.* Encarcelado,
Inaudito. Nunca oydo. *Incarco.* peso.
In breue. En breue ò en breue *Incaruare.* Encarnar.
 tiempo. *Incaruatiõne.* Encarnacion.
Incagliare. Encallar. *Incartare.* Encartar.
Incagliato. Encallado. *Incatenare.* Encadenar.
Incagnesco. Emperrado. *Incatenato.* encatenado.
Incalcinare. Encalar, *Incauare.* escauar.
Incalmare. Enxerir. *Incauicare.* encalar, blanquear.
Incalmo. Enxero. *Incauicatore.* encalador.
Incalzare. Solicitar. *Incautamente.* desapercebida-
Incalzare. Apretar. te.
Incalzare. Ahincar. *Incauto.* Desapercebido.
Incalzare. Socorrer. *Incendere.* Encender.
Incalzare. Fortificar. *Incendio.* incendio.
Incalzo. Solicitud. *Incenerare.* enzenizar.
Incalzo. Aprieto. *Incenso.* encenso.
Incalzo. Ahinco. *Incensare.* encensar.
Incalzo. Socorro. *Incerare.* encerar.
Incalzo. Alcance. *Incertare.* enquadernar:
Incantare. Encantar. *Incerto.* incierto.
Incantagione. Encantamento. *Incespare.* Tropear ò caer entre
Incantamento. Encantamento. cespèd.
Incantissimo & incantesimo. Encan- *Incesto.* incesto.
 tamento. *Inche.* en que, en lo ç, en lo qual.
Incantato. Encantado. *Inchinto.* Llagado:
Incantatore. Encantador. *Inchiancare.* Enlofar.
Incantatrice. Encantadora. *Inchianettato.* Armado de yelmo
Incanto. Encantamento. *Inchiappato.* Enlazado.
Incanto. Almoneda. *Inchiauare.* Cercar con llaue.
Incapare. Caer. *Inchiefta.* Requesta.
Incapare. Tropear. *Inchinare.* inclinar.
Incapare. Apanar, arrebat. *Inchinare.* Reuerenciar,
Incapare. Topar, encontear. *Inchinatione.* in clinacion.
Incaparrar. Esperar con pena. *Inchinato.* inclinado.
Incapellare. ponerse cabello. *Inchineuole.* Que se inclina.
Incapellare. ponerse el sombrero. *Inchino.* Reuerencia.
Incapellato. En sombrero. *Inchiodare.* Enclauar.
Incapestrare. Encabestrar. *Inchiofiro.* Tinte.
Incarcerare. Encarcelar. *Inciampare.* Tropear.

<i>Inciampo.</i> Tropicço.	<i>Incontrare.</i> Al encuentro.
<i>Inciampo.</i> encuentro.	<i>Incontra.</i> en recompensa, en cambio.
<i>Inciernetore.</i> Saluador.	<i>Incontro. i. incontra.</i>
<i>Incidere.</i> Cortar.	<i>Incontro.</i> encuentro.
<i>Incielare.</i> poner en el cielo.	<i>Incontraro.</i> encontrar.
<i>Incino.</i> Garfio.	<i>Incontrare.</i> Succeder, auenir.
<i>Incinquare.</i> Hazer tornar cinco uezes.	<i>Inconueniente.</i> inconueniente*
<i>Incischiare.</i> Cortar.	<i>Incorare.</i> Animar, poner coraçõ.
<i>Incischiare.</i> Hender.	<i>Incorbare.</i> Meter en cesto.
<i>Incitare.</i> incitar.	<i>Incorbare.</i> engullir.
<i>Incitamento.</i> incitamento.	<i>Incoronare.</i> Coronar.
<i>Incitatore.</i> incitador.	<i>Incoronato.</i> Coronado.
<i>Inciuido.</i> Mal criado.	<i>Incorretto.</i> No corregido.
<i>Inclastare.</i> Engastar.	<i>Incofante.</i> incofante.
<i>Inclastato.</i> englastado.	<i>Incofantemente.</i> incofantemente.
<i>Inclasto.</i> engaste.	<i>Incofanza.</i> incofancia.
<i>Inclemente.</i> Sin clemencia.	<i>Increato.</i> No criado.
<i>Inclito.</i> illustre, famoso.	<i>Incredibile.</i> increyble.
<i>Incoccarsi.</i> Atajarfe.	<i>Incredulo.</i> incredulo.
<i>Incoccarsi.</i> Detenerfe.	<i>Increfcere.</i> pesar ò penar.
<i>Incogliere.</i> encoger.	<i>Increffare.</i> Arrugar.
<i>Incognito.</i> Desconoscido.	<i>Increffare.</i> encreffar.
<i>Incollare.</i> pegar con cola.	<i>Increffato.</i> Arrugado.
<i>Incollamento.</i> pegadura assi.	<i>Increffato.</i> Encreffado.
<i>Incolpare.</i> Culpar.	<i>Increlare.</i> En lodar, embarrar.
<i>Incominciare.</i> Començar.	<i>Incrocicchiare.</i> Cruzar.
<i>Incominciamento.</i> Comienço.	<i>Incrocicchiato.</i> Cruzado.
<i>Incommodare.</i> Defacomodar.	<i>Incrudere.</i> Encrueldefcer.
<i>Incommodo.</i> Daño.	<i>Incrudire.</i> Encruedefcer.
<i>Incommodità.</i> incomodidad.	<i>Incude.</i> Yunque.
<i>Incongelabile.</i> Que no se puede clar.	<i>Incudine & incugine.</i> Yunque.
<i>Inconfiderabile.</i> inconfiderable.	<i>Inculto.</i> Defadereçado, defatuado.
<i>Inconfiderato.</i> inconfiderato.	<i>Indarno.</i> En uano.
<i>Incontanente.</i> incontanente, prefto.	<i>Indebitarfi.</i> Adeudarse.
<i>In contegno.</i> Graue y soberuiamẽte.	<i>Indebolire.</i> Debilitarse.
<i>Inconto.</i> Defadereçado, sin orden	<i>Indebolito.</i> Debilitado.

<i>Indegnità.</i> Indignidad.	<i>Indosso.</i> acueftas, encimã.
<i>Indegnitare.</i> Lo mefmo.	<i>Indorto.</i> Ignorante.
<i>Indegno.</i> Indigno.	<i>Indouare.</i> Venir de ay.
<i>Indeuenare.</i> Deuanar.	<i>Indouinare.</i> adeuinar.
<i>Indi.</i> De ay.	<i>Indouino.</i> adeuino.
<i>Indiarfi.</i> Iuntarfe con Dios.	<i>Indouina.</i> aduina.
<i>Indice.</i> Tabla del libro.	<i>Indouinatione.</i> Adeuinacion.
<i>Indice.</i> Mostrador.	<i>Indoꝝ Zamento.</i> Induzimiento.
<i>Indicio.</i> Señal.	<i>Indracare.</i> embrauefcer como drago.
<i>Indico.</i> Color azul.	<i>In dubbio.</i> en duda.
<i>Indietro.</i> Atras.	<i>Indubitato.</i> Sin duda, cierto.
<i>Indifeſo.</i> No defendido.	<i>Inducere.</i> Induzir.
<i>Indifferente.</i> Indiferente.	<i>Indugiare.</i> Tardar.
<i>Indigeſto.</i> Indigesto.	<i>Indugiare.</i> Detener.
<i>Indignità.</i> Indignidad.	<i>Indugiare.</i> Esperar.
<i>Indigno.</i> Indigno.	<i>Indugiatore.</i> El que tarda.
<i>Indignatione.</i> Indignacion.	<i>Indugio.</i> Tardança, detenimiento.
<i>Indirizare.</i> Endereçar.	<i>Indurare.</i> endurefcer.
<i>In diſparte.</i> A parte, apartadamente.	<i>Indurire.</i> Lo mefmo.
<i>In diſparte.</i> En otra parte.	<i>Indurato.</i> endurefcido.
<i>Indiſpoſta.</i> Indifpueſto.	<i>Indurre.</i> Induzir.
<i>Indiſſolubile.</i> Que no ſe puede deſfatar.	<i>Induſtria.</i> Induſtria.
<i>Inditione.</i> Espacio de quinze años.	<i>Induſtrioſo.</i> Induſtrioſo.
<i>Inditione.</i> A uezes ſe pone por el tiempo.	<i>Induſtro.</i> Induſtrioſo.
<i>Indiuifibile.</i> Indiuifible.	<i>Inebriare.</i> Emborrachar, embriagar, embeodar.
<i>Indiuifo.</i> No diuidido.	<i>Ineffabile.</i> Que no ſe puede dezir.
<i>Indoglia.</i> Longaniza.	<i>Ineguale.</i> & <i>inequale.</i> Deſigual.
<i>Indolcire.</i> aduſcir hazer dulce.	<i>Inequalità.</i> Deſigualdad.
<i>Indolcire.</i> Mitigar.	<i>Inerme.</i> Defarmado.
<i>Indomito.</i> Indomito ò indomable.	<i>Inerte.</i> Floxo, para poco.
<i>Indonnare.</i> Señorear.	<i>Inerte.</i> Sin arte.
<i>Indorare.</i> Dorar.	<i>Inertia.</i> Floxedad.
<i>Indorato.</i> Dorado.	<i>Ineruorari.</i> Enuararfe.
<i>Indoratore.</i> Dorador.	<i>Ineruorato.</i> Enuarado.
<i>Indorata.</i> Doradilla yerua.	<i>Ineruoramento.</i> En uaramiento.
	<i>Ineſcare.</i> Engañar, ò tomar con ceuo.

<i>Inescato</i> . Ceuado ò tomado assi.	<i>Inflammare</i> . Inflamar.
<i>Inesplicable</i> . Que no se puede de clarar.	<i>Inflammatione</i> . Inflamacion.
<i>Inespugnabile</i> . inespugnable.	<i>Inflammato</i> . Inflamado.
<i>Inestare</i> . enxeir.	<i>Infiarsi</i> . Hincharse.
<i>Inestato</i> . inxerto.	<i>Infiato</i> . Hinchado.
<i>Inestimabile</i> . inestimable.	<i>Infiatura</i> . Hinchazon.
<i>In eterno</i> . Para siempre.	<i>Infibbiare</i> . Poner heuilleta , enlazar.
<i>Inetrire</i> . Neccar.	<i>Infidele</i> . Infiel.
<i>Inetto</i> . Floxo, inabil.	<i>Infideltà</i> . Infidelidad.
<i>Infacendare</i> . Hazer negocios.	<i>Infido</i> . Infiel.
<i>Infacendato</i> . Nogociado.	<i>Infilare</i> . Enhilar.
<i>Infamare</i> . infamar.	<i>In fina</i> . En fin.
<i>Infamia</i> . infamia.	<i>In fine</i> . En fin.
<i>Infamiare</i> . infamar.	<i>Infiardo</i> . Perezoso.
<i>Infamiato</i> . infamado.	<i>Infiardo</i> . Negligente.
<i>Infame</i> . infame.	<i>Infiardo</i> . Descoraznado.
<i>Infangare</i> . enlodar.	<i>Infiardo</i> . Ocioso.
<i>Infangato</i> . enlodado.	<i>Infiardo</i> . Desagradescido.
<i>Infante</i> . Niño.	<i>Infiardaggine</i> . Pereza.
<i>Infarcire</i> . embutir.	<i>Infiardaggine</i> . Negligencia.
<i>Infartito</i> . embutido.	<i>Infiardaggine</i> . Descoraznimēto
<i>Infauſto</i> . Desdichado.	<i>Infiardaggine</i> . Desagradescimiento.
<i>Infelice</i> . Desdichado.	<i>Infiardaggine</i> . i. <i>Infiardaggine</i> .
<i>Infelicemente</i> . Desdichadamente	<i>Infiingere</i> . Enclauar.
<i>Infelicità</i> . infelicidad.	<i>Infiingere</i> . Fingir.
<i>Infellonire</i> . encruelسكر.	<i>Infinità</i> . Infinidad.
<i>Infeminire</i> . efeminar.	<i>Infinitamente</i> . Infinitamente.
<i>Inferiore</i> . Inferior ò mas baxo.	<i>Infinito</i> . Infinito.
<i>Infermare</i> . enfermar, adoleſcer.	<i>Infino</i> . Hasta.
<i>Infermaria</i> . enfermeria.	<i>Infin qua</i> . Hasta aqui.
<i>Infermità</i> . enfermedad.	<i>Infiore</i> . Adornar de flores.
<i>Infermo</i> . Enfermo.	<i>Infiore</i> . Alumbrar, ilustrar.
<i>Infernale</i> . Infernal.	<i>Infocare</i> . Inflamar, encender.
<i>Inferno</i> . Infernio.	<i>Infocato</i> . Inflamado, encendido.
<i>Inestare</i> . Molestar, enojar.	<i>Infoderare</i> . Aforrar.
<i>Infestamento</i> . Molestia.	<i>Infederato</i> . Afortado.
<i>Infettare</i> . Inficionar.	<i>Infollato</i> . Espello.
<i>Infettato</i> . Inficionado.	<i>Infondere</i> . Infundir.
<i>Infiacchire</i> . Enflaquecer.	

<i>Infondere.</i> Esparzir.	<i>Ingagliardirsi.</i> Hazerse gallardo.
<i>Infondere.</i> Mojar.	<i>Ingannare.</i> engañar.
<i>Informare.</i> e. informar.	<i>Ingannato.</i> engañado.
<i>Informare.</i> Dar forma.	<i>Ingannatore.</i> engañador.
<i>Informatione.</i> informacion.	<i>Inganno.</i> engaño.
<i>Informe.</i> Sin forma.	<i>Inganneuole.</i> engañoso.
<i>Informare.</i> Hornear ò meter en el horno.	<i>Inganneuolment e.</i> engañosamente.
<i>Inforsa.</i> En duda.	<i>Ingauitare.</i> Recelar.
<i>Inforsa.</i> En duda.	<i>Ingautamento.</i> Recelo.
<i>Infortunato.</i> Desafortunado, aziago.	<i>Ingeniare.</i> Buscar, procurar con el ingenio.
<i>Infoscure.</i> Oscurefcer.	<i>Ingegno.</i> ingenio.
<i>Infoscure.</i> Offuscar.	<i>Ingegno.</i> ingenio ò arteficio.
<i>Infoscato.</i> ofcurfcido.	<i>Ingelofire.</i> Hazerse celoso.
<i>Infoscato.</i> offuscado.	<i>Ingelofito.</i> Celoso.
<i>Infoscamento.</i> oscuridad.	<i>Ingemmare.</i> Adornar de piedras preciosas.
<i>Infra.</i> entre.	<i>Ingenioso.</i> ingenioso.
<i>Infra.</i> Dentro.	<i>Ingentilire.</i> Hazerse cauallero.
<i>Infra questo.</i> en esto.	<i>Ingerire,</i> entremeter.
<i>Infracidare.</i> enconar.	<i>Ingeffare.</i> Blanquear con yesso
<i>Infradiciare.</i> Corromper.	<i>Inghiaftara.</i> Redoma, limeta, garrafa.
<i>Inframesso.</i> entremetido.	<i>Inghiottimento.</i> Tragadero.
<i>Infranto.</i> Quebrantado.	<i>Ingiottimento.</i> Aluañar.
<i>Infrescare.</i> enramar.	<i>Inghiottire.</i> Tragar.
<i>Infrescare.</i> enrascar.	<i>Inghirlandato.</i> Con guirnalda.
<i>Infreddare.</i> enfriar.	<i>Inghiaftara.</i> i. <i>ingiaftara.</i>
<i>Infrenare.</i> enfrenar.	<i>Ingiallare.</i> Armarillar.
<i>Infretta.</i> apriessa.	<i>Ingieliare.</i> Hazer de lirios alguna cosa.
<i>Infrondare.</i> adornar de hojas.	<i>Ignocciare.</i> Ahinojar ponerse de rodillas.
<i>Infrontare.</i> encontrar.	<i>Ingioncare.</i> Cubrir de juncos.
<i>In frotta.</i> en cantidad.	<i>Ingiongere.</i> imponer, encomendar.
<i>In frotta.</i> espessamente.	<i>Ingionuenirsi.</i> Remocarse.
<i>Infundere.</i> i. <i>infondere.</i>	<i>In giro.</i> A la redonda.
<i>Infuori.</i> fuera, ecepto, saluo.	
<i>Infuriare.</i> enfurefcer.	
<i>Infuriato.</i> enfurefcido.	
<i>Infuso.</i> infuso ò infundido.	
<i>Infuso.</i> esparzido.	
<i>Infutare.</i> perpetuar.	

- Ingiastara. i. inghiastara.*
Ingiastara. Lo mesino.
Ingiuncare. Cubrir de juncos.
Ingiuria. iniuria.
Ingiuriare. iniuriar.
Ingiuriosamente. iniuriosamente.
Ingiurioso. iniurioso.
Ingiustamente. iniustamente.
Ingiusticia. iniusticia.
Ingiusto. iniusto.
Ingobbire. Corcobarse.
Ingogliare. glotonear.
Ingoiare. Tragar, ingullir.
Ingombrare. Henchir.
Ingombrare. ocupar.
Ingombrare. impedir.
Ingombrare. embaraçar.
Ingombro. ocupacion.
Ingombro. impedimento.
Ingombro. embaraço.
Ingordigia. Codicia.
Ingordo. Codicioso.
Ingordo. Deficoso.
Ingordo. infaciabile ò que no se hartar.
Ingordo. Auariento.
Ingorgare. Retener.
Ingorgare. Recoger.
Ingozzare. Tragar.
Ingradare. Hazer ò entrar de grado.
Ingramire. entristescer.
Ingrandire. engrandescer.
Ingrassare. engrossar.
Ingrassare. engordar, ceuar.
Ingratitudine. ingratitud, defagradescimiento
Ingrato. De agradescido.
Ingrauarsi. Hazerse graue.
Ingravidare. emprenhar.
Ingroppare. anudar.
Ingrossare. engordar.
Inguagiare. Depositar.
Inguagio. Deposito.
Inguisa. Demanera.
Inguustabile. Que no se puede gustar.
Inleesto. Deshonesto.
Inhumedarsi. Humedescerse.
Inimico. enemigo.
Inimicitia. enemistad.
Iniquita. Maldad.
Iniquità. injusticia.
Iniquo. Malo, maluado.
Iniquo. injusto.
Inleciare. Hazerse el.
Inlordare. enfuziar.
Inlordato. Suzio.
Inlordamento. Suziedad.
Inluogo. en lugar, en vez.
Inmantinente. De presto.
Innalzare. Leuantar.
Innamorare. enamorar.
Innamoramento. enamoramiento
Innamorato. enamorado.
Innamorazzo. enamoramiento, uocabulo uilliano.
Innanti. Delante.
Innanti. Delante.
Innanti. Antes.
Innanti. Mas antes.
Innanti che. antes que.
Innaspere. Aspar.
Innauigabile. que no se puede navegar.
Innestare. enxerir.
Innocente. inocente.
Innocenza. inocencia.
Innouare. inouar.
Innumerabile. innumerable.

<i>Inobediēte.</i> Inobediēte.	<i>Insano.</i> Loco.
<i>Inobediētia.</i> Inobediēcia.	<i>Insaporare.</i> Saborear, tomar sabor.
<i>Inoltra.</i> Adelante.	
<i>Inoltrare.</i> Adelantarſe ò yr adelante.	<i>Insatiabile.</i> Infaciable ò que no ſe harta.
<i>Inondare.</i> Bañar, anegar con agua nida.	<i>Infatieuole.</i> Lo meſmo.
<i>Inondare.</i> Salir de madre.	<i>Infatieuolmente.</i> Infaciablemente
<i>Inondare.</i> Reboſſar.	<i>Insauorrare.</i> Hanchir de granças ò uallura.
<i>Inondatione.</i> Auenida.	<i>Insauorrato.</i> Lleno de granças ò uallura.
<i>Inopia.</i> Pobreza.	
<i>Inornato.</i> Defadornado.	<i>Inſcambio.</i> En lugar, en uez.
<i>Inoſtrare.</i> Adornar de pùrpura.	<i>Inſcolpire.</i> Enſculpir.
<i>In paleſe.</i> Publicamente ò en publico.	<i>Inſcrittione.</i> Sobre eſcrito.
<i>In parte.</i> En parte.	<i>Inſcurrire.</i> Eſcurrir.
<i>In poi.</i> Deſpues.	<i>Inſegna.</i> Vandera.
<i>In preſença.</i> En preſencia.	<i>Inſegnare.</i> Enſeñar.
<i>In prima.</i> Al principio.	<i>Inſegne.</i> Inſignias.
<i>In pronto.</i> A la mano.	<i>Inſellato.</i> Enſillado.
<i>In quanto.</i> En quánto.	<i>Inſeme.</i> Iuntamente.
<i>Inquadernare.</i> Enquadernar.	<i>Imſemprare.</i> Eternizar.
<i>In quella.</i> En a quel punto.	<i>In ſempre.</i> Para ſiempre.
<i>Inquieto.</i> Inquieto.	<i>Inſenſabile.</i> Sin ſeſo.
<i>Inquietudine.</i> Inquietud.	<i>Inſenſato.</i> Inſenſato ò ſin ſeſo.
<i>Inquirire.</i> Inquirir, peſquisar.	<i>Inſeparabile.</i> Que no ſe puede apartar.
<i>Inquiſitione.</i> Inquiſicion.	<i>Inſepolto.</i> Sin ſepultura.
<i>Inquiſitione.</i> Peſquiſa.	<i>Inſerrare.</i> Encerrar.
<i>Inquiſitore.</i> Inquiſidor, inquiridor.	<i>Inſerta.</i> Sarta.
<i>Inquiſitore.</i> Peſquiſidor.	<i>Inſertare.</i> Enſartar.
<i>In rotta.</i> En rompimiento.	<i>Inſidiare.</i> Aſſechar.
<i>Infaccare.</i> Meter en ſaco ò enuazar.	<i>Inſidie.</i> Aſſechanças.
<i>Infalare.</i> Salar, cecinar.	<i>Inſidiatore.</i> Aſſechador.
<i>Infalata.</i> Enſalada.	<i>Inſidioso.</i> Lleno de aſſechanças.
<i>Infalatuça.</i> Enſalada.	<i>Inſieme.</i> Iuntamente.
<i>Infalicata.</i> Calçada de camino.	<i>Inſilicare.</i> Empedrar.
<i>Inſanguinare.</i> Enjangrentar.	<i>Inſilicato.</i> Empedrado.
<i>Inſanguinato.</i> Enſangrentado.	<i>Inſino.</i> Haſta.
	<i>Inſibido.</i> Deſfabrido.
	<i>Inſitare.</i> Euxerir.

<i>Instituto.</i> Enxerto.	<i>Insulto.</i> Affaléo.
<i>Insegna.</i> Enxundia.	<i>Insuperabile.</i> Inuencible, que no se puede sobrepujar.
<i>Insegnare.</i> Soñar.	<i>Insuperbire.</i> Ensoberuescer.
<i>Insollare.</i> Hazer en uano.	<i>Insurgire.</i> Surzir.
<i>Insolente.</i> Arrogante, soberuio.	<i>Insurgiterna.</i> Surzidera.
<i>Insolentia.</i> Arrogancia, soberuia.	<i>Insurgitore.</i> Surzidor.
<i>Insolito.</i> Defacostumbrado.	<i>Insusare.</i> Leuantar.
<i>In somma.</i> En suma, en conclusion.	<i>Intabanato.</i> Cupierto de capote.
<i>Insopportabile.</i> Insoporrable, infufrible.	<i>Intaccare.</i> Hender.
<i>Insopporteuolezza.</i> Insufrimicito.	<i>Intaccare.</i> Cortar.
<i>Inspirare.</i> Inspirar.	<i>Intaccare.</i> Astillar.
<i>Inspiratione.</i> Inspiracion.	<i>Intaccato.</i> Hendido.
<i>Inspirato.</i> Inspirado.	<i>Intaccato.</i> Astillado.
<i>Inspessire.</i> Espestar.	<i>Intaccatura.</i> Hendedura.
<i>Inspirato.</i> Endemoniado.	<i>Intagliare.</i> Tallar, esculpir.
<i>Instabilità.</i> Instabilidad.	<i>Intagliatore.</i> Entallador, esculfor.
<i>Instabile.</i> Instable.	<i>Intagliato.</i> Tallado, esculpido.
<i>Instantia.</i> Instancia.	<i>Intanto.</i> En tanto.
<i>Instare.</i> Solicitar.	<i>In tanto che.</i> En tanto que.
<i>Instare.</i> Apretar.	<i>Intaraccato.</i> Elcudado, adargado.
<i>Instare.</i> Estar apunto.	<i>Intaracchelato.</i> i. <i>intaraccato.</i>
<i>Instigare.</i> Incitar.	<i>Intaraconato.</i> Lo mesmo.
<i>Instigare.</i> Incitado.	<i>Intascare.</i> Embolsar.
<i>Instigatione.</i> Incitamento.	<i>Intatto.</i> No tocado.
<i>Instillare.</i> Distillar.	<i>Intauolare.</i> Entablar.
<i>Instituire.</i> Insticuir.	<i>Intauolare.</i> Ensamblar.
<i>Instigare.</i> Prouocar.	<i>Intauolato.</i> Entablado.
<i>Instruire.</i> Instruir, enseñar.	<i>Intauolato.</i> Ensablado.
<i>Instrutto.</i> Instruydo, enseñado.	<i>Integramente.</i> Enteramente.
<i>Instruzione.</i> Instrucion.	<i>Integrare.</i> Enterar.
<i>Instrumento.</i> Instrumento.	<i>Integrità.</i> Entereza.
<i>In su.</i> Cerca.	<i>Integro.</i> Entero.
<i>In su.</i> Arriba, encima.	<i>Intelletto.</i> Entendimiento.
<i>In suso.</i> i. <i>in su.</i>	<i>Intelligenza.</i> Intelligencia.
<i>Insubia.</i> Alcina.	<i>Intelligente.</i> Que entiendo.
<i>Insultare.</i> Burlar.	<i>Intelligibile.</i> Que se puede entender.
<i>Insultare.</i> Injuria.	<i>Intemperatamente.</i> Destemplada mente.
<i>Insulto.</i> Offensa.	

- Intemperanza*. Destemplança.
Intemperato. Destemplado.
Intempestiuo. Fuera de tiempo.
Intendere. entender.
Intenerire. enternefcer.
Intento. atento, diligente.
Intentione. intencion.
Intenza. intencion.
Intepidire. entibiar.
Interamente. enteramente.
Intercessore. intercessor.
Intercetto. ocupado.
Interciare. Terciar.
Interdetto. enterdicho.
Interdetto. Defendido.
Interdire. Defender.
Interiora. entrañas.
Interiore. interior.
Intermettere. entermeter tiempo
 ò uacar.
Intermissione. Vacacion.
Intermezare. entreuenir, ò me-
 diar.
Intermezzo. entremetido.
Internare. entrar à dentro.
Internamente. entrañablemen-
 te.
Interno. entrenable.
Interno. interior.
Intero. entero.
Interponere. entreponer.
Interponersi. entremeterse inter-
 ceder.
Interposito. entre puesto.
Interpretare. Declarar.
Interprete. interprete.
Interrogare. preguntar.
Interrogatione. pregunta.
Interrompere. interrromper.
Interrottamente. interrrompida-
 mente.
Interruptione. estoruo ò rompi-
 miento.
Interruttore. el que estorua ò in-
 terrompe.
Intersitio. interuallo.
Intertenire. entretener.
Intertigine. Sahoruamiento, def-
 solladura.
Intertessere. entretexer.
Interuuallo. interuallo.
Intervenire. acontescer.
Inteso. Atento.
Intestabile. Que no puede restar.
Intestato. Sin testamento.
Inteuedire. entibiar.
Intiepidire. entibiar.
Intiero. entero.
Intimare. intimar denunciar.
Intingols. Guisados.
Intrixarsi. Aterirse.
Intirizato. Aterido.
Intischire. Tornarse etico.
Intonicare. encalar.
Intonicato. encalado.
Intonare. entonar.
Intoppare. encontrar, topár.
Intoppo. encuentro.
Intorcere. Torcer.
Intorbidarsi. Rebotarse.
Intorbidato. Rebotado.
Intornare. Rodear.
Intorniare. entre puesto.
Intorniato. Declarar.
Intorno. en torno.
Intra. Dentro.
Intralciare. Reboluer.
Intralcato. Rebuelto.
Intralasciare. Dexar.
Inrambo. entrambos.

<i>Intramettere.</i> Entreuenir.	<i>Inueggiare.</i> inuidiar, auer inuidia
<i>Intrare.</i> entrar.	<i>Inuentario.</i> inuentario.
<i>Intrata.</i> Renta, pecho.	<i>Inuentione.</i> inuencion:
<i>Intrauagliare.</i> Trabajar.	<i>Inuentore.</i> inuentor.
<i>Intrauenire.</i> entreuenir.	<i>Inuentrare.</i> entrar en algun lu-
<i>Intrauenimento.</i> entreuenimien-	gar.
to.	<i>Inuer.</i> A.
<i>Intrauenire.</i> acontescer.	<i>Inuer.</i> parà.
<i>Intrauerso.</i> atraueñado.	<i>Inuer.</i> Hazia.
<i>Intricare.</i> Meterse en tercio.	<i>Inuerso.</i> i. inuer.
<i>Intrecciato.</i> Trençado.	<i>Inuere.</i> Llegarse à la verdad.
<i>Intrepido.</i> Sin temor.	<i>Inuerit.</i> à enuerdad.
<i>Intricare.</i> intricar, enhenrar. re-	<i>Inuernare.</i> inuernar.
boluer.	<i>Inuernale.</i> De inuierno.
<i>Intricato.</i> intricado, enhetrado,	<i>Inuernecciare.</i> Barnizar.
rebuelto.	<i>Inuerno.</i> inierno.
<i>Intricamento.</i> Rebuelta.	<i>Inuertere.</i> Boluer el uno contra
<i>Intrigare.</i> i. intricare.	el otro.
<i>Intrinfico.</i> intrinfeco.	<i>Inuescare.</i> prender, ò pegar con
<i>Intrinfico.</i> Domestico.	liga.
<i>Introdurre.</i> intro duzir.	<i>Inuescato.</i> preso con liga.
<i>Introque.</i> Mas adentro.	<i>Inuestigare.</i> buscar con diligen-
<i>Introduzione.</i> introducion:	cia.
<i>Introdutto.</i> introduzido.	<i>Inuestigatore.</i> el que busca assi.
<i>Introito.</i> entrada.	<i>Inuetriata.</i> Vedriera.
<i>Intronare.</i> atronar.	<i>Inuetina.</i> Oracion ò pratica con
<i>Intrappicamento.</i> Tompeçon.	tra alguno.
<i>Introsire.</i> ensoberuescer.	<i>Inuiare.</i> encaminar, entrar en ca-
<i>Intuars.</i> Hazerse tu.	mino.
<i>Intutto.</i> Del todo.	<i>Inuidia.</i> inuidia.
<i>Inuaghire.</i> Deseñar, estar desseño-	<i>Inuidiare.</i> inuidiar ò tener inui-
fo.	dia.
<i>Inuaghitto.</i> desseoso, enamorado	<i>Inuidioso.</i> Inuidioso.
<i>Inualersi.</i> Conualescer.	<i>Inuido.</i> inuidioso.
<i>Inuano.</i> enuano, por demas.	<i>Inuiluppate.</i> emboluer, reboluer.
<i>Inuasare.</i> enuasar.	<i>Inuiluppate.</i> enhetrar, marañar.
<i>Inuece.</i> en lugar, en uez.	<i>Inuiluppate.</i> enfracar.
<i>Inuecchiare.</i> enuegescer.	<i>Inuiluppato.</i> embuelto, rebuelto.
<i>Inuecchiato.</i> enuegefido.	<i>Inuiluppato.</i> enhetrado, maraña-
<i>Inueggia.</i> inuidia.	do.

<i>Inuisitato</i> , enfrascado,	IR.
<i>Inuisibile</i> , inuisible,	
<i>Inuisita</i> , ala uista,	<i>Ira</i> , ira,
<i>Inuisica</i> , embite,	<i>Iracundia</i> , ira durable,
<i>Inuitabile</i> , ineuitable,	<i>Iracondia</i> , lo mesmo,
<i>Inuitare</i> , Combidar,	<i>Iracondo</i> , ayrado,
<i>Inuitato</i> , Combidado,	<i>Ire</i> , Yi,
<i>Inuitatore</i> , Combite,	<i>Irringo</i> , Cardo corredor,
<i>Inuito</i> , no uencido,	<i>Irregularare</i> , irregular sin regla,
<i>In uno</i> , en uno,	<i>Irregularità</i> , irregularidad,
<i>Inuogliare</i> , poner ò mouer volun-	<i>Irremediabile</i> , Sin remedio,
tad,	<i>Irremunerabile</i> , Que no se puede
<i>Inuolare</i> , emboluer,	pagar,
<i>Inuolare</i> , Tomar à hurto,	<i>Irreparabile</i> , irreparable,
<i>Inuolare</i> , Robar, hurtar, arreba-	<i>Irretire</i> , enredar,
tar à escondidas,	<i>Irretito</i> , enredado,
<i>Inuolare</i> , esconder,	<i>Irreuerente</i> , Sin teuerencia,
<i>Inuolamento</i> , robo, arrebatamien-	<i>Irrigare</i> , Regar,
to,	<i>Irritare</i> , incitar, prouocar,
<i>Inuolta</i> , en huyda,	<i>Irritare</i> , i. irretire,
<i>Inuoluere</i> , emboluer, reboluer,	<i>Irritito</i> , i. irretito,
<i>Inuolutare</i> , lo mesmo,	<i>Irrogadare</i> , Rociar,
<i>Inuolto</i> , embuelto, rebelto,	<i>Irrogadato</i> , Rociado,
<i>Illuolto</i> , lo mesmo,	<i>Irrugiadare</i> , Rociar,
<i>Inurbare</i> , Hazerse ciudadano,	<i>Irrugiadato</i> , Rociado,
<i>Inuisitato</i> , Desusado, no usado,	<i>Irrugiadoso</i> , Rocioso,
<i>Inuocile</i> , inutil desaprouechado,	<i>Iryo</i> , crizado, aspero,
<i>Inutilmente</i> , desaprouechamen-	
te ò sin prouecho,	IS.
<i>Inzaccherare</i> , Salpicar, en suziar,	<i>Isamine</i> , examen,
<i>Inzafranare</i> , açafranar,	<i>Isbadagliare</i> , Bostezar,
<i>Inzafranato</i> , açafranado,	<i>Isbigottirsi</i> , espantarse,
<i>Inzessare</i> , Blanquear con yesso,	<i>Isbigottirsi</i> , Desmayarse,
	<i>Isbigottito</i> , espantado,
IO.	<i>Isbigottito</i> , Desmayado,
<i>Io</i> , Yo,	<i>Iscaoiare</i> , Defechar,
<i>Iota</i> , Letera griega .i. pequeña	<i>Iscede</i> , pullas,
nuestra, ponese por poca co-	<i>Iscede</i> , Donayres, burlas de pala-
sa.	<i>Iscede</i> , locuras, truhanerías
	<i>Isce</i> .

- Iscede*. bouerias.
Isherzo. burla, retoco.
Ishidacciare. Despedaçar.
Ishiacciare. Quebrantar, machucar.
Ishiacciata. Torta.
Ishifelta. Desdeu, aborrecimiento.
Isciede. i. iscede.
Iscuncio. Desconcertado, defaliñado, defataniado.
Iscuncio. Suzio.
Iscuncio. Ruin, malo.
Iscotera. Sacudir.
Iscreto. Enoioso, rompimiento alli.
Iscritio. Lo mesmo.
Iscriuere. Escruir.
Iscritto. escrito.
Iscroccare. Caer de golpe.
Iscollare. Sacudir.
Iscrollare. Derribar, sacudiendo.
Iscusa. excusa.
Iscusare. excusar.
Iscusabile. excusable.
Iscusatorio. Para excusar ò que excusa.
Iscuotere. Sacudir.
Iscruscire. Descofer.
Iscruscito. Descofido.
Iscruscire. i. iscruscire.
Iscruscito. i. iscruscito.
Iscfinimento. Desfazimiento.
Iscfinimento. Amortescimiento.
Iscnaire. amortescerse.
Isciorare. Desflorar.
Iscogare. Librar de fuego.
Iscogare. Descoconar ò deseno-iar.
Iscogmentare. desgomentare.
- Istitare*. Cantar el estornino.
Ismarrire. espantarse, uesmartire.
Ismatonato. Desladrillado.
Isnello. Ligerero, suelto.
I sola. Isla.
I solare, ayslar.
Isoletta. Isleta.
Isparmiare, guardar.
Isparmiare. Conferuar.
Isparmiare ahorrar.
Isparmiare. grangear.
Isparmiare. atesorar.
Ispaurire. amedrentar, espantar.
Ispedire. Soltar.
Ispedire. Despachar.
Ispedito. Suelto, libre.
Ispedito. Despachado.
Ispeditione. Despacho.
Ispexperimentare. experimentar.
Ispexperimentia. experientia
Ispessire. espessar.
Ispianare. Declarar.
Isplicare. Declarar.
Ispnere. Declarar.
Isporcare. ensoziar.
Ispositione. declaracion.
Ispositore. Declarador,
Ispprimere. Declarar, pronunciar.
Ispquartare. Desquartizar, quartear.
Ispquatro. esquadra instrumento.
Issa. aora.
Istatico. Rehen.
Istenuato. adelgazado.
Istesso. Mesmo.
Istimare. estimar.
Istimatione. estimacion.
Istinguere. apagar, amortiguar.
Istipare. Desarraygar.

Istrettezza. estrechezza.
Istretto. estrecho.
Isuegliare. Despertar.
Isuegliare. Desfuellar.
Isuegliatore. Despertador.
Isuenire. Desmayarse, corrarfe,
 debilitarse.

IT.

Ita. affi.
Iterare. Replicar, tornar otra
 ucz.

IV.

Iui. Ay, alli, en esse, en aquel lu-
 gar.

LA.

LA La, articulo femenino.
Là Allà.
Là onde. Por lo qual.
Là doue & là us. allà adonde,
Labbia. labios.
Labbia. Vista, aspecto.
Labbro. labio.
Labbruto. de grandes labios.
Labile. deleznable ò que se des-
 liza.
Labrusca. Vid siluestre.
Lacca. lama.
Lacca fossa; laguna.
Laccia. alofa pecc.
Laccio. lazo.
Lacerto, Braço.
Lacchia. alocha.
Lacimo. Bacin de barbero,
Laco. lago.
Lacrima. lagrima.
Ladino. facil.

Ladro. ladron.
Ladroncello. ladroncillo.
Ladronaccio. Ladronicio, hur-
 to.
Lagagnosia. Floxendad, haro-
 nia.
Lagna. asan.
Lagna. fastidio.
Lagnare. dolerse.
Lagnare. lamentar.
Lago. lago.
Lagrime. lagrima.
Lagrime. Resina de haya:
Lagrime. Vino que sale de la-
 uua sin esprimir.
Lagrimabile. Lloroso.
Lagrimuole. Lloroso.
Lagrimoso. Lloroso.
Lai. lamentos.
Lain. Oua de la mar.
Laico. lego.
Laido. Suzio.
Laido. feo, disforme.
Laidezza. Suziedad.
Laidezza. fealdad.
L'altr'heri. ante ayer.
Lama. lama.
Lama. launa ò lamina:
Lambicare. distillar.
Lambicco. alambique.
Lambrusca. i. *labrusca*.
Lamentabile. lamentable.
Lamentare. lamentar.
Lamentanza. lamentacion.
Lamento. lamentacion.
Lamentuole. lamentable.
Lamia. Boueda.
Lamparo. Mechero.
Lampada. lampara.
Lampana. lampara.

- Lampare.* relampaguear.
Lampaço. lampazo yerua.
Lampeggiare. relampaguear.
Lampero. lampara.
Lampo. resplandor.
Lampò. relampagado.
Lampreda. lamprea pece.
Lana. lana.
Lanaio. lanero perayle.
Lanaiuolo. i. lanaio.
Lance. balauça.
Lanceta. lancera.
Lancia. lança.
Lanciata. lançada.
Lanciaiuolo. lancero ò piquero.
Lanciare. lançar.
Landa. llanura.
Landrica. Tela de la uirginidad.
Lansa. Azahar.
Languido. triste doloroso.
Languido. debilitado.
Languido. enfermo assi.
Languire. lamentar, dolerse.
Languire. debilitar.
Languire. e star enfermo ò enfermar.
Lanoso. lanudo.
Lanterna. lanterna.
Lanternaio. El que haze lanternas.
Lanugine. Vello, boço.
Lanuto. lanudo.
Lança. lança.
Lançare. lançar.
Lapidare. apedrear.
Lapidario. lapidario.
Lappa. Amor de l'ortolano yerua.
Lappola. lo mesmo.
- Lardo.* lardo.
Larese. arze arbol.
Largare. largar, soltar.
Largamente. largamente.
Largato. Suelto.
Largato. abierto.
Larghezça. largueza.
Largire. dar.
Largitate. liberalidad.
Largo. franco, dadiuoso.
Largo. ancho.
Larice. arze arbol.
Larua. m aschara.
Lasagna. Empanadilla ò hojuela hecha con queso y especias.
Lasca. lacha pescado. X
Lasciare. dezar.
Lasciare. afloxar.
Lasciuia. luxuria.
Lasciuo. luxurioso.
Lasco. floxo.
Laseno. sobacos.
Lassare. cançar.
Lassare. fatigar.
Lasso. cançado.
Lasso. fatigado.
La su & lasso, & la suso. alla arriba.
Lasra. lamina.
Lasfricare. Solado, allanar.
Lasfricato. folado, allanado.
Latebra. escondrijo.
Latina. Vela latina.
Latino. latino.
Latino. ladino.
Latino. facil.
Latinità. latinidad.
Lato. lado.
Lato. ancho.

<i>Latrare.</i> ladrar.	<i>Lauorio.</i> trabajo.
<i>Latria.</i> Reuerencia que se deue a Dios.	<i>Lauorio.</i> labor.
<i>Latrone.</i> ladrón.	<i>Lauoro.</i> i. lauorio.
<i>Lattare.</i> Dar leche, amamantar.	<i>Laurea.</i> corona de laurel.
<i>Lattaruolo.</i> Piedra de leche.	<i>Laureola.</i> laureola jerua.
<i>Latte forte.</i> Leche azeda.	<i>Lauretto.</i> lugar de laureles.
<i>Latte premulo.</i> Quajada.	<i>Lauro.</i> laurel.
<i>Latticinio.</i> cosa de leche.	<i>Lazarito.</i> gaso.
<i>Lattime.</i> tiña, arestin.	<i>Lazzo.</i> azedo.
<i>Lattone.</i> latón.	
<i>Lattouario.</i> Letuario.	
<i>Lattuca.</i> lechuga.	<i>Le.</i> las.
<i>Lattucella.</i> Cerrayas yerua.	<i>Leale.</i> leal.
<i>Laua ceci,</i> hombre uil ybaxo.	<i>Lealtà.</i> lealtad.
<i>Laua cenci,</i> e <i>laua stracci.</i> lo mesmo.	<i>Leanza.</i> lealtad.
<i>Lauacro.</i> batifmo,	<i>Lealmente.</i> lealmente.
<i>Lauanda,</i> alhuzema.	<i>Leardo.</i> rucio color.
<i>Lauandaia,</i> lauandera.	<i>Lebbra.</i> lebra.
<i>Lauare.</i> lauar.	<i>Lebbroso.</i> leproso.
<i>Lauato.</i> lauado.	<i>Leccagine.</i> lamedura.
<i>Lauatorio.</i> lauadero.	<i>Eccardo.</i> goloso.
<i>Lauatura.</i> lauada.	<i>Leccardone.</i> goloso.
<i>Lauatare.</i> lauazas.	<i>Leccare.</i> lamer.
<i>Laudano.</i> laudano sudor de laxa- ra.	<i>Leccatore.</i> lamedor.
<i>Laudare.</i> loar, alabar.	<i>Lece.</i> conuicene.
<i>Laudato.</i> loado, alabado.	<i>Lecito.</i> licito.
<i>Laudatore.</i> alabador.	<i>Legá.</i> legua.
<i>Laude,</i> loor, alabança.	<i>Legá.</i> liga confederacion.
<i>Lauello.</i> tumba de difunto.	<i>Legá.</i> liga de metal.
<i>Laueggio.</i> calderon.	<i>Legaggio.</i> legajo.
<i>Laueggio.</i> olla de cobra.	<i>Legame.</i> atadura, lazo.
<i>Lauorare.</i> labrar.	<i>Legamento.</i> lo mesmo.
<i>Lauorare.</i> trabajar.	<i>Legare.</i> ligar, atar.
<i>Lauoratore.</i> trabajador.	<i>Legare.</i> dexar algo per donacion ò testamento.
<i>Lauoratore.</i> labrador.	<i>Legatario.</i> a quien se dexa algo assi.
<i>Lauoratrice.</i> trabajadora.	<i>Legato.</i> ligado, atado.
<i>Lauoratrice.</i> labradora.	<i>Legato.</i> manda ò donacion.
	<i>Legato.</i> legado, embaxador.

LE.

- Legazza*. cenogil.
Lege. ley.
Leggere. leer.
Leggiadria. gentilezza.
Leggiadria. gracia.
Leggiadria. loçania.
Leggiadria. lindeza.
Leggiadria. gala.
Leggiadramente. gentilmente.
Leggiadramente. graciosamente.
Leggiadramente. loçanamente.
Leggiadramente. lindamente.
Leggiadramente. galanamente.
Leggiadro. gentil.
Leggiadro. gracioso.
Leggiadro. loçano.
Leggiadro. lindo.
Leggiadro. galan.
Leggero. ligero.
Leggiero. liuiano de poco sefo.
Leggiero. facil.
Leggierezza. ligerezza.
Leggierezza. liuiandad.
Leggista. legista.
Leghe. ligas, conjuraciones.
Leghe. leguas.
Legione. legion, esquadra.
Legitimo. legitimo.
Legitimo. Conueniente, justo.
Legnaggio. linage.
Legnaio. hacina de leña.
Legnaro. lo mesmo.
Legnainolo. leñador.
Legnainolo. carpintero.
Legnetto. nauichuelo.
Legno. nauio.
Legnoso. duro como leño.
Legramento. tinta de çapatero.
Legume. legumbre.
Lei. ella.
- Lella*. Ala yerua.
Lembo. canto, orilla de la ropa.
Lembo. Guarnition de la ropa.
Lemone. limon.
Lena. Vigor, fuerza.
Lena. Aliento, huelgo.
Lendene. liendre.
Lendinoso. lendroso.
Lentare. Afloxar.
Lentare. tardar.
Lentare. Faltar ò dexar de hazer.
Lente. lenteja legumbre.
Lentechia, y *lentichia*. i. lente.
Lentigine. pecca.
Lentiginoso. pefoso.
Lentisco. lantisco.
Lento. perczoso.
Lento. tardo ò tardio.
Lento. liento.
Lenzolo. Sauana.
Leofante. Elefante.
Leon. leon.
Leona. leona.
Leonaro. leonado.
Leopardo. leonpardo.
Lepporina. lebrafilla.
Leppo. Cegajoso, pitañoso.
Lepra. lepra.
Lepre. liebre.
Leprettino. Conejuelo gaçapo.
Leproso. leproso.
Lerco. Goloso.
Lerçe. Gardenales de açoreo.
Lesegno. Copo ò certo parra hilar.
Lesina. Alefna.
Lessare. Cozer.

<i>Lesso</i> . cozido.	<i>Li</i> . los.
<i>Letame</i> . estiercol,	<i>Li</i> . alli, en aquel lugar.
<i>Letamandro</i> . muladar.	<i>Li</i> . le. <i>Li fu</i> honore, le fue hon- ra.
<i>Letamario</i> . estercolero.	<i>Libello</i> . librete.
<i>Letamare</i> . estercolar.	<i>Libello</i> . libelo infamatorio.
<i>Letamato</i> . estercolado.	<i>Liberal</i> . liberal.
<i>Lethargo</i> . modorra.	<i>Liberalis</i> . liberalidad.
<i>Letitia</i> . alegría.	<i>Liberalmente</i> . liberalmente.
<i>Letitiare</i> . alegrar.	<i>Liberare</i> . librar.
<i>Lettera</i> . letra.	<i>Liberatore</i> . librador.
<i>Lettera</i> . carta.	<i>Libero</i> . libre.
<i>Letterato</i> . letrado.	<i>Libertà</i> . libertad.
<i>Letterina</i> . cartilla.	<i>Liberto</i> . horro.
<i>Lettica</i> . litera.	<i>Libidine</i> . luxuria.
<i>Letticinolo</i> . camilla.	<i>Libidinoso</i> . luxurioso.
<i>Letzione</i> . lecion.	<i>Libito</i> . uoluntad, plazer.
<i>Letto</i> . leydo.	<i>Libra</i> . libra.
<i>Letto</i> . cama, lecho.	<i>Librare</i> . librar.
<i>Letto del fiume</i> . madre del rio.	<i>Libraia</i> . libreria.
<i>Lettove</i> . letor.	<i>Libraio</i> . librero.
<i>Letouario</i> . letuario.	<i>Libreccioletto</i> . librete.
<i>Leuado</i> . leuadura.	<i>Libro</i> . libro.
<i>Leuare</i> . alçar leuantar.	<i>Lico</i> . conuiene.
<i>Leuare</i> . quitar.	<i>Licentiar</i> . dar licentia.
<i>Leuare</i> . remouer.	<i>Licentiar</i> . despedir.
<i>Leuare</i> . librar.	<i>Licentiosamente</i> . sueltamente.
<i>Leuar uia</i> . deshazer.	<i>Licentioso</i> . suelto, libertado.
<i>Leuatico</i> . leuadura.	<i>Licentiat</i> . licentiado.
<i>Leuato</i> . lenadura.	<i>Licenza</i> . licencia.
<i>Leuatura</i> . hinchazon.	<i>Lici</i> . lizos de la tela.
<i>Leuatoio</i> . leuadizo.	<i>Licito</i> . licito.
<i>Leuatrice</i> . partera.	<i>Licore</i> . licor.
<i>Leue</i> . liuiauo.	<i>Licorno</i> . unicornio.
<i>Leuemente</i> . liuiamente.	<i>Lido</i> . ribera.
<i>Leuifico</i> . alheña.	<i>Lieto</i> . alegre.
<i>Leuitar</i> se leudarse.	<i>Lieu</i> . gafas de ballesta.
<i>Leuero</i> . galgo.	<i>Liene</i> . liuiano.
<i>Lezo</i> . hedor.	

- Liensito.* leuadura.
Liga. liga, confederacion.
Ligare. Hazer dentera.
Ligare. Atar ligar.
Ligio. Vafallo, fugetto.
Ligname. madera.
Ligname. enmaderamiento.
Lignola. Hilo da almagre.
Liguro. lagarto.
Ligustro. Flor de alheña.
Lima. lima.
Limaca. Caracol.
Limaca. Bauofa.
Limare. limar.
Limatura. limadura.
Liminale. Vmbral.
Limitare. limitar.
Limite. limite.
Limo. limo, cieno.
Limoso. limoso, cenagoso.
Limoncello. limon.
Limosna. limosna.
Limosnare. limosnear.
Limpido. Claro transparente.
Limpidezza. Claridad transparenciaza.
Linaloe. linaloe arbol.
Lince. lince animal.
Linea. linea raya.
Lineamenti. Faciones.
Lingua. lingua.
Lingua di cerno. lengua di cieruo yerua.
Lingua di cane. lengua de perro yerua.
Linguaggio. language.
Linguella. Galillo ò campanilla.
Linguetta. L o mesino.
Linimento. Vncion.
Lino. lino.
- Linterna.* lanterna.
Liocorno. Vnicornio.
Lionza. Hiena animal.
Lippare. Gritar el milano.
Lippo. Cegajoso, pitañoso.
Liquesato. liquefcido ò liquido.
Liqueritia. Orosuz ò regaliza.
Liquidare. liquefcer, darretir.
Liquido. liquido.
Liquore. licor.
Lira. lira instrumento musical.
Lira. ro.
Lire. Genero de monedas.
Lisca. espina.
Lisca. Arista.
Liscezza. lifura.
Liscia. lexia.
Lisciare. Alisar.
Lisciare. Bruñir.
Lisciare. Adornar.
Lisciare. Afeytar.
Liscio. liso.
Liscio. Afeytar.
Lisina. Alefna.
Lisua. lexia.
Lista. lista.
Lista. Hilera de gente.
Litergirio. Almartaga.
Lite. lid.
Lite. pleyto, contienda.
Litigare. litigar, pleytear.
Litigare. lidiar.
Litigatore. litigador, pleytista, contendedor, pleyteante.
Litigio. i. lire.
Litigioso. litigioso, pleytista, contencioso.
Liro. Ribera.
Liuello. Niuel.

Liuido. Cardeno.
Liuidore. Cardenal de golpe.
Liurea. librea.
Lizca. Estacado ò palenque.

LO.

Lo. Lo.
Locare. Poner.
Locare. Alquilar.
Lochetto. Candado.
Loco. lugar.
Loco tenente. lugar tenient.
Locusta. lagosta.
Lodare. loar.
Lode. loor.
Lodola. Cogujada aue.
Logaro. Ceuo, ceñuolo.
Loggia. lonja.
Loggia. portal, corredor.
Loglio. loyo, cizaña, uallico.
Logorare. Consumir, gastar.
Logoro. i. logaro.
Logoro. Consumido, gozado.
Logruto & loro. Lo mesmo.
Logoritia. Orofuz regaliz.
Logica. logica.
Loico. logico.
Lombi. lomos.
Lontananza. lexura, distancia.
Lontanare. Alexar.
Lontano. Lexano, apartado, distante.
Lontra. Nutria animal.
Lontro. Canoa.
Lonza. Onça animal.
Loppa. escoria.
Loquace. Hablador.
Loquacia. parleria.
Loquela. Habla.
Lor & loro. De ellos, a ellos.

Lora. embudo.
Lorditia. suziedad.
Lordura. suziedad.
Lordo. suzio.
Lorica. loriga.
Losa. losa pece.
Loscare. entortar ò hazer tuerto.
Losco. Tuerto ò uisco.
Losena. Relampago.
Loto. lodo.
Lotta. lucha.
Lottare. luchar.
Lottatore. luchador.

LV.

Lubrico. Deleznable.
Lucanica. longaniza.
Lucaniero. longanizero.
Lucaro. Buho aue.
Luccio. sollo pescado.
Lucciola. luciernaga gusano.
Luce. luz.
Lucengola. Culebrilla ciega.
Lucente. luziente.
Lucere. luzir.
Lucerna. Candil.
Lucernetta. Candilejo.
Lucernario. Velador, candilero.
Lucerna. lagarto.
Lucercola. lagartija.
Lucertone. lagartija.
Lucido. Resplandesciente.
Lucifero. luzero.
Lucigno. Torcida, mecha.
Lucignuolo. Lo mesmo.
Lucignuolo. Candil.
Lucignuolo. Copo de lana carne nada.

Lucore. luz grandè.
Lucro. Ganancia, logro.
Ludro. Ceuo, feñuelo.
Lue. Pestilencia.
Luganica. longaniza.
Luglio. Iulio.
Lugubre. Lloroso.
Lui. El.
Lulla. Duela del fondo de la pi-
 pa.
Lumaca. Caracol.
Lumaca. Bauofa.
Lumbi. lomos.
Lumbrici. lombrizes.
Lume. lumbre.
Lumia. liquor de pece.
Lumicina. Torcida.
Lumicino. lumbrezilla.
Lumiera. lumbrera.
Luminare. Alumbrar.
Luminare. luminaria.
Luminoso. lumbroso.
Luna. luna.
Lunatico. lunatico.
Lunedi. lunes.
Lungamente. larga ò lungamen-
 te.
Lunge. lexos.
Lungi. lexos.
Lunghetto. larguillo, lonquezue-
 lo.
Lunghezza. longura, largura.
Lungo. luengo, largo.
Lungo. Arrayz.
Luogo. lugar.
Lupertica. Torondon.
Lupa. loba.
Lupo. lobo.
Lupo ceruiero. lobo cerual.
Lupulo. lupulo yerua.

Lurco. Goloso.
Luscignolo. Ruyfeñor.
Lustrare. lifongear.
Lusingare. acariciar.
Lusingatore. Lifongero.
Lusinghe. lifonjas.
Lusinghe. Caricias.
Lusingheuale. lifongero.
Lussuria. luxuria.
Lussurioso. luxurioso.
Lustra. Cubil ò cueua de fieras.
Lusingare. Alumbrar.
Lustro. lustre.
Lustro. Espacio de cinco años.
Lutello. Alcuza.
Lutta. lucha.
Lutto. lodo.
Luzziola. Niña del ojo.
Luzzo. Sol lo pescado.

MA.

M *A* Mas empero.
Ma. Sino que.
Macarco. Tinaja.
Maccherone. Grossero.
Maccheroni. Fruta de massa co-
 mo fideos.
Macchia. Mata, espinal.
Macchia. Breña, Maleça.
Macchia. Mancha.
Macchiare. Manchar.
Macchiato. Manchado.
Macchiotta. Manchuela.
Macchione. çaral.
Macellaio. Carnicero.
Macello. Carniceria.
Macerare. Domar ò enflaque-
 cer la carne.

<i>Macero</i> . Quebrantado ò hecho pedaços.	<i>Maestria</i> . maestria.
<i>Macero</i> . Flaco.	<i>Mafaro</i> . Trapador.
<i>Machina</i> . Maquina ò ingenio.	<i>Mafaro</i> . papahigo.
<i>Machina</i> . Edificio grande y alto.	<i>Maga</i> . Encantadora, hechizera.
<i>Machinare</i> . Tramar ò inuetar con engaño.	<i>Maga</i> . Cosa de encantamento.
<i>Macigno</i> . piedra para edificar.	<i>Magaria</i> . Hechizeria.
<i>Macigno</i> . piedra de moler.	<i>Magagna</i> . mancha.
<i>Macilente</i> . Flaco.	<i>Magagna</i> . Daño, defecto.
<i>Macina</i> . piedra de moler.	<i>Magagnare</i> . manchar.
<i>Macina</i> . alfarge de molino.	<i>Magagnare</i> . Dañar.
<i>Macina</i> . Molienda.	<i>Magazino</i> . almalzen.
<i>Macina</i> . moler.	<i>Magazaniero</i> . Tendero.
<i>Macinare</i> . majar.	<i>Maggio</i> . mayo.
<i>Macinare</i> . Hazerlo a la muger.	<i>Maggio</i> . mayor.
<i>Macinatore</i> . moledor, molinero	<i>Maggiore</i> . mayor.
<i>Macino</i> . Coyto.	<i>Maggiorale</i> . mayoral.
<i>Macolare</i> . mauchar.	<i>Maggioranza</i> . mayoria.
<i>Macrezza</i> . Flaqueza.	<i>Maggiorana</i> . mejorana y crua.
<i>Macro</i> . magro, flaco.	<i>Magica</i> . Encantamento.
<i>Macula</i> . mancha.	<i>Magione</i> . posada, estancia.
<i>Maculare</i> . manchar.	<i>Magisterio</i> . maestria.
<i>Madie</i> . artesa.	<i>Magistero</i> . maestria.
<i>Madama</i> . Señora.	<i>Maglia</i> . malla.
<i>Madona</i> . Señora.	<i>Maglia</i> . Cosa trauada.
<i>Madre</i> . madre.	<i>Magliare</i> . Trauar, enredar.
<i>Madrezuola</i> . madrezilla.	<i>Maglio</i> . manojo.
<i>Maduno</i> . ladrillo.	<i>Magnanimità</i> . maguanimidad.
<i>Madunello</i> . ladrillejo.	<i>Magnanimo</i> . magnanimo.
<i>Maesa</i> . Barbecha.	<i>Magnano</i> . Cetrajero.
<i>Maesare</i> . Barbechar.	<i>Magnare</i> . Comer.
<i>Maestà</i> . magestad.	<i>Magnato</i> . Comido.
<i>Maestra</i> . maestra.	<i>Magnatore</i> . comedor.
<i>Maestro</i> . maestro.	<i>Magnato</i> . Gran señor.
<i>Maestro di scuola</i> . Mestre escuela.	<i>Magnifico</i> . magnifico.
<i>Maestreuole</i> . Amaestrado, artificiofo.	<i>Magnificamente</i> . Magnificamente.
<i>Maestreuolmente</i> . Cõ arte ò maestria,	<i>Magnificenza</i> . Magnificencia.
	<i>Magnó</i> . Grande.

- Magnosa.* Escofia. *Malfatto.* Disforme.
Magnosetta. Escofieta, capil- *Mal foro.* El miembro de muger
 lejo. *Mal franceſe.* mal francez.
Migo. Encantador. *Malgrado.* Apazar ò con despe-
Migrezza. Flaqueza. cho.
Migro. magro, flaco. *Malia.* Hechizeria, encanta-
Mi. Iamas, en algun tiempo. mento.
Mieſtà Mageſtad. *Maliglia.* Cebolla temprana.
Mão. Ramo que ſe corra el *Malignità.* Malignidad.
 primer dia de mayo para po- *Maligno.* maligno.
 nrr à la puerta de la enamo- *Malinconia.* melancolia.
 rida. *Malinconico.* melanconico.
Mairana. Majorana yerua. *Malinconioſo.* Lo meſmo.
Malmal. *Malifcalco* marifcal.
Maldetto. maldito. *Malifcalco* Herrador.
Maldicere. maldezir. *Mallcuadore.* fiador.
Maldire. Lo meſmo. *Malitia.* malicia
Malayuale. Dificuloſo. *Malitioſo.* malicioſo.
Malaguolezza. Dificultad. *Malitioſamente.* malicioſamēte.
Malaguolmente. difficultoſa- *Maluoglenza.* mal querencia.
 mente. *Malinolo.* mal queriente.
Malabetta. Flor de parayſo. *Malpica.* maſtruerço yerua.
Malmente. malamente. *Malſeno.* enfermo.
Maladrino. ſalteador. *Malta.* mezcla de cal y arena.
Malanne. Trompa de paris. *Maltire.* Digerir.
Malaa. Enfermedad. *Malua.* malua yerua.
Malai. enfermo. *Maluaſia.* maluaſia uino.
Malanguienza. mal querencia. *Maluagio.* maluado.
Mal canco. Gota cotal. *Maluagiamente.* maluadamente
Mal cocio. mal adereçado. *Maluagità.* maldad.
Maldicizza. Denuſio ò injuria *Maluauifco.* maluauifco yerua.
 de pabra. *Mamma.* madre.
Maledicente. maldiziente. *Mamma.* Teta.
Male. m. *Mammella.* Terilla.
Maledirumaldezir. *Manachia.* Graja.
Maleſcionaleſcicio. *Manaa.* Cuchillo de degollar.
Maleuole. mal querer. *Manara.* Hacha de hierro. X
Maleuolu. mal quiſo. *Manaretta.* Hachucla.
Malfatto mal hechor. * *Manarino.* Ceuon.
Malfatto mal hecho. *Manantiale.* manantial.

<i>Manca</i> . Yzquierda.	<i>Manera</i> . Hacha de hierro.
<i>Mancare</i> . Faltar, uenir à menos.	<i>Manescalco</i> . Albeytar.
<i>Mancare</i> . Cessar de hazer algo.	<i>Manexxa</i> . Regalillo ò guanted muger.
<i>Mancare</i> . A cabar.	<i>Manexxa di ferro</i> . Esposas.
<i>Mancamento</i> . falta, defecto.	<i>Manghatta</i> . Vaquilla.
<i>Mancatore</i> . Falto ò que falta ò acaba.	<i>Manghetto</i> . Boyezuelo.
<i>Mancino</i> . Yzquierdo, çurdo.	<i>Mangiare</i> . Comer.
<i>Mancipio</i> . Esclauo.	<i>Mangiatore</i> . Comedor.
<i>Manco</i> . Yzquierdo.	<i>Mangiatiuo</i> . Comedero.
<i>Manchuso</i> . Yzquierdo.	<i>Mangiatroia</i> . Pescibre.
<i>Mandare</i> . embiar.	<i>Mangione</i> . posada.
<i>Mandare al Badalone</i> . Embiar à mal.	<i>Mangio</i> . Bucy.
<i>Mandatuccio</i> . Aquien se confia mandado.	<i>Manguicone</i> . Tragon.
<i>Mandato</i> . Mandado, comission.	<i>Mani</i> . Manos.
<i>Man destra</i> . Mano derecha.	<i>Manica</i> . Manga.
<i>Mandola</i> . Almendra.	<i>Manicare</i> . Comer.
<i>Mandorla</i> . Almendra.	<i>Manicaretto</i> . Manjar, guàdo.
<i>Mandolo</i> . Almendro.	<i>Manicatore</i> . Comedor.
<i>Mandorlo</i> . Almendro.	<i>Manicella</i> . Manezilta.
<i>Mandra</i> . Aprisco.	<i>Maniche di ferro</i> . Esposas.
<i>Mandragora</i> . Mādragora yerua.	<i>Manico</i> . Manija, cabo, può.
<i>Mandria</i> . Aprisco.	<i>Manico</i> . Manzera.
<i>Mandria</i> . Pastor.	<i>Manico</i> . Asa.
<i>Mandriane</i> . Pastor.	<i>Manichetta</i> . Puño ò cabçoquño.
<i>Mane</i> . Mañana.	<i>Manichetta</i> . Afilla.
<i>Maneggiare</i> . Manosear, souar.	<i>Maniera</i> . Manera.
<i>Maneggiare</i> . Tratar, negociar.	<i>Manifestare</i> . Manifesta
<i>Maneggiare</i> . Feriar.	<i>Manifestamente</i> . Manifestame
<i>Maneggiare</i> . Exercitar.	te.
<i>Maneggiare</i> . Solicitar.	<i>Manifesto</i> . Manifesto.
<i>Maneggiare</i> . Gouernar, regir.	<i>Maniglie</i> . Manillas.
<i>Maneggio</i> . Triato, negocio.	<i>Manigoldo</i> . Verdugo.
<i>Maneggio</i> . Feria ò compra.	<i>Manipolo</i> . Manajo.
<i>Maneggio</i> . Exercitio.	<i>Maniscintola</i> . Hargata.
<i>Maneggio</i> . Gouierno, regimien	<i>Manna</i> . Mana rociodel cielo.
to.	<i>Mano</i> . Mano.
<i>Manegoldo</i> . Verdugo.	<i>Man destra</i> . Mano derecha.
	<i>Man manca</i> . Mano izquierda.

- Manopola.* Manopola.
Manſuefare. Amanſar.
Manſuefatto. Amanſado.
Manſueto. Manſo.
Manſuetudine. Manſumbre.
Manſuetamente. manſamente.
Manta. manta.
Mantellaccio. Manto groſſero y uil.
Mantellaro. El que haze mantos.
Mantenere. Mantener ò ſuſtentar.
Mantenere. Mantener ò defender.
Manrici. fuelles.
Manſile. Mantel.
Manto. Manto.
Manuale. Manual.
Manucare. Comer.
Manucatore. Comedor.
Manuſza. Manija.
Manſe. Carpintero.
Manſa. Vaca.
Manza. Enamorada.
Manſa. Aguinaldo, eſtreñas.
Manza. Albricias.
Manſanca. Mano yzquierda.
Marangone. Carpintero.
Marasche. Guindas.
Marasfo. Gu.ndo.
Marasfo. Biuora.
Marauiglia. Marauilla.
Marauigliarſi. Marauillarse,
Marauigliosamente. Marauilloſamente.
Marauiglioso. Marauilloſo.
Marca. Marca ſeñal.
Marcare. Marcar.
Marcheſe. Marques.
- Marcheſarſe.* el menſtruo.
Marcheſarſi. Mancharſe ò eſtar con el menſtruo.
Marcheſana. Marqueſa,
Marchia. Marcha ò ſeñal.
Marchiare. Marchar, caminar.
Marchio. Marco.
Marcia. prodridion, corrupcion
Marcia. materia, podre.
Marciapane. Maçapan.
Marcio. podrido, dañado.
Marcire. Dañarſe, podrirſe.
Marcire. marchitarſe.
Marcito. podrido, dañado.
Marcito. marchito.
Mare. mar.
Mareggiare. andar por lo mar.
Maremma. marifma, baya,
Maremma. Coſa maritima.
Margarita. piedra precioſa.
Margine. Orilla.
Margine. margen.
Marina. marina riberadela mar
Marinaio. marinero.
Marine. Cetezas agras.
Marinelle. Lo meſmo.
Marineſco. De marinero.
Mariolo. fullero.
Mariolare. Hurtar.
Mariolaria. el hurtar.
Maritare. Caſar.
Maritaggio. Caſamiento, deſponſorio.
Mariterole. mirable.
Maritimo. maritimo.
Marito. marido.
Marinolare. Deſalforjar.
Marmo. matmol.
Marmocchio. Neſcio, bouo.
Marmoreo. De marmol.

- Marra*. Açada.
Marra. Rastillo de labrador.
Marra. Almadana instrumento de cantero.
Marrobio. marruuiu.
Marrone. Aç don.
Marrone. Castaña.
Martedi. martes.
Martellare. martillar.
Martellato. martilado.
Martello. martillo.
Martelletto. martillejo.
Martellino. martillejo.
Martire. martir.
Martirio. martirio.
Martiro. martirio.
Martinello. Gafas.
Martinetto. Gafas.
Martorello. marta.
Martora. marta.
Marturina. marta.
Martoriare. Atormentar.
Martorio. tormento.
Martoriato. Atormentado.
Maruca. cambron mata.
Marza. i. *marzia*.
Marzapane. macapan.
Marzone. Gabio, pece.
Marzo. março.
Mascalzone. Vergante, picaro.
Mascelle. mexillas.
Mascelloni mexillas grandes.
Maschera. mascara, caratula.
Mascherato. camascarado.
Maschio macho, uaron.
Maschile. Varonil.
Mase. mas si.
Masnada. manada ò quadrilla de saltadores.
Masnadiere. saltador.
Massa. monton.
Massaro. Casero, capataz.
Massera. Criada, ama.
Masseritie. Muebles, adereços, alhajas.
Massiccio. maaiço.
Massimamente. mayormente.
Masso. peñasco.
Mastella. Bacinilla, orinal.
Mastelletta. i. *mastella*.
Mastello. lebrillo.
Mastello. pilon.
Mastello. candiota.
Masticare. mascar.
Masticare. Tascar.
Masticato. mascado.
Mastice. Almaciga.
Mastino. mastin.
Mastrare. Remojar.
Mastro. maestro.
Mastro dascia. Carpintero de barcha.
Masturço. mastuerço.
Matapane. moneda baxa.
Matara. artefa.
Matassa. madexa.
Matassaro. aspo.
Materasso. colchon.
Materia. materia.
Materno. De madre.
Matre perla. madre perla.
Matrigna. madrina.
Matricula. matricula.
Matriculare. matricular.
Matrice. madre ò matriz.
Matrimonio. matrimonio.
Matrimoniale. matrimonial.
Matrona. matrona.
Matamente. locamente.
Mattezza. locura.

<i>Mattina</i> . mañana.	<i>Meare</i> . passar adelante.
<i>Mattinata</i> . madrugada.	<i>Mecanico</i> . mecanico.
<i>Mattinare</i> . leuantarse a maytines.	<i>Medicale</i> . matador.
<i>Mattino</i> . mañana.	<i>Meco</i> . comigo.
<i>Matto</i> . loco.	<i>Medaglia</i> . medalla.
<i>Mattono</i> . ladrillo.	<i>Medesimo</i> . mesmo.
<i>Mattoni crudi</i> . adobes.	<i>Medesimo</i> . mesmo.
<i>Mattonato</i> . ladrillado.	<i>Medesimamente</i> . assi mesmo.
<i>Mattoncello</i> . ladrillejo.	<i>Medicare</i> . medicinar, curar.
<i>Mattutini</i> . maytines.	<i>Medicabile</i> . medicinable.
<i>Maturare</i> . madurar	<i>Medicamento</i> . medicamento.
<i>Maturamente</i> . maduramente.	<i>Medicato</i> . curado
<i>Maturezza</i> . madurez.	<i>Medicina</i> . medicina.
<i>Maturità</i> . madurez.	<i>Medicinale</i> . medicinal.
<i>Maturo</i> . maduro.	<i>Medico</i> . medico.
<i>Mazza</i> . maça ò porra.	<i>Mediocre</i> . mediano.
<i>Mazzacava</i> . molleja.	<i>Mediocrità</i> . mediania.
<i>Mazzaro</i> . gifero, matador de uacas.	<i>Mediocremente</i> . medianamente.
<i>Mazzacare</i> . magullar.	<i>Medolla</i> . tuetano.
<i>Mazzacaballo</i> . garrote.	<i>Medolla</i> . meolo.
<i>Mazzacotto</i> . maçacote.	<i>Meglio</i> . mejor.
<i>Mazzafusto</i> . honda.	<i>Megliore</i> . mejor.
<i>Mazzasorda</i> . bohorro, espadaña.	<i>Mela</i> . mançana.
<i>Mazzata</i> . porrada.	<i>Melacotogno</i> . membrillo.
<i>Mazzerare</i> . anegar, ahogar.	<i>Melagrano</i> . granada.
<i>Mazzerare</i> . remojar.	<i>Melagranato</i> . granada.
<i>Mazzetto</i> . manajo.	<i>Melainsana</i> . berengena.
<i>Mazziero</i> . macero.	<i>Melangola</i> . naranja.
<i>Mazzo</i> . maço, manajolo.	<i>Melangolo</i> . naranjo.
<i>Mazzochio</i> . rollete de muger.	<i>Melarancia</i> . naranja.
<i>Mazzuola</i> . porrilla.	<i>Melarancio</i> . naranjo.
	<i>Molardo</i> . pato.
	<i>Melato</i> . emmelado.
	<i>Mele</i> . miel.
	<i>Melensagine</i> . grosseria, necedad.
	<i>Melensagine</i> . Floxedad.
	<i>Melensò</i> . grossero, necio.
	<i>Melensò</i> . Flexo para poco.
	<i>Melifluo</i> . meloso.
	<i>Meliloto</i> . meliloto emplasto.

M E.

Me. puesto con, *Per*, cerca frontero, en medio. *Per me*. cerca de mi, frontero de mi.
Me. mejor.

- Mellone.* gressero, tonto, bouo. *Mensola.* el can que sustenta las
Mellonaggine. Gresseria de enten uigas;
 dimiento, tontedad, *Menta.* Yeruabuçia.
Melone. melon, *Mente.* el entendimiento y me-
Melonare. melonar, moria.
Melo. mançano, *Mentecatagine.* priuacion de en-
Melode. melodia, tendimiento y memoria.
Melodia. melodia, *Mentecato.* Mentecapto, sin seso.
Membrare. acordarse, *Mentione.* mencion.
Membro. miembro, *Mentire.* mentir.
Membruto. membrudo, *Mentira.* mentita.
Memorable. memorable, *Mentiroe.* mentiroso.
Memorabilmente. memorablemẽ *Mentitrice.* mentirosa.
 te. *Mento.* barba.
Memoranza. memoria. *Mentoare.* mentar, acordar, nom-
Memoria. memoria, brar.
Memoroso. De gran memoria, *Mentouare.* lo mesmo.
Men. menos, *Mentre.* micntras.
Menare. Lleuar, *Mentre che.* mientras.
Menare. Traer, *Menzogna.* mentira.
Menare. Guiar, *Mco.* pinillo oloroso.
Menare. Gouernar, *Merauiglia.* marauilla.
Menare. Vrdir, *Merauigliarsi.* marauillarse.
Menare. Tirar, arrojar, *Merauiglioso.* marauilloso.
Mençione. necio, *Mercadante.* mercader.
Mendicare. mendigar, *Mercare.* mercar ò comprar.
Mendicante. mendigante, *Mercatantare.* mercadear.
Mendico. mendigo, *Mercatante.* mercader.
Mendoso. mentiroso, *Mercantile.* uendible.
Menescalco. albeytar, *Mercatancia.* mercaderia.
Menestra. Guisado, *Mercatantuzo.* mercadercillo.
Menna. Teta, *Mercantatuzuolo.* lo mesmo.
Meno. menos, *Mercatantesco.* de merceria ò mer-
Meno. menor, caderia.
Menomare. menguare, disminuir, *Mercato.* mercado.
Menomato. menguado disminuy- *Mercato.* cauterizado, señalado
 do, con fuego.
Menomo. Pequeño, *Merçe.* merceria, mercaderia.
Menospregiare. Menospreciare, *Merçe & mercede.* merced, pie-
Mensa. mesa, dad, misericordia.

<i>Mercè, & mercede.</i> gracia, galar don, premio, jornal.	<i>Mescola.</i> mecedor, hataca aguge reada.
<i>Mercenario.</i> iornalero ò el que tra baja por premio.	<i>Mescola.</i> mezcla.
<i>Merco.</i> cauterio, señal.	<i>Mescola.</i> mugercilla.
<i>Merco hito.</i>	<i>Mescolare.</i> mezclar.
<i>Mercoldi.</i> miercoles.	<i>Mescolamento.</i> mezcla de cosas.
<i>Mercorella.</i> hortiguilla muerta.	<i>Mescolato.</i> mezclado.
<i>Merda.</i> mierda.	<i>Mescolato.</i> mescido.
<i>Merenda.</i> merienda.	<i>Mescolatore.</i> el que mezcla.
<i>Merendare.</i> merendar.	<i>Mescolino.</i> mescedor.
<i>Meretrice.</i> ramera.	<i>Mescuglio.</i> mezcla.
<i>Mergere.</i> çabullir.	<i>Mese.</i> mca.
<i>Mergo.</i> cueruo marino.	<i>Messa.</i> missa.
<i>Mergolo.</i> almena.	<i>Messaggio.</i> mensagero.
<i>Mergolato.</i> almenado.	<i>Messaggier.</i> mensagero.
<i>Meridiano.</i> meridiano.	<i>Messaggiera.</i> menlagera.
<i>Meriggio.</i> medio dia.	<i>Messer, & messere.</i> Señor.
<i>Meriggio.</i> Siesta.	<i>Messo.</i> mensagero.
<i>Merigiare.</i> Sestear.	<i>Messo.</i> puesto, situado.
<i>Meriggio.</i> lugar fresco para el Estio.	<i>Mestiere, & mestiero.</i> exercicio y arte.
<i>Meritare.</i> merecer.	<i>Mestiero.</i> menester, necesidad.
<i>Meritamente.</i> con razon.	<i>Mestitia.</i> tristeza.
<i>Meriteuole.</i> Deuido, justo, mescido.	<i>Mesto.</i> triste, mustio.
<i>Meriteuolmente.</i> deuidamente.	<i>Mestola.</i> i. mescola.
<i>Merito.</i> galardón, pago.	<i>Mestruarsi.</i> mancharse del menstruo.
<i>Merlato.</i> almenado.	<i>Mestruo.</i> menstruo.
<i>Merlo.</i> almena.	<i>Metà.</i> mitad.
<i>Merlo.</i> mierla aue.	<i>Meta.</i> termino.
<i>Merto.</i> i. merito.	<i>Meta.</i> monton en punta.
<i>Mescere.</i> escanciar.	<i>Meta.</i> almiar.
<i>Mescere.</i> traer a tiempo.	<i>Metallo.</i> metal.
<i>Meschiare.</i> mezclar.	<i>Metallato.</i> quetrata en metal.
<i>Meschio.</i> mezclado.	<i>Metallaro.</i> metalado.
<i>Meschino.</i> mezquino.	<i>Metro.</i> metro, uerso.
<i>Meschita.</i> mezquita.	<i>Met cre.</i> poner.
<i>Mescola.</i> rascro.	<i>Mettere.</i> assentar.
	<i>Mettere.</i> echar.
	<i>Mettere.</i> meter.

<i>Mezanara</i> . medianera, tercera.	<i>Mille foglio</i> . mil en rama yerua.
<i>Maria</i> . terciaria.	<i>Miluo</i> . milano.
<i>Mezaro</i> . tercero, medianero.	<i>Mileza</i> . balzo.
<i>Mezauolo</i> . labrador.	<i>Mimare</i> . mimar ò hazer mimos.
<i>Mezo</i> . medio.	<i>Mimo</i> . representante.
<i>Mezodi</i> . medio dia.	<i>Minaccia</i> . amenaza.
<i>Mezuolo</i> . tabla del medio dela pipa.	<i>Minacciare</i> . amenazar.
<i>Mezzo</i> maduro.	<i>Minacciuole</i> . amenazador.
<i>Mezzo</i> . pero que se pudre.	<i>Minacciatore</i> . amenazador.

MI.

<i>Mica</i> . migaja.	<i>Minestra</i> . potage, caldo.
<i>Miccia</i> . mica ò gata.	<i>Miniare</i> . iluminar.
<i>Miccio</i> . torcida, mecha.	<i>Miniare</i> . Ténir con bermellon:
<i>Micidiale</i> . matador.	<i>Minatore</i> . Iluminador.
<i>Micidio</i> . homicidio.	<i>Miniato</i> . iluminado.
<i>Micino</i> . pequenito.	<i>Minimo</i> . pequenito.
<i>Micolino</i> lo mesmo.	<i>Minio</i> . bermellon.
<i>Midolla</i> tuetano.	<i>Ministrare</i> . artifice.
<i>Mietere</i> . segar.	<i>Ministro</i> . ministro.
<i>Mietitor</i> . segador.	<i>Ministrare</i> . servir.
<i>Miga</i> . migaia.	<i>Minore</i> . menor.
<i>Migliaccio</i> . torta hecha de sangre de puerco.	<i>Minugia</i> . entrañas tripas
<i>Migliaia</i> . millar.	<i>Minugia</i> . cuerda. de uihuela.
<i>Miglia</i> . milla.	<i>Minuire</i> . diminuir.
<i>Miglio</i> . milla.	<i>Minutamente</i> . menudamente.
<i>Miglio</i> mijo simiente.	<i>Minutio</i> . entrañas, tripas.
<i>Miglioramento</i> . mejoramiento.	<i>Minuto</i> . menudo.
<i>Migliorare</i> . mejorar.	<i>Minuzzare</i> . desmenuzar.
<i>Migliore</i> . mejor.	<i>Minuzolo</i> . migaja.
<i>Miglioria</i> . mejoría.	<i>Mio</i> . mio.
<i>Mignata</i> . sangnifuela.	<i>Mirabile</i> . admirable.
<i>Migrare</i> . partirse.	<i>Mirabilmente</i> . admirablemente.
<i>Mileia</i> . baço.	<i>Miracolo</i> . milagro.
<i>Militia</i> . arte de la guerra.	<i>Miracolosamente</i> . milagrosamente.
<i>Mila</i> . mil.	<i>Miracolofo</i> . milagrofo.
<i>Milia</i> , & mille. mil.	<i>Mirando</i> . admirable, de admiracion.
<i>Millesimo</i> . de mil.	<i>Mirare</i> . mirar.

- 2 *Mirare.* Considerar.
Mira sole. Tartagos yerua.
Mira. Mirra.
Mirare. Conseruar con mirra.
Mirro. arrayhan.
Mis. menos.
Mischia. Confusion.
Mischia. Contienda.
Mischianza. Mezcla.
Mischiare. Mezclar.
Mischiatamente. Mezcladamen-
 te.
Mischiato. mezclado.
Mischiamiento. mezcla.
Mischino. mezquino.
Miscredenza. mal credito.
Miserabile. Miserable.
Miserello. Mezquinillo.
Misfatto. mal hecho, error.
Misfeale. Desfeal.
Misterio. misterio.
Mistico. Figuratiuo.
Mistero. menester.
Misura. medida.
Misuratamente. Con medida ò
 moderamente.
Misuratore. medidor.
Mità. mitad.
Mitigare. mitigar.
Mitigazione. mitigacion.
Mitra. mitra.
Mitra. Coroa.
Mitria i. mitra. poner
- Moccare.* sonar ò limpiar las na-
 rizes.
Moccare. Despauilar.
Moccadore. Limpiador.
Moccaturo. Despauiladeras.
Mocciatura. El limpiar.
Mocchio di legne. Hoguera.
Mochignoso. Mocofo.
Mocchino. Pañuelo de narizes.
Mocco. moco. *moccho*
Moccoli. Candelas medio gasta-
 das. X
Mocherino. Braço sin mano.
Mochi? Quien? ò quales?
Mocho. Yero legumbre.
Modello. Modesto.
Moderare. moderar.
Moderare. gouernar.
Moderatamente. Moderamen-
 te.
Moderatione. Moderacion.
Moderato. moderado.
Moderatore. Gouernador.
Moderatrice. Gouernadora.
Moderno. moderno.
Modestia. Modestia, templan-
 ça.
Modestamente. Templadamen-
 te.
Modesto. Modesto, templa-
 do.
Modo. modo, manera.
Modo. medida.
Modorra. Modorra.
Moggio. Celemin, almud. X
Moglie. muger.
Mogliema. muger mia.
Moglieta. muger tuya.
Mognere. Ordeñar.
Moiette. Tenazuelas.

MO.

- Mo.* aora, luego.
Mobile. mouible.
Mobile. mueble.

<i>Moina.</i> Monja.	<i>Monaco.</i> monje.
<i>Moine.</i> Lifonjas.	<i>Monaca.</i> monja.
<i>Moinero.</i> Lifongero.	<i>Monaca.</i> De monjer ò monjas.
<i>Mola.</i> mucla piedra de moler.	<i>Monacato.</i> mongia.
<i>Molcire.</i> ablandar mitigar.	<i>Monacordio.</i> monacordio.
<i>Mole.</i> Cosa grande y de peso.	<i>Monacuccie.</i> Espadaña.
<i>Molendinaio.</i> moledor.	<i>Monachina.</i> Graja zuc.
<i>Molestia.</i> molestia.	<i>Monarcha.</i> monarca.
<i>Molestare.</i> molestar.	<i>Monarchia.</i> monarchia.
<i>Molestamente.</i> pefadamente.	<i>Monastero.</i> monasterio.
<i>Melesto.</i> molesto.	<i>Monasterio.</i> monasterio.
<i>Molino.</i> mulino.	<i>Monco.</i> mocho, manco.
<i>Molinterragne.</i> molino de ma-	<i>Moncare.</i> mancar.
no.	<i>Moncerare.</i> Bujarronear.
<i>Molinaio.</i> mulinero.	<i>Mondano.</i> mundano.
<i>Molinello da filare.</i> Torno de hi-	<i>Mondare.</i> mondar, limpiar.
lar.	<i>Mondare.</i> Ahechar.
<i>Mollare.</i> afloxar.	<i>Mondature.</i> mondaduras.
<i>Mollare.</i> Soltar.	<i>Mondador dallaratro.</i> arrejada:
<i>Mollire.</i> Bañar, remojar.	<i>Mondezza.</i> limpiezza.
<i>Molle.</i> Bañado, remojado.	<i>Mondiglia.</i> Granzas, ahecadu
<i>Molle.</i> Humido.	ras,
<i>Molle.</i> Blando, tierno, inclina-	<i>Mondiglia.</i> Vafsura.
do.	<i>Mondo.</i> mundo.
<i>Molle.</i> Efeminado, laciuo.	<i>Mondo.</i> limpio.
<i>Molere.</i> Tenazuclas.	<i>Moneda.</i> moneda.
<i>Molliche.</i> puchas, migas, papas.	<i>Moneta.</i> moneda.
<i>Mollificare.</i> ablandar.	<i>Monetario.</i> monedero.
<i>Mollo.</i> muelle.	<i>Monetier.</i> monedero.
<i>Mollosino.</i> leproso.	<i>Mongere.</i> Ordeñar.
<i>Molo.</i> puerto hecho à mano.	<i>Monache.</i> albacoques.
<i>Molocucci.</i> Salga da yerua.	<i>Monile.</i> collar.
<i>Moltri.</i> mnnchos.	<i>Monna.</i> Señora.
<i>Moltiplicare.</i> multiplicar.	<i>Monipolio.</i> monipodio.
<i>Moltiplicazione.</i> multiplicacion.	<i>Monsignore.</i> Señor.
<i>Moltritudine.</i> munchedumbre.	<i>Montagna.</i> montaña.
<i>Molto.</i> mucho.	<i>Montagnaro.</i> montañaer.
<i>Molto più.</i> mucho mas.	<i>Montagneta.</i> Montañeta.
<i>Momento.</i> momento.	<i>Montanaro.</i> montero.
<i>Momento.</i> Valer.	<i>Montanaro.</i> Serrano.

<i>Montanaria.</i> Serrania.	<i>Morso.</i> mordido.
<i>Montare.</i> subir.	<i>Morso</i> Freno.
<i>Montare.</i> crescer.	<i>Mortadella.</i> Potage de assadu- ra.
<i>Montare.</i> montar, importar.	<i>Mortaio.</i> murtero.
<i>Montarsi il moscherin.</i> Enojarse.	<i>Mortaiuolo.</i> Cardeno.
<i>Montatura.</i> salto del garañon.	<i>Mortaruolo.</i> morterucllo.
<i>Monte.</i> monte.	<i>Mortale.</i> mortal.
<i>Monticello.</i> montezillo,	<i>Mortalità.</i> mortandad.
<i>Montone.</i> carnero,	<i>Mortal marca.</i> mundo.
<i>Montonina.</i> Ealdrea.	<i>Mortaro.</i> Almircz.
<i>Montoso.</i> montuoso.	<i>Morte.</i> muerte.
<i>Monumento.</i> monumento.	<i>Mortella.</i> Arrayhan.
<i>Mora.</i> mora fruta,	<i>Morticino.</i> mortezino.
<i>Mora.</i> Tardanza.	<i>Mortifero.</i> mortal ò que mata.
<i>Morale.</i> Cosa moral,	<i>Mortina.</i> arrayhan.
<i>Moraglia.</i> Asial para bestia.	<i>Morto.</i> muerto.
<i>Morbidezza.</i> Terneza, blandu- ra,	<i>Mortorio.</i> mortuorio.
<i>Morbidezza.</i> Delicadeza.	<i>Mortorio.</i> mortuaia.
<i>Morbidezza.</i> Tierno blando.	<i>Morzone.</i> Cobio pecc.
<i>Morbido.</i> Delicado.	<i>Mosaico.</i> musayco labor de pie- tras de colores.
<i>Morbo.</i> Enfermedad.	<i>Mosca.</i> mosca.
<i>Morbo.</i> muermol,	<i>Moscardini.</i> moscones.
<i>Morca.</i> a pechin.	<i>Moscato.</i> Composicion de almiz- que.
<i>Mordace.</i> mordedor,	<i>Moscherino.</i> mosquilla.
<i>Mordere.</i> morder.	<i>Moscione.</i> mosquito.
<i>Mordimento.</i> morderura.	<i>Moscione.</i> Gabo de uesa.
<i>Mordimento.</i> murmuracion,	<i>Moscolo.</i> Trompo.
<i>Morditore.</i> mordedor.	<i>Moscolo.</i> Garanatillo.
<i>Morello.</i> poyo. <i>mora</i>	<i>Mossa.</i> arrera de gauallo.
<i>Morena.</i> morena pecc,	<i>Mostarda.</i> mostaza.
<i>Moria.</i> pestilencia.	<i>Mostaccione.</i> Bofetada.
<i>Morire.</i> morir.	<i>Mostazzo.</i> mostazo, bigote.
<i>Mormorare.</i> murmurar.	<i>Mosto.</i> mosto.
<i>Mormoratore.</i> murmurador.	<i>Mostoso.</i> lleno de mosto.
<i>Mormoratione.</i> murmuracion.	<i>Mostra.</i> alarde, resfesa.
<i>Moro.</i> moral.	<i>Mostrare.</i> mostrar,
<i>Morredale.</i> Sieso.	<i>Mostro.</i> monstruo.
<i>Morsicato.</i> mordido.	
<i>Morso.</i> Bocado.	

<i>Mostruoso.</i> Monstruoso.	<i>Mugio.</i> albur.
<i>Motione.</i> mouimiento.	<i>Mugnaio.</i> mulinero.
<i>Motiuo.</i> motiuo.	<i>Mula.</i> mula.
<i>Moto.</i> lo mesmo.	<i>Mulachia.</i> especie de cornejas.
<i>Moto.</i> mouido.	<i>Mulattiere.</i> Muletero, azemilero.
<i>Motore.</i> mouedor.	
<i>Motteggiare.</i> motejar.	<i>Mulinaro.</i> molinero.
<i>Motteggiuole.</i> motejador.	<i>Mulo.</i> muio.
<i>Mottero.</i> motete para cantar.	<i>Mulo.</i> Bastardo,
<i>Motto.</i> moté.	<i>Mulso.</i> Clarea,
<i>Mouere.</i> mouer.	<i>Multa.</i> pena, castigo.
<i>Mouetiço.</i> mouediza.	<i>Mungere.</i> Ordenar.
<i>Mouimento.</i> mouimento.	<i>Mungere.</i> secar, agotar.
<i>Moçare.</i> Cortar.	<i>Munitione.</i> municion.
<i>Moçare.</i> Desmochar.	<i>Muraglia.</i> muralla.
<i>Moçare.</i> Descabeçar.	<i>Murare.</i> Hazer pared,
<i>Moço.</i> Cortado.	<i>Muratore.</i> aluañi.
<i>Moço.</i> Desmochado.	<i>Muro.</i> pared,
<i>Mozzo.</i> Descabeçado.	<i>Murtella.</i> arrayhan.
<i>Moço.</i> Ferron.	<i>Mufare.</i> mofat.
	<i>Mufata.</i> mofa, burla.
	<i>Mufaruolo.</i> Boçal.
	<i>Muschiero.</i> El que trata en almizque.
	<i>Muschio.</i> almizque.
<i>Mucchio.</i> monton, albarrada.	<i>Musica.</i> musica.
<i>Mucchio.</i> Cerro de monte.	<i>Musico.</i> musico.
<i>Muchino.</i> Despauilador.	<i>Musillo.</i> Hociquillo,
<i>Mucciare.</i> Huyr, escapar.	<i>Muso.</i> Hocico.
<i>Muda.</i> Iaula ò lugar de encerrar aues para muda.	<i>Muso.</i> Boca.
<i>Mussa.</i> moho.	<i>Muffare.</i> Hablar entre dientes.
<i>Mussa.</i> ahilamento.	<i>Musse.</i> El hablar baxo.
<i>Muffarsi.</i> enmohecer,	<i>Mustella.</i> Comadreja.
<i>Muffarsi.</i> ahilarse.	<i>Muta à muta.</i> A uezes ò mudando.
<i>Muffato.</i> mohoso.	
<i>Muffato.</i> ahilado.	<i>Mutabile.</i> mudable.
<i>Musso.</i> i. <i>muffato.</i>	<i>Mutamento.</i> mudamiento.
<i>Mugança.</i> sauañon.	<i>Mutado.</i> pañeres.
<i>Mugghiare.</i> Bramar.	<i>Mutare.</i> mudar.
<i>Muggire.</i> Bramar,	<i>Mutatione.</i> mudança ò mudamiento.
<i>Muggio.</i> Bramido.	
<i>Mucchito.</i> Bramido.	

M V.

miento.
Muro. Mudo.
Mutolo. Mudo.
Muzo. Mandilete.

N A.

N *Abiffare*. Hazer gran estruendo.

Nacca. Cuna.
Naccari. Flautas pastoriles.
Nansa. Azahar.
Nagene. Nabo.
Nanigio. Asco.
Nanigioso. Asqueroso.
Nanna. Boz de arrullar el niño.

Nano. Enano.
Napello. Anapelo yerua.
Napiciata. Grano como fal.
Nappo. Copa, taça.
Nappatello. Copilla, tacilla.
Narciso. Flor como lirio.
Nardo. Nardo.

Narrare. Contar.
Narratione. Cuento.

Narrationcella. Contezuelo.

Nasare. Oler rescibiendo olor.

Nascenza. Nascencia.

Nascere. Nacer.

Nasciuto. Nascido.

Nascimento. Nascimiento.

Nascondere. Esconder.

Nascondiglia. Escondimiento.

Nascondimento. Lo mismo.

Nascosamente. Escondidamente.

Nasoso. Escondido.

Nasoso. Escondido.

Nasoso. Mastuerzo.

Naso. Nariz.

Nassa. Nassa ò garlito.

Nasso. Texo arbol.

Nasuto. Astuto.

Nasso. Aspa.

Nastari. Lazadas

Nastro. Cinta.

Nasturcio. Mastuerzo.

Nata. Nata ò nazora.

Natale. Dia del nascimiento.

Natare. Nadar.

Natatile. Cosa que nada.

Natatore. Nadador.

Natatoio. Nadadero.

Natiche. Nalgas.

Natio. Natural ò dondenascen.

Natiuo. Lo mismo.

Natiuità. Natiuidad.

Nato. Nascido.

Natura. Natura.

Naturale. Natural.

Naturalmente. Naturalmente.

Nauale. Cosa de nao.

Naue. Naue, nao.

Naufragio. Naufragio.

Naicare. Nauegar.

Nauigare. Nauegar.

Naicante. Nauegante.

Nauigante. Nauegante.

Naicella. Nauczilla.

Nauigatione. Nauigacion.

Nauigabile. Nauegable.

Nauigio. Nauio.

Nauilio. Nauio.

Naulo. Flete.

Nauone. Nabo.

Nauta. Marinero.

NE.

<i>Ne. Ni.</i>	<i>Nembo.</i> Nuuada, turbion.
<i>Ne. No.</i>	<i>Nembo di vento.</i> Toruellino.
<i>Ne. Nofotros.</i>	<i>Nemico.</i> Enemigo.
<i>Ne. En.</i>	<i>Nemicheuale.</i> Enemigo, odioso.
<i>Ne. En los.</i>	<i>Nemicare.</i> Entemistar.
<i>Ne. Ponese por ornamento.</i>	<i>Nemista.</i> Enimistad.
<i>Nebbia. Niebla.</i>	<i>Neo.</i> Lunar.
<i>Nebbia. Nuue.</i>	<i>Nepeta.</i> Pimpinela yerua.
<i>Nebbieta. Nuuexilla.</i>	<i>Nepetella.</i> Pimpinela yerua.
<i>Necessario. Necesario.</i>	<i>Nepote.</i> Sobrino, sobrina.
<i>Necessario. Necesaria, priuada.</i>	<i>Nepote.</i> Nieto, nieta.
<i>Necessità. Necesidad.</i>	<i>Nerbo.</i> Neruio.
<i>Negromantia. Negromancia.</i>	<i>Nerboruto.</i> Neruudo.
<i>Ned. Ni.</i>	<i>Nerbuto.</i> Neruudo.
<i>Nefando. Que no e para dezir.</i>	<i>Nereggiare.</i> Ennegrescer, negregar.
<i>Nefando. Cruel, ilicito.</i>	<i>Neretto.</i> Negrillo.
<i>Negare. Negar.</i>	<i>Nerezza.</i> Negregura.
<i>Negante. Negance ò que niega.</i>	<i>Nero.</i> Negro.
<i>Negatione. Negacion.</i>	<i>Neruo.</i> Nernio.
<i>Negatore. Negador.</i>	<i>Neruosò.</i> Neruudo.
<i>Neghienza. Negligencia.</i>	<i>Neruto.</i> Neruudo.
<i>Neghittofo. Negligente.</i>	<i>Nesbolo.</i> Nespero arbol y fruto.
<i>Neghittofo. Floxo.</i>	<i>Nescio.</i> Occio.
<i>Neghittofo. Aterido.</i>	<i>Nissuno.</i> Ninguno.
<i>Negletto. Despreciado.</i>	<i>Nettare.</i> Limpiar.
<i>Negli gente. Negligente.</i>	<i>Nettare.</i> Pulir.
<i>Negligenza. Negligencia.</i>	<i>Nettare.</i> Acicalar.
<i>Negocio. Negocio.</i>	<i>Nettamente.</i> Limpiamente.
<i>Negrive. Ennegrescer.</i>	<i>Nettamente.</i> Pulidamente.
<i>Negretto. Negrillo.</i>	<i>Netta denti.</i> Monda dientes.
<i>Negrezza. Negrura.</i>	<i>Nettezza.</i> Limpieza.
<i>Negro Negro.</i>	<i>Netto.</i> Limpio.
<i>Negromante. Negromante.</i>	<i>Netto.</i> Puido.
<i>Nel far del giorno. En amanesciendo.</i>	<i>Netto.</i> Acicaldo.
	<i>Neuare.</i> Neuar.
	<i>Nenicare.</i> Neuar.
	<i>Neuola.</i> Niebla.
	<i>Neuola.</i> Nube.
	<i>Nezza.</i> Sobria.

NI.

Nibbio. Milano.*Nicchiare*. Llorar ò quexarse ba-
xo.*Nicchio*. Concha.*Nicchio*. Tabernaculo para po-
ner figuras.*Nidiata*. Nido.*Nidio* & *nido*. Nido.*Niente* Nada.*Nientedimeno*. No menos.*Nientedimeno*. Toda uia.*Nientedimeno*. Mas, empero.*Nigromante*. Nigromante.*Nigromancia*. Nigromancia.*Nigromantico*. Nigromantico.*Nimicitia*. Enemistad.*Nimicare*. Encimistar.*Nimico*. Enemigo.*Nimistà*. Enemistad.*Nipotella*. Neutadera y crua.*Nipote*. Sobrino.*Nipote*. Nieto.*Niquitoso*. Furioso muy ayra-
do.*Nissuno*. Ninguno.*Nitrire*. Relinchar.*Niuno*. Ninguno.

NO.

No. No.*Nobile*. Noble.*Nobilitare*. Ennoblescer.*Nobilità*. Nobleza.*Nobilità*. Hidalguia.*Nobiltà*. i. *nobilità*.*Nocca*. Empulguera.*Nocchiero*. Marinero.*Nocella*. Auellana.*Nocciola*. Auellana.*Nocciolo*. Auellano.*Nocciuolo*. Cuesco de perfigo de
cereza.*Nocco*. Auellano.*Noce*. Nuez.*Noce*. Nogal.*Nocere*. Dañar.*Nocuoole*. Dañoso.*Nociuo*. Dañoso.*Nocquere*. Dañar.*Nodo*. Nudo.*Nodoroso*. Nudoso.*Nodrire*. Criar, sustentat, man-
tener.*Noi*. Nosotros.*Noia*. Enojo, fastidio.*Noiare*. Enojar.*Noiare*. Fastidiar.*Noieuole*. Enojoso.*Neioso*. Enojoso.*Noiosamente*. Enojosamente.*Nolo*. Flete.*Nomare*. Nombrar.*Nome*. Nombre.*Nominare*. Nombradia.*Nominanza*. Nombradia.*Nominato*. Nombrado.*Non*. No.*Non ancho*. Aun no.*Non ancho*. No solo, quanto
mas.*Non anchora*. aun no.*Non che*. No solo.*Non che*. Quanto mas.*Non pur. i. non che*.*Non mai*. Jamas.*Nondimeno*. No menos.*Nondimeno*. Mas, empero.*Non meno che*. No menos que.

<i>Non niente</i> . No nada.	<i>Nouerca</i> . Madrastra.
<i>Nona</i> . Nona.	<i>Nouicello</i> . Tornadizo.
<i>Nonanta</i> . Nouenta.	<i>Nouita</i> . Nouedad.
<i>Nora</i> . Nuera .	<i>Nouissimo</i> . Final.
<i>Norma</i> Regola , forma.	<i>Nouizzo</i> . Nouicio.
<i>Nosco</i> . Con nosotros.	<i>Nouo</i> . Nucuo.
<i>Nosella</i> . Auellana.	<i>Nozze</i> . Bodas.
<i>Noseller</i> . Auellano.	
<i>Nostrale</i> . De nuestra tierra ò gente.	
<i>Nostro</i> . Nuestro.	<i>Nube</i> . Nuue , nublado.
<i>Nota</i> . Acento .	<i>Nubilare</i> . Nublar.
<i>Nota</i> . Boz.	<i>Nubiloso</i> . Nubledo.
<i>Nota</i> . Armonia.	<i>Nubilo</i> . Nublado.
<i>Nota</i> . Palabra.	<i>Nuca</i> Nuca ò coronilla de la cabeza.
<i>Nota</i> . Nota , mancha , infamia.	<i>Nudare</i> . Desnudar.
<i>Nota</i> . Pecado	<i>Nudezza</i> . Desnudez.
<i>Notaio</i> . Notario.	<i>Nudo</i> . Desnudo.
<i>Notaro</i> . Notario.	<i>Nudrimento</i> . Mantenimiento.
<i>Notare</i> . Notar.	<i>Nudrire</i> . Criar , sustentar , mäterner.
<i>Notare</i> . Nadar.	<i>Nudritigo</i> . Sustancial.
<i>Notificatione</i> . Notificacion.	<i>Nugola</i> . Nuue.
<i>Notificare</i> . Notificar.	<i>Nulla</i> . Nada .
<i>Noticia</i> . Noticia.	<i>Nulla</i> . Aglo.
<i>Notorio</i> . Notorio.	<i>Nulla dimeno . i . nondimeno</i> .
<i>Notte</i> . Noche .	<i>Nulla</i> . Ninguno.
<i>Nottola</i> . Lechua.	<i>Numerare</i> . Contar.
<i>Notturmo</i> . Noturno.	<i>Numeratore</i> . Contador.
<i>Nouamente</i> . Nueuamente.	<i>Numero</i> . Numero.
<i>Nouanta</i> . Nouenta .	<i>Numerofo</i> . Numerofo
<i>Nouatione</i> . Innouacion.	<i>Nuntiare</i> . Dar nuca.
<i>Noue</i> . Nueue.	<i>Nuocere</i> . Dañar , empescer.
<i>Nouecento</i> . Nouccientos.	<i>Nuora</i> . Nuera.
<i>Nonella</i> . Nouela , conseja.	<i>Nuotare</i> . Nadar.
<i>Nonella</i> . Nueua.	<i>Nuouo</i> . Nucuo.
<i>Nouellamente</i> . Finalmente.	<i>Nouità</i> . Nouedad.
<i>Nouellare</i> . Contar nouelas.	<i>Nutrire</i> . nutrire.
<i>Nonello</i> . Nueua.	<i>Nutricare</i> . Lo mismo.
<i>Nouembre</i> . Nouiembre.	<i>Nutriso</i> . Criado , sustentado.
<i>Nouerare</i> . Contar numerando.	

NV.

<i>Nutrice.</i> Ama.	<i>Occhio di boue.</i> Ojo de buey à
<i>Nutritore.</i> Sustentador, mante- nedor.	mançanilla loca.
<i>Nuueletto.</i> Nuuezilla.	<i>Occhio liuido.</i> Ogera.
<i>Nuuola.</i> Nuue, nublado.	<i>Occhiata.</i> Antojos.
<i>Nuuola.</i> Niebla.	<i>Occhiali.</i> Antojos.
<i>Nuuolo.i. nuuola.</i>	<i>Occhiaro.</i> Ceguera.
	<i>Occidentale.</i> Occidental.
	<i>Occidente.</i> Occidente, poniente.
	<i>Occidere.</i> Matar.
	<i>Occiditore.</i> Matador.
	<i>Occisore.</i> Matança.
	<i>Occiso.</i> Muerto.
	<i>Occorrere.</i> Occurrir, encontrar.
	<i>Occorrere.</i> Occurrir uenir à la me- moria.
	<i>Occorso.</i> Encuentro.
	<i>Occultare.</i> Encubrir.
	<i>Occultamente.</i> Encubiertamente.
	<i>Occultamento.</i> Encubrimiento.
	<i>Occultato.</i> Encubierto.
	<i>Occulto.</i> Encubierto, escondido.
	<i>Occupare.</i> Ocupar.
	<i>Occupatione.</i> Ocupacion.
	<i>Occupato.</i> Ocupado.

OB.

<i>O</i> <i>Obbrigare.</i> Obligar.	
<i>Obbrigatione.</i> Obligacion.	
<i>Obbrobrio.</i> Afrenta, deshonta, uerguença.	
<i>Obbrobrioso.</i> Afrentoso, uergon- çoso.	
<i>Obediente.</i> Obediente.	
<i>Obedienza.</i> Obediencia.	
<i>Obedire.</i> Obedescer.	
<i>Obietto.</i> Objeto.	
<i>Oblatione.</i> Ofrenda.	
<i>Oblianza.</i> Oluido.	
<i>Obliare.</i> Oluidar.	
<i>Obligare.</i> Obligar.	
<i>Obligatione.</i> Obligacion.	
<i>Obligato.</i> Obligado.	
<i>Obligo.</i> Obligacion.	
<i>Oblio.</i> Oluido.	
<i>Oblinione.</i> Oluido.	
<i>Oblinquo.</i> Tuerto, torcido.	
<i>Oblito.</i> Oliuidado.	

OC.

<i>Oca.</i> Anfar.	
<i>Occagionare.</i> Ocasionar, achacer.	
<i>Occagione.</i> Ocasion, achaque.	
<i>Occaso.</i> Poniente.	
<i>Occhio.</i> Ojo.	
<i>Occhio della uite.</i> Yema dela uid.	

OD.

<i>Od.</i> En lugar de o.	
<i>Odiare.</i> Aborrescer.	
<i>Odiatore.</i> Aborrescedor.	
<i>Odiato.</i> Aborrescido.	
<i>Odio.</i> Odio, aborrescimiento.	
<i>OdiOSO.</i> Odioso.	
<i>Odiare.</i> Aborrescer.	
<i>Odorare.</i> Oler recibiendo olor.	
<i>Odoramento.</i> Olor.	
<i>Odorato.</i> Olfato potècia para oler	
<i>Odore.</i> Olor.	
<i>Odorifero.</i> Oloroso.	
<i>Odoroso.</i> Oloroso.	

OF.

Offendere . Offender.
Offensione . Offensa.
Offerire . Offerir.
Offrescer . Offerir.
Offerta . Offerta , offeriscimien-
 to.
Offesa . Offensa.
Officiale . Porqueron.
Officio . Officio.
Offro .i. offerisco . Offeresco.
Offuscare . Offuscar.

OG.

Oggetto . Obgeto.
Ogliaro . Azcytero.
Ogliara . Alcuza , azcytera.
Ogliaruolo . Lo mesino.
Oglio . Azeyte.
Oglio di uezzo . Refina de haya.
Ogni . Todo , todos.
Ogni hor . Cada hora.
Ogni volta . Cada uez.

OI.

Oi . Ay boz quexandosa.
Oime . Ay de mi.
Oissa . Ayssa , boz de marineros.

OL.

Oleandro . Adelfa mata.
Oleastro . Azebuche.
Olezzare . Oler ò dar oler.
Oliato . Oleado .
Olio . Azeyte.
Olira . Trigo candial.
Olire . Saber de bien y mal.
Oliua . Azeytuna.
Oliua . Azeytuno.

Oliuo . Azeytuno.
Oliuastro . Moreno.
Oliuetto . Oliuar.
Oliuella . Alheña.
Oliuetta . Alheña.
Olmo . Olmo.
Oltra . Mas , adelante.
Oltra . Ecepto , saluo.
Oltra ciò . Allende desto.
Oltra di ciò . Lo mesimo,
Oltre i. oltra .
Oltraggiare . Vltrajar , afrentar.
Oltraggi . Vltrage.
Oltraggiato . Vltrajado.
Oltraggioso . Injurioso.
Oltrammarino . Vltramarino.

OM.

Omai . Ya , aora.
Omai . Finalmente.
Ombra . Sombra.
Ombrare . Hazer sombra.
Ombatile . Que esta a la som-
 bre.
Ombrella . Sombrajo.
Ombrella . Sombrilla.
Ombreggiare . Hazer sombra.
Ombrio . Sombrio.
Ombroso . Sombrio.
Omenaggio . Omenage.

ON.

Oncare . Bramar el osso.
Oncia . Oncia pesa.
Onda . Onda , cla.
Onde . Donde , de adonde.
Onde . Ondas.
Ondaggiare . Ondear.
Ondoso . Ondoso.

Onghia. Vña.
Ongere. Vntar.
Ongita. Miera.
Onguento. Vnguento.
Onta. Despecho.
Onta. Injuria.
Ontione. Vncion.
Onto. Vntado.
Ontoso. Vntoso.
Ontura. Vntura.
Omuffo. Cargado.

O P.

Opaco. Sombrio, oscuro.
Openione. Opinion.
Opera. Obra.
Operario. Trabajador.
Operaria. Trabajadora.
Operazione. Operacion.
Operare. Obrar.
Opifice. Artifice.
Opimo. Rico, gtuefso.
Opinione. Opinion.
Opio. Opio çumo de adromide-
 ras.
Opilato. Opilado.
Opponere. Oponer.
Opportuno. Oportuno.
Opportunità. Oportunidad.
Opportunamente. Oportunamen-
 te.
Opposito. Opuefso.
Oppositione. Oposicion.
Oppreffo. Oprimido.
Opprimere. Oprimir.
Opprire. Abtir.
Opprobrio. Injuria.
Opra. Obra.

O R.

Ora. Marea.
Oraculo. Oraculo.
Orare. Orar.
Oratione. Oracion.
Oratore. Orador.
Orata. Doradilla yerua.
Orbachele. Vayas de la yrel ò grã
 nillos affi.
Orbita. Ceguedad.
Orbo. Ciego.
Orca. Pece marino grande como
 Vallena.
Orcare. Rebufnar.
Orciuolo. Azarcon para facar ui-
 no.
Orciuoletto. Lo mefmo.
Ordigno. Instrumento uocablo
 uillano.
Ordigno. Orden, fitio.
Ordinare. Ordenar.
Ordinanza. Ordenança.
Ordinario. Ordinario.
Ordinatamente. Ordenadamen-
 te.
Ordinato. Ordenado.
Ordinatione. Orden.
Ordinatore. Ordenador.
Ordine. Orden.
Ordire. Vrdir.
Orecchia. Oreja.
Orechio. Oreja.
Orecchino. Que cura orejas.
Orecchiuto. Orejudo.
Orecchiato. Que oye bien.
Orefice. Platero de oro.
Orezza. Sombra donde no hiere
 el fol.
Orezzo. Lo mefmo.

- Orfano*. Huersano.
Organo. Organo.
Organario. Organista.
Orgio. Ceuada.
Orgoglio. Orguillo, soberuia.
Orgoglioso. Orgulloso, soberuio.
Oricalce. Laton morisco.
Oricano. Almarraxa, poma.
Oriente. Oriental.
Oriente. Oriente.
Originale. Original.
Originare. Tener origen.
Origine. Origen.
Origliere. Coxin.
Orippele. Oropel.
Orina. Orina.
Orinale. Orinal.
Orinare. Orinar.
Orizonte. Orizonte circulo de la tierra donde acabaja uista.
Orlare. Orlar.
Orlo. Orla, orilla de ropa.
Orlo. Fin.
Orma. Pisada.
Orna. Vna vaso antiguo.
Ornare. Adornar.
Ornato. Adornado.
Ornamento. Ornamento.
Ornatura. Lo mesmo.
Orno. Fresno arbol.
Oro. Oro.
Orobe. Yero legumbre.
Oropimento. Oropimento.
Orsacco. Orso pequeño.
Orso. Orso.
Ortica. Hortiga.
Orticello. Ortezuelo.
Orto. Huerto.
Orto. Oriente.
Ortografia. Ciencia de bien es-
- creuir.
Ortolano. Ortelano.
Orza. Cuerda del lado yzquierdo de la entena.
Orzata. Ordiarte leche de ceuada.
Orzo. Ceuada.

O S.

- Osannare*. Loar à Dios.
Osare. Ofar, atreuerse.
Oscurare. Oscurecer.
Oscurità. Oscuridad.
Ossa. Huefsos.
Osseruare. Mirar ò aduertir.
Osseruare. Guardar, mantener.
Osseruazione. Aduertencia.
Osseruanza. Reuerencia.
Osteto. Ofesuelo.
Osticello. Ofesuelo.
Osto. Huefso.
Osto di calamaro. Tintero.
Osto piccollo. Touillo.
Ostoso. Ossudo.
Ostolieri. Cordones con que atan las bragas.
Ostacolo. Impedimento.
Ostaggio. Hospedage.
Ostaggio. Rehen.
Ostaggio. Fiador.
Ostare. Contrastar, estoruar.
Ostello. Posada, meson.
Ostinarsi. Obstinarse, o estar obstinado.
Ostinatione. Obstinaciõ, rebeldia.
Ostinato. Obstinado, rebelde.
Ostinatamente. Obstinadamente.
Ostrea. Ostia pescado.
Ostrega. Lo mesmo.
Ostro. Purpura.

OT.

Otio. Ocio.
 Otioso. ocioso.
 Ottanta. ochenta.
 Ottauario. otuario.
 Ottauo. otauo.
 Ottenero. alcançar.
 Ottenero. Tener o sustentar.
 Ottimamente. estremadamente.
 Ottimo. Muy bueno, estremado.
 Otto. Ocho.
 Ottobre. Octubre.
 Ottone. Laton.

OV.

Oue. Adonde, donde.
 Oue. Quando.
 Ouer. O conjuncion.
 Oueramente. O uero. i. ouer.
 Ouiare. Resistir.
 Ouiile. Aprisco.
 Ouiatura. ouera.
 Ouo. Hueno.
 Ourare. obrar.
 Ouunque. Dondequiera.

PA.

Paccia. Golosina, tragonia.
 Pacchiare. Comer.
 Pacchione. Comedor, comilon.
 Pace. paz.
 Pacificare. pacificar.
 Pacificamente. pacificamente.
 Pacificatore. pacificador.
 Pacifico. pacifico.
 Padella. Sarten.

Padiglione. pauellon.
 Padre. Digerir.
 Padre padre.
 Padregno. padrino.
 Padrone. señor.
 Paese. Region, comarca.
 Paesano. Comarcano.
 Paga. paga.
 Pagare. pagar, lastar.
 Pagamento. pagamento.
 Pagano. pagano.
 Pagatore. pagador.
 Paggio. page.
 Paglia. paja.
 Pagliaio. pajar.
 Pagliaro. pajar.
 Pagliarella. Choçuela.
 Pagliariccio. pajar uiejo.
 Pagliolata. parida.
 Pagliola. papada de buey.
 Pagnosa : Vestida de ropa lar-
 ga.
 Pagnota. Comida.
 Pago. pagado, satisfecho.
 Pagolino. pardal aue.
 Pagonazzo. morado.
 Pagone. pauon.
 Pagoneggiare. pauonear.
 Paguro. Cangrejo.
 Paidire. Digerir.
 Pairo. par.
 Painola. parida.
 Painolo. payla.
 Pala. pala.
 Pala. Vieldo para auentar el tri-
 go.
 Pala. Badil,
 Paladore. El que auienta parua.
 Palafreniere. palafrenero.
 Palafreno. palafren.

<i>Palagio.</i> Palacio.	<i>Palmito.</i> palmar.
<i>Palanga.</i> palanca.	<i>Palmo.</i> palmo.
<i>Palanga.</i> Vestidura larga.	<i>Palo.</i> palo.
<i>Palangra.</i> Falda.	<i>Palomba.</i> paloma.
<i>Palamaro.</i> Sedal.	<i>Palombara.</i> palomar.
<i>Palare.</i> auentar parua.	<i>Palpare.</i> palpar.
<i>Palato.</i> paladar.	<i>Palpebre.</i> palpador.
<i>Palazzo.</i> palacio.	<i>Palpicone.</i> atiento, atentado.
<i>Palco.</i> Soberado.	<i>Palpitare.</i> palpitar ò temblar.
<i>Palco.</i> Tablado, andamio.	<i>Palpitare.</i> Dudar y temer.
<i>Palchetto.</i> soberadillo.	<i>Palsero.</i> pulgar.
<i>Palchetto.</i> Tabladillo.	<i>Palude.</i> laguna.
<i>Pala de molino.</i> Palas donde da el agua para menear el molino.	<i>Paludoso.</i> lleno de lagunas.
	<i>Palustre.</i> lo mesmo.
<i>Paleo.</i> Trompa ò peonca.	<i>Panpamo.</i> pampano.
<i>Palesare.</i> manifestar, publicat.	<i>Pampino.</i> pampano.
<i>Palesare.</i> manifesto, publico.	<i>Panpinofo.</i> Lleno de pampanos.
<i>Palillo.</i> palillo.	<i>Panc.</i> pan.
<i>Palio.</i> Vandera de carmesi, que se da en premio al que uence en la carrera.	<i>Panaro.</i> panera para trigo.
<i>Paliscarmo.</i> Esquife, barco.	<i>Panariccio.</i> panarizo, unero.
<i>Palischermo.</i> lo mesmo.	<i>Panata.</i> empanada.
<i>Palla.</i> pelota, bola.	<i>Panarella.</i> panetela.
<i>Palleta.</i> pelotilla, bolilla.	<i>Panatiere.</i> panadero.
<i>Palleta.</i> paleta.	<i>Panca.</i> Vanca.
<i>Palleta di fuoco.</i> badil.	<i>Panchetta.</i> Vanqueta.
<i>Pallidezza.</i> amarillez.	<i>Pancia.</i> panza, barriga.
<i>Pallido.</i> amarillo, descolorido.	<i>Panciera.</i> Cocete.
<i>Pallio.</i> manto.	<i>Panciuto.</i> panaudo, barrigudo.
<i>Pallone.</i> pelota grande.	<i>Panetaria.</i> lugar donde ueden el pan.
<i>Pallore.</i> amarillez.	<i>Panegli.</i> Cohetes.
<i>Pallottola.</i> pelotilla, bolilla.	<i>Panellare.</i> enxalmar.
<i>Palma.</i> palma.	<i>Pannello.</i> enxalma.
<i>Palmata.</i> palmada.	<i>Pania.</i> Vareta deliga.
<i>Palmatoria.</i> palmatoria.	<i>Panicio.</i> panizo.
<i>Falmento.</i> lagar.	<i>Paniero.</i> Cesto ò canasto de pan.
<i>Palmito della uite.</i> Sarmiento, pãpano.	<i>Paniretto.</i> Canastillo.
	<i>Panmaiuolo.</i> Trapero.

<i>Pannacio.</i> pañazo basto.	<i>Pappe.</i> papas.
<i>Panni.</i> Vestidos.	<i>Pappone.</i> Tragon.
<i>Panni di razza.</i> Tapizes.	<i>Papula.</i> Buua, uiruella.
<i>Pannilani.</i> paños de lana.	<i>Papuzana.</i> Gorgojo,
<i>Pannilini.</i> licños.	<i>Par.</i> Vn par.
<i>Pannicello.</i> Trapo.	<i>Par.</i> Igual.
<i>Panniuendola.</i> Corredera.	<i>Parabola.</i> semeiança.
<i>Pannito.</i> sayal.	<i>Parabolano.</i> Charlatan.
<i>Panno.</i> paño.	<i>Paradiso.</i> parayso.
<i>Pannoso.</i> Vestido de paño basto y pobre.	<i>Paragonare.</i> prouar, exprimentar.
<i>Pannocchia.</i> panoja ò espiga de mijo ò de panizo.	<i>Paragone.</i> prueua, experiencia.
<i>Panocchia.</i> Maçorça.	<i>Padre.</i> piedra toque.
<i>Pannocchia.</i> Tallo.	<i>Paragone.</i> Ygualdad.
<i>Pannocchia.</i> Lo macizo de la cola.	<i>Paragone.</i> semejança.
<i>Pannocchia.</i> encordio.	<i>Fareggio.</i> Ygualdad.
<i>Pano.</i> Rosca de hufillo.	<i>Paralefia.</i> perlefia.
<i>Pantano.</i> laguna.	<i>Paralítico.</i> perlatico.
<i>Panthera.</i> pantera animal.	<i>Paramosche.</i> amoscador.
<i>Punthera.</i> Red de tomar paxaros.	<i>Parango.</i> Xeme.
<i>Panza.</i> panza.	<i>Paraninfo.</i> Casamentero.
<i>Panciera.</i> Cocciete.	<i>Parapetto.</i> Barbacana.
<i>Panzuto.</i> panzudo.	<i>Parapetto.</i> Coraçã.
<i>Papa.</i> Papa.	<i>Parare.</i> paramentar.
<i>Papale.</i> Papal	<i>Parare.</i> aparejar.
<i>Papasso.</i> pontifice de infieles.	<i>Parato.</i> aparejado.
<i>Papato.</i> papazgo,	<i>Parcamente.</i> Escalsamente.
<i>Papagallo.</i> papagayo,	<i>Parço.</i> Escalso, auariento.
<i>Paparo.</i> anfar.	<i>Parco.</i> Lugar de liebres,
<i>Papayello.</i> an farillo	<i>Parco.</i> foto.
<i>Paparino.</i> anfarillo	<i>Parco.</i> Corral,
<i>Papauero.</i> adormidera.	<i>Pardo.</i> pardo animal.
<i>Pappe.</i> Boz de admiracion,	<i>Par.</i> par.
<i>Papero.</i> anfar.	<i>Par.</i> Igual.
<i>Pappare.</i> papar.	<i>Parecchi.</i> Munchos.
<i>Pappardella.</i> Comida.	<i>Parecchi.</i> algunos.
<i>Papparoso.</i> polcadilla.	<i>Par ecchi.</i> Iguales,
	<i>Parecchi.</i> Mas,
	<i>Pareggiare.</i> Igualar.
	<i>Pareggio.</i> Ygualdad,

<i>Pareglio</i> Igual parejo.	<i>Partenere</i> . Partenescer.
<i>Parente</i> . Pariente.	<i>Partenza</i> . Partida.
<i>Parentado</i> . Linage, parentesco.	<i>Particella</i> . Partezilla.
<i>Parentela</i> . Lo mesmo.	<i>Partiale</i> . Parcial, uanderizo.
<i>Parere</i> . Parecer.	<i>Particolare</i> . Particular.
<i>Parere</i> . El parefcer ò uoto.	<i>Particolarità</i> . Particularidad.
<i>Parete</i> . Pared.	<i>Particolarmente</i> . Particularmen- te.
<i>Pargoleggiare</i> . Niñcar.	<i>Partire</i> . Partir.
<i>Pargoletto</i> . Pequeño.	<i>Partita</i> . Partida.
<i>Parimente</i> . Igualmente.	<i>Partorire</i> . Partidor.
<i>Parimente</i> . Assi mesmo.	<i>Parto</i> . Parto.
<i>Parità</i> . Igualdad.	<i>Parteggio</i> . Andas.
<i>Paritello</i> . Tabique.	<i>Partorire</i> . Parir.
<i>Parlamento</i> . Parlamento.	<i>Partoriscere</i> . Parir.
<i>Parlare</i> . Parlar.	<i>Partorito</i> . Partido.
<i>Parlante</i> . Parlante.	<i>Parturiscere</i> . Parir.
<i>Parlatore</i> . Parlero.	<i>Paruenza</i> . Aparencia.
<i>Parlatoio</i> . Libratorio de mon- jos.	<i>Paruolletto</i> . Pequeño.
<i>Parlafia</i> . Perlefa.	<i>Paruto</i> . Parefcido.
<i>Paro</i> . Par.	<i>Pascere</i> . Pafcer, apacentar.
<i>Paro</i> . Igual.	<i>Pasciuto</i> . Pafcido, apafcenta- do.
<i>Parochia</i> . Parrochia, collacion.	<i>Pafco</i> . Pafto.
<i>Paroffia</i> . Lo mesmo.	<i>Pafcolare</i> . Buscar pafto.
<i>Parochiano</i> . Parochiano.	<i>Pafcolc</i> . Pafto.
<i>Parola</i> . Palabra.	<i>Pafcolo</i> . Dehefa.
<i>Paroletta</i> . Palabrilla.	<i>Pafcolatore</i> . Eruego que busca pafto.
<i>Paroluzza</i> . Palabrilla.	<i>Pafcuomz</i> . Ladron de beftias.
<i>Paronica</i> . Panarixo ò uñero.	<i>Pafcua</i> . Pafcua.
<i>Parfimonia</i> . Templança en el gafto.	<i>Pafaggiere</i> . Paflagero.
<i>Parfo</i> . Parefcido.	<i>Pafaggio</i> . Paflage.
<i>Partanza</i> . Partida.	<i>Pafamento</i> . Sufrimiento.
<i>Parte</i> . Parte.	<i>Pafare</i> . Pafar.
<i>Parto</i> . Vando.	<i>Pafato</i> . Pafado.
<i>Parte</i> . Mientras.	<i>Pafeggiare</i> . Paflear.
<i>Parte che</i> . Mientras que.	<i>Pafeggiatore</i> . Pafeador.
<i>Partecipare</i> . Participar.	<i>Pafsera</i> . Rodauallo pece.
<i>Partecipe</i> . Partecipe.	<i>Pafsero</i> . Gorrion.
<i>Parteggiare</i> . Tener ò traer vado.	

- Passere solitario.* paxero solitario. *Patrone.* Duño.
Passeroti. Dispa: ates. *Patrona.* Señora, dueña.
Passione. passion. *Patrono.* patron, defensor.
Passo. passo. *Patroneggiare.* Governar nauio.
Passole. passas. *Patteggiare.* Hazer concierto ò
Pasta. pasta. concertar.
Pasteggiare. Apascentar. *Pattigiare.* re. i. *patteggiare.*
Pastelli. pastelillos. *Patteggiamento.* Concierto, con
Pastello. pastel de tintores; uencion.
Pasticcio. pastel. *Patto.* lo mesmo.
Pastinaca. çanahoria. *Pattuire.* Concertar.
Pastinare. Enxerir. *Patturire.* lo mesmo.
Pastine. Majuelo. *Paumentare.* Auer pauor, espantar
Pastizzaia. pastelera. se.
Pasto. pasto. *Pauento.* Pauor, miedo, espan-
Pastore. pastor. to.
Pastora. pastora. *Pauentosamente.* Pauorosamente.
Pastorella. pastorcilla. *Pauentoso.* Pauoroso, temeroso,
Pasturare. apascentar. espantoso.
Pastura. pasto. *Pauero.* Torcida, mecha.
Patarino. picaro. *Pauerine.* El sine y crua.
Patena. patena. *Pauese.* paues.
Patente. Abierto. *Pauimento.* Suelo de casa.
Pater nostri. Ciertas. *Pauone.* pauon.
Paterno. paternal. *Pauoneggiare.* pauonear.
Patibolo. Horca, picota. *Pauonazzo.* pauonado.
Paciente. paciente, sufrido. *Pauta.* pauido, miedo.
Patientemene. pacientemente. *Pauroso.* Medroso, temeroso.
Patientia. paciencia. *Paurosamente.* Temerosamen-
Patienza. paciencia. te.
Patire. padecer, sufrir. *Pausa.* pausa.
Patria. patria. *Pausare.* Hazer pausa
Patriarca. patriarca. *Pazzamente.* locamente.
Patricida. Matador de su padre. *Pazzarello.* loquillo.
Patrimonio. patrimonio. *Pazzia.* locura.
Patritio. Noble, cauallero, hidal-
go. *Pazzisco.* alocado.
Patrio. padastro. *Pazzo.* Loco.
Patigno. padastro.
Patrone. Amo, scñor.

PE.

- PE. Por.
 Peccare. pecar.
 Peccato. peccado
 Peccatore. pecador.
 Pecchia. auēja.
 Pece. pez.
 Pece nanale. alquitran.
 Piccolo. peçon.
 Pecora. Oueja.
 Pecoragine. Bestialidad.
 Pecoraio. pastor.
 Pecoraro. pastor.
 Pecorella. Ouejuela.
 Pecorello. Refental.
 Pecoriccio. aprisco.
 Pecorone. Bestial.
 Pecuglio. pegujal.
 Peculio. pegujal.
 Peculiare. proprio.
 Pecunia. Dinero.
 Pedagio. peage, pecho.
 Pedale. Troncion.
 Pedale. peal.
 Pedante. Maestro de gramati-
 ca.
 Pedata. pisada, patada.
 Pedata. pata.
 Pede. pic.
 Pedestallo. pedestal.
 Fedetare. pedorro.
 Pedeculo. peçon.
 Pedicino & pedicino. peçon.
 Pedocchio. piojo.
 Pedone. peon.
 Pedotto. Guia por la mar.
 Pedule. Escarpin.
 Pegame. Caçuela para pringar.
 Peggiorare. empeorar.

- Peggiormente. peormente.
 Pegno. prenda
 Pegola. pez.
 Pelago. pielago.
 Pelamantelli. Tundidor.
 Pelare. pelar.
 Pelato. pelado.
 Pelata. pelambre.
 Pelarella. pelambre.
 Peleggio. pielago pequeño
 Peleggio. Tina.
 Pelicano. pelicano aue.
 Pelicano. pelicano pece.
 Pelicri. Chambranas de la puer-
 ta.
 Pellare. Dessollar.
 Pello. piel pellejo.
 Pellegrino. peregrino.
 Pellegrinaggio. peregrinacion.
 Pellegrinare. peregrinar.
 Pelletaria. pellegeria.
 Pellecina. pellejuela.
 Pelliceo. Forro de pelljo.
 Pellicia. çamarro, ropa afforra-
 da.
 Pellicone. lo mesmo
 Pelliçza & pelleço. lo mesmo.
 Pelliçzina. pellejuela.
 Pelo. pelo.
 Peloso. peloso.
 Peluço. pelillo.
 Pena. pena.
 Penace. penoso.
 Penare. penar.
 Penare. Tardar ò detener.
 Pendente. pendiente.
 Pendino. pendiente.
 Pendere. Colgar.
 Pendere. Deriuar.
 Pendice. Ribera alta.

- Pendice*, Cuesta de monte alta y pendiente.
Penetrare, penetrar.
Penitente, penitente.
Penitencia, penitencia.
Penitenza, penitencia.
Penna pluma.
Pennaiuolo, Escriuania ò caja de plumas.
Pennaruolo, lo mesmo.
Pennato, podadera.
Pennecchio, Copo para hilar.
Pennellare, pintar.
Pennelleggiare, pintar.
Pennello, pinzel.
Pennetta, plumilla.
Pennola, Cuña.
Pennoncello, pendoncillo.
Pemuto emplumado.
Pemofo, penoso.
Pensare, pensar.
Pensamento, pensamiento.
Pensatamente, pensadamente.
Pensato, pensado.
Pensiero, pensamiento.
Pensione, pensión.
Pensoso, pensatiuo.
Pensoroso, pensatiuo.
Pensule, pendiente.
Pentacolo, Cosa de cinco rincones.
Pentina, pica de niño.
Pentire, arrepentir.
Pentimento, arrepentimiento.
Pentito, arrepentido.
Pencolo, olla.
Pentola, alcanzia.
Pentolaio, ollero.
Pentolino, ollera, puchero.
Pentuto, arrepentido.
- Penuria*, falta.
Pegnia, peonia.
Peotta, Guia por la mar.
Pepe, pimienta.
Pepe di monte, toruisco mata.
Pepone, melon.
Per, por.
Peraro, peral.
Per auentura, por uentura.
Percaccio, Reçuero.
Perche, porque.
Perche, paraque.
Perche, aunque bien que.
Perche, por quien.
Perchia, peca.
Perciato, Horadado.
Percio, por esto, por aquesto.
Perioche, porque.
Porciuto, pefoso.
Percotere, Herir.
Percossa, Herida.
Percuotere, Herir.
Percuossa, Herida.
Perdere, perder.
Perdenza, perdicion.
Perditioue, perdicion.
Perdita, perdida, menoscabo.
Perditore, perdedor.
Perdono, perdon.
Perdonanza, perdon.
Perdonare, perdonar.
Perdonatore, perdonador.
Perduto, perdido.
Peregrino, peregrino.
Peregrinaggio, peregrinacion.
Perfettamente, perfectamente.
Perfessione, perfeccion.
Perfetto, perfecto.
Perfido, Quebrantador de fe.
Per fino, Hasta tanto.

<i>Perforare.</i> Horadir.	<i>Perna.</i> perla.
<i>Perforaneo.</i> Horadado.	<i>Pernice.</i> perdiz.
<i>Perforata.</i> Coraçoncillo yerua.	<i>Pernice.</i> perdigon.
<i>Perfumi.</i> perfumes.	<i>Pernicie.</i> Daño.
<i>Perfumiero.</i> Sahumador.	<i>Pernicie.</i> Destruycion.
<i>Perfumato.</i> perfumado.	<i>Pernicioso.</i> Dañoso.
<i>Pergamenta.</i> Pergamino.	<i>Pernottare.</i> Aluergar de noche.
<i>Pergamo.</i> pulpito.	<i>Pernottare.</i> Trafnochar.
<i>Pergiuraxe.</i> perjurar.	<i>Pero.</i> pera.
<i>Pergiuro.</i> perjuro.	<i>Pero.</i> peral.
<i>Pergola.</i> parra.	<i>Però.</i> por esso.
<i>Pergolato.</i> Cubierto de parras.	<i>Però.</i> porque.
<i>Pergolo.</i> Sarmiento.	<i>Peroche.</i> porque.
<i>Pergolo.</i> pulpito.	<i>Perpetuare.</i> perpetuar.
<i>Per ho.</i> por esso.	<i>Perpetuità.</i> perpetuidad.
<i>Pericolo.</i> peligro.	<i>Perpetuo.</i> perpetuo.
<i>Pericla.</i> peligro.	<i>Perpetuo.</i> perpetuamente.
<i>Pericolosamente.</i> Peligrosamente.	<i>Perpicace.</i> agudo.
	<i>Perpicacità.</i> agudeza.
<i>Pericolare.</i> peligrar.	<i>Per poco.</i> por poco.
<i>Pericoloso.</i> peligroso.	<i>Persa.</i> amoradux yerua.
<i>Periglio.</i> peligro.	<i>Persecutione.</i> persecucion.
<i>Periglioso.</i> peligroso.	<i>Persecutore.</i> perseguidor.
<i>Per il che.</i> per lo qual.	<i>Persequire.</i> persequir.
<i>Perinnaaxi.</i> De aqui adelante.	<i>Persequitare, & persequitare.</i> persequir.
<i>Perire.</i> perescer.	
<i>Perito.</i> Sabio.	<i>Persequito.</i> perseguido.
<i>Perla.</i> perla.	<i>Perseueranza.</i> perseuerancia.
<i>Perlato.</i> almezarbol.	<i>Perseuerare.</i> perseuerar.
<i>Per me.</i> por medio.	<i>Persico.</i> prisco ò durazno.
<i>Per me.</i> lunto.	<i>Perso.</i> perdido.
<i>Per me.</i> Enfrente, frontero.	<i>Perso.</i> Verde oscuro.
<i>Permettere.</i> permitir.	<i>Persona.</i> persona.
<i>Permeso.</i> permitido.	<i>Persinaggio.</i> Gran persona.
<i>Per mezo.</i> Frontero, al encuen- tito.	<i>Persuadere.</i> persuadir.
<i>Permissione.</i> permission.	<i>Persuasione.</i> persuacion.
<i>Permutare.</i> permutar.	<i>Persuto.</i> Torrezno.
<i>Permutatione.</i> permutacion.	<i>Per tanto.</i> por tanto.
<i>Permutanza.</i> permutacion.	<i>Per tempesiui.</i> A buen tempo.
	<i>Per tempo.</i> Temprano.

- Pertenerere.* pertenescer.
Pertenente. pertenesciente.
Perterrito. espantado.
Pertica. pertiga uara.
Pertica. percha.
Pertinace pertinaz.
Pertinacia. pertinacia.
Pertugiare. Horadar.
Pertugio. Horado, agugero.
Pertugiato. Horadado.
Perturbare. perturbar.
Perturbato. perturbado.
Perturbatione. perturbacion.
Perturbato. Horadado.
Pertuso. Horadado.
Per tutto. Do quiera.
Per tutto ciò. De mas desto.
Per tutto ciò. por esso, con todo esso.
Peruenire. Llegar.
Peruersità. maldad.
Peruerso. peruerso, maluado.
Pesare. pesar.
Pesante. Que pesa.
Pesatamente. pesadamente.
Pesato. pesado.
Pescatore. pescador.
Pescagione. pesqueria.
Pescare. pescar.
Pescaria. pescaderia.
Pescatore. pescador.
Pescatrice. pescadora.
Pesce. pece, pescado.
Peschiera. pesqueria, estanque.
Pescina. picina.
Pesco. prieco genero de durazno.
Pescuglio. Guijacla, guijarrillo.
Pessimo. Muy malo.
Pessolo. Calilla.
- Pesta.* la pisada.
Pestare. pisar.
Pestare. moler, majar.
Pestare. Golpear.
Pestachio. Alfocigo arbol y fruto.
Peste. pestilencia.
Pestello. majadero, mano de mortero.
Pestilenza. pestilencia.
Pestilento. pestilencial.
Pesulo. poyo.
Petecchia. Viruela.
Petecchia. peca.
Peteriggio. Padrasto en el dedo.
Peterrare. Derramar.
Petimbursa. Genciana yerua.
Petitione. peticion ò pedimiento.
Petranciana. Berengena.
Petraruolo. pedrero.
Petrale. pedrera.
Petrata. pedrada.
Petreile. Instrumento para fundir metal.
Petrosellino. perexil.
Petresemolo & petrosillo. Lo mesmo.
Petteneggio. pendejo.
Pettinare. peynar,
Pettinato. peynado.
Pettine. peyne.
Pettigiare. peer.
Petto. pecho.
Petto. pechuga.
Pettole. Buñuelos.
Pettorale. Almilla, ò faxa d l pecho.
Pettorale. pretal.

- Pettoreggiare.* Andar en pecho. *Pianelle.* Capines.
Pcuera. Embudo grande de ma- *Pianelle.* chinedas, pantufos.
 dera. *Pianetta.* planeta.
Penere. primienta. *Pianetta.* Llanura.
Pezza. peça ò pedaço. *Piangere.* Llorar.
Pezzetta. pedaçuelo. *Piangeuole.* Lloroso.
Pezzigarolo. pedigueño. *Piano.* Llano.
Pezzo pedaço. *Pianta.* planta.
Pezzo. pino negro. *Piantachese.* plantaque se traspo-
Pezzolana. Arena. ne.
Pezzuco. Tarugo. *Pianta da cuoio.* çumaque.
Pezzulo. Colgado. *Piantagine.* Llanten.
Pezzuto. Agudo ò con punta. *Piantare.* plantar.
Piantatore. plantador.
Pianto. Llanto..
Pianura. Llanura.
Piasire. Laminas, ò launas.
Piastrella. Teja ò tejo.
Piatano. platano arbol.
Piata. piedad.
Piatanza. piedad.
Piatire. pleytear.
Piato. pleyto.
Piato. agachado, escondido.
Piato. Remachado.
Piato. plato.
Piattole. Cucarachas.
Piazza. plaça.
Pica. Hurraca.
Pica. pica ò lança larga.
Picardia. Rollo.
Picchiare. picar.
Picchiare. Tocar, golpear.
Picchi. picos para romper pie-
 dras.
Picchiare. picadas.
Picchiare. Golpes.
Picchio. pito auè.
Picciare. pecilgar ò pelliscar.
Piccigare. Lò mesino.

P I.

- Piacere.* plazer ò deleyte.
Piacere. plazer, agradar.
Piaceuole. apazibile.
Piaceuolezza. Apazibilidad.
Piaceuolezza. Donayre.
Piaceuoletto. i. piaceuole.
Piadena. plato.
Piaga. Llaga.
Piagato. Llagado.
Piaggia. playa.
Piaggiare. Estar firme como en-
 tre tierra y mar.
Piangere. Llorar.
Pialla. plana de carpintero.
Pian piano. poco à poco,
Piana. plana de carpintero.
Pianare. acepillar, aplanar.
Pianamente. passo ò sossegada-
 mente.
Pianamente. Llanamente.
Pianca. Carneceria.
Pianca. Lofa.
Pianella. Cepillo.
Pianellaria. Chapinaria.

- Piccine.* pequeño.
Piccioletto. pequenuelo,
Picciolizza. pepueñez.
Picciolino. pequenito, chiquito,
 chiquillo.
Picciole. pequeño, chiquito.
Piccioli. Moneda baxa.
Piccione. palomino.
Piccirillo. Niño.
Piccirillo. Faja de niño.
Piccolo. pequeño.
Piccone. pico de hierro.
Piccozzo. pico aue.
Pico. picouerde aue.
Pidocchio. piojo.
Pidocchiera. piogeria.
Pidocchioso. piojoso.
Pie. pie.
Piccore. Borrego.
Piede. pic.
Piegare. plegar.
Piegare. inclinar.
Piega. pliegue.
Piegaria. plegaria.
Piegatura. plieguar
Piegheuale. Que se pliega ò do-
 blegua.
Piegheuale. Que se inclina.
Pienamente. De lleno.
Pienezza. Henchimiento.
Piena. Cresciente del rio.
Pieno. Llano.
Piercio. Nones.
Pevla. Cañillero.
Pietà. piedad.
Pietoso. piadoso.
Pietra. piedra.
Pietra pomega. piedra pomez.
Pietroso. pedrogoso.
Pieuale. Ropa de agua de facer-
- dote.
Piezzaria. Fiança.
Piezzo. Fiador.
Piffaro. Pifaro.
Pigione. alquille.
Pigliare. Tomar.
Pigliare. prender.
Pigliar marroni. Errar.
Pigliatore. Tomador.
Pigliato. Tomado.
Piglio. El tomar.
Pigna. piña.
Pignata. olla.
Pignataro. ollero.
Pignoli. piñones.
Pignorare. empenñar.
Pigolare. Cantar la graja.
Pigrizia. pereza.
Pigro. perezoso.
Pila. pila.
Pilastro. pilar.
Pilaturo. Atanquia para arran-
 car pelos.
Pila. Hoguera.
Pillaia. pelambreira.
Pillucare. Arrancar pelos ò pe-
 lar.
Pillucare. picar cosas de comer.
Pillucare. Enojat.
Pillula. pildora.
Pilo. pilar de agua.
Pilota. piloto.
Pilucare. pillucare.
Pimpinella. pimpinella yerua.
Pinaro. pinal.
Pincerna. Copero.
Pingere. pintar.
Pinnelo. Hierro para quemar.
Pino. pino.
Pinocchiata. Gragea.

- Pinocchi.* pinones.
Pinza. Torta.
Pinzochero. Frayle terceron.
Pioggia. Lluuia.
Piola. Plana de carpintero.
Pioletta. planilla.
Piombaggio. Marquesita piedra.
Piombace. Aplomar.
Piombata. plomo de aluañi.
Piombata. plomada.
Piombino. s. *piombata.*
Piombatura. Soldadura de plomo.
Piombo. plomo.
Piombofo. Cosa de plomo.
Pioppo. alamo.
Pioua. Lluuia.
Piouana. Llouediza.
Piouale. i. *pieuale.*
Piouano. cura.
Piouellicare. llouiznar.
Piouere. llouer.
Piouiale. llouioso.
Piouioso. lo mesmo.
Pipare. Cantar la gallina.
Pipata. Muñeca de niñas.
Pipillare. Cantar el gorrion.
Pipire. piar.
Pipistrello. murcielago.
Pipitula. padrascio del dedo.
Pira. Higuera.
Piramide. piramide edificio quadrado que acaba en punta.
Pirata. Corsario.
Piretro. pelitre.
Piria. Embudo.
Piria. Tolu de molino.
Piriolo. Llauezilla dela fuente.
Pirla. Trompa ò peonza.
- Pirlo.* Trompo ò peon.
Piro. pero.
Pirololo. Tapador.
Piro moscatello. pero siluestre.
Pirone. Clauija.
Piropo. Carbunclo piedra.
Pirra. Cantera.
Piruno. Tapador.
Piscare. pescar.
Piscaria. pescaderia.
Piscatore. pescador.
Pisceuendolo. El que vende pescado.
Pisciare. Orinar, mear.
Piscianza. Orina, mcada.
Piscio. lo mesmo.
Pisera. Balança.
Pisitare. Cantar el estornino.
Piso. peso.
Pista. aprieto.
Pistacchio. Alfocigo arbol y fruta.
Pistare. Moler.
Pistello. Majadero, mano de mortero.
Pisterna. abutarda.
Pistola. Epistola.
Pistore. panadero.
Pistrino. atahona.
Pitrino. albacea.
Pigio. Empeyne.
Pitina. Empeyne.
Pitero. Tiesto.
Pittoco. Mendigo.
Pistore. pintor.
Pittura. pintura.
Piu. Mas.
Pia & piu. Munchas uezes.
Piu tosto. Antes ò mas presto.
Piu. Flauta.

Piuma pluma.
Piumacchio. Colchon de pluma.
Piumazzo. almohada.
Piumazato. almohada.
Piuolo. Clauija.
Piuolo. Miembro viril.
Piuolo. i. *piuolo*.
Pizza. Hojaldre.
Pizza. Gomezon.
Pizzacagnolo. Tendero ò especie
 ro.
Pizzacarlo. i. *pizzacagnolo*.
Pizzacare. Tener comezon.
Pizzicare. lo mesmo.
Pizzicare. Comezo.
Pizzicare. Pellizcar, reguizgar.
Pizzelo. aureja legumbre.
Pizzocolo. Soltero.
Pizzuto. agudo.

P L.

Placabile. Que se aplaca.
Placare aplacar.
Plaga. llaga.
Platano. platano arbol.
Plauso. aplauso, fauor.
Plausitare. arrullar la paloma.
Plaustro. Carro.
Plebe. pueblo.
Plebeo. plebeio.
Plenilunio. Luna llena.
Pletro. El arquillo para tañer la
 lira.
Plocitare. Cantar el cueruo.
Ploia. lluvia.
Plorare. llorar.
Pluuiate. Ropa de agua de facer
 dote.

P O.

Pocagine. Cortedad.
Pocagine. poquedad.
Pochetto. poquillo.
Pochissimo. Muy poco.
Poco de poi. poco despues.
Pocolino. poquillo.
Poco più poco mas.
Pocostante. En breue tiempo
Podagra. Gota enfermedad.
Podare. podar.
Podere. Hazienda.
Podere. Heredad.
Poderetto. poder pequeño.
Poderetto. Heredad pequeña.
Poderoso. poderoso.
Podestà. podestad.
Podestà. Governador.
Podestaria. Gouierno.
Poema. Obrá de poesia.
Poeta. poeta.
Poetare. exercitar poesia.
Poggia. Cuerca derecha del ente
 na.
Poggiare. subir.
Poggiare. posar, reposar.
Poggiare. Mouer.
Poggiare Rempuxar.
Poggiare. allegar, arribar.
Poggio. Monte cumbre.
Poggio. atalaya. altura.
Poggio Balcon.
Poggierto. Montezillo.
Poggiuolo. Balconcillo.
Poggiuolo. Montezillo.
Poi. Despues.
Poi che. Despues que.
Poi da che. Despues que.
Pola. Gfaja.

- Polcella*. Donzella.
Poledro. potro.
Poledra. potrança.
Poledrino. potriquillo.
Poledruccio. lo mesfno.
Polenta. polcada.
Policata. pulgada.
Police. pulgar.
Polire. polir.
Polipodio. polipodio yerua.
Polisa. poliza.
Politamente. polidamente.
politezza. policia.
Polito. polido.
Polistello. polidillo.
Politia. policia.
Pollastro. pollo.
Pollaiolo. Vende pollos.
Pollena. alexixa.
Pollera. pollero.
Pollicino. pollito.
Pollo. pollo.
Polmone. pulmon.
Polo. El polo.
Polpa. pulpa.
Polso. pulso.
Poltro. lerdo.
Poltro. Cama.
Poltrone. lerdo.
Poltrone. Torpe.
Poltrone. Rudo.
Poltrone. couarde.
Poltroneggiare. Hazerse ò ser poltron.
Poltroniere. i. poltrone.
Poltroneria. Torpeza.
Poltroneria. Couardia.
Poltroneria. Floxedad.
Poltroneria. Rudeza.
Polue poluo.

- Poluere*. poluo.
Poluera poluora.
Polueroso. polueroso.
Pomaro. Mançano.
Pomato. Rucio rodado.
Pomi. Tetas.
Pomice. piedra pomez.
Pommettare. Abrochar.
Pomo. Mançana.
Pompa. pompa.
Pomposo. pomposo.
Pondera. puxo.
Ponderoso. pesado.
Pondo. peso.
Ponente. poniente.
Ponere. poner.
Pongitoppi. Brusco yerua.
Ponta. punta.
Pontare. apuntar.
Ponte. puente.
Pontelare. apuntalar.
Pontelato. apuntalado.
Pontefice. pontefice.
Pontificale. pontifical.
Pontificato. pontificado.
Pontico. azedo.
Pintiro. Con punta agudo.
Ponticello. pontezucla.
Popolano. parrochiano.
Popolare. poblar.
Popolazione. poblacion.
Popolazzo. poblazo.
Popolo. pueblo.
Popolesco. popular.
Popoloso. populoso.
Popolini. Monedas pequeñas do plata.
Popone. Melon.
Popa. Teta.
Poppa. popa de la nao.

<i>Poppa.</i> pecho.	<i>Portiere.</i> portero.
<i>Poppa.</i> Lado.	<i>Portinaro.</i> portero.
<i>Popparè.</i> Mamar.	<i>Portinara.</i> portera.
<i>Porca.</i> puerca.	<i>Porto.</i> puerto.
<i>Porcaro.</i> porquero.	<i>Posa.</i> reposo.
<i>Porcellana.</i> Verdolaga.	<i>Posare.</i> repofar.
<i>Porcellati.</i> cochinillas.	<i>Poscia.</i> Despues.
<i>Porchetta.</i> porquezuela.	<i>Poscrai.</i> Tras mañanã.
<i>Porchetta.</i> puerca de hufillo.	<i>Possa.</i> poder, poderio.
<i>Porchetto.</i> Lechan, porquezue- lo.	<i>Possanza.</i> i. <i>possa.</i>
<i>Porcimani.</i> porcada.	<i>Possedere.</i> poseer.
<i>Porcino.</i> De puerco.	<i>Posseditore.</i> poseedor.
<i>Porco.</i> puerco.	<i>Possibile.</i> posible.
<i>Porco spino.</i> puerco espin.	<i>Possibilmente.</i> posiblemente.
<i>Porfido.</i> purfido piedra.	<i>Possibilita.</i> posibilidad.
<i>Porgere.</i> Dar, conceder.	<i>Posporre.</i> posponer.
<i>Porgere.</i> Estender.	<i>Posta.</i> postema.
<i>Porgerer.</i> poner.	<i>Posta.</i> puesta.
<i>Porò.</i> porò.	<i>Posta.</i> pisada.
<i>Porpora.</i> purpura.	<i>Posta.</i> posturã.
<i>Porporeo.</i> De purpura.	<i>Posta.</i> a posta, à aluedrio.
<i>Porporeo.</i> Roxo.	<i>Postare.</i> disponer.
<i>Porporino.</i> i. <i>porporeo.</i>	<i>Posterita.</i> decendencia.
<i>Porradello.</i> puerre siluestre.	<i>Postilla.</i> Breue escritura.
<i>Porre.</i> poner.	<i>Postilla.</i> Imagen que se vee enel spejo ò enel agua.
<i>Porreçuolo.</i> pelo.	<i>Posto.</i> puesto.
<i>Porro.</i> puerro.	<i>Postumo.</i> El que nasce despues de muerto el padre.
<i>Porro.</i> Berruga.	<i>Potare.</i> podar, cortar.
<i>Porroso.</i> Berrugoso.	<i>Potentè.</i> poderoso.
<i>Porro fico.</i> almorrana.	<i>Potença.</i> potencia.
<i>Portã.</i> puerta.	<i>Potere.</i> poder.
<i>Portaggio.</i> andas.	<i>Potesta.</i> poderio.
<i>Portaggio.</i> litera.	<i>Potta.</i> Coño.
<i>Portamento.</i> Trãge, habito.	<i>Poueramente.</i> pobremete.
<i>Portare.</i> traer, acarrear.	<i>Pouero.</i> pobre.
<i>Portero.</i> acarreador.	<i>Pouerello.</i> pobrezillo.
<i>Portero.</i> portero.	<i>Pouerta.</i> pobreza.
<i>Porticella.</i> portezuela.	<i>Poçça.</i> poça de agua.
<i>Portico.</i> portal.	

Pozzero. pozero.

Pozzo. pozo.

PR.

prandere. Comer.

Prandio. Comida.

Pranzare. Comer.

Pratica. pratica.

Praticare. practicar.

Pratico. pratico, experimentado

Praticello. pradillo.

Prato. prado.

Pratello. pradello.

Pravità. Maldad.

Frauo. maluado.

Prebenda. pienso de bestia.

Precedere. preceder.

Precepto. Regla.

Preceptore. maestro.

Precidere. Cortar.

Precidere. acabar.

Precipitare. Derribar.

Precipitare. Despañar.

Precipitato. Derribado.

Precipitato. Despañado.

Precipite. Cabeça a baxo.

Precipitio. Despañadero.

Precipitoso. Defatinado.

Precipuo. Vnico, singular.

Precisamente. perfecta ò acabada-
mente.

Precoio. aprisco.

Preda. presa ò robo.

Predecessori. predecessores.

Fredella. Cabos de la rienda.

Fredilla. parillas.

Predica. Sermon.

Predicare. predicar.

Predicatore. predicador.

Professione. profesión.

Prefetto. Capitán.

Preferire. preferir.

Pregare. Rogar.

Pregatore. Rogador.

Pregghi. Ruegos.

Preghieta. Ruego.

Pregiare. preciar, estimar.

Pregiaria. fiança.

Pregiato. preciado, estimado.

Pregio. precio, estima.

Pregione. prision.

Pregione prisionero.

Pregionero. carcelero.

Pregiudicare. prejudicar.

Pregiudicare. Iuzgar antes.

Pregiudicio. prejuizio.

Fregnezza. preñez.

Pregno. preñado.

Prego. Ruego.

Frelato. perlado.

Premere. apremiar.

Premere. apretar.

Premere. Cubrir.

Premere. pisar.

Premere. impedir.

Premiare. premiar.

Premiatore. premiador.

Premio. premio.

Prence. principe.

Prencipe. princesa.

Prencipessa. princesa.

Prendere. Tomar.

Prendere. Començar.

Preoccupare. ocupar antes.

Preoccupazione. ocupacion assi.

Preparare. preparar, aparejar.

Proponere. proponer.

Proporre. proponer.

Preputio. Capullo del miembro
viril.

<i>Prerogatiua.</i> Ventaja.	<i>Pretermettere.</i> Dexar.
<i>Presa.</i> presa ò prendimiento.	<i>Preterito.</i> passado.
<i>Presagio.</i> Adiuinacion ò señal alli.	<i>Pretio.</i> precio.
<i>Presago.</i> adiuino.	<i>Pretioso.</i> precio so.
<i>Presaglia.</i> Secucion.	<i>Pretore.</i> pretor, juez.
<i>Prescrito.</i> Acabado, termina- do.	<i>Pretorio.</i> El juzgado del pre- tor.
<i>Prescriuere.</i> poner fin ò termi- no.	<i>Preualere.</i> preualecer.
<i>Presentare.</i> presentar.	<i>Preuaricare.</i> preuaricar.
<i>Presentazione.</i> presentacion.	<i>Preuaricatore.</i> preuaricador.
<i>Presentatione.</i> presentacion.	<i>Preuedere.</i> Ver antes.
<i>Presente.</i> presente.	<i>Preuertire.</i> peruertir.
<i>Presenza.</i> presencia.	<i>Preuenire.</i> preuenir.
<i>Presepio.</i> pefebre.	<i>Prezza.</i> priessa.
<i>Presidente.</i> presidente.	<i>Prezzare.</i> preciar, estimar.
<i>Presidio.</i> Defensa	<i>Prezzo.</i> precio.
<i>Presidio.</i> guarnicion di gente.	<i>Prezzolato.</i> apreciado.
<i>Preso.</i> preso,	<i>Pria.</i> primero, antes.
<i>Presontione.</i> presuncion.	<i>Priego.</i> Ruego.
<i>Presuntuoso.</i> presuntuoso,	<i>Prieghera.</i> Ruego.
<i>Pressa.</i> priessa.	<i>Prigione.</i> prision.
<i>Pressia.</i> priessa,	<i>Prigion.</i> prisionero.
<i>Presso.</i> Cerca.	<i>Prigionato.</i> aprisionado.
<i>Presso.</i> Casi.	<i>Prima.</i> primero, antes.
<i>Prestamente.</i> prestamente,	<i>Primaio.</i> primero.
<i>Prestare.</i> prestar.	<i>Primamente.</i> primeramente.
<i>Prestezza.</i> presteza.	<i>Primariamente.</i> primeramente.
<i>Presto.</i> presto.	<i>Primitico.</i> Temprano como fru- ta.
<i>Presta.</i> Solicito, prompto, apare- jado.	<i>Primauera.</i> primauera.
<i>Presumere.</i> presumir, juzgar.	<i>Primeramente.</i> primeramente.
<i>Presumere.</i> pensar, congeturar.	<i>Primiero.</i> primero.
<i>Presumere.</i> atribuyr.	<i>Primer.</i> primero ò primeramen- te.
<i>Presumere.</i> atreuerse.	<i>Primitie.</i> primicias,
<i>Presuntione.</i> presuncion.	<i>Primicerio.</i> primero en orden ò en dignidad.
<i>Presuto.</i> Iamon, torrezno, per- nil.	<i>Primo.</i> primero.
<i>Prete.</i> Sacerdo te.	<i>Primo.</i> principal.
	<i>Primogenito.</i> primogenito.

<i>Primogenito.</i> Mayorazgo.	<i>Procureria.</i> i. procura.
<i>Prince.</i> principe.	<i>Procuratore.</i> procurador.
<i>Principale.</i> principal.	<i>Proda.</i> proa.
<i>Principato.</i> principado.	<i>Proda.</i> orilla.
<i>Principiare.</i> principiar.	<i>Prode.</i> Valiente.
<i>Principio.</i> principio.	<i>Prode.</i> prudente, sabio.
<i>Priore.</i> prior.	<i>Prode?</i> za. ualentia.
<i>Prioria.</i> priorato, dignidad de prior.	<i>Prodigalitã.</i> prodigalidad.
<i>Priuado.</i> necessaria.	<i>Prodiço.</i> prodigo.
<i>Priuare.</i> priuar.	<i>Prodiço.</i> Señal de lo uenidero.
<i>Priuacione.</i> priuacion.	<i>Prodiço.</i> monstruo.
<i>Priuato.</i> priuado.	<i>Prodiçioso.</i> monstruoso.
<i>Priuilegiare.</i> priuilegiar.	<i>Producere.</i> produzir.
<i>Priuilegiato.</i> priuilegiado.	<i>Produrre.</i> produzir.
<i>Priuilegio.</i> priuilegio.	<i>Produrre.</i> echar ò sacar fuera.
<i>Priuo.</i> priuado ò despojado.	<i>Profanare.</i> profanare.
<i>Pro.</i> Valiente.	<i>Profano.</i> profano.
<i>Pro.</i> prouecho, ganancia.	<i>Proferire.</i> proferir, offrescer.
<i>Pro.</i> fauor.	<i>Proferre.</i> lo mesmo.
<i>Pro.</i> Modo, medida.	<i>Proferta.</i> Offerta, offrescimien- to.
<i>Probabile.</i> probable.	<i>Professione.</i> profession.
<i>Problema.</i> problema question du dosa,	<i>Profeta.</i> profeta.
<i>Procacciare.</i> procurar.	<i>Profettigiare.</i> profetizar :
<i>Procacciare.</i> Buscar.	<i>Profesia.</i> profecia.
<i>Procacciare.</i> proueer.	<i>Profilare.</i> perfilar.
<i>Procacciare.</i> Guangear.	<i>Profilare.</i> Endereçar.
<i>Procachia.</i> Verdolaga.	<i>Profilo.</i> perfil.
<i>Procatore.</i> Sepulturero.	<i>Profilo.</i> Filete.
<i>Procedere.</i> proceder.	<i>Profitteuole.</i> prouechofo, futuro- fo.
<i>Procella.</i> Tempestad.	<i>Profitto.</i> prouecho, fruto.
<i>Procellofo.</i> Tempeftuoso.	<i>Profondamente.</i> profundamente.
<i>Procellufo.</i> Tempeftuoso.	<i>Profondità.</i> profundidad.
<i>Proceffione.</i> procession.	<i>Profondo.</i> profundo.
<i>Proceffo.</i> processo.	<i>Profumare.</i> perfumar.
<i>Proco:</i> Rival, competidor.	<i>Progenie.</i> Generacion.
<i>Procura.</i> . procuracion, comif- sion.	<i>Progne.</i> Golondrina.
<i>Procurare.</i> procurar.	<i>Prohemio.</i> proemio.
	<i>Prohibire.</i> prohibir.

- Prohibito.* prohibido.
Prole. Generacion.
Prolisso. prolixo.
Prologo. prologo.
Prolunga. Dilacion.
Prolungare. Diferir, dilatar.
Prolungato. Dilatado.
Promessa. promessa
Promissione. promessa.
Promesso. prometido.
Promettere. prometer.
Promettitore. prometedor.
Promettitrice. prometedora.
Prometrica. prometedora.
Promulgare. promulgar, publicar.
Prononciare. pronunciar.
Pronosticare. pronosticar.
Pronostico. pronostico.
Prontare. Estar prompto ò presto.
Fronte *za.* promptitud.
Pronto. prompto, presto.
Pronuba. Madrina de la boda.
Pronulo. espino arbol.
Propiamente. propriamente.
Propietà. propiedad.
Propio. proprio.
Propinco. Cercano.
Proponimento. proponimento.
Propnere. proponer.
Proporre. proponer.
Proporzione. proporcion.
Propositione. proposicion.
Proposito. proposito.
Proposto. proposito.
Proposito. Cierta dignidad ecclesiastica.
Propriamente. propriamente.
Proprietà. propiedad.
- Proprio.* proprio.
Proda. proa.
Prorito. Comczon.
Prosa. prosa.
Prosapia. Generacion, linage.
Prosciuto. Torrezno.
Prosperamente. prosperamente.
Prosperare. prosperar.
Prosperenole. prospero.
Prospero. prospero.
Prosperità. prosperidad.
Prosperosamente. Prosperamente.
Prossmano. Cercano.
Prossmare. acercar.
Prossimo. cercano.
Professione. presuncion.
Profonuosò. presuntuoso.
Profumere. presumir.
Prostituire. Poner su cuerpo a ganar.
Proteruo. peruerso.
Protonotario protonotario.
Protegere. amparar.
Protezione. amparo.
Proua. prueua, ensaye.
Prouare. prouar.
Prouare. ensayar.
Proua. prouança.
Prouana. mugron.
Prouanare. echar mugrones.
Prouatore. prouador.
Prouatura. Queso de bufalo.
Prouedere. proueer.
Prouedimento. proueymiento.
Proueduto. proueydo.
Prouerbiare. Iujuriar.
Prouerbiosamente. Iujuriosamente.
Prouerbio. prouerbio.

Pouidamente. Con diligencia.
Prouidentia. prouidencia.
Prouidenza. prouidencia.
Prouido. proueydo.
Prouido. Diligente.
Prouincia. prouincia
Prouinciãle. prouincial.
Prouocare. prouocar.
Prouocatione. prouocacion.
Prua. proa.
Prudente. prudente.
Prudentemente. prudentemente.
Prudentia. prudentia.
Prudentia. prudentia.
Prugno. Ciruela.
Prugno. Ciruelo.
Prugno. Espino arbol.
Pruina. Elada.
Pruni. Matas espinosas.
Prurive. Tener comezon.
Prurito. Comezon.

P V.

Publicare. publicar.
Publicatione. publicacion.
Publicamente. publicamente.
Publicato. publicado.
Publico. publico
Pudicamente. Castamente,
Pudicitia. Castidad,
Puerile. De niño.
Pueritia. Niñez.
Pugna. pelea, combate.
Pugnale. puñal.
Pugnalata. puñalada.
Pugnare. pelear, combatir.
Pugnatore. Combatidor.
Pugnere. punçar, picar.
Pugno. poño, puñado.
Pulce. pulga.

Pulcino. pollo.
Pulcro. Hermoso.
Puledra. i. poledra.
Puleggio. polco.
Fulice. pulga.
Puliteo siluatico. pollino ò borri-
 co saluaje.
Pullare. Brotar.
Pulpito. pulpito.
Pulpo. pulpo.
Pultiglie. poleadas.
Pulcella. Donzella.
Puncella. Donzella.
Pungente. agudo.
Pungere. picar.
Pungetoppi. Iusbarba yerua.
Punire. Castigar.
Punitione. Castigo.
Punito. Castigado.
Punitore. Castigador.
Punta. punta,
Puntalmente. apunto.
Puntaruolo. punçon.
Puntaruolo. Deuicffo.
Puntelare. apuntalar.
Puntellato. apuntalado.
Puntello. puntal.
Punto. punto.
Puntura. picadura, punçada.
Punçchiare. punçar, picar.
Punçella. Donzella.
Punzone. puñada,
Puotere. poder.
Puouolo. alemo.
Pupilla. Niña del ojo.
Pupillo. pupilo.
Pupillare. Gritar el pauo.
Pupicella. Nuñeca de niñas.
Pupina. lo me fino.
Puppe. puchas.

Pur. No menos.
Pur. Quanto mas.
Pur. Al fin.
Pur. Hasta aora.
Pur. Solamente.
Pur. Certamente. cierto.
Pur. Quando.
Pur. Cada vez.
Pur. alguna vez.
Pur. Hazia.
Pur come. Assi como.
Pur adesso. Ya ya, aora aora.
Pur hora. i. pur adesso.
Pur via. adelante.
Pur via. aliende.
Puragna. Corrupcion de sangre.
Purata. lo mesmo.
Purgare. purgar.
Purgatiuo. purgatiuo.
Purgatore. purgador.
Purificare. purificar.
Purità. puridad.
Puro. puro.
Purpura. purpura.
Purpureo. De purpura ò roxo.
Pusillanimità. pusilanimidad.
Pusillanimo. pusilanimo.
Putire. Heder.
Putrefare. podrir.
Putrefatto. pudrido.
Putra. Niña, muchacha.
Puttana. puta.
Puttaneggiare. putear.
Putaneggio. puteria ò putanifino
Puttanesmo. lo mesmo.
Puttanesamente. putescamente.
Puttanesco. putesco.
Puttanier. putañero.
Putto. Niño, muchacho.
Puzza. Hedor.

Puzzo & puzore. Hedor.
Puzzare. Heder.
Puzzolento. Hediondo.

QVA.

Q Va. Aca.
Quadragesima. Quaresma.
Quadrangulo. Quadrangulo.
Quadrante. Quadrante,
Quadratura. Quadradura.
Quadrella. Saetas.
Quadrello. ladrillo.
Quadretto. platillo sobre que se ponen taças a la mesa.
Quadrupartito. partido en quatro partes.
Quadro. quadro.
Quadro. Tablilla de cortar carne ò tajador.
Quadrupede. De quatro pies.
Quaglia. Codorniz.
Quagliare. Quajar.
Quaglie. quajo.
Qual. Qual.
Qual. quien.
Qualche. Alguno, alguna.
Qualche volta. Alguna vez.
Qualcuno. Alguno.
Quale. i. qual.
Qualhor. Alguna vez.
Qualhor. quando.
Qualità. Calidad.
Qual si voglia. Qualquiera.
Qualunque. Qualquiera que.
Quando. quando.
Quandunque. quando quieraque.
que.

Quantità. Cantidad.
Quanto. Quanto.
Quanto più. Quanto mas.
Quantunque. aunque.
Quantunque. Quantos, ò quantas.
Quantunque. Quanto.
Quarenta. Quarenta.
Quarantesimo. Quarantesimo,
Quaresima. Quaresma.
Quarto. Quarto.
Quarodicesimo. Catorzeno.
Quasi. Casi.
Quaterno. Quaderno
Quator dici. Catorze.
Quattro. Quatro,
Quatrilla. Quadrilla.
Quattrocento. Quatrocientos,
Quatto. Quieto.
Quatto. Recogido.
Quatto. Agachado.
Quattraggio. Suerte de paño,

QVE.

Que. Aquellos.
Quegli. aquel.
Quegli. aquellos.
Quei. aquel.
Quei. aquellos.
Quel. aquel.
Quella. aquella.
Quelle. aquellas.
Quelli. aquel.
Quelli. aquellos.
Quello. aquello.
Quercia. Enzina.
Querciolo. Enzinilla.
Quercia. Quexa.
Querelare. Quexar.

Querimonia. Quexa,
Querulo. Quexoso.
Questa. aquesta.
Questa. Esta vez.
Queste. aquestas.
Questi. aqueste.
Questi. aquestos.
Questo. aquesto.
Questionare. litigar.
Questionare. Disputar.
Questione. Question.
Quetare. Quietar, pacificar.
Queto. quieto.

QVI.

Qui. aqui.
Qui. el qual.
Quinci. De aqui.
Quieto. Repofo.
Quieto. Quieto.
Quilino. aguileño.
Quinci. De aqui,
Quinci innanci. de aqui adelante
Quinci & quindi. De aqui y de
 alli,
Quindi. De alli.
Quindi. De ay.
Quindi. Despues.
Quindici. Quince.
Quinto. Quinto.
Quisquiglia. Suziedad.
Quivi. aqui.

QVO.

Quosi. Barros del rostro.
Quoto. Quanto.

R A.

- R** *Abbatere.* Llegar a caso.
Rabbellire. Hermosear.
Rabbellito. Hermoseado.
Rabbia. Rauia,
Rabbiare. Rauiar.
Rabbioso. Rauioso.
Rabbracciare. Abraçar de nue-
uo.
Rabbuffare. Emmarañar, espelu-
zar.
Rabbuffato. Emmarañado, espe-
luzado,
Raccapricciare. Espeluzar.
Raccapricciare. auer pavor.
Raccendere. encender de nueuo,
Raccoso. Encendido assi.
Racchetare. Aplacar, apaziguar,
soffegar.
Racchinarsi. agacharse.
Racchiudere. Encerrar,
Racchiuso. Encerrado.
Raccogliere. Recoger,
Raccolto. Recogido.
Raccolta. Cosecha,
Raccomandare. Encomendar.
Raccomandato. Encomendado.
Raccomandiglia. Recomendacion.
Raccommunicare. Hazer comun.
Racconciare. Emmendar.
Racconciare. Adereçar, adoblar,
concertar.
Racconciarsi il tempo. Assentarse el
tiempo.
Racconsolare. Tornar a consolar.
Raccontare. Contar.
Raccorciare. Acortar, abreuiar.
Raccosciare. Sentarse en cucli-
llas.
- Racemo.* Razimo.
Racimillo. Razimo.
Racquetare. i. *racchetare.*
Racquistare. Ganar de nueuo,
Racquistato. Ganancia, grange-
ria.
Raddolcire. aduicir de nueuo.
Raddoppiare. Redoblar.
Raddoppiamento. Redoble.
Rade. pocas uezes.
Radere. Raer.
Radicare. arraygar.
Raddicchio. Chicorea yerua.
Radice. Rayz.
Radimadia. Raedera.
Rado. pocas uezes, raras uezes.
Raffermare. Confirmar.
Raffigurato. Conoscido.
Raffinare. Fenescer, auer fin.
Raffinare. Cessar.
Raffio. Garfio.
Raffredare. Resfriar.
Raffreddato. Resfriado.
Raffrenare. Refrenar.
Raffrettare. apresurar.
Raffrontare. Salir el encuentro,
encontrar.
Ragagno. Lagarto.
Ragaŷa. picaça.
Ragaŷzo. page, criado.
Ragaŷzero. pagezillo.
Raggelare. Tornar à clar.
Raggiare. Rebuznar.
Raggiare. Echar ò tender ra-
yos.
Raggio. Rayo.
Raggiungere. Llegar de nueuo.
Raggiongere. Ayuntar.
Raggia. Refina.
Ragionamento. Razonamiento.

<i>Ragionare.</i> Razonar.	<i>Ramarro.</i> Lagarto.
<i>Ragione.</i> Razon.	<i>Rame.</i> Cobre, arambre, açofar.
<i>Ragione.</i> Iusticia,	<i>Ramembrare.</i> Recordar traer a la memoria.
<i>Ragione.</i> Cuenta.	<i>Ramemorare.</i> lo mesmo.
<i>Ragioneuole.</i> razonable ò con razon.	<i>Ramemorazione.</i> Memoria.
<i>Ragionevolmente.</i> razonablemente ò con razon.	<i>Ramerino.</i> ramero mata.
<i>Ragioso,</i> refinoso.	<i>Ramingo.</i> Vagabundo y solitario.
<i>Ragna.</i> red de paxaros.	<i>Ramigno.</i> De cocre ò arambre.
<i>Ragnatela.</i> Telaraña.	<i>Rammarino.</i> romeromata.
<i>Ragneto.</i> arañuela.	<i>Rammentare.</i> Traer a la memoria, acorpar.
<i>Ragno.</i> Araña.	<i>Rammorbidare.</i> enternefcer, abladar.
<i>Ragruparsi.</i> Encogerse.	<i>Ramo.</i> ramo.
<i>Ragrupamento.</i> encogimiento.	<i>Ramogna.</i> Sucesso ò el seguir el viage.
<i>Ragguagliare.</i> Ygualar.	<i>Ramolacci,</i> Xaramagos yerua.
<i>Ragguagliare.</i> Conformar.	<i>Ramora.</i> ramos.
<i>Ragguaglio.</i> Ygualdad.	<i>Rampegare.</i> Gatear andar arrastrando.
<i>Ragguaglio.</i> Conformidad.	<i>Rampare.</i> lo mesmo.
<i>Ragguaglio.</i> Cuenta.	<i>Rampegone.</i> Garuato ò hierros de pozo.
<i>Ragguaglio.</i> auiso.	<i>Rampinare.</i> engarrafar.
<i>Ragunare.</i> iuntar, ayuntar.	<i>Rampinato.</i> engarrafado.
<i>Ragunança.</i> ayuntamiento.	<i>Rampino.</i> Garuato, garfio.
<i>Rahumiliare.</i> humillarse de nuevo.	<i>Rampino.</i> Escarpio.
<i>Raiare.</i> echar rayos, relumbrar.	<i>Rampogna.</i> Contraste, reprehension con injuria.
<i>Rai.</i> rayos.	<i>Rampognare.</i> reprehender assi.
<i>Rallegare.</i> alegrar.	<i>Rampollare.</i> renouar ò echar renueuos ò brotar.
<i>Rallentare.</i> Afloxar.	<i>Rampollo.</i> renueuo, mugron.
<i>Rallentare.</i> alluiar.	<i>Rampollo.</i> Borbollon.
<i>Rallentare.</i> ablandar.	<i>Ramponçolo.</i> ruyponce yerua.
<i>Ralignare.</i> Echar renueuos,	<i>Rana.</i> rana.
<i>Ramaricare.</i> quexarse, lamentarse, dolerse.	<i>Rancio.</i> rancio.
<i>Ramaricamento.</i> quexa, lamentacion, dolor.	<i>Rancio.</i> Amarillo, jalde.
<i>Ramaricchio.</i> Lo mesmo.	
<i>Ramarico.</i> Lo mesmo.	
<i>Ramaricheuole.</i> queyoso, doloroso.	

<i>Rancorare.</i> Animar, esforçar, poner coração.	<i>Raro.</i> Pocas vezes ò raras vezes.
<i>Rancore.</i> Rancor.	<i>Rasare.</i> racr.
<i>Rancura.</i> Solicitud, fatiga.	<i>Rasca.</i> Arista.
<i>Rancurare.</i> Solicitar, fatigar.	<i>Rasca.</i> Taleraña.
<i>Ranca.</i> A penas.	<i>Rasamento.</i> El gargagear.
<i>Rannichiare.</i> Agacharse.	<i>Rasbio.</i> ra scuño.
<i>Ranno.</i> Lexia.	<i>Rasciatura.</i> limadura.
<i>Rannocchetto.</i> Ramilla.	<i>Rasciugare.</i> Enxugar.
<i>Ranocchio.</i> ranacuajo.	<i>Rasega.</i> Sierra, de afferrar.
<i>Ranzò.</i> rancio ò ranciofo.	<i>Rasegare.</i> Afferrar.
<i>Ranula.</i> Chapa.	<i>Rasentare.</i> arrasar.
<i>Rapa.</i> nabo.	<i>Rasentato.</i> arrasado.
<i>Rapace.</i> Arrabatador o de rapiña.	<i>Rasente.</i> arayz.
<i>Rapacità.</i> rapiña.	<i>Rasoio.</i> nauja.
<i>Raparsi.</i> Subir gateando o tratando de pies y manos.	<i>Rasola.</i> raedera.
<i>Rapido.</i> Arrebatado o ligero.	<i>Rasparaola.</i> raedera.
<i>Rapillo.</i> Guja.	<i>Raspa.</i> raspa.
<i>Rapina.</i> rapiña o robo.	<i>Raspare.</i> raspar.
<i>Rapinare.</i> robar, arrebatat.	<i>Raspo.</i> Escobajo.
<i>Rapinoso.</i> Llento de rapiñas o robos.	<i>Rassembrare.</i> parefcer, semejar.
<i>Rapinosamente.</i> Con uiolencia ò rapiña.	<i>Rassembrare.</i> representar.
<i>Rapire.</i> rofiar arrebatat.	<i>Rassembrare.</i> Amontonar.
<i>Rapitore.</i> Robador, arrebatador.	<i>Rasserenare.</i> Serenar.
<i>Rappa.</i> Ruga, arruga.	<i>Rasfettare.</i> Acomodar, poner bien.
<i>Rappacificato.</i> pacificado.	<i>Rassicurare.</i> affegurar.
<i>Rappacificare.</i> pacificar de nuevo.	<i>Rassomigliare.</i> Semejar, parefcer.
<i>Rappatumare.</i> Lo mesmo uocablo rustico.	<i>Rastrello.</i> rastro, instrumento rustico.
<i>Rappellare.</i> reclamar.	<i>Rastro.</i> lo mesmo.
<i>Rapportare.</i> referir o llevar auiso.	<i>Rastrare.</i> arrastrar.
<i>Rappresentare.</i> representar.	<i>Rastrature.</i> rasuras.
<i>Raro.</i> rado.	<i>Ratificare.</i> ratificar.
	<i>Rattamente.</i> prestamente:
	<i>Rattemperare.</i> Templarse.
	<i>Rattento.</i> Tardança, detenimiento.
	<i>Rattezza.</i> altura, leuantamiento, aspereza de monte.

<i>Rattepedire.</i> Entibiar.	<i>Recare.</i> traer.
<i>Ratto.</i> Yerto, alto.	<i>Recare.</i> Tomar.
<i>Ratto.</i> presto luego.	<i>Recatare.</i> gargagear.
<i>Ratto.</i> ligero, presto.	<i>Recato.</i> Gargajo.
<i>Rattore.</i> Arrebatador.	<i>Recente.</i> reziente, fresco.
<i>Ratrapare.</i> Encoger, tullir.	<i>Recentare.</i> rezentar.
<i>Raua.</i> Nabo.	<i>Recidere.</i> cortar, hender.
<i>Rauano.</i> rauano.	<i>Recitare.</i> recitar.
<i>Rauanello.</i> rauano.	<i>Reciproco.</i> Correspondiente.
<i>Rauarino.</i> ruyseñor.	<i>Recinimento.</i> rescibimiento.
<i>Raucare.</i> Bramar ei tigre:	<i>Reclamare.</i> reclamar.
<i>Raucità.</i> ronquera.	<i>Recopiare.</i> trasladar.
<i>Rauco.</i> ronco.	<i>Redarguire.</i> redarguyr.
<i>Rauedere.</i> remirar.	<i>Reddire.</i> boluer.
<i>Rauedere.</i> reconocer.	<i>Reddire.</i> replicar.
<i>Rauello.</i> Nabillo.	<i>Reddita.</i> buelta.
<i>Rauiare.</i> Encaminar, boluer al ca mino.	<i>Rede.</i> Heredero
<i>Rauicinare.</i> Auezinar.	<i>Redentione.</i> redempcion.
<i>Rauiuoli.</i> Buñuelos de queso, huevos y cruas.	<i>Redentore.</i> redemptor.
<i>Rauizze.</i> Hojas de nabos.	<i>Redimere.</i> redimir.
<i>Raumare.</i> Ayuntar.	<i>Redunia.</i> panarizo ò uñero.
<i>Raumato.</i> Ayuntado.	<i>Resa.</i> Hilo.
<i>Rauolgere.</i> reboluer.	<i>Resfrendare.</i> resfatar.
<i>Rauolgimento.</i> rebuelto.	<i>Resfinare.</i> resfinar.
<i>Rauolto.</i> Rebuelto.	<i>Resfettere.</i> reuerberar, redo blar.
<i>Razza.</i> casta ò generacion.	<i>Referendario.</i> relator.
<i>Razzamenti.</i> Tapicerias,	<i>Refrigerio.</i> refrigerio.
<i>Razzi.</i> tapices.	<i>Refrigeratorio.</i> Que refresca.
<i>Razzo.</i> raso.	<i>Refugio.</i> refugio, goarida.
	<i>Reggere.</i> regir.
	<i>Reggia.</i> casa real.
	<i>Regimento.</i> regimiento.
	<i>Regina.</i> reyna.
	<i>Regio.</i> real.
	<i>Regione.</i> region.
	<i>Registrare.</i> Empadronar, regi strar.
	<i>Regitore.</i> regidor.
	<i>Regnare.</i> reynar.

R E.

Re. rey.
Reale. real.
Reame. reyno.
Rebellare. rebelarse.
Rebellione. rebelion.
Rebello. rebelde.
Recapito. recado, prouision.

<i>Regno.</i> Reyno.	<i>Replicare.</i> replicar.
<i>Regola.</i> regla, raya.	<i>Replicatione.</i> Replica.
<i>Regolare.</i> reglar, rayar.	<i>Reportare.</i> reportar.
<i>Regolato.</i> reglado, rayado.	<i>Reportatore.</i> malfin.
<i>Regolitia.</i> Orosuz ò regaliza.	<i>Repostiero.</i> Repostero.
<i>Reina.</i> Reyna.	<i>Repose.</i> armuelles yerua.
<i>Relatore.</i> relator.	<i>Represare.</i> embargar.
<i>Relatione.</i> relacion.	<i>Represaglio.</i> embargo.
<i>Religione.</i> Religion.	<i>Reprenderfi.</i> acenadarfc:
<i>Religioso.</i> Religioso.	<i>Represso.</i> acenadado.
<i>Reliquia.</i> Reliquia.	<i>Reprimere.</i> Reprimir.
<i>Remare.</i> Remar.	<i>Reprofondere.</i> çabullir de nue- uo.
<i>Remero.</i> Remero.	<i>Repulsa.</i> Rechaça.
<i>Reminiscençã.</i> reminicencia.	<i>Reputare.</i> Reputar.
<i>Remo.</i> Remo.	<i>Reputatione.</i> Reputacion.
<i>Remoglio.</i> Remojo.	<i>Requie.</i> reposo.
<i>Remolino.</i> remolino.	<i>Requisitione.</i> Requesta, instan- cia.
<i>Remoro.</i> apartado.	<i>Resca.</i> Raça del paño.
<i>Rena.</i> Arena.	<i>Resignare.</i> Resignar.
<i>Rendere.</i> Rendir.	<i>Resistere.</i> Resistir.
<i>Rendere.</i> Restituyr.	<i>Resistenza.</i> Resistencia.
<i>Rendere.</i> Boluer, retornar.	<i>Respingere.</i> Echar ò arrojar a tras.
<i>Rendere.</i> Dar.	<i>Respirare.</i> Respirar.
<i>Rendere.</i> Rentar.	<i>Respiratione.</i> Respiracion.
<i>Rendie.</i> riendas.	<i>Respondere.</i> Responder,
<i>Rendita.</i> Renta.	<i>Resso.</i> Buelto.
<i>Renditore.</i> Que paga renta.	<i>Resso.</i> Restituydo.
<i>Rengare.</i> Orar ò hazer razona- miento.	<i>Resso.</i> Rendido.
<i>Renegatore.</i> Orador.	<i>Resso.</i> Dado.
<i>Reni.</i> Renes, riñones.	<i>Resta.</i> arista.
<i>Renso.</i> Lino blanco y delica- do.	<i>Restare.</i> Quedar.
<i>Renunciare.</i> renunciar.	<i>Restare.</i> parar, cessar.
<i>Ree.</i> Reo.	<i>Restare.</i> Faltar.
<i>Reo.</i> Malo.	<i>Restio.</i> Haron.
<i>Repente.</i> De repente,	<i>Restituere.</i> Restituyr.
<i>Repertorio.</i> Repertorio.	<i>Restiuare.</i> Haronear.
<i>Repicare.</i> repicar.	<i>Resto.</i> Resto.
<i>Repico.</i> repique.	

<i>Restringere</i> . restrinir, apretar.	<i>Ribecca</i> . Lo mesmo.
<i>Resurrectione</i> . resurrecion.	<i>Ribellare</i> . rebelarse.
<i>Retaggio</i> . Herencia.	<i>Ribellione</i> . rebeldia.
<i>Retè</i> . red.	<i>Ribello</i> . rebelde, enemigo.
<i>Reticella</i> . redezilla.	<i>Ribombare</i> . resonar.
<i>Rotorica</i> . retorica.	<i>Ribombante</i> . resonante.
<i>Retorico</i> . retorico.	<i>Ribombo</i> . Zumbido ò sonido.
<i>Retoricamente</i> . retoricamente.	<i>Ribrezzo</i> . espanto, temor.
<i>Retro</i> . atras.	<i>Ribrezzo</i> . Injuria, afrenta.
<i>Rettore</i> . retor.	<i>Ribuffo</i> . Escalentamiento.
<i>Renelino</i> . rebellin reparo del muro.	<i>Ribuffare</i> . rebatir, rechaçar.
<i>Reuerendo</i> . reuerendo.	<i>Ricadere</i> . recaer.
<i>Reuerente</i> . Con reuerencia.	<i>Ricaduto</i> . recaydo.
<i>Reuerente</i> . De reuerencia ò acatamiento.	<i>Ricagnato</i> . retorcido, crespo.
<i>Reuerenza</i> . reuerencia.	<i>Ricagnato</i> . Corcobado.
<i>Reuerire</i> . reuerenciar.	<i>Ricalcitrare</i> . Tirar coces.
<i>Reuolta</i> . Traueffura.	<i>Ricalcitrare</i> . Contraftar.
<i>Reuoltare</i> . Traueffear.	<i>Ricamare</i> . recamar, bordar.
<i>Reuoluere</i> . Trafagar.	<i>Ricamato</i> . recamado, bordado.
<i>Rezo</i> . lugar sombrío ò sombra.	<i>Ricamatore</i> . Bordador.
<i>Rezzola</i> . redaño.	<i>Ricamatrice</i> . Bordadora.
<i>Rezza</i> . red.	<i>Ricamo</i> . Bordadura.
	<i>Ricantare</i> . recantar.
	<i>Ricapito</i> . Cobro.
	<i>Ricapito</i> . menfage.
	<i>Ricapricciare</i> . Espeluzarse.
	<i>Ricapricciare</i> . auer temor.
	<i>Ricascare</i> . recaer.
	<i>Ricchezza</i> . riqueza.
	<i>Riccio</i> . Erizo.
	<i>Riccinto</i> . Frizado.
	<i>Ricco</i> . rico.
	<i>Ricercare</i> . rebuscar.
	<i>Ricercare</i> . requirir.
	<i>Ricettare</i> . recoger, recibir.
	<i>Ricettatore</i> . Encubridor.
	<i>Ricetto</i> . Habitación, posada, morada.
	<i>Riceuere</i> . recibir.
	<i>Ricunto</i> . recebido.

R I.

<i>Riamare</i> . amar en retorno.
<i>Riaffumere</i> . Boluer à tomar.
<i>Riauolo</i> . Hurganero de horno.
<i>Ribalderia</i> . maldad.
<i>Ribaldo</i> . maluado.
<i>Ribaldone</i> . maluado.
<i>Ribaltare</i> . Traffornar.
<i>Ribalzo</i> . rebote.
<i>Ribambire</i> . niñear.
<i>Ribandire</i> . Boluer del destierro.
<i>Ribattere</i> . Arribar.
<i>Ribattere</i> . Llegar à caso.
<i>Ribebba</i> . Guitarra, rabel.

<i>Ricevitore</i> .recebidor.	<i>Ricordo</i> .acuerdo.
<i>Richiamare</i> .reclamar.	<i>Ricordeuole</i> .Que se acuerda.
<i>Richiedere</i> . Conuenir ò requirir.	<i>Ricorrere</i> .Recorrer.
<i>Richiedere</i> .Citar, llamar, emplazar.	<i>Ricorrere</i> .corter,yr.
<i>Richiudere</i> .Cerrar.	<i>Ricorrere</i> .Tornar,boluer.
<i>Richiufo</i> .Ceirado.	<i>Ricoruo</i> .encoruado.
<i>Ricidere</i> .Cortar,cercenar.	<i>Ricoucrare</i> .Recobrar.
<i>Ricino</i> .rezno,garrapata.	<i>Ricoucrare</i> .lo mefmo.
<i>Ricogliere</i> .recoger.	<i>Ricofire</i> .recofer.
<i>Ricolta</i> .Cofecha.	<i>Ricotta</i> .requefon.
<i>Ricolto</i> .Recogido.	<i>Ricreare</i> .recrear.
<i>Ricominciare</i> .Començar de nueuo.	<i>Ricreati one</i> .recreacion.
<i>Ricomandare</i> .recomendar.	<i>Ricrefcere</i> .recrefcer.
<i>Ricompenfare</i> .recompensar.	<i>Ricuocere</i> .Recozer.
<i>Ricompenfatione</i> .recompensa.	<i>Recuperaro</i> .recobrar.
<i>Ricompera</i> .refcate.	<i>Ricuperatione</i> .recuperacion.
<i>Ricomperare</i> .refcatar.	<i>Ricuperabile</i> .recuperable.
<i>Riconciare</i> .adobar, reparar.	<i>Ricuperatore</i> .recobrador.
<i>Riconciliare</i> .reconciliar.	<i>Ricuruo</i> .Encoruado.
<i>Riconciliatione</i> .reconciliacion.	<i>Ricufare</i> .recufar.
<i>Riconciliatore</i> .reconciliador.	<i>Ridda</i> .Corro,bayle.
<i>Riconciliatrice</i> .reconciliadora.	<i>Riddare</i> . Andar en corro ò baylar affi.
<i>Ricongiungere</i> .Iuntar de nueuo.	<i>Ridere</i> .royr.
<i>Riconofcenza</i> . Reconofcimienro.	<i>Ridente</i> .Que rie,rifueño.
<i>Riconofcere</i> .reconofcer.	<i>Ridiculo</i> .Cofa de rifa.
<i>Riconofcimento</i> . Reconofcimienro.	<i>Ridimandare</i> .Tornar à pedir.
<i>Ricontare</i> .recontar.	<i>Ridire</i> .referir, contar.
<i>Ricontrare</i> .encontrar.	<i>Ridolere</i> .Oler bien,dar olor.
<i>Ricoperchiare</i> . Cubrir de nueuo.	<i>Ridotto</i> .pofada.
<i>Ricopiare</i> .Trasladar.	<i>Ridotto</i> .reduzjdo.
<i>Ricoprire</i> .Cubrir.	<i>Ridurre</i> .Traer,lleuar.
<i>Ricordare</i> .recordar.	<i>Riducere</i> .reduzir.
<i>Ricordatione</i> .acuerdo.	<i>Riducere</i> .reftituyr.
<i>Ricordanza</i> .acuerdo.	<i>Ridurre</i> .i.riducere.
	<i>Ridutto</i> .pofada.
	<i>Ridutto</i> .reduzido.
	<i>Riella</i> .Efquedra.
	<i>Riedere</i> .retornar.
	<i>Riempire</i> .rehenchir.

<i>Rientrare</i> . entrar de nueuo.	<i>Rigidamente</i> . Dura y asperamente.
<i>Risare</i> . Rehazer.	<i>Rigidezza</i> . Dureza, aspereza.
<i>Risare</i> . Reparar.	<i>Rigido</i> . Duro, aspero.
<i>Risatto</i> . Reformado.	<i>Reglito</i> . Alforzar.
<i>Rife</i> . Hilo.	<i>Rinire</i> . Relinchar:
<i>Riferire</i> . Referir.	<i>Rigoglioso</i> . Riguroso.
<i>Rifciare</i> . Rehazer.	<i>Rigoglioso</i> . Fuerte, rezio.
<i>Rifgliare</i> . Hazer hijos de nueuo.	<i>Rigolfo</i> . Regolfo.
uo.	<i>Rigora</i> . Rigor.
<i>Refinare</i> . poner ò dar fin.	<i>Rigoritia</i> . Orosuz ò regaliza.
<i>Refinare</i> . Cessar.	<i>Riguagliare</i> . i. raguagliare.
<i>Rifutare</i> . Rehufar.	<i>Riguardare</i> . mirar.
<i>Rifutatione</i> . Rehufamiento.	<i>Riguardare</i> . Considerar.
<i>Refuto</i> . lo mesmo.	<i>Riguardare</i> . notar.
<i>Riflettere</i> . Reuerberar.	<i>Riguardare</i> . Respetar.
<i>Riflettere</i> . inclinar.	<i>Riguardamento</i> . consideracion.
<i>Reflettere</i> . Redoblar.	<i>Riguardamento</i> . Respeto.
<i>Rifondere</i> . Rehundir.	<i>Riguardatore</i> . Que tiene consideracion y respeto.
<i>Riformare</i> . Reformar.	<i>Riguardenole</i> . Respetado.
<i>Riformato</i> . Reformado.	<i>Riguardenole</i> . Mirado.
<i>Riformatore</i> . Reformador.	<i>Riguardenole</i> . notado, considerado.
<i>Rifornire</i> . Adereçar de nueuo.	<i>Riguardo</i> . consideracion.
<i>Riforzare</i> . Reforçar.	<i>Riguardo</i> . Respeto.
<i>Rifrangere</i> . Tornar a quebrar.	<i>Rihauere</i> . Recobrar.
<i>Rifrenare</i> . Refrenar.	<i>Rilasciare</i> . Dexar.
<i>Rifrescare</i> . Refrescar.	<i>Rilauare</i> . Relauar.
<i>Rifrescare</i> . Renouar.	<i>Rileccare</i> . Relamer.
<i>Rifrigeratiuo</i> . Que refresca.	<i>Rilegare</i> . Embiar lexos, dexterrar.
<i>Refrigeratoio</i> . Lo mesmo.	<i>Rilegere</i> . Tornar a leer.
<i>Refrigerio</i> . Refrigerio.	<i>Rileuare</i> . Releuar.
<i>Rifugio</i> . Refugio.	<i>Rileuare</i> . Realçar ò tornar a alçar.
<i>Rifulgere</i> . Resplandescer.	<i>Rileuare</i> . Importar.
<i>Riga</i> . Regole ò raya.	<i>Riligione</i> . Religion.
<i>Riga</i> . Kenglon.	<i>Rilucere</i> . Reluzir.
<i>Rigano</i> . Rio.	<i>Rima</i> . Rima ò uerso.
<i>Rigano</i> . Arroyo.	
<i>Rigano</i> . Oregano.	
<i>Rigare</i> . Reglar, rayar.	
<i>Rigato</i> . Rayado.	
<i>Rigattiero</i> . Ropauegero.	

- Rimagnere.* Quedar.
Rimandare. Embiar.
Rimandare. Remitir.
Rimando. El rebatir ò boluer.
Rimamente. Remaniente.
Rimaneere. Quedar.
Rimaneere. Reitar.
Rimaneere. Cessar.
Rimaritare. Casarse otra vez.
Rimaso. Quedado.
Rimasticare. Tornar à comer.
Rimbalzo. Rebote.
Rimbambire. Tornarse niño.
Rimbeccare. Rebatir.
Rimbombare. Resonar.
Rimbombo. Ruydo, zumbido.
Rimbofcare. Emboscar.
Rimbrottarfi. Reclamar, queixarse.
Rimbrotto. Reclamacion, queixa.
Rimedio. Remedio.
Remediare. Remediar.
Redimere. Redimir.
Rimembranza. Remembrança.
Rimembrare. Recordar.
Rimenare. Lleuar.
Rimenare. Traer.
Rimenare. Boluer.
Rimendare. Remendar.
Rimescolare. mezclar ò reboluer.
Rimescolamento. Rebuelta, mezcla confusion.
Rimessa. Libramiento.
Rimesso. Remitido.
Rimesso. Remendado.
Rimesso. Abatido.
Rimettere. Dezar, deponer.
Rimirare. Remirar.
Rimisurare. Tornar à medir.
Rimollire. Amolentar.
- Rimondare.* Remondare.
Rimondo. Remondado, limpio.
Rimontare. Remontar, subir.
Rimorchiare. Lleuar ò traer ajoro.
Rimordere. Remorder.
Rimordimento. Remordimiento.
Rimotione. Quitamiento.
Rimotione. Apartamiento.
Rimoto. Apartado, remoto.
Rimouere. Remouer.
Rimouere. Apartar.
Rimouimento. apartamiento.
Rimpalmare. Brear ò dar carena.
Rimpetto. Frontero.
Rimprouerare. çaherir.
Rimprouerare. Injuriar.
Rimprouero. çaherimiento.
Rimprouero. Injuria.
Rimunerare. Remunerar.
Rimunerazione. Remuneracion.
Rimunirsi. Apercebitse.
Rimunire. Adereçar.
Rimunito. Apercebido.
Rimunito. Adereçado.
Rinascere. Renascer.
Rincagnato. Emparrado.
Rincalzare. perseguir.
Rincalzare. Fortificar.
Rincalzare. Apremiar.
Rincalzo. perseguimiento.
Rincalzo. Premio.
Rincalzo. Apretamiento.
Rincalzo. Tapador ò llau de la pipa.
Rincartare. Trasladar la carta.
Rinchiudere. Encertar.
Rinchiugere. Lo mesmo.

<i>Rincorare</i> . Esforçar ò poner co- raçon.	go enfrente.
<i>Rincredere</i> . Enojar ò penar.	<i>Rintoppo</i> . Encuentro.
<i>Rincredere</i> . Fastidiar,	<i>Rintracciare</i> . Examinar.
<i>Rincredimento</i> . Enojo pena .	<i>Rintracciare</i> . Buscar ò inquirir,
<i>Rincredimento</i> . Fastidio.	<i>Rintracciare</i> . Aueriguar.
<i>Rincredescuole</i> . Enojoso , peno- fo.	<i>Rintracciatore</i> . Inquiridor.
<i>Rincredescuole</i> . Fastidioso.	<i>Rintracciatore</i> . Aueriguador.
<i>Rincredescere</i> . Encredescer.	<i>Rintracciatore</i> . Examinador.
<i>Rinfacciare</i> . çaherir , dar en ca- ras.	<i>Rintuzzare</i> . rebatir ò embotar.
<i>Rinfirmare</i> . Refirmar.	<i>Rintuzzare</i> . Apagar.
<i>Rinfrancare</i> . renouar , rehazer.	<i>Rintuzzare</i> . reprimir.
<i>Rinfrascare</i> . refrescar.	<i>Rintuzzare</i> . Atestar,
<i>Ringauagnare</i> . retornar.	<i>Rintuzzato</i> . rebatido o boto.
<i>Ringhiare</i> . rifar ò gruñir el per- ro.	<i>Rintuzzato</i> . Apagado.
<i>Ringhiare</i> . Atemorizar.	<i>Rintuzzato</i> . reprimido.
<i>Ringhiatore</i> . rifador.	<i>Rintuzzato</i> . Atestado.
<i>Ringhire</i> . i . <i>ringhiare</i> .	<i>Rinuerdiscere</i> . marchitarse.
<i>Ringhio</i> . rifa ò el rifar de los per- ros.	<i>Rinuerdiscere</i> . Hazerse correo- fo.
<i>Ringhio</i> . Arremetida ò encuen- tro assi.	<i>Rinuerdire</i> . reuerdescer.
<i>Ringo</i> . i . <i>ringhio</i> .	<i>Rinuerdire</i> . retoñescer .
<i>Ringiouenire</i> . remoçar.	<i>Rinuescare</i> . Prender con liga.
<i>Ringratiare</i> . Agradescer	<i>Rinuigore</i> . Tomar uigor.
<i>Ringratiare</i> . Dar gracias .	<i>Rinuncia</i> . renunciacion.
<i>Ringrauidare</i> . Tornar à empre- nar.	<i>Rinuntiare</i> . renunciar.
<i>Rinotrire</i> . recrear.	<i>Rio</i> . rio.
<i>Rinouare</i> . renouar.	<i>Rio</i> . malo.
<i>Rinouatione</i> . renouacione.	<i>Rione</i> . Barrio.
<i>Rinouato</i> . renouado.	<i>Riotta</i> . Contraste , contienda.
<i>Rinouellare</i> . renouar,	<i>Riparare</i> . posar o alguegarfe.
<i>Rinseluar</i> . Entrar en selua.	<i>Riparare</i> . Acogerse.
<i>Rintegrare</i> . renouar , enterar.	<i>Riparare</i> . reparar . defender
<i>Rintenerire</i> . Enternescer.	<i>Riparo</i> . reparo ò defensa.
<i>Rintoppare</i> . Encontrar , poner al	<i>Riparo</i> . reparo o bastion.
	<i>Riparlare</i> . hablar de nueuo.
	<i>Ripartire</i> . repartir.
	<i>Ripartito</i> . repartido.
	<i>Ripensare</i> . pensar de nueuo .
	<i>Ripetere</i> . repetir.

- Ripetitione.* Repeticion.
Ripezzare. Remendar.
Ripezzatore. Remendon.
Ripieno. Relleno.
Ripigliare. Tomar de nueuo.
Ripignere. rempujar,
Riponere. poner.
Riponere. Guardar, encerrar.
Riporre. i. riponere.
Riportare. Lleuar.
Riposare. Reposar.
Riposato. Reposado.
Riposo. Reposo, descanso,
Ripostiglio. Rincon.
Ripostiglio. apartamiento.
Ripostiglio. Cilla de trigo.
Ripregare. Rogar.
Riprendere. Reprchender.
Riprendere. Tomar de nueuo.
Riprensione. Reprchension.
Riprensore. Reprchenfor.
Ripreso. Reprchendido.
Riprezzo. Espanto, temor.
Riprouare. Reprouar.
Ripudiare. Repudiar.
Ripudio. Repudio.
Ripugnare. Resistir, repugnar.
Ripugnantia. Repugnancia, resistencia.
Ripugnanza. lo mesmo.
Ripullulare. Brotar de nueuo.
Riputare. Reputar.
Riputatione. Reputacion.
Risaldare. Salir.
Risaldare. Soldar.
Risaltare. Tornar à saltar.
Risanare. Sanar.
Risapere. Saber de nueuo.
Risaruolo. Rifuño.
Riscaldamento. Escalentamiento.
- Riscaldamento.* Calor:
Riscaldare. Calentar, escalentar.
Riscattare. Rescatar.
Riscatto. Rescate.
Rischiarare. aclarar.
Rischio. Riesgo.
Risciacquare. Enxaguar.
Riscruere. Rescreuir.
Riscuotere. Rescatar,
Riscuotere. Cobrar, recabar.
Riscuotere. Reconocer.
Riscuotere. Despertar.
Riscuotere. Atemorizarse, espantar se.
Riscuotitore. Rescatador.
Riscuotitore. Cobrador, recaudador.
Riscuotitore. Conoscedor.
Riscuotitore. Despertador.
Risedere. Reposar.
Risensare. Tornar en si, cobrar el seño.
Risentire. Reclamar, quejarse.
Riserbare. Reseruar, guardar.
Riserrare. Encerrar.
Risguardare. riguardare.
Risguardo. i. riguardo.
Risguardeuole. i. riguardeuole.
Risistenza. Resistencia.
Risistere. Resistir.
Riso. Riso.
Riso. Arroz.
Risoluere. Resoluer.
Risolutione. Resolucion.
Risomigliare. Semejar.
Risonanza. Consonancia.
Risonante. Resonante.
Risonare. Resonar.



- Risobire.* Soruer de nueuo.
Risorgere. salir de nueuo.
Risorgere. Leuantarse de nueuo.
Risouenire. recordar, traer à la memoria.
Rispargere. esparzir.
Risparmiare. Guardar.
Risparmiare. Conferuar.
Risparmiare. ahorrar.
Risparmiare. atesorar.
Risparmiare. Grangear.
Risparmio. Guarda.
Risparmiare. El ahorrar, escasse-
 zar.
Risparmiare. Grangeria.
Rispegner. amortiguar.
Rispegner. apagar.
Rispegner. i. *rispegner.*
Rispetto. respecto.
Rispetto. Tardança, detenimiento,
 to.
Rispettoso. Vergonçoso.
Risplendere. resplandecer.
Risplendente. Resplandesciente.
 te.
Rispondere. responder.
Rispondere. Boluer.
Rispondere. Dar.
Rispondere. Contrastar.
Rispondente. respondiente.
Risponditore. respondedor.
Risponso. respuesta.
Risposta. respuesta.
Risprangato. Lleno de launas ò laminas.
Rissa. rixa, contienda.
Risso. rixoso.
Rista. arista.
Ristorare. restaurar.
- Ristorare.* recrear.
Ristoro. restauracion.
Ristoro. recreacion.
Ristretto. apretado.
Ristretto. Estrecho.
Ristretto. Estreñido.
Ristringere. apretar.
Ristringere. estrechar.
Ristringere. Estreñir.
Ristrignere. i. *ristringere.*
Ristucco. Harto, enfadado.
Risvegliare. Despertar.
Risvegliato. Despierto.
Risvegliatore. Despertador.
Risultare. resultar.
Risuscitare. resuscitar.
Risuscitato. resuscitado.
Ritagliare. retajar.
Ritagliare. Cortar menudo.
Ritaglio. Retal ò cortadura a-
 si.
Ritaglio. a casa, à prueua.
Ritardare. retardar.
Ritardatore. Detenedor.
Ritardanza. Tardança.
Ritegno. Lazo, atadura.
Ritegno. Detenimiento, tardan-
 ça.
Ritegno. Impedimento.
Ritenere. Retener.
Ritenere. Conferuar.
Ritenere. Governar.
Ritenere. refirmar.
Riteneve. Esforçar.
Ritentare. Tentar de nueuo.
Ritirare. retirar.
Ritirarsi. retraerse.
Rito. Costumbre.
Ritogliere. Tomar, quitar.
Ritondità. redondez.

- Ritondo.* Retondo.
Ritornare. Retornar.
Ritornata. Retorno.
Ritorno. Retorno.
Ritorte. Lazos.
Ritorte. Cuerdas.
Ritortura. Retorcimiento.
Ritorzere. Retorcer.
Ritrarre. retirar.
Ritrarre. apartar.
Ritrarre. Traçar, dibuxar.
Ritrarre, & ritrattare. Retratar.
Ritratto. Retrato.
Ritroso. Desdeñoso.
Ritroso. Soberuio.
Ritroso. Fastidioso.
Ritroso. Obstinado.
Ritrossetto. Desdeñosillo.
Ritrouare. Hallar.
Riua. Ribera.
Riuale. Riual ò competidor en
 amores.
Riuale. Conualescer.
Riuedere. Remirar ò uer de nue
 uo.
Riuedimento. Alarde.
Riuelare. Reuelar.
Riuelatione. Reuelation.
Riuendere. Riuēder, regatonear.
Riuendigolo. Regaton.
Riuenire. Reuenir.
Riuerberare. Reuerberar.
Riuerberatione. Reuerberacion.
Riuerdeggiare. Reuerdescer.
Riuerdire. Reuerdescer.
Riuerendo. Reuerendo.
Riuerentemente. Con riuerencia.
Riuerenza. Riuerencia, acatamiē
 to.
Riuerire. Reuerenciar, acatar.
- Riuersare.* Reboluer.
Riuersare. Boltcar.
Riuersare. esten der.
Riuersciare. Trastornar.
Riuestire. Reuestir.
Riuiera. Ribera.
Riuuere. Rebiuir.
Riuo. Rio.
Riuocare. Reuocar.
Riuocare. Recobrar.
Riuogliare. Reboluer.
Riuoglimento. Reboluimiento.
Riuoglitore. Reboluedor.
Riuoglitrice. Reboluedora.
Riuolar. Bolar à tras.
Riuolere. Querer otra uez.
Riuolgere. Reboluer.
Riuoglimento. Reboluimiento.
Riuolta. Rebuelta.
Riuoltare. Reboluer.
Riuoltare. Reboltar.
Riuolto. Rebuolto.
Riuomitare. Vomitar otrauez.
Riuiscire. Salir.
Riuizaglio. Red de pescar.
Riuizappare. Cauar otra vez.
Riuizare. Leuantar, enhestar.
Riuizare. Endereçar.

R O.

- Romno.* Ruano color.
Roba. Ropa.
Roba. Hazienda.
Roba. Ropa larga.
Robalto. Éscalera.
Robba. i. roba.
Robbatore. Robador.
Robbare. Robar.
Robbia. Ruuia yerua.
Robbo. Baxo.

- Robicondo.* Bermjo.
Robino. rubi.
Robinetto. rubi pequeño.
Robone. robon, ropa forrada.
Robrica. Bermellon.
Robrica. almagre.
Robusto. robusto.
Rocca. Castillo fortaleza.
Rocca. ruca.
Rocchetto. roquete.
Rocchia. roncha.
Roccia. roca.
Roccia. Peñasco.
Roccia. Cuesta de monte.
Rocco. roque de axedrez.
Rocco. roca.
Rocco. roñco.
Rodere. roer.
Rodere il basto. Comer di gorra.
Rodimento. Comazon, roymien-
to.
Roditore. roedor.
Roffia. Oscuridad de vapores e-
spesios.
Roffiana. alcahueta.
Roffiano. alcahuete.
Roffiane fino. alcahueteria.
Roggia. ruuia, yerua.
Roggio. roxo.
Rogna. rona, sarna.
Rognoso. Con roña, sarnoso.
Rogo. Hoguera.
Rollone. almine.
Romagliuolo. paño gris.
Romeiuolo. Meceder ò hataca de
hierro.
Romanzi. romances.
Romanzatore. el que canta ro-
mances.
Rombice. romaza yerua.
- Rombo.* estruendo, ruydo.
Rombo. Figura quadrada.
Rombela. Honda para tirar.
Romeo. romero ò peregriao.
Romeo. eremitaño.
Rominare. rumiar.
Romito. eremitaño.
Romito Solo. solitario.
Romito. recogido.
Romitello. eremitaño pequeño.
Romore. rumor.
Romoreggiare. Hazer rumor.
Romoreggiare. alboroter.
Rompere. romper.
Rompitore. rompedor, quebran-
tador.
Ronca. ronco arma como alabat
da.
Ronta. Marcola, guadaña.
Roncare. roçar.
Roncatore. Roçador.
Ronchigiare. Ronchar.
Ronchigiamento. Ronquido.
Ronchiggione. Roncador.
Ronchione. podadera.
Ronchione. peñasco.
Roncigliare. engarrafar, afir con
garfio.
Ronciglio. Garfio, garauato.
Ronciglione. Hocino, calabozo.
Roncino. Rocin. X
Roncito. espinal, breña.
Rondine. Golondrina.
Rondinella. Golondrina.
Ronsare. Roncar.
Ronzene. Rocin. X
Ropegara. facho ò escardillo.
Ropegare. Escardar ò quebrar ter-
rones.
Rosa. Rofa.

Rosaio. Rosal.
 Rosaio saluatico. çarça perruna.
 Roscignuolo. Ruyseñor.
 Rosicare. Roer.
 Rosicata. Rata.
 Rosmarino. Romero mata.
 Rosola. pujauante.
 Rosolaccia. Hamapola.
 Rospare. Elcaruar la gallina.
 Rospo. Sapo ò escuerço.
 Rosseggiare. Embermegescer ha-
 zer roxo.
 Rosseggiante Roxo.
 Rossetto. bermejuelo.
 Rossigno. Bermejuelo.
 Rossizza. Bermejura, color roxo.
 Rosso. Roxo.
 Rossola. Fricra.
 Rossore. Color roxo ò bermejo.
 Rossare. atajar.
 Rosta. atajo, impedimento.
 Rosta, amoscador.
 Rostire. assar.
 Rostizana. Tajada de carne.
 Rota. Rueda.
 Rotare. rodar.
 Rotella. Rodela.
 Rotollare. Echar à rodar.
 Rotondità. redondez.
 Rotondo. redondo.
 Rotondo. rollizo.
 Rotame. pedaços de cosa quebra-
 da ò rota,
 Rotto. Rompido, roto.
 Rotulo. retulo, letrero.
 Roueta. arueja legumbre.
 Rouente. ROXO.
 Rouente. Inflamado.
 Rouere. Roble.
 Rouesciare. bolner al reuès.

Rouescio. Reuès, buelta:
 Rouetta. çarça.
 Rouignons. arueja legumbre.
 Rouina. Ruyna.
 Rouinare. Arruynar.
 Rouo. çarça.
 Rozza. Haça.
 Rozzamente. Grossera ruda o ru-
 sticamente.
 Rozzizza. Rudeza.
 Rozzizza. Grosseria.
 Rozzizza. Rustiqueza.
 Rozzo. Grossero.
 Rozzo. Rudo.
 Rozzo. Rustico.
 Rozzo. Descompuesto, sin orna-
 to.
 Rozzone. Rocin,

R V.

Ruba, Robo, Saco.
 Rubamento. lo mesmo.
 Rubare. Robar.
 Rubatore. Robador.
 Rubbia. Ruuia yerua.
 Rubecchio. Roxo, bermejo.
 Rubellare. Rebelar, amotinar.
 Rubello. Rebelde.
 Rubello. Enemigo.
 Rubellione. Rubelion.
 Rubella. Robo.
 Rubidezza. aspereza.
 Rubino. rubi.
 Rubo. çarça.
 Rubrica. rubrica ò titulo de co-
 lorado.
 Rubrica, Bermellon.
 Rubrica. almagre.
 Ruchetta. O ruga.

- Ruffa.* Moho.
Ruffiana. alcahueta.
Ruffiano. alcahuete.
Ruffianello. Mandilete, alcagutejo.
Ruffianelluccio & *ruffianetto.* Lo mesmo.
Ruffianare. alcahutear.
Ruffianezare. lo mesmo.
Ruffianiccio. alcahueteria.
Ruffianesimo. alcahueteria.
Ruffianesimo. Rufianeria.
Ruffo. Regueldo.
Ruga. Ruga ò arruga.
Ruga. Calle.
Ruga. Oruga gufano.
Ruggiare. Bramar, rugir.
Ruggine. Orin.
Ruginezza. Orin.
Rugginito. Orinjento.
Rugginoso. Originjento.
Ruggiro. Bramido, rugido.
Rugiada. Rocio.
Rugiadato. Rociado.
Rugiadoso. rocioso lleno de rocio.
Rugoso. arrugado.
Ruina. ruyna.
Ruinare. arruynar.
Ruinoso. arruynado.
Rulla. Duela della cabeça de la pipa:
Rumice. rumaza yerua.
Ruminare. rumiar.
Ruosola. Neguilla fimiente.
Ruota. rueda.
Rupe. riño peñasco.
Rusa. Oruga, gufano.
Rusciare. Buscar o juntar dineros con engaño.
- Ruscello.* Arroyo.
Ruscelletto. arroyuelo.
Rusco. brusco o iusbarba yerua;
Ruscignolo. ruyenor.
Russo. ronquido.
Rustichezza. rustiqueza:
Rufficità. lo mesmo.
Rustichetto. Vilanillo.
Rusticamente. rusticamente.
Rustico. rustico.
Rustina. Mata, espinal.
Rutare. regoldar.
Rutabulo. Rastro de labrador.
Ruto. Moho.
Rutteggiare. regoldar.
Ruuidamente. asperamente.
Ruuidamente. Toscamente.
Ruuidezza. Aspereza.
Ruuidezza. Tosquedad.
Ruuido. aspero.
Ruuido. Duro.
Ruuido. Tosco.
Ruuido. rugoso.
Ruzzare. retoçar.
Ruzzza. retoço.
Ruzzamento. retoço.
Ruzzetto. Rey de las aues.

S A.

- Saba.* Arrope.
Sabato & *sabbato.* Sabado.
Sabbia. arena.
Sabbione. arena.
Sacalenola. sacaliña.
Sacente. sabio, sagaz.
Sacente. suficiente.
Saccheggiare. saquear.
Saccheggiamento. saco, robo.

<i>Saccheggiatore.</i> saqueador.	<i>Saffo.</i> Criado.
<i>Saccheggiato.</i> saqueado.	<i>Saffo.</i> porqueron.
<i>Sacchetti.</i> saquillo, costalillo.	<i>Sagace.</i> sagaz.
<i>Sacchetto.</i> lo mesmo.	<i>Sagacità.</i> sagacidad.
<i>Sacciare.</i> Hartar.	<i>Sagacemente.</i> sagazmente.
<i>Sacciente.</i> Sabio.	<i>Sagetta.</i> facta.
<i>Sacco.</i> saco, costal.	<i>Saggio.</i> sabio.
<i>Saccone.</i> almadraque.	<i>Saggio.</i> Gusto ò prueua.
<i>Saccone,</i> Saco grande, costala.	<i>Sagma.</i> simiente de mjo.
zo,	<i>Sagio.</i> sayo.
<i>Sacconaccio.</i> lo mesmo.	<i>Sagittario.</i> sagitario, ballestero.
<i>Sacomano.</i> sacomano ò robo.	<i>Sagliicola.</i> Porra.
<i>Sacomano.</i> salteador.	<i>Sagliocca.</i> Porra.
<i>Sacomano.</i> Moço de soldados.	<i>Sagliuro.</i> falido.
<i>Sacomano.</i> , El que prouee el	<i>Sagra.</i> Consagracion.
real.	<i>Sagramentare.</i> Dar el sacramento.
<i>Sacomano.</i> aguador del real.	<i>Sagrificio.</i> sacrificio.
<i>Saconcia.</i> Faldiguera.	<i>Sagrifano.</i> sacristan.
<i>Sacerdote.</i> sacerdote.	<i>Saiuppi.</i> Lagostas.
<i>Sacerdotio.</i> Dignidad de sacerdo	<i>Sala.</i> sala.
te,	<i>Salamandra.</i> salamandra.
<i>Sacerdotessa.</i> sacerdotissa.	<i>Salame.</i> Tocino.
<i>Sacrare.</i> Consagrar.	<i>Salamore.</i> salmuera.
<i>Sacrare.</i> Dedicar, offrescer.	<i>Salamore.</i> salmorejo.
<i>Sacramento.</i> Sacramento.	<i>Salare.</i> salar.
<i>Sacramento.</i> Juramento.	<i>Salario.</i> salario.
<i>Sacrificare.</i> Sacrificar.	<i>Salasare.</i> sangrar.
<i>Sacrificio.</i> sacrificio.	<i>Salasatore.</i> sangrador.
<i>Sacrilegio.</i> sacrilegio.	<i>Salaso.</i> sangria.
<i>Sacrilego.</i> sacrilego.	<i>Salata.</i> Ensalada.
<i>Sacristano.</i> sacristan.	<i>Salato.</i> salado.
<i>Sacristia.</i> sacristia.	<i>Salatuzza.</i> ensalada.
<i>Sacro.</i> sagrado.	<i>Salciro.</i> salchichon.
<i>Saetta.</i> facta.	<i>Saldare.</i> adobar.
<i>Saetta.</i> Termino.	<i>Saldare.</i> soldar.
<i>Saettamento.</i> el asfatar.	<i>Saldare.</i> Fortalescer, afirmar ò
<i>Saettare.</i> asfatear.	hazer firme.
<i>Saettario.</i> sagitario.	<i>Saldamente.</i> Fuerte ò firmamen-
<i>Saettia.</i> Nauzeilla como fraga-	te.
ta.	<i>Saldatura.</i> soldadura.

<i>Saldezza</i> . Firmeza.	<i>Saluamente</i> . saluamente,
<i>Saldo</i> . Firme.	<i>Saluamento</i> . saluamento,
<i>Salé</i> . Sal.	<i>Saluare</i> . saluar.
<i>Salé</i> . Mar.	<i>Saluatico</i> . saluage.
<i>Saletta</i> . Saleta.	<i>Saluatico</i> . saluage.
<i>Salice</i> . fauze arbol.	<i>Saluatico</i> . desapazible,
<i>Salice</i> . pedernal.	<i>Saluacione</i> . saluacion.
<i>Salicetto</i> . fauzedal lugar de fau- zer.	<i>Saluatore</i> . saluador.
<i>Salicastro</i> . pertiga de fauze,	<i>Salvezza</i> . saluacion.
<i>Saltero</i> . saltero.	<i>Saluia</i> . saluia yerua,
<i>Saligastro</i> . i. <i>salicastro</i> .	<i>Saluo</i> . saluo.
<i>Salina</i> . salina.	<i>Saluo</i> . Saluo, excepto, o fuera de,
<i>Salinetto</i> . salerillo.	<i>Saluoconduto</i> . saluoconduto,
<i>Salire</i> . subir,	<i>Salutare</i> . saludar.
<i>Salita</i> . subida.	<i>Salute</i> . salud.
<i>Salito</i> . subido.	<i>Salute</i> . saluacion.
<i>Salitore</i> . subidor.	<i>Saluteuole</i> . saludable.
<i>Salium</i> . salium.	<i>Salutifero</i> . saludable,
<i>Salina</i> . peso, carga.	<i>Saluto</i> . saluacion.
<i>Salma</i> . Cuerpo.	<i>Sambuco</i> . fauco arbol.
<i>Salmeria</i> . carruage,	<i>Samburchio</i> . Morcilla,
<i>Salmitrio</i> . salitre.	<i>Sambuza</i> . Morcilla,
<i>Salmista</i> . psalmista.	<i>Sampogna</i> . sampona,
<i>Salmo</i> . psalmo.	<i>Sanare</i> . sanar.
<i>Salmoia</i> . salmuera.	<i>Sancello</i> . Morcilla,
<i>Salsa</i> . salsa	<i>Sandalo</i> . sandolo arbol.
<i>Salsame</i> . salsa de cosa salada,	<i>Sangue</i> . sangre,
<i>Salsamento</i> . lo mesmo.	<i>Sanguetola</i> . sanguizucla.
<i>Salsiccia</i> . Salchicha, longaniza,	<i>Sanguigno</i> . sangre.
<i>Salsiccia</i> . lo mesmo.	<i>Sanguigno</i> . ROJO.
<i>Salso</i> . salado.	<i>Sanguinolente</i> . sangriento.
<i>Saltabellare</i> . saltar a partes,	<i>Sanguinoso</i> . sangriento.
<i>Saltare</i> . saltar.	<i>Sanguisuga</i> . sanguizucla.
<i>Saltellare</i> . Dar saltos.	<i>Sanità</i> . sanidad.
<i>Saltarelli</i> . lagostas.	<i>Sanne</i> . Colmillos,
<i>Saltelli</i> . lagostas.	<i>Sano</i> . sano.
<i>Salterio</i> . psalterio.	<i>Sansuga</i> . sanguizucla.
<i>Salto</i> . Salto.	<i>Santificare</i> . sanctificar.
<i>Saluadanaio</i> . alcaniza.	<i>Santificacione</i> . sanctificacion.

- Satisficatore.* Sanctificador.
Satisficatrice. sanctificadora.
Santimonia. sanctidad.
Santisà. sanctidad.
Santo. santo.
Santoccio. fantochado.
Santuizzo. El que haze del sancto.
Sanza. sin.
Sanzaro. mensagero.
Sanzaro. Medianero, corredor.
Sanzaria. Corredora.
Saorna. lastre.
Sapa. arrope.
Sapa. Vino bastardo.
Sapere. faber.
Sapiente. Sabio.
Sapienza. sabiduria.
Sapovare. enxabonar.
Sapone. xabon.
Sapore. labor.
Saporitamente. laborosamente.
Saputamente. sabiamente.
Saputo. sabido.
 + *Saraca.* aleche pece.
Sarchiare. escardar.
Sarchero. escardillo.
Sardina. sardina.
Sardella. Sardina.
Sarge. Sargas.
Sarpare. sacar.
Sarpare. alçar.
Sarracinesca. loba de puerta.
Sartè. xarcias.
Sarto. lastre.
Sartore. lastre.
Sassifragia. sassifragia yerua.
Sasso. piedra.
Sassata. pedrada.
Sassoso. pedregoso.
- Sariare.* Hartar.
Satirioni. fatiriones yerua.
Satira. fatira.
Satiro. fatiro.
Satisfacere. satisfazer.
Satisfare. satisfazer.
Satolla. Hartura.
Satollare. Hartar.
Satollo. Harto.
Satrappo. Capitan general, uocablo di Persia.
Saturcia. axedrea yerua.
Sauimento. sabiamente.
Sauio. sabio.
Sauore. labor.
Sauoreggia. axedrea.
Sauorello. xarbon de olor.
Sauoroso. fabroso.
Sauro. color gris.

S B.

- Sbadacchiare.* Bostezar.
Sbadagliare. Bostezar.
Sbadagliare. abrirse.
Sbadagliamento. Bostezo.
Sbadagliato. Bausan, bouo.
Sbagiassare. parlar grossamente.
Sbagiassone. parlero uano.
Sbaligiare. desbalijar, robar.
Sbalzare. saltar.
Sbalzo. salto.
Sbalzo. Bote de pelora.
Sbalzo. despeñadero.
Sbalzo. Roulete de muger.
Sbanacere. Bostezar.
Sbandato. desbaratado.
Sbandeggiamento. destierro.
Sbandeggiare. desterrar.
Sbandire. desterrar.

- Sbandito*. Desterrado.
Sbaragliare. Desbaratar.
Sbaragliato. Desbarado.
Sbaragliatore. Desbaratador.
Sbaragliatore. prodigo.
Sbaraglino. Juego de tablas.
Sbarbato. Desbarbado.
Sbarbicare. Desfarraygar, arrancar.
Sbarbozata. Sofrenada.
Sbardelato. Desbaratado.
Sbarra. Cerradura de palos ò estepeado.
Sbarra. puerta de campo.
Sbarra. Cofio.
Sbarra Vanda.
Sbarrare. abrir, hender.
Sbarragliare. abarrajar.
Sbarragliato. abarrajado.
Sbastare. Desbastar.
Sbastato. Desbastado.
Sbattere. sacudir, golpear.
Sbattuto. sacudido.
Sbattuto. Golpeado.
Sbessere. Burlar, mofar.
Sbestiamento. Burla, escarnio.
Sbestiere. Burlador, mofador.
Sbellezzare. Quitar el afeyte.
Sbembrare. Desmembrar.
Sbernia. Bernia.
Sbeueccchiare. Beuer demasiado.
Sbeueccchiare. Andar por las tabernas.
Sbiadato. ama rillo pajuela.
Sbiancheggiare. Blanquear.
Sbietare. Deslizer.
Sbietare. Escapar.
Sbigottire. Espantarse, atemorizarse.
Sbigottire. Desmayarse de to-
- mor.
Sbigottito. Espantado, atemorizado.
Sbigottito. Desmayado, pasmado de temor.
Sbirraglia. Compañia de uelleguines ò porquerones.
Sbirro. porqueron, uelleguin.
Sbirro. Criado, meço page.
Sbirro. portero, emplazador
Sblizzigare. Destizar se.
Sboccare. Desembocar.
Sbocato. Desbocado.
Sbollare. abrir lo sellado.
Sborrare. Tundir.
Sboscare. Cortar ramas del bosque.
Sbottare. echar fuera.
Sbranare. Despadaçar.
Sbrancare. Soltar, desafir, desbrantar.
Sbrancare. passar libre.
Sbrigare. librar de brega.
Sbrisciare. Deslizar.
Sbrisciare. Gatear.
Sbrisciare. Tundir.
Sbrocco. Astilla.
Sbrogliare. Defenredar.
Sbroffare. Rociar.
Sbroffare. Bufar.
Sbruffa. Bufido.
Sbucare. Horadar, arguegerar.
Sbucare. Desembocar, salir fuera.
Sbucciare. limpiar.
Sbucciare. Descorrezar, quitar la cascara.
Sbuffare. bufar.
Sbufare i. *sbucare*.

SC.

- Scabbia*. Sarna.
Scabbioso. farnoso.
Scabinella. Escabiosa yerua.
Scabro. Duro, aspero.
Scabro. por labrar.
Scabro. Defadornado.
Scabro. rustico.
Scacchi. Trebejos.
Scacchiero. tablero de axedrez.
Scacciare. Echar, defachar.
Scaco. trebejo.
Scadere. suceder.
Scaffa. Esquife.
Scassa. payla ò uaso donde se lava la boca.
Scassarca. labrillo.
Scassarca. Tarro.
Scagionare. Escusar.
Scagliare. escamar.
Scagliare. lancar, arrojar.
Scaglie. Escamas.
Scaglie. Talla que salta con el buhil.
Scaglioso. escamoso.
Scaglioni. Escalones.
Scaggiare. Delental.
Scaggiare. ropa de la aldeana.
Scaggiare. Ceñidor.
Scagio. astilla.
Scala. Escala.
Scalabrone. Escarauajo.
Scalappiare. Soltarse de la prision.
Scalappio. Ratoñera.
Scalare. Escalar.
Scala. escalera.
Scalcagnare. sofacar.
Scalciare. Descalçar.
- Scalciato*. Descalço.
scalco. mastrefala.
Scaldare. Calentar.
Scaldaletto. Calentedor de cama.
Scaldatoio. Escalentador.
Scalino. Escalon.
Scalmana. sequedad.
Scalmano. Fatigado, mal tratado.
Scalogna. Cebolla, escalona.
Scalpellare. Esculpir.
Scalpeggiare. patear.
Scalpeggiato. pateado.
Scalpiccio. tropel ò ruydo de pies.
Scalpino. Escarpin.
Scalpire. Esculpir.
Scalpitare. pisar, patear.
Scaltrire. auisar, enseñar.
Scaltrito. auisado discreto astuto.
Scaltro. lo mesmo.
Scaltrimento. auiso, astucia.
Scaltritamente. auisadamente.
Scaltrimento. astutamente.
Scaluna. escalon.
Scalzare. Descalçar.
Scalzare. Limpiar.
Scalzare. Quitar.
Scalzare. Escavar.
Scalzare. marhojar.
Scalzatore. marhojador.
Scalzadenti. Escarua dientes.
Scalço. Descalço.
Scalconi. tascos.
Scamardare. aporcar.
Scamardato. aporcado.
Scambiare. trocar.
Scambiamento. truque.

<i>Scambievolmente</i> . A uezes.	<i>Scappare</i> . escapar.
<i>Scambio</i> . En uez, en lugar.	<i>Scappo</i> . Carrizo.
<i>Scammonea</i> . Escamonea yerua.	<i>Scappo</i> . Caña de pescar.
<i>Scampare</i> . escapar.	<i>Scapucciare</i> . Trompeçar.
<i>Scampo</i> . Refugio.	<i>Scapuccio</i> . Tompeçon.
<i>Scampo</i> . el escapar.	<i>Scapuzzare</i> . Tompeçar.
<i>Scampo</i> . en saluo.	<i>Scapuzzo</i> . Tompeçon.
<i>Scancellare</i> . Ghancelar.	<i>Scarafagio</i> . escarauajo.
<i>Scancia</i> . escancia, uazar.	<i>Scaramuzza</i> . escaramuça.
<i>Scandalizare</i> . escandalizar.	<i>Scaramuzzare</i> . escaramuçar.
<i>Scandalo</i> . escandalo.	<i>Scarauajo</i> . escarauajo.
<i>Scandentia</i> . esquilencia.	<i>Scarco</i> . Descargo.
<i>Scandere</i> . subir.	<i>Scarco</i> . Descargado.
<i>Scandigliare</i> . Buscar.	<i>Scarda</i> . escama.
<i>Scandigliare</i> . Medir, neuilar.	<i>Scardare</i> . escamar.
<i>Scandigliatore</i> . Medidor, niuelador.	<i>Scardassi</i> . Cardaderas.
<i>Scandigliere</i> . Lo mesmo.	<i>Scardone</i> . Pescado menudo escamoso.
<i>Scandiglio</i> . Niuelò instrumento de medir.	<i>Scaricamento</i> . Descargo.
<i>Scanfarda</i> . Puta, fregona, cachonda.	<i>Scaricare</i> . Descargar.
<i>Scannare</i> . degollar.	<i>Scaricato</i> . Descargado.
<i>Scannato</i> . Degollado.	<i>Scarico</i> . Descargado.
<i>Scannello</i> . escabelo.	<i>Scarico</i> . Descargo.
<i>Scannetto</i> . escabelo.	<i>Scarlatino</i> . escarlatin.
<i>Scanno</i> . escaño.	<i>Scarlato</i> . escarlata.
<i>Scansare</i> . apartarse.	<i>Scarmigliare</i> . Cardar, carnear.
<i>Scanzare</i> . Descansar.	<i>Scarmigliare</i> . Rastillar, espadar.
<i>Scanzato</i> . Descansado.	<i>Scardato</i> . Cardado, catmenado.
<i>Scanzare della uia</i> . Errar el camino.	<i>Scardato</i> . Rastillado.
<i>Scanzaria</i> . Corretage.	<i>Scarmo</i> . Flaco.
<i>Scapestrare</i> . Soltarse del caballo.	<i>Scarnare</i> . Descarnar.
<i>Scapigliato</i> . Descabellado, rebuelto el cabello.	<i>Scarpa</i> . Reparo del muro.
<i>Scapuzzare</i> . Descabeçar.	<i>Scappe</i> . çapatos.
<i>Scapolare</i> . Descapillar.	<i>Scarpellare</i> . finzelar.
	<i>Scarpellare</i> . escolpear.
	<i>Scarpellato</i> . finzelado.
	<i>Scarpellatore</i> . escultor, finzeldor.

<i>Scarpellino</i> . Lo mesmo.	<i>Sceleratezza</i> , & <i>feclerità</i> . maldad.
<i>Scarpello</i> . Butil.	<i>Sceleratamente</i> . maluadamente.
<i>Scarpello</i> . finzel.	<i>Scelerato</i> . maluado.
<i>Scarpello</i> . escoplo.	<i>Scelzare</i> . empedrar.
<i>Scarpette</i> . çapatillos.	<i>Scelta</i> . Escogimiento elecion.
<i>Scarpinaro</i> . Huyr.	<i>Scelto</i> . escogido.
<i>Scarpinare</i> . arrancar	<i>Scemare</i> . Diminuyr.
<i>Scarpire</i> . arrebatár.	<i>Scemare</i> . saltar , menguar.
<i>Scarpifatore</i> . Vermidor.	<i>Scemare</i> . Diuidir.
<i>Scarfella</i> . escarcela.	<i>Scemato</i> . Diminuydo.
<i>Scarfizza</i> . la zeria , escasseza.	<i>Scemato</i> . fulto , menguado.
<i>Scarfita</i> . lo mesmo.	<i>Scemato</i> . Diuidido.
<i>Scarfo</i> . Auaro , escasso , lazera- do.	<i>Scemo</i> . i . <i>scemato</i> .
<i>Scarfo</i> . Corto , breue.	<i>Scenno</i> . menguante.
<i>Scartacciare</i> . Carmear , car- dar.	<i>Scempiare</i> . atormentar.
<i>Scartaccino</i> . Cardador , carme- nador.	<i>Scempiare</i> . afigir.
<i>Scartaccio</i> . alcartaz.	<i>Scempiare</i> . Despedaçar.
<i>Scartoço</i> . Cogulla , capirote.	<i>Scempio</i> . tormento.
<i>Scaruare</i> . escaruar.	<i>Scempio</i> . crueldad ,
<i>Scaruatore</i> . escaruador.	<i>Scempio</i> . defgracia , caso misera- ble , calamidad.
<i>Scatenare</i> . defencadenar.	<i>Scempio</i> . solo , senzillo.
<i>Scatola</i> . caxera.	<i>Scempio</i> . defacompañado.
<i>Scaturire</i> . salir fuera.	<i>Scempio</i> . Liuiano de poco juy- zio.
<i>Scaturire</i> . manar.	<i>Scena</i> . Teatro.
<i>Scaturire</i> . Brotar.	<i>Scenico</i> . Cosa de teatro ò come- dia.
<i>Scavalcare</i> . Descualgar.	<i>Scendere</i> . Descender.
<i>Scanezare</i> . Romper en dos par- tes.	<i>Scergare</i> . fregar , refregar.
<i>Scanzambrello</i> . Duende , trasgo.	<i>Scergare</i> . Raer alli.
<i>Scanzço</i> . auaro , escasso.	<i>Scergato</i> . Fregado , refregado.
<i>Scanzço</i> . Cegañoso.	<i>Scergato</i> . Raydo alli.
<i>Sceggià</i> . Defantal.	<i>Scergatura</i> . Fregadura.
<i>Sceggiàle</i> . Saya aldeana.	<i>Scernere</i> . discernir.
<i>Sceggiàle</i> . Cintura.	<i>Scesa</i> . Descendimiento ò descom- dida.
<i>Scogliere</i> . escoger.	<i>Scettro</i> . Ceptro.
<i>Sceleragine</i> . maldad.	<i>Scettare</i> . apartar.
<i>Sceleranza</i> . maldad.	

<i>Sceuro</i> . apartado.	<i>Schiacciata</i> . Torta, hallullá.
<i>Scheggia</i> . à stilla ò pedaço de qual quier materia.	<i>Schiachero</i> . Tablero de axedrez.
<i>Scheggia</i> . pñasco.	<i>Schiffeggiare</i> . abofetear.
<i>Scheggiale</i> . i. <i>scheggiale</i> .	<i>Schiaffo</i> . Boferada.
<i>Schieggiare</i> . Quebrar, despedaçar	<i>Schiamare</i> . Chillar.
<i>Scheggiare</i> . i. <i>scheggione</i> .	<i>Schiamazare</i> . Cacarear la gallina.
<i>Schelmo</i> . Esclamo astaca del remo.	<i>Schiamazzo</i> . ruydo.
<i>Schena</i> . esquina.	<i>Schiamazzo</i> . el Cacarear.
<i>Schenato</i> . esquinado.	<i>Schiamo</i> . Chillido.
<i>Scherano</i> salteador.	<i>Schiantare</i> . romper, hender.
<i>Schermaglia</i> . Defensa, reparo.	<i>Schiappare</i> . Trajar, rajar.
<i>Schermare</i> . Defenderse; repararse	<i>Schiappato</i> . Rajado, hendido.
<i>Schermire</i> . Defenderse, repararse.	<i>Schiappatura</i> . rajadura, hendedura.
<i>Schermidore</i> . Defensor enel combate.	<i>Schiappeuole</i> . Hendible.
<i>Schermo</i> . Defensa.	<i>Schiarare</i> . Esclarecer, aclarar.
<i>Schernimento</i> . escarnescimiento, burla, afrenta.	<i>Schiarire</i> . lo mesmo.
<i>Schernire</i> . escarnescer, burlar.	<i>Schiarito</i> . Esclarecido.
<i>Schernire</i> . afrentar.	<i>Schiatta</i> . linage, generacion.
<i>Schernito</i> . escarnescido, afrentado.	<i>Schiattinare</i> . enfuziar.
<i>Scherneuole</i> . escarnescedor, burlador.	<i>Schiattiscere</i> . ladrar.
<i>Schernitrice</i> . escarnescedora, burladora.	<i>Schiattiscere</i> . Gruñir.
<i>Scherno</i> . escarnio, burla.	<i>Schiauare</i> . abrir con llau.
<i>Scherno</i> . frenta.	<i>Schiauina</i> . esclauina.
<i>Scherzare</i> . burlar, retoçar.	<i>Schiauo</i> . Esclauo.
<i>Scherzo</i> . Burla, retoço.	<i>Schiazzi</i> . salpicaduras.
<i>Schiacciare</i> . Quebrantar, machucar.	<i>Schiccherare</i> . enfuziar.
<i>Schiacciare</i> . Quebrar, despedaçar.	<i>Schiccherare</i> . escarauagear con la pluma.
<i>Schiacciato</i> . Quebrado, machucado.	<i>Schidone</i> . assador.
<i>Schiacciato</i> . remachado.	<i>Schiedo</i> . Venablo.
	<i>Schiema</i> . espinazo.
	<i>Schiera</i> . esquadron.
	<i>Schierati</i> . En ordenança ò en esquadron.
	<i>Schietto</i> . puro, limpio.
	<i>Schietto</i> . fenzillo.
	<i>Schietto</i> . Desembuelto, defocupado.

<i>Schifare.</i> Esquiuar.	<i>Sciogliere.</i> escoger.
<i>Schifo.</i> esquiuo.	<i>Scielta.</i> escogimiento, eleccion.
<i>Schisco.</i> Escofia.	<i>Scielto.</i> escogido.
<i>Schinieri.</i> Greuas.	<i>Sciemare.</i> Diminuyr.
<i>Schiodare.</i> Desclanar.	<i>Sciemare.</i> faltar, menguar.
<i>Schioppare.</i> Estallar.	<i>Sciemare.</i> Diuidir.
<i>Schioppo.</i> Estallido.	<i>Sciemato.</i> Diminuydo.
<i>Schirantia.</i> Esquinencia.	<i>Sciemato.</i> Falto, menguado.
<i>Schiraso.</i> Genero de nauio.	<i>Sciemmo.</i> Diminucion.
<i>Schiuare.</i> Esquiuar.	<i>Sciemmo.</i> Falta, mengua.
<i>Schiuo.</i> Esquiuo.	<i>Scientia.</i> Ciencia.
<i>Schiudere.</i> abrir.	<i>Scientiatio.</i> sabio.
<i>Schiuma.</i> espuma.	<i>Scienza.</i> Ciencia.
<i>Schiumare.</i> espumar.	<i>Sciepare.</i> arrancar.
<i>Schiurato.</i> espumado.	<i>Scilinguagno.</i> Tartamudo.
<i>Schiuoso.</i> espumoso.	<i>Scilinguagnuolo.</i> Frenillo de la
<i>Schiuzzare.</i> Dibuxar.	lengua.
<i>Schiuzzare.</i> salpicar.	<i>Scilinguato.</i> mudo ò sin lengua.
<i>Schiuzzato.</i> salpicado.	<i>Scilla.</i> Cebolla albarrana.
<i>Schiuzzatoio.</i> Xeringa.	<i>Scimare.</i> Tundir.
<i>Schiuzzi.</i> salpicaduras.	<i>Scimatura.</i> Tundidura.
<i>Schizzo.</i> Dibuxo.	<i>Scimio.</i> Ximio.
<i>Schuola.</i> escuela.	<i>Scimoniere.</i> monazillo.
<i>Sciaccato.</i> Hendido.	<i>Scindere.</i> Diuidir.
<i>Sciagura.</i> Desgracia, defastre.	<i>Scindere.</i> Diminuyr.
<i>Sciagurato.</i> desgraciado, defastrado.	<i>Scingere.</i> Defceñir.
<i>Sciamarro.</i> Hacha de hierro.	<i>Scintilla.</i> Centella.
<i>Sciamito.</i> chamelore.	<i>Scintillare.</i> Centellear.
<i>Sciamunio.</i> desfabrido.	<i>Siocamente.</i> locamente, necia-
<i>Sciaccato.</i> Cuxo, rengo, derreugado.	menté.
<i>Sciarra.</i> porfida, brega.	<i>Scioccheggiare.</i> loquear, pouear
<i>Scivvero.</i> porfiado.	necear.
<i>Sciatica.</i> Ciatica.	<i>Sciocchezza.</i> locura, necedad, bo
<i>Sciede.</i> pullas.	ueria, simpleza.
<i>Sciede.</i> Donayres, burlas de pala	<i>Sciocco.</i> loco, necio, bouo, simple
bra.	<i>Scioccone.</i> locazo, bouazo.
<i>Sciede.</i> Bouerias, locuras, truhanerias.	<i>Sciogliere.</i> desatar, soltar.
	<i>Sciolto.</i> desatado, suelto.
	<i>Scioperato.</i> ocioso, uagabundo.
	haragan.

<i>Scioparatura.</i> Hatagania.	<i>Scolò di latte.</i> Suero de leche.
<i>Sciorare.</i> Remontarse el açor.	<i>Scolorare.</i> descolorir.
<i>Sciorinare.</i> lo mesmo.	<i>Scolorito.</i> descolorido.
<i>Sciorrere.</i> limpiar barriendo.	<i>Scolpare.</i> de sculpar.
<i>Scirupato.</i> alminar.	<i>Scolpire.</i> esculpir.
<i>Sciosciatore.</i> fuelle.	<i>Scolpito.</i> esculpido.
<i>Scipare.</i> Arrancar, desarraygar.	<i>Scoltore.</i> escultor,
<i>Scipato.</i> Arrancado, desarraygado.	<i>Scomagnare.</i> Rodear.
<i>Scischiatore.</i> fuelle.	<i>Scombulare.</i> Bauear.
<i>Scisma.</i> Chisme.	<i>Scombigliare.</i> Turbar ó reboluer.
<i>Scisma.</i> Cisme.	<i>Scombigliare.</i> Desbaratar exercito.
<i>Scismatico.</i> chismeor.	<i>Scombro.</i> aleche pece.
<i>Scismatico.</i> Cismatico.	<i>Scomigliato.</i> Descobierto.
<i>Scisso.</i> Diuido, partido.	<i>Scommettore.</i> apostar.
<i>Scitare.</i> Despercar.	<i>Scommettere.</i> desconcertar.
<i>Sciucaggine.</i> sequedad.	<i>Scommettere.</i> sembrar discordia.
<i>Sciurare.</i> enxugar.	<i>Scompagnare.</i> desacompañar.
<i>Sciugatoio.</i> toalla, hazaleja.	<i>Scompigliare.</i> Turbar, reboluer.
<i>Sciugulare.</i> Resbalar.	<i>Scompiglio.</i> Turbacion, rebuelta
<i>Sciugulatorio.</i> Resbaladero.	<i>Scompiglio.</i> alboroto, motin.
<i>Sciuto.</i> salido.	<i>Scomunicare.</i> descomulgar.
<i>Scoa</i> <i>Ze.</i> Barredurar.	<i>Scomunica.</i> descomunioni.
<i>Scoccare.</i> soltar,	<i>Scomunicazione.</i> Descomunioni.
<i>Scocca.</i> Mordaza.	<i>Scomunicato.</i> Descomulgado.
<i>Scodare.</i> Colear.	<i>Sconcerto.</i> Desatino.
<i>Scodere.</i> Derrabar.	<i>Sconciatamente.</i> desconcertadamente.
<i>Scodella.</i> escudilla.	<i>Sconciare.</i> desconcertar.
<i>Scodellina.</i> escudileja.	<i>Sconciare.</i> mouer, mal parir.
<i>Scodolare.</i> Rabear.	<i>Sconciatura.</i> Mouito.
<i>Scoglio.</i> peñasco.	<i>Sconcio.</i> Desorden, desconcierto.
<i>Scogliato.</i> Castrado.	<i>Sconcio.</i> Desconcertado, desordenado.
<i>Scogliare.</i> Castrar, capar.	<i>Sconcio.</i> Suzio.
<i>Scoglione.</i> lo mesmo.	<i>Sconficcare.</i> Desciuar.
<i>Scointolo.</i> Harda animal.	<i>Sconfitta.</i> Rompimiento del exercito.
<i>Scio.</i> facuida.	
<i>Scola.</i> escuela.	
<i>Scolare.</i> estudiante.	
<i>Scolastico.</i> De la escuela.	

- Sconfitto*. roto, desbarado.
Sconfitto. suelto, desclauado.
Sconfortare. Desconsolar.
Sconforto. desconsuelo.
Scongiurare. Conjurar,
Scongiuratore. Conjurador.
Sconoscete. Desconoscido, ingra-
 to.
Sconoscere. desconocer.
Sconosciutamente. desconoscida-
 mente, encubiertamente.
Sconosciuto. desconoscido, no co-
 noscido.
Sconsolare. Desconsolar.
Sconsolato. desconsolado.
Scontare. descontar.
Scontrare. encontrar.
Scontro. encuentro.
Sconuenuote. desconuenible.
Sconuenuotezza. Desconuenien-
 cia.
Sconuenuolmente. desconuenible-
 mente.
Sconuersare. Dexar la conuersa-
 cion.
Sconuolto. rebuelto.
Scopa. escopa,
Scopare. Batrer,
Scopare. açotar.
Scopatore. Barrendero,
Scopatore. açotador.
Scoperchiare. descubrir,
Scoppetta. sedadera,
Scoppiare. salir.
Scoppiare. rebentar.
Scoppiare. estallar ò dar estalli-
 do.
Scoppio. estallido. *scopione*
Scoprire. descubrir.
Scorpa. Corteza.
- Scorciare*. Descortezar, descor-
 char.
Scorciare. Cortar, açotar.
Scordamento. defacuerdo.
Scordatamente. Defacordadamen-
 te.
Scordare. Defacordar.
Scordato. descordado.
Scordenole. Oluidadizo.
Scorreggiata. Açote ò uara para
 açotar. R
Scorsoglio. Tela de la granada.
Scorgere. Guiar ò llevar con dili-
 gencia,
Scorgere. conocer.
Scorgere. Ver bien.
Scorgere. advertir, auisar,
Scorgere. amonestar.
Scoria. escoria. J
Scoriada. açote.
Scoriare. desfoliar.
Scorlare. sacudir, menear,
Scorlare. Bambanear.
Scorsiere. Cuchara.
Scornare. . Auergonçar, afren-
 tar.
Scornato. Auergonçado, afrenta-
 do.
Scorno. afrenta,
Scorpione. escorpion.
Scorraria. Correia.
Scorrere. discuir.
Scorroto. Corroimpido,
Scorso. Guia.
Scorto. Capitan.
Scorticare. Desfoliar, descorte-
 zar.
Scorto. auisado, prudente,
Scorto. Conoscido.
Scorza. Corteza, cascara.

<i>Scorza. i. corpo.</i>	<i>Scrignaio. Corcobado.</i>
<i>Scorza. i. veste.</i>	<i>Scrina. Esgrima.</i>
<i>Scorzare. Descortezar, mondar,</i>	<i>Scrina. partidor del cabello</i>
<i>Scorzare. Despojar, priuar.</i>	<i>Scrimarolo & scriminale, lo mes-</i>
<i>Scorzato. Descortezado, monda-</i>	<i>mo</i>
<i>do.</i>	<i>Scritiati. i. scretiati.</i>
<i>Scorzono. Culebra.</i>	<i>Scrittore. escriptor.</i>
<i>Scosagna. escondimiento.</i>	<i>Scrittura. escriptura.</i>
<i>Scoscendere. romper.</i>	<i>Scriuano. escriuano.</i>
<i>Scoscendere. Caer con ruyna.</i>	<i>Scriuere. escriuer.</i>
<i>Scoscesi. arruynados.</i>	<i>Scrocare. soltar, disparar.</i>
<i>Scoscesi. Fragosos.</i>	<i>Scrocare. Caer de golpe.</i>
<i>Scoscio. Cayda ruyna.</i>	<i>Scroffa. puerca.</i>
<i>Scosso. suelto, libre.</i>	<i>Scroffa. parida.</i>
<i>Scosso. Despojado, quitado,</i>	<i>Scrosola. puerca de husillo.</i>
<i>Scosso. Desechado.</i>	<i>Scrosola. Lamparones.</i>
<i>Scosso. Sacudido.</i>	<i>Scrollare. sacudir.</i>
<i>Scostare. apartar.</i>	<i>Scrollare. Derribar.</i>
<i>Scostumato. mal criado ò de ma-</i>	<i>Scrouole. lamparones, landreai-</i>
<i>las costumbres,</i>	<i>llas,</i>
<i>Scotano. Brasil.</i>	<i>Scucherare. reyr rezio.</i>
<i>Scotella. escudilla.</i>	<i>Scrupulo. China.</i>
<i>Scotolare. sacudir.</i>	<i>Scudare. escudar.</i>
<i>Scottare. follamar.</i>	<i>Scudelaio. Cantarero, ollero.</i>
<i>Scottato. follamado.</i>	<i>Scudiere. escudero.</i>
<i>Scotto. escote.</i>	<i>Scudo. escudo.</i>
<i>Scoua. escoba.</i>	<i>Scuffia. Escosia.</i>
<i>Scouare. Barrer.</i>	<i>Scultore. Escultor.</i>
<i>Scouatore. Barrendero.</i>	<i>Scuoiare. Dessollar.</i>
<i>Scouatura. Barredura.</i>	<i>Scuola. Escuela.</i>
<i>Scouerchiare. Descubrir.</i>	<i>Scuotere. , Batir, sacudir, me-</i>
<i>Scouiglie. loca.</i>	<i>near.</i>
<i>Scouire. Descubrir.</i>	<i>Scuotere. Echar, arrojar.</i>
<i>Scretiati panni, paños de uarias</i>	<i>Scurare. Oscurecer.</i>
<i>colores.</i>	<i>Scurato. Oscurecido.</i>
<i>Scretiati panni, paños hechos de</i>	<i>Scurchetto. Honcigera.</i>
<i>pieças.</i>	<i>Scuriada. agote.</i>
<i>Scemire. esgremir.</i>	<i>Scure. Hacha de hierro.</i>
<i>Scriba. escriuano.</i>	<i>Scurcina. Hachueta.</i>
<i>Scrigno. escriptorio.</i>	<i>Scurp. Oscuro.</i>

Scusa. excusa.
Scusabile. Excusable.
Scusare. excusar.
Scuscire. Descoser.
Scuscitura. Descosidura.

Seccagna. sequedad.
Seccagine. lo mesmo.
Seccagine. Fastidio, importuni-
 dad.

SD.

Sdebitare. salir de deuda.
Sdegnare. Desdeñar.
Sdegnò. Desden.
Sdegnò. Ira, enojo.
Sdegnato. Desdeñado,
Sdegnoso. Desdeñoso.
Sdegnosetto. Vn poço desdeño-
 so.

Seccare. secar.
Seccato. seco, enxuto.
Secchezza. sequedad.
Secchia. acetre, cibo. (cubo)
Secchia. Herrada para orde-
 ñar.

Sdentare. Desdentar,
Sdentado. Desdentado.
Sdruciolare. Deslizar,
Sdruciolare. correr legeramente
Sdruciolò. Deleznable ò que se
 desliza.

Secchiaro. Vaso para laçar.
Secchiella. i. *Secchia.*
Secchio. acetre, cubo.
Secchione, lo mesmo.
Seco. seco.
Seco. Configo,
Seco. Conel, conella; con el-
 los,

Sdruciolò. que corre ligero,
Sdruscire. Descoser,
Sdruscio. Resualoso.
Sdrusire. Descoser.
Sdrusiro. Descosido.

Seco entre si, entra ellos.
Secolo. Siglo,
Seconda. pares de la muger.
Secondare. segundar.
Secondare. seguir.
Secondare. prosperar.
A seconda. Vcc, Andar à secon-
 da.

SE.

Se. Si.
Se. El, ellos.
Se bene. aunque.
Seca. Sierra para aserrar.
Secare. aserrar.
Secato. aserrado.
Secato. Tortado, despedaçado,
Secca. sequedad.
Secca. baxio.
Secca. Menguante.

Secondo. segundo.
Secondo. prospero.
Secondo. segun.
Secrestare. embargar.
Secresto embargar.
Secretario. secretario.
Secretamente. secretamente.
Secreto. secreto.
Seculo. Siglo.
Secure. Hacha de hierro.
Securità. seguridad.
Securo. seguro.
Sedare. aplacar, mitigar.
Sedaçzo. sedaço.

<i>Sede.</i> assiento.	<i>Selua.</i> filua.
<i>Sede.</i> señorio.	<i>Seluaggio.</i> saluage.
<i>Sede.</i> Cerdas.	<i>Seluatico.</i> saluage.
<i>Sedello.</i> acetre, caldero.	<i>Seluagine.</i> Fieras ò animales saluages, monteria.
<i>Sed-ro.</i> sentar.	<i>Seluagiume.</i> lo mesmo.
<i>Sedici.</i> Diez y seys.	<i>Selaeſtro.</i> siluestre.
<i>Sedia.</i> señorio.	<i>Sembianſe.</i> semblante.
<i>Sedia.</i> assiento, silla.	<i>Sembiante.</i> semejante.
<i>Sediarſe.</i> paſinarſe ſubito.	<i>Sembianxa.</i> semejança.
<i>ſega.</i> Sierra de afferrar.	<i>Sembianxa.</i> Figura ò imagen.
<i>Segala.</i> Çenteno.	<i>Sembianxa.</i> aparencia.
<i>Segare.</i> afferrar.	<i>Sembiare.</i> parecer.
<i>Segato.</i> afferrado.	<i>Sembola.</i> afrecho, acemite.
<i>Segatore.</i> afferrador.	<i>Semboloſo.</i> afrechoſo.
<i>Seggio.</i> señorio.	<i>Sembrare.</i> parecer.
<i>Seggio.</i> assiento.	<i>Seme.</i> ſemiente.
<i>Segeta.</i> Serrezuela de afferrar.	<i>Sementa.</i> ſimiente, ſementera.
<i>Segnacolo.</i> ſello, ſeñal.	<i>Semente.</i> ſimiente.
<i>Segnale.</i> ſeñal.	<i>Semença.</i> ſimiente, ſementera. X
<i>Segnare.</i> ſeñalar.	<i>Semidet.</i> i. Heroi.
<i>Segnato.</i> ſeñalado.	<i>Seminare.</i> ſembrar.
<i>Segno.</i> ſeñal.	<i>Seminata.</i> ſembradura.
<i>Segno.</i> prenda.	<i>S:eminato.</i> ſembrado.
<i>Segno.</i> Hito o blanco.	<i>Seminatore.</i> ſembrador.
<i>Segreto.</i> ſecreto.	<i>Semola.</i> acemite.
<i>Seguace.</i> ſeguidor ò que ſigue.	<i>Sempiamente.</i> ſimplemente.
<i>Seguente.</i> ſiguiente.	<i>Sempietà.</i> ſimpleza.
<i>Seguire.</i> ſeguir.	<i>Sempio.</i> ſimple, ſenzillo.
<i>Seguitare.</i> ſeguir.	<i>Sempiternare.</i> perpetuar.
<i>Seguito.</i> ſeguiimiento.	<i>Sempiterno.</i> eterno, perpetuo.
<i>Seguito.</i> Compañã.	<i>Semplice.</i> ſimple.
<i>Segurtà.</i> ſeguridad.	<i>Semplice.</i> ſenzillo.
<i>Sei.</i> Seys.	<i>Semplicità.</i> ſimpleza.
<i>Seicento.</i> ſeyſcientos.	<i>S:mplicità.</i> ſenzillez.
<i>Selce.</i> pedernal.	<i>Semplicetto.</i> ſimplezillo.
<i>Sella.</i> ſilla de cauallo.	<i>Semplicemente.</i> ſimplemente.
<i>Sellare.</i> enſillar.	<i>Semplicemente.</i> ſenzillamente.
<i>Sellaro.</i> ſillero.	<i>Sempre.</i> ſiempre.
<i>Sellechia.</i> Vaynilla de legumbte.	<i>Sempre uina.</i> ſiemprebiua yerua.

<i>Sen, & se no.</i> sc. <i>Sen uanno.</i> sc.	<i>Separatione.</i> apartamiento.
uan.	<i>Sepe.</i> soto.
<i>Senape.</i> mostaza.	<i>Sepellire.</i> sepultar.
<i>Senato.</i> senado, cabildo.	<i>Sepellito.</i> sepultado.
<i>Senatore.</i> senador ò regidor.	<i>Sepellitore.</i> sepulturero.
<i>Senauro.</i> mostaza.	<i>Sepia.</i> xibia.
<i>Sene.</i> Viejo.	<i>Sepolcro.</i> sepulcro.
<i>Senio.</i> uegez.	<i>Se pur.</i> por que.
<i>Senno.</i> scifo, saber.	<i>Se pur.</i> si alguna uez.
<i>Sennuto.</i> scfudo, sabio, cuerdo.	<i>Sequestrare.</i> apartar.
<i>Seno.</i> seno.	<i>Sequestrare.</i> secretar.
<i>Seno.</i> regaço.	<i>Sequestro.</i> secreto, deposito.
<i>Seno.</i> region.	<i>Sera</i> la tarde.
<i>Seno.</i> golfo del mar.	<i>Serafino.</i> serafin.
<i>Seno.</i> seno ò enfenada del mar.	<i>Serapica.</i> ciento pies.
<i>Se non.</i> si no, saluo, excepto.	<i>Serapino.</i> especie de goma.
<i>Se non ne.</i> lo mesmo.	<i>Serbare.</i> guardar.
<i>Se non che.</i> si no que.	<i>Ser, & sero.</i> scñor.
<i>Se non ne che.</i> si no que.	<i>Serena.</i> serena.
<i>Senzale.</i> medianero, dorredor.	<i>Serenare.</i> serenar.
<i>Sensibile.</i> sensible.	<i>Serenità.</i> serenidad.
<i>Senfo.</i> sentido.	<i>Sereno.</i> sereno.
<i>Sentare.</i> sentar.	<i>Sereno.</i> alegre.
<i>Sententiare.</i> sentenciar.	<i>Sergente.</i> criado.
<i>Sententia.</i> sentencia.	<i>Sergente.</i> porqueron.
<i>Sentença.</i> sentencia.	<i>Sergoç zone.</i> pelcoçon.
<i>Sentiero.</i> senda, camino.	<i>Serica.</i> xerga.
<i>Sentieraolo.</i> sendilla.	<i>Serico.</i> de seda.
<i>Sentimento.</i> sentimiento.	<i>Sermone.</i> palabra ò razonamien
<i>Sentina.</i> sentina de la nao.	to.
<i>Sentire.</i> sentir.	<i>Serotino.</i> tardio.
<i>Sentire.</i> confentir.	<i>Serotino.</i> de la tarde.
<i>Sentore.</i> rumor, estruendo.	<i>Serpe.</i> sierpe, culebra.
<i>Sença.</i> fin.	<i>Serpente.</i> serpiente.
<i>Sepa.</i> xibia.	<i>Serpentello.</i> sierpezilla, culebril
<i>Separare.</i> apartar.	la.
<i>Separabile.</i> Que se puede apar	<i>Serpentina.</i> taragontia yurua.
tar.	<i>Serpentino.</i> serentino piedra.
<i>Separatamente.</i> Apartadamen	<i>Serpere.</i> gatear.
te.	<i>Serpere.</i> andar deslizando se.

<i>Serpillo.</i> Serpøl yerua.	<i>Sette.</i> siete.
<i>Serraglio.</i> Cercado, encerramien- to.	<i>Settembre.</i> septiembre.
<i>Serrare.</i> Cercar.	<i>Settentrione.</i> septentrion.
<i>Serrame.</i> Cerradura:	<i>Settimana.</i> semana.
<i>Serratura.</i> Cerradura.	<i>Settimanaro.</i> semanero.
<i>Serta.</i> Guirnalda.	<i>Settimo.</i> septimo.
<i>Sertico.</i> Corona de rey yerua.	<i>Settro.</i> Ceptro.
<i>Servare.</i> Guardar.	<i>Seuerità.</i> seueridad.
<i>Servatore.</i> Guardador.	<i>Seuero.</i> Cruel.
<i>Seruenta.</i> siruente.	<i>Seuero.</i> seuero o graus.
<i>Seruidore.</i> seruidor.	<i>Seuo.</i> sebo.
<i>Seruigiale.</i> seruicial ò tristel.	<i>Seuoso.</i> sebofo.
<i>Seruigiale.</i> Criada, moça de ser- uicio.	<i>Sezzajo.</i> postrero.
<i>Seruigio.</i> seruicio.	<i>Sezzano.</i> postrero.
<i>Seruile.</i> seruil.	<i>Sezzente.</i> Inquilino.
<i>Seruire.</i> seruir.	<i>Sezzzo.</i> postrero.
<i>Seruitore.</i> seruidor.	
<i>Seruitrice.</i> seruidora.	
<i>Seruitù.</i> seruidumbre.	
<i>Seruo.</i> seruo.	
<i>Sesamele.</i> alexu ò alfaxor.	
<i>Sesamino.</i> ajonjoli.	
<i>Sessanta.</i> sessenta.	
<i>Sesso.</i> sexo.	
<i>Sesta.</i> Compas.	
<i>Se stesso.</i> el mesmo ò esse mesmo.	
<i>Sesto.</i> Compas.	
<i>Sesto.</i> sexto.	
<i>Sesto decimo.</i> Diez y seys.	
<i>Seta.</i> seda.	
<i>Seta.</i> seda ò cerda.	
<i>Setaiuolo.</i> sedero.	
<i>Setazzo.</i> C. d'aco.	
<i>Setoso.</i> Cerdofo.	
<i>Setta.</i> seta.	
<i>Setta.</i> Cortada.	
<i>Settazare.</i> Taladraz.	
<i>Settazzo.</i> Taladro.	
	SF.
	<i>Sfacciataggine.</i> Desuerguença.
	<i>Sfacciatezza.</i> Desuerguença.
	<i>Sfacciato.</i> Desuergonçado.
	<i>Sfacciatamente.</i> Desuergonçada- mente.
	<i>Sfacciare.</i> Arruynar o deshazer.
	<i>Sfacimento.</i> Ruyna, destruycion.
	<i>Sfamare.</i> Matar la hambre.
	<i>Sfare.</i> Deshazer.
	<i>Sfauillare.</i> Centellear.
	<i>Sfendere.</i> Hender.
	<i>Sfenditura.</i> Hendedura.
	<i>Sfendimento.</i> Romadizo, catar- to.
	<i>Sferrare.</i> Desherrar.
	<i>Sferato.</i> Desherrado.
	<i>Sferza.</i> Açote.
	<i>Sferzare.</i> Açotar.
	<i>Sfessura.</i> Hendedura.
	<i>Sfianchito.</i> Trastijado.
	<i>Sfiatatori.</i> Respiraderos.

Sfidare. Desafiar.
Sfidare. Desconfiar.
Sfidare. defafuziar.
Sfilar e. Teshilar.
Sfilato. Deshilado.
Sfilazza. Hilaza.
Sfinire. Acabar, fenefcer.
Sfinito. Desfallefcer.
Sfinito. Desfallefcido.
Sfinimento. Cabo, fin.
Sfinimento. Desfallefcimiento.
Sflorire. perder la flor.
Sfoderare. Desenuaynar.
Sfoderato. Desenuaynado.
Sfodrato. Desenuaynado.
Sfogare. librar de fuego.
Sfogare. Defenconar, despenar.
Sfoglia. Hojal dre, torta.
Sfogliare. Deshojar.
Sfogliato. Deshojado.
Sfoglio. Lenguado pece.
Sfondere. .. Meter al fondo çabu.
 lir.
Sfondolare. Desfundar.
Sformare. afear.
Sfornire. Descomponer.
Sfornire. Maltratar.
Sfortunato. Infortunado, de luen-
 turado.
Sforzare. Esforçar.
Sforzare. Forçar, forcejar.
Sforzato. forçato.
Sforzo. Fuerça, violencia.
Sfraccassare. Romper, despedaçar.
Sfrangellare. lo mesmo.
Sfrantumare. Desmenuzar.
Sfredarsi. Romedizarfe.
Sfredamento. Romedizo.
Sfregiare. Defadornar.
Sfregiare. defguarnefcer.

Sfrenato. defenfrenado.
Sfrenatamente. defuergonçada
 mente.
Sfrontato. pefuergonçado.
Sfulignare. defollinar.

S G.

Sgagliardare. atemorizar.
Sgagliardare. Quitar la fuerça.
Sgalinare. Tomar ò hurtar galli-
 nas.
Sgangotada. cancadilla, traspie.
Sgangare. Mellar.
Sgangato. Mellado.
Sghangherato. deſtrauado, deſen-
 cadenado.
Sgannare. defengañar.
Sgarbato. deſproporcionado, de
 mal tallo ò gracia.
Sgambo. Corcobado.
Sglamare. deshollejar, mondar.
Sgoleggiare. Golofinear,
Sgombrare. Escombrar, defocu-
 par.
Sgombrare. Vaziare.
Sgombro. aleche pece.
Sgomentare. efpantarfe.
Sgomentare. defmayar de te-
 mor.
Sgomentare. dolerfe, entriſteſcer-
 fe.
Sgomentare. alborotarfe.
Sgonfiare. Hinchar.
Sgonfiamento. Hinchazón.
Sgorbiare. Echar rafgo.
Sgorbio. Rafgo.
Sgorgare. Echar fuera ò derramar.
Sgornietta. Guuia de carpintero.

<i>Sgrato</i> . Desagradable.	<i>Si come</i> . Assi como.
<i>Sgratiato</i> . desgraciado.	<i>Si come</i> . Segun que.
<i>Sgretolare</i> . desmenuzar, desmoronar.	<i>Sicomoro</i> . Higuera de Egipto.
<i>Sgridare</i> . dar grita, reprehender assi.	<i>Sicuramente</i> . Seguramente.
<i>Sgrignuto</i> . emperrado	<i>Sicuranza</i> . Seguridad.
<i>Sgrignuto</i> . Corcobado.	<i>Sicurare</i> . asegurar
<i>Sgroppato</i> . Sin acas.	<i>Sicurià</i> . Seguridad.
<i>Sgroppato</i> . Sin nudos.	<i>Sicuro</i> . Seguro.
<i>Sgualdrina</i> . Puta uieja.	<i>Sicurtà</i> . Seguridad.
<i>Sguanxiaca</i> . Bofetada.	<i>Sicurtà</i> . França.
<i>Sguardare</i> . Mirar,	<i>Siepe</i> . Seto.
<i>Sguardo</i> . Vista ò el mirar.	<i>Sieue</i> Seto.
<i>Sguaxare</i> . Comer bien.	<i>Si fattamente</i> . de tal manera.
<i>Sguaxare</i> . Gozar del mundo, regalar se.	<i>Si fatto</i> . Tal.
<i>Sguerri</i> . Porquerones, malsines.	<i>Sigillare</i> . Sellar.
	<i>Sigillo</i> . Sello.
	<i>Sigillatore</i> Sellador.
	<i>Signare</i> . Señalar.
	<i>Significare</i> . Significar.
	<i>Significatione</i> . Significación.
	<i>Significato</i> . Significado.
	<i>Signifero</i> . alferoz.
	<i>Signora</i> Señora.
	<i>Signore</i> . Señor.
	<i>Signorreggiare</i> . Señorear.
	<i>Signoria</i> . Señoria.
	<i>Signoso</i> . Solloço.
	<i>Sigurtà</i> . Seguridad.
	<i>Sigura</i> Fianca.
	<i>Silencio</i> . silencio.
	<i>Sillaba</i> . Silaba.
	<i>Sillogismo</i> . Silogismo argumentu- to.
	<i>Sillogixare</i> . argumentar,
	<i>Silopo</i> . Xaraue ò xarope.
	<i>Siluestro</i> . Siluestre.
	<i>Simia</i> . Ximia.
	<i>Simiglianza</i> . semejança
	<i>Simiglianza</i> . apodo.
	<i>Simigliante</i> . Semejante.

S I.

Si. Si.

Si. assi.

Si. Tanto.

Si. Como.

Si. En principio de oracion uale, por tanto, por esso, por lo qual, à.

Siadone si uoglia. donde quiera.

Siare. Sexar el buey.

Sibilar. siluar.

Sibilo. filuo.

Sibio. filuo.

Siccità. Sequedad.

Siccato, seco.

Sicco. seco.

Si che. assi que.

Si che. Por lo qual.

Si che. demanca, de tal manera.

Simigliare. Semejar.
Simigliuole. semejante.
Simile. semejante.
Similitudine. Semejança.
Similmente. semejantemente.
Simo. Romo.
Simolacro. Imagen, semejança.
Simolare. Fingir.
Simolato. Fingido.
Simolatamente. Fingidamente.
Simolatore. Fingidor.
Simonía. Simonía.
Simolacro. i. simulacro.
Simulare. fingir.
Simulacione. fingimiento.
Simulato. fingido.
Sinchiofire. Hipar.
Sinchiofo. Hipo.
Singolare. singular.
Singolarmente. singularmente.
Singolfire. folloçar.
Singolto. folloço.
Siniscalco. mastrefala.
Sinistra. mano yzquierda.
Siniframente. Siniframente.
Sinistrefza. malaguero.
Sinostro. finiestro.
Simopia. almiagre.
Sipa. i. fia. En Dante.
Sippa. Hoguera.
Sire. Señor.
Sirena. serena.
Sirocchia. Hermana.
Sifa. sifa de pintores.
Sifamo. alegria fumiante.
Sifara. Chirruia yerua.
Sifchiare. filuar, chiflar.
Sito. moho.
Sito. Sitio.
Situare. Situar, fundar.

Situacione. Sitio.

SL.

Slanciare. lançar.
Slargare. alargar, soltar.
Slattare. Destetar.
Slegare. Desligar, desatar.
Slizegare. Deslizar.
Slodare. de sablar.
Slodato. desablado.
Slongare. prolongar.

SM.

Smagare. Quitar de la imagina-
 cion.
Smagare. apartar.
Smagare. mudar.
Smagare. ahuyentar.
Smagliare. Desmallar.
Smagonare. Desmayar.
Smagrare. enflaquecer.
Smagrivire. enflaquecer.
Smagriscere. lo mesmo.
Smagrato. enflaquecido.
Smaltare. esmaltar.
Smaltato. esmaltado.
Smalto. esmalte.
Smaltire. digerir.
Smalza. manteca.
Smantare. Enloquescer.
Smanio. Locura, furor.
Smantellare. Quitar el manto
 capa.
Smarangone. Carpintero.
Smarginare. Quitar los margo-
 nes ò orillas.
Smarrare. Desbastar.
Smarrato. Desbastado.
Smarrimento. Temor, espanto.

- Smarrire*. Atemorizarfe, eſpan. *Smozzare*. mancar.
 tarfe. *Smozzato*. cortado, cercenado.
Smarrire. perder. *Smozzato*. manco.
Smarrire. enflaqueſcere. *Smucciare*. Deſlizar.
Smarrito. atemorizado.
Smarrito. enflaqueſcido,
Smarrito. perdido.
Smaſcellare. Deſquixarar.
Smembrare. Deſmembrar.
Smemoragine. Oluido.
Smemorare. Oluidar.
Smenticare. Oluidar.
Smenticanza. Oluido.
Smenticato. Oluido.
Smenticheuole. Oluidadizo.
Smentire. Deſmentir.
Smentito. Deſmentido.
Smeraldo. eſmeralda.
Smergo. cueruo marino.
Smeriglio. eſmerejon.
Smilza. baço.
Smilzo. Flaco, cenceño.
Sminuire. Diminuyr.
Sminuito. Diminuydo.
Smiſurato. Deſmeſurado.
Smiſuratamente. Deſmeſurada-
 mente.
Smoderatamente. Deſtemplada-
 mente.
Smontare. Decender, baxar.
Smontare. apearfe.
Smorſare. Deſenfrenar.
Smorſare. ſoltar.
Smorto. amortecido.
Smorto. Deſcolorido.
Smorzare. apagar.
Smoffo. Deſtrauado, ſuelto.
Smouere. Remouer.
Smouitura. mouimiento.
Smozzare. cortar, cercenar.

S N.

- Snello*. ligero.
Sneruare. deſneruar.
Sneruato. ſin neruios.
Snidare. ſalir del nido.
Snoccolare. abrir como nuez.
Snodare. deſanudar.

S O.

- Soaue*. Suaue.
Soauemente. ſoauemente.
Soauità. ſuauidad.
Sobbarcare. çabullir.
Sobboliſcere. Y medeſcer, ablan-
 dar aſſi.
Soblime. alto.
Soblinità. altura.
Sobriamente. Templadamente.
Sobrio. Templado en beuer.
Socchi. Botines.
Soccolare. çanquear.
Soccolo. çueco, çanco.
Soccorrere. focorrer.
Soccorſo. foccorro.
Soda. piedra de que ſe haze el uí-
 dro.
Sodalizio. compañia.
Sodisfare. fatiſfazer.
Sodisfacimento. fatiſfacion.
Sodisfattione. fatiſfacion.
Sodo. firme.
Sodo. maciço, entero, duro.
Sodomitico. Bujarron, puto.
Sodotto. Engañado.
Sofferenza. ſufrimiento.

<i>Sofferire.</i> sufrir.	<i>Solatro.</i> Yerua mora.
<i>Soffiare.</i> soplar.	<i>Solcare.</i> Nauegar.
<i>Soffiante.</i> Que sopla.	<i>Solcare,</i> sulcar ò hazer sul. os.
<i>Soffiatore.</i> el que haze fuelles.	<i>Solco.</i> sulco.
<i>Sofficiente</i> suficiente.	<i>Soldatescamente.</i> A la soldadesca.
<i>Soffietto.</i> Fuellezuello.	<i>Soldato.</i> soldado.
<i>Soffio.</i> soplo.	<i>Soldo.</i> sueldo.
<i>Soffione,</i> Fuelle.	<i>Sole.</i> sol.
<i>Soffite .</i> çaquicami , camarancho.	<i>Solecchio</i> pequeño ò poco sol.
<i>Soffocare.</i> Ahogar.	<i>Solenne.</i> solenne.
<i>Soffocazione.</i> ahogiamiento.	<i>Solennemente.</i> solennemente.
<i>Soffolcire.</i> sustentar, sostener.	<i>Solennità</i> solennidad.
<i>Soffolgere.</i> sustentar, sostener.	<i>Solere.</i> soler ò acostumbrar.
<i>Soffolto.</i> sustentado, sostenido.	<i>Solerte.</i> Diligente.
<i>Soffumigare.</i> sahumar, perfumar.	<i>Soletici.</i> Cosquillas.
<i>Soga.</i> Soga.	<i>Soletto.</i> solitario, solo.
<i>Soggetto.</i> sujeto ò materia.	<i>Solfo.</i> çufre.
<i>Soggetto,</i> sujeto, subdito.	<i>Solforare.</i> açufrar.
<i>Soggettione.</i> subjecion.	<i>Solforini.</i> Pajuelas de çufre.
<i>Sogghignare.</i> Guiñar, mofar.	<i>Solimalo.</i> soliman.
<i>Soggiacere.</i> Subjetar.	<i>Solingo,</i> solitario.
<i>Soggiogare.</i> sojuzgar.	<i>Solio.</i> Silla real.
<i>Soggiornare.</i> posar, habitar.	<i>Solitario.</i> solitario.
<i>Soggiornare.</i> Detener, parar.	<i>Solitudine.</i> soledad.
<i>Soggiorno.</i> Estancia, habitacion.	<i>Sollaçzare.</i> solazar.
<i>Soggiorno.</i> Detenimiento, ropo- lo.	<i>Sollaçzeuole.</i> alegre, apazible.
<i>Soggiungere.</i> añadir.	<i>Sollaçzo.</i> solaz.
<i>Soglia.</i> Vmbral.	<i>Sollecitare.</i> sollicitar.
<i>Sogliardo.</i> burlador.	<i>Sollecito.</i> sollicito.
<i>Sogliare.</i> Vmbral	<i>Sollecitamente.</i> sollicitamente.
<i>Soglio.</i> Vmbral,	<i>Sollecitudine.</i> sollicitud.
<i>Sognar,</i> sonar.	<i>Sollenare,</i> leuantar, aliuar.
<i>Sogno.</i> sueño.	<i>Sollicitare.</i> sollicitar.
<i>Sotare.</i> alabarfe, jaçtarfe.	<i>Sollicito</i> sollicito,
<i>Sol.</i> Sol.	<i>Sollo.</i> Foso.
<i>Solaio.</i> solar.	<i>Solo.</i> Solo.
<i>Solaro.</i> solar.	<i>Solo,</i> solamente ò solo.
<i>Solamente.</i> solamente.	<i>Solo che.</i> solo que.
	<i>Soluere.</i> Quebrar.

<i>Soluere.</i> Deshazer.	<i>Soperchiare.</i> Sobrar.
<i>Soluere.</i> Defatar.	<i>Soperchio</i> sobrado, demasiado.
<i>Soma.</i> Carga, peso.	<i>Soperchio.</i> sobra, demasia.
<i>Soma,</i> Carga.	<i>Soperstitions.</i> supersticion.
<i>Somaccò.</i> çumaque.	<i>Superstitioso,</i> supersticioso.
<i>Someggiare.</i> Cargar.	<i>Sopito.</i> adormecido.
<i>Somiere.</i> asno.	<i>Soppa.</i> sopa.
<i>Somiglia,</i> Semejança.	<i>Soppano.</i> Debaxo de paño.
<i>Somigliare.</i> Semejar.	<i>Sopperire.</i> suplir.
<i>Somigliuole.</i> Semejante.	<i>Soppidiano.</i> Vanco de calma de aldea.
<i>Somma,</i> suma, cantidad.	<i>Soppidiano,</i> Caxon de trapero.
<i>Somma.</i> altura.	<i>Sopplire.</i> suplir.
<i>Sommamente.</i> sumamente,	<i>Sopplimento.</i> suplimiento.
<i>Sommeſſo.</i> Medida de vna mano y el dedo pulgar estendido.	<i>Sopplicare.</i> suplicar.
<i>Sommeſſo.</i> Humilde.	<i>Sopplicheuole.</i> Humilde, con reuerencia.
<i>Sommeſſo.</i> sometido.	<i>Sopplicheuolmente.</i> Con reuerencia.
<i>Sommeſſamente.</i> Humildemente.	<i>Sopplificatione.</i> suplicacion.
<i>Sommeſſione.</i> Humildad.	<i>Soppore.</i> poner de baxo.
<i>Sommità</i> altura.	<i>Sopporre.</i> someter.
<i>Sommozzare.</i> somorgujar, çabullir.	<i>Sopportare.</i> soportar.
<i>Sonaglio.</i> sonajo.	<i>Soppozarsi.</i> çabullirse.
<i>Sonaglio.</i> Cascabel.	<i>Soppressare.</i> Hollar, pisar.
<i>Sonagliuzo.</i> i. sonaglio.	<i>Soppressaro.</i> Tener de baxo.
<i>Sonare.</i> sonar.	<i>Soppressare.</i> apremiar ò apretar assi.
<i>Sonare.</i> Tañer.	<i>Soppresso</i> Hollado, pisado.
<i>Sonatore,</i> Tañedor.	<i>Soppresso</i> Tenido de bano.
<i>Songia.</i> Enxundia.	<i>Soppresso.</i> apremiado, apretado assi.
<i>Sonno.</i> sueño.	<i>Sopra.</i> sobre ò encima.
<i>Sonocchiare.</i> soñar.	<i>Soprabondare.</i> sobrar.
<i>Sonocchioso.</i> soñoliento.	<i>Soprabondare.</i> Reboſſear.
<i>Sonoro,</i> que suena muacho.	<i>Soprabondante.</i> Sobrado, superfluo.
<i>Sonorità.</i> sonido grande.	<i>Sopracigne.</i> Reata.
<i>Suntuoso.</i> sumptuoso.	<i>Sopracignere.</i> Reatar.
<i>Suntuosamente.</i> sumptuosamente.	<i>Sopragiudicare.</i> Iuzgat a la clara.

<i>Sopragiungere.</i> Sobre poner.	<i>Sordo.</i> Sordo.
<i>Sopragiungere.</i> Llegar de repente.	<i>Sorella.</i> Hermana.
<i>Sopraletto.</i> almófex.	<i>Sorge.</i> Raton.
<i>Sopra insegna.</i> Vestidura militar.	<i>Sorgere.</i> Mañar, salir.
<i>Sopramettere.</i> sobre poner.	<i>Sorgere.</i> Crescer.
<i>Soprano.</i> soberano.	<i>Sorgere.</i> I. euantarse.
<i>Sopra nome.</i> sobre nombre.	<i>Sorgere.</i> surgir.
<i>Sopraporre.</i> sobre poner.	<i>Sorgetto.</i> Retoncillo.
<i>Sopraprendere.</i> Tomar de repente.	<i>Sorgozone.</i> pefoçon.
<i>Sopraprendimento.</i> El tomar afí.	<i>Sormontare.</i> Leuantar; alçar, fubir, enrisçar.
<i>Soprascritto.</i> sobre escrito.	<i>Soro.</i> Muchacho que comiança à barbar.
<i>Soprasedere.</i> sobre leer.	<i>Sorore.</i> Hermana.
<i>Sopra stante.</i> sobre estante.	<i>Sorprendere.</i> Tomar de repente.
<i>Sopra stare.</i> Estar encima.	<i>Sorpresso.</i> Tomado allí.
<i>Soprestare.</i> Estar sobre si ò suspenfo.	<i>Sorra.</i> Manjar de pescado salado y yeruas.
<i>Sopra uanzare.</i> sobrar.	<i>Sorretisio.</i> Falso.
<i>Sopra uanzare.</i> sobrepujar.	<i>Sorridere.</i> sonreyr.
<i>Sopra uenire.</i> sobreuenir.	<i>Sorso.</i> soruo.
<i>Sopra ueste.</i> sobre ropa.	<i>Sorte.</i> fuerte.
<i>Sopre.</i> sobre.	<i>Sorteggiare.</i> Sorrear ò echar fuertes.
<i>Sorbire.</i> soruer.	<i>Sortilego.</i> El que echa fuertes.
<i>Sorbire.</i> Embeuer.	<i>Sortilegio.</i> El echar fuertes.
<i>Sorbile.</i> que se fuerue.	<i>Sortire.</i> Disponer, destinar.
<i>Sorbito.</i> soruido.	<i>Sortimento.</i> <i>Sortione.</i> i. <i>forcione.</i>
<i>Sorbito.</i> Embeuido.	<i>Sorto.</i> cabullido.
<i>Sorbitione.</i> soruo.	<i>Sorze.</i> Raton.
<i>Sorbitioncella.</i> soruillo.	<i>Sosamelle.</i> Turrón.
<i>Sorbitello.</i> qua fuerue bien.	<i>Sosinaro.</i> Ciruelo.
<i>Sorbo.</i> serual arbol.	<i>Sosini.</i> Ciruelas.
<i>Sorbola.</i> serua fruta.	<i>Sospendere.</i> Colgar.
<i>Sorce.</i> Raton.	<i>Sospendere.</i> Enfalçar.
<i>Sorcione.</i> el echar fuertes.	<i>Sospendere.</i> suspender, estar suspenfo.
<i>Sordetà.</i> sordedad.	<i>Sospefo.</i> Pendiente, colgado.
<i>Sordido.</i> suzio.	<i>Sospefo.</i> sobre si, suspenfo.
<i>Sordità.</i> suziedad.	<i>Sospeffione.</i> sospecha.

<i>Sospetto</i> . sospecha.	<i>Sottoposto</i> . sometido, subiero.
<i>Sospettoso</i> . sospechoso.	<i>Sottoscaglio</i> . sobaco.
<i>Sospettosamente</i> . sospechosamente.	<i>Sottoscrivere</i> . Firmar lo escrito.
	<i>Sottoscrittione</i> . Firma.
<i>Sospiccare</i> . sospechar.	<i>Sottosopra</i> . De abaxo arriba.
<i>Sospiciare</i> . sospechar.	<i>Sottragere</i> . sacar.
<i>Sospicioso</i> . sospechoso.	<i>Sottragere</i> . quitar.
<i>Sospignere</i> . Compeler, commo- uer.	<i>Sottragere</i> . librar.
<i>Sospignere</i> . Empuxar, rempu- xar.	<i>Sottrarre</i> , i. <i>sottraggere</i> .
<i>Sospignere</i> . i. <i>sospingere</i> .	<i>Souenimento</i> . ayuda.
<i>Sospirare</i> . sospirar.	<i>Souenire</i> . ayuda.
<i>Sospiro</i> . sospiro.	<i>Souenire</i> acordarse.
<i>Sossidio</i> . ayuda.	<i>Souente</i> . a menudo, munchas ve- zes.
<i>Sosta</i> . Tardança, detenimien- to.	<i>Souerchiare</i> . sobrepujar.
<i>Sostanza</i> . substancia.	<i>Souerchiare</i> . sobrar,
<i>Sostare</i> . parar, detener.	<i>Souerchio</i> . Sobrado, demasia- do.
<i>Sostare</i> . sustentar.	<i>Souero</i> . alcornoque.
<i>Sostegno</i> sustentó,	<i>Souertire</i> , Trastornar.
<i>Sostegno</i> . sostenimiento, ayuda.	<i>Souesciare</i> . arroyar o arar lo sem- brado.
<i>Sostentamento</i> , i. <i>sostegno</i> .	<i>Soura</i> . sobre.
<i>Sotterrare</i> , entrar debaxo.	<i>Sourano</i> . soberano.
<i>Sotterra</i> . Debaxo de la tierra.	<i>Souranzare</i> . sobrepujar.
<i>Sotterrare</i> . soterrar, enterrar.	<i>Sourastante</i> . sobre estante.
<i>Sotterramento</i> . enterramiento.	<i>Sourastare</i> . Estar sobresi ó sus- penso.
<i>Sottigliare</i> . sutillizar.	<i>Sourastare</i> . Detener.
<i>Sottigliare</i> . sutillizar.	<i>Sourastare</i> . Vencer.
<i>Sottile</i> . sutil.	<i>Sourastare</i> . sobrepujar.
<i>Sottilmente</i> sutilmente.	<i>Sotzamente</i> . suziamente.
<i>Sotto</i> , Fin.	<i>Sotzo</i> . suzio.
<i>Sotto</i> . Debaxo.	<i>Sotzura</i> . suziedad.
<i>Sottocoda</i> . ataharre, grupera.	
<i>Sottogiacere</i> . Estar o caer deba- xo.	
<i>Sottogiungere</i> . someter.	
<i>Sottolucere</i> . lucir debaxo.	
<i>Sottomettere</i> someter.	
<i>Sottoporre</i> . lo mesmo.	

SP.

Spaccare. Hender.
Spacciare. Despachar.

Spac-

<i>Spacciatamente.</i> Despachadamen	<i>Sparare.</i> partir.
te.	<i>Sparare.</i> abrir, desentrañar.
<i>Spaccio.</i> De spacho.	<i>Sparare.</i> Disparar.
<i>Spada.</i> espada.	<i>Sparase.</i> esparrago.
<i>Spadaio.</i> espadero.	<i>Spargere.</i> esparzir.
<i>Spada pesce.</i> pece spada, espadar-	<i>Spargere.</i> estender.
te.	<i>Spargimento.</i> esparzimiento.
<i>Spalacino.</i> esgremidor.	<i>Sparire.</i> Desparecer.
<i>Spago.</i> Cordel, cuerda, hilo de ca-	<i>Sparlare.</i> murmurar.
namo.	<i>Sparlatore.</i> murmurador.
<i>Spaghetto.</i> Cordelillo.	<i>Sparpagliare.</i> Desparpajar, des-
<i>Spalancare.</i> abrir del todo.	parzir.
<i>Spalco.</i> Varanda.	<i>Sparfamente.</i> Desparzidamen-
<i>Spaldo.</i> Balcon.	te.
<i>Spalaccio.</i> espaldar.	<i>Sparso.</i> Esparzido, desparzi-
<i>Spalazzo.</i> lo mesmo.	do.
<i>Spalle.</i> espaldas.	<i>Spartire.</i> Despartir, apartar.
<i>Spalliere.</i> espaldar.	<i>Spartito.</i> Desfomejado.
<i>Spalluto.</i> espaldudo.	<i>Sparuiere.</i> Gauilan.
<i>Spalmare</i> despalmar, brear ò dar	<i>Spasimare.</i> pasmar.
carena.	<i>Spasmo.</i> pasmo.
<i>Spampinare.</i> Deshojar pampa-	<i>Spasmo.</i> pasmo.
nos.	<i>Spasare.</i> Holgar.
<i>Spandere.</i> Estender.	<i>Spasseggiare.</i> pasear.
<i>Spandere i panni.</i> Orear.	<i>Spasseggiatore.</i> paseador.
<i>Spano.</i> lamprino.	<i>Spasseggiamento.</i> pasco.
<i>Spanso.</i> estendido.	<i>Spasso.</i> pasatiempo, holgura,
<i>Spanna.</i> palmo.	folaz.
<i>Spannacerare.</i> Bostezar.	<i>Spastare.</i> Quitar la pasta, lim-
<i>Spara.</i> Rostilla rodeo para car-	piar.
gar.	<i>Spatella.</i> espadañuela.
<i>Sparacina.</i> esparraguera.	<i>Spatiare.</i> espaciarse.
<i>Sparanata.</i> esparraguera.	<i>Spatio.</i> espacio.
<i>Sparaco.</i> esparrago.	<i>Spatioso.</i> espacioso.
<i>Sparagnare.</i> Guardar.	<i>Spauano.</i> Calambre en la bestia.
<i>Sparagnare.</i> ahortar.	<i>Spauentare.</i> spauentar-
<i>Sparagnare.</i> Grangear.	<i>Spauentato.</i> espantado.
<i>Sparagno.</i> Guarda.	<i>Spauentacchio.</i> esbantajo.
<i>Sparagno.</i> Ahorramiento.	<i>Spauentevole.</i> espantoso.
<i>Sparagno.</i> Grangeria.	<i>Spauento.</i> espanto.

- Spaurire* Espantar, atemorizar. *Spennacchiare*. pelar, desplumar.
Spaurito. Espantado, atemoriza do. *Spennare*. lo mesmo.
Spazzare. Barrer. *Spensero*. despensero.
Spazzatore. Barreudero. *Spensierato*. Sin pensamiento.
Spazzatura Barreudura. *Spento*. muerto.
Spazzo. Despacho. *Spinto*. apagado.
Specchiare. espejar. *Spemuto*. Pelado, desplumado.
Specchio. espejo. *Spensolato*. Pendiente, colgado.
Speciale. Boticario. *Spera*. esfera.
Specie. especies. *Speranza*. esperanza.
Specieria Botica. *Sperare*. esperar.
Specie. cueua. *Spergere*. desperdiciar.
Speculare. contemplar. *Spergiurare*. perjurar.
Speculatione. Contemplacion. *Spergiurato*. perjurado.
Spedale. Hospital. *Spergiuro*. perjuo.
Spedato. Despedado. *Spergolo*. Ysopo.
Spedito. affadorcillo. *Sperimentare*. experimentar.
Spedire. Despachar, desembarrar. *Sperma*. simiente.
Spedire. soltar, librar. *Sperone*. espuela.
Speditione. Despacho. *Sperto*. experimentado.
Spedito. suelto, libre. *Sperula*. esferilla.
Spedito. presto, aparejado. *Spesa*. Gasto, costa.
Spedo. affador. *Speso*. castado, despendido.
Spegazzare Borrar. *Spesseggiare*. frequentar.
Spoglio. espejo. *Spessezza*. espesura.
Spegnere. apagar, matar. *Spessire*. espessar.
Spelare. pelar. *Spesso*. muchas uezes, à menudo.
Spilato. pelado. *Spesso*. Continuo.
Spelorchio. pelon o pelado. *Spesso*. espesso.
Spelta. elpelta especie de trigo. *Spetiale*. especial.
Speluco. mota. *Specialmente*. especialmente.
Spelone a. Cueua. *Spetieria*. especieria.
Speme. esperanza. *Spetie*. especies.
Spengere. apagar, matar. *Spetto*. uenablo.
Spendere. despende, gastar. *Spettare*. librar de piedra.
Spenditore. despensero. *Spetrare*. desempedrar.
Spenditore. Gastador. *Spettacolo*. espectaculo.
Spene. esperanza,

- Spettatore.* El que mira.
Spetto. defuergonçado.
Spezzare. despedaçar.
Spezzato. despedaçado.
Spia. espia.
Spicere. desagradar.
Spiccuole. desagradable, desapa-
 zible
Spiccuolezza. Condicion des-
 gradable.
Spiccuolmente. desagradable-
 mente.
Spaggia. playa.
Spianare. allanar.
Spianatore. allanador.
Spiantare. arrancar.
Spiare. espisar.
Spica. espiga.
Spicare. Apartar, despegar, sol-
 tar.
Spicare. arrancar.
Spiccare. descolgar,
Spiccato. apartado, despegado.
Spiccato. descolgado.
Spicciare. salir o saltar fuera.
Spicola. Redrojo.
Spiedo. Venablo, dardo.
Spiedo. assador.
Spiegare. desplegar.
Spiegato. desplegado.
Spienza. Baço.
Spietato. desapiadado.
Spiga. espiga.
Spignere. Vec *Spingere.*
Spigolare. espigar, coger espi-
 gas.
Spigolo. Robalo pece.
Spigolo. espigon.
Spigolistro. de baxo estado.
Spigonardi. espicanardo yerua.

- Spillo.* punçon:
Spillo. agugero de la cuba.
Spilletto. alfiler.
Spina. espina.
Spinacchia. espinaça.
Spina bianca. espina blanca yer-
 ua.
- Spinaro.* espinal.
Spinare. espinar.
Spinepuccie. escambrones.
Spinerute. escambrones.
Spinetta. espinilla.
Spinetto. espinal.
Spinomerlo. espino montefino.
Spino ceruno. lo mesmo.
Spingere. Mouer, impeler.
Spingere. empuxar, rempuxar.
Spingere. aguijar.
Spingere. Constreñir.
Spingere. arrojar, echar.
Spingere. sacudir.
Spinto. Mouido, impelido.
Spinto. empuxado.
Spinto. Constreñido.
Spinto. echado, arrojado.
Spinto. sacudido.
Spinta. empuxon, rempuxon.
Spinula. Barrenilla.
Spione. espia.
Spiraculo. Respiradero.
Spiraglio. lo mesmo.
Spirare. Respirar.
Spirare. espirar, inspirar.
Spirare. soplar.
Spirare. Reboluer.
Spiratione. Inspiracion.
Spirato. Inspirado.
Spiritale. espiritual.
Spirito. espiritu.
Spirituale. espiritual.

- Spirito.* Espiritu.
Spirula. Barpenilla.
Spito. aflador.
Splendere. Resplandescer.
Splendidamente. Resplandescientemente.
Splendidamente. Magnificamente.
Splendido. Resplandescente.
Splendido magnifico.
Splendore. Resplandor.
Spoglia. Despojo.
Spogliare. despojar.
Spogliatore. despojador.
Spogliatrice. despojadora.
Spola. espuela.
Spola. Genero de nauio.
Spola aspa.
Spolpare. despojar.
Spolpare. Quitar la pulpa.
Spoltrare. Salir de potro, cre-
 fcer,
Spoltrare. desemperezar.
Spoltrare. Despertar, leuantar.
Spoluereggiare. despoluorear.
Sponda. Ribera.
Sponda. Canto ò uanda de qual-
 quier cosa.
Sponere. soltar, dexar.
Sponere. poner, enechar.
Spongia. esponja.
Spongiare. esponjar.
Spongioso. esponjoso.
Sponsalizio. desponsorios.
Sponsale. Cebollino.
Spontone. Lançon.
Sporcare. esuziar.
Sporcheria. suziedad.
Sporchezza. suziedad.
Sporco. suzio.
- Sporgere.* sacar sucra.
Sporgere. estender.
Sporta. espuerta.
Sportella. esportilla.
Sportello. portillo.
Sportello postigo.
Sporto. Balcon, anden.
Sportogione. Mureiesago.
Sportone. Capacho.
Sposa. esposa.
Sposare. desposar.
Sposo. esposo.
Sposto. enechado.
Spranga. laña.
Spranga. Barreta que se pone en
 lo hendido.
Sprangere. lañar.
Sprazzo. Rocio.
Spreghione. desaprisionar.
Spregnare. Desempeñar, mo-
 uer.
Spremere. esprimir.
Spremere. Representar.
Sprezzamento. desprecio.
Sprezzare. despreciar.
Sprezzatamente. despreciadamen-
 te.
Sprezzato. despreciado.
Sprigionare. desaprisionar.
Springere. Tirar coces.
Sprizzare. Rociar.
Sprofondere. Hondir.
Spronare. espulcar.
Sprone. espuela.
Sprouedutamente. de improu-
 so,
Sproueduto. desproueydo.
Sproueduto. de improuiso.
Sprouiero. Pauillon de cama.
Sprouista. de improuiso.

<i>Spruzzare.</i> Rociar.	<i>Squalido.</i> fuzio, defadereçado.
<i>Spruzzo.</i> rocio.	<i>Squalore.</i> fuziedad, mal adereço.
<i>Spudare.</i> escupir.	<i>Squama.</i> escama.
<i>Spugna.</i> esponja.	<i>Squarcella.</i> Hornazo.
<i>Spuma.</i> espuma.	<i>Squarciare.</i> Romper, despedaçar.
<i>Spumare.</i> espumar.	<i>Squarciato.</i> Roto, despedaçado.
<i>Spumoso.</i> espumoso.	<i>Squarcio.</i> Libro de memoria.
<i>Spuntare.</i> apuntar ò assomar.	<i>Squartare.</i> desquartizar.
<i>Spuntare.</i> Herir de punta.	<i>Squartato.</i> desquartizado.
<i>Spuntare.</i> sacar punta.	<i>Squassacoda.</i> pezpita.
<i>Spuntare.</i> despuntar.	<i>Squassare.</i> sacudir.
<i>Spuntone.</i> .i. <i>spontone.</i>	<i>Squassato.</i> sacudido.
<i>Spuola.</i> espuela.	<i>Squatrare.</i> quadrar.
<i>Spurgare.</i> Escuprir, desgarrando,	<i>Squatro.</i> Esquadra instrumento.
<i>Spurgare.</i> Estar en cierce:	<i>Squilençia.</i> esquilençia.
<i>Spurghi.</i> El escupir desgarrando.	<i>Squilla.</i> esquila ò compana.
<i>Sputacchio.</i> escopitajo.	<i>Squinancia.</i> esquilençia,
<i>Sputare.</i> Escupir.	<i>Squinternare.</i> Reboluer hojar.
<i>Sputatore.</i> escupidor.	<i>Squitato.</i> Ocioso, perezoso, haragan.
<i>Sputo.</i> Escopetina, saliuza.	<i>Squitino.</i> ayutamiento.
<i>Spuzza.</i> Hedor.	<i>Squinezza.</i> esquiuidad,
<i>Spuzzare.</i> Heder.	<i>Squino.</i> esquiuo.
<i>Spuzzo.</i> Hedor.	<i>Squizzarello.</i> atanor.
<i>Spuzzolente.</i> Hediendo.	<i>Squizzaruolo.</i> at anor.

S Q.

Squadernare. desquadernar.
Squadernare. Manifestar.
Squadra. esquadron.
Squadra. esquadra, instrumento.
Squadro. lo mesmo.
Squadrare. quadrar con esquadra.
Squaglia. Escama,
Squagioso. escamoso.
Squagliatura. Fundicion.
Squala. auela montefina.

S T.

Sta. Esta.
Stabbiare. Palir.
Stabile. estable, firme.
Stabili. bienes rayzes.
Stabilire. Estableseer, hazer firme.
Stabilità. Firmeza.
Staccare. desatacar.
Staccare. despechar.
Staccare. atollar.

<i>Stacciare</i> . cerner.	<i>Stanco</i> cansado.
<i>Stacciato</i> . cernido.	<i>Stanfella</i> . muleta.
<i>Stacciata</i> . torta, hojalde.	<i>Stanza</i> . madero ò uara ò pertiga- gruella.
<i>Staccio</i> . cedaco.	<i>Stanga</i> . tranca.
<i>Staccio</i> atolado.	<i>Stanga</i> . alcandara.
<i>Staffa</i> . estribo.	<i>Stanga</i> . rexa de palos.
<i>Staffeggiare</i> . Perder el estri- bo.	<i>Stangare</i> . arrancar.
<i>Staffetta</i> . posta.	<i>Stanghetta</i> . pestillo.
<i>Staffiere</i> . lacayo.	<i>Stante</i> . estante.
<i>Staffilo</i> . alion.	<i>Stantiare</i> . habitar ò estar affi.
<i>Staffilo</i> . a ote.	<i>Stantio</i> tremefino.
<i>Staffita</i> a ote.	<i>Stanza</i> . estancia.
<i>Stagione</i> fizon.	<i>Stanzare</i> . i <i>stanciare</i> .
<i>Stagionato</i> . sazonado.	<i>Stare</i> . estar.
<i>Stagliato</i> . cortado en pieças.	<i>Star a schiembecci</i> . estar e nel bur- del.
<i>Stagnare</i> . estancar, represar.	<i>Starna</i> . perdiz.
<i>Stagno</i> . estanque.	<i>Starnutare</i> . estornudar.
<i>Stagno</i> . estaño.	<i>Starnutire</i> . estornudar.
<i>Stato</i> . hanega.	<i>Starnuto</i> . estornudo.
<i>Stalla</i> canalleriza, establo.	<i>Staro</i> . hanega.
<i>Stalla</i> . aprisco.	<i>State</i> . estio.
<i>Stallare</i> . mear los cauallos ò mu- las.	<i>Statcro</i> . peso ò balança.
<i>Stallero</i> . hobacho.	<i>Statco</i> . rchen.
<i>Stallo</i> . caualleriza.	<i>Stato</i> . estado.
<i>Stallone</i> . cauallo garañon.	<i>Statua</i> . estatua.
<i>Stalloneggio</i> . paga por el caualla- ge.	<i>Statona</i> . estatua.
<i>Stamainolo</i> . lauero, sayalero.	<i>Statuario</i> . estarnario.
<i>Stamane</i> . estamañana.	<i>Statuire</i> . estatuyr, orccnar.
<i>Stamo</i> . estambre.	<i>Statura</i> . estatura.
<i>Stampa</i> . estampa.	<i>Statuto</i> . estauto.
<i>Stampare</i> . estampar.	<i>Stazzo</i> meson.
<i>Stampato</i> . estampado.	<i>Stazzonaro</i> . recaton.
<i>Stampatore</i> . impressor.	<i>Stazzone</i> . ganapan.
<i>Stampita</i> . Son ò fonada.	<i>Steca</i> . cantuesfo.
<i>Stancare</i> . cansar.	<i>Stecca</i> . vara.
<i>Stanchezza</i> . cansancio.	<i>Stecchi</i> . puyas ò espinas ò varil- las agudas.
<i>Stanchetto</i> . cansadillo.	<i>Stecchi</i> . astilla.

- Stella*. Estrella.
Stella herba. Yerua estrella.
Stellante. Estrellado.
Stellare. Estrellar.
Stellato. Estrellado.
Stelo. Astil.
Stemperare. Destemplantar.
Stemperato. Destemplado.
Stendardo. Estandarte.
Stentali. Listas.
Stendere. Estender.
Stenebrare. Alumbrar ò quitar tinieblas.
Stentare. padecer mucho.
Stento. Fatiga.
Stenuare. Adelgazar.
Sterco. Estiercol.
Sterile. Esteril.
Sterilitàà. Esterilidad.
Sternere. Estender.
Sternere. Descubrir, hazer claro.
Sterper . Arrancar, defarragar.
Sterpe. Rayz.
Sterpe. Troncon.
Sterpo & *sterpone* i. *sterpe*.
Stesso. El mesmo ò esse mesmo.
Stia. Seto.
Stibio. Alcohol.
Stidione. Asador.
Stile. Estilo.
Stile. pontero.
Stilla. Gota.
Stillare. Gotear, distilar.
Stillechio. Cerrion.
Stima. Estima.
Stimare . estimar.
Stimulare. Incitar.
Stimulare. Acostar.
Stimulare. Molestar.
Stimulare . Aguijoncar, picar, puçar.
Stimulo. Incitamento.
Stimulo. Molestia.
Stimulo. Agoijon.
Stimulo. punçon.
Stimulo. Garrocha.
Scimulazione . i. *stimulo*.
Stimulatore. Incitador, acossador.
Stinche. çarçales.
Stinchieri. Greuas.
Stinco. Espinilla de la pierna.
Stinguere. Distinguir.
Stipa. Seto, foto.
Stipa. Monçon.
Stipa. Maña espessa.
Stipa di legne. Hoguera.
Stipare. Amontonar.
Stipare. Recalcar.
Stipare. Iuntar.
Stipare. Espessar.
Stipare. Cercar de seto.
Stipato. Amontonado &c.
Stipendio. sueldo.
Stipia. paja.
Stipo. Almario.
Stipolatione. Estipulacion ò aceptación.
Stiro. Husillo.
Stirpare. Arrancar.
Stiua i. *stipa*.
Stiua. Caponefa.
Stiuare . i. *stipare*.
Stiuati. Borzeguies.
Stizza. Braueza, rauia.
Stizza. Comezon.
Stizza. Sarna.
Stizzarsi. Ayrase, embrauescerse, regañar.

- Stizzuto*. Embrauescido engaño. *Storpiare*. Romper.
Stizzo. tizo. *Storpiato*. Quebrantado, contrech-
Stizzone. tizon. cho, tullido.
Stizzosamente. ayrada, braua ò ra *Storpio*. Tullimiento.
 uiosamente. *Storpio*. Rompimiento.
Stizzoso. ayrado, brauo, rauioso, *Storpio*. Impedimento.
 regañado. *Stoniglie*. loca.
Steco Estoque. *Strabocamento*. Despeñedero.
Stoia. estera. *Straboccheuole*. Desconfiderado,
Stoia. Estola ò uanda de seda ò defatinado.
 paño. *Straboccheuolmente*. Defatinada-
 mente.
Stoltamente. locamente. *Stracciare*. Despedaçar, destro-
Stoltitia. locura. çar.
Stolto. loco. *Stracciato*. Despedaçado, destro-
Stomaco. estomago. çado.
Stoppa. estoppa. *Straccio*. Trapo, handrajo.
Stoppare. tapar con estopa. *Stracchezza*. Canfancio.
Stoppio. Rastrojo. *Stracco*. Canfado.
Stoppino. torcida ò mecha. *Stracco*. Terrado.
Stora. Estera. *Straccorritori*. Corredores ò de-
Storace. estoraque. scubridores del campo.
Storcere. Torcer. *Stracuratamente*. Descuydante
Stordire. aturdir. *Strada*. Camino.
Stordito. aturdido. *Stradico*. alpalde dela iusticia.
Storia. Holloria. *Strage*. Mortandad.
Storione. Sisto pescado. *Stralciare*. Desmarañar, defanu-
Stormire. Hazer rumor ò estruen dar.
 do. *Strale*. Saeta.
Stormo. Rumor, estruenda, ruy-
 do. *Stralunare*. Mirar al traues.
Stormo. Compañia, esquadra. *Stramazzare*. Trabucar, caer.
Stormo. Concurso. *Stramazzo*. Colchon.
Stornare. Tornar a tras. *Strambe*. Vencejos, tomifas li-
Stornamento di testa. Vaguido. ñuelos.
Stornello. Tordillo color de ca-
 uallo. *Strambo*. Turnio.
Stornello. Estornino. *Strame*. Heno ò paja para cama
 de bestias.
Storno. estornino. *Stramortito*. amortescido.
Storpiare. Mancar, tullir. *Strangolare*. ahogar.
Storpiare. Quebrantar. *Strangolato*. ahogado.

- Strangoglioni*. Bocados que hazen ahogar.
Straniare. Estrañar.
Straniero. Estrangero.
Stranio. extraño.
Straniezza. Estrañeza.
Strano. extraño.
Stratendere. Entender demasiado.
Stranutare. Estornudar.
Stranuto. Estornudo.
Strapionere. Llouerse, auer goteras.
Strappare. Arrancar.
Strarripeuole. Despañedero.
Strascinare. arrastrar.
Strascinare. Trastornar asfi.
Strassicare. arrastrar.
Stratagama. ardir de guerra.
Stratiare. Destroçar.
Straciare. estragar.
Stratiare. atormentar.
Stratiare. escarnescer.
Stratiato. Destroçado.
Stratiato. Estragado.
Stratiato. atormentado.
Stratio. Destroço, estrago.
Stratio. Daño.
Strato. estrado.
Stratumare. Hollar.
Strauagliare. Salir de trabajo.
Strauolare. bolar à menudo.
Strega. bruxa.
Strega. Hechizera.
Stregare. Enhechizar.
Stregare. aojar.
Stregamento. Hechizeria.
Stregheria. Hechizeria.
Stregghia. almoçaça.
Stregiare. almoçaçar.
- Streggia & streglia*. Almoçaça.
Stremità. estremo.
Stremo. postrero.
Stremo. Miserable.
Stremo. priuado.
Strena. aguinaldo.
Strepere. facar, arrancar.
Strepere. Destroçar.
Strepito. Estruendo.
Strettamente. estrechamente.
Stretezza. angostura.
Stretto. estrecho.
Stricare. facar.
Stricare. Desemboluer, desenhetrar.
Stricare. arrancar.
Stricare. Destroçar.
Stridere. Rechinar.
Stridere. Gritar.
Strida. estruenda.
Strida. Crita.
Strido. Grito, estruendo.
Striga. bruxa, hechizera.
Strigamento. Hechizeria.
Strigare. enhechizar, aojar.
Stringere. Atar.
Stringere. Apretar.
Stringere. Sangostar.
Strillare. Gritar lamentando.
Stringere. i. strignere.
Stringa. cinta.
Strisciare. Resbalar, deslizar.
Strisciare. Refragar.
Strisciatura. Refregadura.
Stritolare. Desmenuzar.
Stritolare. De smoler.
Strituro. bilma ò bizma.
Striuere. podenco.
Strofinare. Refregar.
Strogolamento. A hogamiento.

- Strologia*. Astrologia.
Stromento. Instrumento.
Stroncave. Desfroncar.
Stroncato. Desfroncado.
Streppa. Mimbres ò uara para arar.
Stroppiare. Mançar, tullir.
Stroppiare. Lisar.
Stroppiato. Manco, tullido.
Stroppiato. Lissado.
Stropicciare. tompillar.
Stroppicciare. Refregar, estregar.
Stropiccio. Estruendo de pies.
Stroppio. Lisón.
Stroppio. Rompimiento.
Stroppio. Impedimento.
Stroscio. Destroço, ruyna.
Stroscio. estruendo.
Strozza. Garganta.
Strozzamento. Ahogamento.
Strozzare. Ahogar.
Struccio. Auestruz.
Struggere. Destruyr.
Struggere. Deshazer.
Struggere. Derretir.
Strumento. Instrumento.
Strutto. Manteca de puerco.
Struzzicare. tocar con el dedo.
Struzzuolo. auestruz.
Struzzo. auestruz.
Stua. Estufa.
Stuccare. secar, endurecer.
Stuccare. Estrujar.
Stucco. Estuco cierta pasta.
Stuchi. Estuches.
Studiare. Estudiar.
Studiare. procurar.
Studiare. solicitar.
Studiare. Apresurar.
Studio. estudio.
- Studio*. Diligencia.
Studiofo. Estudioso.
Studiosamente. Estudiosamente.
Stuffa. Estufa.
Stuffatto. Assado cubierto.
Stuolo. Esquadron, hueste.
Stuolo. Compañia.
Stuora. Estera.
Stuperarsi. Marauillarse.
Stupestatto. Marauillado.
Stupestatto. espantado, pasmado.
Stupestattione. Marauilla.
Stupestattione. espanto.
Stupestattione pasmo.
Stupido. Marauillado.
Stupido. Espantado, pasmado.
Stupore. Marauilla.
Stupore. espanto, pasmo.
Stuprare. Forçar donzella.
Stupratore. Forçador de dõzella.
Stupro. Fuerça.
Sturno. tordo.

SV.

- Su*. Arriba.
Sua. suya.
Suadere. persuadir.
Suanire. Desuanescer, desparescer.
Suanito. Desuanescido, desparescido.
Subbiare. siluar.
Subbio. siluo.
Subbio. Enxullo del telar.
Subia. Alefna.
Subietto. subietto.
Subitamente. subitamente.
Subito. lo mesmo.
Subito. subito.

- sublimare.* sublimar.
subornare. sobornar.
suborno. soborno.
subsistenza. substancia.
subuccare. salir de agujero.
succedere. suceder.
successione. sucession.
successiuamente. sucessiuamēte.
successo. suceso.
successore. sucesor.
succhiare. Chupar.
succhio. Barrera.
succhiollo. Barrera.
succhiare. Chupar.
succido. suzio.
Succidume. suziedad, mugre.
Succino. Ambar.
Succo. Xugo.
Succo. Leche.
Sudare. sudar.
Sudacro. sudadero.
Sudartato. Tericia.
Suddito. subdito.
Sudore. sudor.
Sue. fuyas.
Sue. En lugar de su.
Suegliare. Desfuelar.
Suegliato. Desfuelado.
Suelare. Descubrir.
Sueller. Arrancar.
Suelto. suelto.
Suelto. Arrancado.
Suenare. Cortar venas.
Suenire. Cortarse, debilitarse, def
 mayarse.
Suenire. Venir a menos.
Suentare. Auentar.
Suentamento. Auentamiento.
Suentolo. Auentadero, auenta-
 dor.
- Suentolare.* Ahecar.
Suentrare. Abrir el vientre.
Suentura. Desuentura.
Suenturadamente. Desuenturada-
 mente.
Suenturato. Desuenturado.
Suerginare. Desuirgar.
Suergognare. Injuriar, uitupe-
 rar.
Suergognato. Desuergonçado.
Suernare. Salir del ynuerno.
Suestire. Desnudar.
Suffarcinare. Sobarcar.
Suffolare. Chiflar.
Suffolo. Chiffo, filuo.
Sugare. Chupar.
Suggellare. Selar.
Suggello. Sello.
Sugere. Secar, enxugar.
Suggettare. Sojuzgar.
Sughero. Corcho.
Sugo. Xurgo, çumo.
Sugumera. Vranda.
Suiare. Desuiar, descaminar.
Suillaneggiare. Injuriar.
Suiluppare. Desimarañar, defa-
 tar.
Suisare. Cortar ò deshazer la ca-
 ra.
Suisare. Estar auiso.
Suiscerare. Abrir el vientre.
Suiscerare. Desembuchar.
Sumare. fumar.
Sumario. sumario.
Sun.i.Su.
Suo. fuyo.
Suocero. suegro.
Suocera. Suegra.
Suogliare. Quitar la voluntad.
Suogliato. Sin voluntad.

Suoi. Suyos.
Suola. Suela.
Suolare. batir las alas
Suolo. fuelo.
Suonare. sonar.
Suono. sonido.
Suora. Monja.
Suora. Hermana.
Superare. sobrepajar.
Superbamente. soberuiamente,
Superbia. soberuia.
Superbo. soberuio.
Superchio sobrado, demasiado.
Superchio. sobra, demasia.
Superficie. Haz.
Superfluo. Superfluo.
Superfluità. superfluidad.
Superiori. Los passados.
Superno. soberano.
Supersata. Longaniza.
Supervacuò. Demasiado.
Supino. boca arriba.
Suppa. sopa.
Suppare. sopear.
Supplicare. suplicar.
Supplicatione. suplicacion.
Supremo. alto.
Surgere. leuantarse.
Surgente. Que se leuanta.
Surse. i. suso.
Surso. trago.
Susino. Ciruelo.
Susinato. Ciruelo.
Susine. Ciruelas.
Suso. Arriba.
Sussidio. Socorro.
Susurrare. zumbrar las auejas.
Susurro. zumbido.
Sustituire. sostituyr.

TA. Tales.
Tabacco. Carnezilla que naze en la frente del cauallo.
Taballi. Atabales.
Tabardo. tauardo ò ropa de agua.
Tabarro. tauardo.
Tabarrato. Cubierto de tauardo.
Tabernacolo. tabernaculo.
Tacca. Mancha.
Tacca. astilla.
Taccarella. astilleja.
Taccagnar. Engañar burlando.
Taccagnaria. engaño affi.
Taccato. astillado.
Taccia. tacha.
Tacere. Callar.
Tacitamente. Calladamente.
Tacito. Callado.
Taciturnità. Silencio.
Taciturno. Callado.
Tacola. Graja.
Taglia. traja.
Taglia. Semeiança, conformidad.
Taglia. Rescate.
Taglia. El precio que se da por matar à otro.
Tagli. Cortaduras.
Tagliamento. tajo, cortadura.
Tagliare. tajar, cortar.
Tagliare. tallar, entallar.
Tagliato. Tallado, entallado.
Tagliato. Tajado, cortado.
Tagliatore. entallador,

<i>Tagliapietra.</i> cantero.	<i>Tantolino.</i> i. tantino.
<i>Tagliatura.</i> tajo.	<i>Tanto.</i> Tanto.
<i>Tagliente.</i> tajante.	<i>Tanto al fin.</i>
<i>Tagliere.</i> taller.	<i>Tanto piu.</i> Tanto mas.
<i>Tagliere.</i> tajador.	<i>Tanto manco.</i> Tanto menos.
<i>Taglio.</i> tajo ò filo.	<i>Tampoco.</i> Tampoco.
<i>Taglio.</i> Tajo ò cortadura.	<i>Tantosto.</i> Tan presto.
<i>Tagliola.</i> Ratonera.	<i>Tapeto.</i> Tapete.
<i>Tai.</i> Tales.	<i>Tapetzare.</i> Tapiçar, empara mētar.
<i>Tal.</i> Tal.	<i>Tapetzaria.</i> Paramentos, tapiceria.
<i>Talacimani.</i> centinales.	<i>Tapinare.</i> peregrinar.
<i>Talamo.</i> Talamo.	<i>Tapino.</i> Miserable, defuenterado.
<i>Tal che.</i> Así que.	<i>Taraca.</i> adarga.
<i>Tal che.</i> En tanto grado.	<i>Taracone.</i> paues.
<i>Taloimani.</i> centinelas.	<i>Tarantola.</i> Tarantula animal.
<i>Talco.</i> Yesso de espejuelo.	<i>Tarchiato.</i> Bien formado.
<i>Tale.</i> Tal.	<i>Tardamente.</i> Tarde.
<i>Talentare.</i> consentir tener uoluntad ò talante.	<i>Tardança.</i> Tardança.
<i>Talento.</i> Talante ò uoluntad.	<i>Tardare.</i> Tardar.
<i>Tal fiata.</i> alguna vez.	<i>Tardità.</i> Tardança.
<i>Talbor.</i> Tallo.	<i>Tardo.</i> Tardo ò tardio.
<i>Tallo.</i> Tallo.	<i>Tavello.</i> Turrón.
<i>Tallone.</i> Talon.	<i>Targa.</i> adarga.
<i>Talmente.</i> De tal manera.	<i>Targa.</i> Tarja, escudo.
<i>Talpa.</i> Topo animal.	<i>Targhetta.</i> lo mesino.
<i>Tal uolta.</i> alguna uez.	<i>Targone.</i> paues.
<i>Tamarindi.</i> Tamarindos datiles.	<i>Tarlo.</i> carcoma.
<i>Tamarisco.</i> Tarahe arbol ò mata.	<i>Tarlare.</i> carcomer.
<i>Tamaro.</i> Nueza negra yerua.	<i>Tarlato.</i> carcomido.
<i>Tamburro.</i> atambor.	<i>Tarma.</i> polilla.
<i>Tamigio.</i> cedaco.	<i>Tarma.</i> Tiñuela ò gusano que roe la carne.
<i>Tamisare.</i> cerner.	<i>Tarmoso.</i> apollillado.
<i>Tamisato.</i> cernido.	<i>Tarmoso.</i> Lleno de tiñuelas.
<i>Tamisò.</i> cedaco.	<i>Tarolo.</i> agugero del miembro viril.
<i>Tammurello.</i> chapas, sonajas.	<i>Tarpate.</i> cortar.
<i>Tana.</i> cucua.	
<i>Tanaglie.</i> Tenazas.	
<i>Tantare.</i> columpio.	
<i>Tantino.</i> Tápoco ò tápequeño.	

Tartaro. Rafuras.*Tartofola.* torodon.*Tarterucca.* tortuga.*Tartaca.* tortuga.*Tasca.* Bolsa.*Tasca.* talega, çurion.*Tassare.* tassa.*Tassatione.* tassacion.*Tassatore.* tassador.*Tasso.* texo arbol.*Tasso.* tassugo animalillo.*Tasta.* Prucua.*Tastare.* Atentar.*Tasto.* tapador.*Tasto.* traſte.*Tasto.* Casquillo de la ſacta ò lã-
ça.*Tasto.* tiente de ciruiano.*Tatto.* ſentido del tocar.*Tauella.* Hollejo de legumbre.*Tauernna.* tauerna.*Tauerniere.* Tauernero.*Tauola.* Tabla.*Tauola.* Meſa.*Tauolare.* Hazer tabla, cõbidar.*Tauolaccio.* paues, rodela.*Tauolato.* tablado.*Tauolaçzo.* paues.*Tauole.* Tablas para jugar.*Tauoliere.* el que juega tablas.*Tauo.* Toro.*Tauo.* Rayz de arbol.*Taça.* Taça.

BV.

Te.i.togli. Quita, toma.*Teca.* Hollejo de legumbre.*Tegghia.* Caçuela de barro ò de
metal.*Tegghiuſa.* Caçolilla.*Teggia.i.tegghia.**Tegolare.* tejar.*Tela.* Tela.*Telaro.* Telar.*Telline.* almejas.*Telo.* Sacta ò arma arrajadi-
za.*Tema.* Tema.*Tema.* Temor.*Temenza.* Temor.*Temente.* Que teme*Temerario.* temerario.*Temere.* temer.*Temo.* timon.*Temore.* temor.*Temeroſo.* temeroſo.*Tempera.* temple.*Temperamento.* templança.*Temporanco.* Repentino.*Temperanza.* templança.*Temperare.* templar.*Temperatamente.* Templadamen
te.*Vemperato.* templado.*Temperatoio di pene.* Cuchillo de
plumbo.*Tempaſtà.* tempeſtad.*Tempaſtare.* Combatir con tem-
peſtad.*Tempoſtoſo.* tempeſtuoſo.*Tempie.* Sienes.*Tempo.* tiempo.*Temperare.* templar.*Tempre.* Maneras, calidades.*Tempre.* Temples, voluntades.*Tempre.* Rimas, concordancias.*Tenace.* Fuerte que aprieta ò re-
tiene.*Tenacità.* el tener fuerte.

Tena-

<i>Tena-ità</i> . Escasseza.	<i>Tergirino</i> . tabique.
<i>Tenaglie</i> . tenazas.	<i>Tergo</i> . Espalda.
<i>Tenagliarè</i> . tenazear.	<i>Termentina</i> . trementina.
<i>Tende</i> . Tiendas.	<i>Terminarè</i> . Determinar.
<i>Tendecchiato</i> . Estendido.	<i>Terminare</i> . Acabar .
<i>Tendere</i> . estender.	<i>Terminato</i> . Acabo,
<i>Tendere</i> . tender.	<i>Termino</i> . termino.
<i>Tendere</i> . poner.	<i>Termino</i> . Moion .
<i>Tenditore</i> . El que tiende ò po- ne.	<i>Termino</i> . Plazo.
<i>Tenabre</i> . Tinieblas.	<i>Terra</i> . Tierra.
<i>Tenebrisco</i> . tenebroso.	<i>Terraccio</i> . terrado, açofea.
<i>Tenere</i> . tener.	<i>Terragno</i> . De tierra.
<i>Tenere</i> . Escusar, defender.	<i>Terrantola</i> . Salamancaqueza.
<i>Tenere</i> . impedir, detener.	<i>Terraçzani</i> . Vezinos de la tier- ra.
<i>Tenere</i> . escoger, tomar.	<i>Terraçzo</i> . i. terraccio.
<i>Tenere</i> . Habitar.	<i>Terremoto</i> . terremoto.
<i>Tenere vn</i> . tener en nada.	<i>Terreno</i> . de tierra, terrenal.
<i>Tenentia</i> . tenencia.	<i>Terreno</i> . terruño .
<i>Tenerèzza</i> . terneza.	<i>Terrestre</i> . terrestre.
<i>Tenero</i> . tierno.	<i>Terribile</i> . terrible.
<i>Teneramente</i> . tiernamente.	<i>Terrigena</i> . Nascido de la tierra.
<i>Tenerume</i> . ternillas.	<i>Terrore</i> . terror, espanto.
<i>Tengere</i> . Teñir.	<i>Terfo</i> . Polido.
<i>Tengere</i> . tiznar.	<i>Tertusalo</i> . tu:ma de tierra.
<i>Tenitoro</i> . territorio:	<i>Tertusfo</i> . lo mesmo.
<i>Tenore</i> . tenor.	<i>Terça</i> . terciã.
<i>Tentare</i> . tentar.	<i>Terçana</i> . terciãna.
<i>Tentatione</i> . tentacion.	<i>Terzaruolo</i> . La vela mediana del nauió.
<i>Tentatore</i> . tentador.	<i>Terzo</i> . tercero.
<i>Tentionare</i> . contender .	<i>Terçolo</i> . torçuelo aue.
<i>Tentione</i> . Contienda.	<i>Terçuolo</i> . lo mesmo.
<i>Tentone</i> . Atiento.	<i>Toschio</i> . Carrahola ò calauera.
<i>Tentura</i> . tintura.	<i>Teso</i> . estendido.
<i>Tenue</i> . Delicado , delegado.	<i>Tessandro</i> . Vrdiembre.
<i>Tenzone</i> . Contienda.	<i>Tessera</i> . taja.
<i>Tepidezza</i> . tibieza.	<i>Tessere</i> . texer.
<i>Tepido</i> . tibio.	<i>Tessere</i> . texedor.
<i>Terdecimo</i> . trezeno.	<i>Tessimento</i> . texedura.
<i>Tergere</i> . Limpiar, luzir, polir.	

Tessitura. lo mesmo.
Tessitrice. Texedera.
Tesso. Texido.
Tessuto. Texido.
Testa. cabeça.
Testa. En lugar de *Principio*.
Testa. En lugar de *Fins*.
Testamento. Testamento.
Testare. Testar.
Testareccio. cabeçudo.
Testatore. Testador.
Testatrice. Testadora.
Testato. Testado ò hecho testamento.
Testardia. Rebeldia.
Testardo. cabeçudo.
Teste. aora luego.
Testoso. aora, poco ha.
Testicoli. Compañones.
Testiero. Cabeçudo.
Testificare. Testificar.
Testificatione. Testificacion.
Testimoniança. Testimonio.
Testo. Tiesto.
Testo. Testo.
Testore, Texedor.
Testrice. Texedera.
Testudine. Tortuga.
Testugine. Tortuga.
Testugini. Mantas de guerra.
Tetragono. Quadro quadrangular.
Tetro. Oscuro.
Tetta. Teta.
Tettare. Dar el pecho.
Tettina. Tetilla.
Tetto. Techo, tejado.
Tezza da aia. Chaça de la era.

TH.

Thema. Tema ò sujeto.
Theologo. Theologo.
Theologia. Theologia.
Theforeria. Tesoreria.
Theforiere. Tesorero.
Theforizzare. ateforar.
Theforo. Tesoro.
Thimo. Tomillo mata.
Thimbra. axedrea yerua.

TI.

Tiama. Horno, hornaza.
Tiano. Lo mesmo.
Tibia. Flauta.
Tibia. Trilla ò trillazon.
Tibiare. Trillar.
Tiella. Horno, hornaza.
Tiepidezza. Tibieza.
Ti-pido. Tibio.
Tirmite. azebuche.
Tiglia. Trja arbol.
Tigna. Tiña.
Tigname. almer yerua.
Tignuola. Gergojo.
Tignuola. polilla.
Tigre. Tigre animal.
Timidita. Temor.
Timido. Temeroso.
Tinnore. Temor.
Timone. Timon.
Timpani. Atabales, caxas de atãbor.
Timpanista. atambor que tañe.
Tina. Tina.
Tinazza. Vaso de madera para echar mosto.
Tinella. Bacis ò lebrillo ò vaso alli.

<i>Tinello.</i> Lo mesmo.	<i>Tocularé.</i> tocar.
<i>Tingere.</i> teñir.	<i>Tocularé.</i> Herir.
<i>Tino.</i> Lagar ò cuba en que pisan vua.	<i>Toso.</i> Piedra arenisca.
<i>Tinosa.</i> Pipa desbocada ò uaso de madera assi.	<i>Toga.</i> Vestidura larga anti- gua.
<i>Tinta de caldaia.</i> tizne.	<i>Togare.</i> Vestir de toga.
<i>Tintino.</i> El retinte ò sonudo.	<i>Togliere.</i> Tomar, quitar.
<i>Tinto.</i> teñido.	<i>Tolerare.</i> Sufrir.
<i>Tinto.</i> tizado.	<i>Tolerabile.</i> sufrible.
<i>Tintore.</i> tintor.	<i>Tolleta.</i> Robo.
<i>Tintoria.</i> tinte donde tiñen.	<i>Tolletto.</i> Robo.
<i>Tiranamente.</i> tiranamente.	<i>Tolto.</i> tomado, quitado.
<i>Tirania.</i> tirania.	<i>Tomacella.</i> potage de assadura.
<i>Tiranicida.</i> El que mata al tira- no.	<i>Tomasella.</i> Lo mesmo.
<i>Tiranicidi.</i> Muerte del tiranno.	<i>Tomare.</i> Caer en baxo.
<i>Tirannizare.</i> tiranizar.	<i>Tomba.</i> tumba.
<i>Tiranno.</i> tirano.	<i>Tomo.</i> Cayda.
<i>Tirare.</i> tirar.	<i>Tomo.</i> parte.
<i>Tiratore.</i> tirador.	<i>Tonare.</i> tronar.
<i>Tiro.</i> Tiro.	<i>Tondare.</i> Rodear.
<i>Tiro de nerui.</i> Calambre.	<i>Tondare.</i> tresquilar, tufar.
<i>Tiron.</i> Soldado bisoño.	<i>Tondare.</i> tundir.
<i>Tifchezza.</i> Tifca enfermedad.	<i>Tonditura.</i> tresquilla.
<i>Tifguzzo.</i> tifico.	<i>Tonditura.</i> tondidura.
<i>Tiftera.</i> Capilla de ropa.	<i>Tonditura.</i> Raedura.
<i>Tita.</i> Teta.	<i>Tondo.</i> Redondo.
<i>Ticillico.</i> Cofquilla.	<i>Tondo.</i> Grosso, necio.
<i>Titimalo.</i> Lechetrezna yerua.	<i>Tondo.</i> De toda parte, del to- do.
<i>Titolo.</i> titulo.	<i>Tondo.</i> tajador ò tablilla.
<i>Ticolo.</i> tilde.	<i>Tonaga.</i> tunica.
<i>Tizzo.</i> rizo.	<i>Tonaggiare.</i> tronar.
<i>Tizione.</i> Tizon.	<i>Tonica.</i> tunica.
	<i>Tonica.</i> encalado.
	<i>Tonicella.</i> tunica pequena.
	<i>Tomera.</i> almadrana.
	<i>Tono.</i> A tun.
	<i>Tono.</i> trueno.
	<i>Topatio.</i> topacio piedra.
	<i>Topicello.</i> Ratoncillo.

TO.

Te i toglì. Toma, quita.
Toccare. tocar.
Toccamento. el tocar.
Toccato. tocado.

- Topolino & topello* . Ratoncil-
 lo.
Topinara . Topo animal.
Topinara . Arestin.
Topo . Raton.
Toppa . Cerredura.
Torbidare . enturbiar .
Torbido . Turbio.
Turbio . turbio.
Torbolato . atribulado
Torcaletto . tornillo .
Torce . Hacha, antorcha.
Torcere . torcer.
Torchello . tornillo, prensa.
Torchiero . Hachero, blandon.
Torchietto . Hachucla de cera.
Torchietto . Husillo ò uiga de la-
 gar ò de molino.
Torchio . Hacha, antorcha.
Torchio . Husillo ò niga de lagar
 ò de molino.
Torcolo . lo mesmo
Torcimane . trojaman.
Tordo . zorzal.
Tordo . tordo pece marino.
Toribolo . encienfario.
Torma . Compañia, esquadron.
Tormentare . atormentar .
Tormento . tormento .
Tormento . pieça de artilleria.
Tormentila . fiete en rama yer-
 ua.
Tormora.i. torma.
Torniare . tornar.
Tornello . tornillo.
Torniamiento . torneo.
Torniare . torncar.
Torniare . Rodear.
Torniato . torncado .
Tornidore . tornero.
- Torno* . torno.
Toro . toro.
Torpere . Entornescer, entomes-
 cer.
Torre . tomar, quitar.
Torre . torre.
Torrente . arroyo .
Torrione . torreon.
Torta . torta.
Tartano . Bollo.
Torto . agrauio.
Tortora . tortola.
Tortorella . tortorilla.
Torto . tuerto.
Tortuoso . torcido.
Tortura . tormento.
Torzo . troncho , tallo de berça,
 repollo.
Tesa Niña
Tosare tresquilar , tufar.
Tosato . tresquilado, tufado.
Tosco . ponçoña.
Toso . Niño.
Tosse . Tossè.
Tossere . tosser.
Tossico . tolligo, rejalgar.
Tosto . presto, prestamente.
Totalmente . Del todo.
Touaglia . toalla, hazaleia.
Touaglio . feruieta.
Tozolare . tocar.
Tozolato . tocado.

T R.

- Tra* . Entre.
Traballare . Pauellones, tiendas.
Traballare . Bombancar.
Trabalso . Quebra con deu-
 das.

- Traboccare.* trabucar.
Traboccart. salir con furia.
Trabocco di fele. tericia.
Trancannare. tragar.
Traccia. Rastro.
Tracorado. traſcordado.
Tracorſo. Paſſado.
Tracotanza. Prefuncion.
Tracotanza. Ofadia.
Tracotança. Deſcuydo.
Tracurança. i. *tracotança.*
Tradimento. traycion.
Tradire. Hazer traycion.
Traditore. traydor.
Traducere. traduzir, traſladar.
Tradurre. Lo meſmo.
Traetto. trepa.
Traſicare. Feriar.
Traſicare, tratar, mercadear.
Traſichino. Negociador.
Traſico. Feria, trato, mercancia.
Traſiggere. Picar, punçar.
Traſiggere. traſpaſſar.
Traſiſſo. Picado, herido.
Traſiſſo. traſpaſſado.
Traſitto. i. *Traſiſſo.*
Traſori. facteras.
Tragedia. tragedia.
Tragenda. tragedia.
Traggettare. Paſſar con nauio ò barca.
Tragetto. Paſſage aſſi.
Traggere. traer
Traggere. facar.
Traggettare. i. *traggettare.*
Traghetto. i. *traghetto.*
Traghiettare. tragar.
Tragico. tragico.
Tragiungere. Entrejuntar.
- Traglia.* Garguero.
Traglio. tallo.
Traguggiare. tragar.
Traguggiatore. 'tragon.
Trainello. Agñaza.
Trabere. traer.
Tralaſciare. Dexar.
Tralcio. Pampano.
Tralignare. Degenerar ò no paſſer à la caſta.
Tralucere. traſluzir.
Tralucito. traſluzido.
Trama. trama.
Tramare. tramar.
Trambo. Entrambos.
Tramettere. Entremeter.
Tramettimento. Entremetimiento.
Tramezzamento. ſeto atajo.
Trameççato. Diuidido, partido.
Trameççura. Seto, atajo.
Tramontare. tramontar.
Tramortito. amortecido.
Tramutare. Mutar, deſnudar.
Tramutamento. traſtorcamiento.
Tranare. paſſar à nado.
Tranghiottire. Engullir, tragar.
Tranguggiare. Lo meſmo.
Tranotare. paſſar a nado.
Tranquillità. tranquilidad, ſoſſiego.
Tranquillo. ſoſſegado.
Transitorio. Que ſe paſſa.
Transferire. traſladar.
Transferire. Paſſar.
Tranſlatare. i. *transferire.*
Trapiantare. traſplantar.
Trappaſſare. paſſar, traſpaſſar.
- Trap-*

<i>Trappolare.</i> correr ò passar como	<i>Trasognare.</i> trassõnar ò estar fue- ra de si.
<i>Trapola.</i> trampa ò jaula assi.	<i>Trasparente.</i> trasparente.
<i>Trappola.</i> lazo.	<i>Trasparere.</i> tralluzir.
<i>Trappola.</i> Ratonera.	<i>Trasbiantare.</i> trasplantar.
<i>Trappolare.</i> enlazar.	<i>Trasporre.</i> trasponer.
<i>Trapungere.</i> labrar de aguja.	<i>Trasportare.</i> trasportar.
<i>Trapunto.</i> labrado de aguja.	<i>Trasrichire.</i> enriquecer.
<i>Trarre.</i> Mouer.	<i>Trasficare.</i> trasfegar.
<i>Trarre.</i> Lleuar.	<i>Trasti.</i> Vanos de galera.
<i>Trarre.</i> Echar.	<i>Trastornare.</i> tornar a tras.
<i>Trarre.</i> Tirar.	<i>Trastullare.</i> Recrear, regozijar.
<i>Traere.</i> Sacar.	<i>Trastullo.</i> Recreacion.
<i>Trarre.</i> Quitar.	<i>Trastullo.</i> Regozijo.
<i>Trasandare.</i> Passar adelante ò de la otra parte.	<i>Trasuedere.</i> Ver de masiado.
<i>Trasandare.</i> trasponerse.	<i>Trasuerso.</i> Atrauessado ò de tra- ues.
<i>Trascolorare.</i> Mudar color.	<i>Tratener.</i> Entretener.
<i>Trascorrere.</i> Discurrir	<i>Tratta.</i> Esquadron, compaõia.
<i>Trascriuere.</i> Trasladar ò tran- screuir.	<i>Tratta.</i> trecho.
<i>Trascuringo.</i> inaduertencia, de scuydo.	<i>Tratta.</i> Saca.
<i>Trascurança.</i> prefucion.	<i>Trattamento.</i> tratamiento.
<i>Trascurança.</i> temeridad.	<i>Trattante.</i> tratante.
<i>Trascurato.</i> Inaduertido, descuy- dado.	<i>Trattare.</i> tratar.
<i>Trasferire.</i> Passar à otra parte.	<i>Tratteggiare.</i> matizar.
<i>Trasfigurare.</i> trasfigurar.	<i>Tratteggio.</i> Matiz.
<i>Trasformare.</i> transformar.	<i>Tratto.</i> trato.
<i>Trasfuga.</i> tornadizo,	<i>Tratto.</i> trecho.
<i>Trashumanare.</i> Mudar naturale za humana.	<i>Tratto, & un tratto</i> Vna vez.
<i>Traslatare.</i> trasladar.	<i>Tratto tratto.</i> a cada passo ò a ca- da punto.
<i>Traslatato.</i> trasladado.	<i>Trauaglione.</i> trau azon.
<i>Traslacione.</i> traslacion.	<i>Trauagliare.</i> trabajar.
<i>Trasimudare.</i> passar de medida.	<i>Trauagliato.</i> trabajado.
<i>Trasmutare.</i> Mudar, trocar.	<i>Trauaglio.</i> trabajo.
<i>Trasmutato.</i> Mudado, trasinuda- do, trocado.	<i>Trauaglino.</i> Negociador.
	<i>Traualicare.</i> traspassar.
	<i>Traualicatore.</i> traspassador.
	<i>Trauasare.</i> Passar de un uaso à otro.

- Trauersare.* atrauessar.
Trauerso. De traues.
Trauiare. Descaminar.
Traucello. Viguilla.
Trauo. Defuio.
Trauo. Viga.
Trauogliere. Reboluer.
Trauolare. Bolarà la otra parte.
Trauolgere. Reboluer.
Trauolto. Rebuolto.
Trazzare. traçar.
Tre. Tres.
Treagio. Suerte de paño.
Trebiano. Vino blanco.
Treccie. trenças de cabelo.
Tredici. treze.
Trega. Bruxa.
Tregua. tregua.
Tremanté. Que tiembla.
Tremare. temblar.
Tremazzo. temblor.
Tremolare. temblar.
Tremolatore. temblador.
Tremolo. premielga pece.
Tremore. temblor.
Tremoto. terremoto.
Trenta. treynta.
Trepide. treudes.
Trepie. treudes.
Trepese. armuelles.yerua.
Treppare. Burlar, retocar.
Treppo. Burla, retreço.
Tresca. Companhia de regozijo.
Tresca. Dança, corro, regozijo.
Trescare. saltar baylando.
Trescare. Regozijar, trisçar.
Trespedo. Vanco de tres pies.
Trespeggio. tropel, estruendo.
Tre tanto. tres tanto.
Treuella. Barrena.
Trenellare. Barrenar.
Trenellino. Barrenilla.
Treuisco. toruisco mata.
Triaca. triaca
Triangolo. triangulo.
Tribiare. auentar la paura.
Tribo. Linage.
Triboli. abrojos.
Tribolatione. tribulacion.
Tribolato. atribulado.
Tribunale. tribunal.
Tributario. tributario.
Tributo. tributo.
Tridente. El ceptro de Neptuno.
Trigua. Tregua.
Trifoglio. trebol.
Triforme. De tres formas.
Triglia. Salmonete pescado.
Trilustre. De quinze años.
Trinare. Cantar la golondrina.
Trincare. Beuer.
Trincato. astoto, malicioso.
Trinchetto. trinquete de nao.
Trinciante. trinchante.
Trinsare. i trinare.
Trionsfale. triunfal.
Trionsfare. triunfar.
Trionsfatero. Atriumfador.
Trionsfo. triunfo.
Tripa. tripa.
Triplice. tres doblado
Tripone. tripon.
Tripudio. Bayle.
Trisamente. Maluadamente.
Tristanzuolo. Maluadillo.
Tristanzuolo. tristez illo.

<i>Tristezza</i> . Maldad.	<i>Troncone</i> . troncon.
<i>Tristezza</i> . tristeza.	<i>Tronso</i> . El que hincha la garganta como paloma.
<i>Tristitia</i> . i. <i>tristeza</i> .	<i>Tronera</i> . tronera.
<i>Tristo</i> . Malo, maluado, vella-co.	<i>Tropello</i> . tropel.
<i>Tristo</i> . Pobre, miserable.	<i>Troppa</i> . Muncha.
<i>Tristo</i> . Debilitado, enfermo.	<i>Troppe</i> . Munchas.
<i>Tritamente</i> . Menudamente.	<i>Troppi</i> . Munchos.
<i>Tritare</i> . Moler, desmenuzar.	<i>Troppicare</i> . trompillar.
<i>Tritare</i> . trillar.	<i>Troppo</i> . Muncho.
<i>Tritico</i> . trigo.	<i>Trota</i> . trucha pece.
<i>Tritinare</i> . Grazuar el anfar.	<i>Trottare</i> . trotar.
<i>Trito</i> . Molido, desmenuzado.	<i>Trotto</i> . trote.
<i>Tritolare</i> . i. <i>tritare</i> .	<i>Trottolo</i> Peonça, trompa.
<i>Triturare</i> . Lo mesmo.	<i>Trouare</i> . Hallar.
<i>Triuella</i> . Barrenar.	<i>Trouatore</i> . Hallador.
<i>Triuello</i> . Barrena.	<i>Trouatore</i> . Inuentor.
<i>Triuio</i> . Encruzijada de tres caminos.	<i>Trouatore</i> . trobador.
<i>Triulato</i> . Lorado.	<i>Trouatrice</i> . Halladora.
<i>Triuolo</i> . Endecha de muertos.	<i>Trouatrice</i> . Inuentora.
<i>Triuolo</i> . trillo para trillar.	<i>Trozzo</i> . Camino, senda.
<i>Triuoloso</i> . Lloroso.	<i>Trozetto</i> . Sendilla.
<i>Troia</i> . Puerca.	<i>Truffa</i> . Burla.
<i>roia</i> . Manceba.	<i>Truffatore</i> . Burlador.
<i>Troiata</i> . çahurda, pocilga.	<i>Truogolo</i> . Dornajo.
<i>Tromba</i> . Trompa.	<i>Trullare</i> . Peer.
<i>Trombeggiare</i> . trompear.	<i>Trutillare</i> . Cantare el tordo.
<i>Trombetta</i> . trompeta	
<i>Trombetero</i> . trompetero.	
<i>Trombonçino</i> . Sacabuche.	
<i>Troncare</i> . Cortar.	
<i>Troncare</i> . tronchar.	
<i>Troncare</i> . Desmochar.	
<i>Troncato</i> . cortado.	
<i>Troncato</i> . tronchado.	
<i>Troncato</i> . Desmochado.	
<i>Tronco</i> . i. <i>troncato</i> .	
<i>Tronco</i> . troncon.	
<i>Tronco</i> . Cuerpo sin cabeça.	

TV.

<i>Tu</i> . tu.
<i>Tuba</i> . trompeta.
<i>Tuffare</i> . çabullir.
<i>Tuffare</i> . Meter de baxo del agua.
<i>Tuffato</i> . çabullido ò metido de baxo del agua.
<i>Tuffatore</i> . buxo.
<i>Tuffo</i> . toua.
<i>Tugurio</i> . Choça.

VA.

- Tugurietto.* Choquela.
Tumulo. Tumulo.
Tumore. Hinchazon.
Tumulto. alboroto, bullicio.
Tamultuare. alborotar.
Tumultuoso. alborotado, bullicio
 so.
Tumultuosamente. Alborotada-
 mente, bulliciosamente.
Tumara. almadraua.
Tuo. Tuyo.
Tuonare. Tornar.
Tuono. Trucno, tronido.
Tuono. yema, de hueuo.
Turare. Cerrar, tabar.
Turacciolo. Tapador
Turba. Multitud de gente.
Turbamento. Turbacion.
Turbante. Turbante tocado tur-
 co.
Turbare. Turbar.
Turbatione. Turbacion.
Turbatore. Alborotador.
Turbato. Turbado.
Turbo. Toruellino.
Turcasso. aljaua, carcax.
Turchesca. Alfombra, alcatifa.
Ttrchiane. Malfin, trujaman.
Turchino. Turquesado.
Turgere. Hinchar.
Turpe. Torpe, feo y fuzio.
Tutela. tutela.
Tutilare. Cantar el tordo.
Tutore. Tutor.
Tutta fiata. Cada vez.
Tutta volta. Cada vez.
Tu tutto. Del todo.
Tutto. Todo.
Tutto che. Bien que, aunque.
Tutto quel. Todoaquel.
- V' i. doue.* Adonde.
V' i. vi.
V' i. voi.
Vacante. Vacante.
Vacare. Dar obra, ocuparse.
Vacare. Cessar de trabajo.
Vacare. Vacar.
Vacatione. Vacacion.
Vaca. Vaca.
Vaccharella. Vaquilla
Vaccaro. Vaquero.
Vacchetta. Vaqueta.
Vacile. aguamanil.
Vacilare. Vacilar.
Vacilamento. el vacilar.
Vacuare. Vaziar.
Vacuità. Vazamiento.
Vacuo. Vazio.
Vadare. Vadear.
Vado. Vado.
Vagabundo. Vagabundo.
Vaganse. Vagante ò vagabun-
 do.
Vagare. Vagar andar uagando.
Vagheggiare. Mirar ò contem-
 plar con amor.
Vagheggiare. Hazer el amor, re-
 quebrar.
Vagheggiatore. el que mira ò con-
 templa assi.
Vagheggiatore. Requebrador.
Vaghezza. Desso.
Vaghezza. Gracia y hermosura.
Vaghezza. Frescura deleytosa.
Vaghire. Gritar ò chillar la lie-
 bre.

<i>Vagliare</i> . ahechar.	<i>Vanità</i> . Vanidad.
<i>Vaglio</i> . Harnero, çaranda, cri- ua.	<i>Vanni</i> . Cochillos de las alas.
<i>Vaglio</i> . Valgo.	<i>Vano</i> . Vano.
<i>Vago</i> . Desçoso.	<i>Vano</i> . senda.
<i>Vago</i> . Hermoso.	<i>Vantaggio</i> . Ventaja.
<i>Vago</i> . enamorado.	<i>Vantarsi</i> . loarse. jactarse.
<i>Vago</i> . Vagabundo, ò que anda especiandose.	<i>Vantatore</i> . Iactancioso.
<i>Vai & vaio</i> . Forro de pellejos.	<i>Vanto</i> . Iactancia.
<i>Vaio</i> . Castaño color.	<i>Vapore</i> . Vapor.
<i>Vaiuolo</i> . Viruela.	<i>Varare</i> . Varar el nauio ò echar lo al agua.
<i>Valcaua</i> . Miembro de muger.	<i>Varcare</i> . passar.
<i>Valcare</i> . Batanar.	<i>Varco</i> . passage.
<i>Valcherna</i> . Botan.	<i>Varco</i> . Vado.
<i>Valente</i> . valiente.	<i>Vardare</i> . Mirar.
<i>Valere</i> . Valer.	<i>Variabile</i> . Variable.
<i>Valeriana</i> . Valeriana y crua.	<i>Variamente</i> . Variamente.
<i>Valerole</i> . Valeroso.	<i>Variare</i> . Variar.
<i>Valicare</i> . passar.	<i>Variatione</i> . Variedad.
<i>Valigia</i> . Balsa.	<i>Variato</i> . Variado.
<i>Vallare</i> . Cercar.	<i>Varietà</i> . Variedad.
<i>Valle</i> . Valle.	<i>Vario</i> . Vario.
<i>Valleta</i> . Vallezillos.	<i>Varo</i> . Tuerto.
<i>Valletto</i> . page, criado.	<i>Varole</i> . Viruelas.
<i>Vallone</i> . Valle entre dos sierras.	<i>Varra</i> . Barra.
<i>Valore</i> . Valor.	<i>Varrela</i> . Rafero.
<i>Valoroso</i> . Valeroso.	<i>Varrile</i> . Candiota.
<i>Vampa</i> . Llama, ardor.	<i>Varriloto</i> . i. varrile.
<i>Vanagloria</i> . Vanagloria.	<i>Vasajo</i> . Cantarero.
<i>Vanamente</i> . Vanamente.	<i>Vase</i> . Vaso.
<i>Vaneggia</i> . Emelga ò tierra entre dos sulcos.	<i>Vasellamento</i> . loça.
<i>Vaneggiare</i> . deuanear.	<i>Vasello</i> . Barco.
<i>Vanga</i> . açadon.	<i>Vaso</i> . Vaso.
<i>Vangaiuola</i> . Red pequena de pe- ficar.	<i>Vassello</i> . Vassallo.
<i>Vangelio & vangelo</i> . Euangelio.	<i>Vatigaro</i> . Harriero.
<i>Vanire</i> . Desvanecer, despares- cer.	

V B.

Vberi. Tãtas.
Vberifero. abundoso.
Vbertà. abundancia.

Vbortoso. abundoso.
Vbidiente. Obediente.
Vbidienza. Obediencia.
Vbidire. Obedescer.
Vbino. palafren.
Vbricamento. Borrachera, beo,
 dez.
Vbriaco. Borracho, beodo.
Vbrigare. Obligar.
Vbrigato. Obligado.

V C.


Vccelagine. Caça de paxaros,
Vccellare. Caçar. paxaros.
Vccellare. Engañar,
Vccellatore. Caçador de paxa-
 ros.
Vccelliere. paxarero.
Vccelletto. paxarillo.
Vccellino. paxarillo.
Vccello. aue ò paxaro.
Vccidere. Matar.
Vcciditore. Matador.
Vcciditrice. Matadora.
Vccisione. Matança.
Vcciso. Muerto.

V D.

Vdiencia. Audiencia.
Vdire. Oyr.
Vdita. Fama oyda.
Vdito. Oydo.
Vditore. Oydor.
Vditorio. auditorio.

V E.

Ve. Donde.
Ve. Os, uosotros.
Ve. ay, en esse lugar.
Ve. Vces.

Vecchia. Vieja.
Vecchiaia. Vegez.
Vecchiarella. Vegezuela.
Vecchiarello. Vegezuelo.
Vecchiazzo. Vejazo.
Vecchio. Viejo.
Veccia. aurca legumbre. *arveja*
Vece & *in vece*. En lugar. 
 uez.
Vedello. Ternero.
Vedere. Ver.
Vedetta. , atalaya de donde mi-
 ran.
Veditore. Verdor,
Vedona. Biuda.
Vedouare. Embiudar.
Vedouatico. Biudez:
Vedouetta. Biudilla.
Vedouile. De biuda.
Vedouo. Biudo.
Veduta. parefcer.
Veduta. atalaya.
Veggente. Que uee.
Vegghia. Vela ò uelada:
Vegghiante. Que uea.
Vegghiare. Velar.
Vegghiatore. Velador:
Veggia. espia.
Veggia. pipa.
Veggilante. Que uea.
Veggio. Vco.
Vegliardo. Vejazo.
Veglio. uiejo.
Vego. Vco.
Vehicolo. Carto.
Vela. Vela de lienço.
Velame. Velo.
Velame. focolor.
Velare. Cubrir.
Velenare. Emponçonar.

<i>Veleno.</i> Ponçoña.	<i>Venerdi.</i> Viernes.
<i>Velenato.</i> emponçonado.	<i>Vengiare.</i> Vengar.
<i>Velenoso.</i> ponçoñoso.	<i>Venire.</i> Venir.
<i>Veletta.</i> Atalaya, lugar para mirar.	<i>Ventaglio.</i> Ventalle ò atentador.
<i>Velli.</i> Vellos.	<i>Ventarello.</i> lo mesmo.
<i>Velli</i> Cabellos.	<i>Ventare.</i> Ventar.
<i>Vello.</i> Vellon, uellocino.	<i>Ventesmo.</i> Veynteno.
<i>Vellute.</i> Terciopelo.	<i>Venti.</i> Veynete.
<i>Velo.</i> Velo.	<i>Vento.</i> Viento.
<i>Velo.</i> Vela de lienço.	<i>Ventolare.</i> Ventar.
<i>Veloc.</i> Ligero.	<i>Ventolare.</i> Auentar parua.
<i>Velocemente.</i> ligeramente.	<i>Ventola.</i> Ventalle.
<i>Velocità.</i> ligereza.	<i>Ventosa.</i> Ventosa.
<i>Veltro.</i> Lebrí.	<i>Ventoso.</i> Ventoso.
<i>Vena.</i> Vena, venero.	<i>Ventraia.</i> Vientre ò uentrada.
<i>Venale.</i> Vendible.	<i>Ventrainola.</i> lo mesmo.
<i>Venatione.</i> Caça.	<i>Ventre.</i> Vientre.
<i>Venchi.</i> Mimbres ò uarras para a tar.	<i>Ventresca.</i> lardo.
<i>Venci.</i> lo mesmo.	<i>Ventroso.</i> De gran uientre.
<i>Vendemia.</i> Vendimia.	<i>Venerino.</i> pantorrilla.
<i>Vendemiare.</i> Vendimiar.	<i>Ventura.</i> Ventura.
<i>Vendimiatore.</i> Vendimiador.	<i>Venuftà.</i> Gracia y hermosura de muger.
<i>Vendere.</i> Vender.	<i>Venusto.</i> Gracioso hermofo.
<i>Vendetela.</i> lencero.	<i>Venusto.</i> Galan.
<i>Vendetta.</i> Vengança.	<i>Venuta.</i> Venida ò llegada.
<i>Vendicare.</i> Vengar.	<i>Venuto.</i> Venido.
<i>Vendicatore.</i> Vengador.	<i>Vepre.</i> espinas ò matas espinosas.
<i>Vendicatrice.</i> Vengadora.	<i>Vepri.</i> lo mesmo.
<i>Vendice.</i> Vengador, defensor.	<i>Vepretto.</i> Espinal.
<i>Vendita.</i> Venta.	<i>Ver.</i> Hazia.
<i>Venditione.</i> Venta.	<i>Ver.</i> Verdadero.
<i>Venditore.</i> Vendedor.	<i>Verace.</i> Verdadero.
<i>Venduto.</i> Vendido.	<i>Veracemente.</i> Verdaderamente.
<i>Venerare.</i> emponçonar.	<i>Veramente.</i> lo mesmo.
<i>Veneno.</i> Ponçoña.	<i>Veratro.</i> Yerua del vallestero.
<i>Venoso.</i> ponçonoso.	<i>Verbena.</i> Verbena yerua.
<i>Venerabile.</i> Venerable.	<i>Verbo.</i> palabra.
<i>Veneratione.</i> Veneracion.	<i>Verde.</i> Verde.

<i>Verde. Fin.</i>	<i>Vernice. Grassa.</i>
<i>Verde. yetua.</i>	<i>Verno. Iuerno.</i>
<i>Vordeggiare. uerdequear.</i>	<i>Vernocchio. Bollo de golpe.</i>
<i>Verdiccio. uerde claro.</i>	<i>Vero. uerdadero.</i>
<i>Verderame. Cardenillo.</i>	<i>Verola. uirucla.</i>
<i>Verdura. uerdura.</i>	<i>Verone. Balcon.</i>
<i>Vereto. uira ò uirote.</i>	<i>Verro. puerco, berraco.</i>
<i>Verga. uara, uerga.</i>	<i>Versaglio. Hito, blanco.</i>
<i>Verga. Ceptro.</i>	<i>Versare. Echar.</i>
<i>Verga. Miembro uiril.</i>	<i>Versare. esparzir.</i>
<i>Vergare. escreuir.</i>	<i>Versare. Derramar.</i>
<i>Verghe. Cardenales.</i>	<i>Verificare. uerificar hazer ues-</i>
<i>Vergheggiare. uarear.</i>	<i>fos.</i>
<i>Vergotta. uarilla.</i>	<i>Verso. uerso.</i>
<i>Vergine. uirgen.</i>	<i>Verso. Hazia.</i>
<i>Verginale. uerginal.</i>	<i>Versura. uerdura.</i>
<i>Verginità. uirginidad.</i>	<i>Vertigine. uaguido.</i>
<i>Vergogna. uerguença.</i>	<i>Vertù. uirtud.</i>
<i>Vergognarsi. auergonçar.</i>	<i>Veruno. alguno.</i>
<i>Vergognosamente. uergonçosa-</i>	<i>Veruno. solo uno.</i>
<i>mente.</i>	<i>Verce. Berças.</i>
<i>Vergognoso. uergonçoso.</i>	<i>Verziere. uergel.</i>
<i>Veridico. uerdadero.</i>	<i>Verzino. Brasil.</i>
<i>Verificare. uerificar.</i>	<i>Veschio. liga ò lirla.</i>
<i>Verificazione. uerificacion.</i>	<i>Vescica. Bexiga.</i>
<i>Verisimile. uerisimil.</i>	<i>Vesco. obispo.</i>
<i>Vermena. uara.</i>	<i>Vescouo. obispo.</i>
<i>Verme & vermo. Gusano.</i>	<i>Vescouato. obispiado.</i>
<i>Verminacola. uerbena y crua.</i>	<i>Vespa. abispa.</i>
<i>Vermicello. Gusanillo.</i>	<i>Vespilone. sepulturero.</i>
<i>Vermiglio. Bermejo.</i>	<i>Vespertello. murcielago.</i>
<i>Vernaccia. uino Napolitano co-</i>	<i>Vespro. uisperas.</i>
<i>lorado.</i>	<i>Vessillo. uandera.</i>
<i>Vernaccia. agua pie.</i>	<i>Vesta. uestidura.</i>
<i>Vernare. Inuernar.</i>	<i>Vestuario. Ropero.</i>
<i>Vernata. Inuernada.</i>	<i>Vestibulo. Zaguán.</i>
<i>Vernecato. Bernegal.</i>	<i>Vestigio. Rastro, pisada.</i>
<i>Vernicare. Barnizar.</i>	<i>Vestire. uestir.</i>
<i>Vernicato. Barnizado.</i>	<i>Vetriola. albahaquilla.</i>
<i>Vernice. Barniz.</i>	<i>Vetriolo. Caparrola.</i>

- Vetro*. Vidro.
Vetta. Venda.
Vetta. Cumbre.
Vetrouaglia. Vitualla.
Vettoria. uictoria.
Vettura. alquille.
Vetusto. Vicjo. antiguo.
VeZZa. Arrueja legumbre.
VeZZeggiare. Requebrar.
Vezzeggiare. Acariciar ; halagar.
VeZZo. Caricia, halago, regalo.
VeZZo. Bezo, costumbre.
VeZZosamente. Regaladamente.
VeZZoso. Halagueño lleno de regalo.
- V F.**
- Vfficiale*. ministro de la justicia.
Vfficio. officio.
Vffo. Ciatica.
- V G.**
- Vguale*. Igual.
Vguaglianza. Igualdad.
Vguagliare. Igualar.
Vgualmente. Igualmente.
Vguanno. ogaño.
- V J.**
- Vi. i. iui.* ay, en esse lugar.
Vi. i. voi. ot, nos.
Via. Via ò camino.
Via men. Harto menos, muncho menos.
Via più. Harto mas, muncho mas.
- Via uia.* presto, luego.
Viaggio. Viage.
Viandante. Caminante.
Vibrare. Blandir.
Vicario. Vicario.
Vicenda. uez.
Vicere. uirey.
Vicinanza. uezindad.
Vicino. uezino.
Vico. aldea.
Vico. arrabal.
Vico. Barrio.
Vie più. muncho mas.
Vie meno. muncho menos.
Vie peggio. muncho peor.
Vietare. uedar.
Vietta. Caminillo.
Vigliare. Velar.
Vigilia. uigilia.
Vigna. uina.
Vignaiò. uinadero. X
Vignale. pago de uinas, X
Vigore. uigor.
Vigoreggiare. Esforçarse ò tener uigor.
Vigoroſità. Esfuerço.
Vigoroſamente. Esforçadamente.
Vigoroſo. Vigoroſo, esforçado.
Vil & vile. uil.
Vilimento. uileza.
Vilipendere. Despreciar.
Vilepeſo. Despreciado.
Villa. uilla, aldea.
Villa. cortijo, caſeria.
Villacaria. Ruſticidad.
Villaggio. aldea
Villanamente. uillanamente.
Villania. uillania.
Villaneggiare. Injuriar.
- ville-*

<i>Villesco.</i> uillano.	<i>Virginità.</i> uirginidad.
<i>Viltà.</i> uilleza.	<i>Virgulto.</i> mata de uaras.
<i>Viluppe.</i> fardo, emboltorio.	<i>Virier.</i> uidriero.
<i>Viluppo.</i> maraña.	<i>Virile.</i> uaronil.
<i>Viluchio.</i> campanilla yerua.	<i>Virilmente.</i> uaronilmentè.
<i>Vilucchio maggiore.</i> yedra campà na.	<i>Virilità.</i> fortaleza de uaron.
<i>Vimini.</i> lazos de mimbrc pafa- atar ò uencejos.	<i>Virialo.</i> caparrosa.
<i>Vimoli.</i> lo mesmo.	<i>Virò.</i> uaron.
<i>Vinaccia.</i> borujò.	<i>Virtà.</i> uirtud.
<i>Vinastro.</i> cayado.	<i>Virtuosamente.</i> uirtuosamente.
<i>Vincere.</i> Vencer.	<i>Virtuoso.</i> uirtuoso.
<i>Vinchio.</i> marhojo.	<i>Visaggio.</i> uista, rostro.
<i>Vinci.</i> & uincigli. i. uimini.	<i>Vischiato.</i> con liga.
<i>Vincibosco.</i> madre selua.	<i>Vischio.</i> liga ò liria.
<i>Vincitore.</i> uencedor.	<i>Vischio.</i> ajonge.
<i>Vincolo.</i> uincolo.	<i>Viscegljo.</i> enzinal.
<i>Vin cotto.</i> Vino bastardo; arro- pe.	<i>Viscoso.</i> pegajoso.
<i>Vindemia.</i> uendimia.	<i>Visenteria.</i> camaras.
<i>Vindemiare.</i> uendimiar.	<i>Visera.</i> uisera.
<i>Vindemiatore.</i> uendimiador.	<i>Visf.</i> alli.
<i>Vindicare.</i> uengar.	<i>Visibile.</i> uisible.
<i>Vino.</i> uinò.	<i>Visibilmente.</i> uisiblemente.
<i>Vinto.</i> uencido.	<i>Visera.</i> uisera.
<i>Viola.</i> uioleta flor.	<i>Visere.</i> antojos.
<i>Viola mamola.</i> i. uiola.	<i>Visione.</i> uision.
<i>Violabile.</i> uiolable.	<i>Visitare.</i> uisitar.
<i>Violare.</i> uiolar.	<i>Visitatione.</i> uisita
<i>Violo accioche.</i> alhaylies flor.	<i>Visuo.</i> uisuo.
<i>Violento.</i> uiolento.	<i>Visnepote.</i> uisnieto.
<i>Violenza.</i> uiolencia.	<i>Viso.</i> rostro, cara.
<i>Viorello.</i> calleja.	<i>Vista.</i> uista.
<i>Viortello.</i> fendilla.	<i>Vita.</i> uida.
<i>Viostolo.</i> i. viorello.	<i>Vita militia.</i> dia y uicto.
<i>Vipera.</i> bixora.	<i>Vitalba.</i> clematite yerua.
<i>Vipistrello.</i> murci lago.	<i>Vitale.</i> Que da uida.
<i>Virga aurea.</i> yerua pagana.	<i>Vire.</i> uid.
<i>Virginal.</i> uirginal.	<i>Vitella.</i> ternera.
	<i>Virello.</i> ternero.
	<i>Vitello.</i> lobo marino.
	<i>Vittici.</i> riscretas de la uid

<i>Vitio.</i> Vicio.	<i>Vltimamente.</i> Finalmente.
<i>Vitiosamente.</i> Viciosamente.	<i>Vltimo.</i> postrero.
<i>Vitioso.</i> Vicioso.	<i>Vlula.</i> autillo aue.
<i>Viruolo.</i> Caparrofa.	<i>Vlulare.</i> aullar.
<i>Vittima.</i> sacrificio.	
<i>Vitto.</i> alimento, sustento.	VM.
<i>Vitto.</i> Vencido.	<i>Vmbilico.</i> Ombligo.
<i>Vittore.</i> Vencedor.	
<i>Vittoria.</i> Vitoria.	VN.
<i>Vittorioso.</i> Vitoriofo.	<i>Va.</i> Vno.
<i>Vituperare.</i> Vituperar.	<i>Vn'altra volta.</i> Otra vez.
<i>Vituperato.</i> uituperado.	<i>Vna volta.</i> Vna vez.
<i>Vituperabile.</i> uituperable.	<i>Vn'altro.</i> Vn otro.
<i>Vituperio.</i> uituperio.	<i>Vna tratta.</i> vn tiro.
<i>Vituperosamente.</i> afrentosamente.	<i>Vncinare.</i> afir con garfio.
	<i>Vncino.</i> Garfio, garauato, alcayata.
<i>Vituperoso.</i> afrentoso.	<i>Vncino.</i> escarpia.
<i>Viuace.</i> De larga uida.	<i>Vndici.</i> Onze.
<i>Viuace.</i> Vigoroso, valiente, brioso.	<i>Vndecimo.</i> Onzeno.
<i>Viuacità.</i> Vigor, bieuza, brio.	<i>Vnc.</i> Vnas.
<i>Viuagno.</i> Orilla de la ropa.	<i>Vngere.</i> Vntar.
<i>Viuaió.</i> Estanque de peces.	<i>Vnghia.</i> Vña.
<i>Viuanda.</i> Vianda.	<i>Vnghiaro.</i> De uñas largas.
<i>Viuanderi.</i> Los que venden viandas.	<i>Vnghione.</i> Vñas grandes.
<i>Viueré.</i> Biuir.	<i>Vnguento.</i> Vnguento.
<i>Viuo.</i> Biuo.	<i>Vnico.</i> Vnico.
<i>Viuola.</i> Clauellina.	<i>Vnicornio.</i> Vnicornio animal.
<i>Viuola.</i> Vihucla.	<i>Vnigenito.</i> Vnigenito.
<i>Vizzo.</i> Ruga.	<i>Vnità.</i> Vnidad.
<i>Vizzo.</i> arrugado.	<i>Vniuersale.</i> Vniuersal.
<i>Vizzo.</i> esponjoso.	<i>Vniuersalmente.</i> uniuersalmente.
<i>Vizzo.</i> Hueco.	<i>Vniuersità.</i> Vniuersidad.
	<i>Vniuerso.</i> Vniuerso.
	<i>Vno.</i> Vno.
	<i>Vnqua.</i> alguna vez.
	<i>Vnqua.</i> Iamas.
	<i>Vnquanco.</i> alguna vez.
	<i>Vnquanco.</i> Iamas.
	<i>Vnque.</i> i. vnqua.

VL:

Vlcere. Llagas.
Vliuo. Oliuo.
Vliuale. Oual vocablo corrompido.

Vncione. Vncion.
Vnto. Vntado.
Vntoso. Vntoso.
Vntume. Mugre de sudor.

VO.

Vo. Voy.
Vo. Quiero.
Vo. Vosotros.
Vocabulo. Vocablo.
Vocciare. Bozear.
Voce. Boz.
Vociferare. Bozear.
Vocolaro. Papada de puerco.
Vogare. Bogar.
Voga. Voluntad.
Voglia. voluntad, querer.
Voglioso. Deseoso.
Voi. Vosotros.
Volare. Bolar.
Volatica. empeyne, aluarazo,
Volentieri. De voluntad.
Volere. Querer.
Volgare. Diuulgar:
Volgare, Vulgar, comun.
Volgarmente. Vulgarmente.
Volgere. Boluer.
Volgo. Vulgo.
Volto. Buelo.
Volontà. Voluntad.
Volontario. Voluntario.
Volonteroso. Deseoso.
Volpe. Raposa, zorra.
Volpino. Asluto.
Volpone. engañador.
Volta. Buelta.
Volta. uez.
Volta. Bouedes
Voltare. Boluer.
Voltare. Hazer boueda.

Volte. Bueitas, vezes.
Voltegiore. Boluer.
Voltegiatore. Bolteador.
Volto. Buelto.
Volto. Rostro, cara.
Volto. Bueytre, aue.
Volubile. Que se buelue facilmente.
Volubilità. el boluerse assi.
Volucchio. Campanilla yerua,
Voluame. Volumen.
Voluttuoso. Deleytoso.
Vomere. Reja para arar,
Vomitare. Vomitar.
Vomito. Vomito.
Vopo. Necesidad.
Voragine. Tragadero profundidad.
Voragine. Remolino.
Vorra. Borra.
Vosco. Con uosotros.
Vose. estiales, botas.
Votare. Vaziar.
Voto. Vazio.
Voto. Voto.
Voao. Hucuo.

VP.

Vpupa. Habuilla aue.

VR.

Vrbamente. Cortesfanamente.
Vrbanita. Cortesfania.
Vrbano. Cortesfano.
Vrgere. Apremiar.
Vrgere. Aguijar.
Vrinare. Otinar.
Vrlare. aullar.
Vrlo. Aullido.

Vrna. urna uaso como tinaja :

Vrna. sepulcro.

Vrtare. mouer con impetu.

Vrtare. aguijar.

Vrtare. encontrar.

Vrtica. hortiga.

Vrticare. hortigar.

Vrto. mouido, impelido :

Vrto. encontrado.

Vrto. encuentro.

V S.

Vsança. ufança.

Vsare. usar.

Vsato. usado.

Vsati. estiuales.

Vsbergo. coraça :

Vsciali. Chambranas de la puertá.

Vscigniolo. ruyseñor.

Vscio. puerta.

Vscire. salir.

Vscietto. portezuelá.

Vscita. salida.

Vscito. salido.

Vso. uso.

Vso frut to. uso fruto.

Vso frutuuario. uso frutuuario :

Vselieri. ciintas, agugerás.

Vsuale. usual.

Vsura. usura, logro.

Vsurario. usureto, logrero :

Vsuriero. logrero :

V T.

Vtero. uicatre :

Vtile. provechoso.

Vtilità. provechio, utilidad :

Vtilmente. provecho famente :

Vtre. cuero, odre.

Vtrello. coreçuelo, botá :

V V.

Vua. uua :

Vua passola. passa.

Vua uara. uua que comiença má durár :

Vui. uolotros.

Vulgare. diuulgar.

Vulgare. uulgar.

Vulgo. uulgo.

Vuoga. pihuelas, lazos.

Vuolpare. cantar el bueytre.

Vuotare. uaziar.

Vuoto. uazió.

Vurchio. barco.

Z A.

Z Accarelle. ninerías.

Zacchere. çarpas.

Zaccheroso. carposo.

Zaffrano. açafran.

Zaffranato. açafranado.

Zaffo. porqueron, uelleguin :

Zafiro. çafir piedra.

Zaglia. azagaya.

Zaino. çurron.

Zamarra. chamarra.

Zambra. çamárta, aposento.

Zampe. garrás.

Zampogna. çamponá.

Zampognaro. gaytero.

Zampunni. raistros de hierro :

Zanca. çanca.

Zancaruto. çancajoso.

Zancia. parleria.

Zanciare. parlar.

Zanciatore. parlero.

Zancinme. parleria.

Zan-

Zangola. Bacin.
 Zanne. mosquitos.
 Zanzala. mosquito.
 Zanzara. mosquito.
 Zanzento. Zumbido de mosquitos:
 Zanzeri. Bardaxas.
 Zappa. açada.
 Zappare. Cauar.
 Zappatore. Cauador.
 Zappato. Cauado.
 Zappamento. Caua ò cauada.
 Zappulo. escardillo.
 Zapa. azar.
 Zarzcano. Zarzahan.
 Zattera. Balça.
 Zauataro. Remendon de çapa-
 tos.
 Zauorra lastre.
 Zeçzeare. andar a espacio.
 Zeçzera. Cabellere, coleta.
 Zeçzerina. lo mesmo.
 Zeçzeruto. Cabelludo.

ZE.

Zea. contentõ.
 Zebe. Cobras.
 Zecca. casa de la moneda.
 Zecche. ladillas.
 Zeganella. Randa.
 Zelo. zelo.
 Zendaio. cendal.
 Zençeuo. Gengibrẽ.
 Zençero. lo mesmo.
 Zepolla. Cebolla.
 Zeçzo. Yesso.

ZI.

Zia. Tia.
 Zibetto. algala.
 Zio. Tio.
 Zipolo. Tarugo ò espita de la cu-
 ba.
 Zitella. muchacha.
 Zitello. muchacho.
 Zizania. Cizaña.

ZO.

Zocco. Borzegui antiguo.
 Zocolanti. Frayles franciscos.
 Zocolare. çanquear.
 Zoccolo. çueco.
 Zodiaco. Zodiaco circulo de los
 signos.
 Zolla. terron.
 Zoppa. terron.
 Zoppello çueco.
 Zoppicare. Coxear.
 Zoppo. Coxo.
 Zotico. Rustico, rudo.

ZV.

Zucca. Calabaça.
 Zucca. locura.
 Zucca saluarica. Brionia ò nueza
 negra.
 Zuccaio. Lugar donde ay calaba-
 ças.
 Zuccherato. açucarado.
 Zucchero. açucar.
 Zuffa. pendencia, questõ.
 Zuffolare. pitar.
 Zuffolo. Flauta pastoril.
 Zugo. moco de baxa suerte.
 Zuppa. Sopa.

177
PART I
The first part of the book
contains the history of the
country from the first
settlement to the present
time. It is divided into
three volumes. The first
volume contains the history
of the country from the
first settlement to the
year 1700. The second
volume contains the history
of the country from the
year 1700 to the year
1750. The third volume
contains the history of the
country from the year 1750
to the present time.

178
The second part of the book
contains the history of the
country from the year 1700
to the year 1750. It is
divided into three volumes.
The first volume contains
the history of the country
from the year 1700 to the
year 1725. The second
volume contains the history
of the country from the
year 1725 to the year
1750. The third volume
contains the history of the
country from the year 1750
to the present time.

179
The third part of the book
contains the history of the
country from the year 1750
to the present time. It is
divided into three volumes.
The first volume contains
the history of the country
from the year 1750 to the
year 1775. The second
volume contains the history
of the country from the
year 1775 to the year
1800. The third volume
contains the history of the
country from the year 1800
to the present time.

180
The fourth part of the book
contains the history of the
country from the year 1800
to the present time. It is
divided into three volumes.
The first volume contains
the history of the country
from the year 1800 to the
year 1825. The second
volume contains the history
of the country from the
year 1825 to the year
1850. The third volume
contains the history of the
country from the year 1850
to the present time.

SEGUNDA PARTE
DEL VOCABULARIO
DE LAS DOS LENGVAS

Castellana y Toscana de Chri-
stoual de las Casas.

DONDE SE CONTIENE LA
Declaracion de Castellano en
Toscano.

AB.



Bad. *Abbate.*

Abadessa. *Abbatessa,*
batessa.

Abadia. *Abbatia,*
batia.

Abahar. *Halare.*

Abalançarfe. *Ruttarsi.*

Abarca. *Buoffega, calandrello.*

Abarrear. *Abbracciare, suffarcina*
re.

Abaraganado. *Amicato.*

Abarrajar. *Sbaragliare.*

Abarrajado. *Sbaragliato.*

Abastecir. *Fornire vedere.*

A basto. *A bastanza.*

Abatirse. *calarsi.*

Abatir. *Abattere atterrare.*

Abatido. *Abbatuto, abietto, at-*
terrato, demisso, dismesso.

Abatidamente. *Abattutamente.*

Abatimiento. *Abattimento, abiet-*
tione.

Abaxar. *Abassare, auallare, fac-*
care.

Abaxado. *Abassato, auallato.*

Abaxo. *Gius, giuso, appresso.*

Abertura. *Apertura, aprisura.*

Abeto arbol. *Abete.*

Abezar, yee Enseñar.

Abezar ò acostumar. *Assue-*
fare.

Abezado. *Assuefatto.*

Abierto. *Aperto, largato, paciente.*

Abil.

- Abil. *Habito.*
 Abilidad. *Habilità.*
 Abilmente. *Habilmente.*
 Abilitar. *Habilitare.*
 Abismo. *Abismo.*
 Abispa. *Vespa.*
 Abitacion. *Habitacolo, habitatio-
ne, ricetto, soggiorno.*
 Abitador. *Habitatore, dimoratore.*
 Abitar. *Habitare, dimorare, astalla-
re, soggiornare, stantiare, stanza-
re, tenere.*
 Abito ò vestido. *Habito, portamen-
to.*
 Abito ò costumbre. *Habito, at-
to.*
 Abituar. *Auezzare.*
 Abituado. *Auezzato.*
 Abiuar. *Auiuare, destare.*
 Ablandar. *Ammollire, ammorbi-
dare, molcire, mollificare, ralleu-
tare.*
 Abofetear. *Schiaffeggiare.*
 Abogar. *Auocare.*
 Abogado. *Auocato.*
 Abogacia. *Auocataria.*
 Abollar. *Ammaccare.*
 Abollado. *Ammaccato.*
 Abominar. *Abominare.*
 Abominable. *Abomineuolo.*
 Abominacion. *Abominazione.*
 Abonar. *Abbonare.*
 Abonado. *Abbonaro.*
 Aborrescer. *Aborrirre, odiare, odi-
re.*
 Aborrescibile. *Abhorribile, odibili-
le.*
 Aborrescido. *Abhorrito, odiato.*
 Aborrescedor. *Odiatore.*
 Aborrescimiento. *Odio.*
 Abotonar. *Imbottonare.*
 Abraçar. *Abbracciare, comprime-
re, ghermire.*
 Abraçado. *Abbracciato, compres-
so.*
 Abraçador. *Abbracciatore.*
 Abrasar. *Abbraggiare, abbruscia-
re, bruciare, cuocere.*
 Abrasado. *Abbraggiato, abbruscia-
to, abronzato, bruciato, inarisc-
ciato, arsciccio.*
 Abrasamento. *Abbraggiamento,
abbrusciamiento.*
 Abreuar. *Abbeuerare.*
 Abreuadero. *Bouero.*
 Abreuiar. *Abbreuiare, accorciare.*
 Abreuiado. *Abbreuiato, accorcia-
to.*
 Abreuiadura. *Abbreuiatura, im-
breuiatura.*
 Abrigado. *Coperto.*
 Abrigar. *Coprire.*
 Abril. *Aprile.*
 Abrir. *Aperire, aprire, dischiudere,
schiudere, opprire, sbarrare, spa-
lancare, sparare.*
 Abridor. *Apvitore.*
 Abrix lo sellado. *Sbollare.*
 Abrojo. *Tribolo.*
 Abrochar. *Pommettare.*
 Abrogar. *Disfare, distruggere.*
 Abuçelo. *Auo, auolo.*
 Abuela. *Aua.*
 Abundar. *Abondare.*
 Abundancia. *Bastanza, ubertà.*
 Abundante. *Abondante, secondo.*
 Abundosamente. *Abondeuolmen-
te.*
 Abundoso. *Abondoso, secondo, uo-
risero.*

Aburar, vee abrafar.
Abutarda. *Piferina.*

A C.

Aca. *Quà.*

Acabar. *Essequire, essequiscere, finire, finire, fornire, precipdere, finire, terminare.*

Acabadamente. *Affolutamente, precisamente.*

Acabado. *Essequito, finito, fornito, prescrito, terminato.*

Acabamiento. *Finimento, fornimento, prescrizione.*

Acadarrado. *Accattarato.*

A cada passo. *Da per tutto, tratto.*

Acadon. *Zappa.*

Acaefcer, vee acontefcer.

Acaefcimiento, vee acontefcimiento.

Acanalado. *Accanalato.*

Acarear. *Accozzare.*

Acariciar. *Accarezzare, careggiare, lusingare, vezzeggiare.*

Acarrear. *Carreggiare, portare.*

Acarreador. *Carreggiatore, portatore.*

A caso. *A caso, à sorte, sorte.*

Acatar o reuerenciar. *Riuerire.*

Acatamiento. *Riuerenza.*

Acatar o mirar. *Riguardare.*

Acaudalar. *Auanzare, guadagnare.*

Accion. *Attione.*

Aclarar. *Chiarire, rischiarare.*

Acocear. *Calpeftare, conculcare.*

Acoceado. *Calpeftato, conculcato.*

Acoger. *Accogliere, ridurre, parare.*

Acogedor. *Accoglitore.*

Acoglimiento. *Accoglienza.*

Acometer. *Assalire, assaltare.*

Acometido. *Assalito, assaltato.*

Acometedor. *Assalitore.*

Acometimiento. *Assalto.*

Acomodar. *Accomodare, adagiare, adattare, assettare, attarre, rassettare.*

Acomodado. *Accomodato, accomodo, agiato, assettato.*

Acomodamiento. *Acconciamento.*

Acompañar. *Accomitare, accompagnare, associare, assortare, binare, compagnare.*

Acordar. *Accordare.*

Acorde. *Accorde.*

Acorrer. *Acorrer.*

Acorto. *Accorso.*

Acortar. *Accorciare, coccare, disce mare, scorcicare, raccorciare.*

Acortado. *Accorciato, discemato.*

Acollar. *Stimulare.*

Acollador. *Stimulatore.*

Acoltarfe. *Colcarsi, corcarsi, coricarsi.*

Acoltado. *Colcaco, corcato, coricato.*

Acostumbrar. *Adusare, assuefare, aufare, costumare.*

Acostumbrado. *Adusato, assuefatto, assuetto, consueto.*

Accrescentar. *Accrescere, aggiungere, ciuanzare.*

Accrescentado. *Accresciuto, aggiunto.*

Accrescentamiento. *Accrescimento, auanzo, ciuanza, giunta.*

- Acuchillar. *Accortellere.*
 Acudir. *Raccorrere.*
 Acudimiento. *Raccorso.*
 Acuerdo. *Ricordatione, ricordanza, ricordo,*
 Acuerdo ò concierto. *Accordo.*
 Acuestas. *A dosso.*
 Acumular. *Accumulare.*
 Acuña. *Coniare.*
 Acuña. *Cognatore.*
 Acurtir. *Acconciare.*
 Acusar. *Accusare, apponere.*
 Acusacion. *Accusa.*
 Acusado. *Accusato.*
 Acusador. *Accusatore.*
 Açacan. *Acquaruolo.*
 Açada. *Marra, zappa,*
 Açadon. *Marrone, vanga.*
 Açafra. *Grugno, çaffrano,*
 Açafra. *Inçaffranato.*
 Açafra. *Inçaffranare.*
 Acelga. *Bieta.*
 Acemite. *Semola, sembola,*
 Acento. *Acento nata,*
 Aceña. *Molino.*
 Acepillar. *Dotare, pianare.*
 Acepillado. *Dolado,*
 Aceptar. *Accettare, gradire.*
 Acceptable. *Accettuole.*
 Acepto. *Accetto.*
 Acequia. *Fosso di acqua.*
 Acercarse. *Accedere, affrontare, ag
giustare, appressare, appropinquare,
re, approssimare, auentare.*
 Acertar. *Acertare, endeuçnare.*
 Actofa yerua. *Cittusella.*
 Acetre. *Sechio, sechione.*
 Aceuastarse. *Reprenderfi,*
 Aceuadado. *Represso.*
 Acezar. *Allancare.*
 Acezo. *Allanco.*
 Acibar. *Aloe.*
 Acicalar. *Nettare.*
 Acicalado. *Netto.*
 Acicaladura. *Nettea.*
 Acidental. *Accidentale,*
 Acidente. *Accidente.*
 Aclarar. *Chiarire.*
 Açofeyfo. *Guggiolo.*
 Açofeyfa. *Giuggiola, guggiuba.*
 Açorado. *Leuatiçzo.*
 Açotar. *Battere, flagellare, frustare,
re, scopare.*
 Açotado. *Batutto, flagellato.*
 Açotador. *Battitore, frustatore,
scopatore.*
 Açote. *Bacchetta, ferça, flagello,
scorreggiata, scoriada, scuriada.*
 Açotea. *Verraccio, terrazzo.*
 Açucar. *Zuchero.*
 Açucarado. *Zucherino,*
 Açucena. *Giglio,*
 Açuela. *Afcia.*
 Açufrar. *Solforare.*
 Achacar. *Occagionare.*
 Achachoso. *Occagionato*
 Achaque. *Occagione,*
 Achicar. *Impicciolire.*
 Achicado. *Impicciolito.*

A D.

- Adalida. *Guida.*
 Adarga. *Taraca, targa.*
 Adargar. *Far targa.*
 adelate. *Inoltra, oltra, oltre puruia*
 Adelantar. *Ante sporsi.*
 Adelantado. *Anteposto.*
 Adelfa. *Oleandro.*
 Adelgazar. *Attenuare, istenuare.*
 Adelgazado. *Attenuato, istenuato*
 Adel-

- Adelgazamiento . *Attenuatio-
ne.*
 Adentro . *A dentro.*
 Adereçar . *Acconciare, addobbare,
comare, conciare, corredare, guar-
nirre, yacconciare, rifornirre.*
 Adereçadamente . *Acconciata-
mente.*
 Adereçado . *Acconcio, agiato, azi-
zato, conciato, culto, yimunito.*
 Adereços de casa . *Masseritie.*
 Adespecho . *A dispetto.*
 Adestrar . *Adestrare.*
 Adeudarfe . *Indebitarfi.*
 Adeudado . *Indebitato.*
 Adeuinança . *Gersô.*
 Aduinar . *Diuinare, indouinare.*
 Aduino . *Indouino, presago.*
 Aduinacion . *Indouinacione, pre-
sagio.*
 Administrar . *Administracione.*
 Administracion . *Administratio-
ne.*
 Admiracion . *Ammiracione.*
 Admirador . *Ammiratore.*
 Admirable . *Ammirabile, mirabi-
le.*
 Admirar . *Ammirare.*
 Admirablemente . *Mirabilmen-
te.*
 Admitido . *Amnesso.*
 Admitir . *Admettere, ammettere.*
 Adobar . *Acconciare, addobbare, cõ-
ciare, yacconciare, saldare.*
 Adobado . *Acconcio.*
 Adobador . *Acconciatore.*
 Adobar manjares . *Condire.*
 Adobado assi . *Condito.*
 Adobo . *Condimento.*
 Adobes de barto . *Matoni crudi.*
- Adolentarfe . *Ammalarsi.*
 Adolefcer . *Infermare.*
 Adonde . *Onde, doue, oue, ve.*
 Adonde quiera, uee donde quie-
ra.
 Adoptar . *Adottare, arrogare.*
 Adoptado . *Adottato.*
 Adopcion . *Adottione, arrogatio-
ne.*
 Adorar . *Adorare.*
 Adoracion . *Adoratione.*
 Adormefcer . *Addormentare.*
 Adormefcido . *Addormentato, af-
fonato, sopito.*
 Adormir . *Allopiare.*
 Adormideras . *Pap aueri.*
 Adornar . *Adornare, corredare, fol-
cire, fornire, fregiare, guarnire,
ornare.*
 Adornado . *Fornito, fregiato, orna-
to,*
 Adormiento . *Adormentato.*
 Adquirir . *Acquistare, accattare.*
 Adquirido . *Acquistato, accatta-
to.*
 Adquiridor . *Acquistatore, accas-
tatore.*
 Adrede . *Aposta sapendo.*
 Aduana . *Dogana, duana.*
 Aduerfario . *Auerfario,*
 Aduerfidad . *Auerfita.*
 Aduertir . *Attẽdere, auedere, auer-
tere, auertire, auertifere, guar-
dare, scorgere.*
 Aduertencia . *Auertenza, auerti-
mento.*
 Adufe . *Cembalo.*
 Adufero . *Cembalaro.*
 Adulador . *Adulatore.*
 Adulcir . *Addolcire.*

Adultero. *Adultero.*
 Adulterio. *Adulterio.*
 Adulterino. *Adulterino.*

A E.

Aefcondidas. *Alla fugitiua.*

A F.

Afabilidad. *Affabilità.*
 Afable. *Affabile.*
 Afan. *Affanno, cordoglio.*
 Afanar. *Affannare.*
 A fe juramento. *Gnaffe.*
 Afear. *Abruttare, deturpare, disformare.*
 Afçado. *Disformato.*
 Afçtado. *Afettato.*
 Afeytar. *Bellettare, imbellettare, comare, lifciare.*
 Afeytado. *Bellettato, imbellettato, lifciato.*
 Afeyte. *Belletta, lifcio.*
 Aferrar. *Afferrare, agrappare.*
 Afecto. *Affetto.*
 Aficion. *Affettion.*
 Aficionar. *Affettionare.*
 Afilar. *Aguçzare.*
 Afilado. *Aguçzo.*
 Afinar. *Affinare.*
 Afinado. *Affinato.*
 Afirmar. *Affermare, fermare, firmare.*
 Afirmar ò hazer fuerte. *Affigere, affisare, appoggiare, appuntare, fermare, firmare, fisare, falder.*
 Afirmado. *Affermato, fermato.*
 Afirmadamente. *Affertiuamente.*
 Afirmado ò hecho firme. *Affifo,*

appoggiato, firmato.
 Afigir. *Affigere, fçempiare.*
 Afigimicnto. *Afflittione.*
 Afloxar. *alla fciare, allentare, lafciare, lentare, mollare, rallentare.*
 Aforrar. *Foderare, infoderare.*
 Aforrado. *Infoderato.*
 Aforro. *Fodero.*
 Afortunadamente. *Fortunatamente.*
 Afortunado. *Fortunato.*
 Afrecho. *Caniglia, crusca, femboli.*
 Afrechofo. *Sembolofo.*
 Afrenta. *Diffetto, fallo, ignominia, obbrobrio, opprobrio, ribreçço, fchernimento, fchernio, fçorno, uilania.*
 Afrentar. *Schernire, fçornare, obtraggiare, villaneggiare.*
 Afrentar ò afrontar. *Affrontare.*
 Afrentofo. *Biafmeuole, ignominiofo, obbrobriofo, uituperofò.*
 Afuziar. *Affecurare.*

A G.

Agacharse. *Racchinarfi, rannichiarfi.*
 Agachado. *Guatto, piatto, quattro.*
 Agalla. *Galla.*
 Agallas en la garganta. *Dragoncelli, gangole.*
 Agatas. *Rampegone, carpone.*
 Aguij. *Ciotrolo, pefcuglio.*
 Aguija menuda. *Ghiaia, ghiaira.*
 Aguijar. *Fricciare, vteere, vtare, fpingere, fpingere.*
 Aguijoncar. *Stimulare.*

Agui-

- Aguijon. *Stimulo*,
 Aguila. *Aquila*.
 Aguileño. *Aquilino*.
 Aguinaldo. *Mancia, bonamano, manza strena*.
 Agora. *Ancho, anchor, anchora, adesso, adhor, hoggimai, homai, hor hora, horamai, hormai, hor hora, hotta, issa, mo, omai, pur, pur hora teste*.
 Agora. poco ha. *Poco fa, testeso*,
 Agorar. *Agurare*.
 Agorero. *Agurare, auspice*.
 Agostar. *Far raccolta*.
 Agosto. *Agosto*.
 Agotar. *Mungere*.
 Agraciado. *Agratiato*.
 Agradable. *Aggradenole, grato*.
 Agradar. *Aggradere, approdare*.
 Agradablemente. *Gratamente*.
 Agradescer. *Ringratiare*.
 Agradescido. *Grato*.
 Agradescimiento. *Gratitudine*.
 Agramente. *Acerbamente*.
 Agrauar. *Aggrauare, grauare*.
 Agrauiar. *Grauare*.
 Agrauiadamente. *Aggrauatamente*.
 Agrauiado. *Aggrauato*.
 Agrauio. *Torto*.
 Agraz. *Agresto*.
 Agricultura. *Coltura*.
 Agro. *Acerbo, acro, agro, arcigno, brusco, agrume*.
 Agua. *Acqua*.
 Aguador. *Acquaruollo*.
 Aguador del real. *Saccomano, agnado, acquato*.
 Aguár. *Annacquare*.
 Aguaducho. *Acquedotto*.
- Aguanoso. *Acqua zoso*.
 Agua pic. *Acquarello, grasfia, vinnaccia*.
 Aguamanil. *Vacile*.
 Aguamiel. *Acquamele*.
 Aguaytar. *uee asfechar*.
 Agudamente. *Acutamente*.
 Aguár. *Adacquare*.
 Agudeza. *Acume, perpicacia*.
 Agudo. *Acuto, aguto, aguzo, appötuto, perpicace, pezzuto, pizzuto, pungente*.
 Agudo de ingenio. *Arguto*.
 Aguelo. *Auolo*.
 Aguero. *Augurio, auspicio*.
 Agugeta. *Vfoliere, stringa*.
 Agugetero. *Stringaio*.
 Aguja. *Ago, aguglia, ardione, guaglia, guia*.
 Aguja paladar pescado. *Angusigola*.
 Agugerar. *Sbucare, sbusare*.
 Agulto ò libremente. *A la carlona*.
 Aguzar. *Aguzzare*.
 Aguzadera. *Cote*.
 Aguzanicue ò 'pezpita'. *Chiricocola*.
 Agenado. *Alienato*.
 Agenamiento. *Alienatione*.
 Agenar. *Alienare*.
 Ageno. *Alieno*.
- A H.
- Ahechar. *Cribrare, crinellare, frugere, mōdare, suētolare, vagliare*.
 Ahechaduras. *Mondiglia*.
 Ahijado. *Figlioccio*.
 Ahijada. *Figlioccia*.
 Ahilado. *Muffato, muffo*.

- Ahilarfe. *Muffarfi*.
 Ahilamiento. *Muffa*.
 Ahincar. *Incalzare*.
 Ahincadamente. *Incazzatamen-
te*.
 Ahinco. *Incalzo*.
 Ahinojar. *Inginocchiare*.
 Ahogar. *Affogare, mazzarare, soffo-
care, strangolare, strozzare*.
 Ahogado. *Affocato, soffocato, stran-
golato*.
 Ahogamiento. *Soffocamento, stran-
golamento, strozzamento*.
 Ahoyar. *Cauare*.
 Ahorcar. *Impiccar*.
 Ahorcadizo. *Impiccatello*.
 Ahorrar ò guardar. *Isparmiare, re-
sparmire, sparagnare*.
 Ahorrar efclauo. *Libertare*.
 Ahorramiento ò guarda. *Rispar-
mio, sparagno*.
 Ahuyentar. *Fugare, smagare*.
 Ahuyentador. *Fugatore*.
 Ahumar. *Affumicare*.
 Ahumado. *Affumicato*.

A I.

- Ay donde estas. *Costi, costinci, iui, ve, vi*.
 Ay, quexandose. *Ah, abi, ai, deb, oi*.
 Ayer. *Hier*.
 Ayer tarde. *Hier sera*.
 Ayna, uee presto.
 Ayradamente. *Adiratamente*.
 Ayrar. *Adirare, irascere*.
 Ayrado. *Adirato, iracundo, irato, fizzaoso*.
 Ayraife. *Stizzarfi*.
 Ayre. *Aere, aia, aria, etora*.

- Aylar. *Isolare*.
 Aylado. *Isolato*.
 Ayssa boz de marineros. *Oiffa*.
 Ayuda. *Aita, aiuto, giouameto, sofsidio, foucnimento*.
 Ayudar. *Aitare, approdare, fouenire*.
 Ayudador. *Aiutatore*.
 Ayuda ò cristel. *Cristero*.
 Ayuntar. *Digiunare*.
 Ayuno. *Digiuno*.
 Ayuntar. *accogliere, accoppiare, aduare, adunare, aggiugnere, apponere, anallare, congiungere, congregare, reggiungere, ragunare, raunare*.
 Ayuntamiento. *Congiuntione, congiungimento, copula, ragunazza, esquirino*.
 Ajo. *Aglia*.
 Ajonge. *Visco*.
 Ajonjoli. *Sesamino*.

A L.

- Ala. *Ala*.
 Ala yerua. *Enon, enola, lella*.
 Al alua. *ante lucano*.
 Ala de tejado. *Grondaia, grondalla, grondana*.
 Alabança. *Lauda*.
 Alabar. *Laudare*.
 Alabado. *Laudato*.
 Alabarda. *Azza*.
 Alabastro. *Alabastro*.
 Alambre. *Rame*.
 Alambique. *Lambico*.
 A la mano. *Impronto*.
 Alamo. *Alno, pioppa, puouelo*.
 Alano. *Alano*.

- A la par. *A par.*
 Alarde. *Mostra, riuedimento.*
 A la redonda. *In giro.*
 Alargar. *Allargare, allungare, diluogare, slargare.*
 Alharaca. *Lamentò.*
 Alarido. *Grido.*
 A la fazon. *Al tempo.*
 A la uezes. *All uolte.*
 A la tarde. *Di sera.*
 A la uista. *In uista.*
 Albacea. *Piurimo.*
 Albahacha. *Basilico.*
 Albahaquilla. *virriola.*
 Albañar. *Ghiauechia, condotto, fognina inghiottimento.*
 Albañi. *Muratore.*
 Albañeria. *Fabrica.*
 Albarcoque. *Armellino, baccoche, grisomele, moniache.*
 Albarda. *Basto.*
 Albartada ò monton. *Mucchio.*
 Albeytar. *Manescalco, menescalco.*
 Albeysteria. *Manescalcheria, maniscalcheria.*
 Alberca uee estanque.
 Alborotar. *Sgomentare, tumultuar.*
 Alborotadamente. *Tumultuosamente.*
 Alborotador. *Turbatore.*
 Alboroto. *Garbuglio, scompiglio, tumulto.*
 Albornoz. *Arbaschio.*
 Albricias. *Bona mano, manza.*
 Albur. *Cefaro, cenado.*
 Alcacel. *Ferraine.*
 Alcahueta. *Rossiana, russiana.*
 Alcahueta. *Rossiano, russo.*
 Alcahueteria. *Rossianesimo, russianesimo, russianiccio.*
 Alcayta. *Arpione, uncino.*
 Alcayde. *Castellano.*
 Alcade. *Giudice.*
 Alcalde de la justitia. *Stradico.*
 Alcançar. *Aggiugnere, aggiungere, ottenere, acquistare, arriuare.*
 Alcançado. *Aggiunto &c.*
 Alcandara. *Stanga.*
 Alcanfor. *Canfora.*
 Alcanzia. *Pentola, saluadanaio.*
 Alcapartas. *Caparrì.*
 Alcarauca. *Caro.*
 Alcarchofa. *Carciosola.*
 Alcartaz. *Scartoccio.*
 Alcatara. *Lambico.*
 Alcatifa. *Turchesca.*
 Alcauala. *Datio, gabella.*
 Alcaualero. *Datiere, gabelloto.*
 Alcoholicar. *Stibiara, stirlicare.*
 Alcohol. *Stibio, stirlico.*
 Alcornoque. *Souero.*
 Alcotan aue. *Smeriglio.*
 Alcreuite. *Solfore.*
 Alcuza. *Gotto lutello, ogliaro.*
 Açar. *Azare, eleuare, leuare, far pare, fermontare.*
 Alcion aue. *Alcione.*
 Aldaua. *Bandela.*
 Aldea. *Borgo, contado, uico, uilla, villaggio.*
 Aldeano. *Contadino, forese.*
 Aldeana. *Forestosa.*
 Alche pecc. *Aledia, alite, saraca scombro.*
 Alçar. *Allegare, assegnare.*
 Alegrarse. *Congratularsi gioire, gongolare.*
 Alegrar. *Allegrare, rallegrare.*
 Alegre. *Algero, auenente, gaio, gio-*

- condo, gioioso, gioliuo, lieto, sol- Alguno. *Alcuno, alquanto, chi,*
la zenole. qualche, qualcuno, veruno.
 Alegramento. *Allegramento, lie-* Algunos. *Parecchi,*
tamente. Algun tanto. Alquanto.
 Alegria. *Allegrezza, giocondità,* Algun tiempo. *Ancho.*
gioia, letitia. Alguna vez. Adhor, hor, pur, qual
 Alegria fimiento. *Sifamo. hor, tal fiata, tal volta, vnqua,*
 Al cuentro. *In contra, incontro,* vnque, vn quanco.
per mezo. Auguien. *Alcuno.*
 Alentar. *Animare.* Algebra. *Algebra.*
 Alerze arbol. *Larice.* Algibe. *Pescara d'acqua.*
 Alesna. *Insubia, lesina, lisna, subia* Alhajas. *Masseritie.*
 Aleue. *Traditere.* Albazena. *Armario, garzana, sti*
 Alexarfe. *Allontanarsi, dileguarsi,* po.
dispartirsi, lontanarsi, dismagarsi. Alhaylies. *virole accioche, fior di*
 Alexado. *Lontano, dipartito, disco-* alifi.
sto. Alheña. *Calostro, chambrone, vgi-*
 Alexixa. *Pollena. strico, leuistico, oliuella.*
 Alexu. *Sesamele.* Alholi. *Granaro.*
 Alfarge de molino. *Macina, alta-* Alholuas. *Fieno greco.*
re. Alhondiga. *Fundico.*
 Alfaxor. *Sesamele.* Alhuzema. *Leuanda.*
 Alferez. *Alfero, alfiere, bandera* Aliado. *Parteggiano, confederato*
le, gonsaloniere, signifero. Aliança. *Confederazione, fratelli*
 Alfenique. *Diatragante* za.
 Alfuil, vec aguero. Aliar. *Confederare.*
 Alfiler. *Spilletto.* Aliende. *Auante, pur uia.*
 Al fin. *A capo al da sezo, al ver-* Aliende desto. *Oltra ciò, oltra de*
de, da sezo pur, tanto. ciò.
 Alfocigo. *Pestacchio, pistacchio.* Aliento. *Leno.*
 Alfombra. *Turchesca.* Alimentar. *Alimentare.*
 Alforjas. *Besaccie, bisaccie.* Alimento. *Alimento, vitto.*
 Alforxas. *Bolgere.* Alindar. *Confinare.*
 Alforza. *Riglito.* Alíñar, uce adereçar.
 Algalia. *Zibetto.* Alisar. *Lisciare.*
 Algo. *Nulla.* Aggistar. *Aggiustare.*
 Algodon. *Bambagia, cotone, goto* Aliuiar. *Allogeriro, alleggiare,*
ne. alleniare, rallentare.
 Alguazil. *Alguzino, balzello, bar-* Aliuiado. *Alleggerito, &c.*
gello. Aliuio. Alloggiamento, alleggeri-
 mento.

- mento, allenamiento . Almidon amilo.
 Aljana. carcasso, coccaro, faretra. Almiar. Bicca, meta.
 Al lado. a canto. Almiar de heno. senile.
 Alla. costà, là. Almilla. pettorale.
 Allanar. appianare, affettare, distēdere, pianare, spianare. Almirante. ammiraglio, ammiraglio.
 Allanado. appianato, affettato, disteso, lastricato. Almiraz. mortaro.
 Allegar ò juntar. adunare, appigliare, poggiare. Almiron. cicoria, cicorella.
 Allegar ò acercar. accostare, apressare, apocciare, arrogare. Almozque. muchio.
 Allegamiento. accostamento, giunta. Almiuar. scirupato.
 Allegado cerca. aderente. Almosfex. sopraletto.
 Allegado. adunato, giunto. Almohada. guanciale, piumazzo.
 All. ci, colà, iui li, usi. Almohaça. stegghia, streggia, streggia.
 Alma. alma. Almohaçar. stegghiare.
 Almaciga. massice. Almohino. gioco a torre in mezo.
 Almadana. marra. Almojanas. cepolle.
 Almadraque. sacone. Almoneda. incanto.
 Almadraua. tunara. Almonedear. uender al incanto.
 Almagre. robrica, rubrica, sinopia. Almorana. cresta, porrofico.
 Almarie. armario garzana. stipo. Almoramiento. crestoso, crestoso.
 Almariete. armaruolo. Almuerzo. ciualelle, imbreda.
 Almarraxa. a cunino, oricano. Almud.oggio.
 Almartaga. lit. argiro. Alocado. pazisco.
 Almazn. magazzino. Alojado. attendato, alloggiato.
 Al mea ò azumbrar yerua, tigna me. Alojjar. alloggiare, astendere.
 Almena. merlo. Alojamento. alloggiamento.
 Almenado. merlato. Alo mas. al piu.
 Almendro. mandolo, mandorlo. Alongar. allungare.
 Almendra. amendola, mandola, mandorla. Alofa. pece. laccia.
 Almenos. almen, almeno. Aloxar. alloggiare.
 Almejas. telline. Alpargate. calandrello.
 Almete. baccinetto. Alpechin. morca.
 Almez arbol. bagolaro, porlaro. Al presente. hor hora.
 Al pie. a pie.
 Al principio. in prima.
 Alquilar. affittare, aliogare, appigionare, locare.

Alquilado. <i>affittato, allogato.</i>	Aluo. <i>albo.</i>
Alquilador. <i>affittatore.</i>	Aluura. <i>albore.</i>
Alquile. <i>affittatione, affitto, pigione</i> <i>vettura.</i>	Alxalla. <i>carcaffo, faretra.</i>
Alquimia. <i>alchimia.</i>	Alzarfc. <i>fallire.</i>
Alquimista. <i>alchimista.</i>	
Alquitara. <i>Iambico.</i>	A M.
Alquitran. <i>pece nauale.</i>	Ama. <i>baglia, baila, balia, nutrice.</i>
Al rededor. <i>all'intorno.</i>	Amo. <i>baglio.</i>
Al reues. <i>alla riuercia, a rouercio</i> <i>no.</i>	Ama de feruicio. <i>maffera</i>
Alfaftre. <i>fartor.</i>	Amable. <i>amabile.</i>
Alfine y erua. <i>centone.</i>	Amablemente. <i>amabilmente.</i>
Altabaque. <i>camaftrello.</i>	Amado. <i>caro.</i>
Altar. <i>altare.</i>	Amador. <i>amatore.</i>
Alterar. <i>alterare.</i>	Amacftar. <i>ammaeftrare.</i>
Alteracion. <i>alteratione.</i>	Amagar. <i>accenare.</i>
Alteza. <i>altezza, rattezza.</i>	Amamautar. <i>ciattare, lattare.</i>
Altiuamente. <i>alteramente.</i>	Amancebado. <i>concubinario, concu-</i> <i>binato.</i>
Altiuio. <i>altero, altiero.</i>	Amanecer. <i>aggiornare.</i>
Alciuca. <i>alterezza,</i>	Amanera. <i>a guifa.</i>
Alto. <i>alto, eccelfo, eminente, ratto,</i> <i>foblime, fommo fupremo.</i>	Amañarfc. <i>adeftarfc.</i>
Altraues. <i>atruerfo.</i>	Amanfar. <i>ammollire, manfuefare.</i>
Altura. <i>altura, apice, bicca, cima, er-</i> <i>tezza, poggio, fomma, fommità,</i> <i>foblimità.</i>	Amar. <i>amare.</i>
Alumbrar. <i>allumare, alluminare,</i> <i>illuminare, luminare, luftiare.</i>	Amanear. <i>farfi di.</i>
Alumbre. <i>alume.</i>	Amante. <i>amante.</i>
Alua. <i>alba, aurora.</i>	Amàrgar. <i>acerbare.</i>
Aluayalde. <i>biacca, bianchetto.</i>	Amargamente. <i>acerbamente.</i>
Aluayaldado. <i>biaccato.</i>	Amargo. <i>acerbo, amaro.</i>
Aluala. <i>aluala.</i>	Amargura. <i>acerbezza, acerbità, a-</i> <i>maricudine.</i>
Aluañi. <i>murafore.</i>	Amarillo. <i>pallido, rancio.</i>
Aluarazo. <i>uolatica.</i>	Amarillo pajucla. <i>sbiadato.</i>
Aluergar. <i>albergare.</i>	Amarillear. <i>impallidire, ingiallare.</i>
Aluergue. <i>ridotto.</i>	Amarillez. <i>pallidezza.</i>
Aluedrio. <i>arbitrio.</i>	Amaffar. <i>amafciare, amaffare,</i> <i>impafare.</i>
Aluerjana. <i>croccola.</i>	Ambargris. <i>ambracana.</i>
	Ambar. <i>ambra, fuccino.</i>
	Amblar. <i>borrare.</i>
	Ambos. <i>ambedui, ambi.</i>

- Ambrosia yerua. *daneta*.
 Amadrentar. *ispaurire*.
 Amenaza. *minaccia*.
 Amenazar. *minacciare*.
 Amenazador. *minacciatore* e *minac-
cieuole*.
 Amenudo. *scuente*, e *spesso*.
 Amiga. *amica*.
 Amigo. *amico*.
 Amigo rufian. *druido*.
 Amistad. *amicitia*, e *amistá*.
 Amigable. *amicheuole*.
 Amigablemente. *caramente*.
 Amigar. *amicare*.
 Amo que cria. *baglio*.
 Amo ó señor. *padrone*, e *patrone*.
 Amolar. *aguzzare*.
 Amolentar. *immollare*, e *rimollire*.
 Amonestar. *ammonire*, e *scorgere*.
 Amonestacion. *ammonitione*.
 Amonestador. *ammonitore*.
 Amontonar. *ammassare*, e *ammu-
chiare*, e *auallare*, e *cumulare*, e *acca-
zastare*, e *ammasciare*, e *assommaré*,
e *assembrare*.
 Amontonado. *ammuchiato*.
 Amontonadamente. *ammuchio*.
 A montones. *ammuchio*.
 Amor. *amore*.
 Amorosa. *amanza*.
 Amorosamente. *amoreuolmente*.
 Amoroso. *amoreuole*, e *amoroso*.
 Amor del ortelano yerua. *lappa*,
e *lappola*.
 Amoradux yerua. *perfa*.
 Amordazado. *morsicato*.
 Amortajar. *poner amortoró*.
 Amortescer. *tramortire*, e *isfinire*.
 Amortescido. *smorto*, e *stramortito*,
e *isfinito*.
 Amortescimiento. *isfinito*.
 Amortiguar. *estinguere*, e *istinguere*
e *rispegnere*, e *rispengere*.
 Amoscador. *paramoscherofta*.
 Amotinar. *rubellare*.
 Amparar. *protegere*.
 Amparo. *protettione*.
 Ampolla o redoma. *ampolla*, e *boz-
za*.
 Ampolla del agua. *bolla*, e *impolla*.
 Ampolleta. *ampolluzza*.

AN.

- Anade. *mitra*.
 Anales cuentas de años. *annali*.
 Anapelo. *napello*.
 Anca. *anca*, e *ischia*.
 Ancas. *groppe*, e *groppe*, e *groppone*.
 Ancho. *ammipio*, e *largo*.
 Anchamente. *ampiamente*.
 Anchura. *larguezza*.
 Ancora. *anchora*.
 Andar. *andare*.
 Andar a gatas. *andar carpone*.
 Andar en corro. *riddare*.
 Andador. *andatore*.
 Andadura. *ambiadura*, e *ambio*, e *an-
datura*.
 Andamio. *palco*.
 Andas. *feretro*, e *partoggio*, e *portag-
gio*.
 Anden. *sporti*.
 Anegar. *allagare*, e *annegare*, e *dila-
gare*, e *dislagare*, e *inondare*, e *maze-
rare*.
 Anegato. *allagato*, e *annegato*.
 Anegamiento. *foga*.
 Anfiteatro. *anteatro*.
 Anguilla. *anguilla*.

Angosto. <i>Augusto.</i>	Anticipar. <i>anticipare.</i>
Angostura. <i>Strettezza.</i>	Antifaz. <i>benda.</i>
Angustia. <i>ambascia.</i>	Antiguo. <i>antico.</i>
Angustiar. <i>angere.</i>	Antiguedad. <i>anticaglia.</i>
Angel. <i>agnolo, angelo.</i>	Antiguamente. <i>ab antico, anticamente.</i>
Angelico. <i>angelico.</i>	Antojarfe. <i>uenir griccio.</i>
Anidar. <i>annidare.</i>	Antoiadizo. <i>griccioso.</i>
Anillo. <i>anello.</i>	Antojo o gana. <i>griccio, ciffa.</i>
Anima. <i>anima.</i>	Antojos. <i>occhiaia, occhiali, uisiero.</i>
Animal. <i>animale.</i>	Antorcha. <i>doppiere, torchio.</i>
Animar. <i>animare, analarare, inanimare, incorare, ran. orare, rincorare.</i>	Antoxar. <i>uenir uoglia.</i>
Animo. <i>animosità, baldanza, coraggio.</i>	Antruejo. <i>carneuale.</i>
Animoso. <i>animoso, baldo, baldanzoso, coraggioso.</i>	Aneblar. <i>amebiare.</i>
Animosamente. <i>animosamente, baldamente, coraggiosamente, francamente.</i>	Anudar. <i>agroppare, anodare, ingroppare.</i>
Aniñado. <i>faaciullefco.</i>	Anudado. <i>agroppato, anodato.</i>
Aniñadamente. <i>fanciullefcamente.</i>	Anunciar. <i>annuntiare.</i>
Anoche. <i>auantafera.</i>	Anuncio. <i>annuncio.</i>
Anochecer. <i>annottare.</i>	Anzuelo. <i>hamo.</i>
Anfar. <i>corre, occa, paparo, papero.</i>	Añadir. <i>fogiugnere.</i>
Anfarillo. <i>paparello, paparino.</i>	Añadidura. <i>corollario.</i>
Anfia. <i>ambafia, soffia</i>	Añagaza. <i>trainello.</i>
Anfioso. <i>ansioso.</i>	Año. <i>anno.</i>
Antes o antes. <i>ante, anzi, auante, auanti, inmanzi, inmanzi.</i>	
Antes que. <i>inmanzi che.</i>	
Antes o mas presto. <i>piu tosto.</i>	
Ante ayer. <i>l'altrieri.</i>	
Antecessor. <i>antecessore.</i>	
Antecedente. <i>antecedente.</i>	
Ante muro. <i>brecia.</i>	
Anteponer. <i>anteporre.</i>	
Anterior. <i>anteriore.</i>	

A O.

Aocar. <i>frappare.</i>
Aojar. <i>adbuggiare, fatturare, strigare, strigare.</i>
Aojador. <i>fascinatoro.</i>
Aojamiento. <i>fascino.</i>
Aora. <i>adesse, adhor, hoggimai, hora, hor hora, mo, omai, uce agora.</i>
Aora aora. <i>pur adesso, pur hora, te ste.</i>
Aora poco ha. <i>poco fa, te stefo.</i>
A otra parte. <i>altrove.</i>

A P.

- Apacentar. *Pascere, pasteggiare, pasturare.*
 Apacentado. *Pasciuto.*
 Apagar. *Ammorciare, ammorzare, estinguere, istinguere, rintuzzare, rispingere, rispengere, spegnere, spengere.*
 Apagado. *Rintuzzato, ammorcciato, ammorzato, stinto, spento.*
 Apalear. *Bas-tonare.*
 Apaleado. *Bas-tonnato.*
 Apañar, uec arrebarat.
 Apar. *Appetto.*
 Aparador. *Abbacco, credenza, guardanapa.*
 Aparato. *Apparato.*
 Aparefcer. *Apparere, apparire.*
 Aparefcimiento. *Apparanza, paruenza, sembianza.*
 Apareciar. *Adoperare, apprestare, apparare, apparecchiare, preparare.*
 Aparejado. *Apparato, atto, imminente, parato, espedito.*
 Aparejo. *Apparecchio.*
 Aparejador. *Apparecchiatore.*
 Apartar. *Discernere, disgiungere, dispaire, lenare, ritrarre, scurare, scostare, sequestrare, smagare, spartire, spiccare.*
 Apartado. *Astratto, dileguato, disgiunto, dipartito, lontano, remoto, disparte, scuro, spiccato.*
 Apartamiento. *Discoftamento, disgiunzione, rimozione, rioftiglio.*
 Apartarse. *Cedere, dipartire, dismagare, scansare.*
 Aparte. *Da parte, in disparte.*
 Appassionar. *Rincrescer.*
 Apazible. *Grato, piaceuole, compiacuole, solazzeuole.*
 Apaziguar. *Acchetare, acquistare, racchetare.*
 Apazibelmente. *Piacuolmente.*
 Apazibilidad. *Piacuolezza.*
 Apcarse. *Smontare.*
 Apedaços. *A brano à brano à frusto à frusto, à pezzo à pezzo, à chiocca à chiocca.*
 Apedrear. *Lapidare.*
 Apelar. *Appellare.*
 Apelacion. *Appellazione.*
 A pelo. *Apelo.*
 Apellidar. *Cognominare, chiamare.*
 Apellido. *Cognome.*
 A penas. *Apena, randa.*
 Apercibir. *Riminuire, apparere, chiare.*
 Apercepido. *Riminuito.*
 Apercibimiento. *Apparato.*
 Apefgrar. *Contrapesare.*
 Apefciamento. *Contrapeso.*
 Apefcer. *Appetere.*
 Appetito. *Appetito.*
 Apio. *Apio.*
 Apitonado. *Risentito.*
 Aplacar. *Allentare, appagare, astutare, placare, racchetare, sedare.*
 Aplazer. *Abel studio, adagio, à grado.*
 Aplauso. *Aplauso.*
 Apolmar. *Piombare.*
 Aplicar. *Aplicar.*
 Aplicacion. *Applicatione.*
 Apocado. *Impiecciolito.*
 Apacriso. *Non aueruenico.*
 Apodar. *Assigliare, appropriare.*
 Apodora.

- Apodo. *Simiglianza.*
 Apollado. *Carolato.*
 Apoplexia. *Apoplessia, gocciola.*
 Aportar. *Sotterrare.*
 Aporfia. *A gara, à pruoua, à raga*
ta
 Aporrear. *Scamardare.*
 Aporreado. *Scamardato.*
 Apofentar. *Albergare, alloggiare.*
 Apofentado. *Albergato, alloggia*
to.
 Apofentamiento. *Alloggiamento.*
 Apofentador. *Albergatore, allog*
giatore.
 Apofentadora. *Albergatrice.*
 Apofiento. *Camera.*
 Apofento de nao. *Ghinue.*
 Aposta. *Aposta.*
 A postar. *Scommettere.*
 Aposta. *Aposta.*
 A postemar. *Apostemare.*
 Apostol. *Apostolo.*
 Apostolico. *Apostolico.*
 A pospelo. *Conerapelo.*
 Apreciar. *Appreciare, apprezzare.*
re.
 Apreciado. *Apprezzato, apprezzo-*
lato.
 A precio. *Apprezzo.*
 Aprehender. *Apprendere, appre-*
hendere.
 Apremiar. *Premere, rincalzare, so*
pressare, urgere.
 Apremio. *Rincalze.*
 Aprender. *Apprendere, amparare,*
imparare, imprendere.
 Apresurar. *Accelerare, affrettare,*
affrezotare, amacciare, celera-
re, affrettare.
 Apresuradamente. *Affrettata-*
- mente, frettolosamente.*
 Apresurado. *Acelerato, frettoloso.*
 Aprestar. *Apprestare.*
 Apretar. *Astringere, calcare, com-*
primere, distringere, premere, ri-
strignere, ristringere, stipare, sti-
uare, incalzare, rincalzare, sop-
pressare.
 Apretado. *Astretto, astricto, di-*
stretto, ristretto.
 Apriessa. *Auaccio, in fretta.*
 Aprieto. *Pista.*
 A prisco. *Mandra, mandria, ouile,*
pecoriccio, precoio, stalla.
 A prisionar. *Imprigionare.*
 A prisionado. *Imprigionato.*
 A propriar. *Appropriare.*
 A prouar. *Approbare, approuare.*
 A prouocacion. *Approbatione.*
 A prouochar. *Accomodare.*
 A prouechamiento. *Commodità.*
 A prouea. *Ab esperto, a gara, a*
proua.
 A puesto. *Imminente.*
 A puntar. *Annotare, apuntare,*
spuntare.
 A punto. *A punto, puntalmente.*
 Apuntalar. *Pontelare.*
 Apuntalado. *Pontelato.*

A Q.

- Aquedar. *Arrestare.*
 Aquel. *Quei, quegli, quel, quelli.*
 Aquel que. *Che, chi, colui.*
 Aquello. *Cio, quello.*
 Aquella. *Colei, quella.*
 Aquellos. *Coloro, lor, que, quei, que*
gli, quelli.
 Aquellas. *Quelle.*

Aueſta. <i>Coteſta, coſteci, queſta.</i>	Ardor. <i>Ardore, arſura, vampa.</i>
Aqueſte. <i>Coſtui, coteſti, queſti</i>	Arduo. <i>arduo.</i>
Aqueſto. <i>Cio, queſto.</i>	Arena. <i>arena, peꝛ zolana, rena, ſab-</i>
Aqueſtos. <i>Coſſoro, queſti.</i>	<i>bia, ſabbione.</i>
Aquexadamente. <i>Affrettatemen-</i>	Arenal. <i>arenale.</i>
<i>to.</i>	Arenoso. <i>arenoso.</i>
Aquexar. <i>Affrettare.</i>	Areſpecto. <i>ariſpecto:</i>
Aqui. <i>Ci, qui, quiui.</i>	Arenque. <i>aringo.</i>
Aquila. <i>Cola.</i>	Areſtiu. <i>Lattime.</i>
	Arfil. <i>arſilo.</i>
A R.	Argedijo. <i>arcolagio, arcolajo.</i>
Ara. <i>Ara.</i>	Argamaſſa. <i>argiſe.</i>
Arado. <i>Aratro:</i>	Arguenas. <i>biſaccie.</i>
Arador. <i>Aratore.</i>	Argolla. <i>collana.</i>
Arar. <i>Arare.</i>	Arguyr. <i>argoire.</i>
Arambre. <i>Rame.</i>	Argulloſo. <i>orgoglioſo.</i>
Araña. <i>Aragno, ragno.</i>	Argumentar. <i>argomentare.</i>
Arañar. <i>Graffiare, ſgarſiare:</i>	Argumento. <i>argomento.</i>
Aranzel. <i>arriſta.</i>	Ariſta. <i>ariſta, liſca, raſca, reſta, ri-</i>
Arbitrio. <i>arbitrio.</i>	<i>ſta.</i>
Arbitrar. <i>arbitrare.</i>	Aritmetica. <i>arimetica.</i>
Arbitrario. <i>arbitrario.</i>	Armada. <i>armata.</i>
Arbor. <i>Albero, arbore.</i>	Armado. <i>armato.</i>
Arbolillo. <i>arbuſcello.</i>	Armadura. <i>armatura.</i>
Arboleda. <i>arbuſto.</i>	Armar. <i>armare.</i>
Arca. <i>arca.</i>	Armas. <i>arme.</i>
Arcabuz. <i>archibugio, arcobugio,</i>	Armella. <i>feminella.</i>
Arcangel. <i>archangelo.</i>	Armiño. <i>armellino.</i>
Archiuo. <i>archiuo.</i>	Armonia. <i>armonia, concento nota.</i>
Arco. <i>arco.</i>	Armoniaco goma. <i>armoniaco.</i>
Arcediano. <i>arcediano.</i>	Armuelles yeru a. <i>armolla, trape-</i>
Arçobispo. <i>archieueſcouo.</i>	Arnes. <i>arn:ſe.</i> (ſa.)
Arçobispado. <i>archieueſcoato.</i>	Arqueado. <i>arquato,</i>
Arder. <i>ardere, auampare.</i>	Arquero. <i>arciero,</i>
Ardido. <i>arſiccio, arſo.</i>	Arquillo. <i>archetto.</i>
Ardimiento. <i>ardimento, ardire.</i>	Arquitectura. <i>architettura.</i>
Ardid de guerra. <i>ſtratagemas.</i>	Arquitraue. <i>arcotrau.</i>
Ardiente. <i>ardente.</i>	Arra bal. <i>borgo, uico.</i>
Ardientemente. <i>ardentemente,</i>	Arraygar. <i>abbraricare, radicare.</i>
<i>focoſamente.</i>	Arraygado. <i>abbraricato.</i>

Arrayhan. <i>Mitto, mortella, mortina.</i>	Arrepentir. <i>Pentire.</i>
Arrayz. <i>Rasente.</i>	Arrepentido. <i>Pentito.</i>
Arrancar <i>auellare, cauare, deuelle</i>	Arreziar. <i>Fortificare.</i>
<i>re, diuellere, sbaroiare, scarpi-</i>	Arriba. <i>In su, su suso.</i>
<i>nare, spiantare, spiccare, sterpe-</i>	Arribal. <i>Luogo fuor della Citta.</i>
<i>re, stirpare, strappare, sterpare,</i>	Arribar. <i>Arriuare, poggiare, ribat-</i>
<i>stiricare, suellere.</i>	<i>tere.</i>
Arrancado. <i>Disuelto, sbarbicato,</i>	Arribaldo. <i>Arriuato.</i>
<i>diuelto, scipato, spiccato, spianta-</i>	Arrinconar. <i>Incantare.</i>
<i>to, stirpato, suolto.</i>	Arrimar. <i>Appoggiare.</i>
Arrasar. <i>Rasente.</i>	Arrimado. <i>Appoggiato.</i>
Arrasado. <i>Rasentato.</i>	Arrimo. <i>Appoggio.</i>
Arrastrar. <i>Rastrare, strascinare,</i>	Arrinconado. <i>Angolato.</i>
<i>strascicare.</i>	Arriscar. <i>Arriechiare.</i>
Arrebañar. <i>Raccogliere.</i>	Arrodillar. <i>Inginocchiare.</i>
Arrebatar. <i>Dar di piglio, grassiare,</i>	Arrogancia. <i>Arroganza, insolentia.</i>
<i>grifare, imbolare, rapire, scarpi-</i>	Arrogante. <i>Arrogante, insolente.</i>
<i>re, intapare.</i>	Arroyar lo sembrado. <i>souasciare.</i>
Arrebatadamente. <i>Alla fugitina</i>	Arroyo. <i>Ruscelle, doccia, fiumarel-</i>
<i>alla fugita.</i>	<i>la gora, torrente.</i>
Arrebatamiento. <i>Inuolamento.</i>	Arroiar. <i>Arrendellare, auentare,</i>
Arrebatador. <i>Grifagno, rapace, va-</i>	<i>buttare, cacciare, differrare, git-</i>
<i>pitore, vattore</i>	<i>tare, menare, scuotere, spingere,</i>
Arrebatina. <i>Scaramuzza.</i>	<i>spingere.</i>
Arrechar. <i>Arrezzare.</i>	Arroiador. <i>Auentatore, buttatore,</i>
Arrecho. <i>Arrezzato.</i>	<i>cacciatore.</i>
Arredrar. <i>Discacciare.</i>	Arroiado. <i>Auentato, buttato, cac-</i>
Arreziada. <i>Monador dell' aratro.</i>	<i>ciato, spinto.</i>
Arremeter. <i>Affaltare.</i>	Arrope. <i>Saba, sapa, uincotto.</i>
Arremetida rifando. <i>Ringhio, rin-</i>	Arroua <i>Bigoncia.</i>
<i>giò.</i>	Arröz. <i>Riso.</i>
Artemangar. <i>Afforticare.</i>	Arruga. <i>Cresspa, rappa, salda, grin-</i>
Arremangado. <i>Afforticato.</i>	<i>cia, grinza, ruga, vizza.</i>
Arrendar el cauallo. <i>Imbrigliare.</i>	Arrugar. <i>Affaldare, cresspare, salda</i>
Arrendar ó alquilar. <i>Allogare,</i>	<i>re, incresspare.</i>
<i>appigionare.</i>	Arrugado. <i>faldellato, rugoso, vizzo</i>
Arrendador. <i>Allogatore.</i>	Arruynar. <i>Abattere, fracassare,</i>
Arrendamiento. <i>Allogamento.</i>	<i>gittare, guastare, rouinare, ruina</i>
Arrepastar. <i>Passolare.</i>	<i>re, sfasciare.</i>

- Arruynado. *Abbattuto, fracassato* Asnero. *Asinaio.*
guasto, ruinoso, scortese. Asno. *Asino, somiere,*
 Arte. *Arte, mestiero.* Aspar. *Inaspere, inaspere.*
 Artecio. *Articolo.* Aspa. *Aspo, naipo, spuolo, spola:*
 Artemisa yerua. *Amarella.* Asperamente. *Aspramente, ruui-*
 Artefa. *Madia, matara.* Asperenza. *Asperità, asprezza, rat-*
 Artefilla. *Gauistella.* *tezza, ruuidezza.*
 Articular. *Articolare.* Asperenza o amargura. *Acerbità.*
 Articulo. *Articolo.* Aspero. *Aspro, fello, ruuido, sca-*
 Artifice. *Artifice, artigiano, mini-* *bro.*
strale, opifice. Aspero de pelo. *Hirsuto, hirtò.*
 Artificiofo. *Artificiofo.* Aspero o agro. *Acerbo, arcigno,*
 Artificiofamente. *Artificiofamen-* *brusco.*
te. Aspero ò fragoso. *Alpestre.*
 Artilleria. *Artigliaria.* Aspido. *serpiente. Aspe.*
 Artillero. *Artigliero.* Asqueroso. *Nanigioso, schiuo.*
 Artista. *Artista.* Aslar. *Abbrastire, arroftire, roftire.*
 Arucia. *Bifo, cicerca, cizzerca, roui-* *glia, rouiglione, ueccia, uezza.* Assado. *Arroftito, arrofto.*
 Arzen. *Argine.* Assador. *schidone, spedo, spiedo, spie-*
 Arzon. *Arcione.* *ro, sfidione.*
 Assadura. *Budello, bussecchio, cura-*
- A S.**
- As de dados o naypes. *Affo.* Assactear. *Saettare.*
 Asa. *Manico.* Assacteado. *Saettato.*
 A sacò, *A bottino, à ruba, à sacco.* Assalto. *Assalto.*
 A sabiendas. *A posta.* Assaz. *Assai, ben, bene.*
 Asco. *Ambascia, nanigia.* Assèchar. *Appostare, insidiare.*
 Ascua. *Bragia.* Assèchança. *Aguato, apostamento,*
 Asial. *Moraglia.* *insidia.*
 Asir. *Affigere, arrampare, attaccare* Assèchador. *Appostatore, insidiato-*
carpire, ghermire. *re.*
 Asido. *Affiso, attaccato, ghermiso.* Assègurar. *Affidare, assècurare, assi-*
 Asir con garfio. *Arroncigliare, un-* *curare, astentare, attutare, rassi-*
cinare. *curare, sicurare.*
 Asion. *Staffilo.* Assègurador. *Assècuratore.*
 Assilla. *Scaio.* Assèntar. *Assèggere.*
 Asma. *Ambascia, appetto, asma.* Assèntado. *Impancato.*
 Asmatico. *Asmatico.* Assèntar el tiempo. *Racconciarsi*
 Asnal. *Asnale,* *il tempo.*

- Assentarse en cuéllilas. *Acofciar- carilla, stecco.*
si. Astillado. *Inaccato, taccato.*
 Assentar el real. *Attendare.* Astrollabio, *Astrolabio.*
 Assencios. *Affenzi.* Astrologia. *Astrologia.*
 Asserrar. *Rasfegare, secare, segare.* Astrologo. *Astrologo.*
 Asserrador. *Segatore.* Arroso. *Abbattuto.*
 Asserraduras. *Segature.* Astutamente. *Astutamente.*
 Asseruar. *Serbare.* Astuto. *Accorto, astuto, cauto, for- bito, nasuto, scaltro, scaltroso, trincato, volpino.*
 Assestar. *Appuntare, assestare.* Astucia. *Astutia, callidità, scaltre- mento.*
 Assessor. *Assessore.*
 Assiento. *Assetto, cariega, sede, se- dia, seggio.*
 Assignar. *Consegnare.*
 Assi. *1.^a si.*
 Assi mesmo. *Altre si, ancho, anchor Atabales. Taballi, timpani.*
anchora, medesimamente, pari- Atabalero. Timpanista.
mente. Atacar. *Attaccare.*
 Assi como. *Come, come si voglia, si Atadegna yerua. Coniza.*
come, pur come. Atar. *Astringere, auincire, auincia- re, auinghiare, auiticchiare, at- taccare, auiluppare, legare, liga- re, stringere, stringere.*
 Assi que. *Adunque, dunque, si che, tal che.* Atado. *Astretto, astringido, auiluppa- to, auinco, auinciato, auinchiato, auinghiato, auiticchiato, attac- eato.*
 Assoluer. *Absolute.* Atadura. *Legame, legamento, risa- gno.*
 Assolucion. *Affolutione.* Atharre. *Sottocoda.*
 Assolar. *Distendere, desfolare.* Atahona. *Pistgino.*
 Assolamiento. *Ruina.* Atajar. *Rostare.*
 Assolado. *Desfolato.* Atajo. *Rosta*
 Assolutamente. *Affolutamente.* Atajarse. *Incoecarsi.*
 Assomar. *Spuntare.* Atalaya donde miran. *Poggio, ve- detta, veduta, veletta.*
 Assombrar nazer sombra. *Adom- brare.* Atalaya que mira. *Guardia.*
 Assolcar. *Soltare.* Atalyar. *Guardare.*
 Assuelto. *Affolto.* Atambor. *Tamburro.*
 Assuncion. *Affuntione.* Atanor. *Cannono, squizzer: lo, squizaruolo.*
 Asta. *Asta.*
 Astenerse. *Astener si.*
 Astinente. *Asteno.*
 Astinencia. *Astentia, astenencia.*
 Astil. *Stello.*
 Astilla. *Asta, festuca, fusuollo, sbro- co, scheggia, chiappa, tacca, tac-*

AT.

- Atanquia. *Pilaturo.*
 A tanto, *Fino.*
 Ataraçana. *Arsenale, arzenale,*
 Atarraya red de pescar. *Giacchio.*
 Ataud, *Bara feretro.*
 Atauiar, uee adereçar.
 Atauiado, *Attilato, culto*
 Atauio. *Attilateza.*
 Atemorizar. *Accapricciare, ringhiare, riscuotere, sbigottire, sgliardare, smarrire.*
 Atemorizado, *Accapricciato, ringhiato, sbigottito, smarrito.*
 Atencion. *Attentione.*
 Atender. *Attendere.*
 Atentamente, *Attentamente, sicamente.*
 Atento, *Attento, inteso, intento.*
 Atento estar. *Attendere, badare.*
 Atentar, *Attastare, tastare.*
 Atentar a escuras, *Brancolare.*
 Aterido, *Intirizato, neghittoso.*
 Aterirse. *Intirizarsi.*
 Aterrar. *Atterrare.*
 Atesorar. *Isparmiare, isparmiare, theforizzare.*
 Atestar. *Rintuzzare.*
 Atestado. *Rintuzzato.*
 Atiento. *Atentone, palpicone.*
 Atincar. *Bernice, borrace,*
 Atinar, *Accertare.*
 Atinar. *Atticiare, attizzare.*
 Atollar. *Staccare.*
 Atollado. *Stacco.*
 Atonito. *Attonito.*
 Atormecer. *Torpere.*
 Atormentar. *Discipare, martoriare, scempiare, agghiadare.*
 Atossigar, *Atossicare*
- Atossigado. *Atossicato.*
 Atraer, *Attrahere.*
 Atraer con palabras, *Allettare.*
 Atraymiento asli. *Allettamento.*
 Atrayllar. *Accubiare.*
 Atrancar. *Stangare.*
 Atramaz. *Lupino.*
 A tras, *Adietro, indietro, retro.*
 A ttrafmano, *Fuor di mano.*
 Attratiuo, *Attrattiuo.*
 Atrauessar. *Attrauerfare, trauerfare.*
 Atrauessado. *Intrauerso, trauerfo,*
 Atreuerse. *Ardire, arri schiare, presumere.*
 Atreuiamento. *Ardimento,*
 Atreuido. *Ardito, arri schiato, arri scheuole, baldado, baldanzoso*
 Atreuidamente, *Baldamente, baldanzosamente.*
 Atreuiamiento. *Ardimento, baldanza.*
 Atribulado. *Torbolato, tribolato.*
 Atriboyr. *Ascriuere, attribuire, presumere.*
 Atribuyrse, *Arrogarsi.*
 Atronado. *Abbalordito, balordo.*
 Atronar. *Abalordire, balordire, ironare.*
 Atun. *Tonno.*
 Aturdir, *Stordire.*
 Aturdido, *Stordito.*
 A tuerto. *A torto.*
- AV.**
- Auditorio. *Auditorio, vditorio.*
 Audiencia. *Audientia, audienza, vdiencia,*

- Auillar. *Vlulare, urlare.*
 Auillar el lobo. *Borcare.*
 Auillido. *Vrlo.*
 Aun. *Ancho.*
 Aunque. *Anchor che, auognadio,*
auenga che, ben che, come che, cõ
ciõsia cosa, con tutto, perche, quã
unque, se bene, tutto che.
 A un no. *Non ancho, non anchora.*
 Auencia. *Absentia, assenza, assen-*
tia, assenza.
 Auentarse. *Assentarsi.*
 Auyente. *Assente.*
 Autillo aue. *Vlula.*
 Autor. *Autore.*
 Autoridad. *Autorità.*
 Autorizado. *Autoreuole.*
 Autorizar. *Autorizzare.*
 Auanguardia. *Antiguardia.*
 Auaricia. *Auaritia.*
 Auaramente. *Auaramente.*
 Auariento. *Auaro, ingordo, scar-*
so, scazuço.
 Aue. *Augello.*
 Aue fenis. *Fenice.*
 Aueja. *Ape, bega, pecchia.*
 Auellana. *Auellana, nocella, noc-*
ciola, nofella.
 Auellano. *Auellano, corillo, noccio-*
lo, nofeller.
 Auentura. *Auentura.*
 Auenturarse. *Auenturarsi, arris-*
chiarsi.
 Auena. *Auena.*
 Auena montefina. *Squala.*
 Auentajar. *Auantaggiare, eccelle-*
re.
 Auentajarse. *Auantarsi.*
 Auentajado. *Auantaggiato.*
 Auencia. *Accordo.*
- Auenir ò concertar. *Accordare,*
auenire.
 Auenir el rio. *Inondare.*
 Auenida assi. *Inondatione.*
 Auentar. *Suentare.*
 Auentar parua. *Palare, tribiare,*
ventolare.
 Auentadero. *Suentolo, uenta-*
glio.
 Auentador de parua. *Palado-*
re.
 Auentamiento. *Suentamento.*
 Aueriguar. *Rintracciare, auerare.*
 Aueriguador. *Rintracciatore.*
 Aueriguacion. *Verificatione.*
 Auer. *Hauere.*
 Auergonçar. *Scornare, vergogna-*
re.
 Auestruz. *Struccio, struzzo, struz-*
zolo.
 A uезes. *Auicenda, a hotta, a mu-*
ta, scambievolmente.
 Auiar. *Auiare.*
 Auezindar. *Aduicinare, auicinare,*
rauicinare.
 Auezindado. *Aduicinato.*
 Auifado. *Accorto, aueduto, auisto,*
cauto, scaltrito, scaltro, scorto.
 Auifadamente. *Accortamente,*
scaltramente.
 Auifar. *Auifare, scaltrire, scorge-*
re.
 Auifo. *Accorgimento, auedimento,*
auifo, auifamento, raggugaglio,
scaltrimento.
 Auifo tener. *Accorgere.*
 Aumentar. *Accrescere, augumentar*
re, aumentare.
 Aumento. *Accrescimento, augumẽ*
to, aumento.

Aumentado. *Acreficiuro.*
 Aumentador. *Autore.*
 Autentico. *Autentico.*

A X.

Azaqueca. *Hemicraneá.*
 Azcidrea yerua. *Coniella satur-*
a, fauoreggia, thimbra.
 Azedrez. *scacchiere.*
 Axenuz. *Gietone.*
 Axorca. *Braccialetto.*
 Axuar. *Arnese.*

A Z.

Azagaya. *Zagaglia.*
 Azafrañ. *Zafferano.*
 Azahar. *Lansa, nanfa.*
 Azar. *Zara.*
 Azarcón uaso. *Orciuolo.*
 Azauache. *Agata.*
 Azebuche. *Ole a stro, tiermite.*
 Azebo arbol. *Aggifoglio.*
 Azedar. *Inacetire.*
 Azedo. *Acetoso: forse, garbo, pòtico*
 Azedera yerua. *Cetossella, pesc-*
la.
 Azeytuna. *Oliua.*
 Azeytuno. *Oliua, oliuo.*
 Azeyte. *Oglio, olio.*
 Azeytera uaso. *Ogliaro, ogliaruo-*
lo, gorò, lutello.
 Azeytero. *Ogliararo.*
 Azemila. *Mulo.*
 Azemilero. *Mulattier.*
 Azero. *Acciaio, acciario.*
 Aziago. *Infornato.*
 Aaogue. *Argento uiuo.*
 Azre arbol. *Acerò, larice.*
 Azul. *Azzuro, azzurò, indico.*
 Azul claro. *Disbianato.*

B A.

B Acià. *Catino concola.*
 Bacin de barbero. *Bacino.*
 Bacin ò barreña. *Conca.*
 Bacin ò seruidor. *Ciangola, xar-*
gola.
 Bacinilla. *Catinella, mastella.*
 Baço. *Milcia, mila, smilza, spic-*
 Baço ò negro. *fosco.*
 Bachiller. *Baccegliere, baccilliere,*
baccalare.
 Badajo. *Baraglio.*
 Badea. *Galea.*
 Badil. *Badile, pala, paletta.*
 Bagaje. *Bagaglia.*
 Bahear. *Halare.*
 Baho. *Halo.*
 Bajeles. *Vascelli.*
 Baya. *Maremma.*
 Baylar. *Ballare, carolare, gaus-*
re, trescare.
 Bayle. *Ballo, carola, rida, tripudio.*
 Bayladera. *Ballarina.*
 Baylador. *Ballatore, ballario.*
 Baylio. *Giudice.*
 Bala. *Balla.*
 Baladron. *Ciancione, frappatore*
 Baldronear. *Cianciare, frappare.*
 Balança. *Biñcia, lance, pisera, sta-*
tera.
 Balar. *Belare, blatterare.*
 Balax piedra. *Balasso, balascio.*
 Balcon. *Poggio, poggiuolo, spalco,*
sporto, uerone.
 Baldon. *Rimprovero.*
 Baldonar. *Rimproverare.*
 Baldres. *Menronina.*
 Baliya. *Valigia.*

- Balsa. *Zattera.*
 Balsi de agua. *Gora morta.*
 Balsamo. *Balsamo.*
 Baluarte. *Baluarate, argine.*
 Ballesta. *Balestra, balestro.*
 Ballestero. *Balestrevo.*
 Ballestear. *Ballestrare.*
 Bamhancar. *bañegare, bañigare, trabellare.*
 Bancal. *bancale.*
 Bañar. *bagnare, inacquare, inaffiare, inondare.*
 Bañado. *bagnato, guañoso, molle.*
 Bañador. *bagnuolo.*
 Baño. *bagno.*
 Barato. *baratta, barattaria.*
 Baratar. *barattare.*
 Barato. *baratto.*
 Baraza. *Imbroglío, impedimento.*
 Barba. *barba, mento.*
 Barbado. *barbuto.*
 Barbariedad. *barbarietã.*
 Barbaramente. *barbaramente.*
 Barbaro. *barbaro.*
 Barca. *barca.*
 Barco. *barcho, burchio, vaso, varchio.*
 Bardaxa. *bardascia, cinedo, bardasfa, cançera.*
 Barjoleta. *balice.*
 Barniz. *Vernice.*
 Barnizado. *Vernicato.*
 Barnizar. *Vernicare.*
 Barquero. *barcaiuolo, barcaruol, barchiero.*
 Barqueta. *Fisolerã, gondola.*
 Barra. *Varra.*
 Barranco. *Graua, grauina.*
 Barrena. *Spinula, spirula, succhio, succhiello, treuella, triuella.*
 Barrenar. *Treuellare, triuellare.*
 Barrer. *Scopare, scouare, spazzare.*
 Barrendero. *Scopatore, scouatore, spazzatore.*
 Barrera sin falida. *caforchio.*
 Barreduras. *Scoazze, scouature, spazzature.*
 Barredera. *Rete grande.*
 Barreña ò bacin. *conca.*
 Barriga. *Pancia.*
 Barrigudo. *Panciuto.*
 Barril. *barile, barletto, gabbione.*
 Barrio. *contrada, rione, uico.*
 Barra bellèta. *creta.*
 Barros de rostro. *Quosi.*
 Barruntar, uec sospèchar.
 Baruaçana. *Parapetto.*
 Baruaçco yerua. *Varuaçco.*
 Barbechar. *Maesare.*
 Barbecho. *Maesa.*
 Baruero. *barbiero.*
 Basa de coluna. *basã.*
 Basca. *Ambascia.*
 Basilisco. *basilisco.*
 Bastante. *bastevole.*
 Bastantemente. *A bastanza, à sufficienza, basteuolmente.*
 Bastamente. *Goffamente.*
 Bastar. *bastare.*
 Bastardia. *bastardin.*
 Bastardo. *bastardo, bozzo.*
 Bastescer. *Fornire.*
 Bastimento. *Fornimento.*
 Basto. *Goffo, grosso.*
 Baston. *bastone.*
 Batalla. *battaglia, confitto.*
 Batallar. *battagliare.*
 Batan. *Valchera.*
 Batanar. *Valcare.*
 Batel. *batello.*

- Battioja. *Battioro.*
 Batir. *Battere, conquassare, di bat-
 tere, scuotere.*
 Batido. *Battuto.*
 Batidor. *Battitore.*
 Baua. *Baua.*
 Bauaza. *Baua.*
 Bauadero. *Bauaro, bauero.*
 Baucar. *Scombauare.*
 Baucera. *Barbuta.*
 Baul. *Balice.*
 Bauofa. *Limaca, lumaca.*
 Bauoso. *Bauoso.*
 Baufan. *Gocciolone, sbadigliato.*
 Bautifino. *Battesimo, lauacro.*
 Bautizar. *Battezzare.*
 Baxamente. *Bassamente.*
 Baxar. *Bassare, calare, smontare.*
 Baxado. *Bassato, calato.*
 Baxilla. *Argenteria.*
 Baxio. *Secca.*
 Baxo. *Basso, imo.*
 Baxezza. *Bassezza.*
- BE.**
- Beca. *Batolo.*
 Beço, *vee labio.*
 Bedel. *Bidello.*
 Beldad. *Beltà, beltate.*
 Belicoso. *Bellicoso.*
 Belleza. *Bellezza.*
 Bello. *Bello.*
 Bellota. *Ghianda.*
 Bendezir. *Benedire.*
 Benedicion. *Beneditione.*
 Bendito. *Benedetto.*
 Beneficiar. *Beneficiare.*
 Beneficio. *Beneficio.*
 Benignamente. *Benignamente.*
- Benignidad. *benignità, benigna.*
 Benigno. *Benigno, essaudeuole.*
 Beneuolencia. *Beniuolenza, beni-
 uoglienza.*
 Beneuolo. *Beniuolo.*
 Beodo. *Imbriacco, ebbrio, ebbro,
 vbbriacco.*
 Berça. *Cauolo, verza.*
 Bercera. *Fogliarola.*
 Berengena. *Mela, insana, pertrass
 ciana.*
 Bermejser. *Rosfeggiare.*
 Bermejo. *Rubicondo, vermiglio.*
 Bermejura. *Rosfizza.*
 Bermellon. *Robrica, rubrica, mi-
 nio, ciabro.*
 Bernegal. *Vernecento.*
 Bernia. *Bernia, cabarino, camur-
 ra, sbernia.*
 Berraco. *Verro.*
 Berros. *Crafcioni, gorgolesta.*
 Berruga. *Porto, acrocordone.*
 Berrugoso. *Porroso.*
 Berrueco. *Matre perla.*
 Bifar. *Baciare, basciare.*
 Biso. *Bacio, bascio.*
 Bestia. *Belua, bestia, giumento.*
 Bestial. *Bestiale, minchione.*
 Bestialidad. *bestialità, pecoraggina*
 Bestion o reparo. *Bestia, bassio-
 ne.*
 Betonica yerua. *Betronica.*
 Betum. *Birume.*
 Beuer. *Bere, beuere, bibere, trinca-
 re.*
 Beuermuncho. *Sbeuacchiare.*
 Beuedor. *Beuitore, bibitore.*
 Beuedora. *Beuetrice.*
 Beuida. *beuanda, biuenda.*
 Bexiga. *Vesica.*

Bexiga de porro yerua. *Helica-
bo.*
Bezár, vec enseñar, y acostumar.
Bezzerro. *Gionenco.*

BI.

Bien. *Ben, bene.*
Bien acostumbrado. *Accostumato, accostumeuole.*
Bienauenturado. *Beato felice.*
Bienauenturança. *Beatitudine.*
Bienauenturadamente. *Felicemente.*

Bien que, vec aunque.
Bien querencia. *Beneuoglienza.*
Bicniquisto. *Ben uoluto.*
Bigote. *Mostaço.*
Bilma. *Srrituro.*
Bisperas. *Vespro.*
Bisfesto. *Bisfesto.*
Biuda. *Vedoua.*
Biudo. *Vedouo.*
Biucez. *Vedouatico.*
Bieuzá. *Viucità.*
Buiente. *Viuciente.*
Biuir. *Viuer, campare.*
Biuo. *Viuo.*
Biuora. *Marasso, vipera.*
Biazma. *Sirituro.*

BL.

Blanco. *Bianco, candido.*
Blanco ò hito. *Bersaglio, segno.*
Blancura. *Bianchezza, candidenza, candore.*
Blandamenté. *Teneramente.*
Blandear. *Vibrare.*
Blandir. *Vibrare guizzare.*
Blando. *Molle.*

Blandon. *Blandone, torchiero.*
Blandura. *Morbidezza.*
Blandura ò regalo. *Blandimento.*
Blanquezino. *Bianchetto, biancolino.*
Blanquear. *Imbiancare, imbianchire, sbiancheggiare.*
Blanqueado. *Candidato.*
Blasfemar. *Bestemmiare, blasfemare, blasfemare.*
Blasfemia. *Bestemmia, blasmo.*
Blasfemador. *Bestemmiatore.*
Bledo. *Biedone.*

BO.

Bobeda. *Di uolto.*
Boca. *Bocaganga, musa.*
Boca del rio. *Foce.*
Boca del estomago. *Porcuto.*
Boca arriba. *Supino.*
Boca abaxo. *Boccone.*
Bocaci. *Bucherame, boccafino.*
Bocado. *Boccone, morfo.*
Boçal. *Boccal, boccaruolo, musa.*
Boço. *Lanugine. (ruolo.)*
Bodas. *Nozze.*
Bodega. *Bottega, caneuca, cantina.*
Bodegon. *Hostaggio, hostale, hostaria, hosteria.*
Bodegonero. *Hoste.*
Bofes. *Polmoni.*
Bofetada. *Buffotio, gotata guanciata guantiata, mostaccione, schiaffo, sguanciata.*
Bogar. *Vogare.*
Bohonora. *Banchiero.*
Bohordo. *Bagordo, massa sorda.*
Boyero. *Bobolco, boiario.*
Boyezuelo. *Manghero.*
Bola. *Balla, globo, palla.*

- Bolar. *Volare.*
 Bolilla. *Palletta, pallottola.*
 Bollo. *Tortano, buccellato.*
 Bollo degolpe. *Bitorçolo, verno-
chio.*
 Borsa. *Boglia, borsa, tasca.*
 Bolsico. *Borsico.*
 Bolteador. *Traettatore, volteggia-
tore.*
 Boltear. *Guiçzare, riuersare, traet-
tare, volteggiare.*
 Boluer. *Redire, ricorrere, riprenare,
voluere, voltare, girare.*
 Boluer lo recebido. *Rendere.*
 Boluerse en algo. *Diuenire, diuen-
tare.*
 Boluer al reuès. *Rouesciare.*
 Bomba. *Bomba.*
 Bonança. *Bonaccia.*
 Bondad. *Bontà.*
 Bondejo. *Calduma.*
 Boñiga. *Mer di bue.*
 Boquear. *Bocheggiare.*
 Borbollear. *Agorgogliare.*
 Borbollon. *Boglie, bollore, rampel-
lo.*
 Bordador. *Ricamatore,*
 Bordar. *Ricamar.*
 Bordadura. *Banda, ricamo.*
 Borde. *Fregio.*
 Bordon. *Bacchetta.*
 Borra. *Vorra,*
 Borrachera. *Crapule, ebbrietà, eb-
brezza, ubriacamento.*
 Borracho. *Ebbrio, ebbro, imbracio,
ubriaco.*
 Borrador. *Bastardolo.*
 Borrado. *castato.*
 Borrar. *Castare, dipenare, spegaz-
zare.*
 Borrás. *Feccia.*
 Borràza. *Borrace, borraña.*
 Borrego. *Piccore*
 Borrico. *Afinello.*
 Borron. *Cassatura.*
 Borujo. *Grasso, vinaccia.*
 Borzegui. *Bolsachino, borzachino,
stinale,*
 Borzeguinero. *Strinalaio.*
 Bosque. *Bosco.*
 Bostezar. *Alure, badagliare, isba-
dagliare, sbadachiare, sbadaglia-
re, sbadacerare, spamacerare.*
 Bodezo. *Badaglio, sbadagliamen-
to.*
 Bota de madera. *Botaccio, fiasca,
gabbione, fiascone.*
 Bota cerezuelo. *Borraccia, utrel-
lo.*
 Bota calçado. *Burçchino, vosa.*
 Botar. *Buttare.*
 Bote como de pelota. *Sbalço.*
 Bote vaso. *Botte.*
 Botezillo. *Albarello, alberello, bor-
teghino, botticino.*
 Botica. *Specieria.*
 Boticario. *Speciale.*
 Botija. *Broca.*
 Botiller. *Bottigliere, cellerario.*
 Botilleria. *Bottiglieria.*
 Botines. *Socchi.*
 Boto. *Rintuçzato.*
 Boto de ingenio. *Zotico.*
 Boton. *Bottone.*
 Boton de fuego. *Botton di fue-
co.*
 Boueda. *Arcovolta, lamia.*
 Bouear. *Scioccheggiare.*
 Boueria. *Gnocchezza, isceda, sceda
sciocchezza.*

- Bouo. *buffone, fazzoletto, gnocco, gocciolone, marmocchio, mellone, minchione, sbadagliato, sciocco.*
 Box arbol. *bosso buffo.*
 Box de çapatero. *Formaglia della scarpa.*
 Boz. *Nota, voce.*
 Boycar. *Vocciarare, vociferare,*
 Bozina. *Tromba.*
 Bozinglero. *Vociferatore.*

BR.

- Brabo. *bravo.*
 Braça. *Alla.*
 Braçal. *bracciale,*
 Braçaletes. *braccialetti.*
 Braço. *bracio, lacerto.*
 Bragas. *brache.*
 Braguero. *brachero.*
 Bramar. *Fremere, mugghiare, mugghire, ruggiare.*
 Bramar el toro ò buey. *boare.*
 Bramar el leon. *Ruggire.*
 Bramar el trige. *Raucare.*
 Bramido. *Mugghito, mugghio, ruggito.*
 Brafa. *braccia, braga, bragia, brafa, brasia.*
 Brafero. *Focolare.*
 Brafil. *Scuotano, verzino.*
 Brauamente. *Stizzosamente.*
 Braucar. *brauare, braucare, stizzare.*
 Braueza. *bizzeria, stizza.*
 Brauo. *baccalaro, baccato, bizzarro, brauo, stizzoso.*
 Brea. *Affisa.*
 Brear nauio. *Rimpalmare, spalmare.*
 Brega. *brigo, gara, sciarra.* (re.)
- Breña. *Macchia.*
 Breton de berça. *broccolo.*
 Bretonica yerua. *bretonica.*
 Breua. *Colommo.*
 Breuage. *beneraggio.*
 Brece. *brene, scainfo.*
 Brete del pontifice. *bolletino, croma.*
 Breuemente. *breuemente.*
 Breuedad. *breuità, compendio.*
 Breuiario. *breuiario.*
 Brio. *Viuacità.*
 Brionia yerua. *Zucca saluatica.*
 Buioso. *Vinace*
 Brocado. *broccato, imborcato.*
 Bronzo. *bronzò,*
 Broquel. *brocchiero, broccoliero,*
 Brotar. *Germinare, germogliare, gittare, pullulare, rāpollare, scaturire.*
 Bruma del yuierno. *bruma,*
 Bruñir. *Lisciare.*
 Brusco yerua. *Pongitoppi.*
 Bruto. *brutto.*
 Bruxa. *Strega, striga, trega.*
 Bruxula. *bossola.*

BV.

- Bucheto. *Ganghitella.*
 Buey. *Buc, mangio.*
 Bueyre. *Auoltoio, voltore.*
 Buelo. *Volo.*
 Buelta. *Gnizzo.*
 Buelta retornando. *Reddita, volta.*
 Buelta al reues. *Rouesco.*
 Buelta dar. *Girare.*
 Buelto. *Auerfo.*
 Buelto en algo. *Diuenuto.*

Buel-

Buelto ò dado. *Reffo.*
 Buenamente. *buonamente.*
 Bueno, bono, bueno.
 Bufalo. *bufalo.*
 Bufar. *Sbuffare, sbruffare.*
 Bufido. *Sbruffo.*
 Bugolofa yerua. *bugolofa.*
 Buho aue. *A loco, barbagnane, bu-
 ba, guffo, barbello, lucaro.*
 Bujarronear. *buggierare, monce-
 rare.*
 Bula. *bolla.*
 Bullir. *Fricciare, tumultuare.*
 Bulliciofo. *Fricciofo, tumultuofo.*
 Bullicio. *Tumulto.*
 Bulliciofamente. *Tumultuofofa-
 mente.*
 Bulto, Fagotto, inuoglio.
 Buñuelos. *Pettole.*
 Burbuja ò ampolla. *campanella,*
 Bordel. *bordello, burdello, chiaffo*
 Burla ò efcarnio. *beffa, burla,
 gabbo, sbefiamento, fchernimen-
 to.*
 Burla ò juego. *Ifcherzo, fcherzo,
 treppo.*
 Burla ò tiro. *baia.*
 Burlas de palabra. *ciancie, fraf-
 che, ifciado.*
 Burlar ò mofar. *Beffiare, beffeggia-
 re, beffiare, bertadare, berteggia-
 re, deleggiare, deludere, sbefia-
 re, fchernire.*
 Burlar ò jugar. *Scherzare, trepa-
 re.*
 Burlar ò hazer tiro. *accoccare,
 baiare.*
 Burlar de palabra. *cianciare, fra-
 fcheggiare.*
 Burlando. *A gioco à gioco.*

Burlon. *Giciofo.*
 Buril. *Scarpello.*
 Buscar. *cercare, inueftigare, pro-
 cacciare, rintracciare, scandi-
 gliare.*
 Buscador. *cercatore.*
 Busca. *cercamento.*
 Buua. *Papula.*
 Buxeta. *boffita, boffitella, boffolo,
 buffolo.*
 Buzo. *Tuffatore.*

CA.

C Abaña. *capanna, tugu-
 rio.*
 Cabe. *Appa, appreffo.*
 Cabeça. *capo, refa.*
 Cabeçal. *capezza.*
 Cabeçera. *capo.*
 Cabeçon. *collare.*
 Cabeçudo. *Teftareccio, teftiero,
 teftardo.*
 Cabellos. *capegli, capelli, chiome,
 crini, uelli.*
 Cabellera. *coma, zazzera, zazz-
 rina.*
 Cabelludo. *capelluto, crinuto,
 zazzeruto.*
 Caber. *capere.*
 Cabestro. *capreffo, canezza, ca-
 uezzina.*
 Cabida. *Entrata.*
 Cabildo. *Senato.*
 Cabo. *Iffinimento.*
 Cabo ò puño. *Manico.*
 Cabra. *capra.*
 Cabra filueftre. *camorcia, daino,
 daino.*

- Cabrahigo. *Caprifiso.*
 Cabrahigar. *Poner caprifici.*
 Cabrero. *Capraio.*
 Cabrilla. *Capretta.*
 Cabrito. *Capretto, caureto.*
 Cabrito montes. *Capreolo.*
 Cabron. *Becco, beccone, caprone.*
 Cabruno. *Becchigno, caprigno, caprino.*
 Cacarear la gallina. *Gracillare, pippare, schiamazzare.*
 Caça. *Caccia, cacciaggione, venatione.*
 Caça de aues. *Vccellagine.*
 Caçar aues. *Aucellare, vccellare.*
 Caçar. *Cacciare, sottomettere.*
 Caçador. *Cacciatore.*
 Caçadora. *Cacciatrice.*
 Caço de cobre. *Cocoma.*
 Caçolilla. *Tegghiusa.*
 Caçuela. *Theggia, teggia.*
 Caçuela para pringar. *Pegame.*
 Cachetes. *Ganghitella.*
 Cachetodo. *Ganguto, guanciu-
to.*
 Cachonda. *Fregona, caccima.*
 Cachorro. *Cagnollino.*
 Cada hora. *Adhor, adhor, ad ogni
hor, ogni hor.*
 Cadalecho. *Cadaletto, cataletto.*
 Cada dia. *Giornalmente.*
 Cada uno. *Ciascuno.*
 Cada qual. *Ciascuno.*
 Cada vez. *Pur tutta fiata, tutta
uolta.*
 Cadahalso. *Catafalco, catasarco.*
 Cadena. *Catena.*
 Cadera. *Groppa.*
 Caduco. *Caduco.*
 Caer. *Cadere, cascare, incapare,*
- iscroccare, stramazzare, tomaré*
Caer con ruyna. Scofcendere.
Caer di golpe. Scroccare.
Caedizo. Cadente.
Casila. Caraua, carouana.
Cagar. Cacare.
Cagarrutas. Cacole.
Cayado. Bacchetta, uicastro.
*Cayda. Caduta, crollo, scofcio, to-
mo.*
Caymiento. Il cascare.
Cal. Calcina.
Cala. Ritaglio.
Calabaça. Zucca.
Calabaça siluestre. Cocozza.
Calaboço. Ronciglione.
Calafate. Calafate.
Calar. Prouare.
Calamar. Calamaro.
Calamidad. Scempio.
Calambre. Granchio, granfo.
Calamita piedra. Calamita.
Calandria. Calandra.
Calauera. Carrofa, teschio.
Calcañar. Calcagno.
Calçada Calzata, insalicata.
Calçador. Calzatoio, calzatore.
Calçado. Calzato.
Calçar. Calzare.
Calças. Calze.
Calçetero. Calzaiuolo.
Calcidonia. Calcedonia.
Calçones. Calzoni.
Caldera. Caldaia, cuogoma.
Calderero. Caldario.
Caldereta. Caldauolo.
Calderon. Caldaron, lauoggio.
*Caldero. Caldaro, caldaio, sec-
chio*
Caldo. Brodo, minestra.

Calendario. <i>Calendario.</i>	Cambiador. <i>Bancheroto, cambiatore.</i>
Calentar. <i>Riscaldare, scaldare.</i>	Cambio. <i>Cambio.</i>
Calentamiento. <i>Scaldamento.</i>	Cambron. <i>Maruca.</i>
Calentator de cama. <i>Scaldaletto.</i>	Camello. <i>Camelle.</i>
Calentura. <i>Febbre.</i>	Camello pardal. <i>Girassa.</i>
Calenturoso. <i>Febbricitante, febricoso.</i>	Caminar. <i>Caminare.</i>
Calera. <i>Calcara, calcinatoia.</i>	Caminante. <i>Caminante.</i>
Calero. <i>Calcarello.</i>	Camino. <i>Sentiero, strada, trozzo, uia.</i>
Calidad. <i>Qualità, qualitate.</i>	Caminillo. <i>vieta, viotello.</i>
Caliente. <i>Caldo, estiuo.</i>	Camisa. <i>Camicia, camiscia.</i>
Calilla. <i>Pesolo.</i>	Camifon. <i>Camiscione, camiso.</i>
Calma. <i>Bonaccia.</i>	Camodar. <i>Cambiare.</i>
Calostro. <i>Colostru.</i>	Campana. <i>Campana.</i>
Calongia. <i>Canonicato.</i>	Campanario. <i>Campanile.</i>
Calor. <i>Caldezza, caldo, calidità, calore, riscaldamento.</i>	Campanero. <i>Campanaro.</i>
Calunia. <i>Calunnia.</i>	Campanilla yerua. <i>Vilucchio, ve lucchio.</i>
Caluniar. <i>Calunniare.</i>	Campana. <i>Campagna.</i>
Caluniador. <i>Calunniatore.</i>	Campanear luzir. <i>Campeggiare.</i>
Calua. <i>Caluaria.</i>	Campo. <i>Campo.</i>
Galuo. <i>Caluo.</i>	Can. <i>Cane.</i>
Callar. <i>Tacere.</i>	Canal. <i>Canale condotto, gora.</i>
Calladamente. <i>Chetamente, tacitamente.</i>	Canal de tejado. <i>Coppa, embrice, gronda.</i>
Callado. <i>Cheto, tacito, taciturno.</i>	Canalado. <i>Canalato.</i>
Calle. <i>Ruga, strada.</i>	Canas. <i>Feli bianchi.</i>
Calleja. <i>viotello, viottollo.</i>	Canasta. <i>Fescea.</i>
Calleja estrecha. <i>Chiasso.</i>	Canasto. <i>Canestro.</i>
Callo. <i>Callo.</i>	Canastilla. <i>Corbella, corbetta, ficsella.</i>
Calloso. <i>Calloso.</i>	Canastillo. <i>Canestrucchio.</i>
Cama. <i>Letto, poltro.</i>	Cancer. <i>Cancaro, cancro.</i>
Camara. <i>Camera.</i>	Cancion. <i>Canzona, canzone.</i>
Camaranchon. <i>Soffitte.</i>	Candado. <i>Cadenato, lochette.</i>
Camarero. <i>Cameriero.</i>	Candela. <i>Candela.</i>
Camareta. <i>Cameretta, camerina.</i>	Candelero en que las ponen. <i>Candelabro. (licro.)</i>
Camaras. <i>Desenteria.</i>	Candelero que las haze. <i>Candil.</i>
Camaron. <i>Salepico.</i>	
Cambiar. <i>Barattare, cambiare.</i>	

- Candil. *Lucerna, lucignuolo.* Cantar la gallina. *Pigare, grã cillare.*
 Candilero. *Lucernario.*
 Candiota. *Varrile, varriloto, cara tiello, mastello.* Cantar el gallo. *Cucurire.*
 Canela. *Canella.* Cantar el pavo. *Pupillare.*
 Cangrejo. *Grancola, granchio, grã chiporro, paguro.* Cantar la cigarra. *Frinire.*
 Cano. *Can, canuto.* Cantar el grillo. *Grillare.*
 Canoá. *Lontro.* Cantar la rana. *Coazzare.*
 Canonigo. *Canonico.* Cantatero. *Scudelaio, uafáio.*
 Canonizar. *Canonizare.* Cantaro. *Brocca.*
 Canonizado. *Canonizato.* Canteria. *Pirvera.*
 Canfar. *Fiaccare, lassare, stancare* Cantero. *Taglia pietra.*
 Canfado. *Defesso, fiacco, fiuole, fio eo, lasso, franco, stracco.* Cantidad. *Frotta, quantità.*
 Canfancio. *Stanchezza, strachezza.* Canto que se canta. *Canto, hinno.*
 Cantar. *Cantare.* Canto ó lado. *Sponda.*
 Cantar el tordo. *Trutillar, tutil-lare.* Canto de ropa. *Lembo.*
 Cantar el estornino. *Isitare, pifitare.* Canto ó piedra. *Scoglio.*
 Cantar la tortola. *Gemire.* Cantor. *Cantatore, cantore.*
 Cantar la paloma. *Flausitare.* Cantoneras del libro. *Cantonè.*
 Cantar o graznar el anfar. *Gracicare, tritinare.* Cantuesfo. *Beccarello, steca.*
 Cantar la grua. *Gruire.* Caña. *Calamo, canna.*
 Cantar el gorrión. *Oipilare.* Cañaueral. *Canneto.*
 Cantar el buytre. *Lippare, uuolpare.* Caña hexa. *Ferola, ferta.*
 Cantar el cueruo. *Crocitare, plocitare.* Caña de pescar. *Scappo.*
 Cantar la cigüeña. *Glorare.* Cañada. *Burrone.*
 Cantar ó gritar el aguila. *Glandire.* Cañamazo. *Canapazno.*
 Cantar el cuclillo. *Cuculare.* Cañamo. *Canape, caneuo.*
 Cantar la golondrina. *Trinare, trinsare.* Cañamon. *Semente de canape.*
 Cantar la graja. *Gracchiare, pigo-lare.* Cañilla de braço. *Camella.*
 Cañillero. *Pierla, rocchetto.*
 Caño. *Condotto.*
 Caño de agua. *Doccia.*
 Cañon. *Cannone.*
 Ceñuto. *Bocciuolo, bucciolo.*
 Capa. *Cappa.*
 Capa de agua. *Gabano.*
 Capacho. *Sportone.*
 Capacho de molino. *Friscolo.*
 Capacete. *Caschetto.*
 Capacidad. *Capacità.*

- Capar. *Scogliere.*
 Capado. *Scogliato.*
 Caparrota. *Vrtiolo. viriolo.*
 Capataz. *contadino, gastaudo.*
 Capaz. *capace,*
 Capelo. *capello.*
 Capellan. *capellano.*
 Capellina. *capellina.*
 Capilla de yglesia. *capella.*
 Capilla de ropa. *cappuccio, cap-
puccio, tistera.*
 Capillejo. *Magnosella.*
 Capirotada. *capriata.*
 Capirote de ropa. *batolo, scarto-
zo.*
 Capirote de halcon. *capeller.
to-*
 Capitan. *capitano, duce, prefetto,
scorta.*
 Capitan de la manada. *Garga-
ro,*
 Capitania. *condotta.*
 Capitel. *capitello.*
 Capitular. *capitolare.*
 Capitulo. *capitolo, capitulo.*
 Capon. *capon.*
 Caponera. *caponera, stiuva.*
capote cabarino
 Capulle de seda. *bocciuolo.*
 Capullo de miembro. *cappoc-
chio preputio.*
 Capullos de rosa. *boccie di rosa.*
 Capuz. *capuccio.*
 Cara. *Faccia, niso, uolto.*
 Cara à cara. *Faccia à faccia, à
denti.*
 Caracol. *buouolo, bugone, bumbo,
buuale, chiocciola, limaca, lu-
maca.*
 Carambano. *brnofima.*
 Carater. *carater.*
 Caratula. *Maschera.*
 Carauela. *carauella.*
 Carbon. *carbone,*
 Carbonero. *carbonaio.*
 Carbuncol piedra. *carbonchio, pi-
ropo,*
 Carbuncol postema. *carbon-
chio.*
 Carcajada de rifa. *Gagaloria*
 Carcajar assi. *Gagalare, scuche-
rare.*
 Carcax. *carcasso, coccaro.*
 Carcolas tabillas de texedor. *calcole.*
 Carcoma. *Tarolo.*
 Carcomer. *Tarlare.*
 Carcomido. *Tarlato.*
 Carcel. *carcere, prigione.*
 Carcelero. *Prigionero.*
 Cardaderas. *Scardassi.*
 Cardar. *Scarmigliare, scartaccia-
re.*
 Cardado. *Scarmigliato.*
 Cardador. *Scartaccino.*
 Cardenal. *cardinale.*
 Cardenal de golpe. *Lerza, liuido
re.*
 Cardencha yerna. *Disacco.*
 Cardenillo. *Verde rame.*
 Cardeno. *Liuido, mortaiuolo.*
 Cardo. *Archichiocco, carciossa, car-
de, cardone, artichiocco.*
 Cardo corredor. *Iringo.*
 Cardo espinoso. *Garzo.*
 Carena. *carena.*
 Carefcer. *Mancare, star senza.*
 Carestia. *carestia.*
 Carga. *carco, carico, fascio, salma,
soma.*

Cargar. <i>caricare, grauarè, somergerè.</i>	Carro. <i>biga, carrò, plaustro, uehicolo.</i>
Cargado. <i>carco, grue, onusto.</i>	Carruage. <i>carriagio, salmaria.</i>
Cargo. <i>Affonso, arico, somma.</i>	Carta. <i>carta, lettera.</i>
Cariccia. <i>Accarè, xamento, carezza, lusinga, uezza.</i>	Cartabon. <i>squatro.</i>
Caridad. <i>carità, caridade.</i>	Cartapacio. <i>squarcio.</i>
Caritativo. <i>cariteuole.</i>	Cartel. <i>cartello.</i>
Carlina yerua. <i>carlina.</i>	Cartuxano. <i>certugino, certusino.</i>
Carmenar. <i>carmenare, scarmiglia-re, scartacciare.</i>	Casa. <i>casa.</i>
Carmenador. <i>scartacino.</i>	Casa de la moneda. <i>Zecca.</i>
Carmenado. <i>scarmigliato.</i>	Casar. <i>accasare, maritare, ammogliare.</i>
Carmesi. <i>carmesini, cremesino.</i>	Casado. <i>maritato.</i>
Carnal. <i>carnale.</i>	Casada. <i>maritata.</i>
Carnalidad. <i>carnalità.</i>	Casamiento. <i>maritaggio.</i>
Carne. <i>carne.</i>	Casamentero. <i>paraninfo.</i>
Carne de membrillo. <i>cotognata.</i>	Cascajo guijas. <i>ghiaia, ghiara, giasca.</i>
Carnero. <i>Ariete, castrone, montone.</i>	Cascajo asì. <i>Ghiaroso. (ra.)</i>
Carniceria. <i>Beccheria, chianca, macella, piànca.</i>	Casara. <i>buccio, guscio.</i>
Carnicero. <i>beccaio, beccarino beccaro, bocchero, macellaio.</i>	Casara de legumbre. <i>baiana.</i>
Carnosidad. <i>carnosità.</i>	Casara de haua. <i>bacello.</i>
Carnoso. <i>carnoso.</i>	Casco de la cabeça. <i>Grappa.</i>
Carpe arbol. <i>carpino.</i>	Casco ò tietto. <i>testo.</i>
Carpintero. <i>Carpentiero, legnaiuolo, marangone, smarangone.</i>	Casco ò capace. <i>borghinetta.</i>
Cartaca. <i>carrata.</i>	Casferia. <i>Villa.</i>
Carrera. <i>corso, curso.</i>	Casero ò capataz. <i>contadino, masfaro.</i>
Carrera para cauallos. <i>mossa.</i>	Casero de casa. <i>Geniale.</i>
Carreta. <i>carretta.</i>	Casi. <i>presso, randa.</i>
Carreton. <i>carrettone.</i>	Casilla. <i>termine.</i>
Carretero. <i>carrettiero.</i>	Caso. <i>caso.</i>
Carri. <i>carrezza.</i>	Caspa. <i>sarsara, sarsarella, sarsa.</i>
Carillo ò polea. <i>carrucola.</i>	Caspolo. <i>sarsofo.</i>
Carrillo del rostro. <i>Ganga.</i>	Casquillo de lacta. <i>tasto.</i>
Carrizo. <i>scappo.</i>	Cassar la cuenta. <i>Contofinare.</i>
	Cassar escriptura. <i>Cassare.</i>
	Castà ò generacion. <i>prole, razza.</i>
	Castamente. <i>castamente, pudicamente.</i>

- Castaña. *Castana, marrone,*
 Castaño. *Castagno, castagnolo.*
 Castaño color. *Baio, vaio.*
 Castidad. *castità, pudicitia, (nire.*
 Castigar. *Castigare, gastigare, pu-*
 Castigado. *Punito, castigato,*
 Castigador. *Castigatore, gastigato*
re, punitore
 Castigo. *Castigamento, gastigame-*
to, gastigo, multa, punitione.
 Castullo. *Castello, rocca.*
 Casto. *Casto.*
 Castor animal. *Beuero, fibro.*
 Castar. *Castrare, scoglionare.*
 Castrato. *Castrato, scogliato.*
 Casulla. *Pianeta da dir Messa.*
 Cata ò mira. *Ecco.*
 Catarraña aue. *Altea.*
 Catarro. *Catarro.*
 Catarata. *Catarrata.*
 Catolico. *Catolico.*
 Catreda. *Catreda.*
 Catredal. *Catredale.*
 Catredatico. *Catredario.*
 Catiuar. *Cattiuare.*
 Catiuero. *Cattura.*
 Catiuidad. *Catiuità.*
 Catiuo. *Intercetto.*
 Catorze. *Quarordici.*
 Catorzeno. *Quartodecimo.*
 Caucion. *Cauione.*
 Caudal. *Cauedale.*
 Causa. *Cagione, causa.*
 Causador. *Causatore.*
 Cautela. *Cautela.*
 Cautelosamente. *Cautamente.*
 Cauteloso. *Forbiso.*
 Cauterio. *Merco,*
 Cauterizado. *Focato, mercato.*
 Cauallero. *Gentilhuomo, cauallie-*
- ro, patritio.*
Caualleria. Caualleria.
Caualleriza. Stalla, stallo,
Caualgat. Caualcare.
Caualgador. Caualcatore.
Caualgada. Caualcata.
Cauallo. Cauallo, desfriero.
Cauallo corredor. Corsiere.
Cauallejo. Caualluccio:
Cauar. Cauare, fossare, Xappare.
Caua ò cauada. Zappamento,
Caua. Focè.
Caudaloso. Caudillos.
Cauador. Cauatore, Xappatore.
Cauilar. Cauillare, gauillare.
Cauilacion. Calcagnaria, gauilla-
Cauiloso. Calcagno. (tione.
Caxa. Cassa, forziere,
Caxero. Cassero.
Caxon. Cassone.

CL.

- Clamor. *Chiamore.*
 Claramente. *Chiaramente.*
 Clare. *Mulso.*
 Claridad. *Chiarezza, chiaritade,*
limpidezza.
 Clarificar. *Chirificare.*
 Clarion. *Tromba squarciata.*
 Claro. *Chiaro, limpido.*
 Clausura. *Chiusura.*
 Claustro. *Chiostro, chiostra.*
 Clauar. *Affigere, appiccare, attacca*
re, ficcare, fissare.
 Clauado. *Affiso, appiccato, attacca*
to, ficcato, fitto.
 Clauazon. *Chiodatura.*
 Clauero. *Chiodatore.*
 Clauel ò clauellina. *viola. (uolo.*
 Clauija. *bischiere, pironi, piuiolo, pi*

Clauo. <i>Chiodo, chiuo.</i>	Cofin. <i>Coffino.</i>
Clauo de girofe. <i>Garofano, garofilo.</i>	Cofrade. <i>Confrate.</i>
Clemencia. <i>Clementia.</i>	Cofradia. <i>Confrateria.</i>
Clemente. <i>Clemente.</i>	Cofre. <i>Scrigno.</i>
Clerigo. <i>Cerico, chierico.</i>	Coger. <i>Cogliere.</i>
Clerezia. <i>Clero.</i>	Cogedor. <i>Colletto.</i>
Cloquear. <i>Chiocciare, crocciare.</i>	Cogido. <i>Colletto, colto.</i>
Clueca. <i>Chioccia.</i>	Cogore. <i>Codillo.</i>
	Cogulla. <i>Cocolla, cuculla, scarto</i> <i>zo.</i>
CO.	Cogujada. <i>Allodola, capellina, gogufciada, lodola.</i>
Cobarde. <i>Codarde.</i>	Cohechar. <i>Subornare.</i>
Cobardia. <i>Codardia.</i>	Cohecho. <i>Suborno.</i>
Cobertor. <i>Coperchio, coperimento.</i>	Cohombro. <i>Anguria, cocomero.</i>
Cobertura. <i>Coprimento, copertura.</i>	Coyto. <i>Coito, macino.</i>
Cobertera. <i>Coperchio.</i>	Coyunda. <i>Encornata.</i>
Cobijar. <i>Coprire.</i>	Conyuntura. <i>Giuntura.</i>
Cobranza. <i>Rifcoffione.</i>	Cojones. <i>Cogliioni, cogliueni, tefsi-</i> <i>coli.</i>
Cobrar. <i>Effigere, rifcuotere.</i>	Cojudo. <i>Cogliuto.</i>
Cobre. <i>Rame.</i>	Cola. <i>coda.</i>
Cobre de ajos. <i>Forfica.</i>	Cola de cauallo yerua. <i>coda de</i> <i>cauallo.</i>
Cobro. <i>Ricapito.</i>	Cola engrudo. <i>cola.</i>
Cocce. <i>Galce.</i>	Cola pece yerua. <i>coda di peſce.</i>
Coces tirror. <i>Calcitrare, ricalcitra</i> <i>re, ſpingere.</i>	Col ò berça. <i>cauolo.</i>
Cocetele. <i>Panzeria.</i>	Collacion. <i>collatione.</i>
Coche. <i>Cocchio.</i>	Colar. <i>colare, collare.</i>
Cochinillas. <i>Porcellati.</i>	Colada. <i>colata, buccata, buccatos</i>
Cochino. <i>Ciacco</i>	Coladero. <i>colatoio.</i>
Codicilo. <i>Codicillo.</i>	Coladura. <i>colatura.</i>
Codicia. <i>Cupidigia, cupidità, ingor</i> <i>digia.</i>	Colateral. <i>collaterale.</i>
Codiciar. <i>Cupere.</i>	Colcha. <i>coltre, coltrice.</i>
Codicioſamente. <i>ucpidamente.</i>	Colchon. <i>Matera</i> <i>zo, ſtramazzo.</i>
Codicioſo. <i>Cupido, ingordo.</i>	Colear. <i>Scodare.</i>
Codo. <i>Cubito, gombito, gomedo, go</i> <i>miro.</i>	Colera. <i>colora.</i>
Cordoniz. <i>Ccurnice, quaaglia.</i>	Colerico. <i>colerico.</i>
Cofia. <i>Cuffia.</i>	Colegio. <i>collegio.</i>
	Colegial. <i>collegial.</i>

Colgajo Grappolo.	Combidado. <i>Inuitato.</i>
Colgadizo. <i>Attaccaticcio.</i>	Combidador. <i>Inuitatore.</i>
Colgar. <i>Apprendere, appicare, attaccare, prendere, sospendere.</i>	Combite <i>Inuito.</i>
Colgado. <i>Appiccato, attaccato, impizzo, pezzouolo, sponzolato.</i>	Comedirse. <i>Accomodarfi.</i>
Colica. <i>Colica.</i>	Comedido. <i>Rispettoso.</i>
Colino. <i>Collicello.</i>	Comedimento. <i>Rispetto.</i>
Colmar. <i>colmare, cumulare.</i>	Comedor. <i>Magnatore, mangiatore, manicatore, manucatore, pachione.</i>
Colmena. <i>Cupilo, cupo.</i>	Comedero. <i>Mangiativo.</i>
Colmenero. <i>Aparo, aparulo.</i>	Comedia. <i>Comedia.</i>
Colmillos. <i>Samme.</i>	Comensal. <i>Comensale.</i>
Colmo. <i>Colmo, cumulo.</i>	Començar. <i>Cominciare, prendere.</i>
Colodrillo. <i>Codillo.</i>	Començado. <i>Cominciato.</i>
Coloquintida. <i>Coloquintida.</i>	Comer. <i>Disinare, magnare, mangiare, manicare, manucare, pachiare, prandere, pranzare.</i>
Color. <i>Colore.</i>	Comer bien. <i>Sguazzare.</i>
Colorar. <i>Colorare.</i>	Comer de gorra. <i>Rodere il basto.</i>
Colorado. <i>Colorito.</i>	Cometa. <i>Cometa.</i>
Colorir. <i>Colorire.</i>	Cometer. <i>Commettere.</i>
Columpio. <i>Tantare.</i>	Cometer ò encomendar. <i>Consegnare, disputare, imponere.</i>
Coluna. <i>Coloma.</i>	Cometedor. <i>Commettitore.</i>
Collado. <i>Colle, collina, giogo.</i>	Cometido. <i>Comesso.</i>
Collar. <i>Collana, collare, monile.</i>	Comezon. <i>Cocciore, pizza, pizzico, prurito.</i>
Collacion. <i>Parrochia.</i>	Comezon tener. <i>Pizzare, pizzicare, prurire.</i>
Collera de bestia. <i>Croglia.</i>	Comida. <i>Pagnose, pappardella, prandio.</i>
Comadre. <i>Comare.</i>	Comienço. <i>Cominciamento, incaminciamento.</i>
Comadregia. <i>Balotola, donola, muftella.</i>	Comigo. <i>Meco.</i>
Comarca. <i>Paese.</i>	Comilon, vee comedor.
Comarcano. <i>Paesano.</i>	Cominos. <i>Cimini, comini.</i>
Combate. <i>Assalto, agone, conflitto, pugna.</i>	Comissario. <i>Comessario.</i>
Combatir. <i>Accozzare, assalire, assaltare, combattere, pugnare.</i>	Comission. <i>Comissione.</i>
Combatido. <i>Assalito, assaltato, combattuto, azzuffato.</i>	Comissura. <i>Giuntura.</i>
Combatidor. <i>combatitore, pugnatore, assalitore, campione.</i>	Comitre. <i>Comito.</i>
Combatiente. <i>Campione.</i>	
Combidar. <i>Conuitare, inuitare.</i>	

- Como. *Come si.*
 Como quiera, *Come si voglia.*
 Como quieraque. *Comunque.*
 Comodidad. *Agio, commodità.*
 Comouer. *Agitare, commouere, cribrare, sospingere, sospignere.*
 Comouido. *Agitato, commoto, sospinto.*
 Compadecer. *compatire.*
 Compadre. *compare.*
 Compadrazgo. *compadratico.*
 Compañero. *Brigante, compagno, consorte.*
 Compañia. *Brigata, carouana, ceterua, compagna, consortio, grima, sodalitia, stormo stuolo, tratta, torma.*
 Comparar. *Camparare.*
 Comparable. *compareuole,*
 Comparacion. *comparazione.*
 Comparado. *comparato.*
 Comparador. *Comparatore.*
 Compartir. *Compartire.*
 Compas, *Compasso, festa, festo.*
 Compassar. *Compassare.*
 Compassion. *Compassion.*
 Compassion auer. *Compiagnere, compiangere.*
 Compeler. *Sospignere, sospingere.*
 Compenfar. *Compensare.*
 Competir. *competire, concurrere.*
 Competidor. *competitore, concurrente.*
 Competidor riual. *Prco, riuale.*
 Complazer. *compiacere.*
 CompleSSION. *compleSSIONe.*
 Componer, *Accordiare, componere.*
- Componer discordes. *Accordare.*
 Componedor. *compositore.*
 Composicion. *composicione.*
 Compra. *compera, derrata, maneggio.*
 Comprador. *comperatore, compratore.*
 Comprar. *comperare, comprare.*
 Comprender. *comprendere, comtenere.*
 Comprouar. *comprobare.*
 Comprometer. *compromettere.*
 Compromisso. *compromesso.*
 Compuerta. *compuerta.*
 Compuesto. *Acconcio, contesto.*
 Comulgar. *communicare.*
 Comun. *commune.*
 Comunicar. *communicare,*
 Comunidad. *communità.*
 Comunion. *Communione.*
 Comunemente. *communalmente, serialmente.*
 Comunal. *comunale.*
 Con. *co, con.*
 Concauidad. *caua concauidà.*
 Concauo. *concauo.*
 Concebir. *concepere, concipere.*
 Concebido. *concepto.*
 Conceder. *cedere, conceder, destinar, porgere.*
 Concedido. *concepto, concesso, destinado.*
 Concejo. *consiglio.*
 Concepto. *capriccio, concetto.*
 Concertar. *Patteggiare, pattuire, pattuire.*
 Concertar ò adereçar. *Racconciare.*

Concertar discordes . <i>Accordare.</i>	Con el , con ella , con ellos . <i>Seco.</i>
Concertador . <i>Accordatore.</i>	Condolerse . <i>condolerfi.</i>
Concha . <i>nicchio.</i>	Conduzido . <i>condotto, condotto.</i>
Conchas de la mar . <i>cappe, chiocciolo, conchilie.</i>	Conduzir . <i>conducere, condurre.</i>
Concierto . <i>bassarro, buzzarro, patto, patteggiamento.</i>	Conejo . <i>coniglio.</i>
Conciencia . <i>conscienza.</i>	Confederados . <i>collegati.</i>
Conciliar . <i>conciliare.</i>	Confederar . <i>confederare.</i>
Conciliador . <i>conciliatore.</i>	Confederacion . <i>confederatione.</i>
Concilo . <i>concilio.</i>	Conferir . <i>conferire.</i>
Consistorio . <i>consistoro.</i>	Confessar . <i>confessare.</i>
Concierto . <i>Acordo.</i>	Confession . <i>confessione.</i>
Concluyr . <i>conchiudere, concludere, fermare.</i>	Confessor . <i>confessore.</i>
Conclusion . <i>conchiusione, conclusione.</i>	Confiamente . <i>baldamente, baldanzosamente, con confidenza.</i>
Concluso . <i>conchiuso, concluso.</i>	Confianza . <i>baldanza, confidenza, fidanza.</i>
Concordar . <i>concordare, contemplare.</i>	Confiado . <i>baldo, baldanzoso, fidato, fidato.</i>
Concordancia . <i>concordantia.</i>	Confiar . <i>confidare, credere, fidare.</i>
Concordable . <i>concordevole.</i>	Confirmar . <i>confirmare, fermare, rafferzare.</i>
Concorde . <i>concorde.</i>	Confirmacion . <i>confirmazione.</i>
Concordia . <i>concordia.</i>	Confiscar . <i>confiscare.</i>
Concurso . <i>Discorrimento, frequentia, stormo.</i>	Confiscacion . <i>confiscatione.</i>
Condado . <i>contado.</i>	Confitar . <i>condire.</i>
Conde . <i>conte.</i>	Confitero . <i>confittare,</i>
Condestable . <i>contestabile.</i>	Confitura . <i>confetta.</i>
Condenar . <i>condannare, condannare, dannare.</i>	Confites . <i>berricocoli confitti.</i>
Condenacion . <i>condannazione, condannatione, dannazione.</i>	Conformar . <i>Affestare, raguagliare.</i>
Condenado . <i>condannato, dannato.</i>	Conforme . <i>conforme.</i>
Condeffa . <i>contesfa.</i>	Conformidad . <i>conformita, raguaglio.</i>
Condicion . <i>conditione.</i>	Confortar . <i>confortare.</i>
Condicion . <i>conditione.</i>	Confundir . <i>Assellare, confondere.</i>
Condicion . <i>conditione.</i>	Confusion . <i>confusion, mischia, rimescolamento.</i>
Condicion . <i>conditione.</i>	Confusamente . <i>confusamente.</i>

Confuso. <i>Confuso.</i>	Conseguir. <i>Assegnire, conseguire.</i>
Confutar. <i>Confutare, futare:</i>	Consentir. <i>Acconsentire, assentire, consentire.</i>
Congoxa. <i>Angoscia.</i>	Consentimiento. <i>Assenso, eonsenso, consentimiento.</i>
Congoxar. <i>Angere.</i>	Conserua. <i>conserua.</i>
Congoxosamente. <i>Angosciosamente.</i>	Conseruar. <i>conseruare, ispharmiare, rispharmiare.</i>
Congoxoso. <i>Angoscioso.</i>	Conseruador. <i>conseruatore.</i>
Congelado. <i>Aggelato.</i>	Considerar. <i>Auisare, badare, tonsiderare, estimare, guardare, riguardare, risguardare.</i>
Congelar. <i>Aggelare.</i>	Consideracion. <i>Auifo, auisamente, consideratione, riguardimento, riguardo, risguardo.</i>
Congetura. <i>Congiettura.</i>	Consideratamente. <i>consideratamente.</i>
Congeturar. <i>Appostare, congietturare.</i>	Considerado. <i>considerato, guardigno, riguardeuole.</i>
Conjurar. <i>Congiurare, sconiurare.</i>	Considerador. <i>consideratore.</i>
Conjurador. <i>Scongiuratore.</i>	Configo. <i>Seco.</i>
Conjuracion. <i>Congiura.</i>	Consiliario. <i>consigliere.</i>
Conjuncion. <i>Congiuntione.</i>	Consolacion. <i>consolatione.</i>
Con nosotros. <i>Nosco.</i>	Consolador. <i>consolatore.</i>
Conocer. <i>Accontare, cognoscere, discernere, diuidere, scernere, scorgere.</i>	Consoladora. <i>consolatrice.</i>
Conocedor. <i>Cognoscitore, riscuotitore.</i>	Consonancia. <i>consonantia, risonanza.</i>
Conocido. <i>Cognito, conosciuto, diueduto, scorto.</i>	Consonante. <i>consonante.</i>
Conosciente. <i>Conoscente.</i>	Conspirat. <i>conspirare.</i>
Conoscimiento. <i>cognitione, cognocenza, cognoscimento.</i>	Constante. <i>costante, eonstante.</i>
Coño. <i>Como, cotala, fica, fregna, malforo, petta, valcaua.</i>	Constantemente. <i>Constantemente.</i>
Conquista. <i>Conquista.</i>	Constancia. <i>costancia, costante.</i>
Conquistar. <i>conquistare.</i>	Costelacion. <i>constellatione.</i>
Confagar. <i>consacrare, sacrare.</i>	Constitucion. <i>constitutione.</i>
Confagracion. <i>consacratione, sagra.</i>	Constituydo. <i>constituto.</i>
Confanguinidad. <i>consanguinità.</i>	Constituyr. <i>circoscriuere, costituire.</i>
Conseja. <i>Fola, nouella.</i>	Consuegro. <i>consuocero.</i>
Consejo. <i>consiglio.</i>	Consueda. <i>consolida maggiore.</i>
Consegero. <i>consigliere.</i>	

- Consuelo. *consorto, consuelo.*
 Consil. *consolo.*
 Consultar. *consultare.*
 Consumir. *consumare, dilapidare, dileguare, diuorare, sciaccare, logorare, fondere.*
 Consumidor. *Diluisione, consumatore.*
 Consumido. *consumato, dileguato.*
 Consumacion. *consumatione.*
 Consuno, vee juntamente.
 Contador. *camerlengo.*
 Contador. *Abbachista, computista, numeratore.*
 Contadora. *Abbachiera.*
 Contaduria. *camerlengaria.*
 Contagion. *contragione.*
 Con tal que. *Domente che.*
 Contaminar. *contaminare.*
 Contar numerando. *Accontare, annouciare, calcolare, contare, nouerare, numerare, raccontare.*
 Contar razonando. *commemorare, diuisare, narrare, ridere.*
 Contar fabulas. *confabulare, conteggiare, fauoleggiare, fauolare.*
 Contemplar. *Contemprar, specular.*
 Contemplacion. *contemplatione, speculatione.*
 Contencion. *contentione.*
 Contencioso. *contentioso.*
 Contender. *brigare, contendere, gareggiare.*
 Contendedor. *Auersario.*
 Conteneucia. *continenzia.*
 Contenerse. *contenersi.*
- Contentar. *Appagare, contentare.*
 Contentamiento. *contentamento.*
 Contento o plazer. *Grado.*
 Contienda. *buffa, certame, ciuffa, contesa, gara, litigio, mischia, riotta, tentione, tenzone.*
 Contigo. *Teco.*
 Continencia. *continenza.*
 Continuar. *continuare.*
 Continuado. *continuato.*
 Continuamente. *continuamente.*
 Continuacion. *Affiduità, continuanza, continuatione.*
 Continuo. *continuo, assiduo, spesso.*
 Contra todo esso. *Per tutto ciò.*
 Contra. *contra, contro.*
 Contradezir. *contradire, disdire.*
 Contraditore. *contraditore.*
 Contradicion. *contradittione.*
 Contract. *contraggere.*
 Contrahazer. *contrasare, imburciare.*
 Contrahazedor. *contrasattore.*
 Contrahecho. *contrasatto.*
 Contramina. *contramina.*
 Contraminar. *contraminare.*
 Contramuros. *beltresche.*
 Contrapeso. *contrapeso.*
 Contrapoliça. *contrapoliça.*
 Contraponerse. *contraponersi.*
 Contraposition. *Contrapositione.*
 Contrariar. *Contrariare.*
 Contrario. *Auerso, auerso, contrario.*

- Contrastar. *Accozzare, contendere, cōtrastare, cozzare, ostare, rispondere.*
 Contraste. *contesa, contezza, contratto, disdetto, rampogna, rizzata.*
 Contratacion. *contrattatione.*
 Contratar. *contrattare.*
 Contrato. *contratto.*
 Contrauenir. *contrauenire.*
 Contrecho. *Storpiato.*
 Contribucion. *contributione.*
 Contribuyr. *contribuire.*
 Contricion. *contritione.*
 Contrito. *contrito.*
 Contumacia. *contumacia.*
 Contumaz. *contumace.*
 Conturbar. *conturbare, contaminare.*
 Conualscer. *Inualersi, rinualersi.*
 Conuencer. *conuencere.*
 Conuencion. *conuentione.*
 Conuenible. *conueneuole.*
 Conuencional. *conuentionale.*
 Conueniblemente. *conueneuolmente.*
 Conueniente. *conueniente.*
 Conuenencia. *conueneuolezza, conuenientia.*
 Conuenido. *conuento.*
 Conuenir. *conuenire.*
 Conuento. *cenobio, conuento.*
 Conuencional. *conuencionale.*
 Conuersar. *conuersare, costumare.*
 Conuersacion. *conuersatione.*
 Conuersion. *conuersione.*
 Conuertido. *conuerso.*
 Conuertir. *conuertire.*
 Con uosotros. *Vosco.*
 Copa. *coppa, nappo.*
 Copa ò redondez. *Bola.*
 Copero. *Copiere, pincerna.*
 Copete. *cioffo, ciuffo.*
 Copia. *copia.*
 Copiosamente. *copiosamente.*
 Copioso. *copioso.*
 Copo para hilar. *Lefegno, lucignuolo, pennocchio.*
 Capo de nieue *Fiocco.*
 Coraça. *corazza, parapeto, usbergo.*
 Coraçina. *coraxina.*
 Coraçon. *core, cuore.*
 Coraçoncillo yerua. *Perforata.*
 Corage. *Furore.*
 Coral. *corallo.*
 Corcoba. *Gobba, gombo.*
 Corcobado. *Ghembo, gibbo, gimno, gobbo, gobbuazzo, scrignuto, sghembo, scrignuto, gimberuto.*
 Corcobar. *Ingobbire.*
 Corchetes. *Gangheri.*
 Corcho. *Sughero.*
 Corco. *cauriolo.*
 Cordel. *Spago.*
 Cordezucla. *comminella, cordicella.*
 Cordon. *cordone.*
 Cordonero. *cordaruolo.*
 Cordero. *Agno.*
 Corderillo. *Agnello.*
 Cornamusa. *cornamusa.*
 Corneja. *cornacchia, cornice.*
 Corneta. *corneta.*
 Corniza. *cornice.*
 Cornudo. *becco cornifero, conigere, coruuto.*

Coro. <i>Choro.</i>	Corretor. <i>correttore.</i>
Coroça <i>Mitra.</i>	Correrse. <i>Grizzarsi.</i>
Corona. <i>Corona.</i>	Corridamente. <i>Grizzosamente.</i>
Corona de religioso. <i>Chierica.</i>	te.
Coronado. <i>Incoronato, coronato.</i>	Corrido. <i>Grizzato, corrito.</i>
Coronar. <i>Coronar, incoronar.</i>	Corrimiento. <i>Grizzo.</i>
Coronacion. <i>Coronazione.</i>	Corriente. <i>corrente, flusso.</i>
Coronel. <i>Colonelo.</i>	Corrillo. <i>Rota di huomini.</i>
Cornica. <i>Cronica.</i>	Corro. <i>Ridda, tresco.</i>
Coronilla de la cabeça. <i>Cuticagnu, nuca.</i>	Corromper. <i>Ammorbare, corrompere, guastare, immorcare, infra diciane.</i>
Coronista. <i>Cronista.</i>	Corrompedor. <i>Corrompitore, corrutore.</i>
Corporal. <i>Corporale.</i>	Corrompido. <i>Corruto, guasto, scorrotto.</i>
Corpulencia. <i>corpulenza.</i>	Corrupcion. <i>Contaminatione, corruttione marcia, marza.</i>
Corral. <i>Bouile, corte, cortile, parco.</i>	Cortar. <i>Bruscar, coccare, coccafare, diffalcare, incidere, incisquare, intaccare, mozzare, potare, precidere, recidere, ricidere, scoriare, secare, segare, smozzare, tagliare, tarpare, troncane, ritagliare.</i>
Corralillo. <i>corticella.</i>	Cortado. <i>Bruscato, diffalcato, cinco, potato, preciso, intaccato, secato, mozzato, smozzato, tagliato, troncato.</i>
Correa. <i>corteggia.</i>	Cortadura. <i>Ritaglio, setta, taglio, tagliamento.</i>
Correcion. <i>Censura, correttione.</i>	Cortarse o desmayarse. <i>Suenire.</i>
Corredera. <i>Pamiuendola.</i>	Cortepisa. <i>Podca.</i>
Corredor o medianero. <i>Araldo, sanzaro sensale.</i>	Corte. <i>Aula, corte.</i>
Corredor de casa. <i>Loggia.</i>	Cortefanamente. <i>Urbanamente.</i>
Corredor del campo. <i>Estracortitore.</i>	Cortefano. <i>Corteggiano, urbano.</i>
Corredor que corre. <i>Corritore, corsore.</i>	Cortefania. <i>Ciuita, urbanita.</i>
Correduria. <i>Sanzaria.</i>	Cortes. <i>Cortese gentile.</i>
Corregidor. <i>Corregitore.</i>	Cortesia. <i>ciuita, gentilezza, cortesia.</i>
Corregimicato. <i>corregimento.</i>	
Corregir. <i>corregere.</i>	
Correhuela yerua. <i>Correggiolla.</i>	
Correo. <i>corriero.</i>	
Correr. <i>correre.</i>	
Corer à partes. <i>corsegiare.</i>	
Correria. <i>correria, gualda, scorria.</i>	
Correspondiente. <i>Reciproco.</i>	
Corretage. <i>Scanzaria.</i>	

- Cortesmente. *ciuilmente, cortese mente.*
 Corteza. *Buècia, corceccia, guscio, scorcia, scorza.*
 Cortedad. *Pocagine.*
 Cortijo. *Villa.*
 Cortina. *cortina.*
 Corto. *corto, curto, scarso.*
 Coruja aue. *cucuouaia.*
 Coruadura. *coruatura.*
 Corua de la pierna. *Enginaglia.*
 Coruo. *Adunco, curuo.*
 Cosa. *cosa.*
 Coscoja. *Ilice.*
 Cosecha. *Raccolta, ricolta.*
 Coser. *cucire, cosfire.*
 Cosmografia. *cosinografia.*
 Cosmografo. *cosinografo.*
 Colquillas. *Cratticchiole, scoletici, riiilici.*
 Cossario. *corsale, corsare, pirata.*
 Cosselere. *Vsbergo.*
 Cosso. *Sbarra.*
 Costa. *costo, spesa.*
 Costado. *costa, costato, fianco.*
 Costal. *Sacco.*
 Costar. *costare.*
 Costear. *costeggiare.*
 Costilla. *costa.*
 Costoso. *costoso.*
 Costra. *costra.*
 Costra hazer. *Affaldare, croiare.*
 Costreñir. *costrengere, costringere, spignere, spingere.*
 Costreñido. *costretto, spinto.*
 Costumbre. *Afuetudine, atto, consuetudine, costume.*
 Costura. *costura, cuscitura.*
 Costurera. *cucitrice.*
 Cota. *Giacco di maglia.*
 Cotejar. *Confrontare.*
 Cotidiano. *Cotidiano.*
 Coto. *Defesa.*
 Couarde. *Codardo, poltrone.*
 Couardia. *codardia, poltroneria.*
 Coxear. *Zoppicare.*
 Coxera. *Scianchezza.*
 Coxin. *carello, coscino, origliere.*
 Coxo. *Sciancato, Zoppo.*
 Cozer. *Alessare, cuocere, lessare.*
 Cozimiento. *cottura.*
 Cozido. *Alesso, cotto, lessò.*
 Cozina. *caminata, cucina.*
 Cozinar. *Cucinare, cuocere.*
 Cozinerero. *cuoco, coquo.*
 Cozincera. *cuoca.*

CR

- Crescer. *Auanzare, crescere, montare, sorgere.*
 Crescido. *Adulto, cresciuto.*
 Crescimiento. *crescenza.*
 Cresciento. *crescente.*
 Cresciento del rio. *Piena.*
 Credito. *credenza, credulità.*
 Creyble. *credibile, credulo.*
 Creer. *credere.*
 Crespina ò guirnalda de seda. *Frenelle.*
 Crespo. *crespo, Inanellato, ricagnato.*
 Cresta. *cresta.*
 Criar. *creare, criere.*
 Criado. *creato.*
 Criar niño. *Alleuare.*
 Criado alli. *Alleuato, alieno.*
 Criar ò sustentare. *Nodrire, nutrire, nutrire, nutrire.*
 Criar ò dar leche. *Allattare.*
 Criar.

- Criar la planta. *Allignare.*
 Criança. *Creanza.*
 Criacion. *Creatione.*
 Criador. *Creatore.*
 Criado que sirue. *Famiglio, fan-
te, ragaño, sasso, sbirro, sergen-
te, valletto.*
 Criada que sirue. *Ancella, an-
cilla, fantesca.*
 Criatura. *Creatura.*
 Crimen. *Crimine.*
 Criminal. *Criminali.*
 Criminalmente. *Criminalmente.*
 Crines. *Crini.*
 Crisma. *Cresma.*
 Crisol. *Crucciolo, Crisole.*
 Cristal. *Cristallo.*
 Cristalino. *Cristallino.*
 Criua ò çaranda. *Vaglio.*
 Crocodilo animal. *Crocodillo.*
 Crudeza. *Crudità.*
 Crudo. *Crudo.*
 Cruel. *Acerbo, atroce, crudele, cru-
do, diro, empio, fello, nefando,
seuero.*
 Crueldad. *Atrocità, empicça, se-
rità, scempio.*
 Cruelmente. *Crudemente, em-
piamente.*
 Crucificar. *Crocifigere, incrocic-
chiare.*
 Crucificado. *Crocifisso.*
 Cruza. *Crudeça.*
 Cruz. *Croce.*
 Cruzado. *Incrociaso.*
 Cruzar. *Incrocicchiare.*
- CV.**
- Cuba. *Bottaccio, fiasca, fiascone.*
 Cuba en q̄ hazẽ uendimia. *Tino.*
- Cubierta. *Coperchio, coperimento*
 Cuberta de bestia. *Barda.*
 Cubierto. *Coperto, couerto.*
 Cubo. *Seccato, secchione, cato.*
 Cubrir. *Coperchiare, coprire, couri-
re, premere, ricoprire, uelare.*
 Cucaracha. *Blatoa, piattola.*
 Cuchara. *Cocchiara, cucchiaro,
scorliero.*
 Cuchillada. *Coltellata.*
 Cuchillo. *Coltello, cortello.*
 Cuchillos de las alas. *Vanni.*
 Cucillo aue. *Cuccio, cuculo.*
 Cuello. *Collo.*
 Cuenca del ojo. *Concauo de gli oc-
chi.*
 Cueta. *Conto, ragione, ragguaglio*
 Cuentas. *Pater nostri.*
 Cuento ò razonamiento. *Cibat-
ta, narratione.*
 Cuerda. *Cuerda, fune, spago.*
 Cuerda de uhuela. *Minugia.*
 Cuerdoamente. *Con diligentiça.*
 Cuerdo. *Saggio, semuto.*
 Cuerno. *Corno.*
 Cuer ò pellejo. *Buccina, cuoio, cu-
ricagna.*
 Cuero ò odre. *Vtre.*
 Cuerpo. *Corpo.*
 Cuerpo fin cabeça. *Biffo.*
 Cuerpo myerto. *Cadauero.*
 Cuervo. *Corbachione.*
 Cuervo marino. *Morgo.*
 Cuesta. *balço, collina, pedice, roccia*
 Cuesta baxo. *Chino.*
 Cueva. *Antro, caua, cauerna, gros-
ta, speco, spelunca, caua.*
 Cuesco. *Nocciuolo.*
 Cuydado. *Cura.*
 Cuydadoso. *Sopiscito.*

Cuyta. <i>Anfia.</i>	<i>barcare, soppozare, tuffare.</i>
Cuytado. <i>Anfoso.</i>	çabullido. <i>Attuffato, immerso, for</i>
Cuyo. <i>Da cui.</i>	<i>ro, tuffato, soppozato.</i>
Culantro. <i>cogliandro.</i>	çafir piedra. <i>Zaffiro.</i>
Culantrillo. <i>capel venere.</i>	çehierir. <i>Improuerare, rimprouera</i>
Culebra. <i>Angue, biscio, collubro,</i>	<i>re, rinfacciare.</i>
<i>scorzone, serpe.</i>	çaherimiento. <i>Rimprouero.</i>
Culebrila. <i>Lucengola.</i>	çahones. <i>cosciali.</i>
Culo. <i>culo.</i>	çahurda. <i>Troiata.</i>
Culpa. <i>colpa, culpa.</i>	çamarro. <i>Pellicia, pellicione, pellic</i>
Culpable. <i>colpabile.</i>	<i>za. ramaro</i>
Culpare. <i>colpare, incolpare.</i>	çampona. <i>busciarella, zampo</i>
Culpado. <i>colpeuole.</i>	<i>gna.</i>
Cultiuar. <i>coltiuare, cultiuare.</i>	çinahoria. <i>carota, pastinaca.</i>
Cultiuado. <i>cultiuato.</i>	çanca. <i>Zanca.</i>
Cumbre. <i>cacume, cima, cocume,</i>	çancadilla. <i>Ancarella, calcagno,</i>
<i>poggio, uetta.</i>	<i>fgambotada.</i>
Completas. <i>compiete.</i>	çancajoso. <i>Zancaruro.</i>
Cumplimiento. <i>compimento.</i>	çanco. <i>Soccolo.</i>
Cumplido. <i>compito, fornido.</i>	çanquear. <i>Soccolare.</i>
Cumplir. <i>Adempire, compire, for</i>	çapatos. <i>calçari, scarpe.</i>
<i>nire.</i>	çipatero. <i>calzolaio.</i>
Cumplidamente. <i>compiutamente.</i>	çaquicami. <i>Soffite.</i>
Cuna. <i>culla, cuna, nacca.</i>	çaranda. <i>Vaglio.</i>
Cundir. <i>Sbrisciare.</i>	çaratan. <i>cancaro.</i>
Cuña. <i>bietta cugno, cuneo, pënola.</i>	çarça. <i>Rouetta, rouo, rubo.</i>
Cuñada. <i>cognata.</i>	çarça. <i>perruna. Rosaio saluatico</i>
Cuñado. <i>cognato.</i>	çarçales. <i>Macchioni, finche.</i>
Cuño. <i>conio.</i>	çarçillos de la uid. <i>Vitici.</i>
Cura de yglesia. <i>Pionano, prete.</i>	çarçillos. <i>cercelli.</i>
Curar. <i>curare.</i>	çarpas. <i>Zacchere.</i>
Curado. <i>Medidato.</i>	çarposo. <i>Zaccheroso.</i>
Curador. <i>curatore.</i>	çarzo de uergas. <i>crate, grate,</i>
Curiosidad. <i>curiosità.</i>	<i>graticcio.</i>
Curioso. <i>curioso.</i>	çauila. <i>Herba di fuoco.</i>

C A.

çabullir. *Attuffare, attutare, im-*
mergere, mergere, sfondare, sob-

C E.

Cebolla. *Zeppola.*
 Cebolla temprana. *Maligia.*

- Cebolla albarrana. *Scilla.*
 Cebollino. *cepoletta.*
 Cecinar. *Insalinare.*
 Cccinado. *Insalato.*
 Cedaco. *Buratto cirnichio, sedaz-
 zo, settaz zo, setaccio, tamigio,
 tamisio.*
 Cedro. *cedro.*
 Cegar. *Accecare, cecare.*
 Cegajoso. *Leppo, lippo, scazzu-
 zo.*
 Ceguedad. *cecira.*
 Ceguera. *Occhiario.*
 Cela. *ciglio.*
 Cejunto. *cigliegiuto.*
 Celada armadura. *celata.*
 Celado engaño. *Aguato.*
 Celaro encubrir. *celare,*
 Celda. *cella.*
 Celebrar. *celebrare.*
 Celebrado. *celebrato.*
 Celebracion. *celebratione.*
 Celebro. *celebro.*
 Celestial. *celeste.*
 Celemin. *Moggio.*
 Celidonia menor. *Fauoscilla.*
 Celo. *Gelosia.*
 Celoso. *Geloso, ingelofito.*
 Cementerio. *cementerio, cimite-
 ro.*
 Cena. *cena.*
 Cenar. *cenare.*
 Cenadal. *Luogo fangoso.*
 Cenadero. *comaculo.*
 Cenagal. *Brago.*
 Ceneño. *Smilzo, asciutto.*
 Cendal. *Zendado.*
 Cendrar. *coppellare.*
 Cendrado. *coppellato.*
 Cenedal. *Luogo fangoso.*
 Ceniza. *cenere.*
 Ceniziento. *cenerazzo.*
 Cenogiles. *cintolini, legazze.*
 Cenfo, ve tributato.
 Censor. *cenfore.*
 Censura. *cenfura.*
 Centauro. *centauro.*
 Centella. *Fauilla, scintilla.*
 Centellar. *Fauillare, scintillare,
 sfauillare.*
 Centinelas. *Talcimani.*
 Centeno. *Segala, zea.*
 Centro. *centro.*
 Cenir. *cignere, cingere,*
 Cenidor. *Scaggiare.*
 Cepa. *ceppo, uite.*
 Cepillo. *Pianella.*
 Cepo. *ceppo.*
 Cera. *cera.*
 Cerca. *Appresso, di costa, in su, in
 suso, pressa.*
 Cerca o cercado. *chiudenda, ser-
 raglio.*
 Cercado. *Circondato.*
 Cercano. *Consine, propinquo, prof-
 simano.*
 Cercar. *Atormiare, auolgere, cer-
 chiare, circodare, circuire, uollare*
 Cercar de seto. *Assipare, assiepa-
 re, assiepare, stipare, stiuare.*
 Cercar di gente. *Assediare.*
 Cercenar. *Ricidere, smozzare.*
 Cercenado. *Smozato.*
 Cerceta aue. *Cagiana, folega, fo-
 lica.*
 Cerco. *Auolgimento, cerchio, cin-
 ghio, giro.*
 Cerco di gente. *Assedio, assedia-*
 Cerda. *Seda.*
 Cerimonia. *cerimonia.*

- Cernada. *Genere di bucata.* Cesto. *Cesto.*
 Cereza. *Ceregia, ciregia.* Cetrino *Citrino.*
 Cereza siluestre. *Maxima, marinella.* Cetro, *Scetro.*
 Cerezo. *Ciregio.* Ceuada. *Biada, horgio, horzo, ergio, orza.*
 Cerezo siluestre. *Corognale.* Ceuar ò mantener, *Cibare, ingrassare,*
 Cerillas ò mudas. *Argentata.* Ceuar con ceuo. *Adescare, escare, inescare.*
 Cernicallo. *Fotauento, cistarella, cristarella.* Ceuado assi. *Inescato,*
 Cernir. *Burattare, stacciare, tamisare.* Ceuo para pescar. *E sca.*
 Cernido. *Stacciato, tamisato.* Ceuon. *Manarino.*
 Cerote. *Ceroto.* Cexar. *Siare.*
 Cerrajas yerua. *Lattucella.*
 Cerradura. *Chiauatura, ferrame, ferratura, toppa.*
 Cerrar con llaue. *Inchianare.*
 Cerrar *Chiudere, richiudere, serrare, turare.*
 Cerrado. *Chiuso, richiuso.*
 Cerragero. *Magnano.*
 Cerrion. *Stillecchio.*
 Cerro *Mucchio.*
 Cerrojo. *Chiauistello.*
 Certinidad. *Certoza.*
 Certificar. *Acertare, auerare, certificare.*
 Ceruatillo. *Cerbiato.*
 Cerueza, vino. *Cernogia.*
 Cerniz. *Collortola, coppa.*
 Ceruigudo. *Ceruicuto.*
 Ceruuno. *Ceruuno, cernuno.*
 Cespèd. *Cesso, cespuglio.*
 Cessar. *Cessare, dimettere, rassinare, restare.*
 Cessacion. *Cessatione.*
 Cesta. *Cesta, cista, coffino, corba.*
 Cestillo. *Cistilto.*
 Cestero. *cistellaro.*
 Cestilla. *Fiscella.*

CI

- Ciatica. *Sciatica, uso.*
 Cienta yerua. *Cicuta.*
 Cicion. *Freddo.*
 Cidra. *Cedrone.*
 Cidron. *Citrone.*
 Ciegamente. *Cecamente.*
 Ciego, *Ceco, cieco.*
 Cielo. *Cielo, celo, ethera.*
 Ciencia. *Scientia, scienza.*
 Cienos. *Belletta, limo.*
 Ciento. *Censo.*
 Cienteñal. *Centenario, centenaro.*
 Cento pies. *Centogambe.*
 Cierta. *Certo.*
 Ciertamente. *Certamente, pura.*
 Cieruo. *Ceruo.*
 Cierua. *Cerna.*
 Cifra ò zero. *Castro.*
 Cigarra. *Cigala, cicada.*
 Ciguena. *Cicogna, cigogna.*
 Ciguena para sacar agua. *Accino.*
 Cilicio. *cilicio.*
 Cilla del trigo. *Ripostiglio.*
 Cillero ò despenfa. *cellaro.*

- Cimera. *cimera, cimero.*
 Cimicento. *cemento.*
 Cinco. *cinque.*
 Cinco en rama yerua. *cinque fo-*
 Cincuenta. *cinquanta.* (glio.)
 Cincha. *cinghia.*
 Cinchar. *cinghiare.*
 Cincho. *cinghio.*
 Cinta. *Fiocco, naftro.*
 Cinta de atacar. *Stringa, vfoliera.*
 Cinto. *cinghio.*
 Cintura. *centura, cintola, cintura,*
fcogiale.
 Cipres. *cipressa.*
 Circulo. *circolo, giro.*
 Circular. *circolare.*
 Circularmente. *circolarmente.*
 Circunfion. *circuncifione.*
 Circuncidar. *circuncidere.*
 Circuncidado. *circuncifo, difca-*
pelato.
 Circunferencia. *circunferenza.*
 Cirio. *cerio cirio.*
 Ciruela. *brognola, prugno, fofino,*
fufino.
 Ciruela. *brogna, fofinero, fufinero.*
 Cirugia. *cirugia.*
 Cirujano. *cerugico, chirugico, ci-*
 Cifco. *cinza.* (roico.)
 Cifma. *Scifma.*
 Cifmatico. *Scifmatico.*
 Cifne. *cigno.*
 Cifterna. *cifterna.*
 Citar. *citare richiedere.*
 Citacion. *citatione.*
 Citola. *cethera, cetera, cithera.*
 Ciudad. *città.*
 Ciuidadano. *cittadino.*
 Ciuil. *ciuile.*
 Ciuilidad. *ciuilità.*
- Ciuilmente. *ciuilmente.*
CO.
 çoçobra. *Batticuore.*
 çoço. *ciotto.*
CV.
 çueto. *Soccolo, Xoppello, Xoccolo.*
 çufre. *Solfo.*
 çumaque. *Somacco.*
 çumo. *Sugo.*
 çumoso. *Sugoso*
 çurrador. *coiraro, cuoiaio.*
 çurron. *Tasca, Xaino.*
CH.
 Chaças. *cacce.*
 Chamarra. *camorra, Xamarra.*
 Chambranas de la puerta. *Pelie-*
ri, vfciali.
 Chameloçe. *ciambelloto, fciamito:*
 Chamufcar. *bruscare.*
 Chancelar. *cancellare, caffare, cir-*
confcruere, fcancellare.
 Chancilleria. *cancellaria.*
 Chanconetta. *cançonetta.*
 Chantre. *cantore.*
 Chantria. *canteria.*
 Chapa. *Ranula.*
 Chapado. *Ranulato.*
 Chapas para teñer. *Tammurello.*
 Chapines. *pianelle.*
 Chapinera. *pianellaria.*
 Chapinero. *pianellano.*
 Chapitel. *capitello.*
 Charlar. *frappare,*
 Charlatan. *ceratano, ciaratanò, far*
fante, fufante furlano, parabo
lano.

Cherubin. <i>cherubini.</i>	Dama animal. <i>Dama, damma.</i>
Chico, uee pequeño.	Dança. <i>carola, dança, tresca.</i>
Chicorea. <i>icorea, grugno di porco, radicchio.</i>	Dançar. <i>Dançare.</i>
Chiflar. <i>Fischiare, fischiare, suffolare,</i>	Dançador. <i>Danzatore.</i>
Chifle. <i>cimbello, fischetto, fischietto, fischio, suffolo, fraschetto.</i>	Dañar. <i>Danneggiare, guastare, guadagnare, martire, nocere, nocquere, nuocere, stracciare.</i>
Chillar. <i>Shiamare.</i>	Dañado. <i>Guasto, magagnato, marcio, marcito.</i>
Chillida. <i>Schiamo.</i>	Dañado. <i>Dannatore.</i>
Chimenea. <i>camino.</i>	Daño. <i>Dannaggio, danno, disagio, gittatura, incomodo, incommodità, magagna, pernicie.</i>
China. <i>Eseripulo.</i>	Danoso. <i>Danneggioso, danneggiuole, dannoso, nocciuole, neciuo, pernicioso.</i>
Chinche. <i>cinice.</i>	Dar. <i>Arrecare, dare, donare, largire, porgere, rendere.</i>
Chinelas. <i>Pianelle.</i>	Dar dolor. <i>Adogliare.</i>
Chirimia. <i>cannamella, bifara,</i>	Dar. <i>carena. Rimpalmare, spalmare.</i>
Chiriuiá. <i>Sifaro</i>	Dar leche. <i>Allattare.</i>
Chirlo. <i>cecardola, frignocola.</i>	Dar a cambio. <i>Acciuire.</i>
Chisme. <i>Scisma.</i>	Dar por ninguno. <i>Annularo.</i>
Chisnero. <i>Scismatico.</i>	Dardo. <i>Dardo, giacolo, spiedo.</i>
Chocarrear. <i>Frappare, cianciare.</i>	Datil. <i>Dattero, dattolo.</i>
Chocarrerias. <i>Frasche.</i>	
Chocarrero. <i>barattiere, barro, ciancione.</i>	
Choca. <i>capanna, cusucula, casapula, tugurio.</i>	
Choquezuela. <i>Gavetto.</i>	
Chorro. <i>boccolo.</i>	
Chueca. <i>ciocca.</i>	
Chupar. <i>Succhiare, succiare, fugare.</i>	
Chusma. <i>ciurma.</i>	
Cizaña. <i>Loglio.</i>	

DA.

D Adiuoso. <i>Largo.</i>
Dado. <i>Dedito.</i>
Dador. <i>Datore.</i>
Dados. <i>Dadi.</i>
Daga. <i>Daga.</i>
Dama. <i>Dama, damicella.</i>

DE.

(re. De. <i>Da, di.</i>
De corrida. <i>Alla fugitiua.</i>
De cerca. <i>Dapresso.</i>
De otro. <i>D'altrui.</i>
De acá. <i>Di quà.</i>
De ay. <i>Da indi, quindi.</i>
De ay adelante. <i>Da indi imanté.</i>
Dealli. <i>Da indi, indi, quindi.</i>
De allí acá. <i>Da indi in quà.</i>
De allà. <i>Di là.</i>
De aqui. <i>Di quinçé, quinci.</i>

De aquí y de allí. <i>Quinci & quindi.</i>	Declaracion. <i>Dichiaratione, ispostione.</i>
De aquí à delante. <i>Dà quà inmanzi, per inmanzi.</i>	Declarador. <i>Dichiaratore, ispostore.</i>
De lleno. <i>A pieno.</i>	Declinar. <i>Dichinare, diclinare.</i>
De abaxo arriba. <i>Sottosopra.</i>	Decorar. <i>Mandar alla memoria.</i>
Dean. <i>Decano.</i>	Decoro. <i>Decoro.</i>
Debate. <i>contesa.</i>	Decoro. <i>Alla mente.</i>
Debatir. <i>contendere.</i>	Decreto. <i>Decreto.</i>
Debaxo. <i>Sotto.</i>	Dedicar. <i>Assegnare, dedicare.</i>
Debilitadamente. <i>Debolmente.</i>	Dedicado. <i>Dedicato.</i>
Debilitar. <i>Addebilire, debilitare, disneruare, fiaccare, indebolire.</i>	Dedicacion. <i>Dedicatione.</i>
Debil. <i>Bocilo, debil, debole, fiacco, fiuole, fioco.</i>	Dedal. <i>Digitale, ditale.</i>
Debilitado. <i>Addebelito, debilitato, indebelito, languido.</i>	Dedo. <i>Digito, dedo.</i>
Debilidad. <i>Debolezza, fiacchezza.</i>	De donde. <i>Donde.</i>
Debujar. <i>Dipignere.</i>	De espacio. <i>Adagio.</i>
De cada parte. <i>A parte, à parte, da ciascuna.</i>	Defender. <i>Disfendere, interdire, schermire.</i>
Decender. <i>Auallare, descendere, dirocciare, descendere, scendere, smontare.</i>	Defendido. <i>Diseso, intercetto.</i>
Decendida. <i>Discesa, scesa.</i>	Defensa. <i>Difesa, diuieto, presidio, schermaglia, schermo.</i>
Decendimiento. <i>Escesa.</i>	Defensor. <i>Disfenditore, difensore, schermidore.</i>
Decendiente. <i>Descendente.</i>	Defecto. <i>Disfetto, diffalta, magna, mancamiento.</i>
Dechado. <i>Essempio, essemplare.</i>	Defectuo. <i>Disfettoso.</i>
Decendencia. <i>Prosperità.</i>	De fuera. <i>Di fuora.</i>
De cerca. <i>Da presso.</i>	Degenerar. <i>Digenerare, tralignare.</i>
Decimo. <i>Decimo.</i>	Degollar. <i>Giugulare, scannare.</i>
Decision. <i>Dicisione.</i>	Degollado. <i>Giugulato, scannato.</i>
Declamacion. <i>Declamatione.</i>	Degollamiento. <i>Scannatura.</i>
Declamar. <i>Declamare.</i>	Degradar. <i>Disconsacrare, disgradare, dissacrare, dissagrare.</i>
Declamador. <i>Declamatore.</i>	Dehecho. <i>A fatto, à fatto.</i>
Declamar. <i>Dichiarare, dischiarare, dimostrare, disnodare, esplanare, isplanare, isplicare, isponere, isprimere.</i>	Dehefa. <i>Pascolo.</i>
	De improuiso. <i>Alla sprouista, all'improuiso, impesatamente improuiso, ispromedutamente, isprouista.</i>
	Deydad. <i>Deità.</i>
	Dejar. <i>Lasciare.</i>

Del. <i>Del.</i>	Del todo. <i>Affatto, al tutto, bene, tutto, tondo, totalmente in tutto.</i>
De la. <i>De la.</i>	
De la otra parte. <i>De l'altra parte, via.</i>	De madrugada. <i>Mattutino,</i>
	De mañana. <i>Di mane, domattina.</i>
Delantal. <i>Grembiale, grembiule, scoggiale, scheggiale.</i>	Demanda. <i>Dimanda, domanda.</i>
	Demandador. <i>Domandatore.</i>
Delante. <i>Auante, auanti, dauanti, dianzi, dinanzi, inanti, inanzi, imanti, imanzi.</i>	De manera. <i>Si che.</i>
	De manera. <i>Tal che.</i>
Delegar. <i>Delegare.</i>	De mas desto. <i>Appresso, arroge, per tutto ciò.</i>
Delegado. <i>Delegato,</i>	Demasia. <i>Superchio.</i>
Delegacion. <i>Delegatione.</i>	Demasiado. <i>Soperchiato, soperchio superchio, superuacuo,</i>
Deleytar. <i>Dilettare, giocare,</i>	Demasiadamente. <i>Superchiamen-</i>
Deleyte. <i>Amenità, deliria, diletanza, dilettatione, diletto, gioioia.</i>	te,
	Demediar. <i>Dimezzare.</i>
Deleytoso. <i>Ameno, diletteuole, dilettofo, gaio, voluttoso.</i>	Demediado. <i>Dimezzato.</i>
Delezanamiento. <i>Guizzo.</i>	Demonio. <i>Demonio, dimonio.</i>
Delezanarse. <i>Guizzare, sdrucchiolare.</i>	De monton. <i>Amassa.</i>
	Demostrar. <i>Assegnare, dimostrare.</i>
Delezanable. <i>Guizzo, labile, lubrico, sdrucchiolo,</i>	Demostracion. <i>Demonstrazione, dimostratione.</i>
Delexos. <i>Da lungi, da parte, lontano, di lungi.</i>	Demostrado. <i>Dimostrato.</i>
Delfin. <i>Dalfino, delfino.</i>	Demudar. <i>Trasmutare.</i>
Delgado. <i>Tenus.</i>	Demudado. <i>Trasmutato.</i>
Delgadeza. <i>Tenuità.</i>	Denegar. <i>Denegare.</i>
Deliberar. <i>Consultare, deliberare.</i>	Denegado. <i>Denegato.</i>
Deliberacion. <i>Consulto, deliberatione.</i>	Denostar. <i>ucc afaentar.</i>
Deliberadamente. <i>Deliberatamente.</i>	De nueuo. <i>Anchora, da capo, di nuouo.</i>
	Denodado. <i>Determinato,</i>
Deliberado. <i>Deliberato.</i>	Denuedo. <i>Determinatione.</i>
Deliberador. <i>Deliberatore.</i>	Dental de arado. <i>Dentale.</i>
Delicade. <i>Delicato, morbido, tenue</i>	Dentro. <i>Dentro, drento, entrò, infra, intra.</i>
Delicadeza. <i>Delicatezza, morbidezza,</i>	Dentudo. <i>Dentido,</i>
Delito. <i>Difetto, dilitto, disfalta.</i>	Denunciar. <i>Dinontiare.</i>
Delleno. <i>Pienamente,</i>	Denunciado. <i>Dinontiato.</i>
	Denunciador. <i>Dinontiatore,</i>

Denunciacion. <i>Dinontiatione.</i>	Defabrigar. <i>Desapricare</i> ponerse
De otra manera. <i>Altramente,</i>	<i>in gallelo.</i>
De otra parte. <i>Altronde.</i>	Defabrochar. <i>Disfibiare.</i>
Deponer. <i>Deponere, diporre, rimet</i>	Defacomodamente. <i>Disagiata-</i>
<i>tere.</i>	<i>mente.</i>
Depositar. <i>Ingugiare.</i>	Defacomodamiento. <i>Disagio.</i>
Deposito. <i>Deposito, inguaggio, se-</i>	Defacomodado. <i>Disaddato, disa-</i>
<i>crestlo.</i>	<i>giato.</i>
Deprauado. <i>Deprauato.</i>	Defacomodar. <i>Disagiare, incom-</i>
De prender. <i>Amparare.</i>	<i>modare,</i>
De principio. <i>Da prima.</i>	Defacompañar. <i>Discompagnare,</i>
De presto. <i>Dicorto, disfasto, di subi</i>	<i>scompagnare.</i>
<i>to, immanimente.</i>	Defacompañado. <i>Discompagnato</i>
Depuesto. <i>Deposto.</i>	<i>scempio.</i>
Derecho. <i>Diritto, dritto.</i>	Defaconsejado. <i>Disconsigliato.</i>
Derechamente. <i>Dirittamente.</i>	Defacordamente. <i>Scordatamen-</i>
Derechura. <i>Dirittura, drittura.</i>	<i>te.</i>
De repente. <i>Impronto, improuiso,</i>	Defacordado. <i>Scordato,</i>
Deriuar. <i>Deriuare, dirocciare, pen-</i>	Defacordar. <i>Disconuenire, scorda-</i>
<i>dere.</i>	<i>re.</i>
Derrabar. <i>Scodare.</i>	Defacostumbrado. <i>Insollito.</i>
Derramar. <i>Disfondere, fondere, pe</i>	Defacuerdo. <i>Scordamento.</i>
<i>terrare.</i>	Defadornado. <i>Disordinato, inor-</i>
Derramadero. <i>Diffusione.</i>	<i>nato, scabro, squalido.</i>
Derramadamente. <i>Diffusamen-</i>	Defadornar. <i>Sfidare.</i>
<i>te.</i>	Defasiar. <i>Sfidare.</i>
Derrengar. <i>Dislombare,</i>	Defasio. <i>Il sfidare.</i>
Derrengado. <i>Dislombato.</i>	Defafuziar. <i>Sfidare.</i>
Derettir. <i>Giettare, gettare.</i>	Defafuziado. <i>Sfidato.</i>
Derrettido. <i>chioso, gietao.</i>	Defagradar. <i>Dispiacere, spiacere.</i>
Derretimiento. <i>Gietto.</i>	Defagradable. <i>Dispiacenuole, sgra-</i>
Derribar. <i>Abattere, dirupare, di-</i>	<i>to, spiacenuole.</i>
<i>stendere, fracassare, iscrollare,</i>	Defagradablemente. <i>Spiacenuol-</i>
<i>precipitare, diroccare, scrollare.</i>	<i>mente.</i>
Derribado. <i>Abattuto, dirupato,</i>	Desgradescimiento. <i>Insingardagi-</i>
<i>disteso, fracassato.</i>	<i>ne, ingratitudine.</i>
Derrocar. uee derribar.	Desgradescido. <i>Insingardo, ingra-</i>
Defabituvar. <i>Disauexare.</i>	<i>to.</i>
Defabituado. <i>Disauexato,</i>	Desaguadero. <i>Sciacquatoio.</i>
Defabatonar. <i>Disimbottinare.</i>	Desayudar. <i>Disgiouare.</i>

- Defalabar. *Slodare.*
 Defalabado. *Slodato.*
 Defalbardar. *Disbardare.*
 Defalbardado. *Disbardato.*
 Defalforijar. *Mariuolare.*
 Defalñado. *Isconcio.*
 Defalñar, uee defataniar.
 Defalmado. *Senza alma.*
 Defamar. *Disamare.*
 Defamado. *Disamato, discaro.*
 Defamparar. *Abbandonare.*
 Defamparado. *Abbandonato, de relitto.*
 Defamparo. *Abbandono.*
 Defanublar. *Disnebbiare.*
 Defanudar. *Disgroppare, disnodare, snodare.*
 Defanudado. *Disgroppato, sgropato, snodato.*
 Defapazible. *Dispiaceuole.*
 Defapercebido. *disprouisto, incauto, disaueduto.*
 Defapercebidamente. *Disauedutamente, incautamente.*
 Defapiedado. *Disprietato.*
 Defaprouechar. *Discommodare.*
 Defaprouechadamente. *Inutilmente.*
 Defaprouechado. *Inutile.*
 Defaprisionar. *Sprigionare.*
 Defapuntar. *Dispontare.*
 Defarmar. *Disarmare.*
 Defarmado. *Disarmato.*
 Defarraygar. *Diradicare, diradicare, distirpare, istirpare, sbarbicare, sterpere.*
 Defarraygado. *Diradicato, istirpato, sterpato.*
 Defarrugar. *Discrespare, disfal-dare*
 Defarrugado. *Discrespato, disfal-dato.*
 Defadar. *Sbrancare, distaccare, distraccare, distrigare.*
 Defastrado. *Calamitoso, cattiuo, sciagurato.*
 Defastre. *Calamità, sciagura.*
 Defatacar. *Staccare.*
 Defatacado. *Staccato.*
 Defatar. *Disciogliere, dissoluere, distaccare, districare, distrigare, distruccicare, espedire, sciogliere, slegare, solmere.*
 Defatado. *Distiolto, distaccato, districato, espedito, sciolto, slegato.*
 Defatauiadamente. *Disconciatamente.*
 Defatauiado. *Disconcio, disconzo, inconto, inculto, isconcio.*
 Defatinado. *Precipitoso, straboccheuole.*
 Defatinadamente. *Straboccheuolmente.*
 Defatino. *Sconcerto.*
 Defauenir. *Disparere.*
 Desbaratar. *Sbaragliare.*
 Desbaratado. *Sbaragliato.*
 Desbaratar exercito. *Scombigliare, scompiigliare.*
 Desbaratado alli. *Scombigliato, sconfitto, shandato.*
 Desbaratador. *Sbaragliatore.*
 Desbarato de exercito. *Sconfitta.*
 Desbardado. *Sbarbato.*
 Desbastar. *Sbastare, smarrare.*
 Desbastado. *Sbastato, smarrato.*
 Desbocado. *Sboccato.*
 Desbordado. *Presuntuoso.*
 Descabeçar. *Dicapitare, mozzare, scapizzare.*

- Descabeçado. *Dicapitato, mozzato*. Descolgar. *Dispiccare, distaccare, spiccare*.
 Descabellado. *Scapigliato*. Descolgado. *Dispiccato, distaccato spiccato*.
 Descabestrar. *Scapestrare*. Descolorido. *Discolorito, pallido, scolorito, smorto*.
 Descacscer. *Cadere, cascare*. Descolorir. *Scolorare, discolorare*.
 Descacscimiento. *Il cascare*. Descomedimiento. *Scortesia*.
 Descalabrar. *Dicernellare, discernellare*. Descomedido. *Scortese*.
 Descalabrado. *Dicernuellato*. Descomponer. *Sfornire*.
 Descalabradura. *Dicernuellatura*. Descompuesto. *Sfornito rozzo*.
 Descalçar. *Discalciare, scalciare, scalcare*. Descomulgar. *Scommunicare*.
 Descalço. *Discalciato, scalciato, scalcio*. Descomulgado. *Scommunicato*.
 Descaminar. *Deuiare, suiare, trauiare*. Descomunión. *Scommunicacione*.
 Descaminado. *deuiato, deuiato*. Descomunal. *Discomunale*.
 Descansadamente. *Agiatamente*. Desconcertar. *Disagiare, scommettere, sconciare*.
 Descansar. *Scanzare*. Desconcertadamente. *Disagiatamente, disconciatamente*.
 Descansado. *Scanzato*. Desconcertado. *Disagiato, disconcio, isconcio, sconcio*.
 Descanso. *Riposo*. Desconcertado miembro. *Disluogato*.
 Descapillar. *Scapolare*. Desconcierto. *Disconcio, sconcio*.
 Descarado. *Sfacciato*. Descontar. *Scontare*.
 Descargar. *Dicargare, disgrauare, scaricare*. Descontado. *Scontato*.
 Descargado. *Scarco, scaricato, scarico*. Desconocer. *Sconoscere*.
 Descargo. *Scato, scaricamento, scarico*. Desconoscidamente. *Seonosciutamente*.
 Descarnar. *Scarnare*. Desconoscido. *Sconosciuto*.
 Descualgar. *Scaualcare*. Desconoscimiento. *Sconoscimento*.
 Descercar. *Dissediare*. Desconfiar. *Dissidare, disconfiare, dissidare, sfidare*.
 Descercador. *dissediatore*. Desconfiado. *Dissidato*.
 Descenir. *distingere, scingere*. Desconfiança. *Dissidanza*.
 Descenido. *distinto*. Desconformar. *Dissentire*.
 Descerrajar. *dischiuare*.
 Desceruigar. *discercicare*.
 Desclauar. *Schiodare, sconficcare*.
 Desclauado. *Sconfitto*.
 Descolar. *discodare*.

- Desconfortar. *Disconfortare.* *sternere, suelare, scouire:*
 Desconfolar. *Disconfolare, sconfor* Descubierto. *Appalesato, disasco-*
tare, sconfolare. *fo, discoperto, scomigliato.*
 Desconfolado. *Disconfolato, scon-* Descubrimiento. *Appalesamen-*
folato. *to, discoprimento.*
 Desconfuelo. *Sconforzo.* Descubierto al sol. *Aprico,*
 Desconuenencia. *Sconuenemolez-* Descuento. *Disconto,*
za. Desculpar. *Disculpare.*
 Desconuenir. *disconuenire.* Desculpa. *Discolpa.*
 Desconuenible. *Disconueneuole,* Desde aqui. *Fra qui.*
sconuenemole. Desdeñ. *Astio, disdeño, dispetto,*
 Desconueniblemente. *Sconuene* *ischifelta, sdeño.*
uolmente. Desdeñar. *Disdegnare, sdegnare.*
 Desconuerfar. *Disconuersare.* Desdeñoso. *Disdegnoso, dispetto-*
 Descorazinado. *Infingardo.* *so, ritroso, sdegnoso.*
 Descorazinamiento. *Infingarda-* Deditado. *Sdentato.*
gine, dapocagine. Deditar. *Sdentare.*
 Descorchar. *Scorciare.* Desdezir. *Diszure.*
 Descortes. *Discortese.* Deditcha. *Infelicitã.*
 Descortesia. *Discortesia,* Deditchado. *Infelice, insausto.*
 Descortesmente. *Discortese men-* Deditchadamente *Infelicemen-*
te. *te.*
 Descortezar. *Sbucciare, scortica-* Desechar. *Disacciare, isacciare,*
rs, scorzare. *scacciare.*
 Descoler. *Discusire, isdruscire, is-* Desecho. *Disacciamento.*
druscire, scuscire, sdruscire. Desechado. *Disacciato, scosso.*
 Descoledura. *Isdruscitura.* Desebaraç. *Stricamento.*
 Descolido. *Isdruscito.* Desebaraçar. *Districare, distri-*
 Descrer. *Di credere.* *gare, espedire.*
 Descrpcion ò traça. *Descrittio-* Desebarcar. *Disimburchiare.*
ne. Desebocar. *Sboccare, sboccare,*
 Descrreuir. *Descrivere, discrimere.* *sbusare.*
 Descuydadamente. *Disaueduta-* Deseboluer. *Districare, distri-*
mente, stracuratamente. *gare, disuiluppare, stricare.*
 Descuydado. *Tracorato.* Deseboltura. *Districamento.*
 Descuydo. *Tracoranza, tracuran-* Desebuelto. *Districato, schiet-*
za, trascuragine. *to.*
 Descubrir. *Appalesare, dimostra-* Deseboscar. *Disimboscare, dis-*
re, disascondere, discoprire, sco- *macchiare.*
parechiare, scoprire, sconuechiare, Desebrauescer. *Disbrauare.*

- Desembrigar. *Disinebriare.*
 Desembuchar. *Suiscerare.*
 Desemparejar. *Dispariare.*
 Desempedrar. *Spetrare.*
 Desempegar. *Dispegolare.*
 Desempeñar. *Disimpegnare.*
 Desemperezar. *Spoltrare.*
 Desempreñar. *Spregnare.*
 Descendenaar. *Scatenare.*
 Descencantar. *Disincantare.*
 Descencafado. *Disluogato.*
 Descenconar ò defonojar. *Disso-
care, disfogare, isfogare.*
 Descensedar. *Sfastidire.*
 Descenfrenadamente. *Alla scape-
strata.*
 Descenfrenar. *Disfrenare, smorsar-
re.*
 Descenfrenado. *Disfrenato, sfre-
nato.*
 Descengañar. *Disgannare, sganna-
re.*
 Descengañado. *Sgannato.*
 Descengrudar. *Discolare.*
 Descengrudado. *Discolato.*
 Descenberrar. *Districare, distriga-
re, stricare.*
 Descenlazar. *Dislacciare.*
 Descenquadernar. *Squadernare.*
 Descenredar. *Diredare, di suiluppa-
re, disuitricciare.*
 Descenterrar. *Disoterrare.*
 Desceredar. *Disheredare.*
 Desceredado. *Disheredato.*
 Descenseñar. *Disinsignare.*
 Descentonar. *Disintonare.*
 Descentonado. *Disintonato.*
 Descesperar. *Disperare.*
 Descesperado. *Disperato.*
 Descesperacion. *Disperatione.*
 Desfallefcido. *Sfnico.*
 Desfallefcer. *Sfnire.*
 Desfallefcimento. *Isfnimento.*
 Desfauorefcer. *Disfauorire.*
 Desfigurar. *Disfigurare.*
 Desfigurado. *Disfigurato.*
 Desflaquefcido. *Fiacco.*
 Desflorar. *Isflorare.*
 Desfundar. *Sfondolare.*
 Desgaña. *Disgusto fuoglimento.*
 Desgarrar. *Assrappare, grassia-
re.*
 Desgracia. *Disauentura, scempio,
sciagura.*
 Desgraciadamente. *Disgratiata-
mente.*
 Desgraciado. *Disgratiato, sgratia-
to.*
 Desgraciado ò defastrado. *Scia-
gurato.*
 Desgouernar. *Disgouernare.*
 Desgouernado. *Disgouernato.*
 Desguarnefcer. *Sfregiare.*
 Desenhetrar. *Disagio.*
 Des hazer. *Accasciare, anichilare,
annullare, cassare, derogare, dis-
falcare, dileguare, disertare, dis-
fare, dissoluere, lentare, leuare,
sfacciare, sfare, soluere.*
 Deshecho. *Accasciato, cassato, di-
leguato, disfatto, guasto.*
 Deshazimiento. *Disfacimento, isf-
fnimento.*
 Desherrar. *Sferrare.*
 Desherrado. *Sferrato.*
 Deshilar. *Sfilare.*
 Deshilado. *Sfilato.*
 Deshollejar. *Slamar.*
 Desholtinar. *Sfuliginare.*
 Deshojar. *Sfogliare.*

- Deshojado. *Sfogliato.*
 Deshojador. *Sfogliatore.*
 Desigual. *Dispari, diseguale, ine-*
guale, ineguale.
 Desigualar. *Disaguagliare, dispa-*
iare.
 Desigualmente. *Disparmente.*
 Desigualdad. *Desiguaglianza, dis-*
uantaggio, disuguaglianza, ine-
qualità.
 Desierto. *Deserto.*
 Deslaur. *Dislauare.*
 Deslauado. *Dislauato.*
 Desleal. *Desleale, misleale.*
 Deslealtad. *Deslealtad.*
 Desleyr. *Disfare.*
 Desleydo. *Disfatto.*
 Deslenguado. *Dislenguato.*
 Desligar. *Slegare.*
 Deslindar. *Decidere.*
 Deslindado. *Deciso.*
 Deslizar. *Guiñzare, sbietare, sbli-*
zigare, sbrisciare, sarruciolare,
slizzegare, smucciare, strisciare
 Deslizamiento. *Guiñzo.*
 Desloar. *Dislodare.*
 Deslomar. *Dislombare.*
 Deslomado. *Dislombato.*
 Deslumbrar la uista. *Abbaccina-*
re, abbastiare, abbarbagliare.
 Desluzir. *Dislustrare.*
 Desmayado. *Isbigottito, sbigotti-*
to:
 Desmayar. *Isbigottire, sbigottire,*
sgomentare, smagonare.
 Desmayo. *Ambascia.*
 Desmallar. *Dismagliare, smaglia-*
re.
 Desmallado. *Dismagliato, sma-*
gliato.
 Desmarañar. *Stralciare, suiluppa-*
re.
 Desmarhojar. *Dironcare, disron-*
care.
 Desmembrar. *Dismembrare, sbē-*
bare, smembrare.
 Desmembrado. *Dismembrato.*
 Desmemoriado. *Smemorato.*
 Desmenuzar. *Fregolare, minuñza-*
re, sfrantumare, sgetolare, strē-
tolare, tritare, tritolare, tritu-
vare.
 Desmesurado. *Smesurato.*
 Desmesurar. *Dismsurarise.*
 Desmesuradamente. *Smsurata-*
mente.
 Desmentir. *Smentire.*
 Desmentido. *Smenti:to.*
 Desmerecimiento. *Demerito.*
 Desmigejar. *Fregolare.*
 Desmoler. *Stritolare.*
 Desmochar. *Moñzare, troncare.*
 Desmochado. *Mozzo, troncatō,*
tronco, accorgito.
 Desmontar. *Dismontare.*
 Desmontado. *Dismontado.*
 Desnatar. *Disnatare.*
 Desneruar. *Disneruare, snervar-*
re.
 Desnudar. *Denuðare, dinudare,*
disuestire, nudare, suestire.
 Desnudez. *Nudeza.*
 Desnudo. *Ignudo, nudo.*
 Desobedecer. *Disubidire.*
 Desobediente. *Disubidiente.*
 Desobediencia. *Disubidienza.*
 Deshonestarse. *Dishonestarsi.*
 Deshonestamente. *Dishonestá-*
mente.
 Deshonestidad. *Dishonestá.*
 Desho.

- Deshonesto. *Inhonesto.*
 Deshonra. *Dishonore, disnore, ob
broprio, opproprio.*
 Deshonor. *vee deshonra.*
 Deshonrar. *Dishonorare.*
 Deshonrado. *Dishonoreuole, dis-
horreuole.*
 Desobligar. *Disobligare.*
 Desocupar. *Disgombrare, sgom-
brare.*
 Desocupado. *Disgombrato, sgom-
brato.*
 Desordenado. *Schietto.*
 Desordenado. *Disordinato, scon-
cio.*
 Desordenadamente. *Disordina-
tamento.*
 Desorden. *Sconcio.*
 Despachar. *Espedire; ispedire,
spacciare, spedire.*
 Despachado. *Espedito.*
 Despacho. *Ispeitione; spaccio,
spazzo, speditione.*
 Despajar. *Dispagliare.*
 Despalmar. *Rimpalmare, spalma-
re.*
 Despampanar. *Spampinare.*
 Desparecer. *Dileguare, dismagra-
re, disparere, suanire, vanire.*
 Desparecido. *Dileguato, su-
mito.*
 Despartajar. *Spartagliare.*
 Despartir. *Dispartire, spartire.*
 Despartido. *Dispartito.*
 Despartidor. *Dispartitore.*
 Desparzir, *vee esparzir.*
 Despaueser. *Mocare.*
 Despauesaderas. *Moccaturo.*
 Despaular. *Moccare.*
 Despauidador. *Mocchino.*
 Despearse. *Spedarfi.*
 Despeado. *Spedato.*
 Despechar. *Dispettare.*
 Despecho. *Desfetto, dispetto.*
 Despechugar. *Dospittare.*
 Despedacar. *Affrappare, discipare,
fraccassare, ischiacciare, sbranare,
scempiare, schiacciare, sfragella-
re, spezzare, squarciare, straccia-
re.*
 Despedir. *Licentiaré.*
 Despedido. *Licentiató.*
 Despedida. *Licentia.*
 Despegar. *Dispiccare, distaccare,
spiccare, staccare.*
 Despegado. *Dispiccato, distacca-
to, spiccato.*
 Despeluzarse. *Accapricciarsi.*
 Despenar. *Sfogare.*
 Despender. *Spendere.*
 Despendido. *Speso.*
 Despena. *Cella, cellare, conserva,
dispensa.*
 Despenero. *Dispensiero, spens-
tore, spensero.*
 Despeñar. *Dirupare, dorrupare,
precipitare.*
 Despeñado. *Precipitato.*
 Despeñadero. *A scaualezzo, balzo,
dirupamento, precipitio, sbalzo,
straboccamento, straripenole.*
 Desperdicar. *Disperdere, sberge-
re.*
 Desperdicado. *Disperso.*
 Despertar. *Destare, dismiare, di-
sonnare; isvegliare, riscuotere,
risvegliare, spoltare.*
 Despertador. *Destatore, isueglia-
tore, riscuotitore.*
 Despierto. *Desto, isvegliato, scita-
to.*

- Despiojar. *Spedocchiare.*
 Desplazer. *Dispiacere, dispiacenza.*
 Desplegar. *Dispiegare, spiegare.*
 Desplegado. *Dispiegato.*
 Desplumar. *Spennacchiare, spennare.*
 Desplumado. *Spennato.*
 Desplobar. *Dishabitare.*
 Despoblado. *Dishabitato.*
 Despojar. *Dispogliare, scorzare, spogliare, spolare.*
 Despojado. *Brollo, brullo, scosso.*
 Despojo. *Spoglia.*
 Despojador. *Spogliatore.*
 Despoluorear. *Spoluereggiare.*
 Desposar. *Disposare.*
 Desposado. *Disposato.*
 Desposorio. *sponsalizio.*
 Despreciar. *Dispregiare, disprezzare, vilipendere.*
 Despreciado. *Abiello, asfernabile, dispetto, disprezzato, negletto, apprezzato, vilipeso.*
 Despreciador. *Dispregiatore.*
 Despreciadamente. *Dispettosamente, dispetevolmente, sprezzatamente.*
 Desprecio. *Abietione, dispetto, dispregio, disprezzo, sprezzamento.*
 Desproueydo. *Sproneduto.*
 Despues. *Appresso, come dapoi, dopo, dopo, in poi, poi, poscia quindi.*
 Despues que. *Che, come, da che, dapoi che, poiche, poi da che.*
 Despuntar. *Spuntare.*
 Despuntado. *Spuntato.*
 Desquartizar. *Isquartare, squar-*
- tare,*
 Desquartixado. *Isquartato;*
 Desquixarar. *Smascellare.*
 Desregolado. *Desregolato.*
 Dessabrido. *Acerbo, dissipito, insipido, sciamunito.*
 Dessabrimiento. *Acerbita, insipidita.*
 Desafiar. *Sfidare.*
 Desfear. *Agognare, appetere, appetirare, aspirare, bramare, desfiare, desiderare, inuaghire.*
 Desseo. *Aspettatione, auidita, bramo, desiderio, desio, desir, desire, disianza, desiderio, disio, vaghezza.*
 Desseado. *Desiato, desiderato.*
 Desseoso. *Auido, bramoso, desoso, desideroso, ingordo, inuaghito, ghiotto, vago, voglioso, volentoroso.*
 Desseofamente. *Auidamente, bramosamente, disiosamente,*
 Dessemejar. *Disimigliare.*
 Dessemejado. *Disuenuto, sparuto.*
 Dessemejante. *Dis simile, dissimigliuole.*
 Desseruir. *Diseruire.*
 Desollar. *Pellare, scoriare, scoricare, scuoiare.*
 Desfolado. *Pellato, scoriato.*
 Destajo. *Staglio.*
 Destapar. *Discoprire.*
 Destapado. *Discoperto.*
 Destemplar. *Dissemperare, stemperare.*
 Destemplado. *Disstemperato, immodesto, stemperato.*
 Destempladamente. *Intemperatamente.*

- Destemplança. *Inmodestia, intemperanza.*
 Desterrar. *Bandire, confinare, rilegare, sbandeggiare, sbandire.*
 Desterrado. *Bandeggiato, confinato, sbandito, esule.*
 Destierro. *Bando, cacciata, essilio, sbandeggiamento.*
 Destetar. *Dislattare, flatare.*
 Destexer. *Distessere.*
 Destino. *Destino.*
 Destinar. *Destinare, destinare.*
 Destorcer. *Distorcer.*
 Destrauado. *Mosso.*
 Destrauar. *Distracciare, distrigare, sbrancare.*
 Destreza. *Agilità, certezza, attitudine, destrezza.*
 Destroçar. *Stratiare, stregare, stricere.*
 Destroçado. *Stratiato, strepato.*
 Destroço. *Stratio, stroscio.*
 Destroncar. *Stroncare.*
 Destroncado. *Stroncato.*
 Destruyr. *Dar il guasto, distruggere, distruggere, guastare, struggere, dileguare, dirupare, disertare.*
 Destruydo. *Dileguato dirupato, distrutto, guasto.*
 Destruydor. *Destruttore, distruggitore.*
 Destruycion. *Distruggimento, ecidio, guastamente, pernicie, sfaccimento.*
 De subito. *Di subito.*
 Desuñir. *Discoppiare, disunire.*
 Desuñido. *Discoppiato, disunito.*
 Desufar. *Disufare.*
 Desufado. *Disufato, inusitato.*
 Desuso. *Disuerudine, disusanza.*
 Desuaynar. *Sfoderare.*
 Desuaynado. *Sfoderato, sfoderato.*
 Desuanescer. *Disfancarsi, suanire, uanire.*
 Desuanescimiento. *Il suanire.*
 Desuanescido. *Suanico.*
 Desuan. *Desuano.*
 Desuariar. *Delirare.*
 Desuariado. *Deliro.*
 Desuario. *Deliramento.*
 Desuelar. *Isvegliare, svegliare.*
 Desuelado. *Isvegliato.*
 Desuentura. *Disuentura, suentura.*
 Desuenturadamente. *Suenturadamente.*
 Desuenturado. *Suenturato, rapinato.*
 Desuergonçado. *Impudico, sfaccinato, sfrontato, spettoso, suergognato.*
 Desuergonçadamente. *Sfacciatamente, sfrontatamente.*
 Desuergonçar-se. *Suergognarsi.*
 Desuergonça. *Sfacciataggine, sfacciatezza.*
 Desuiare. *Acuiare, suiare, trauiare.*
 Desuiado. *Deuiato, trauiato.*
 Desuio. *Trauio.*
 Desuigar. *Suerginare.*
 De tal manera. *Si che, si fattamente, ralmente.*
 Detener. *Arrestare, arrostar, badare, indugiare, soggiornare, sofiare, sottrastare, tener.*
 Detenimiento. *Indugio, ratten-*

to, rispetto, ritegno, soggiorno.	
Determinar. Destinare, determinare, appostare, decidere, determinare, terminare.	Dia. Di, giorno.
Determinacion. Determinatione.	Dia ferial. Feria.
Determinado. Destinato, determinato.	Dia y uictio. Vita militia.
Ditienebuey yerua. Bonega.	Diabolo. Diauolo.
De todo punto. Tondo.	Diabólico. Diabolico.
Detras. Diretro; dirietro, dietro.	Diaconio. Diacono.
De traues. Trauerse.	Diadema. Diadema.
Deuda. Debito.	Dialectica. Dialettica.
Deudor. Debitore.	Dialogo. Dialogo.
Deuanar. Ammirolare, auiluppare, gemare, indetuanare, glomerare.	Diamante. Diamante; adamante.
Deuanadera. Corlo, douinatoio.	Diametro. Diametro.
Deuanear. Vaneggiare.	Dibuxar. Abbozzare, bozzare, ritrarre, dissegnare, schizzare.
De ueras. Da douero, douero.	Dibuxado. Abbozzato, ritratto, dissegnato.
Deuer. Douere, deuere.	Dibuxador. Abbozzatore.
Deuidamente. Debitamente, meriteuolmente.	Dibuxo. Abbozzamento; bozzamento; disegno; imbozzatura; schizzo.
Deuido. Debito, deuuto, douuto.	Dicernir. Discernere, scernere.
Deuisa. Deuisa.	Diciplina. Disciplina.
Deuotamente. Deuotamente.	Diciplinable. Disciplineuole.
Deuocion. Deuotione.	Diciplinar. Disciplina.
Deuoto. Deuoto.	Diciplittantes. Baronzi; disciplinanti.
Dexar. Dismettere, intralciare, lasciar; pretermettere, remettere, sponere, tralasciare.	Diciplinado. Disciplinato.
Dexado. Dismesso; intralciato, derelitto.	Diciplulo. Discepolo, discipulo.
Dexeno. Deceno.	Dicha. Ventura.
Dezir. Destare, dicere, dire.	Dicho. Detto.
Dezidor. Dicitore.	Dichosamente. Felicemente.
Demez ar. Decimare.	Dichoso. Destro, fausto, felice.
Demez ero. Decimero.	Diente. Dente.
	Diestra mano. Diestra.
	Diestro. Agile, destro.
	Dieta. Dieta.
	Diez. Dieci.
	Diez y seys. Sedici.

Diez y siete. <i>Diciſette.</i>	Diminucion. <i>Diminuitento.</i>
Diez y ocho. <i>Diciotto.</i>	Diminuydo. <i>Diminuito, ſcematò,</i>
Diez y nueue. <i>Dicinoue.</i>	<i>ſcemo.</i>
Dizemo. <i>Decimo.</i>	Diminuyr. <i>Allentare, auallare, cir-</i>
Diferir. <i>Differire.</i>	<i>tunſcriuere, diſſalcare, diminuit-</i>
Diferencia. <i>Differentia, differen-</i>	<i>re, menomare, ſcemare minui-</i>
<i>za.</i>	<i>re, ſcindere, ſminuire.</i>
Diferente. <i>Differente.</i>	Dinero. <i>Danaro, dinaro, pecunia.</i>
Diferentemente. <i>Differentemen-</i>	Dios. <i>Diò, domenedio, Iddio.</i>
<i>te.</i>	Dioſa. <i>Dea.</i>
Dificil. <i>Difficile.</i>	Diputay. <i>Delegare, deputare, di-</i>
Dificilmente. <i>Difficilmente.</i>	<i>putare.</i>
Dificultad. <i>Difficulta, malageuo-</i>	Discordar. <i>Diſcottare, diſcordare,</i>
<i>leza</i>	<i>ſcommettere.</i>
Dificuloſamente. <i>Malageuol-</i>	Discorde. <i>Diſcorde, diſcordeuo-</i>
<i>mente.</i>	<i>le.</i>
Difcultoſo. <i>Difficile, malageno-</i>	Discordia. <i>Diſcordia:</i>
<i>le.</i>	Diſcretamente. <i>Diſcretamente.</i>
Diſinir. <i>Circonſcriuere.</i>	Diſcreto. <i>Diſcreto, guardingo, ſcal-</i>
Diſinicion. <i>Circonſcrittione.</i>	<i>trito, ſcaltro.</i>
Diſuſamente. <i>Diſuſamente.</i>	Diſcretion. <i>Diſcretione.</i>
Diſunto. <i>Deſonto.</i>	Diſculpar. <i>Diſculpate.</i>
Digerir. <i>Digerire, ſmaluire, padi-</i>	Diſcurrir. <i>Diſcorrere, ſcorrere, tra-</i>
<i>re, padire, ſmaluire.</i>	<i>ſcorrere.</i>
Digerido. <i>Digeſto,</i>	Diſfamar. <i>Diſſamare, diſſamare.</i>
Digeſtion. <i>Digeſtione.</i>	Diſfamado. <i>Diſſamato.</i>
Dignamente. <i>Degnamente, digna-</i>	Diſfauor. <i>Diſfauore.</i>
<i>mente.</i>	Diſforme. <i>Diſſorme, laido, malſat-</i>
Dignidad. <i>Degnità, dignità.</i>	<i>to.</i>
Digno. <i>Degno, digno.</i>	Diſformidad. <i>Diſſormità.</i>
Digeſtion. <i>Digeſſione.</i>	Diſfracadamente. <i>Sſacciaamèta</i>
Dilacion. <i>Prolungar.</i>	Diſparar. <i>Scroccare, ſparare.</i>
Dilatar. <i>Dilatate, prolungare.</i>	Diſparates. <i>Paſſeroti.</i>
Dilatado. <i>Prolungato.</i>	Diſpenſar. <i>Diſpenſare.</i>
Diligencia. <i>Diligencia, diligenza</i>	Diſpenſacion. <i>Diſpenſa, diſpen-</i>
<i>ſtudio.</i>	<i>ſatione.</i>
Diligente. <i>Diligente, ſeruido, in-</i>	Diſpoſicion. <i>Diſpoſitione, habitu-</i>
<i>rento, prouido, ſolerte.</i>	<i>dine.</i>
De ligero. <i>Di leggiere, di leggiere.</i>	Diſpoſicion buena. <i>Auenenza,</i>
Diluuió. <i>Diluuió.</i>	<i>ſatteza.</i>

- Disponer. *Dispensare, disporre, Diuerso. Diuerso.*
postare, sortire. Diuertir. Diuertire.
 Dispaesto. *Disposto, agile. Diuidir. Dispaiare, diuidere, sco-*
 Disputa. *Disputa. mare, scindere.*
 Disputar. *Assegnare, disputare, Diuidido. Diuiso, scemato, scemo,*
questionare. scisso, tramezzato.
 Disputador. *Disputatore. Diuisible. Diuiduo.*
 Dissimular. *Dissimulare. Diuision. Diuisione.*
 Dissimulado. *Dissimulato. Diuinamente. Diuinament.*
 Dissimulacion. *Dissimulacione. Diuinidad. Diuinità.*
 Dissimuladamente. *Dissimulata- Diuino. Diuino, diuo.*
mente. Diuorcio. Diuorzo.
 Dissipar. *Dissipare. Diuulgar. Dissamare, diuulgare,*
 Dissipador. *Dissipatore. volgare.*
 Dissencion. *Dissensione. Diziembre. Dicembre, dicembre.*
 Dissolucion. *Dissolutione.*
 Dissoluto. *Dissoluto.*
 Dissonante. *Disonante, disono. Doblado. Doppio geminato.*
 Dissonar. *Disonare, dissonare. Doblar. Addoppiare, adduare,*
 Dissonancia. *Disonantia, dissonan- doppiare.*
za. Dobladamente. Doppio.
 Distancia. *Distantia, distanza. Dobladura. Addoppiamento.*
 Distante. *Distante. Doblezar. Addoppiare.*
 Distinguir. *Discernere, discipare, Doblegado. Doppio.*
distinguer. Doblez. Chicga.
 Distincion. *Distintione. Docil. Docile.*
 Distintamente. *Distintamente. Dolencia. Infirmità.*
 Distinto. *Distinto. Doler. Dolere, grauare.*
 Distilar. *Distillare, instillare, lam- Dolerse. Crucciarfi, lagnarfi, lan-*
bicare, stillare. guirsi, ramaricarsi.
 Distilacion. *Distillatione. Doliente. Dolente.*
 Distilado. *Distillato, lambiccato. Dolor. Astio, cruccio, doglia, do-*
 Distribucion. *Dispensa, dispensa- glienza, dolore, duol.*
tion, distributione. Dolor de coraçon. Cordoglio.
 Distribuyr. *Distribuire. Dolorosamente. Dirottamente,*
Disturbacion. dolosamente.
 Disturbar. *Disturbare. Doloroso. Dirotto, doglioso, dolo-*
 Ditamo yerua. *Dittamo. roso, languido, ramaricheuole.*
 Diuersamente. *Diuersamente. Domar. Domare.*
 Diuersidad. *Diuersità. Domado. Domiso.*

DO.

Domador de cauallos . <i>Cozzone</i> ,	Dotal . <i>dotale</i> .
<i>domadore . donnitore</i> .	Dotado . <i>dotado</i> .
Domestico . <i>Dimeftico</i> , <i>domestico</i> ,	Dote . <i>dote</i> .
<i>intrinfeco</i> .	Dotor . <i>dotore</i> .
Domesticamente . <i>Domesticamen-</i>	Dotrina . <i>dotrina</i> ,
<i>te</i> .	Dotrinar . <i>dotrinare</i> .
Domestigar . <i>Domesticare</i> .	Doze . <i>dodici</i> .
Domestiqueza . <i>Dimeftichezza</i> .	Dozena . <i>dodicina</i> .
Domingo <i>Domenica</i> .	Dozeno . <i>duodecimo</i> .
Don . <i>Dono</i> .	Dozientos . <i>ducento</i> , <i>ducento</i> .
Donacion . <i>Donations</i> .	
Donador . <i>Donatore</i> .	

DR

Donar . <i>donare</i> .	Drego . <i>drago</i> .
Donayre . <i>donairo</i> , <i>facetia</i> , <i>isceda</i> ,	Dragon . <i>dragone</i>
<i>iscieda</i> , <i>piaceuolezza</i> , <i>scieda</i> .	Drama . <i>drama</i> .
Donoso . <i>Faceto</i> .	Dromedario . <i>dromedario</i> .
Donde . <i>Che</i> , <i>donde</i> , <i>doue</i> , <i>onde</i> , <i>oue</i>	
<i>ve</i> .	

DV.

Donde quiera . <i>Ouunque</i> , <i>per tut-</i>	Ducado . <i>dogado</i> , <i>ducato</i> .
<i>to</i> , <i>sta doue</i> <i>fi uoglia</i> .	Buda . <i>dubbio</i> , <i>dubitazza</i> , <i>dubita-</i>
Donzel . <i>damigello</i> , <i>donzello</i> .	<i>tione</i> , <i>grosso</i> .
Donzella . <i>Damigella</i> , <i>donzella</i> ,	Dudar . <i>dottare</i> , <i>dubitare</i> , <i>dubitare</i>
<i>polcella</i> , <i>pulcella</i> , <i>puncella</i> , <i>pun-</i>	Duodoso . <i>dubbio</i> .
<i>zella</i> .	Duodosamente . <i>dubiteuolmente</i> .
Doradilla yerua . <i>Argentina</i> , <i>indo-</i>	Duelo ò llanto de muerte . <i>corrog-</i>
<i>vata</i> .	<i>to</i> .
Doredo . <i>Aurato</i> , <i>aureo</i> , <i>dorato</i> , <i>in-</i>	Ducño . <i>padrone</i> , <i>patrone</i> .
<i>dorato</i> .	Ducña . <i>patrona</i> .
Dorador . <i>doratore</i> , <i>indoratore</i> .	Dulce . <i>dolce</i> , <i>dolciato</i> , <i>dolcigno</i> .
Dorar . <i>dorare</i> , <i>indorare</i> .	Dulcemente . <i>dolcemente</i> .
Dormir . <i>Affonnare</i> , <i>dormire</i> .	Dulçor . <i>dolçore</i> .
Dormilon . <i>dormachione</i> , <i>dormi-</i>	Dulçura . <i>dolçe</i> <i>zza</i> .
<i>glione</i> .	Duque . <i>duca</i> , <i>duca</i> .
Dormitorio . <i>dormitoio</i> , <i>dormito-</i>	Duquesa . <i>duche</i> <i>zza</i> .
<i>rio</i> ,	Durable . <i>durabile</i> .
Dornajo . <i>Albio</i> , <i>albulis</i> , <i>gauerome</i> ,	Duramente . <i>Rigidamente</i> .
<i>truogolo</i> .	Durar . <i>durare</i> .
Dos . <i>due</i> , <i>duo</i> .	Durazno . <i>Perseo</i> , <i>pesco</i> .
Dos tanto . <i>doppio tanto</i> .	Durcza . <i>durche</i> <i>zza</i> .
Dotar . <i>dotare</i> .	Durniente . <i>dormente</i> .

Duro.

Duro. <i>Duro, ruuido, scabro, fodo.</i>	Efecto. <i>Effetto.</i>
Duro o cruel. <i>Acerbo, duro, ferrigno.</i>	Efectuar. <i>Menar a effetto.</i>
Duro por madurar. <i>Acerbo,</i>	Eficaz. <i>Efficace.</i>
	Eficazmente. <i>Efficacemente.</i>
	Eficacia. <i>Efficacia.</i>

E C.

E Celente. *Eccellente.*
 Eccelencia. *Eccellensia, eccel-*
za.

Ecesso. *Eccesso.*

Eceptuar. *Eccettuare, circonscrivere.*

Ecepto. *Eccetto, fuor., infuori, ol-*
tra.

Ecepcion. *Eccettione.*

Eclipsar. *Eclissare.*

Eclipse. *Eclissi.*

Echar. *Cacciare, gettare, gittare,*
mettere, scacciare, scuotere, uer-
sare.

Echaratrar. *Respingere.*

Echar fuera. *Esclare, escludere, pro-*
durre, sbottare.

Echar cueftas. *Addossare.*

Echar plumas. *Impennare.*

Echar renueuos. *Ralignare.*

Eco boz que responde. *Echo,*

E D.

Edad. *Età, etade, etate.*

Edificar. *Edificare.*

Edificador. *Edificatore.*

Edificio. *Edificio, diffitio.*

Edito. *Edito.*

E F.

Efeminar. *Efeminare, infemini-*
re,

E G.

Egloga. *Ecloga,*

E L.

El. *E, egli, ei, ello, esso, il lui, se,*

El qual. *chi,*

El que. *chi che.*

Ella. *Dessa, ella, essa, lei,*

Ellas. *Ellas, Ello, elleno.*

Ellos. *E, eglino, elli se.*

El mesmo. *Egli stesso, stesso.*

Elada. *Brima, gelatina, pruina.*

Elado. *Aggelato, agghiacciato, ag-*
ghiozato, aghiadato, gelato,
freddato, ghiacciato.

Elar. *Aggelare, agghiacciare, gela-*
re, ghiacciare.

Eleboro yerua. *Eleboro, hellebo-*
ro,

Elecion. *Elettione.*

Elegia cancion triste. *Elegia.*

Elegido. *Eletto,*

Elefante. *Elefante, leofante.*

Elegancia. *Eleganza.*

Elegante. *Elegante.*

Elegantemente. *Elegantemente,*

Elegir. *Eleggere.*

Elemental. *Elementale.*

Elemento. *Elemento.*

Elcuar. *Elenare.*

Elitropia yerua. *Elitrobia,*

Eloquencia. *Eloquenza.*

Eloquente. *Eloquente.*

El sine yerua. *Pauerine,*

EM.

- Emancipar. *Emancipare.*
 Emancipacion. *Emancipatione.*
 Embaydor. *Gabbatore.*
 Embaymiento. *Gabbo, allettamen-
to.*
 Embayr. *Gabbare.*
 Embaracar. *Ingombrare, occupare,
disturbare.*
 Embaraco. *Ingombro, disturbo.*
 Embargar. *Secrestare, represen-
re.*
 Embargado. *Secrestato, represen-
to.*
 Embargo. *Secresto, represaglia.*
 Embarrar. *Incretare.*
 Embarrado. *Incretato.*
 Embarrador. *Incretatore.*
 Embarrar. *Imburchiare.*
 Embarrascar. *Offuscare, inturbi-
dare.*
 Embargante. *Non obstante.*
 Embaucar. *Sciurmare.*
 Embaucador. *Sciurmatore.*
 Embaucamento. *Ilsciurmare.*
 Embaxada. *Ambasciaria, amba-
sciata, imbaasciaria, imbaascia-
ta.*
 Embaxador. *Ambasciatore, aral-
do, imbaasciatore, legato.*
 Embeodar, yee embriagar.
 Embeuefcer. *Abbabare.*
 Embeuefcido. *Abbabato.*
 Embeuer. *Sorbere.*
 Embeuido. *Sorbido.*
 Embermegefcer. *Bossoggiare.*
 Embiar, *Allegare, mandare, riman-
dare.*
 Embidiar. *Inueggiare, inuidiare.*
 Embidia. *Inueggia, inuidia.*
 Embidioso. *Inuidioso, inuido.*
 Embirc. *Inuita.*
 Embuidar. *Vedouare.*
 Emblanquescer. *Imbiancare, im-
bianchire.*
 Embolsar. *Imborfare.*
 Emboluer. *Auiluppate, inuogliere,
inuoluere, inuolutare.*
 Emboluedor. *Auiluppatore.*
 Emboluer deuanando. *Agomitola-
re.*
 Emboltorio. *Viluppo, fastello.*
 Emboluiemento. *Imiluppo.*
 Emborracchar, yee embria-
gar.
 Emboscar. *Imboscare, imboschire,
rimboscare.*
 Emboscada. *Imboscata.*
 Embotar. *Rintuzzare.*
 Embouefcer. *Imbambire.*
 Embraçar. *Imbracciare.*
 Embrauefcer. *Stizzarsi.*
 Embrauefcido. *Stizzato.*
 Embriagar. *Crapulare, ebbriaca-
re, embriacare, inebbriacare, in-
ebbricare.*
 Embriagado. *Ebbrio, ebbro, im-
briaco.*
 Embriaguez. *Crapula, ebbrezza,
ebbrictà, imbriacamento, imbria-
chezzo.*
 Embrocar. *Imbrocare.*
 Embudo. *Imbotatoia, imbuta, lora,
peuera, piria.*
 Embuelto. *Auiluppato, inuiluppa-
to, inuelto, inuolutato.*
 Embutir. *Infarcire.*
 Embutido. *Infarcito.*

Emelga tierra entre dos sul- cos. <i>Vaneggia.</i>	Empeyne yerua <i>Epatica.</i>
Emesferio. <i>Hemisfero, Hemesferio</i>	Empellon. <i>Spinza.</i>
Emmarañar. <i>Rabbuffare.</i>	Empeñado. <i>Impegnato.</i>
Emmarañado. <i>Rabbuffato.</i>	Empeñar. <i>Impegnare, pignorare.</i>
Emmascarar. <i>Immascherare.</i>	Empeño. <i>Impegno.</i>
Emmascarado. <i>Immascherato.</i>	Empeorar. <i>Peggiorare.</i>
Emmendar. <i>Ammendare, raccon- ciare, emendare.</i>	Empeorado. <i>Peggiorato.</i>
Emmendor. <i>Ammendatore, e- mendatore.</i>	Empeoramiento. <i>Peggioramento.</i>
Emmendado. <i>Ammendato.</i>	Emperador. <i>Imperatore.</i>
Emmaderar. <i>Poner ligname.</i>	Emperatriz. <i>Imperatrice.</i>
Emmaderamiento. <i>Ligname.</i>	Emperzar. <i>Affonnare.</i>
Emmagrescer. <i>Immagrire, smagra- re, smagrivo.</i>	Emperò. <i>Ma, niente di meno, non di meno.</i>
Emmelado. <i>Melato.</i>	Emperrado. <i>Cagnaço, canivor, incagnato, serignuto, rincagna- to.</i>
Emmerdar. <i>Immerdare.</i>	Emperradamente. <i>Cagne scamen- te, in cagnesco.</i>
Emmienda. <i>Ammenda, ammenda mendo, emenda.</i>	Empezar. <i>Impedire.</i>
Emmohescer. <i>Arrogginire, arrugi- re, muffare.</i>	Empinar. <i>Eleuare.</i>
Emmudescer. <i>Amutare.</i>	Empinado. <i>Eleuato.</i>
Empachar. <i>Impacciare.</i>	Emplastar. <i>Empiastricciare, impa- stricciare, impiastricciare.</i>
Empachadamente. <i>Impacciata- mente.</i>	Emplastado. <i>Empiastriciato.</i>
Empacho. <i>Impaccio,</i>	Emplasto. <i>Empiastro, empiastra- mento, impiastro.</i>
Empadronar. <i>Registrare.</i>	Emplazar. <i>Citare, richiedere.</i>
Empadronado. <i>Registrato.</i>	Emplazador. <i>Sbirro,</i>
Empanada. <i>Panata.</i>	Emplazamiento. <i>Citations.</i>
Emparedar. <i>Serar infra due muri.</i>	Emplear. <i>Impiegare.</i>
Emparejar. <i>Apparegiare.</i>	Empleado. <i>Impiegato.</i>
Empeçar, vee començar.	Emplumar. <i>Impennare.</i>
Empescer, uee dañar.	Emplumado. <i>Impenna schiato, pen- nuto.</i>
Empedrado. <i>Insilicato.</i>	Empobrescer. <i>Impouerira.</i>
Empedrar. <i>Insilicare, scelesare.</i>	Empederar. <i>Impadronire.</i>
Empegar. <i>Impeciare, impegolare.</i>	Empollar. <i>Stizzare.</i>
Empogado. <i>Impegolato.</i>	Empollato. <i>Stizzato.</i>
Empeynes, <i>Alfi, impetigini, petigi- ni, pitiaia, Volatici.</i>	Emponçoñar. <i>Auclenare, auclenare re, uelenare, uenenare.</i>

Empoñado. <i>Auelenato, auenato, uelenato.</i>	Encabestrado. <i>Incapestrato.</i>
Empozar. <i>Apozare, impozare.</i>	Encadenar. <i>Catenare, incatenare.</i>
Empreñar. <i>Impregnare, ingruidare.</i>	Encadenado. <i>Catenato, incatenato,</i>
Emprender. <i>Assumere, imprendere.</i>	Encalar. <i>Incalcinare, incaucinare, intonicare.</i>
Empressa. <i>Affonso, assunto, carico, impresa.</i>	Encalado. <i>Incalcinato, incaucinato, intonicato.</i>
Emprestar. <i>Imprestare.</i>	Encalador. <i>Incalcinatore.</i>
Emprestado. <i>Imprestato.</i>	Encallar. <i>Incagliare, dare in terra.</i>
Empulguera. <i>Nocca.</i>	Encallado. <i>Incagliato.</i>
Empuñadura. <i>Elsa.</i>	En cambio. <i>In contra, in contro.</i>
Empuñadura de la lança. <i>Calce.</i>	Encaminar. <i>Auiare, inuiare, rauiare.</i>
Empuñar. <i>Empugnare.</i>	Encaminado. <i>Auiato, inuiato.</i>
Empuxar. <i>Sospingere, sospignere, spingere.</i>	Encandilar. <i>Abbacinare, abbagliare, abbarbagliare.</i>
Empuxado. <i>Sospinto.</i>	Encandilado. <i>Abbacinato, abbagliato, abbarbagliato.</i>
Empuxen. <i>Spinta.</i>	Encanescer. <i>Imbianchirsi.</i>
Emulo. <i>Emulo.</i>	Encantar. <i>Ammaliare, incantare.</i>

E N.

En. <i>In.</i>	Encantador. <i>Incantatore, mago.</i>
Enagenar. <i>Inalienare.</i>	Encantamento. <i>Incantazione, incantamento, incantesimo, incantesimo, incanto, magica, malia.</i>
Enagenamiento. <i>Inalienatione.</i>	Encantidad. <i>Infrotta.</i>
Enalbardar. <i>Imbastare.</i>	Encapachar. <i>Accapare, accapare.</i>
Enalbardado. <i>Imbiaccato.</i>	Encaramar. <i>Impiçicare.</i>
Enaluyaldado. <i>Imbiaccato.</i>	Encaramado. <i>Impiçicato.</i>
Enamorado. <i>Innamorato, inuaghiato, uago.</i>	Encarcelar. <i>Incarcerare.</i>
Enamorada. <i>Amanza, manza.</i>	Encarcelado. <i>Incarcerato,</i>
Enamorar. <i>Innamorare.</i>	Encarnacion. <i>Incarnatione.</i>
Enamoramiento. <i>Innamorameto.</i>	Encarnar. <i>Incarbare.</i>
Enano. <i>Nano.</i>	Encarnicar. <i>Incarbare.</i>
Enana. <i>Nana.</i>	Encarcelar. <i>Incarbare,</i>
Enazcar. <i>Inarcare.</i>	Encargar. <i>Deputare.</i>
Enarcado. <i>Inarco.</i>	Encartar. <i>Incartare.</i>
Encabestrar. <i>Capestrare, incapestrare.</i>	Encaxar. <i>Incassare.</i>

- Encaxe. *Imbastimento.*
 Encella ò cesta. *Fiscella.*
 Encenagar. *Imbrattare.*
 Encenagado. *Imbrattato.*
 Encenagamiento. *Imbrattamento.*
 Encenizar. *Incenerare.*
 Encender. *Accendere, auampare, destare, incendiare, infocare.*
 Encendido. *Acceso, accenso, affocato, infocato, raccesso.*
 Encendidamente. *Accesamento.*
 Encendimiento. *Accendimento, incendio.*
 Encerar. *Incerare.*
 Encerrar. *Chiudere, circonscrivere, inferrare, rachiudere, rinchiudere.*
 Encerrado. *Chiuso, rachiuso.*
 Encienso. *Assento, assenzò, grassella, incenso.*
 Enciensario. *Toribolo.*
 Encienfar. *Incensare,*
 Encima. *Adosso, di sopra, indosso, in su.*
 Enclauar. *Affigere, conficcare, inchiodare, insingere.*
 Enclauado. *Conficcato, confitto.*
 Encoger. *Incogliere, ragrupare, ratrapare.*
 Encogido. *Ragrupato.*
 Encogimiento. *Ragrupamento.*
 Encolar. *Incolare.*
 Encomendar. *Ingiongere raccomandare.*
 Encomendado. *Raccomandato.*
 Encomienda. *Ractomandiglia.*
 Enconar. *Infracidarsi.*
 Encouado. *Infracidato.*
 Enconamiento. *Infracidamento.*
 Encontinente. *Incontinente.*
 Encontrar. *Abattere, accozzare, affrontare, auenire, incappare, in contrare, in frontare, in oppare, accorrere, raffrontare, scontrare, urtare.*
 Encontrado. *Abbatuto, urtato.*
 Encorar. *Pigliar pelle, assettare.*
 Encordonar el cabelo. *Capigliare.*
 Encordio. *Pannocchia.*
 Encoroçar. *Immitrare.*
 Encoroçado. *Mirrato.*
 Encorporar. *Incorporare.*
 Encorporado. *Incorporato.*
 Encoruado. *Adunco, arcato, ghembo, ricoruo, ricuruo.*
 Encoruar. *Aduncare, falcare.*
 Encrespar. *Rincrespare.*
 Encrespado. *Rincrespato.*
 Encrudescer. *Incrudire.*
 Encruelefcer. *Crudeliggicare, incuru delire, infellonire.*
 Encruzado. *Crociato.*
 Encruzijada. *Carobio, crozara cruccichio.*
 Encubertado. *bardato.*
 Encubir. *Celare, occultare.*
 Encubiertamente. *Celatamente, occultamente.*
 Encubierto. *Celato, occulto.*
 Encubridor. *Ricettatore.*
 Encubrimiento. *occultamento.*
 Encuadernar. *Inquadernare, incertare.*
 Encuadernacion. *Incertatura.*
 Encuadernador. *Incertatore.*
 Encubertado. *Bardato.*
 Encuentro. *Abattimento, brocata, cozzo, imbrocata, inciampo,*
in

- incontro, intoppo, occorso, rintop- En fin. In fine.*
so, scontro, urto. Enflaqueſcer. *Dimagrare, ſiacca-*
 Encumbrar. *Sublimare.* *re, immagrare, inſiaccare, ſma-*
 Encumbrado *Sublimato.* *grare, ſmarrire.*
 Endecha. *Triuolo.* Enfracſcar. *Infracſcare.*
 Endereçar. *Dirizzare, dirizzare, er* Enfrenar. *Infrenare, Imbrenare.*
gere, indrizzare, proſilare, rizza- Enfrenado. *Infrenato.*
re. En frente. *Per me, di rimpetto.*
 Endemoniado. *Demoniaco, inſpi-* Enfriar. *Affreddare, inſfreddare.*
ritato. Enfriado. *Affreddato.*
 Endibia yerua. *Endiuiia.* Enfureſcer. *Furiare, inſuriare*
 Enduda. *Inforſa, inforſe.* Enfureſcido. *Inſuriato.*
 Endrino montefino. *Spino, mer-* Engañar. *Aggabbare, circonſcriue*
lo. *re, dar le baie, fraudare, frodare*
 Endulçar. *Indolcire.* *gabbare, ingannare, uccellare.*
 Endureſcer. *Croiare, indurare, in-* Engañado. *Belettato, fallito, freu-*
durire, ſtaccare. *dato, gabbato, ingannato, ſedot-*
 Endureſcido. *Indurato.* *to.*
 Enebro arbol. *Genebro, ginebro.* Engañador. *Barro, fallace, gabb-*
 Enechar. *Sponera.* *tore, gabbeuole, ingannatore, vol*
 Enechado. *Spofto.* *pone.*
 En eſecto. *Aſſatto.* Engaño. *Aggabo, belletta, bozza,*
 Eneldo. *Aneho.* *cauilatione, fallacia, fallimento,*
 Enemigo. *Hoſte, inimico, nemico,* *fraude, froda, frode, frodo, frodo*
nimico, ribello, rubello, hoſtile, ne *lencia, frodolenza, gabbo, germi*
micheuole. *nella, gherminella, inganno.*
 Enemiſtad. *Inimicitia, nemiſta, ni-* Engañofamente. *Fallacemente,*
micitia, nimiſtà. *frodolentemente, inganneuolme*
 Enemiſtar. *Nemicare, nimicare.* *tes*
 Enero. *Genaiio, genaro.* Engañofa. *Fraudolente, frodolen-*
 En eſperanza. *Abada.* *le, inganneuole.*
 En eſto. *Infra queſto.* Engarrafar. *Aggrappare, carpire,*
 Enſadar. *Attediare.* *rampinare, ronciagliare, uinciua-*
 Enſadado. *Attediato, riſtucco.* *re.*
 Enſadofa. *Sarieuole.* Engaſtar. *Inclaſtare.*
 Enfermar. *Amalare, infermare.* Engaſtado. *Inclaſtato.*
 Enfermedad. *Malattia, morbo.* Engaſte. *Inelaſte.*
 Enfermo. *Amalato, cattiuo, diſet-* Engendrar. *Generare:*
toſo, egro, egroto, graue, infermo, Engendrado. *Generato.*
malato, malſano, triſto. Engolfar. *Ingolfare.*

- Engordar . *Impinguare, ingrassa* Enojarſe. *Corrocciarſi, corrucciarſi, abbozzarſi, crucciariſi, montarſi il moſcherino.*
- Engrandecer . *Inalzare, grandeggiare, ingrandire.* Enojar. *Annoiare, infeſtare, noiare, pilucare, rincroſcere.*
- Engrandescido. *Inalzato.* Enojadizo. *Corrino.*
- Engrandescimiento. *Inalzamento.* Enojado. *Corrocciato, corrucciato, crucciato.*
- Engroſſar. *Ingraſſare.* Enojofamente. *Noioſamente.*
- Engrudar. *Incolare.* Enojoso. *Noioſo, noioſo, rincroſceuoſe, corruccioſo.*
- Engrudo de cola. *Cola.* Enojo. *Corroccio, corruccio, corruſcio, cruccio, iſcritio, iſcretio, noia, rincroſcimito, ſdegno, tedio.*
- Engurria. *Armella.* En orden. *Aſſetto.*
- Engullir. *Incorbare, ingoiare, tranſghiotire, tranſguaggiare.* En qualquiermanera. *Aſſatto.*
- Enheſtar. *Rizzare.* En qualquier manera que. *Come che,*
- Enhechizar. *Aſſatturare, ammalciare, ſtregare, ſtrigare.* Enramar. *Intraſcare.*
- Enhechizado. *Aſſatturato.* Enranciarſe. *Graciarſi.*
- Enhetrar. *Intricare, inuiluppare* Enredar. *Acchiappare, auiluppare, irretiare, magliare.*
- Enhieſto. *Dirizzato.* Enredado. *Acchiappato, auiluppatto, irretito.*
- Enyeſſar. *Ingeſſare.* Enredamiento. *Viluppo.*
- Enlazar. *Accoppiare, acchiappare, aſſibbiare, alacciare, trapolare.* Enriqueſcer. *Arriſchire.*
- Enliriar. *Inueſcare, impaniare.* Enriqueſcido. *Arriſchito.*
- Enlodar. *Aſſangare, illetamare, inſangare.* Enriſcar. *Sermontare.*
- Enlodado. *Aſſangato.* Enriſcado. *Sermontato.*
- Enofar. *Inchiancare, impiancare.* Enronqueſcer. *Abrocare, arrochiare, aſſiocare.*
- En los. *Ne.* Enroſcar. *Atrocinare.*
- Enloqueſcer. *Diuenir matto, impazzare, impazzire, ſmaniare.* Enruuiar. *Biondeggiare, imbiondeſcere,*
- En lugar ò en vez. *In luogo, in ſcambio, in vece.* Enſayar. *Prouare,*
- Enlutar. *Ponerſi di corrotto, gramagliarſi.* Enſaye. *Proua, proua.*
- Enlatado. *Gramagliato.* Enſalçar. *Effaltare, effaltare, eſtolere, gradire, inalzare, ſoſpendere.*
- Ennegreſcer. *Annerare, annerire, annegrare, denegrare, nereggiare.* Ennobleſcer. *Nobilitare.*
- Ennobreſcer. *Nobilitare.* Enojadamente. *Corrocciamento.*

- Enfalada. *Insalata, insalatuza, salata, salatuza.*
 Enfalmar. *Sciurmare.*
 Enfalgador. *Sciurmatore.*
 Enfalmo. *Sciurmamento.*
 Enfambiar. *Intauolare.*
 Enfanchar. *Ampiare.*
 Enfangrenar. *Insanguinare.*
 Enfangrentado. *Insanguinato.*
 Enfañar. *Inacorbire.*
 Enfartar. *Insertare.*
 Ensenada ó leno. *Seno.*
 Enseñar. *Ammacstrare, insegnare, scaltvire.*
 Enseñar, ó señalar. *Assegnare.*
 Enseñado. *Ammacstrato.*
 Enseñamiento. *Documento.*
 Enfillar. *Sellare, infellare.*
 Enfilado. *Infellato.*
 Enfoberuescer. *Insupercbire, introfire, rintrosfire.* (do.
 Enfordar. *Affordar, diuenir sor-*
 En fuma. *In somma.*
 Enfuziar. *Bruttare, contaminare, deturbare, imbrattare, inlordare, isporcare, schiattinare, sporcicare, schiccherare.*
 Entablar. *Intauolare.*
 Entablado. *Intauolato.*
 Entallar. *Intagliare.*
 Entallador. *Intagliatore.*
 En tanto. *Intanto.*
 En tanto grado. *Tal che.*
 Entena. *Anteuna.*
 Entenada. *Figliafra.*
 Entenado. *Figliastro.*
 Entender. *Apprendere, apprehendere, attendere, intendere.*
 Entender vno por otro. *Fra intendere.*
 Entendimiento. *Intelletto.*
 Enteramente. *Integramente, interamente, inticramente.*
 Enterar. *Integrare, rintegrare.*
 Entereza. *Integrità.*
 Entero. *Integro, intero, intiero, so do.*
 Enternescer. *Intenerire, rammorbidare.*
 Enterrar. *Sotterrare.*
 Enterrado. *Sotterrato.*
 Enterramiento. *Sotterramento.*
 Entibiar. *Intepidire, inticpidire, intenedire, rattepidire.*
 Entomescer. *Torpere.*
 Entonar. *Intonare.*
 Entonces. *Alhor, alhora, albotta.*
 Entontescer. *Abbalordire.*
 Entorto. *A torno, da torno, intorno.*
 Entorpescer. *Abbruttare, torpere.*
 Entorpescerse. *Impegrirsi.*
 Entortar los ojos. *Loscare.*
 Entrambos. *Ambedue, amendui, amenduni, intrambo, trambo.*
 Entrañable. *Interno.*
 Entrañas. *Budelle, buzecchio, corada, coradella, interiora, mingia minutie.*
 Entrada. *Adito, entrata, intrata.*
 Entrar. *Entrare, rientrare.*
 Entre. *Fra, infra, tra.*
 Entre'llos. *Seco.*
 Entre tanto. *Fra questo mezzo.*
 Entrega. *Consignatione.*
 Entregar. *Consignare.*
 Entredicho. *Interdetto.*
 Entremeter. *Framettere, ingerire.*

- Entremetido. *Frameſſo, inframeſſo, intermeſſo.*
 Entremetimiento. *Tramettimento.*
 Entreponer. *Interponere.*
 Entrepueſto. *Interpoſito.*
 Entrefacar. *Sbrancare.*
 Entrefi. *Seco.*
 Entrefuelo. *Sopalco.*
 Entretenimiento. *Abada.*
 Entreuenir. *Auenire, entremezare, intramezare, intramettere, intrauenire.*
 Entreuenimiento. *Intervenimento.*
 Entretexer. *Interteffere.*
 Entricar. *Intricare.*
 Entricado. *Intricato.*
 Entricadamente. *Intricatamente.*
 Entrifteſcer. *Attriſtare, contriſtare, gramare, ingramare.*
 Entrifteſcido. *Attriſtato.*
 Enturbiar. *Torbidare.*
 En uano. *In vano.*
 En uano. *In vano à voto, in darno.*
 Enuarar. *Ineruerare.*
 Enuarado. *Ineruerato.*
 Enuaramiento. *Inerueramento.*
 Enauſar. *Inuaſare.*
 Enuegeſcer. *Attempare, inuechiare.*
 Enuegeſcido. *Attempato, inuechiato.*
 Enues. *Areuerſo.*
 En uez. *In luogo, in ſcambio, in uece, ſcambio.*
 Enuiſcer. *Auiliare.*
 Enxabonar. *Saponare.*
 Enxalma. *Fanallo.*
 Enxalmar. *Panillare.*
 Enxaluegar. *Impeternare.*
 Enxaguar. *Riſciacquare.*
 Enxerir. *Anneſtare, incalmare, ineſtare, inmeſtare, inſitare, paſtinare.*
 Enxeridor. *Inſtatore.*
 Enxerto. *Incaline, inſtato, inſitato.*
 Enxugar. *Aſciugare, raſciugare, ſciugare, ſuggere.*
 Enxullo de relar. *Subbio.*
 Enxundia. *Inſogna, ſogna.*
 Enxuto. *Aſciutto.*
 Enzias. *Gengiue, gengile, gingiue.*
 Enzina. *Eſculo, ilice, quercia.*
 Enzinal. *Quercito, viſceglia.*

E P.

- Epigrama. *Epigrama.*
 Epistoia. *Epistoia, piſtola.*
 Epitafio. *Epitafio.*

E Q

- Equidad. *Equità.*
 Equinocio. *Equinotio.*
 Equiuoco. *Equiuoco.*
 Equinocial. *Equinotiale.*
 Equiuolencia. *Equiuolentia.*

E R.

- Era dondetrillan. *Aia, ara.*
 Era pequeña. *Aiuola, porchetta.*
 Erbolario. *Pizzagagnolo, pizacavolo.*
 Eredad. *Podere.*
 Eredar. *Hereditare.*
 Eredero. *Herede, rede.*
 Erencia. *Heredità, retaggio.*
 Ere-

Erege. *Heretico.*
 Erejia. *Heresia.*
 Erizo. *Riccio.*
 Erizo de castaña. *Cardome.*
 Erizado. *Riccinto.*
 Erizar. *Ricciare.*
 Ermano. *Frato, fratello.*
 Ermana. *Sirocchia, sorella, sorore, suora.*
 Ermanda. *Fraternità, fratellanza.*
 Ermanable. *Fratelluole.*
 Ermanablemente. *Fratelluolmente.*
 Eremita. *Eremita.*
 Eremitaño. *Eremita, romco, romito.*
 Eroycó. *Eroico.*
 Errar. *Fallare, fallire, pigliar marroni.*
 Error. *Diffetto, eccesso, errore, fallimento, fallire.*
 Eruage. *Herbaggio, herbaio.*
 Eruero que busca pasto. *Pascolatore.*

E S.

Escabiosa yerua. *Scabinella.*
 Escabelo. *Scannello scannetto.*
 Escala. *Robalta, scala.*
 Escalamo. *Schelmo.*
 Escalar. *Scalare.*
 Escalador. *Scalatore.*
 Escalentar. *Calesare, riscaldare.*
 Escalentamiento. *Ribuffo, riscaldamentoo.*
 Escalera. *Escala.*
 Escalona cebolla. *Scalogna.*
 Escalon. *Grado, scaglione, scalino, scaluna.*

Escama. *Scaglia, squarda, squaglia.*
 Escamar. *Scagliare, scardare.*
 Escamoso. *Scaglioso, squaglioso.*
 Escambronas. *Spinepucchie, spinorute.*
 Escamonea. *Scamonea.*
 Escampar. *Scampare.*
 Escanciar. *Mescere.*
 Escancia. *Escancia.*
 Escandia especie de trigo. *Farro.*
 Escandalizar. *Scandalizzare.*
 Escandalo. *Scandalo.*
 Escañó. *Scanno.*
 Escapar. *Campare, mucciare, sbietare, scampare, scappare.*
 Escaque ò trebejo. *Sacco.*
 Escaramuçar. *Scaramuzzare.*
 Escaramuça. *Scaramuzza.*
 Escarauagear. *Schiccherare.*
 Escarauajo. *Calambrone, scalambrone, scaragio, scarauazzo.*
 Escardar. *Canare.*
 Escardillo. *Arpegone, sacchiello, zappulo.*
 Escatlatin. *Scarlatino.*
 Escatnescer. *Beffare, deleggiare, sbeffare, stratiare.*
 Escarnescido. *Beffato, deleggiato.*
 Escarnescimiento. *Beffamento, schernimento.*
 Escarnescedor. *Beffatore, deleggiatore, sbeffatore.*
 Escarnio. *Beffa, schernimento, scherno.*
 Escarpia. *Vncino.*
 Escarpines. *Calcette, scalpini.*
 Escarcela. *Scarfalla.*

- Escaruar. *Scauare.*
 Escaruarador. *Scauatore.*
 Escarua dientes. *Scalza denti.*
 Escasseza. *Risparmio, scarsità, te-
 .nacità.*
 Escassamente. *Parcamente.*
 Escasso. *Parco, scarso.*
 Escauar. *Discalciare, discalzare,
 incauare, scalzare.*
 Escauado. *Discalciato.*
 Escclarefecer. *Schiarare, schiarire.*
 Escclarefcido. *Schiarito.*
 Escclarimento. *Crispino.*
 Escclauina. *Schiauina.*
 Escclauo. *Mancipio, schiauo.*
 Esccluyr. *Escudere.*
 Esccluydo. *Escuso.*
 Escoba. *Granata scopa, scoua.*
 Escobajo. *Raspo.*
 Escobilla. *Scouella.*
 Escosia. *Magnosa, schinco, scuf-
 .fia.*
 Escosfeta. *Magnosetta.*
 Escozon. *Cuffiotto.*
 Escoger. *Eleggere, sciegliere, tene-
 .re.*
 Escogido. *Egregio, eletto, scelto,
 .scielto.*
 Escogimiento. *Ellettione, scel-
 .ta.*
 Escombrar. *Disgombare, sgom-
 .brare.*
 Esconder. *Appiattare, celare, in-
 .uolare, nascondere.*
 Escondidamente. *Alla fugitiua,
 .ascosamente, celatamente, na-
 .scosamente.*
 Escodido. *Appiattato, ascoso, ceta-
 .to, nascoso, nascosto, occulto,
 .piatto.*
 Escondimiento. *Ascondimento,
 .nascondiglia, nascondimento.*
 Escondrijo. *Latebra.*
 Escopetina. *Sputachio, sputo.*
 Escoplear. *Scarpellare.*
 Escoplo. *Scarpello.*
 Escoria. *Loppa, scoria.*
 Escorpion. *Scorpione.*
 Escote. *Scottò.*
 Escotar. *Scottare.*
 Escozer. *Frizzare.*
 Escozimiento. *Cociore.*
 Escrequir. *Iscriuere, scriuere, uerga
 .re.*
 Escritto. *Isritto, scritto, uergato.*
 Escriuania. *Calamaro, pennauo-
 .lo pennaruolo.*
 Escriuano. *Scriba, scriuano.*
 Escritorio. *Scigno.*
 Escriptor. *Scrittore.*
 Escriptura. *Scrittura.*
 Escuchar. *Ascoltare, attendere.*
 Escucha. *Centinela.*
 Escudar. *Scudare.*
 Escudado. *Intaraccato, intarac-
 .chelato, intaraccato.*
 Escudero. *Scudiere.*
 Escudete yerua. *Copericula.*
 Escudilla. *Scodella, scotella.*
 Escudo. *Scudo.*
 Escudriñar. *Discutere.*
 Escudriñador. *Discutitore.*
 Escuela. *Ginnasio, scuola.*
 Escuerço. *Botta, rosso.*
 Esculpix. *Inscolpire, intagliare, scal-
 .pellare, scaipire, scolpire.*
 Esculpido. *Tagliato, scolpito.*
 Escultor. *Scarpellatore, scarpelli-
 .no, scoltore.*
 Escultura. *Intaglio, scultura.*
 Escu-

- Escupir. Spudare, sputare.
 Escupidor. Sputatore.
 Escurescer. Abbiuare, caligare, fumare, imbrunire infoscare, oscurare, scurare.
 Escurecido. Imbrunito, infoscato, scurato.
 Escuridid Caligine, infoscamento, oscurità.
 Escuro. Buio, fioco, fisco, opaco, oscuro, scuro, tetro, bruno, grigio.
 Escurrir. Dirocciare, inscurire.
 Escusa. Iscusa, scusa.
 Escusar. Iscusare, scagionare, scusare.
 Escusable. Iscusabile, scusabile.
 Escutar. Escutare.
 Escutor. Escutore.
 Escucion. Escucione, persuasione.
 Essencion. Essentione.
 Esento. Essente.
 Esfera. Espera.
 Esforçadamente. Baldamente, coraggiosamente, vigorosamente.
 Esforçado. Ardito, baldanzoso, coraggioso, vigoroso.
 Esforçar. Incorare, aualarare, sforzare.
 Esforçarse. Ardire, sforzare, vigorare.
 Esfuerzo. Animosità, ardimento, baldanza, coraggio, vigorosità.
 Esfremir. Scrimire.
 Esfremidor. Espadaçino.
 Esgrima. Serima.
 Eslabon de cadena. Baccocchia, anello.
 Eslabon de pedernal. Accialino, focile, fucile.
 Esaltar. Smaltare.
 Esaltado. Smaltato.
 Esalte. Smalto.
 Esmeralda. Smeraldo.
 Esmereton. Smeriglio.
 Espaciarse. Spatiarsi.
 Espacio. Spatio.
 Espacioso. Spacioso.
 Espada. Brande, spada.
 Espadero. Spadajo.
 Espadar. Scarmigliare.
 Espadaña yerua. Monacuccia, galanga.
 Espadarte pece. Spada pesce.
 Espalda. Tergo.
 Espaldas. Spalto.
 Espaldar. Spalaccio, spallaçço, spalliere.
 Espaldudo. Spalluto.
 Espantable. Spauenteuole.
 Espantar. Isbigottire, smarrire, pautare, sbigottire, risentire, sgomentare, smarrire, spaurire, spauentare, spaurire.
 Espantado. Esterrefatto, preterrito, sbigottito, smarrito, spauentato, spaurito, stupefatto.
 Espantajo. Spauentaccio.
 Espanto. Capreccio, capriccio, horrore, spaueto, ribrezzo, smarrimento, spaueto, stupore, stupefatto.
 Espantoso. Horrido, paudente, spauenteuole.
 Espantosamente. Horribilmente.
 Esparrago. Sparraco, sparaso.
 Esparraguera. Sparacata, sparacina.
 Esparto. Esparso.

- Esparzidamente. *Diffusamente*, Espellura. *Calca, folta, groppo,*
sparfamente. *spessezza.*
 Esparzir. *Conspargere, diffondere,* Espia. *Appostatore, spia, spione,*
fondere. *veggia.*
 Esparzido. *Diffuso, infuso, spar-* Espiar. *Appostare, spiare.*
so. Espiga. *Spica, spiga.*
 Esparzimento. *Spargimento.* Espigar. *Spigolare.*
 Especieria. *Spetiaria, spetiera.* Espigon. *Spigolo.*
 Especial. *Especiale.* Espina. *Dumo, lisca, spino, stecco,*
 Especialmente. *Espetialmente.* *vepre.*
 Especias. *Specie.* Espinal. *Fratta, macchia, rocito, ris-*
 Especie. *Specie.* *stina, spinaro, spinetto, vepretto.*
 Especiero. *Aromatico.* Espinar. *Espinare.*
 Espectaculo. *Spettaculo.* Espinaca. *Spinacchia.*
 Espejar. *Specchiare.* Espinazo. *Dorso, schiena.*
 Espejo. *Specchio, spoglio.* Espinilla. *Strinco.*
 Espejuelos, *vee antojos.* Espino arbol. *Pronulo, prugnolo.*
 Espelta especie de trigo. *Spelta.* Espinoso. *Dumoso, garzo, spinoso*
 Espeluzarse. *Accapricciarsi, rab-* Espirar. *Spirare.*
bussarsi, ricapricciarsi. Espiritu. *Fiato, spirito, spirito.*
 Espeluzado. *Hirsuto, hirtto, rabus-* Espiritual. *Spirituale, spiritale.*
fato. Espiritualmente. *Spiritualmente.*
 Espeluzamiento. *Capreccio, ca-* Espolear. *Spronare.*
priccio. Esponja. *Spongia, spugna.*
 Esperança. *Bada, speme, spene, spe-* Esponjar. *Spongiare.*
ranza. Esponjoso. *Fiappo, spongioso, viz-*
 Esperar. *Aspettare, attendere, ba-* *zo.*
dare, dottare, inarrare. Esportilla. *Sporrella.*
 Esperiencia. *Esperienza, isperien-* Esposo. *Sposo.*
tia. Espola. *Sposa.*
 Esperimentar. *Esperimentare,* Esposas. *Manezza di ferro, man-*
isperimentare, sperimentare. *che di ferro.*
 Esperimentado. *Cimentato, esper-* Esprimir. *Sprimere*
to, pratico, sperto. Espuela. *Sperone, spola, sperone,*
 Espellar. *Calcare, condensare, in-* *spuola.*
spessire, ispessire, spessire, stipare, Espuerta. *Sporta.*
stiuare. Espuma. *Schiuma, spuma.*
 Espellimente. *In frotta.* Espumado. *Schiumato.*
 Espello. *Condensò denso, folto, in-* Espumar. *Schiumare, spumare.*
folto, spesso. Espumoso. *Schiumoso, spumoso.*
 Espu-

- Esquadra instrumento . *Isquattro, rietta, squadra, squadro, squattro.*
 Estancia Soggiorno, stanza.
 Estandarte. *Consalone, gonfalone, fiendardo.*
 Estadron. *Drapello, schiera, squadra, stormo, stuolo, torma, tratta.*
 Estañar Stagnare.
 Estaño Stagno.
 Estanque. *Aqua morta, chiana, stagnone.*
 Estanque de peces. *Viuaio.*
 Estante. *Stante.*
 Estar. *Giacere, stare.*
 Estar atento. *Attendere.*
 Estar sobre hueuos. *Couure.*
 Estar en cierne. *Spurgare,*
 Estar acostade ò caydo. *Giacere.*
 Estar encima. *Sopra stare.*
 Estar sobre si. *Soua stare,*
 Estatuaria. *Statua.*
 Estatuario. *Statuario.*
 Estatura. *Stature.*
 Estatuto. *Statuto.*
 Este. *Questo.*
 Estender. *Distendere, estendere, porzare, versare, spandere, spargere, sporgere, stendere, sternere, tendere.*
 Estendido. *Disteso, disteso, spanso, steso, tendecchiato, teso.*
 Estera. *Stoia, stora, stuora.*
 Estercolar. *Letomare.*
 Estercolado. *Letamato.*
 Estercolero. *Letamaro.*
 Esteril. *Sterile.*
 Esterilidad. *Sterilità.*
 Esteva ò manzera del arado. *Ssiua.*
 Esteuado. *Gambi storto.*
 Estiercol. *Fuencro, letame, sterco.*
 Estilo. *Stile.*
 Estima ò estimacion. *Estima, stima, estimatione, istimatione, stima, pigio.*
 Escuar.

- Estimare. *Apprezzare, estimare, gradire, istimare, pregiare, stima re.*
 Estimado. *Apprezzato, grato, pregiato.*
 Estimable. *Stimabile, stimuole.*
 Estio. *Estate, state.*
 Estirado. *Artillato, leggiadro.*
 Estirarse. *Distirarsi.*
 Estiuales. *Vse, usati.*
 Esto. *Cio, gusto.*
 Estola. *Stola.*
 Estomago. *Casso, forcuto, stomacho.*
 Estopa. *Stopa.*
 Estoque. *estocco.*
 Estoraque. *Storace.*
 Estornino. *Stornello, storno.*
 Estornudar. *Starnutare, starnutire, stranutare.*
 Estornudo. *Starnuto, stranuto.*
 Estoruar. *Disagiare, ostare, ritenerre.*
 Estoruo. *Disagio, interruzione.*
 Estrado. *Strato.*
 Estragar. *Guastrare, stratiare.*
 Estragado. *Guastrato, stratiato.*
 Estrago. *Stratio.*
 Estrangero. *Auentore, esterno, straniero.*
 Estrañar. *Straniare.*
 Estrañeza. *Straniezza.*
 Estraña. *Estranio, stranio, stranno.*
 Estranguarria. *Arinella.*
 Estrechar. *Ristringere, ristringere.*
 Estrechamente. *Artamente, strettamente.*
 Estrechezza. *Istretrezza.*
 Estregar. *Stroppicciare.*
 Estrella. *Astro, stella.*
 Estrellar. *Stellare.*
 Estrellado. *Stellato.*
 Estremadamente. *Ottimamente.*
 Estremado. *Ottimo.*
 Estremo. *Stremità.*
 Estrenas. *Bona mano, manza.*
 Estrenar. *Encelezare.*
 Estrenir. *Ristrignere, ristringere.*
 Estreñido. *Ristretto.*
 Estribar. *Estriuar, appoggiare.*
 Estribo. *Stassa.*
 Estruendo. *Stormo, strepito, strida, strido.*
 Estruendo de pies. *Stroppiccio, strepoggio.*
 Estruendo de rompimiento. *fracasso, rombo, sentore, strosficio.*
 Estrujar. *Stuccare,*
 Estrupo. *Stupro.*
 Estuche. *Stuchio.*
 Estudiar. *Studiare.*
 Estudiante. *Scolare.*
 Estudio. *Studio.*
 Estudioosamente. *Studiofamente.*
 Estudioso. *Studiofo.*
 Estufa. *Stufa, stua.*

E T.

- Eternamente. *Abeterno, eternamente.*
 Eternidad. *Eternità.*
 Eterno. *Eterno.*
 Eucico. *Ethico.*

E V.

- Euacuar. *Euacuare.*
 Euanglio. *Euangelio, vangelio,*
 Euanq. *Ebano, ebene, hebeno.*
 Eufor.

Euforbio yerua. *Euforbio.*
Eufrafia yerua. *Eufragia.*

E X.

Examén. *Effamina, effaminatione, ifamine,* (re.)

Examinar. *Effaminare, rintraccia*

Examinador. *Effaminatore, rintracciadore.*

Exe. *Affe.*

Exemplar. *Fsemplare.*

Exemplificar. *Fsemplificare.*

Exemplo. *Fsempio,*

Exercitio. *Fffercitio, maneggio, mestiero.*

Exercitar. *Adoperare, effercitare, fricciare, maneggiare.*

Exercitado. *Fffercitato.*

Exercito. *Rffercito hoste.*

Exortar. *Fffortare.*

Exortacion. *Fffortacione.*

Exortador. *Fffortadore.*

F A.

Fabrica. *Fabrica.*

Fabricador. *Fabricadore.*

Fabricar. *Fabricare.*

Fabula. *Fauola, sola.*

Fabuloso. *Fauoloso.*

Fabulosamente. *Fauolosamente.*

Facil. *Facile, ageuole, ladino, latino, leggiero.*

Facilidad. *Ageuolezza, facilità.*

Facilmente. *Ageuolmente, facilmente.*

Facilitar. *Ageuolare.*

Faciones. *Fattezza, fazzò, lineamenti.*

Facultad. *Faculta.*

Fayfan. *Fagiano, fasanò.*

Falda. *Falda, palmogra.*

Faldiquiera. *Sacconcia.*

Falsar. *Falsare.*

Falsario. *Falsario, falsatore, falsifi-*

catore, falsifico.

Falsedad. *Falsità.*

Falsamente. *Falsamente.*

Falso. *Falso, sorrettitio.*

Falta. *Disagio, mancamento, penuria, scarsità.*

Faltar. *Cessare, fallare, lentare, mancare, restare, scemare.*

Falto. *Scemato, scemo,*

Fama. *Fama, grido.*

Famosamente. *Famosamente,*

Famoso. *Famoso.*

Familia. *Casata, famiglia, famigliauola.*

Familiar. *Domestico, familiare.*

Familiarmente. *Famigliarmente.*

Familiaridad. *Domestichezza, familiarità.*

Fanal. *Ferale, lanterna.*

Fansa. *Fauola, ciancia, comedia.*

Fanfarroneria. *Vanto.*

Fantascar. *Fantasticchiare.*

Fantasia. *Fantasia.*

Fantalma. *Fantasma.*

Fantastigo. *Fantastico, ghiribizzo.*

Faraute. *Araldo, interprete.*

Fardo. *Fagotto, uiluppo.*

Fardel. *Fardello, fastello.*

Farol. *Farele.*

Farro ò escandia. *Farro.*

Fastidiar. *Attediare, fastidiare, fastidire, impacciare, noicare, rmcrescere.*

Fastidiado. *Attediato, fastidito.*

Fastidio. *ambascia, fascio, fastidio, in pac-*

F

<i>tempaccio, lagna, noia, rincresci-</i>	Feroz. Feroce.
<i>mento, seccaggine.</i>	Fertil. Fertile.
Fastidioso. <i>Dannaioso, fastidioso,</i>	Fert. lidad. Fertilità.
<i>faticoso, rincrescuole.</i>	Festiuale. F. stante, festeggiante, so-
Fausto ò faulsto Fausto.	<i>stucule.</i>
Fatal. <i>Fatale.</i>	Festejar. Festeggiare.
Fatiga. <i>Ambascia, cruccio, fatiga,</i>	Feudo. Feudo.
<i>rancura, sofo, stento.</i>	Feudatario. Feudatario.
Farigado <i>Assannato, affaticato,</i>	FI.
<i>crucchiato, faticato, lasso, scalma-</i>	Fiador. <i>Malleudore, , ostaggio,</i>
<i>to.</i>	<i>piezza.</i>
Fatigar. <i>Assannare, affaticare, an-</i>	Fiar. Fidare.
<i>siare, crucciare, faticare, lassare,</i>	Fianza <i>Piezzaria, pregaria.</i>
<i>rancurare.</i>	Ficion. Fittione.
Fatigoso. <i>Assannoso.</i>	Fiebre. Febbre.
Fauorable <i>Destro, fauoreuole.</i>	Fiebre tener Febricitare.
Fauorablemente. <i>Fauoreuolmète</i>	Fiel <i>Fedele, fidele, fido.</i>
Fauor. <i>Fauore, pro.</i>	Fiel de pesos. <i>Capitano.</i>
Fauorescer. <i>Fauorire.</i>	Fieldad. Fedeltà
Fauorescedor <i>Fautore.</i>	Fielmente. <i>Fedelmente, fidelmen-</i>
Fauorescido. <i>Fauorito.</i>	<i>te.</i>
faxa <i>Fascia.</i>	Fieltro. Fieltro.
faxar. <i>Fasciare.</i>	Fiera. <i>Fera, fiera.</i>
FE.	Fiereza. <i>Ferità, fiera, zia.</i>
Fe <i>Fede.</i>	Fiero. <i>Ferino, fero.</i>
Fealdad <i>Bruttezza, de formità, lai-</i>	Ficsta <i>Festa, festo.</i>
<i>dezza.</i>	Figura. <i>Effigie, figura, sembian-</i>
Febrero. <i>Febraio.</i>	<i>za.</i>
Felicidad. <i>Felicità.</i>	Figurado <i>Figurato.</i>
Fenescer. <i>Essequiro, essequiscere,</i>	Figurar. <i>Effigiar, figurare.</i>
<i>rassinare, sfinire.</i>	Figuratiuo. <i>Mistico.</i>
Fenescido <i>Essequiro, finito.</i>	Figurilla <i>Figuretta.</i>
Fenescimiento. <i>Fine.</i>	Filipendola <i>yerua. Filipendola.</i>
Fco. <i>Brutto, difforme, fredo, laido.</i>	Filere. <i>Profilo.</i>
Fco y fuzio. <i>Adro.</i>	Filosofia. <i>Filosofia.</i>
Feria. <i>Feria, fiera, maneggio, trafi-</i>	Filosofar. <i>Filosofare.</i>
<i>co.</i>	Filosofo <i>Filosofo.</i>
Feriar. <i>Maneggiare, traficare.</i>	Fin. <i>Capo, sito, sfermità, sfermo</i>
Ferocidad. <i>Ferocità.</i>	<i>sine, orio, sfinimento, verde.</i>

- Final. *Finale.*
 Finalmente. *Finalmente, hoggimai, homai, hor, hormai, nouellamente, nouissimo, omai, ultimamente,*
 Finar. *Finire,*
 Finamiento *Finimento.*
 Fino. *Fino.*
 Fingir, *Fingere, infingere, simolare, simulare.*
 Fingidamente. *Fintamente, simolatamente.*
 Fingido. *Finto, simulato, simulato.*
 Fingidor. *Fingitore, simulatore.*
 Fingimiento *Simulatione.*
 Firma. *Bollatura, sottoscrizione,*
 Firmar. *Bollare, sottoscrivere.*
 Firme. *Fermo, fisso, saldo, solo.*
 Firmemente *Fermamente, saldamente,*
 Firmeza. *Fermezza, fermezza, saldezza, stabilità.*
 Fiscel. *Fiscale.*
 Fisco. *Gabelloro.*
 Fisica. *Fisica.*
 Fisco. *Fisco.*
 Fistola *Fistola, fistelo.*
 Fixar. *Affigere, affissare, fissare,*
 Fixado. *Affisso, ficcato.*
 Fixamente *Fisamento.*
 Fixo *Fiso,*
- FL.**
- Flaqueza. *Fiacchezza, imbecillità, macrozza, magrezza.*
 Flaco. *Beccilo, fiuole, macero, macilente, macro, scarmo, smuzo.*
 Flauta. *Auena, bisara, canna, flauto, gamma, piuma, tibia.*
- Flautas pastoriles. *Nascari, Zuffoli.*
 Flecha. *Freccia, frezza.*
 Flechar. *Frecciare,*
 Fletar. *Nolezzare.*
 Flete. *Naulo, nolo.*
 Flocadua. *Fiocatura, fiocagio.*
 Flor. *Fiore.*
 Flor de açafran. *Croco.*
 Flor de la muger. *Mestruo,*
 Flor de parayso. *Malaghetta.*
 Floresta. *Foresta.*
 Floretero. *Forestero.*
 Floretada. *Cecardola, frignocola.*
 Florescer. *Fiorire, fiorigiare.*
 Florido. *Fiorito.*
 Florin. *Fiorino.*
 Flota. *Armata.*
 Floxedad. *Inertia, lagagnosia, melensagine, poltroneria.*
 Floxo. *Badalone, fingardo, ignauo, inerte, inetto, lasco, melenso, meghitoso.*
 Flucco. *Fioco, lanugine.*
- FO.**
- Foso. *Fiacco, solo.*
 Fogon. *Foccone.*
 Fogoso. *Focoso.*
 Fontezucla. *Fonticello.*
 Forastero. *Eferno.*
 Forçado. *Sforzato.*
 Forçar. *Sforzare,*
 Forçar. *Sforzare,*
 Forçosamente. *Forçosamente.*
 Forçoso. *Forzoso,*
 Forja. *Forge.*
 Forjar. *Forgiare.*
 Forma. *forma, diuisa, garbo, norma*

Formal. <i>Formale.</i>	Fregadura. <i>Scergatura.</i>
Formado. <i>Formato.</i>	Freyr. <i>frigerè.</i>
Formar. <i>Formare.</i>	Freydera. <i>Fersora, fressora, frifoggia.</i>
Formalmente. <i>Formalmente.</i>	Freneli. <i>frenesia,</i>
Fornecer. <i>Fornire.</i>	Frenetico. <i>Farnetico, frenetico.</i>
Fornecimento. <i>Fornimento.</i>	Freneticar. <i>Forneticare, frenetire.</i>
Fornicação. <i>Fornicatione.</i>	Freno. <i>Camo, freno, morso.</i>
Fornicar. <i>Fornicare.</i>	Frenillo de la lengua. <i>Fillello, della lingua.</i>
Fornicador. <i>Fornicatore.</i>	Frente. <i>fronte.</i>
Fortaleza. <i>Fortezza.</i>	Frequentadamente. <i>frequentemente,</i>
Fortaleza o castillo. <i>Rocca.</i>	Frequentar. <i>frequentare, fuffeggiare.</i>
Fortaleza ò reparo. <i>Bastia, fortezza, bastione.</i>	Frequentado. <i>frequente.</i>
Fortalecer. <i>Avallare, saldare.</i>	Fresar. <i>Parere.</i>
Fortificar. <i>Fortificare.</i>	Fresada de ceuada. <i>Orgiata.</i>
Fortificador. <i>Fortificatore.</i>	Frescamente. <i>frescamente.</i>
Fortifamiento. <i>Fortificamento.</i>	Fresco. <i>fresco.</i>
Fortuna. <i>Fortuna.</i>	Frescura. <i>freschezza,</i>
Forxa. <i>Manira.</i>	Frescura deleytosa. <i>Vaghezza.</i>
Fossa. <i>Lacta, fossa.</i>	Frezno. <i>fresino, orno.</i>
Fosso. <i>Foce, fossato.</i>	Frialdad. <i>Frigidità.</i>
	Friamente. <i>fridamente,</i>
	Friera. <i>Rossoia.</i>
	Friò. <i>Argenta, freddo, frigido.</i>
	Frioliego. <i>freddoso.</i>
	Frisar. <i>Gotcnare.</i>
	Frisol yerua. <i>Fagiuolo.</i>
	Frito. <i>fritto.</i>
	Frontal. <i>frontale.</i>
	Frontero. <i>Dirimpetto, per me, per mezo, rimpeto.</i>
	Frontera. <i>frontiera.</i>
	Frontispicio. <i>frontespicio.</i>
	Fruta. <i>fruta.</i>
	Fruta de larten. <i>Crustula.</i>
	Frutal. <i>frutale.</i>
	Frutificar. <i>fruttare.</i>

FR.

Fragas fruta. <i>Fragole.</i>
Fragata. <i>Fregata, faetta.</i>
Fragil. <i>Fragile, frate.</i>
Fragilidad. <i>fragilità.</i>
Fragoso. <i>Alp. stre, scosceso.</i>
Fragua. <i>Forge.</i>
Frayle. <i>frate.</i>
Frayl. f. o. <i>frat. sco.</i>
Francamente. <i>francamente.</i>
Franco. <i>franco.</i>
Franjas. <i>frange.</i>
Franquear. <i>francheggiare.</i>
Frasco. <i>Barletto, frasco.</i>
Fraternidad. <i>fraternità.</i>
Fregar. <i>frigare, fregolare, scerghare.</i>
Fregado. <i>Scergato.</i>

Frutifero. *Frutifero*,
Fruto *Frutto*.
Frutuoso. *Fruttuoso*.

FV.

Fuego. *Foco, fuoco*.
Fuelle. *Folli, mantici, soffiatori, scisciatori, soffioni*.
Fuellefuolo. *Soffietto*.
Fuente. *Fontana, fonte*.
Fuente de lauar manor. *Baccile, bacino*.
Fuera. *Fora, fore, fuor*.
Fuera ò saluo. *Eccetto, fuori in fuori*.
Fuera desto. *Per tutto cio*.
Fuerça. *Força, lena*.
Fuerte. *Forte, rigoglioso*.
Fuertemente. *Forte, fortemente, saldamente*.
Fuero. *Foro*.
Fugituo. *Fugeuole, fuggituo*.
Fullero. *Furo, guacciato, mario- lo*.
Fumosidad. *Fumosità*.
Fundá. *Imbastitoro*.
Fundar. *Fondare*.
Fundamento. *Fundamento*.
Fundador. *Fondatore*.
Fundicion. *Squagliatura*.
Fundir. *Fondere*.
Furia. *Furia*.
Furiosamente. *Furiosamente*.
Furioso. *Baccalato, bacchato, furi- bondo, furioso, iniquitoso*.
Furor. *Furore*.
Furiel. *Foriere, friere*.
Frusleta. *Bronzo*.
Fusta. *Fusta*.
Fustan. *Fustano*.

Fuste. *Fuste*.
Fuzia. *Fede*.

GA.

Açapo. *Leprettino*.
Gafas. *Lieuá, martinello, martinetto*.
Gafó. *Laçarito*.
Gayta. *Ceramella*.
Gaytero. *Ceramellaro, Lampogna ro*.
Gajo. *Grappo, grappello*.
Gala. *Gala, leggiadria*.
Galan. *Gaio, galante, leggiadro*.
Galanamente. *Gaiamente, leggiadramente*.
Galardon. *Guiderdone, merito, morte*.
Galardonar. *Guiderdonare*.
Galardonador. *Guiderdonatore*.
Galapago. *Biscia, scutelera, gagliardra*.
Galuano. *Galbano*.
Galçaça. *Galeaça*.
Galcota. *Galcotta*.
Galcote. *Galcotto*.
Galera. *Galea*.
Galgo. *Ganegallico*.
Galopear. *Galoppare*.
Galope. *Galoppo, gualope*.
Gallardamente. *Gagliardamente*.
Gallardia. *Francheça, gagliardia, gagliardeça*.
Gallardo. *Gagliardo*.
Gallear. *Galliaro*.
Gallilo ò companilla. *Lingnella, linguetta*.
Gallina. *Gallina*.

- Gallinera. Gallina.
 Gallinero. Gallinaro.
 Gallina del rio. Accegia.
 Gallo. Gallo.
 Galocha. Galoza.
 Gamo. Daino.
 Gamon yerua. Anfodelo.
 Gana. Capriccio, griccio.
 Ganado. Armento, bestiamie, gregge, greggia.
 Ganapan. Baiuolo, bastaggio, fachino, flazzone.
 Ganancia. Acquisito, auazo, ciuanzo, gaggio.
 Ganancioso. Guadagnoso.
 Ganar. Acquistare, auanzare, ciuanzare, guadagnare, racquistare.
 Ganado. Acquistato, auanzato.
 Ganfo. Papero.
 Ganzua. Grimaldello.
 Gañan. Gualano.
 Gañir. Gannire.
 Gañido. Gannito.
 Garañon. Stallona.
 Garauato. Arpegone, rampegone, rampino, ranciglio, uncino.
 Garça. Airone, hierone.
 Garçon. Garzone.
 Garçonear. Garzoneggiare.
 Garfiar. Graffiare.
 Garfio. Graffio, incino, ruffio, rampino, ronciglio, uncina.
 Gargagear. Raccatore.
 Gargajo. Raccato.
 Gargarizar. Gargareggiare.
 Garganta. Cama, sauce, gargatile, goccio, gola, stroza.
 Gargantilla. Camaca.
 Garguero. Arteria, gargarone, gor-
- gozulo, traglia, gola,
 Garlito. Nassa.
 Garrafa. Enghiastara, engistara, inghiastara, ingiastara, ingistara.
 Garrapata. Ricino,
 Garras. Artigli, lampe.
 Garrocha. Stimulo,
 Garrote de carga. Arradela, masucaballo.
 Garrote dar. Impiccare.
 Garroua. Caroba, carobola, cornola.
 Garrouo. Carobo, cornolo.
 Garuanço. Cece, cice.
 Gastar. Fiaccare, logorare, spendere.
 Gastado. Speso, logorato.
 Gastador. Diluizione, spenditore.
 Gastador o açadonero. Gustatore.
 Gasto. Spesa.
 Gatear. Andar carpoe, carpare, rãere, rãpegare, sbrisciare, serpere,
 Gato. Gatto.
 Gatta. Gatta.
 Gatillo. Gattuccio.
 Gato paus. Gatto mamone.
 Guardina. Guardina.
 Gaueta. Gauetta.
 Gabia. Gabbia, Gaggia.
 Gauilan. Sparuiere.
 Gauila. Fascina.
 Gauiota. Cagiana.
 Gaznate. Goffo, Gozzo.
- GE.**
- Gelosia. Gaterata, chiacco,
 Gemido. Gemito.
 Gemir. Gemere.
 Genciana yerua. Gentiana, petimburfa.

Generacion. *Genitura.*
 Generacion *Generations, proge-
 nie, profappia, schiatta.*
 General. *Generale.*
 Generalidad *Generalità.*
 Generalmente. *Generalmente.*
 Genero. *Genero.*
 Generosidad. *Generosità.*
 Generoso. *Generoso.*
 Gengibre. *Zenzero, zenzeuo.*
 Gente. *Gente.*
 Gentil. *Leggiadro.*
 Gentileza. *Leggiadria, ageuolezza.*
 Gentileza y beldad. *Fattezze.*
 Gentilmente. *Leggiadramente.*
 Geografia descripcion dela tier-
 ra. *Geografia.*
 Geometria medida dela tierra.
Geometria.
 Geometra. *Geometra.*
 Gerarchia. *Gerarchia, hierarchia.*
 Gesto ò visage. *Grabo.*

G I.

Gifero. *Maçzabo.*
 Gigante. *Gigante.*
 Gigante yerua. *Brancorsina.*
 Ginete. *Ginetto.*
 Cirifalte. *Girifalco.*
 Girigonça. *Gerso.*
 Girafa animal. *Girafa.*
 Girones. *Gheroni.*
 Gitano. *Gingaro.*

G L.

Glotta. *Gioia, gloria.*
 Gloria vana. *Boria.*
 Gloriarfe. *Gloriarfi.*
 Glorificar. *Glorificare.*

Gloriosamente. *Gloriosamente.*
 Glorioso. *Glorioso.*
 Glosa. *Chiosa, ghiosa.*
 Glosador. *Chiosatore.*
 Glosar. *Chiosare.*
 Glotonia. *Camarricia, ghiottone-
 ria*
 Glotonear. *Ingogliare, gliottonia-
 re.*
 Gloton. *Camarrons, gliostone.*

G O.

Gobio pece. *Capitone, ghiozzo,
 marzone, morzone.*
 Golfo. *Golfo.*
 Golondrina. *Ciscilla, hirondine,
 progne, rondine, rondinella.*
 Goloso. *Ghiotto, giotto, goloso, lec-
 cardo, lerco.*
 Goloscar. *ghiottoniare, leccardare*
 Golosina. *Ghiottonia, giottonia,
 golosità.*
 Golpear. *Battere, bussare, colpire,
 colpire, grattar la tegna, pes-
 stare, picchiare, battere.*
 Golpeado. *Battuto.*
 Golpe. *batta, busfa, colpo, imbrocca-
 ta, picchiata.*
 Goma. *Gummo,*
 Gordo. *Grosso.*
 Gordura. *Grossezza.*
 Gorjal de malla. *Camaglio.*
 Gorgear. *Bisbigliare, cicalare, gar-
 rir, gorogliare.*
 Gorgeador. *Garrulo.*
 Gorgojo. *Papugana, tignuola.*
 Gorguera. *Gorghera, gorghiera,
 gurchera.*
 Gorrión. *Cegala, passere.*
 Gorra. *Berretta.*

- Gora. *Ghiozza, goccia, stilla.*
 Gota a gota. *Agoccia à goccia.*
 Gota. *enfermedad. Gotta, podagra.*
 Gota coral. *Malcaduco.*
 Gotera. *Gota.*
 Gotera de canal. *Grondaia.*
 Gorear. *Gilecare, gocciolare, gocciare, stillare.*
 Gorilla. *Gocciola.*
 Gotoso. *Gottofo.*
 Governar. *Governare, guardare, maneggiare, menare, moderare, ritenere.*
 Governador. *Gouernatore, modérateur.*
 Governadora. *Gouernatrice.*
 Gouernacion. *Gouernatione.*
 Gouernalle. *Gouerno.*
 Gouierno. *Gouerno, guarda, maneggio, podestaria.*
 Gozar. *Froire, godere.*
 Gozo. *Godimento.*
 Gozoso. *Allegro.*
 Gozque. *Bottole, cuccio, guzzo.*

G R.

- Gracia. *Auenza, garbo, gratia, leggiadria, uaghezza.*
 Gracia ò donayre. *Facetia.*
 Gracia ò merced. *Merce, mercede.*
 Gracias dar. *Ringratiare.*
 Graciosamente. *Congratia, facatamente, leggiadramente.*
 Gracioso. *Auenente, faceto, gratioso, leggiadro.*
 Grada. *Grada.*
 Grad. *Grado.*
 Graduar. *Graduare.*
 Gragea. *Pinocchiata.*
 Graja. *Ciaula, gracchia, golla, manachia, monachina, pola, tocola.*
 Grama. *Gramigna.*
 Gramatica. *Gramatica.*
 Gramatico. *Gramatico.*
 Grana. *Cocco, grana.*
 Granada. *Melagrano, melagrano.*
 Granado. *Granato.*
 Granar. *Granare.*
 Granado. *Granato.*
 Granças. *Mondiglia.*
 Grande. *Grande, magno.*
 Grandemente. *Dirattamente, forte, grandemente.*
 Grandeza. *Estremità, grandezza.*
 Granero. *Granaio.*
 Grangear. *Acquistare, auanzare, ciuanzare, isparmiare, procacciare, racquistare, risparmiare, sparagnare.*
 Grangeria. *Acquisto, auanzo, ciuanza, racquisto, risparmio, sparagno.*
 Granillo. *Granello.*
 Granillo de fruta. *Accino, coccola.*
 Granizar. *Grandinare.*
 Granizo. *Ghiandola, gragniuola grandine, grandio.*
 Grano. *Grano.*
 Grassa. *Vernice.*
 Grassa ò grossura. *Grassezza.*
 Grassiento. *Brodariolo.*
 Gratificar. *Gratificare.*
 Gratificacion. *Gratificatione.*
 Graue. *Contegnoso, graue, greuo.*
 Gra-

- Grauemente. *Graumentemente, incon-*
tegno.
 Grauedad. *Grauità.*
 Graznar. *Gracidare.*
 Greda. *Crea, creta.*
 Gremio. *Grembo, gremmo.*
 Greuas. *Gambieri, schimieri, stin-*
chieri.
 Grifo. *Grifo, grifone.*
 Grillo. *Grilo.*
 Grillos. *Ferri.*
 Grita. *Strida.*
 Gritar. *Cridare, garrive, gridare,*
fridere.
 Grito. *Crido, grido, gridore, strido*
 Grossura. *Grassezza, grassume.*
 Grossedad. *Grossezza.*
 Grosseramente. *Goffamente, gros-*
samente, rozamente.
 Grosseria. *Grosseria, grossezza,*
melenfagine, mellonagine, ro-
zza.
 Grossero. *Goffo, grossale, grosso,*
grossolone, maccherone, melenso,
tondo, mellone, rozzo.
 Gruesso. *Grasso, grasso, opimo.*
 Grua o torno para subir. *Arga-*
no.
 Grua aue. *Gru.*
 Gruñidor. *Brundulatore.*
 Gruñir. *Frendire, frenire, grunire,*
schiasciare, brundire.
 Gruñido. *Grunito.*
 Grupera. *Groppiera, sottocoda.*
- GV.**
- Guay. *Guai.*
 Guayar. *Guare.*
 Guantes. *Guanti.*
- Guantero. *Guantiero.*
 Guarda. *Custodia, risparmio, spa-*
ragno.
 Guarda ropa. *Conserua.*
 Guradar. *Attendere, custodire,*
guardare, risparmiare, riponere,
osservare, risparmiare, serbare,
seruare, sparagnare.
 Guardado. *Custodito.*
 Guardador. *Seruatore, guardato-*
re.
 Guardia. *Guardia.*
 Guardian. *Guardiano.*
 Guarida. *Refugio*
 Guarismo. *Abbaco.*
 Guarnescer. *Fornire, frappare, fra-*
giare.
 Guarnescido. *Fornito, frappato,*
fregiato.
 Guarnescimento. *Fornimento.*
 Guarnicion de ropa. *Fimbria,*
frappa, fregio, lembo.
 Guarnicion de gente. *Presi-*
dio.
 Guarnicionero. *Frappatore.*
 Guedeja. *Cincinno, ciocca.*
 Guero. *Conaticcio.*
 Guerra. *Giornata, guerra.*
 Guerrear. *Guerreggiare.*
 Guerreador. *Guerreggiuolo.*
 Guerrero. *Guerriero.*
 Guerrera. *Guerriera.*
 Gueux. *Confederati.*
 Guia. *Capo condotta, duca, duce,*
guida, guidamento, scorta.
 Guiar. *Conducere, guidare, mena-*
re scorgere.
 Guiado. *Condotto.*
 Guiador. *Conduttore, conduttore,*
conduttiero.

- Guijarro. *Ciottolo, codolo, pescuglio, rapillo.*
 Guindas. *Amarino, marasche, visciole.*
 Guindo. *Marasco.*
 Guiñar. *Ghignare, schignare.*
 Guinalda. *Ghirlanda, ferta.*
 Guisá. *Guisa.*
 Guisar. *Cucinare.*
 Guisado. *Inringolo, manicaretto, menestra.*
 Guitaria. *Ribeba, ribeca.*
 Gula. *Gola.*
 Gumena de la nao. *Gomena.*
 Gusano. *Baccho, carpo, verme.*
 Gusanillo. *Vermicello.*
 Gustar. *Assaggiare, assaiare, delibare, gustare.*
 Gusto. *Assaggiamento, gustamento, gusto, saggio.*
 Guuia. *Sgouietta.*

H A.

- H**Abila. *Fauella, loquela.*
 Hablador. *Fauellatore, loquace.*
 Hablar. *Fauellare,*
 Hablar baxo. *Bisbigliare, mussare.*
 Habubilla aue. *upupa.*
 Hacanca. *Acchineia, china.*
 Haça. *Rozza.*
 Hac. *Brancata, falcina, fascio.*
 Hace hazer. *Assasciare.*
 Hacezillo. *Fascetto.*
 Hacia. *Verfo, là colà.*
 Hacia de leña. *Legnaio, legnaro.*
 Hacha de armas. *Azza, bipenne.*
 Hacha para cortar. *Accetta, manaiá, manera, sciamarro, scure secure*
 Hacha de cera. *Doppiere, face, facella, fiaccola, torce, torchio.*
 Hachuela. *Manaretta.*
 Hachero. *Torchiero.*
 Hada. *Fata.*
 Hadar. *Fatare.*
 Hadado. *Assatato, fatato.*
 Hado. *Fato.*
 Haya. *Faggie.*
 Halagar. *Accazzare, vezzeggiare.*
 Halago. *Accarezzamento, vezzo.*
 Halagueño. *Accarezzuole, vezzo.*
 Halcon. *Falcone.*
 Halconetes. *Falsoni, falsonetti.*
 Hallar. *Accattare, ritrouare, trouare.*
 Hallado. *Accattato, ritrouato, trouato.*
 Hallula o torto. *Crescente, fugacia, fuguzza, schiacciata.*
 Hamapola. *Anemone, rosolaccio.*
 Hambre. *Fame.*
 Hambrear. *Assamare.*
 Hambriento. *Assamato, famelico.*
 Handrejo. *Centio, straccio.*
 Hanega. *Stnio, staro.*
 Haragan. *Scioperato, squitato.*
 Haragania. *Maniscintola, scioperatura.*
 Harda. *Socio.*
 Haredalear. *Anegliare.*
 Harija. *Polena.*
 Harine. *Farina.*

- Harnal donde se salua la harina. *Farnaio.*
 Harnero. *Cribo, criuello, criuo, vnglio, farnaro.*
 Haron. *Restio.*
 Haronear. *Restiuare.*
 Haronia. *Lagagnosia.*
 Harrear. *Amenazare.*
 Harria. *Carouana.*
 Hartiero. *Vatigaro.*
 Harpa. *Harpia.*
 Harpia. *Harpia.*
 Hartar. *Scacciare, satiare, satolla re.*
 Hartarse. *Alzar gli fianchi.*
 Harto. *Ristucco, satio, satollo.*
 Harto mas. *Via piu.*
 Harto menos. *Via men.*
 Hartura. *Satolla.*
 Hasta. *Fin, fina, infino, infino.*
 Hasta aora. *Fin allhora, sia hora, pur.*
 Hasta aqui. *Fin qua, infin, qua.*
 Hasta alla. *Fin la.*
 Hasta que. *Accio che, fin che.*
 Hasta quanto. *Fin à quanto.*
 Hasta tanto. *A tanto, fin à tanto, per fino.*
 Hasta tanto que. *Fin a tanto che*
 Hataca. *Mescola, mestola.*
 Hataca de hierro. *Ranainolo.*
 Hato de ganado. *Gregge, greggia.*
 Hava. *Fata.*
 Havaas uerdes. *Baccielli.*
 Havar. *Fauale, fauuro.*
 Haz. *Superficie.*
 Hazaleja. *Scingazoio, tenaglia.*
 Hazañas. *Gesti.*
 Hazañolo. *Valeroso.*
 Hazer. *Fare.*
 Hazer cuenta. *Raguagliare, accontare.*
 Hazer aspero. *Inasperire.*
 Hazer dentera. *Ligare.*
 Hazer señas. *Ammicare, assennare.*
 Hazer se correofo. *Rinsuerdiscere*
 Hazer lo à la muger. *Macimare.*
 Hazer sombra. *Adombrare, aderezzare.*
 Hazer tiro ò burla. *Acoccare.*
 Hazedor. *Facitore, fattore.*
 Hazia. *Inuer, inuerso, pur, ver, verso.*
 Hazia abaxo. *Abasso.*
 Hazia do quiera. *Donde si voglia.*
 Hazienda. *Ben, bene, facultà, haue, podere, roba, robba.*
 Haziende obra. *Facenda.*

H E.

- He aqui. *Ecco.*
 Hebra. *Gugliata, rifa.*
 Helo. *Ecco.*
 Helo aqui. *Eccol qui.*
 Hechizera. *Affatrocchiare, fatto chiara, scaturera, maga strega, striga.*
 Hechizeria. *Magaria, malia, stregimento, stregheria.*
 Hechizo ò hecho. *Farricio.*
 Hechos ò hazañas. *Fatti gesti.*
 Hecho algo. *Diuenuto fatto.*
 Hechura. *Fattura.*
 Hedex. *Apuzzare, puzzare, spuzzare.*
 Hediondo. *Fetido, puzzoleto, spuzzolente.*

- Hedor. *Lezzo puzza, puzzo, puz-
zore, spuzza, spuzzo.*
- Helecho. *Felce.*
- Hembra. *Femina.*
- Henchir. *Empire, imgombrare, im-
pire.*
- Henchimiento. *Impimento, pie-
nezza.*
- Hender. *Fendere, incisquiare, in-
taccare, recidere, sbarrare, schiã
tare, sfendere, spaccare.*
- Hendedura. *Fessura, fessura, intac-
catura, sfenditura, spaccatura.*
- Hendible. *Schiappeuole.*
- Hendido. *Fesso, intaccato, sciucca
ro, spaccato.*
- Heno. *Feno fieno.*
- Hera. *Età, Tempo.*
- Hermosamente. *Bellamente.*
- Hermosear. *Appulcrare, abbellire*
- Hermoseado. *Abbellito.*
- Hermoso. *Apparente, formoso, pul-
cro, vago, bello.*
- Hermofura. *Belsà, vaghezza.*
- Herida. *Botto, buffa, ferita, pcoffa.*
- Herido. *Ferito, percosso.*
- Heridor. *Feritore.*
- Herir. *Battere, buffare, fedire, fe-
rire, percuotere, iocularo.*
- Herir de punta. *Spuntare.*
- Herrada vaso. *Cisca.*
- Herrado. *Ferrato.*
- Herrar. *Ferrare.*
- Herrador. *Maliscalco.*
- Herradura. *Ferratura.*
- Herramientas. *Ferramenti.*
- Herrar ò señalar. *Bollare.*
- Herrero. *Ferraro.*
- Heruir. *Bogliare, boglire, bollire,
feruere.*
- Meruor. *Boglio, bollico, bollore, bu-
licane, feruore.*
- Heruilla. *Fibbia.*
- Hez. *Feccia.*

HI.

- Hidalgo. *Gentilhuomo.*
- Hidalguia. *Nobilità.*
- Hiel. *Fel, sele.*
- Hiel de tierra yerua. *Biondella.*
- Hiena animal. *Lionza.*
- Hierro. *Ferro.*
- Hierros. *Ferri.*
- Hierros de pozo. *Rampegoni.*
- Higa. *Fica.*
- Higado. *Fegado, fecato, ficato.*
- Higadillo. *Fegatelln, curatello.*
- Higo. *Fico.*
- Higueral. *Ficcaretto.*
- Higuera. *Ficaia.*
- Higueruela del infierno. *Fagiuo
lo.*
- Hija. *Figlia, figliuola.*
- Hijo. *Figlio, figliuolo.*
- Hilar. *Filare.*
- Hilander. *Filatrice.*
- Hilado. *Accia.*
- Hilaza. *Sfilazza.*
- Hilo. *Azza, filo, rise.*
- Hilo de cañamo. *Spago.*
- Hincar. *Afficcare, attaccare, ficca
re.*
- Hincado. *Afficcato, attaccato,
fitto.*
- Hincar. *Gonfiare, infiare, sgonfia-
re, turgere.*
- Hinchado. *Besensio, besensico, bol-
so enfiato, gonfiato, infiato.*
- Hinchazon. *Enfiatura, gonfia sono
infiatura, sgonfimento, tumore.*
- Hinojo.

Hinojo. *Finnocchio.*
 Hinojo marino. *Creta.*
 Hipar. *Sinchiofire.*
 Hipo. *Sinchiofo.*
 Hiruiente. *Feruente, bollente, feruente.*
 Hito. *Bersaglio, berzaglio, merco, seno.*

H O.

Hobacho. *Stalero, impoltronito.*
 Hocc. *Falce.*
 Hocicar. *Accessare, ammusare.*
 Hocico. *Cesso, griffo, grugno.*
 Hocino. *Ronciglione.*
 Hoder. *Fottere.*
 Hogar. *Focare, focarello, focolare.*
 Hoguera. *Mochio di legno, pilla, pira, rogo, sippa, stipa di legne, stina di legne.*
 Hoyo. *Fossa.*
 Hoja. *Foglio, frasca, fronde.*
 Hojas echar. *Frondeggiare.*
 Hoja de libro. *Carta foglio.*
 Hoaldre. *Pizza, sfoglia, stacciat.*
 Hojoso. *Foglioso, frondoso, fronzuto.*
 Hojtela. *Cruzula.*
 Holgar. *Abbenzare, spassare.*
 Holgura. *Spasso.*
 Hollai. *Calcar, calpestare, soppressare, stratumare.*
 Hollado. *Calcato, calpestato, soppresso.*
 Holleje. *Buccia, tuella, teca, tega.*
 Hollejade vuas. *Fioccino.*
 Hollin. *Foligine, fulgine.*

Honcigera. *Archetto, scuechetto.*
 Honda para tirar. *Fionda, fromba, frombola, fronda, ma' asfrusto, rombola.*
 Hondo. *Cupo, fondo.*
 Hondon o el hondo. *Greppo, fondo.*
 Hongo. *Fungo.*
 Hogo pece marino. *Fongo.*
 Horadar. *Buscare, forare, soffare, perforare, pertugiare, sbuccare, sbuffare.*
 Horadado. *Pertugiato, bugio, foracchiato, perciato, pertuso, pertusato.*
 Horado. *Bugio, forame, foro, buca, buco pertugio.*
 Horca. *Ferca, patibolo.*
 Hormiga. *Formica.*
 Hormiguar. *Formicare.*
 Hormiguero. *Formicaro.*
 Hormigon. *Formicone.*
 Hornaza. *Camino focina, fornace, fucina, tiamo, tiano, tiesta.*
 Hornazo. *Squarcella.*
 Hornear. *Infornare.*
 Hornero. *Fornaio.*
 Hornera. *Fornaia.*
 Hornillo. *Fornello.*
 Horno. *Forno, ferno, tiamo, tiapo, tiella.*
 Horquilla. *Forcella, forchetta.*
 Horro. *Liberto.*
 Hortera. *Scudella di legno.*
 Hortiga. *Ortica, urtica.*
 Hortigar. *Vrticare.*
 Hortiguilla muerra. *Mercorella.*

H V.

Hueco. *Fiappo, vizzo.*

Huch.

- Huelgo. *Alito, fiato, lena.*
 Huerfano. *Orfano.*
 Huerto. *Horro orzo.*
 Huesped. *Albergatore, hospite, hoste.*
 Huespada. *Albergatrice, hoste, hostessa.*
 Huesfo. *Ossò.*
 Hueste. *Hoste, stuollo.*
 Hueuo. *Ouo, uouo.*
 Huyda. *Fuga.*
 Huyr. *Campare, dar le spalle, fuggire, scarpinare.*
 Huydo. *Fuggito.*
 Huydor. *Fugace.*
 Humear. *Fumare.*
 Humo. *Fumo.*
 Humoso. *Fumoso.*
 Hundir. *Affondare, sondere, sprofondare.*
 Hundimiento. *Fusione.*
 Hurgar. *Buzigare.*
 Hurgonero de hornò. *Bischiere, rianolo.*
 Huron. *Furetto.*
 Hurraca. *vec picaça.*
 Hurtar. *Beccare, imbolare, inuolare, mariolare, furare.*
 Hurtado. *Beccato, imbolato.*
 Hurtadamente. *Alla fugitiua.*
 Hurto. *Furto, ladroneccio.*
 Hufillo. *Dorchio, torcolo, stire.*
 Huso. *Fuso.*

I A.

- I** Acintò piedra. *Giacinto, hincinto.*
 Iacz. *Barda,*
 Ialde. *Giallo.*
 Iaula. *Gabbia, gaiola.*
 Iamon. *Presuto.*
 Iamas. *Ancho, giamai, mai, unquaunque, unquanco.*
 Iaqueta. *Gomelino.*
 Iardin. *Giardino.*
 Iardinero. *Giardinero.*
 Iarro. *Bicchiere, boccale, gotte.*
 Iaspe. *Diaspro.*
 Itancia. *Iattancia, vanto.*
 Iatarle. *Auantarsi, darsi vanto, frappare, foiare, vantarsi.*
 Iatancioso. *Auantatore, frappatore, vantatore.*
 Iauali. *Cignale, cinghiale, cingharo.*
 Iazmin. *Gelsomino.*

IO.

- Ioya. *Cioia.*
 Ioyel. *Fermaglio, gioia.*
 Ioyero. *Gioiellero.*
 Iornada. *Giornata.*
 Iornal. *Mercè, merceda.*
 Iornalero. *Mercenario.*

IV.

- Iubilado. *Franco.*
 Iubilar. *Francheggiare.*
 Iubileo. *Giubileo,*
 Iubon. *Farfetto, giupone.*
 Iubetero. *Giuponaro.*
 Iudio. *Iudio.*
 Iudihuelo yerua. *Fagiude.*
 Iudiical. *Gindiciale.*
 Iudicatura. *Gindicatura.*
 Iuego. *Gioco.*
 Iuego de tablás. *Sbaragino.*
 Iuego de manos. *Bagaello.*

luego

Iuegodel auejon. *Ciuetta*.
 Iucues. *Giuedi*.
 Iuez. *Giudice*.
 Iugar. *Giocare*.
 Iugar de manos. *Attegar, atteg-
giare*.
 Iugador. *Giocatore*.
 Iugador de manos o jugar. *Gabbatore, giocolatore, guancia
sore, attegar ore, bagatelliere, ba
gatello*.
 Iuyzgio. *Giudicio*.
 Iulio. *Giulio, luglio*.
 Iuncia. *Ginepro*.
 Iunco. *Giunco*.
 Iunio. *Giugno*.
 Iunta. *Gionta, ragunanza*.
 Iunta para hablarfe. *Abocamen-
to*.
 Iuntar. *Assebrare, attaccare, giu-
gnere, giungere, ragunare, stipa-
re, stiuare*.
 Iuntarse a vistas. *Abocarsi*.
 Iuntamente. *A canto, insieme*.
 Iunto. *Acchiopato, accoppiato, giun-
to*.
 Iunto o cabe. *Appo, aranda, ap-
presso*.
 Iuntura. *Giuntura*.
 Iuramento. *Giuramento, sacra-
mento*.
 Iurar. *Giurar*.
 Iuridicion. *Giuridittione*.
 Iurifconsulto. *Giureconsulto*.
 Iusbarba yerua. *Brusco, piunge-
toppi*.
 Iusta. *Giostra*.
 Iustar. *Giostrare*.
 Iustamente. *Giustamente*.
 Iusticia. *Giusticia, ragione*.

Iusticiar. *Giustitiare*.
 Iusticiero. *Giustitiero*.
 Iusto. *Giusto*.
 Iuuenil. *Giouenile*.
 Iuzgar. *Giudicare, giuggiare*.

Y A.

Y, conjuncion. *E, ed, &*.
 Ya. *Gia, hogginnai, homai, omai*.
 Ya ya. *Pur adesso, pur hora*.
 Yazer. *Giacere*.

ID.

Ida. *Andata*.
 Idea exemplar o dechado. *Idea*.
 Idiota. *Idiota*.
 Idolatria. *Idolatria*.
 Idolo. *Idolo*.
 Idropefia. *Idropesia*.
 Idropico. *Idropico*.

Y E.

Yedra. *Edera, ellera, bellera*.
 Yegua. *Canalla*.
 Yelo. *Brina*.
 Yelmo. *Chianetta, elmo, elmetto*.
 Yema del sarmiento. *Occhio del
la uite*.
 Yerma de hueuo. *Tuorlo*.
 Yermo. *Eremo, ermo, hermo*.
 Yerno. *Genero*.
 Yero. *Mochó, orcho*.
 Yerro. *Erro*.
 Yerto. *Ratto*.
 Yerua. *Herba*.
 Yerua buena. *Balsamita, menta*.
 Yerua cana. *Cardoneello*.
 Yerua pagana. *Virga, aurca*.
 Yerua del ballestero. *Ellebero*.
 Yeruamora. *Solatro*.

Yerua.

Yerua estrella. *Stella herba.*Yesca. *Efca.*Yesso. *Gesso.*Yesso espejrulo. *Talco.*Yesgo yerua. *Ebuto.*Imaginacion. *Imaginatione, imaginamento, imaginatina.*Imaginar. *Appostare, diuersare, imaginare,*Imitar. *Imitare.*Imitacion. *Imitatione.*Imitador. *Imitatore.*Immoderado. *Immoderato.*Immortal. *Immortale.*Immortalmente. *Immortalmete.*Immortalidad. *Immortalità.*Immouible. *Immobile, immutabile.*Impaciencia. *Impacientia.*Impaciente. *Impaciente.*Impacientemente. *Impacientemente.*Iglesia. *Chiesa.*Ignorante. *Ignorante.*Ignorar. *Ignorare.*Ignorancia. *Ignoranza.*Igual. *Eguale, equale, par, pare, parecchio, uguale.*Igualmente. *Aparo, à paro, appetto, egualmente, parimente, uqualmente.*Igualdad. *Agguaglianza, eguagliamento, eguagliata, equalità, paragono, pareggio, parità, ragguglio, uguaglianza.*Iguales. *Parecchi.*Igualar. *Pareggiare, raggugliare, eguare, agguagliare, aguefiare, equiparare, uguagliare.*Ijar. *Fianco.*Ijada. *Ijar. Fianco.*Impalpable. *Impalpabile.*Impassibile. *Impatibile.*Impedir. *Impacciare, impedire, ingombrare, premere, tenere.*Impedido. *Impedito.*Impedimento. *Impaxzo, impedimento, ostacolo, ritegno, rosta storpio, stropio.*Impeler. *Vrgere.*Imperfecto. *Imperfetto.*Imperial. *Imperiale.*Imperiales o çahones. *Cosciali.*Imperio. *Imperio, impero.*Impetrar. *Impetrare.*Imponer. *Imponere, ingiungere.*Impetu. *Empito, impeto, forza.*Impetuoso. *Forçuoale, impetuoso.*Implacable. *Implacabile.*Importar. *Importare, riuclare.*Importancia. *Importancia.*Importunidad. *Importunità, improntitudine, seccaggine.*Importunamete. *Importunamete.*

IG.

IL.

Illicito. *Illicito.*Illicitamente. *Illicitamente.*Iluminar. *Miniare.*Iluminacion. *Miniatura.*Iluminador. *Miniatore.*Ilustrar. *Illustrare.*Ilustre. *Illustre.*

IM.

Imagen. *Image, imagine, imago, sembianza, simulacro.*

Importunar. <i>Importunare.</i>	Incierto. <i>Incerto.</i>
Importuno. <i>Importuno, impronto</i>	Incitar. <i>Eccitare, incitare, instigare, irritare.</i>
Imposicion. <i>Imposizione.</i>	Incitado. <i>Instigato.</i>
Imposible. <i>Impossibile.</i>	Incitamento. <i>Incitamento, instigacione, stimulo.</i>
Imposibilidad. <i>Impossibilita.</i>	Incitador. <i>Incitatore, stimolatore.</i>
Impotencia. <i>Impotentia.</i>	Increyble. <i>Incredibile.</i>
Impotente. <i>Impotente.</i>	Incredulo. <i>Incredulo.</i>
Imprimir. <i>Bollare, calcare, imprimere, improntare.</i>	Indiferente. <i>Indifferente.</i>
Impression. <i>Bollatura, impressione impronta.</i>	Indigesto. <i>Indigesto.</i>
Impresso. <i>Impresso.</i>	Indigestion. <i>Indigestione.</i>
Impressor. <i>Impressore.</i>	Indignacion. <i>Indignatione.</i>
Improuable. <i>Improuabile.</i>	Indignidad. <i>Indignita, indignita.</i>
Imprudente. <i>Imprudente.</i>	Indigno. <i>Indegno, indigno.</i>
Imprudently. <i>Imprudentemente.</i>	Indispuesto. <i>Indisposto.</i>
Imputar. <i>Apponere, imputare.</i>	Indisposicion. <i>Indisposizione.</i>

I N.

Inabil. <i>Inetto, inhabile.</i>	Indulgencia. <i>Indulgentia.</i>
Inabilidad. <i>Inhabilita.</i>	Induzir. <i>Inducere, indurre.</i>
Inaduertencia. <i>Inaduertenza, trascuraggine.</i>	Induzimiento. <i>Indozamento.</i>
Inaduertido. <i>Trascurato.</i>	Inestimable. <i>Inestimabile.</i>
Inclinat. <i>chinare, inchinare, piegare, riflettere.</i>	Inevitable. <i>Inevitabile.</i>
Inclinacion. <i>Inchinatione.</i>	Infamar. <i>Infamare, ditrabere.</i>
Inclinado. <i>Chinato, chino, inchinaro.</i>	Infamado. <i>Infamato.</i>
Inconsiderado. <i>Inconsiderato.</i>	Infame. <i>Infame.</i>
Inconstantemente. <i>Inconstante-mente.</i>	Infamia. <i>Infamia, nota.</i>
Inconstante. <i>Inconstante.</i>	Infanteria. <i>Fanteria.</i>
Inconstancia. <i>Inconstanza.</i>	Inferior. <i>Inferiore.</i>
Incontinente. <i>Incontinente, via via.</i>	Infernal. <i>Infernale.</i>
Inconueniente. <i>Inconueniente.</i>	Inficionar. <i>Anmorbare, infettare.</i>
Incesto. <i>Incesto.</i>	Inficionato. <i>Infettato.</i>
	Infiel. <i>Infedele, infido.</i>
	Infiedad. <i>Infidelta.</i>
	Infierno. <i>Inferno.</i>
	Infinidad. <i>Infinita.</i>
	Infinitamente. <i>Infinitamente.</i>

Infinito. <i>Infinito.</i>	Inouar. <i>Innouare.</i>
Inflamacion. <i>Inflammatione.</i>	Inouacion. <i>Innouatione.</i>
Inflamado. <i>Affocato, inflammato.</i>	Inquilino. <i>Sezzente.</i>
<i>infocato, rouente.</i>	Inquiero. <i>Inquieto.</i>
Inflamar. <i>Auampare, infiammare,</i>	Inquietud. <i>Inquietudine.</i>
<i>infocare.</i>	Inquiridor. <i>Rintracciatore.</i>
Informacion. <i>Informatione.</i>	Inquirir. <i>Rintracciare.</i>
Informar. <i>Informare.</i>	Inquificion. <i>Inquisitione.</i>
Infortunado. <i>Infortunato.</i>	Inquisidor. <i>Inquistor.</i>
Infundir. <i>Abombare, infondere.</i>	Infaciable. <i>Insatiabile.</i>
Infundido. <i>Infuso.</i>	Infaciabilmente. <i>Insatiabilmente.</i>
Inhumanidad. <i>Inhumanità.</i>	Insignias. <i>Insegne.</i>
Inhumano. <i>Inhumano.</i>	Inspirar. <i>Inspirare, spirare.</i>
Ingenio. <i>Ingegno.</i>	Inspiracion. <i>Inspiratione, spiracione.</i>
Ingenioso. <i>Ingenioso.</i>	Instable. <i>Folle, folletto, instabile.</i>
Ingeniosamente. <i>Ingeniosamente.</i>	Instabilidad. <i>Follia, instabilità.</i>
Ingles. <i>Enguinaglia,</i>	Instancia. <i>Instanza.</i>
Iniesta. <i>Geneſta, gineſta.</i>	Instinto. <i>Instinto.</i>
Injuria. <i>Diſpetto, ingiuria, ribrezzo, rimprouero.</i>	Instituyr. <i>Instituire.</i>
Injuriar. <i>Ingiuriare, insultare, prouerbiare, rimprouere, suergognare, suillaneggiare.</i>	Instrucion. <i>Instruzione.</i>
Injuriado. <i>Ingiuriato.</i>	Instrumento. <i>Instrumento, strumento, sirumento.</i>
Injuriador. <i>Insultatore, ingiuriatore.</i>	Insuperable. <i>Insopportabile.</i>
Injuriousamente. <i>Ingiuriousamente.</i>	Intencion. <i>Intentione, intenzã.</i>
Injuriouso. <i>Ingiuriouso, oltraggioso.</i>	Interior. <i>Enteriore, interiore, interno.</i>
Injusticia. <i>Ingiustitia, iniquità.</i>	Intercessor. <i>Intercessore.</i>
Injustamente. <i>Ingiustamente.</i>	Interpretar. <i>Interpretare.</i>
Injusto. <i>Bieco, ingiusto, iniquo.</i>	Interpretacion. <i>Interpretatione.</i>
Inobediente. <i>Inobediente.</i>	Interprete. <i>Interprete.</i>
Inobediencia. <i>Inobedientia.</i>	Interromper. <i>Interrompere.</i>
Inocente. <i>Innocente.</i>	Interualo. <i>Interuallo, interſitio.</i>
Inocentemente. <i>Innocentemente.</i>	Intimar. <i>Intimare.</i>
Inocencia. <i>Innocenzã.</i>	Intricar. <i>Attuiare, intricare.</i>
Inojo ò rodilla. <i>Ginochio.</i>	Intricado. <i>Intricato.</i>
Inorme. <i>Enorme.</i>	Intrínseco. <i>Intrinseco.</i>
	Introducion. <i>Introduzione.</i>
	Introduzir. <i>Introdurre.</i>

Introduzido. *Introdutto.*
 Innumerable. *Innumerabile.*
 Inuencion. *Inuentione.*
 Inuentar. *Inuentare, trouare,*
 Inuentor. *Inuentore, trouatore.*
 Inuernal. *Inuernale*
 Inuernare. *Inuernare, vernare.*
 Inuestra segno. *Mostra.*
 Inuerno. *Inuerno, verno,*
 Inuisible. *Inuisibile.*
 Inuisible.

YO.

Yo. *I, io,*

IP.

Ipocrefia. *Hipocrefia.*
 Ipocrita. *Hipocrita.*

IR.

Ir. *Gire, ire.*
 Ira baxo. *Adimare,*
 Ira. *Ira, stizza.*
 Irregular. *Irregulare.*
 Irregularidad. *Irregularità.*
 Irreparable. *Irreparabile.*

IS.

Isla. *Isola.*
 Isopo. *Aspergolo, spergolo.*
 Isopo yerua. *Hissopo.*
 Istoria. *Historia, storia.*
 Istoriador. *Historiatore,*
 Istorial. *Historiale.*

IT.

Item. *Anche, anchora.*
 Itericia. *Sudarcato, trabocco, felle.*

YV.

Yugo. *Giogo.*

Yunque. *Ancude, incude, incudine*
incugine.

YZ.

Yzquierdo. *Mancino, manco, man-*
chuso.
 Izquierda mano. *Manca mano.*

LA

L A. *La.*
 Labios. *Labbia, labbra.*
 Labor. *Lauoro.*
 Labor de campo. *Agricoltura.*
 Labrar la tierra. *Lauorare.*
 Labrado. *Culto,*
 Labrar de aguja. *Trapungere.*
 Labrado de aguja. *Trapunto.*
 Labrador. *Agricola, contadino,*
lauoratore, mezaiole, parsona-
le.
 Labranderia. *Lauoratrice.*
 Labrança. *Coltiuamento.*
 Lacayo. *Staffiere.*
 Lacha pescado. *Lasca.*
 Ladillas. *Zecche.*
 Ladino. *Latino.*
 Lado. *Fianco, lato, poppa.*
 Ladrar. *Abbaiare, baiare, latra-*
re, schiattiscere.
 Ladrador. *Abbaiatore.*
 Ladrillar. *Anmattinare,*
 Ladrillado. *Anmationato, mato-*
nato,
 Ladrillo. *Madame, mattone, qua-*
drello.
 Ladrillejo. *Madunello, matonello.*
 Ladron. *Ladro, latrone.*
 Ladroncillo. *Ladroncello.*
 Ladro.

Ladronico. <i>Ladronuccio, ladronico</i>	Lancon. <i>Spontone, spuntone.</i>
<i>cio.</i>	Landre. <i>Gliandra.</i>
Lagar. <i>Tino, palmento.</i>	Landrezilla. <i>Gaucciolo, ghianala,</i>
Lagartija. <i>Lucertola, lucertone.</i>	<i>giandola, sironola.</i>
Lagako. <i>Liguvo, lucerte, ragagno,</i>	Lancero. <i>Lanato, lanaiuolo.</i>
<i>ramarro,</i>	Lanterna. <i>Lanterna, linterna.</i>
Lago. <i>Acqua morta, laco, lago.</i>	Lantisco. <i>Lentisco.</i>
Lagostas. <i>Cauellott, locuste, saup-</i>	Lanudo. <i>Lanoso, lanuto.</i>
<i>pi, saltarelli, saltelli.</i>	Laña. <i>Spranga.</i>
Lagrime. <i>Lagrima, lacrima.</i>	Lañar. <i>Sprangare.</i>
Laguna. <i>Lacca, palude.</i>	Lapidario. <i>Lapidario.</i>
Lama. <i>Beletta, lacca, lama.</i>	Lardo. <i>Berrina, grasso, lardo, ven-</i>
Lamentar. <i>Garrive, gualare, lagna</i>	<i>tresca, verinia.</i>
<i>re, lamentare, languire, ramari</i>	Largamente. <i>Largamente.</i>
<i>carfi.</i>	Largar. <i>Largare.</i>
Lamentabile. <i>Lamentabile, lamen-</i>	Largo. <i>Lungo.</i>
<i>teuole</i>	Largueza. <i>Lunghezza.</i>
Lamentacion. <i>Lamentanza, lamē</i>	Largura. <i>Lunghezza.</i>
<i>ro, ramaricamento, ramarico,</i>	Las. <i>Le.</i>
Lamer. <i>Leccare.</i>	Lastar. <i>Pagare,</i>
Lamedor. <i>Lectatore.</i>	Lastimar. <i>Compungere, frugare.</i>
Lamedura. <i>Leccagine,</i>	Lastre. <i>Saorna, zaurorra.</i>
Lamina. <i>Lama, lastra, piastra.</i>	Latinidad. <i>Latinità.</i>
Lampara. <i>Cezendello, lampade, lā-</i>	Latino. <i>Latino.</i>
<i>po, lampana, lampero,</i>	Laton. <i>Latone, oricalco, ottone.</i>
Lamprones. <i>Scroffole, scrouo-</i>	Laud. <i>Liuto.</i>
<i>le.</i>	Laudano. <i>Laudano.</i>
Lampazo yerua. <i>LampaZZo.</i>	Launa. <i>Lama.</i>
Lamprea pece. <i>Cannata, lampre-</i>	Laurel. <i>Alloro, lauro.</i>
<i>da.</i>	Laureola yerua. <i>Laureola.</i>
Lamprino. <i>Spano.</i>	Lauar. <i>Lauare.</i>
Lana. <i>Lana.</i>	Lauado. <i>Lauato.</i>
Lança. <i>Asta, lancia, lanza.</i>	Lauador. <i>Lauatore.</i>
Lança gineta. <i>Ginatta.</i>	Lauandera. <i>Lauandaia.</i>
Lançada. <i>Lancinata.</i>	Lauadero. <i>Lauatorio.</i>
Lançar. <i>Arrendellare, gettare, lan-</i>	Lauadura. <i>Lauatura.</i>
<i>ciare, lanzare, slanciare.</i>	Lauazas. <i>Lauature.</i>
Lance. <i>Colpo.</i>	Lazadas. <i>Nestari.</i>
Lancero. <i>Lanciaiuolo.</i>	Lazeria. <i>Miseria, scarfezza,</i>
Lanceta. <i>Lancetta.</i>	Lazerado. <i>Mifero, scarfo.</i>

- Lazo. *Accapiatura, canape, cappio-*
laccio, trappola, vuoga, legame,
legamento, ritegno.
 Lazillo *Lacciuolo.*
- LE.**
- Leal. *Leale.*
 Lealmente. *Lealmente.*
 Lealtad. *Homaggio, lealtà, lea-*
za.
 Lebraffilla. *Leporina.*
 Lebrel. *Viltro.*
 Lebrillo. *Catino, mastello, scaffar-*
ca.
 Lebrillejo. *Mastelletto.*
 Lecion. *Lettione.*
 Leche. *Latte.*
 Lechetrezna yerua. *Titimalo.*
 Lecho. *Letto.*
 Lechon. *Porchetto.*
 Lechuga. *Lattuca.*
 Lechuza. *Ciuetta, nottola.*
 Leer. *Leggere.*
 Legado. *Legato.*
 Legajo. *Legaggio.*
 Legion. *Legione.*
 Legista. *Leggista.*
 Legitimo. *Legitimo.*
 Lego. *Laico.*
 Legua. *Legua.*
 Legumbic. *Leguma.*
 Ley. *Legge.*
 Leydo. *Letto.*
 Lendero. *Vende tela.*
 Lendroso. *Ghicndinoso, lendino-*
so.
 Lengua. *Lingua.*
 Lengua de bucy yerua. *Bugoloso.*
 Lengua de cieruo yerua. *Lingua*
di cieruo.
- Lengua de perro yerua. *Lingua*
di cane.
 Lenguado. *Sfoglio.*
 Lenguage. *Idioma, linguagio.*
 Lentreja. *Lente, lencechia, lenti-*
chia.
 Leña. *Legna.*
 Lenador. *Legnaiuolo.*
 Legno. *Legno.*
 Leon. *Leone.*
 Leona. *Leona.*
 Leon pardo. *Leopardo.*
 Leonado. *Birretino, leonato.*
 Lepra. *Lepra.*
 Leproso. *Leproso.*
 Lerdo. *Poltro.*
 Letania. *Litanie.*
 Lector. *Lettore.*
 Letra. *Lettera.*
 Letrado. *Letterato.*
 Letrina. *Destro, cesso, cacatoio,*
Letuario. Eletuario, lettouario.
 Leuadura. *Fermento, leuado, leua-*
rico, leuato, lieuato.
 Leudarfe. *Enfiarsi, leuitarfi,*
Leudo. Leuato.
 Leuantar. *Eluare, ergere, inalza-*
re, leuare, risorgere, rizzare, solle-
uare, formentare, spoltrare.
 Leuantarfe. *Afforgere, eccellere, sor-*
gere, surgere.
 Leuantado. *Eccelfo, eminente.*
 Leuantamiento. *Ertezza, rator-*
za.
 Leuante. *Leuante.*
 Lexano. *Lontano.*
 Lexia. *Liscia, lisciuva, ranno.*
 Lexo. *Lunge, lungi.*
 Lexura. *Lontananza.*

LI.

Libelo. <i>Libello.</i>	Liga. <i>Legare, ligare.</i>
Liberal. <i>Liberalo.</i>	Ligado. <i>Legato.</i>
Liberalidad. <i>Largitate, liberalità.</i>	Ligadura. <i>Legatura.</i>
Liberalmente. <i>Liberalmente,</i>	Libramente. <i>Agevolmente, velocemente.</i>
Libertado. <i>Licenziato.</i>	Ligereza. <i>Agevolezza, agilità, celerità, leggierezza, velocità.</i>
Libertad. <i>Balia, libertà.</i>	Ligero. <i>Agile, celere, snello, leggiaro, ratto, snello, veloce.</i>
Libertar. <i>Delinquare.</i>	Lima. <i>Lima.</i>
Libra. <i>Libra.</i>	Limar. <i>Limare.</i>
Librador. <i>Liberatore.</i>	Limadura. <i>Limatura, y asciatura.</i>
Libramiento. <i>Rimessa.</i>	Lima fruto ò arbol. <i>Lima.</i>
Librançar. <i>Rimessa.</i>	Limera. <i>Engiastara, engiastara, inghiastara.</i>
Librar. <i>Disbrigare, ispedire, leuare, liberare, librare, sbrigare, so- traggero, spedito.</i>	Limitar. <i>Limitare.</i>
Libre. <i>Franco, ispedito, libero, scos- so, spedito.</i>	Limite. <i>Limite.</i>
Libremente. <i>Francoamente, ispedi- tamente, alla carlona.</i>	Limon. <i>Lemons.</i>
Librea. <i>Librea.</i>	Limo. <i>Limo.</i>
Libreria. <i>Libraria.</i>	Limoso. <i>Limoso.</i>
Librero. <i>Libraio.</i>	Limosna. <i>Elemosina, limosina.</i>
Libro. <i>Libro.</i>	Limosneat. <i>Limosinare,</i>
Libro de memoria. <i>Squarcio.</i>	Limosnero. <i>Elimosiniero.</i>
Licencia. <i>Combiato, commiato, con- gado, licenza.</i>	Limpiamente. <i>Nettamente.</i>
Licencia dar. <i>Commiatara.</i>	Limpiar. <i>Forbire, mondare, netta- re, polire, sbucciare, scalfare, sciorrere, tergere.</i>
Licenciado. <i>Licenziato.</i>	Limpicza. <i>Nettezza, mondez- za.</i>
Licito. <i>Lecito, licito.</i>	Limpio. <i>Mondo, netto, rimondo schietto.</i>
Licor. <i>Licore, liquore.</i>	Linage. <i>Casata, genero, legnaggio, parentado, parantela, schiate, triboi.</i>
Lidiar. <i>Litigare.</i>	Linaloe. <i>Linaloe.</i>
Liebre. <i>Lepre,</i>	Linaza. <i>Semente de lino.</i>
Liendre. <i>Chiendena, lendino.</i>	Lince animal. <i>Cerniero, lince.</i>
Lienço. <i>Panno lino.</i>	Lindamente. <i>Leggiadramente.</i>
Liento. <i>Lento.</i>	Lindeza. <i>Leggiadria.</i>
Liga. <i>Lega, liga.</i>	Linde. <i>Limite.</i>
Liga ò liria. <i>Veschio, vischio, vi- sco.</i>	

- Lindero. *Confine.*
 Lindo. *Leggiadro.*
 Linea. *Linea.*
 Lino. *Lino.*
 Liquefecer. *Liquidare.*
 Liquido. *Liquido.*
 Lira. *Lira.*
 Lirio, uec liga.
 Lirio. *Giglio.*
 Liron. *Ghiro.*
 Lissar. *Stroppiare.*
 Lissado. *Stroppiato.*
 Lision. *Stroppio.*
 Liso. *Liscio.*
 Lisongear. *Adulare, lusingare.*
 Lisongero. *Adulatore, boccamariola, lusingatore. lusingheuoie, moinero.*
 Lisonjas. *Lusinghe, moine.*
 Lista. *Lista, stendule.*
 Lisura. *Liscia.*
 Litera. *Lettera.*
 Litigar. *Brigare, litigare, questionare.*
 Litigador. *Litigatore.*
 Litigioso. *Litigioso.*
 Liuianamente. *Leuemente.*
 Ljuinandad. *Leggierezza.*
 Ljuiano. *Leggiere, leue, lieue.*
 Ljuiano enel lesu. *Sempio.*
 Ljuiano ò bofes. *Polmori.*
 Ljos para texer. *Lici.*
- LO.**
- Lo. *Lo.*
 Loa. *Lode.*
 Loable. *Laudabile.*
 Loablemente. *Laudabilmente.*
 Loar. *Comendare, laudare, lodare.*
- Loarse. *Darsi vanto, vantarsi.*
 Loba de la puerta. *Sarracinesca.*
 Lobanillo. *Bugnon, bugnoncello, seronculo.*
 Loba entre fulco y fulco. *Vanegia.*
 Loba. *Lupa.*
 Lobo. *Lupo.*
 Lobo ceruil. *Ceruiera.*
 Lobo marino. *Virello,*
 Labugo, uec escuro.
 Locamente. *Mattamente, pazza-mente, scioccamente, stoltamente.*
 Lodeo. *Baderlo, balordo, balsano, ceruello, berlinzone, bizzarro, buffone, fatuo, folle, forsennato, forse nato, furioso, infano, matto, pazzo, sciocco, stulto.*
 Locura. *Balordia, bizzarria, follia, mattezza, pazza, scida, sciocchezza, smania, stoltitia, zucca.*
 Loça. *Sconiglie, stouiglie, uasellamento.*
 Loçania. *Leggiadria.*
 Loçano. *Leggiadro.*
 Lodo. *Braco, brago, fango, luoto.*
 Lodoso. *Fangoso.*
 Logica. *Loica.*
 Logico. *Loico.*
 Lograr. *Frodare.*
 Logrero. *Vsurario, vsuriero.*
 Logro. *Lucro, usura.*
 Lombarda. *Bombarda.*
 Lombardero. *Bombardiero.*
 Lombriz. *Lumbrice.*
 Lomo. *Dorso, dosso, lombo, lumbo, guidaresco.*

Longaniza. *Indoglia, lucancia, lugancia, sulficcia, supersata.*

Longanizero. *Luchanichere.*

Longura. *Lunghezza.*

Lonja ò passeadero. *Loggia.*

Loor. *Lode.*

Lo que. *Cio che.*

Loquear. *Sciocheggiare.*

Loriga. *Camiglio, lorica.*

Lor. *E, egli, i, gli, li.*

Lofa. *Pianca, chianca.*

LV.

Lucha. *Lotta, Lutta.*

Luchador. *Athleta, lottatore.*

Luchar. *Lottare, luttare.*

Luego. *Appresso, mo, ratto, teste, uia, via*

Luego conjuncion. *Adunque, dunque.*

Luengamente. *Lungamente.*

Luengo. *Lungo.*

Lugar. *Loco, luogo.*

Lumbre. *Lame.*

Lumbrera. *Lumiera.*

Luminaria. *Luminare.*

Lumbroso. *Luminoso.*

Luna. *Luna.*

Lunatico. *Lunatico.*

Lunar. *Neo.*

Lunes. *Lunedì.*

Lupulo yerua. *Lupulo.*

Lustre. *Lustro.*

Luto. *Corrotto.*

Luxuria. *Laschia, libidine, lussuria.*

Luxuriosamente. *Laschiamente.*

Luxurioso. *Laschiuo, libidinoso, lussurioso.*

Luz. *Luce.*

Luxero. *Lucifero.*

Luziernaga. *Lucengola.*

Luziente. *Lucente.*

Luzir. *Lucere.*

Luzir limpiando. *Tergere.*

LLA.

Llaga. *Piaga, plaga, ulcere.*

Llagar. *Impiagare.*

Llagado. *Impiagato, inchiato, piagato.*

Llama. *Fiamma, vampa.*

Llamar. *Appellare, chiamare, richiedere.*

Llamado. *Chiamato.*

Llamador. *Chiamatore.*

Llanamente. *Pianamente.*

Llano. *Piano.*

Llantura. *Landa, pianezza.*

Llanten. *Piantagine.*

Llanto. *Fleto, pianto.*

Llantear. *Flere.*

Laue. *Chiaue.*

Llauero. *Chiauaro, chiauero, chiauettiero.*

LLE.

Llegada. *Gionta, giunta.*

Llegado. *Gionto.*

Llegar. *Appoggiare, giugnere, pernire, rcggiungere.*

Llegar à caso. *Abattere, accogliere, capitare, rabbattere, ribbattere, sopra giungere.*

Llegarse. *Accedere, aggiungere.*

Lleno. *Pieno.*

Lleuado. *Addutto, condotto.*

Llenar. *Adducere, addurre, condurre, condurre, menare, ridurre, rimenare, riportare, trarre.*

Lle-

Lleuador. *Conduccitore, conduttore, conduttiero.*
 Lleuar à jorto. *Rimorchiare.*
 Leuar de diestro. *Addestrare.*

LLO.

Llorar. *Piagnere, piangere, plorare*
 Llorar baxo. *Nicchiare.*
 Llorar el niño. *Guaire.*
 Llorosamente. *Lagrimuevolmente, piangeuolmente.*
 Lloro. *Triuolo.*
 Llorso. *Lagrimuole, lagrimabile, lagrimoso, lugubre, piangeuole, triuoloso.*
 Llouer. *Piouere.*
 Llouediza. *Piouana.*
 Llouerse ò auer goteras. *Strapiouere.*
 Llouiznar. *Piouellicare.*

LLV.

Lluuia. *Guaŕzo, pioggia, pionua, ploia.*
 Luuioso. *Guaŕzoso, pionuale, pionoso.*

MA.

Maça. *Maŕza.*
 Maçapan. *Cubaita, copeta, marciapane, maŕzapane.*
 Maçacote. *Maŕzacotto.*
 Maçero. *Maŕziro.*
 Maçiço. *Massiccio, sodo.*
 Maçiçar. *Massicciare.*
 Maço ò manojo. *Maŕzo.*
 Maçoneria. *Battitura.*

Maçorca. *Canopa, pannocchia.*
 Macho ò uaron. *Maschio.*
 Machorra. *Dragona.*
 Machucar. *Ammaccare, schiacciare, ischiacciare.*
 Machuchado. *Ammaccato, schiacciato.*
 Madera. *Legname.*
 Madero. *Sciocco, stanga.*
 Madexa. *Matassa.*
 Madraŕta. *Nouerca.*
 Madre. *Madre, mamma.*
 Madre ò matriz. *Matrice.*
 Madre del rio. *Letto del fiume.*
 Madre ò aluañar. *Chinuoca.*
 Madre selua yerua. *Vincibosco.*
 Madrezilla. *Madrezuola.*
 Madriguera. *Gouile.*
 Madrina. *Matrigna.*
 Madrina de la boda. *Fronuba.*
 Madroño. *Alberŕo, corbaŕolo, frale.*
 Madrugar. *Leuarŕi di mattina.*
 Madrugada. *Mattinata.*
 Maduramente. *Maturamente.*
 Madurar. *Abbonire, disacerbare, maturare.*
 Madureza. *Matureŕzo, maturità.*
 Maduro. *Abbonito, maturo, meŕzo.*
 Maestre. *Maestro.*
 Maestrazgo. *Magisterio.*
 Maestra. *Maestra.*
 Maestria. *Ammaestramento, maestría, magisterio, magistero.*
 Maestro Maestro, maŕstro.
 Maestro de gramatica. *Pedante, preceŕtore.*
 Magar, a yerua. *Bruŕzaculo.*

- Mageftad. *Macftà*. Mal criado. *Inciuile, fcoftumato*.
 Magnificamente. *Magnificamente*. Maldicion. *Maledittrionte*.
te, fplendidamente. Maldiziente. *Maldicente*.
 Magnificencia. *Magnificenza*. Maldito. *Maledetto*.
 Magnifico. *Magnifico, fplendido*. Maleficio. *Maleficio*.
 Magnanimidad. *Magnanità*. Moleta. *Boglia, bugetta*.
 Magnanimo. *Magnanimo*. Maleza ò braña. *Macchia*.
 Magreza. *Macrezza, magrezza*. Mal hecho. *Mal fatto, misfatto*.
 Magro. *Macro, magro*. Mal hechor. *Mal fattore*.
 Magullar. *Maçacare*. Malicia. *Calcagnaria, gherminella malitia*.
 Magullado. *Mazzacato*. Maliciosamente. *Malitiofamète*.
 Mayo. *Maggio*. Maliciofo. *Malitiofo*.
 Mayor. *Maggior, maggiore*. Malinidad. *Malignità*.
 Mayoría. *Maggioranza*. Malino. *Maligno*.
 Mayormente. *Massimamente*. Mal mirado. *Disfaueduto*.
 Mayoral. *Maggiorale*. Malo. *Bieco, cattino, iniquo, ifconcio, veo, rio*.
 Mayordomo. *Caftaldo*. Mal querer. *Mal volere*.
 Mayordomia. *Caftaldia*. Mal queriente. *Maluolo*.
 Mayorazgo. *Primogenito*. Mal quifo. *Mal voluto*.
 Maytinero. *Corifta*. Mal fin. *Turchimane, reportatore*.
 Maytines. *Matturini*. Mal tratado. *Scalmato*.
 Mayueta yerua. *Fraga*. Malua. *Malua*.
 Majar. *Anmaccare, macinare, peftare*. Maluar. *Maluare*.
 Majado. *Anmacato*. Maluafia uino. *Maluagia*.
 Majadcro. *Peftello piftello*. Maluauifco. *Maluauifco*.
 Majada. *Curti*. Maluadamente. *Maluagiamente, fcleratamente, triftamente*.
 Majuelo. *Peftino*. Maluado. *Fello, ghiotto, ghiottone, grotto, iniquo, maluagio, prauo, ribaldo, ribaldone, trifto*.
 Mal. *Mal, male*. Malla. *Maglia*.
 Malamente. *Malamente*. Mamar. *Popare*.
 Maldad. *Cattività, fellonia, gherminella, giottoneria; iniquità, maluagità, prauità, ribalderia, fcleraggine, fcleranza, fcleranza, fclerità, triftezza*. Mana rocío del cielo. *Manna*.
 Maldezir. *Maladicere, maladire, maledire*. Manada. *Branco, gregge, greggia*.
 Manada efpeffa. *Stipa*.
 Manar. *Scaturire, forgere*.
 Manancial. *Fonre*.
 Mancar. *Mencare, ftorpiare*.
 Man-

- Mançana. *Mela pomò.*
 Mançano. *Melo pomaro.*
 Manzanilla. *Cammomilla.*
 Mazilla. *Macchia.*
 Manceba. *Concubina, troia.*
 Mancebia ò mocedad. *Giouen-
tù.*
 Mancebo. *Giouane, giouene.*
 Mancha. *Contaminatione, mac-
chia, macula, magagna, nota,
taccia.*
 Manchado. *Chiassato, macchia-
to.*
 Manchar. *Chiassare, macchiare,
macolare, maculare, magagnare.*
 Manco. *Attratto, cionco, monco,
smozzato, sfroppiato.*
 Manda. *Legato.*
 Mandado ò comission. *Manda-
to.*
 Mandamiento. *Commandamēto.*
 Mandar. *Commandare.*
 Mandador. *Imperioso.*
 Mandado. *Mandato.*
 Mandilte. *Guattaro de putana,
mulla, ruffianello, ruffianetto.*
 Mandon. *Commandatore.*
 Mandragora yerua. *Mandragora*
 Manera. *Carrìbo, diuisa, foggia,
maniera, modo.*
 Manga. *Manica.*
 Mango. *Maniso.*
 Manguillo ò guante. *Manezza.*
 Manido. *Frolle.*
 Mamia. *Manico manuzza.*
 Mamillas. *Maniglie.*
 Manifestamente. *Manifestamen-
te.*
 Manifestar. *Manifestare, palesa-
re, squadernare.*
 Manifesto. *Euidente, manifesto,
palesc.*
 Manjar. *Cibo, dape, esca, guzget-
to, manicaretto.*
 Maña. *Destrezza.*
 Mañana. *Domane, domani, ma-
ne, mattina, matino.*
 Mañera. *Sterile.*
 Mano. *Mano.*
 Mano derecha. *Dritta, man de-
stra.*
 Mano yzquierda. *Man manca,
manzanca, sinistra.*
 Monjo. *Brancata, fascina, maglio,
manipolo, mazetto, mazzo.*
 Manofcar. *Guangiare, maneggia-
re.*
 Manopola. *Manopola.*
 Mansamente. *Mansuetamente.*
 Mansedumbre. *Mansuetudine.*
 Manso. *Mansueto.*
 Manta. *Manta.*
 Manta de guerra. *Tessugini.*
 Manteca. *Botturo, bottivo, bottu-
ro, smazzo, strutto.*
 Manteles. *Mantile.*
 Mantener ò guardar. *Offeruare,
attendere, mantenere.*
 Mantener ò sustentar. *Cibare,
nodrire, sostenere, mantenere.*
 Mantco. *Mantello.*
 Mantenimento. *Cibario, nodri-
mento.*
 Manto. *Mantello, manto, pallio.*
 Matrimonio. *Matrimonio.*
 Manual libro. *Bastardolo, ma-
nuale.*
 Manzilla. *Compassione.*
 Manzera. *Manico, stina.*
 Mar. *Mare salè.*

- Maraña. *Cataphaccia, imbrogliata, viluppo.*
 Marañar. *Inuiluppare, rabbuffare, imbrogliare.*
 Marañador. *Imbrogliatore.*
 Marauilla. *Marauiglia, marauiglia, stupefazione.*
 Marauillarfe. *Marauigliarsi stupefarsi.*
 Marauillado. *Marauigliato, stupefatto, stupido.*
 Marauillofamente. *Marauigliosamente.*
 Marauillofo. *Marauiglioso, merauiglioso.*
 Marca. *Marca, marchia.*
 Marcar. *Marcare.*
 Marco. *Marchio.*
 Marcola. *Ronca.*
 Março. *Março.*
 Marchar. *Marchiare.*
 Marchitarfe. *Ammarcire, marcire, riuerdifcere.*
 Marchito. *Guafto, marcito.*
 Marea. *Aura, ora.*
 Marfil. *Auorio.*
 Margen. *Margine.*
 Marhojar. *Scalzare.*
 Marhojador. *Scalzatore.*
 Marhojo. *Vinchio.*
 Maridable. *Mariteuole.*
 Marido. *Marito.*
 Marina ribera del mar. *Marina.*
 Marinero. *Marinaio, nauta, nautachiero.*
 Marino. *Marino.*
 Maripofa. *Farfalla.*
 Marifcal. *Marifcalco.*
 Marifima. *Marrema.*
 Maritimo. *Maremmo, maritimo.*
 Marmol. *Marmo.*
 Marques. *Marchefe.*
 Marquesa. *Marchefana.*
 Marquesado. *Marchefato.*
 Marquesita piedra]. *Piombaggio.*
 Marrubio yerua. *Marrobio.*
 Marta. *Martorello, martora, marturina.*
 Martes. *Martedi.*
 Martillar. *Martellare.*
 Martillado. *Martellato.*
 Martillo. *Martello.*
 Martillejo. *Martelletto, martellino.*
 Martilojo. *Calendario.*
 Martir. *Martire.*
 Martirio. *Martirio, martiro.*
 Mas. *Oltra, oltre, parecchi, piu.*
 Mas ò emperò. *Ma, nientedimondimeno.*
 Mas antes. *Innanzi.*
 Mas fi. *Mafe.*
 Mascar. *Masticaro.*
 Mascado. *Masticato.*
 Mascara. *Larua, maschera.*
 Mas prefto. *Amomeglia, piu tofto.*
 Maffa. *Maffa.*
 Maffar. *Ammafciare, ammaffare.*
 Maffel. *Arbore.*
 Maffin. *Maffino.*
 Maffrefala. *Scalco, fenefcalco, finfcalco.*
 Maffrufcuela. *Maffro de efcuola.*
 Maffuerço. *Agretto, malpica, mafcurço, nafco, nafcurcio.*
 Mata. *Fraete, macchia, ruftina.*
 Mataselpinofas. *Pruni, vepri.*
 Matalahuga. *Anifo.*
 Matat. *Amnafcare, ancidere, eftinguc.*

- guere, occidere, spegnere, uccidere.
 Matador. Ammazatore, mecidale, micidale, occiditore, ucciditore.
 Matãça. Eccidio, occisione, uccisione.
 Mantequillas. Capo di latte. (ne).
 Materia. Materia.
 Materia o podre. Marcia.
 Material. Materiale.
 Matizar. Tratteggiare.
 Matiz. Tratteggio.
 Matraca. Berta, burla.
 Matricula. Matricola.
 Matrimonio. Matrimonio.
 Matrimonial. Matrimoniale.
 Matrona. Matrona.
 Maullar. Cattilare.
 Mazmorra. Funda de torre.
- ME.**
- Mear. Pisciare.
 Meada. Piscianza.
 Mecanico. Mecanico.
 Mecer. Mescolare.
 Mescedor. Mescolino.
 Mescido. Mescolato.
 Mescido. Lucigno, lucignuolo, lumicino, pauero, stoppino.
 Mechero. Cicindile, lamparo.
 Medalla. Medaglia.
 Medianamente. Mediocremente.
 Medianero. Mezano, sanzaro, sensale.
 Mediana. Mediocrità.
 Mediano. Mediocre.
 Medicamento. Medicamento.
 Medicina. Medicina.
 Medicinabile. Medicinabile.
 Medicinar. Medicare.
- Medico. Medico.
 Medida. Misura.
 Medido. Misurato.
 Medir. Commensurare, misurare, scandigliare.
 Medidor. Misuratore.
 Medio. Mezo.
 Medio dia. Meriggio, mezo di.
 Medra. Auanzo.
 Medrar. Auanzare.
 Medroso. Formidabile, pauroso.
 Mejr. Me, meglio, migliore, migliore.
 Mejorar. Immigliare, migliorare.
 Mejoramiento. Miglioramento.
 Mejorana yerua. Maggiorana, maiorana.
 Mejoria. Miglioria.
 Melenconia. Malinconia.
 Melanconico. Malincolico, malinconioso.
 Melcocha. Cialda.
 Melcochero. Cialdero.
 Melena Cioffo, ciorro, rупpo.
 Meliloto emplaltro. Meliloto.
 Melodia. Melode, melodia.
 Melon. Melone, pepone, popone.
 Melonar. Melonare.
 Melofo. Melifluo.
 Meloxa. Meloscia.
 Mellar. Sgangare.
 Mellado. Sgangato.
 Mellizo. Gemello.
 Membrarse. Membrare.
 Membrillo. Cotogno, melacotogno.
 Membrudo. Membruto.
 Memorable. Memorabile.
 Memorialmente. Memorabilmente.

- Memoria. *Memoranza, memoria, ramemorazione.*
 Memorial. *Memoriale.*
 Mendigar. *Mendicare.*
 Mendigo. *Mendico, pittoco.*
 Menearse. *Fricciare.*
 Menear. *Dimenare, corlare, scuotere.*
 Menéstril. *Cifello.*
 Mengua. *Disagio.*
 Menguar. *Menomare, scemare.*
 Menguante. *Scemato, scemo.*
 Menguante. *Scemo.*
 Meneo. *Centmo.*
 Menester. *Mestiero, mistiero.*
 Menor. *Meno, minore.*
 Menoria. *Minorità.*
 Menos. *Men, meno, mis.*
 Menoscabo. *Perdita.*
 Menospreciar. *Menosproggiare.*
 Menospreciado. *Aspernabile.*
 Menosprecio. *vee desprecio.*
 Mensage. *Ricapito.*
 Mensagero. *Messaggio, messaggio ro, messo.*
 Mentar. *Mentouare, mentouare.*
 Mentecapto. *Mentecato.*
 Mentir. *Bugiare, busciare, frascoggiare, mentire.*
 Mentira. *Bugia, ciancia, frasca mentira, menzogna.*
 Mentiroso. *Bugiardo, buciardo, mendofo, mentitore.*
 Menudamente. *Minutamente.*
 Menudo. *Minuto.*
 Meollo de nuez. *Gariglio, gattone della noce.*
 Mercar. *vee comprar.*
 Mercader. *Mercatantare, traficare.*
 Mercaderia. *Mercatantia, merce*
 Mercancia o trato. *Trafico.*
 Mercader. *Mercadante, mercatant.*
 Mercado. *Mercato.*
 Merced. *Mercede.*
 Merceria. *Merce.*
 Merescer. *Meritare.*
 Merescido. *Meriteuole.*
 Merescedor. *Meritonole.*
 Merescimiento. *Merito.*
 Merendar. *Merendare.*
 Merienda. *Merenda.*
 Meridiano. *Meridiano.*
 Mermeledad. *Cosognata.*
 Mes. *Mesa.*
 Mesa. *Desco, mensa.*
 Mesmo. *Medesimo, medesimo.*
 Meson. *Hostaggio, hostale, hostaria, hosteria, hostello, hostiero, ostello, stazzo.*
 Mesonero. *Hoste, hostelano.*
 Mesonera. *Hoste, hostolana.*
 Mesto arbol. *Cerro.*
 Mestruo. *Mestruo.*
 Messar. *Circinare.*
 Mesura. *Su la grauità.*
 Mesura. *Grauità.*
 Mesuradamente. *Graumentemente.*
 Mesurado. *Graue.*
 Mesurarfe. *Star su la grauità.*
 Mesurarfe. *Farsi graue.*
 Metal. *Metallo.*
 Metalado. *Metallato.*
 Meter. *Mettere.*
 Metro. *Metro.*
 Mexillas. *Ganasse, gene, gote, gramole, guancie, mascelle.*
 Mezclar. *Attaccare, meschiare, mescolare, mischiare, retescolare*
 Mez-

- Mezcla. *Mescòla, mescolamento, mescolgio, mischia, mischiamento.*
 Mezcla de cal y arena. *Malta.*
 Mezcladamente. *Mescolatamente, mischiatamente.*
 Mezclado. *Meschio, mescolato, immescato, mischiato.*
 Mezquindad. *Illiberalità.*
 Mezquino. *Meschino, mischino.*
 Mezquita. *Meschita,*

M I.

- Mia. *Mia.*
 Miça o gata. *Miccia.*
 Miedo. *Paura.*
 Miel. *Mele.*
 Miembro. *Membro.*
 Mientra. *Mentre, parte.*
 Mientras que. *Mentre che, parte che.*
 Miercoles. *Mercoldi.*
 Mierda. *Merda.*
 Miera. *Ongia.*
 Mierla aue. *Merlo.*
 Miesgado yerna. *fraga.*
 Migaja. *Briccia, fregola, mica, miga, minuçolo,*
 Migas. *Molliche.*
 Mijo. *Miglio.*
 Mil. *Mille.*
 Mil uezes. *Mille fiatt.*
 Milagro. *Miracolo.*
 Milagrosamente. *Miracolosamente.*
 Milagroso. *Miracolosò.*
 Milano. *Milano, nibbio,*
 Mil hoja yerna. *Mille foglie.*
 Milicia o arte de guerra. *Milizia.*
- Milla. *Miglia, miglio,*
 Millar. *Migliata,*
 Millon. *Migliata.*
 Mimar. *Mimmare.*
 Mina. *Mina.*
 Minar. *Minare.*
 Minado. *Minato.*
 Mimbres. *Vimine,*
 Mimbres para atar. *Stroppe, vanchi, venci, vinci, vimini.*
 Mineral. *Minerale.*
 Minero. *Miçero.*
 Ministr o. *Ministro.*
 Mio. *Mio.*
 Mirabolano. *Mirabolani.*
 Mirar. *Guardare, guatàre, mirare, rignardare, sguardare, risguardare, vardare.*
 Mirar con amor. *Vagheggiare.*
 Mirar en hito. *Affigurare, affisere.*
 Mirada o el mirar. *Guardo, guatura, sguardo.*
 Mirado. *Rignar deuole, risguarda uole.*
 Mirar al traues. *Stralunare.*
 Mirra. *Mirra.*
 Miserable. *Miserabile, misero, stramo, rapino, iristo.*
 Miserablemente. *Miseramente, miserabilmente,*
 Misericordia. *Miseria.*
 Misericordia. *Misericordia.*
 Misericordioso. *Misericordioso.*
 Mismo. *Istesso.*
 Misa. *Messa.*
 Missal. *Messate.*
 Misterio. *Misterio.*
 Mitad. *Meta, metade, misà.*
 Mitigar. *Addolcire, amellire, adolcire,*

dolcive, mitigare, mollire, sedare. *muffa, muffato.*
 Mitra. *Mitra, mitria.*
 Mocos. *Mochi.*

MO.

Mocoso. *Mochignoso,*
 Moça. *Carota.*
 Moça o criada. *Fanteſca.*
 Mocedad. *Adoleſcentia, adoleſcen-*
za, giouanezza, giouentù.
 Mocetona. *Citona.*
 Moço. *Giouane.*
 Moço, uee criado.
 Moçucla. *Citella.*
 Moçucllo. *Giouanetto,*
 Mochilla. *Bifaccia,*
 Mocho. *Monco.*
 Mochuelo. *Ciuettola.*
 Modelo. *Modello.*
 Moderatamente. *Mifuratamen-*
te, moderatamente.
 Moderacion. *Moderatione.*
 Moderar. *Moderare,*
 Moderado. *Moderato.*
 Moderno. *Moderno,*
 Modestia. *Modestia.*
 Modestamente. *Modestamente*
 Modesto. *Modesto,*
 Modo o medida. *Modo, pro.*
 Modorra. *Letargo, modorra,*
 Modorro. *Modorrone,*
 Mofo. *Beffa, muſſata.*
 Mofar. *Beffare, beffeggiare, beffia-*
re, gbiqnare, muſſare, ſoghigna-
re.
 Mofador. *Beffatore, beffardo,*
 Moharra. *uee barca.*
 Mohino. *Arte diato.*
 Moho. *Muſſa, ruſſa, ruto, ſito.*
 Mohofo. *Arroginuto, arroginofo,*

Moho del arbol o fuente. *Grom-*
ma.
 Moho aſſi. *Gromofo.*
 Mojado. *Bagnato.*
 Mojar. *Infondere.*
 Mojon. *Termino.*
 Moler. *Ammaccare, macinare, pe-*
ſtare, piſtare, tritare, tritolare,
triturare.
 Moledor. *Macinatore, molendina-*
io.
 Moleſtar. *Gratuare, infeſtare, ſti-*
mulare, moleſtare
 Moleſtamente. *Moleſtamente.*
 Moleſtia. *Grauezza, infeſtamento,*
moleſtia, ſtimulo.
 Moleſto. *Graue, grauoso, mole-*
ſto.
 Molito. *Ammaccato, trito.*
 Molienda. *Macina.*
 Molinero. *Cintimularo, macinato-*
re, molinaio, mugnaio, mulina-
ro.
 Molino. *Molino.*
 Molleja. *Mazacara.*
 Mollera. *Fontanella.*
 Mollera. *Cuticagna.*
 Mollete. *Pan molletto.*
 Momento. *Momento.*
 Mona. *Scimia, bertuccia.*
 Monacordio. *Monacordio*
 Monarca. *Monarcha.*
 Monarchia. *Monarchia.*
 Monazillo. *Scimoniere.*
 Mondar. *Scorzare.*
 Mondado. *Scorzato.*
 Mondaduras. *Scorzature*
 Monda dientes. *Netta denti.*
 Moneda. *Moneta.*

- Monedero. *Monetario, monetiero.* Moreno. *Oliastro.*
 Monesterio. *Monasterio, monasterio.* Morir. *Morire.*
 Monge. *Monaco.* Mormollo. *Bisbiglio.*
 Mongia. *Monacato.* Mortaja. *Mortorio.*
 Mongil. *Cotta.* Mortal. *Mortale, mortifero.*
 Monja. *Moina, monaca, suora.* Mortalidad. *Ammalamento, estermínio, mortalità, estrage.*
 Monipodio. *Monepolio.* Mortero. *Mortajo.*
 Mono. *Scimio, bertuccio.* Morteruelo. *Mortaruolo.*
 Monstruo. *Mostro.* Morrezino. *Mortecino.*
 Monstruoso. *Mostruoso.* Mortuorio. *Mortorio.*
 Montar. *Montare.* Mosca. *Moscha.*
 Montaña. *Montagna.* Mosca ò concauidad de la facta. *Cocca.*
 Monte. *Monte, poggio.* Moscarda. *Calaurone, estro, galaurone.*
 Monteria. *Seluagine, seluagiumi.* Moscones. *Moscardini.*
 Montero. *Cacciatore.* Mosquetero. *Bombardero,*
 Montefino. *Boschareccio, boscoso.* Mosquilla. *Moscherino.*
 Montezillo. *Monticello.* Mosquito. *Moscione, zanna, Zana, Zala, zanzare.*
 Monton. *Bicca, cumulo, gomitol, massa, meta, mucchio, stipa, stiva.* Mostaza. *Mostarda, senape, senauero.*
 Montoso. *Mentoso.* Mostazo. *Mostazo.*
 Monumento. *Monumento.* Mosto. *Mosto.*
 Mora. *Celzo, gelfo, mora.* Mostrar. *Dimostrare, mostrare.*
 Moral. *Morale, moro.* Mostrador. *Indice.*
 Morada. *Habitacolo, habitazione, magione, ricetto.* Mota. *Espeuco.*
 Morar. *Dimorare, habitare.* Mote. *Detto, motto.*
 Morador. *Habitatore, parsonale.* Motete. *Motteto.*
 Morcilla. *Bioldo, buldona, butasa, samburchio, sambuzio, sancedo, sanguinalzo, sangoinato.* Motejar. *Motteggiare.*
 Mordaza. *Scocca.* Motejador. *Motteggiuole.*
 Morder. *Addentare, affannare, ammazzare, mordere.* Motilda. *Chietino.*
 Mordedor. *Mordace, morditor.* Motin. *Scompiglio.*
 Mordedura. *Mordimento.* Motiuo. *Motiuo, capriccio.*
 Mordido. *Morscato, morso.* Mouer. *Dibattere, dimenare, poggiare, spignere, trarre, urgere.*
 Morena pece. *Morena.* Moier ò mal pratar. *Abbordiscare, disertare, disgrauidare, disperdere,*

- dare guastare, sconciare, mouere. Mugerilmente. Donne scamenta,
 Mouito. Disperdimento sconcia- femminilmente.
 tura.
 Mouedor. Motore.
 Mouedizo. Moueti 230.
 Mouible. Mobile.
 Mouimiento. Commotione, mo-
 tione, moto. mouimento, smoui-
 tura.
- MV.**
- Muchacho. Fanciullo, puto, foro,
 zizollo.
 Muchacho. Carosa, citella, fan-
 ciulla, putta, zicella.
 Mudable. Murabile.
 Mudado. Murato, diuenuto.
 Mudança. Cambio, mutazione.
 Mudamiento. Mutamento.
 Mudando. A muca, a mata.
 Mudar. Alterare, cangiare, diueni-
 re, mutare, smagrar, trasmuta-
 re.
 Mudas ò cerillas. Argentata.
 Mudo. Muto, mutoło.
 Mubles. Masseritie, mobili.
 Muela. Gangale.
 Muela para moles. Mola.
 Muellc. Mollo,
 Muermol. Morbo.
 Muerte. Morte.
 Muerto. Ammazato, guasto, mor-
 to, òciso, spento, ucciso.
 Muerto despedaçado. Agbiado,
 ghiado.
 Muger. Donna, femina, moglie.
 Mugerilla. Verginella, donetta.
 donnicella, feminella, feminetta.
 Mugeril. Donne sca, femminile, femi-
 nea.
- Mugre. Soccidume, untume,
 Mugron. Rampollo, prouana.
 Muy. Assai, ben, bene, troppo.
 Mula. Mula.
 Muladar. Letamar,
 Muletero. Mulattiere.
 Muleta. Szansella.
 Mulo. Mulo.
 Multiplicar. Moltiplicare.
 Multiplicacion. Moltiplicacione.
 Multiplicado. Moltiplicato.
 Multitud. Calac, fretta, moltitudi-
 ne, turba.
 Munchas uezes Crebe piu, e piu
 souente, spesso.
 Munchedumbre. Moltitudine.
 Muncho. Assai, forte, guari, mol-
 to, troppo.
 Munchos. Assai, molti, parecchi,
 troppi.
 Muncho mas. Assaiissimo, molto
 piu, uia piu, uie piu.
 Muncho menos. Via men uie,
 men.
 Muncho peor. Vie peggio.
 Mundano. Mondano.
 Mundo. Mondo.
 Municion. Munitione.
 Muneça de niñas. Bamba, bambo-
 lapipata, dupicella, pupinna.
 Muneça del braço. Garamella.
 Murcielago. Pipistrello, sporto-
 glione, vesperello, uipistrello, bar-
 bastrello.
 Murmurar. Mormorare, sparlare.
 Murmuracion. Detractione, mor-
 dimento, mormoracione, mormo-
 rio.

- Murmurador. *Detrattore, mormoratore, mormoreuole, sparlatore.*
 Muros. *Muraglia.*
 Musgaño. *Topicello.*
 Musica. *Musica.*
 Musico. *Musico.*
 Mosayco labor de piedras finas. *Mosaico.*
 Muslo. *Coscia.*
 Mustio. *Mosto.*
- NA.**
- N**Abo. *Nagone, nauone, rana.*
 Nacar de perla. *Matre perla.*
 Nacencia. *Nascenza.*
 Nacer. *Nascere.*
 Nascido. *Nasciuto, nato.*
 Nacimiento. *Nascimento.*
 Nacion. *Nazione, origine.*
 Naçora. *Nata.*
 Nada. *Causolle, frulla, niente nulla.*
 Nadie. *Nesciuno.*
 Nadar. *Natare, notare, nuotare.*
 Nadadore. *Natatore.*
 Nadadero. *Natatorio.*
 Naypes. *Carte.*
 Nalgas. *Ghiappe, natiche.*
 Nalguear. *Scodolare.*
 Nao. *Nauo.*
 Naranja. *Arancio, melangola, melarancio.*
 Naranjo. *Arancio, arangio, arango, melangolo, melarancio.*
 Nardo. *Nardo.*
 Nariz. *Naso.*
- Nassa para pescar.
 Nata. *Cai di latte.*
 Natio. *Sorte, specie, maniera.*
 Natiuidad. *Natiuità.*
 Natura. *Natura.*
 Natural. *Natio, natiuo, naturale.*
 Naturalmente. *Naturalmente.*
 Naturaleza. *Natura.*
 Nataja. *Rasfoio.*
 Naual. *Nauale.*
 Naue. *Nauo.*
 Nauegable. *Nauigabile.*
 Nauegar. *Nauicare, nauigare, solcare.*
 Nauegacion. *Nauicatione.*
 Nauegante. *Nauicante, nauigante.*
 Nauio. *Legno, nauigio, nauilio.*
- NE.**
- Neblina. *Nebbia, nuuola.*
 Necear. *Insetire, scioccheggiare.*
 Necedad. *Melanfagine, sciocchezza.*
 Necesaria ò priuada. *Sesso, cacaotio, destro, necessario, priuado.*
 Necesariamente. *Necessariamente.*
 Necesario. *Necessario.*
 Necesidad. *Bisognia, bisogno, huopo, mestiero, necessita, uopo.*
 Necesidad tener. *Bisognare.*
 Necesitado. *Bisognofo.*
 Neciamente. *Sciocamente.*
 Necio. *Marmocchio, menchiene, no scio, tondo, scioco.*
 Negar. *Disdire, negare.*
 Negacion. *Negatione.*
 Negador. *Negatore.*
- No

Neguijon. <i>Fractiune de denti.</i>	niuno, nullo.
Negligencia. <i>Infingardaggine, neghienza, negligenza.</i>	Niña. <i>Fanciulla, putta, tosa.</i>
Negligente. <i>Infingardo, neghitoso, negligente.</i>	Niña del ojo. <i>Luziola, pupilla.</i>
Negociar. <i>Maneggiare, negoziare.</i>	Niñcar. <i>Ribambire, pargoleggiare.</i>
Negociado. <i>Bisognofo, facandiere, infacendato.</i>	Niñerías. <i>Zaccarelle.</i>
Negociador. <i>facendiere, traualgino.</i>	Niñez. <i>Fanciullezza, pueritia,</i>
Negocio. <i>Bisogna, bisogno, facenda maneggio, negotio.</i>	Niño. <i>Babino, bambo, fanciullo, infante, piccicillo, putto, foto.</i>
Negro. <i>Fosco, negro, nero.</i>	Nispero. <i>Nespolo.</i>
Negregar. <i>Negreggiare.</i>	Niucl. <i>Scandiglio, liuello.</i>
Negregura. <i>Negrezza, nerexza</i>	Niuelar. <i>Scandigliare.</i>
Negrillo. <i>Negretto, neretto.</i>	Niuelador. <i>Scandigliatore, scandigliere.</i>
Negromantico. <i>Negromante, nigromantico.</i>	NO.
Negromancia. <i>Necromantia, nigromantia.</i>	No. <i>Ne, no, non.</i>
Neguilla. <i>Gittone, ruo sola.</i>	No menos. <i>Nientedimeno, nondimeno, pur.</i>
Neruió. <i>Nerbo, neruio.</i>	No nada. <i>No niente.</i>
Neruioso. <i>Neruioso.</i>	No solo. <i>Non ancho, non che, non pur.</i>
Neruado. <i>Nerboruto, nerbutto, neruuto,</i>	Noble. <i>Gentile, nobile.</i>
Neruadera yerua. <i>Nipotella.</i>	Nobleza. <i>Gentilezza, nobiltà.</i>
Neuar. <i>Fioccare, neuare, neuicare.</i>	Noctie. <i>Notte.</i>
NI.	Nogada. <i>Agiata.</i>
Ni. <i>Ne, ned.</i>	Nogal. <i>Noce.</i>
Nidal. <i>Nido.</i>	Nombradia. <i>Nominanza,</i>
Nido. <i>Nidiata, nidio, nido.</i>	Nombrar. <i>Appellare, mentoare, mentouare, uomare, nominare.</i>
Niebla. <i>Nibbia, neuola, nuola.</i>	Nombrado. <i>Nominato.</i>
Nieta. <i>Nepote.</i>	Nombre. <i>Nome.</i>
Nieto. <i>Nepote.</i>	Nona. <i>Nona.</i>
Nieue. <i>Neue.</i>	Nones. <i>Piercio.</i>
Ninfa. <i>Ninfa.</i>	Nofotros. <i>Noi.</i>
Ninguno. <i>Nessuno, niuno, niun.</i>	Nota. <i>Nota.</i>
	Notable. <i>Notabile,</i>

- Notablemente. *Notabilmente.*
 Notar. *Annotare, notare, riguardare.*
 Notario. *Notaio, notaro.*
 Noticia. *Notitia.*
 Notificar. *Notificare.*
 Notificacion. *Notificacione.*
 Notorio. *Notorio.*
 Noturno. *Notturno.*
 Nouecientos. *Nouecento,*
 Nouedad. *Nouità.*
 Nouela. *Nouella.*
 Nouenas. *Nouene.*
 Nouenta. *Nonanta, nouanta.*
 Nouia. *Cito.*
 Nouio. *Cito.*
 Nouicio. *Nouizxo,*
 Nouillo. *Gienco.*
 Nouiembre. *Nouembre.*

NV.

- Nublado. *Nube, nuuola, nuuolo.*
 Nublar. *Nubilare.*
 Nublofo. *Nubiloso.*
 Nudo. *Gropo, gruppo.*
 Nudo. *Gropofo, gruppofo, nudorofo.*
 Nuera. *Nora, nuora.*
 Nueftro. *Nofiro.*
 Nueua. *Nouella.*
 Nueuamente. *Nonamente.*
 Nueue. *Noue.*
 Nueuo. *Nouello, nouo, nuouo,*
 Nuez. *Noce.*
 Nuez de la garganta. *Collottola.*
 Nueza negra yerua. *Tamarro,*
 Numero. *Numero.*
 Numeroso. *Numeroso.*
 Nunca. *Giamaí.*

- Nutria. *Lontra.*
 Nuue. *Nube, nebbia, nugola, nuuola.*
 Nuue del ojo. *Albugine, argema,*
 Nuuada. *Nembo.*

O.

- O Particula diiunctiua. *Od, ouero, ouer, oueramente.*

OB.

- Obedecer. *Credere, ubedire, ubidire.*
 Obediencia. *Obedienza, ubidienza.*
 Obediente. *Obediente, ubidiente,*
 Obispo. *Vefco, vefcono.*
 Obispado. *Vefcouato.*
 Obifpal. *Vefconale,*
 Objeto. *Oggetto, obietto,*
 Oblea. *Cialdone, ciambella.*
 Obligar. *Obbrigare, obligare, vbrigare.*
 Obligado. *Debito, obligato.*
 Obligacion. *Debito, obligatione, obbrigatione.*
 Obra. *Opera, opra.*
 Obrar. *Operare, adoperare, ourare.*
 Obreto. *Operatore.*
 Obsequias. *Effequie.*

OC.

- Ocafion. *Cagione, occagione.*
 Ocafionado. *Cagionevole.*
 Ocidental. *Occidentale.*

Ocidente. *Occaso, occidente.*

Ocio. *Otio,*

Ociosamente. *Otiosamente.*

Ocioso. *Discioperato, feriato, infun-
gardo, otioso, scioperato, squitato*

Ochauario. *Ottauario.*

Ochenta. *Ottanta.*

Ocho. *Otto.*

Ochocientos. *Ottocento.*

Ocupar. *Ingombrare, impacciar-
re, occupare.*

Ocupacion. *Occupatione.*

Ocuparse. *Vacare.*

Ocupado. *Intercetto, occupato,*

Ocurrir. *Accadere, occorrere.*

OD.

Odio. *Odio.*

OdiOSO. *OdiOSO.*

Odre. *Vtre.*

OF.

Offender. *Offendere.*

Offensa. *Insulto, offensone, offesa.*

Offerta. *Offerta, proferta.*

Oficial. *Artegiano, fabro.*

Officio. *Officio, ufficio.*

Offrescer. *Offerire, proferre, profer-
rire, profferre.*

Offrescido. *Destinato, offerto.*

Offrescimiento. *Offerta,*

Offrenda. *Oblatione.*

Offuscar. *Infuscare, offuscare.*

Offuscar la uista. *Imbambolare.*

OG.

Ogaño. *Vgüanno.*

OI.

Oy. *Hoggi.*

Oydo. *V dito.*

Oydor. *Auditore.*

Oyr. *Audire, effaudire, vdirre.*

Ojear. *Adocchiare,*

Ojo. *Occhio.*

Ojo o aojamiento. *Fascino.*

Ojo de buey yerua. *Occhio di bo-
ue.*

Ojo del aguja. *Cruna.*

OL.

Olea. *Onda.*

Oleado. *Oliato.*

Oler o dar olor. *Olezare.*

Oler recibiendo olor. *Annasare
flutare, nasare, odorare.*

Oledor. *Annasatore, fuitatore.*

Olfato. *Odorato.*

Oliua. *Oliuo.*

Oliuar. *Oliueto.*

Olla. *Pentola, pignata.*

Olla de cobre. *Lauoggio.*

Ollero. *Pentolaio, pignattaro.*

Ollero de vedriado. *Boccalario.*

Olleta. *Pentolino.*

Olmo. *Olmo,*

Olor. *Odoramento, odore.*

Oloroso. *Odorifero, odoroso.*

Oluidar. *Dimenticare, obliare, sino
morare, smenticare,*

Oluidadizo. *Scordeuole,*

Oluidado, *Dimenticato, obliato,
smenticato.*

Oluido. *Dimenticanza, oblianza,
oblio, obliuione, smemoraggine,
smenticanza.*

OM.

OM.

Omblico. *Bellico, benigno, umbilico.*
 Ombre. *Hom, huomo mortale.*
 Ombrezillo. *Huomicello.*
 Ombros. *Homeri,*
 Omicida. *Homicida.*
 Omicidio. *Micidio, homicidio.*

ON.

Onça animal. *Lonça.*
 Onça de peso. *Oncia.*
 Onda. *Onda.*
 Ondear. *Fluttuare, ondeggiare.*
 Ondoso. *Fluttuoso, ondofo.*
 Onestidad. *Honestà, honestate.*
 Onestamente. *Honestamente.*
 Onesta. *Honestà.*
 Onesto. *Honesto.*
 Onor. *Honore.*
 Onrable. *Honorabile.*
 Onra. *Fregio, honore, honoraça, honoreuoleza, horrança.*
 Onradamente. *Honoratamente.*
 Onrado. *Colto, honorato.*
 Onrar. *Colere, honorare.*
 Onrosamente. *Honoreuolmente.*
 Onroso. *Honoreuole, herreuole.*
 Onze. *Vndeci.*
 Onzeno. *Vndecimo.*

OP.

Operacion. *Operatione.*
 Opinion. *Opinione, opinione.*
 Opilado. *Opilato.*
 Opio çumo de adormideras. *opio*
 Oponer. *Opponere.*
 Oposicion. *Oppositione.*

Oportunamente. *Adagio, opportunamente.*

Oportunidad. *Oppportunità.*
 Oportuno. *Opportuno.*
 Oprimir. *Opprimere.*
 Oprimido. *Oppresso.*
 Opuesto. *Opposito.*

OR.

Ora. *Hora, hotta.*
 Oracion. *Oratione.*
 Oraculo. *Oracolo.*
 Orador. *Oratore.*
 Orar. *Orare.*
 Orear. *Spandere i panni.*
 Orça cuerda de la nao. *Orça.*
 Orçuelo del ojo. *Ruuiscolo.*
 Orden *ordigno, ordine, ordinatione*
 Ordenar. *Dispensare, instituire, statuire.*
 Ordenamiento. *ordinamento.*
 Ordenadamente. *ordinatamente.*
 Ordenado. *Affettato, ordinato.*
 Ordenança. *ordinança.*
 Ordenar. *Affettare, diuisare, ordinar.*
 Ordeñar. *Mognere, mongere.*
 Ordiata. *Orçata.*
 Oregano. *Rigano.*
 Oreja. *Orecchia, orecchio.*
 Orejudo. *Orecchiuto.*
 Orfandad. *Orfanità.*
 Organista. *Organario.*
 Organio. *Organo.*
 Oriente. *Oriente, orto.*
 Oriental. *Oriente.*
 Origen. *Origine.*
 Original. *Originale, copia.*
 Orgullo. *Orgoglio.*

- Orgullosamente. *Orgogliosamente*. Ofado. *Ardito, audace, baldo, baldanzoso*.
- Orgullofo. *Orgoglioso*. Ofar. *Attentare, osare*.
- Orilla. *Margine proda*. Oscuro, uee escuro.
- Orilla de ropa. *Lembo, orlo, uinagno*. Oscurefcer, uee escurefcer.
- Orin. *Rugine, ruginezza*. O si. *Voleffe Iddio*.
- Orina. *Orina, piscio, piscianza*. Ospedar. *Hospitare*.
- Orinol. *Mastella, mastelletta, orinale*. Ospedage. *Hospitio, hostaggio*.
- Orinar. *Orinare, pisciare, urinare*. Ospital. *Hospedale, hospitale, ospedale*.
- Oriniento. *Arroginoso, arroginito, ruginito, ruginoso*. Ossario. *Carnario*.
- Orizonte. *Orizonte*. Osslo. *Orso*.
- Orla. *Orlo*. Osslo pequeno. *Osacco*.
- Orlar. *Orlare*. Ossludo. *Ossoso*.
- Ornamento. *Abbiglimento, corredo, ornamento, ornatura*. Ostia pescado. *Ostrecca, ostrega*.
- Ornar, uee adornar. Ostinado. *Imperuersato, impreso, ostinato, ritroso*.
- Oron. *Cistone*. Ostinadamente. *Ostinatamente*.
- Oropel. *Orimpele*.
- Oropendola aue. *Galbula, gaulino, godano, godino, golino*.
- Oropimento. *Oropimento*.
- Orosuz. *Gliceriza, logoriti, regolitia, rigoitia*.
- Orribile. *Horribile*.
- Orribilmente. *Horribilmente*.
- Orror. *Horrore*.
- Oruga. *Ruchetta*.
- Oruga gufano. *Ruga, rusca*.
- Ortaliza. *Herbaggia*.
- Ortelano. *Hortolano, orsolano*.

O S.

- Osadamente. *Audacemente, baldamente, baldanzosamente*.
- Osadia. *Ardimento, audacia, auso, ausa, baldanza, tracotanza, tracotanza*.

O T.

- Otoño. *Autunno*
- Otorgar. *Concedere*.
- Otorgamiento. *Concessione*.
- Otra uez. *Da capo, un'altra uolta*
- Otro. *Altro*.
- Otro tanto. *Altre tanto*.
- Otubre. *Ottobre*.

O V.

- Oua. *Alga, alica, laia*.
- Oueja. *Pecora*.
- Ouejuela. *Pecorella*.
- Ouejuno. *Di pecore*.
- Ouera. *Onitara*.
- Ouille. *gemo di filo, gliomave, gomi tolo*.

O X.

- Oxala. *Voleffe Iddio*.
- Oxear. *Scomagnare*.

P A.

P Acer. *Pascere*.Pacido. *Pasciuto*.Paciencia. *Patientia*, *patienza*.Paciente. *Patiente*.Patientemente. *Patientemente*.Pacificar. *Conciliare*, *pacificare*,
rappacificare.Pacificado. *Conciliato*, *pacifica-*
to.Pacificador. *Conciliatore*, *pacifica-*
tore.Pacíficamente. *Pacificamente*.Pacificación. *Pacificatione*.Pacífico. *Pacifico*.Pacto, *vee* concierto.Padecer. *Patire*, *sostenere*.Padraſtro. *Patrio*, *patrigno*.Padraſtro del dedo. *Peterigio*, *pipi-*
tula.Padre. *Genitore padre*.Padrino. *Padregno*.Padron o dechado. *Esſemplo*.Paga. *Paga*.Pagamento. *Pagamento*.Pagar. *Pagare*.Pagador. *Pagatore*.Pagado. *Pago*.Pagano. *Pagano*.Page. *Fantolino*, *paggio*, *ragazco*,
sbirro, *valletto*.Pagezillo. *Ragazetto*.

Pago Fio.

Pago de niñas. *Vignale*.Payla. *Cuogoma*, *painolo*.Paya. *Festuca*, *fuscello*, *paglia*, *sti-*
pia.Pajar. *Pagliaio*, *pagliaro*.Pajucla. *Fuscellino*.Pajuelas de çufre. *Solſorini*.Pala. *Pala*.Palabra. *Nota*, *parola*, *sermone*,
verbo.Palabrero, *vee* parlero.Palabrilla. *Paroletta*, *parolu-*
za.Palacio. *Palagio*, *palazzo*.Paladar. *Palato*.Palafren. *Palafreno*, *vbino*.Palanca. *Palanga*.Palanciano. *Cortegiano*.Palanquin. *Baiuolo*, *bastaggio*,
facchino.Palazo palo o golpe del. *Bastona-*
ta.Palenque. *Lizza*.Paleta. *Palletta*.Palio. *Baldocchino*.Palma. *Palma*.Palmada. *Palmeta*.Palmar. *Palmito*.Palmatoria. *Palmetoria*.Palmito. *Cefaglione*.Palmo. *Palmo*, *spanna*.Palillo. *Festuca*, *fuscella*.Palo. *Palo*.Paloma. *Palomba*, *colomba*.Palomar. *Colombaia*, *colomabara*,
palombara.Palomilla yerua. *Fumo*, *terre*.Palomino. *Colombo*, *colombino*,
piccione.Palpar. *Palpare*.Palpitar. *Palpitare*.Pampaño. *Pampano*, *pampano*,
pampino, *tralcio*.Pan. *Fan*, *pene*.Pan de afrecho. *Cruſcha*.

- Pan cenceño. *Azima.*
 Pandera. *Panatiere.*
 Panadero. *Panatiere, pistore.*
 Panaderia. *Panataria.*
 Panal. *Fialone, fiapone.*
 Panarizo. *Panariccio, paronica, re duuia.*
 Pança. *Pancia, pança.*
 Pançudo. *Panciuto, panzuto.*
 Pandero. *Cembalo, ciembalo.*
 Panderetero. *Cembalaro.*
 Panera. *Bugnola, cannara, panaro.*
 Panetele. *Companagio, panatella.*
 Paniagnados. *Famigliere, gente di casa.*
 Panizo. *Paniccio.*
 Panoja. *Pannocchia.*
 Pañetas. *Mutande.*
 Paño. *Drappo, panno.*
 Pañazo. *Panaccio.*
 Pañuelo. *Facciolo, facciolotto, façzoletto, façzuolo, moccichino.*
 Pantera animal. *Panthera.*
 Pantorilla. *Bottarello, ventrino.*
 Pantufos. *Pianelle.*
 Papa. *Papa.*
 Papal. *Papale.*
 Papadgo o papazgo. *Papato.*
 Papada de buey. *Pagliaruola.*
 Papada de puerco. *Gangolare, vololare.*
 Papagayo. *Papagallo.*
 Papahigo. *Mafaro.*
 Papar. *Pappare.*
 Papas. *Molliche, pappe.*
 Papel. *Caria.*
 Papera. *Recchiaggine.*
 Papirote. *Cecardola, fignocola.*
 Papo. *Gobacco.*
 Par. *Paio, par, pare, paro.*
 Para. *A.*
 Para que. *Accio, che, perche.*
 Paraylo. *Paradiso.*
 Paramentar. *Parare, capezza-re.*
 Paramento. *Tapeççaria.*
 Parar. *Affermare, appostare, attendere, fermare, reflare, soggiornare, softare.*
 Parado. *Affermato.*
 Para siempre. *In sempre.*
 Parcial. *Partiale.*
 Pardal o gorrión. *Passare.*
 Pardillo color. *Beretino.*
 Pardo. *Bigio.*
 Pardo anjmal. *Pardo.*
 Parecer. *Comparere.*
 Parecer ò femejar. *Assembrare, assemprare, parere, sembrare, sembiare.*
 Parecer o uoto. *Decreto, veduta.*
 Pared. *Muro, parete.*
 Pareden. medio. *Fraucino.*
 Parejamente. *Vgualmente.*
 Parejo. *Pareglio, uguale.*
 Parejura. *Vgualità.*
 Parentela. *Casata.*
 Parentesco. *Parentela.*
 Pares de muger. *Seconda.*
 Parias. *Fio.*
 Parida. *Pagliolata, paiuola, scroffa.*
 Pariente. *Consanguineo, parente.*
 Pariateria yerua. *Parietaria.*
 Parir. *Parrerire, partorisere, parturiscere.*
 Parlar uano. *Ghiachiarare, ciaccia-re.*

- re, frappare, frasteggiare, par* Pasmado affi. *Sbigottito, stupefat-*
lare, ꝥanciare. *to, stupido.*
 Parla o parleria. *Chiacchieria, fra* Pafmo affi. *Stupore, stupefattio-*
nea, loquacità, cianciamento, *ne.*
cianꝥa. Pafmarfe subito. *Affiderarfi, fe-*
 Parlamento. *Parlamento.* *drarfi, fpafimarfi.*
 Parlero. *Ciancione, tiarlatore, frap* Pafmado. *Attratto.*
pone, garrulo, loquace, parlato- Pafmo. *Spafimo, fpafmo.*
re, parlante, sbagiaffone, ꝥancia Pafquines. *Pafquinare.*
tore. Paffas. *Paffole.*
 Parpado del ojo. *Palpebre.* Paffage. *Paffaggio.*
 Para. *Fergola.* Paffagero. *Paffagiero.*
 Parochia. *Parochia, paroffia.* Paffar. *Paffare, valicare, varcare.*
 Parrocchiano. *Parochiano.* Paffado. *Paffato, preterito, tra-*
 Parrillas. *Grada, gradella, grati-* *fcorfo.*
cola, gradella, graticci, predella Paffar adelante. *Auanꝥare.*
 Parte. *Parte, tomo.* Paffar de medida. *Trafimudare.*
 Partera. *Leuatrice.* Paffar en naue o barca. *Tragget-*
 Partecipar. *Participare.* *tare, traghetare.*
 Partecipe. *Participare.* Paffage affi. *Treggetto, traghetto.*
 Particular. *Particolare.* Paffar a nado. *Tranare, tranata-*
 Particularidad. *Particularità.* *re.*
 Particularmente. *Particularmen* Paffatiempo. *Spaffo.*
te. Paffear. *Paffeggiare, fpaffeggia-*
 Paffa tiempo. *Dipartita, partam-* *re.*
ꝥa, partita. Paffco. *Spaffeggiamento.*
 Partidor del cabello. *Cernichio,* Paffcadero. *Loggia, cortile.*
scrima, scrimaro, scriminale. Paffcador. *Paffgiatore.*
 Partimiento. *Repartimento.* Paffion. *Paffione.*
 Partido. *Dileguato, dipartito, fcif* Paffo. *Paffo.*
fo, trameꝥato. Paffo o fellcgadamente. *Pianna-*
 Partire. *Partire, fparare.* *mente.*
 Partirfe. *Dileguare, dipartire, mi-* Paffo ante paffo. *Pi in piano.*
grare, partire. Paffa. *Impaftata, paffa.*
 Partidor. *Diuiditore, partitore.* Paffa hazer. *Impaftare.*
 Parto. *Parto.* Paffo. *Paffco, paffcolo, paffo, pafftura*
 Pafcua. *Pafcua.* Paffor. *Mandriale, mandriane, pa-*
 Pafcual. *Pafquale.* *ftore, pecoraio, pecorarò.*
 Pafmarfe de efpano. *Sbigottirfi,* Paffora. *Paffora.*
ftupearfi. Pafforcilla. *Pafforella.*

- Pastoral. *Pastorale.*
 Pastel. *Pasticcio.*
 Pastelera. *Pastizzia.*
 Pastel yerua. *Glasto, guado pastillo.*
 Pata. *Pedata.*
 Patada. *Pedata.*
 Patear. *Scalpitare.*
 Pateado. *Scalpegiato.*
 Patena. *Patena.*
 Paternal. *Paternale.*
 Patio. *Contiglio.*
 Pato. *Melardo.*
 Patria. *Patria.*
 Patriarca. *Patriarca.*
 Patrimonio. *Patrimonio.*
 Patrimonial. *Patrimoniale.*
 Patron. *Padrone, patrona.*
 Pausa. *Pausa.*
 Pausa hazer. *Pausare.*
 Pauellon de cama. *Sproniero.*
 Pauellones de campo. *Padiglioni trabacche.*
 Paues. *Pauesè, taracone, targone, ta uolaço.*
 Pauesada. *Impauesata.*
 Pauesa. *Mocatura.*
 Paulo. *Cicindile.*
 Pavo. *Pauone, pagone.*
 Pauonado. *Pauonazço.*
 Pauonear. *Pauoneggiare.*
 Pavor. *Pauento, paura.*
 Paurosamente. *Fauentosamente.*
 Pauroso. *Pauentoso.*
 Paxaro. *Augello, uccello, uccellone.*
 Paxarero. *Vccelliere.*
 Paxarillo. *Vccelletto, uccellino.*
 Paz. *Pace.*
 Peage. *Gabbella, pedagio.*
 Peal. *Pedale.*
 Pebre de pimienta o pebrada. *Piperata.*
 Peca. *Lentigine, perchia, petecchia.*
 Pecado. *Fallo, nota, peccato.*
 Pecador. *Peccatore.*
 Pecar. *Fallire, peccare.*
 Pecofo. *Lentigioso, perciuto.*
 Pece. *Pesce.*
 Pecilgar. *Picciare, picciare, picciare.*
 Pecilgo. *Piccio.*
 Peçon. *Capecchio, capeçolo, cauello, pocolo, pedeculo, pedicillo, pedicino.*
 Pechero. *Datario, gabelliero.*
 Pecho que se paga. *Datio, fio, gabellella.*
 Pecho parte del cuerpo. *Petto, poppa.*
 Pechuga. *Petto.*
 Pechuguera. *Affanno di petto.*
 Pedaço. *Boccone, brano, frusto, pezça, pezço.*
 Pedernal. *Batti fuoco, salice, selce.*
 Pedestal. *Pedestallo.*
 Pedigueño. *Pezigarolo.*
 Pedimiento. *Petitione, damanda.*
 Pedir. *Cheggiere, chieggere.*
 Pedo. *Correggia.*
 Pedorro. *Pedetaro.*
 Pedrada. *Patrata, sassata.*
 Pedregal. *Petrale.*
 Pedregoso. *Petroso, sassoso.*
 Pedrera. *Petrale.*
 Pedrero. *Petraruolo.*

- Peet. *Pettigiare, trullare.*
 Pega aue, *vee picaça.*
 Pegar. *Appicare.*
 Pegado. *Appiccato.*
 Pegadura. *Appicatura.*
 Pegajoso. *Viscoso.*
 Pegujal. *Pecuglio, peculio.*
 Peynar. *Comare, pezzinare.*
 Peync. *Pettine.*
 Pelado. *Brollo, brullo, pelato, spento.*
 Pelambre. *Pelaia, pelarella.*
 Pelambreira. *Pilaia.*
 Pelar. *Dipelare, pellare, pillucare, spelare, spennacchiare, spennare.*
 Pelea. *Ciuffa, pugna.*
 Pelear. *Pugnare.*
 Peleador. *Pugnatore.*
 Pelechar. *Impelare.*
 Pelicano. *Pelicano.*
 Peligrar. *Pericolare.*
 Peligro. *Periclo, pericolo, periglio.*
 Peligrosamente. *Pericolosamente.*
 Peligroso. *Pericoloso, periglioso.*
 Pelillo. *Peluço.*
 Pelitre. *Piretro.*
 Pelo. *Pelo.*
 Pelon. *Spelorchio.*
 Peloso. *Peloso.*
 Pelota. *Balla, ballotola, palla, gomitolo.*
 Pella. *Brancata.*
 Pellejo. *Buccia, pelle.*
 Pellegeria. *Pellettaria.*
 Pellico. *Fellezone, pelliccia, pelliccione.*
 Pena. *Pena, y increscimento.*
 Peña. *Pietra.*
 Pena que se paga. *Fio, multa.*
 Penat. *Increscere, penare, rincrescere.*
 Penca. *Fronza.*
 Pendejo. *Pettenggio.*
 Pendencia. *Baruffa gara, zuffa.*
 Pendenciero. *Costioneuole, baruffeuole.*
 Pendola. *Penna.*
 Pendiente. *Pendente, pendino, pensulo, sospeso.*
 Penetrar. *Penetrare.*
 Penitencia. *Penitencia, penitenza.*
 Penitente. *Penitente.*
 Penoso. *Penace, penoso, rincrescibile.*
 Pensar. *Aspirare, attendere, auisare, diuisare, mirare, pensare, presumere.*
 Pensamiento. *Pensamento, pensiero.*
 Pensadamente. *Pensatamente.*
 Pensacio. *Pensoso, penseroso.*
 Pension. *Pensione.*
 Pesia ò penasco. *Balso, bricco, ronzione, rupe, scheggia, scheggione scoglio.*
 Peon. *Pedone.*
 Peonça o trompo. *Moscòlo, pirlò.*
 Peonia o trompa. *Paleo, pirla, croceto.*
 Peoror. *Peonia.*
 Peoria. *Peggior.*
 Peormente. *Peggiormente.*
 Pepino. *Cetriolo, cetruolo, citrionlo.*
 Pequita. *Gransello.*
 Pequeno. *Menomo, minimo, parolet.*

- goletto, paruoletto, piccino, piccio
 lo, piccolo. *tamente, precisamente.*
 Pequinito. *Miccino, miccolino, pic-*
ciolletto, picciolino. Perfecto. *Perfetto.*
 Pequeñeza. *Picciolozza.* Perfecion. *Perfettione.*
 Pero. *Pero.* Perfil. *Profilo.*
 Peral. *Peraro, pero.* Perfilar. *Profilare.*
 Perayle. *Lanaio, lanaiuolo.* Perfumar. *Fumicare, fumigare,*
profumare, suffumigare.
 Percha. *Pertica.* Perfumado. *Fumicato, fumigato,*
perfumato.
 Perder. *Perdere, smarrire.* Perfumes. *Perfumi.*
 Perdicion. *Perdenza, perdittione* Pergamino. *Pergamena.*
 Perdida. *Giattura, perdita.* Perjurar. *Pergiurare, spergurare.*
 Perdido. *Perduto, perso, smarr-*
to. Perjuro. *Pergiuuro, spergiuuro.*
 Perdidoloso. *Proditore.* Perjudicar. *Pregiudicare.*
 Perdigar. *Bruscare.* Perjuizio. *Pregiuditio.*
 Perdigon. *Pernice.* Perla. *Ferla, perna.*
 Perdiguato. *Perniccro.* Perlado. *Prelato.*
 Perdiz. *Pernice, starna.* Perlatico. *Prelatico.*
 Perdon. *Perdono.* Perlesia. *Paralesia, parlafia.*
 Perdonança. *Perdonanza.* Perman:cer. *Durare.*
 Perdonar. *Perdonare.* Permission. *Permissione.*
 Perdonador. *Perdonatore.* Permitir. *Permettere.*
 Perdurable. *Perdurabile.* Permitido. *Permeffo.*
 Perfercer. *Perire.* Permutar. *Permutare.*
 Peregrinar. *Pellegrinare, tapina-*
re. Permutacion. *Permutatione, per-*
mutanza.
 Peregrinacion. *Pelligrinaggio, pe-*
regrinaggio. Pernil. *Profuto.*
 Peregrino. *Pellegrino, peregrino.* Pero. *Piro.*
 Perenal. *Eternale.* Pero siluestre. *Piro moscatello.*
 Perenalmente. *Eternalmente.* Perpetuar. *Perpetuare, eternare,*
infuturare.
 Peraxil. *Petrofellino, petrosillo, pe-*
trosemolo. Perpetuaydad. *Perpetuità.*
 Perezza. *Figritia, infingardiggine.* Perpetuo. *Perpetuo.*
 Perezosamente. *Lentamente, pi-*
gramente. Perra. *Cagna.*
 Perezoso. *Infingardo, lento, pigro,*
sciuitato. Perrazo. *Cagnaizzo.*
 Perfectamente. *Apennello, perfet-*
to. Perillo. *Cagnoletto, cagnolino ca-*
gnolo.
 Perro de muestra. *Bracco.*
 Perruno. *Camino.*

- Persecucion. *Persecutione.*
 Perseguir. *Agitare, perseguire, persequitare, rincalzare.*
 Perseguido. *Agitato, perseguitato.*
 Perseuclar. *Perseuerare.*
 Perseuerancia. *Perseueranza.*
 Perfego. *Persico.*
 Persona. *Persona.*
 Personal. *Personale.*
 Personalmente. *Personalmente.*
 Persuadir. *Persuadere, suadere.*
 Persuasion. *Persuasione.*
 Pertenencia. *Pertenenza.*
 Pertenescer. *Appartenere, appertenerere, partenerere, pertenerere.*
 Pertenesciente. *Appertinente, pertinente.*
 Pertiga. *Pertica.*
 Pertinacia. *Pertinacia.*
 Pertinaz. *Pertinace.*
 Pertrechos. *Beltresche.*
 Perturbar. *Perturbare.*
 Perturbado. *Perturbato.*
 Perturbacion. *Perturbatione.*
 Peruerso. *Peruerso proteruo.*
 Peruetir. *Preuertere.*
 Pesadamente. *Grauosamente.*
 Pesado. *Graue, greue, grauofo, ponderoso.*
 Pesadumbre. *Graueza.*
 Pesar o pena. *Rimcrescimento.*
 Pesar o tenerpena. *Grauarere, increfcere.*
 Pesar en balança. *Appendere, bilicare, pesare.*
 Pesado. *Pesaro.*
 Pesador. *Pesatore,*
 Pescado. *Pesce.*
 Pescador. *Pescatore, piscatore.*
 Pesca. *Pescheria.*
 Pescar. *Pescare, piscare,*
 Pescaderia. *Pescaria, piscaria.*
 Pescadera. *Pisceuendola.*
 Pescaçon. *Sergoza, sergoza.*
 Pesebre. *Cauagno, mangiatoia.*
 Peso. *Fascio, graueza, incarco, pondos, salma, soma.*
 Peso para pescar. *Peso, pisco.*
 Pesqueria. *Pescagione.*
 Pesquera. *Peschiera,*
 Pesquisar. *Inquirere.*
 Pesquisa. *Inquisitione.*
 Pestañas. *Palpebre.*
 Pestilencia. *Moria, peste, pestilencia.*
 Pestilencial. *Pestilentioso.*
 Pestillo. *Stanghetta,*
 Pez. *Pece.*
 Pezpica. *chiriccola, cotretula, squa sacoda.*

PI.

- Piadoso. *Pietoso.*
 Piadosamente. *Pietosamente.*
 Piar. *Pipire.*
 Piara. *Gregge, greggia.*
 Pica o lança. *Pica,*
 Picaça. *Gaza, gazer, gazuola ghiandaia, ragazza, pica,*
 Pica de niño. *Bischiere, pentina.*
 Picada. *Puntura.*
 Picar. *Compungere, pungere, stimulare, trassigere, frugare, picchiare.*
 Picar o comer las aues. *Beccare.*
 Picar en la comida. *Pillucare.*
 Picaro. *Mascalzone, patarino.*
 Picina. *Pescina.*
 Pico de auc. *Becco, muso.*
 Picos

- Picos de hierro. *Picchi, picconi.*
 Pico aue. *Piccozzo.*
 Pico uerde aue. *Pico.*
 Picota. *Berlina, patibulo.*
 Pie. *Pede, pie, piede.*
 Pie como de uaso. *Gambo.*
 Pieça. *Pezza, pezzo.*
 Piedad. *Pietà, piatanza, pietà.*
 Piedra. *Pietra, sasso.*
 Piedra para edificar. *Matigno.*
 Piedra iman. *Calamita.*
 Piedra de muler. *Macigna, macina.*
 Piedra preciosa. *Gemma, margarita.*
 Piedra pomez. *Pomega, pomice.*
 Piedra sulfre. *Solfo.*
 Piedra de leche. *Lattaruolo.*
 Piedra toquue. *Cotegia, paragone.*
 Piedra de aguzar. *Cote.*
 Piel. *Buccia, cotenna, pelle.*
 Pielago. *Gorgo, pelago.*
 Pielgo del odre. *Gambiglia.*
 Pienso de bestia. *Prebenda.*
 Pierna. *Gamba.*
 Pifaro. *Piffaro.*
 Pihuelas. *Vuoga, getti.*
 Pila. *Pila.*
 Pilar o coluna. *Pilastro.*
 Pilar de agua. *Coppa, pilo.*
 Pillaje. *Rubamento, bottino.*
 Pildora. *Pillula.*
 Pilon. *Mastello.*
 Piloto. *Pilota.*
 Pimienta. *Pepe.*
 Pimpinela yerua. *Nepeta, nepetella, pimpinella.*
 Pimpollo. *Germoglio.*
 Pinillo oloroso. *Mes.*
 Pino. *Pino.*
 Pino negro. *Pezzo.*
 Pinal. *Pinaro.*
 Piña. *Pigna.*
 Piñones. *Pignoli, pinnocchi.*
 Pintar. *Dipingere, pennellare, pannelleggiare, pingere.*
 Pintado. *Dipinto.*
 Pintor. *Dipintore, pittore.*
 Pintura. *Dipintura, pittura.*
 Pinzel. *Penello.*
 Piogera. *Pidocchiera.*
 Piojo. *Pedocchio, pidocchio.*
 Piojoso. *Pidocchioso.*
 Piasada. *Orma, pedata, pesta, posta, vestigio.*
 Pifar. *Calcere, premere, scalpitare, soppressare.*
 Pitañoso. *Leppo, lippo.*
 Pitar. *Suffolare.*
 Pito. *Suffolo.*
 Pixa. *Cauiglia, coda, piuiolo, piuolo.*

P L.

- Placartes. *Leggi statuti.*
 Praça. *Foro, piazza.*
 Playa. *Piaggia, spiaggia.*
 Plana de carpintero. *Dola, dola-roia, gialla, plana, piola.*
 Planeta. *Pianeta.*
 Planta. *Pianta.*
 Plantar. *Impiantare, piantare.*
 Plasta, vee pasta.
 Plata. *Argento.*
 Platano. *Piatano, platano.*
 Platear. *Inargentare.*
 Plateadô. *Argentato, inargentato.*
 Platero. *Argentero.*
 Platero de oro. *Orefice.*
 Plato. *Piadena, piato.*
 Plazer o agradar. *Piacere.*

- Plazer. Giocondità, grado, libito, piacere.
 Plazentero. Giocondo, gioioso, gioli no.
 Plazo. Termino.
 plebeyo. Plebeio.
 Plegar. Piegare.
 Plegado. Piegato, acchiopato.
 Plegadura. Piegatura.
 Plegaria. Piegaria.
 Pleytear. Litigare.
 Pleyteante. Litigatore.
 Pleyto. Lite, litigio, piato.
 Plicgue. Piega.
 Plomada. Piombata.
 Plomo. Piombo.
 Plomo de aluañ. Archipẽzolo, archipenzolo, piombata, piombino.
 Pluma. Penna, piuma.
 Pluma de escriuer. calamo penna.
- PO.**
- Poblacion. Populazione.
 Poblador. Populatore.
 Poblar. Populare.
 Poblazo. Popolazze.
 Probre. Cattiuo, pouero, triste.
 Probrezillo. Poverello.
 Probreza. Inopia, pouertà.
 Pocas uezes. Di rado, rade uolte, rado.
 Pocilga. Troiata.
 Poco. Poco.
 Poco antes. Poco inanzi.
 Poco despues. Poco dapoi.
 Poco mas. Poco piu.
 Poco menos. Poco men.
 Poco a poco. Adagio, pian piano.
 Podar. Bruscare, podare, potare.
- Podadredra. Pennato, rouchione.
 Podador. Bruscatore.
 Podenco. Striuere.
 Poder. Puotere.
 Poder. Forza, podere, possa, possanza, potenza, potere, potestà.
 Poderio, uec poder.
 Poderoso. Poderoso, possente, potente.
 Podre. Marcia, marza.
 Podrescer. Marcire.
 Podrir. Imarcire, marcire, putrefaere.
 Podrido. Corrotto, fracido, guasto, marcio, marcito, putrefatto, putrido.
 Podrition o podrimiento. Fracidume, marcìa, marza.
 Poesia. Poesia.
 Poeta. Poeta.
 Poyo. Pesulo, morello.
 Polea. Carrucula.
 Polcada. Polenta, pultiglia.
 Poleadilla. Papparoto.
 Poleo. Porreruolo, puleggio.
 Polica. Polisa.
 Policia. Astilatezza, politezza, politia.
 Pol: damente. Nettamente, politamente.
 Polido. Atticciato, atti'ato, bizzarro, terso, netto, forbito.
 Polir. Atticciare, sorbire, nettare, polire, stabiare, tergere.
 Poliganoto yerua. Frasinella.
 Polipodio yerua. Polipodio.
 Polilla. Tarma, signuola.
 Polo polo.
 Poluo. Polue, poluere.

- Poluora *Poluere.*
 Poluorear. *Impoluere.*
 Poluoroso. *polueroso.*
 Pollo. *pollastro, pollo pulcino.*
 Pollito. *Pollicino.*
 Poma de agua. *Acanino, origano.*
 Pompa. *Pompa.*
 Pomposo. *Pomposo.*
 Ponçoña. *Tosco, ueleno, ueneno.*
 Ponçoñoso. *Velenoso, ueninoso.*
 Poner. *Fisare, gittare, giugnere, locare, mettere, ponere, porgere, porre, riponere, sponere, tendere.*
 Poner fin. *Prescriuere.*
 Poner campo. *Accampare.*
 Poner en cobro. *Accouerarsi.*
 Pontificado. *Pontificato.*
 Pontifical. *Pontifical.*
 Pontifice. *Pontefice.*
 Poner los cuernos. *Far le bozze.*
 Poniente. *Occaso, ponente.*
 Popa. *Poppa.*
 Popular. *Popolesco.*
 Populoso. *Popoloso.*
 Poquedad. *Pocagine.*
 Poquito. *Pocolino.*
 Por. *Pe, per.*
 Por auentura. *Per auentura.*
 Por demas. *In uano.*
 Pordiofer. *Pitocco.*
 Por esso. *Perho, percio, per tutto cio però.*
 Por esto. *Per ciò.*
 Por lo qual. *La onde, per ilche, si que.*
 Porque. *Che, come, impercio che, im però che, perche, percio che, però*
 pero che.
 Porcada. *Porcinal.*
 Porfia. *Gara, sciara.*
 Porfiar. *Gareggiare.*
 Porfiado. *Sciarrero.*
 Porfido piedra. *Porfido.*
 Por medio. *Per mezzo.*
 Porquero. *Porcaro.*
 Porqueria. *Sporchezza.*
 Porqueron. *Birro, zaffo, sergente.*
 Porra. *MaZZa, saglioccola, saglioca.*
 Porrada. *Mazzata.*
 Porrilla. *MaZZuola.*
 porta cartas. *Porta carte.*
 Portada. *Porta.*
 Por tanto. *Per tanto, perho.*
 Porfal. *Loggia, portico.*
 Porte. *Falangio.*
 Portero. *Portiero, portinero.*
 Portera. *Portinara.*
 Portero è emplazador. *Sbirro.*
 Portezucla. *Porticella.*
 Portillo. *Sportello.*
 Por ventura. *Forse.*
 Posada. *Albergo, albergamento, hostaggio, hostale, hostaria, hostello, hostico, magione, ostello, ricetto, ridotto.*
 Posar. *Poggiare, riparare, soggiornare.*
 Pospelo. *Contrapelo,*
 Posponer. *Posporre.*
 Posser. *Possedere.*
 Possession. *Possessione.*
 Possecor. *Posseditore, possessore.*
 Posible. *Possibile.*
 Possibilmente. *Prissibilmente.*
 Pos-

Possibilidad. <i>Possibilità.</i>	Prefacion. <i>Prefazione.</i>
Posta. <i>Staffetta.</i>	Preferir. <i>Preferire.</i>
Poste. <i>Colona.</i>	Pregon. <i>Bando.</i>
Postema. <i>Adipine, bogiuone, posta,</i>	Pregonado. <i>Bandeggiato.</i>
Postigo. <i>Sportello.</i>	Pregonar. <i>Bandiscere, bandire,</i>
Postilla. <i>Bollifola, broffola, bruffola</i>	Pregonero. <i>Banditore.</i>
Postilloso. <i>Brossoloso.</i>	Pregunta. <i>Interrogatione.</i>
Postillon. <i>Cauallaro.</i>	Preguntar. <i>Adimandare, cercare, interrogare.</i>
Postrero. <i>Directano, estremo, seizo, sezzano, sezzo, stremo, ultimo.</i>	Prelacia. <i>Prelatura.</i>
Postrimero, uee postrero.	Prelado. <i>Antistite, prelato.</i>
Postrimeria. <i>Stremo.</i>	Premiar. <i>Premiare</i>
Postura. <i>Posta</i>	Premiador. <i>Premiatore.</i>
Potage. <i>Brudetto, minestra</i>	Premideral del telar. <i>Casse.</i>
Potencia. <i>Potentia.</i>	Premio. <i>Mercè, mercede, premio.</i>
Potestad. <i>Potestà.</i>	Prenda. <i>Pegno, segno.</i>
Potra. <i>Cuglia, guallara.</i>	Prendar. <i>Impegnare.</i>
Potroso. <i>Caualloroso.</i>	Prender. <i>Ghermire, pigliare.</i>
Potranca. <i>Poledra.</i>	Prendimiento. <i>Ripresaglia.</i>
Potrico. <i>Poledruccio, poledrino.</i>	Preñada. <i>Grauda.</i>
Potro. <i>Poledro.</i>	Preñado. <i>Pregno.</i>
Pozero. <i>Pozzero.</i>	Preñez. <i>Grauidanza, grauidezza, pregnezza.</i>
Pozo. <i>Pozzo.</i>	Preparar. <i>Preparare.</i>

P R.

Prado. <i>Prato,</i>	Presencia. <i>Aria, aspetto, conspetto, presenza.</i>
Pradillo. <i>Pratello.</i>	Presentar. <i>Donare, presentare.</i>
Pratica. <i>Prattica.</i>	Presentado. <i>Donato.</i>
Praticar. <i>Pratticare.</i>	Presentador. <i>Donatore.</i>
Pratico. <i>Prattico.</i>	Presentacion. <i>Presentacione, presentatione.</i>
Preceder. <i>Precedere.</i>	Presente. <i>Presente.</i>
Preciar. <i>Pregiare, prezzare.</i>	Presente que se da. <i>Dopo.</i>
Precio. <i>Pregio, pretio, prezzo.</i>	Presidente. <i>Presidente.</i>
Precioso. <i>Pretioso.</i>	Preso. <i>Giunto, intercetto, preso.</i>
Predecessor. <i>Predecessore.</i>	Presontuosamente. <i>Frettolosamente.</i>
Predicar. <i>Predicare.</i>	
Predicador. <i>Predicatore,</i>	

- Presuroso. *Frettoloso, fretzolo-*
so. *cerio.*
 Prestar. *Imprestare, prestare.* *Primero o antes. Pria, prima, a-*
uanti,
 Prestado. *Acciattato, prestato.* *Primicias. Primicie.*
 Prestamo. *Impressito, impresso, pre-*
stanza *Primo. Cugino.*
 Prestador. *Imprestatore,* *Primogenito. Primogenito.*
 Prestamente. *Prestamente, yatta-*
mente. *Princesa. Principessa.*
 Presteza. *Prestezza.* *Principado. Principato,*
 Presto. *Auaccio, presto, ratto, tosto,*
via via. *Principal. Primo, principal.*
 Presto o prompto. *Presto,* *Principalmente. Principalmen-*
 Presto y ligero. *Baldo, ratto.* *te.*
 Pretor. *Pretore.* *Principe. Prence, principe, prin-*
 Presumir. *Presumere, profume-*
re, *ca.*
 Presumpcion. *Presuntione, presun-*
tione, profuntione, tracotanza,
tracuranza. *Principiar. principiare.*
 Presuntuosamente. *Presuntuosa*
mento. *Principio. Capo, principio,*
 Presumptuoso. *Presentuoso, pro-*
fontuoso. *Pringue. Grasso,*
 Pretal. *Pettorale.* *Prior. Priore.*
 Pretender. *Aspirare.* *Priorato Prioria,*
 Preualecer. *Preualere,* *Prisco. Peseo.*
 Preuaricar. *Preuaricare.* *Prision. Cattura, distretto, pregio-*
 Preuaricador. *Preuaricatore.* *ne, presura.*
 Preuenir. *Preuenire.* *Prisionero. Pregione, pregionero,*
 Preuilegiar. *Pruiilegiare.* *prigione, prigionero.*
 Preuilegiado. *Pruiilegiato.* *Priuada cacatoio, cesso, cieffe, chio-*
 Preuilegio. *Pruiilegio.* *ca, destro, necessario, priuado.*
 Priessa. *Fretta, pressa, pressia.* *Priuadero. Acquarnolo.*
 Pritssa darfe. *Impressare.* *Priuado. Casso, priuato, priuo, stret-*
 Prieto, vec negro. *mo.*
 Primavera. *Primavera.* *Priuacion. Priuacione,*
 Primieramente. *Primamente, pri-*
mieramente. *Ptiuar. Priuare.*
 Primero. *Primero, primiero, primi-* *Proa. Proa, proa, prua.*
Procurar. Cheggiere, proeciare,
procurare, studiare.
Procuracion. Procura, procure
ria.
Procurador. Procuratore.
Proceder. Procedere.
Procession. Processione.
Processo. Processo.
Prodigo. Prodigo, sbaragliatore;
Pro-

Prodigalidad. <i>Prodigalità.</i>	Propriedad. <i>Proprietà.</i>
Produzir. <i>Producere, produrre.</i>	Proprio. <i>Peculiare, propio, proprio.</i>
Prohemio. <i>Prohemio.</i>	Prosa. <i>Prosa.</i>
Profanar. <i>Profanare.</i>	Prosperamente. <i>Prosperamente.</i>
Profano. <i>Profano.</i>	Prosperar. <i>Prosperare, secondare.</i>
Proferir. <i>Proferire, proferre.</i>	Prosperidad. <i>Prosperità.</i>
Profession. <i>Professione.</i>	Prospero. <i>Prospero, destro, prospere uole.</i>
Professo. <i>Professo.</i>	Protonotario. <i>Protonotario.</i>
Profecia. <i>Profetia.</i>	Prouable. <i>Prouabile.</i>
Profeta. <i>Profeta.</i>	Prouablemente. <i>Probabilmente.</i>
Profundamente. <i>Profundamente.</i>	Prouador. <i>Probatore.</i>
Profundidad. <i>Profondità.</i>	Prouar ò gustar. <i>Assaggiare, assaiare.</i>
Profundo. <i>Profondo.</i>	Prouado assi. <i>Assaggiato, assaiato.</i>
Prohibir. <i>Prohibere.</i>	Prouança. <i>Probatione, proua</i>
Prohibido. <i>Prohibito.</i>	Prouar. <i>Arrischiare, paragonare, prouare.</i>
Prolixidad. <i>Proliffità.</i>	Prouecho. <i>Commodo, gaggio, huopo, pro, profitto, utile.</i>
Prolixamente. <i>Lungamente.</i>	Prouechofamente. <i>Vtilmente.</i>
Prolixo. <i>Proliffo.</i>	Prouechofo. <i>Profituole, utile.</i>
Prologo. <i>Prologo.</i>	Prouecer. <i>Fornire, protacciare, prouedere.</i>
Prolongar. <i>Slongare.</i>	Proueydamente. <i>Fornitamente prouedutamente.</i>
Promessa. <i>Promessa, promessa.</i>	Proueydo. <i>Fornito, prouisto.</i>
Prometer. <i>Promettere,</i>	Proueymiento. <i>Compenso, prouedimento.</i>
Prometedor. <i>Promettitore.</i>	Prouerbio. <i>Detto, prouerbia</i>
Prometido. <i>Fromesso.</i>	Prouidécia, <i>Fronidencia, prouidè</i>
Prometimiento. <i>Promessa.</i>	<i>ça.</i>
Promulgar. <i>Promulgare.</i>	Prouincia. <i>Prouincia.</i>
Prompto. <i>Baldo, pronto.</i>	Prouifion. <i>Fornimento.</i>
Promptitud. <i>Pronteça.</i>	Prouifion de principe. <i>Bolletino.</i>
Pronunciar. <i>Isprimere, pronontiare.</i>	
Pronunciacion. <i>Pronuntia.</i>	
Pronosticar. <i>Pronosticare</i>	
Pronostico. <i>Prenostico.</i>	
Proponer. <i>Proponere, proporre.</i>	
Proposimientto. <i>Proposimientto</i>	
Proporcion. <i>Proporzione.</i>	
Proposicion. <i>Proposizione.</i>	
Proposito. <i>Proposito, proposto.</i>	
Propriamente. <i>Propriamente.</i>	

- Prouisor. *Prouisore.*
 Prouocar. *Inacerbire, instizzare, prouocare, aizzare, attizzare, irritare.*
 Prouocacion. *Prouocatione, irritamento.*
 Prudentia. *Auedimento, prudentia, prudenza.*
 Prudente. *Accorto, auueduto, prode, prudente, scorto.*
 Prudentemente. *Prudentemente.*
 Prueua. *Gara, paragone, proua, rasta.*
 Prueua gusto. *Affaggiamento, saggio.*
 Publicamente. *In paese, pubblicamente.*
 Publicacion. *Publicatione.*
 Publicado. *Publicato.*
 Publicar. *Appalesare, palesare, pubblicare.*
 Publico. *Celebre, gogna paese, publico.*
 Puchas. *Molliche, pappe.*
 Puchero. *Penrolino.*
 Pueblo. *plebe popolo.*
 Puente. *Ponte.*
 Puerca. *Frisigna, porca, scrossa, troia.*
 Puerca de husillo. *Porchetta, scrofolo.*
 Puercamente. *Sporcamente.*
 Puercos. *Ciacco, porco.*
 Puercospin. *Histrico, porco spino.*
 Puero. *Forro.*
 Puero siluestre. *Porra dello.*
 Puerta. *Porta, vscio.*
 Puerto. *Porto.*
 Pues. *Adunque, dunque.*
 Puesto. *Fiso, messo, posto.*
 Puesto que. *Conciosia cosa.*
 Puyas. *Stecchi.*
 Pujante. *Potente.*
 Pujança. *Auanço.*
 Pujauante. *Rosola.*
 Pulga. *Pulice, pulce.*
 Pulgad. *Policata.*
 Pulgar. *Pasero, polico.*
 Pulgon. *Bruculo.*
 Pullas. *Isciede, sciede.*
 Pulmones. *Polmoni.*
 Pulpa. *Polpa.*
 Pulpejo. *Molla di la mano.*
 Pulpito. *Aringo, aringo, pergamo, pulpito.*
 Pulpo. *Folgo, pulpo.*
 Pulso. *Polso.*
 Puncar. *Punzecchiare, stimulare, trasfigere.*
 Puncada. *Puntura.*
 Puncion. *Brocaglio, puntaruolo, spillo, stimulo.*
 Punicion. *Punitione.*
 Punir. *Punire.*
 Punta. *Ponta, punta.*
 Puntal. *Pontilo.*
 Puntero. *Stile.*
 Punro. *Punto.*
 Puñada. *Punzione.*
 Puñal. *Pugnale.*
 Puñalada. *Pugnata.*
 Puño. *Pugno.*
 Puño Manico. *Manico.*
 Puñado. *Pugno.*
 Pupilo. *Pupillo.*
 Puramente. *Puramente.*
 Pureza. *Purità.*

Purgo. *Purga.*
 Purgar. *Purgare.*
 Purgatiuo. *Purgatiuo.*
 Puridad. *Purità.*
 Purificar. *Purificare.*
 Puro. *Puro schietto.*
 Purpura. *Ostro prpura, purpura.*
 Pusilanimidad. *Pusillanimità.*
 Pusilanimo. *Pusillanimo.*
 Puta. *Puttana.*
 Putañero. *Puttanier.*
 Putear. *Bordelleggiare, puttanezia re,*
 Puteria. *Puttaneccio, puttanesmo.*
 Puteria o burdel. *Bordello, chiaffo*
 Putesco. *Puttanesco.*
 Puto. *Sodomitico.*
 Puxo. *Pondera.*

QVA.

Q Vaderno. *Quaterno.*
 Q Quadrar. *Squartare.*
 Q Quadratura. *Quadratura.*
 Q Quadrado. *Quadrato.*
 Q Quadrangulo. *Quadrangulo.*
 Q Quadrante. *Quadrante.*
 Q Quadrilla. *Drapello.*
 Q Quadro. *Quadro.*
 Q Quajada de leche. *Giuncata, latte premulo*
 Q Quajar. *Quagliare.*
 Q Quajo. *Quaglio.*
 Q Qual. *Chence, qual, quale.*
 Q Qualquiera. *Ciascuno, qual si voglia.*
 Q Qualquiera que. *Chi che, chiunque, qualunque.*
 Q Quando. *Che, come, pur, qualhor,*

quando.
 Q Quando quiera que. *Qualunque*
 Q Quanta uezes. *Quante fiare.*
 Q Quanto. *Chente, come, quanto, quantunque, quoto.*
 Q Quanto se quiera. *Chente si sia.*
 Q Quanto mas. *Non che, non ancho, non anchora, pur, quanto piu.*
 Q Quantos. *Quantunque.*
 Q Quaresma. *Quadragesima, quaresima.*
 Q Quarenta. *Quaranta.*
 Q Quarteles. *Quaccion.*
 Q Quarto. *Quarto.*
 Q Quatro. *Quattro.*
 Q Quatrocientos. *Quattrocento.*

QVE.

Q Que. *Che.*
 Q Qué es declarando. *Cio, ciò.*
 Q Quebrada de monte. *Burrone, fratta.*
 Q Quebrar. *Fiaccare, fracassare, schiacciare, soluere.*
 Q Quebrar el credito. *Fallire.*
 Q Quebrado. *Finccato, fracassato, franto, fratto, guasto, schiacciato.*
 Q Quebrado o potroso. *Guallavoso.*
 Q Quebrado el credito. *Fallito.*
 Q Quebradura. *frattura*
 Q Quebrantado. *Affranto, frantò, infanto, macero.*
 Q Quebrantar. *Affrangere, discoscendere, frangere, schiacciare, storpianre.*
 Q Quebrantar terrones. *Adoreare.*

- Quebranta hueffos aue. *Agiotto*. *Quitar*. *Ditrarre*, *leuare*, *ritogliere*
 Quedar. *Restare*, *rimagnere*, *rima-* *scalzare*, *softragere*, *togliere*, *tor-*
nerre. *re*, *yrarre*,
 Quedado. *Rimaso*. *Quitado*. *Leuato*, *ritolto*, *tolco*.
 Quedo. *Chetto*, *quieto*. *Quixada*. *Gangale*.
 Quemar. *Abrustire*, *arroffire*.
 Quemado. *Abbrustito*, *arsiccio*,
combusto,
 Quema. *Abbruggiamento*.
 Quemadura. *Abbruggiamento*.
 Querella, *vee quexa*.
 Querer. *Volere*.
 Queso. *Cascio*, *formaggio*, *formac-*
cio.
 Queso de bufalo. *Pronatura*.
 Question. *Baruffa*, *ciuffa*, *coftione*,
gara, *zuffa*, *questione*.
 Quexar. *Querela*, *rimaricamēto*,
ramarichio, *ramarico*, *rimbrot-*
to.
 Quexarse. *Quarelarsi*, *ramaricar-*
si, *rimbrottarsi*, *risentirsi*.
 Quexigo arbol. *Orno*.

QVI.

- Quiça. *Forfe*.
 Quicio. *Cardine*, *ganghero*.
 Quien. *Chi*, *qual*.
 Quietar. *Acchettare*, *chettare*, *que-*
tare.
 Quietō. *Chetto*, *quatto*, *quato*.
 Quietamente. *Chetamente*.
 Quien quiera. *Qual si voglia*.
 Quilate. *Carato*.
 Quilatar. *Caratato*.
 Quinientos. *Cinco censo*.
 Quintal. *Cautaro*.
 Quinto. *Quinto*.
 Quinze. *Quindici*.
- RA.*
- R** Aabear. *Scodolare*.
 Rabadilla. *Codurzo*.
 Rabel. *Ribeba*, *ribeca*.
 Rabo. *Coda*.
 Raça del sol. *Raggio del sole*.
 Raça de paño. *Resca*.
 Racion. *Ordinario*.
 Raer. *Radere*, *rascare*.
 Raer fregando. *Scergare*,
 Raedera. *Radimadia*, *rasola*, *raspa-*
ruola.
 Raedura. *Raditura*.
 Raya. *Regola*, *riga*.
 Rayar. *Regolare*, *rigare*.
 Rayado. *Regolato*, *rigato*.
 Raydo de luz. *Raggio*.
 Raydo del cielo. *Folgore*, *folmine*,
fulmine.
 Rayz. *Radice*, *sberpe*, *stèrpo*.
 Raja. *Asca*.
 Rajar. *Schiappare*,
 Ralcer. *Farsi raro*.
 Rallo. *Grataggia*.
 Rama. *frasca*.
 Ramada. *frascata*, *frascone*.
 Ramal. *Canapolo*.
 Ramera. *Bagascia*, *meretrice*.
 Ramo. *Ramo*.
 Rana. *Botta rana*.
 Ranacuajo. *Rannochio*.
 Rancio. *Ranzo*.

- Rancioſo. *Ranxo.*
 Rancor. *Rancora.*
 Ranuda. *Zeganella.*
 Rapar. *Radere.*
 Rapaz. *fratchetto.*
 Rapiña. *Rapina.*
 Rapoſa. *Volpe.*
 Raras uezes. *Rade uolte,*
 Raro, *Raro.*
 Raſar. *Raſcolare.*
 Raſcar. *Graffiare, grattare.*
 Raſcador. *Craſſiatore, grattatore.*
 Raſcaduras. *Grattalice.*
 Raſcuño. *Raſcio, graſſio.*
 Raſcuñar. *Graffiero.*
 Raſero. *Mecoſola, meſtola, uarrela.*
 Raſgar, uee romper.
 Raſgo. *Sgorbio.*
 Raſo o pelado. *Brollo, brullo*
 Raſo o llano. *Landa, pianezza.*
 Raſo de ſeda. *Raſzo.*
 Raſpa. *Raſpa.*
 Raſpar. *Raſpare.*
 Raſtillar. *Scarmigliare.*
 Raſtillado. *Scarmigliato,*
 Raſtillo. *Cardatore*
 Raſtro. *Traccia, ueſtigio.*
 Raſtro de labrador. *Biſchiere, ma
ra. raſtrello, raſtro, rutabulo.*
 Raſtrojo. *Stoppio.*
 Raſuras. *Feccia de uino, greppola,
groppla, raſtrature, tartaro.*
 Rata. *Roficara.*
 Rato. *Feſzo.*
 Raton Sorce. *ſorge, ſorſe, rope.*
 Ratoncillo. *Sorgetto, topicello, topo
lino, toparello.*
 Ratonera. *Gaggia di ſorici, gattera
ſcalappio, tagliola, trappola,*
 Raudo. *Rapido.*
- Rauano. *Radice, rauano, rauanel-
lo.*
 Rauia. *Aſtio, rabbia, ſtiſza.*
 Rauiar. *Arrabbiare, rabbiare, ſtiſ-
zare.*
 Rauioſamente. *Stiſzoſamente.*
 Rauioſo. *Rabbioſo, ſtiſzoſo.*
 Razimo. *Grappello, grappo, grappo
lo, racemo.*
 Razon. *Ragione.*
 Razonamiento. *Ragionamento.*
 Razonar. *Ragionare.*
 Razonable. *Ragione uole.*
 Razonablemente. *Ragione uolmen-
te.*

R E.

- Real. *Reale.*
 Realengo. *franco.*
 Realmente. *Realmente.*
 Reata. *Sopracigne.*
 Reatar. *Sopracignere.*
 Rebaño. *Gregge.*
 Rebatina. *Scaramuzza.*
 Rebatir. *Ributtare, rimbeccare, in-
ruzzare.*
 Rebató. *Correria.*
 Rebelar. *Rebellare, ribellare, rubel-
lare.*
 Rebellion. *Rebellione.*
 Rebeldia. *Oſtinatione, teſtardia.*
 Rebentar. *Crepare, ſcoppiare.*
 Rebidar. *Rimbitare.*
 Rebite. *Rimbito.*
 Rebiuir. *Riuinere.*
 Rebolear. *Riuoltare.*
 Riuoluer. *Attaccare, auiluppare,
auincere, auinciare, auinchiare,
auingiarre, auolgere, cerchiare, cõ*

- torcere, dimenare, diuoluere, im-
 brogliare, intralciare, inuiluppa-
 re inuoluere, rauoluere, rimesco-
 lare, riuersare, riuoltare, scombi-
 gliare, scompigliare, traougliere,
 traoulgere, intricare, intricare,
 riuolgere.
- Rebolucr ò rodear. Girare.
 Reboluedor. Imbrogliatore.
 Reboluimiento. Riuolgimento.
 Rebossar. Inondare, soprabondare.
 Rebotarse. Inturbidarsi.
 Rebotado. Inturbidato.
 Rebote. Ribalzo, rimbälzo.
 Rebuelta. Auolgimento, gruppo, im-
 broglia, imbrogliamento, intrica-
 mento, rauolgimento, rimescola-
 mento, riuolta scompiglio.
 Rebuolto. Auinto, auinciato, auin-
 chiato, auinchiato, auilupato,
 auolto, conuolto, imbrogliato, in-
 tralciato, intricato, inuilupato,
 inuolto, inuoluto, rauolto, riuolto
 sconuolto, traualto, uolto.
- Rebuscar. Ricercare.
 Rebuznar. Orcare, raggiare.
 Rebuznar el asno saluaje. Berni-
 re, glocitare.
- Recabar. Riscuotere.
 Re caer. Ricadere, ricascare.
 Recaydo. Ricaduto.
 Recalcar. Stipare, stiuare, calcare.
 Recamar. Ricamare.
 Recamara. Retamera.
 Recatarse. Accorgere, guardare.
 Recatado. Accorto.
 Recatamiento. Accorgimento.
 Recaton. Stazionario.
 Recaudar. Riscuotere.
 Recaudador. Riscuotitore.
- Re caudo. Recapito.
 Re celo. Rispetto.
 Re clamar. Rappellare, reclamare,
 richiamare, rimbrottare, risenti-
 re.
 Re clamacion. Rimbrotto.
 Re cobrar. Ricouerare, ricouare,
 ricoperare, rihauere, riuocare, rã
 scuotere.
 Re cobrarador. Ricuperatore.
 Re cogedor. Adunatore.
 Re coger. Accodunare, accogliere,
 adunare, ingorgare, raccogliere,
 ricogliere.
 Re cogido. Adunato, guatto, quato
 raccolto, ricolto, romito.
 Re comendar. Accomandare, rico-
 mandare.
 Re comendacion. Raccomandi-
 glia.
 Re comendado. Accomandato.
 Re compensar. Ricompensare.
 Re compensacion. Ricompensatio-
 ne.
 Re conciliar. Riconciliare.
 Re conciliation. Riconciliatione.
 Re conciliador. Riconciliatore.
 Re conciliadora. Riconciliatrice.
 Re conoscer. Rauedere, riconosce-
 re, riscuotere.
 Re noscido. Raffigurato.
 Re noscimiento. Riconoscenza,
 riconoscimento.
 Re contar. Ricontare.
 Re cordar. arricordare, ramembra-
 re, ramemorare, ricordare, risoue-
 nire.
 Re correr. Ricorrere.
 Re coser. Ricosire.
 Re cozer. Ricocere.

- Recrear. *Ricreare, riuotrire, ristora* redoble. *Raddoppiamento.*
re, traſtullare. Redoma. *Boccià, caraffa, enghiſta-*
 Recreacion. *Ricreatione, riſtoro,* ra, *engiftara, ſiala, guaſtada, in-*
traſtullo. ghiaſtara.
 Recreſcer. *Ricreſcere.* Redondear. *Agomitolare.*
 Recreſcimiento. *Ricreſcimento.* Redondez. *Ricondità, retondi-*
 Recua *Carouana.* tà.
 Recuero. *Procaccio.* Redondo. *Ritondo, rotondo, son-*
 Recuperar. *Ricuperare.* do.
 Recuperable. *Ricuperabile.* Redrojo *Spicola.*
 Recuperacion. *Ricuperatione.* Redruzir. *Riducere.*
 Recuero. *Percaccio.* Reduzido. *Ridotto.*
 Recuſar. *Ricuſare.* Referir. *Rapportare, ridire, riſeri-*
 Recebimiento. *Riceuimento.* re.
 Recebimiento de caſa. *Cortile.* Refinar. *Refinare.*
 Recebir. *Ricettare, riceuere.* Reforçar. *Riſorzare.*
 Recebido. *Intercetto, riceuuto.* Reformar. *Riſormare.*
 Recebidor. *Riceuitore.* Reformador. *Riſormatore.*
 Recelo. *Ingauiamento.* Refian. *Prouerbio.*
 Recelar. *Ingauiare.* Refregar. *Atroppicciare, frugaccia*
 Receptar. *Ricettare.* re, *ſergere, ſtriſciare, ſtrofinare,*
 Receptor. *Ricettatore.* *ſtroppicciare.*
 Rechaça. *Diſcacciamento, repulſa.* Refregadura. *Striſciatura.*
 Rechaçar. *Diſcacciare, ributtare.* Refregado. *Scergato.*
 Rechinar. *Cigare, cigolare, ſtride-* Refreſcar. *Riſreſcare, rinfreſca-*
re. re.
 Reçongar. *Brentolare, borbotta-* Refrenar. *Affrenare, raffrenare,*
re. *riffrenare.*
 Red. *Grata, gratella, graticula, re-* Refriga. *Scaramuccia.*
te, vezza. Refrigerio. *Refrigerio, riſrige-*
 Red de peſcar. *Aragna, riççaglio.* rio.
 Red de paxaros. *Panthera, ra-* Refugio. *Refugio, riſugio.*
gna, Refunſñar. *Borbotare, brontolla-*
 Redezilla. *Reticella.* re.
 redaño. *Reçzola.* Regaçar. *Affaldare.*
 redarguyr. *Redarguire.* Regaçado. *Affaldato*
 Redemir. *Redimire, redimere.* Regaçõ. *Grimbio, gremio, gremo,*
 Redempcion. *Redentione.* *ſeno.*
 Redemptor. *Redentore.* Regalo. *Blädimento, delitiu, ueçço*
 Redoblar. *Radoppiare, riſlettere.* Regalar. *Veççeggiare.*

- Regaladamente . *Vex* *Xosamen-* Rehundir . *Rispondere* .
te . Rehufar . *Risutare* .
 Regalillo o guante de muger . Rehufamiento . *Risutatione* , *risuta-*
Manezza . ro .
 Regaliza . *Rigoritia* Rey . *Re* .
 Regar . *adacquare* , *amaffiare* , *inac-* Reyna . *Regina* *reina*
quare , *inaffiare* , *irrigare* , *riga-* Reynar . *Regnare* .
re . Reyno . *Reame* , *regno* .
 Reganar . *Stiz* *zarsi* . Rey . *Ridere* .
 Regañar los dientes . *Digrignare* Rey . *rezio* . *Scucherare* .
i denti . Reja para arar . *Vomere* .
 Regañon . *Stiz* *Xoso* . Rejalgar . *Toffico* .
 Regatear . *Recattare* . Relamer . *Rileccare* .
 Regaton . *Riuendolo* . Relampago . *Baleno* , *folgore* , *lam-*
 Regatonear . *Riuendere* . pa .
 Reguizgar . *Piz* *zicare* . Relampaguear . *Balenare* , *folgora*
 Regla o raya de rechá . *Riga* re , *folgoreggiare* , *fulminare* , *lam-*
 Regla . *Norma* , *regola* . pare , *lampeggiare* .
 Regla o precepto . *Precetto* . Relacion . *Relatione*
 Reglar . *Regolare* . Relatar . *Referendare* , *relatare* .
 Reglado . *Regolato* . Relator . *Relatore* .
 Regoldar . *Ruttare* , *rutteggiare* . Relauar . *Rilauare* .
 Regozijar . *Festeggiare* , *giubilare* , Relicario . *Reliquiario* .
trifcare . Relieue . *Auan* *z* *o*
 Regozijado . *Festante* , *festeggiante* ,
re , *festeuole* . Religion . *Religione* .
 Regozijo . *Trastullo* , *trifca* . Religiosamente . *Religiosamente* .
 Regueldo . *Rutto* Religioso . *Religioso* .
 Regir . *Maneggiare* , *reggere* . Reliquias . *Reliquie* .
 Regidor . *Reggitore* . Relinchar . *Annitrire* , *nitrire* , *rigat*
 Regimiento . *maneggio* , *regimento* re .
 Region . *Contado* , *contrada* , *paese* ,
regione . Relincho . *Annitrito* ,
 Registrar . *Registrare* . Relox . *Horologio* , *horiuolo*
 Regolio . *Rigolfo* . Relumbrar . *Corruscare* , *siamma-*
 Rehazer . *Risfare* , *risficiare* , *rinfranc-*
care . re .
 Rehen . *Hostaggio* , *istatico* , *ostaggio* ,
stato . Reluzir . *Rilucere*
 Rehenchir . *Riempire* . Rellenar . *Ingrassare* .
 Relleno . *Ripieno* , *ingrassato* .
 Remachado . *Piato* , *schiacciato* .
 Remaniente . *Rimamente* .
 Remanescer . *Aparere* .

Remador. Rematore.	Remuneracion. Rimunerazione.
Remar. Remare.	Renco. Sciancato.
Remediar. Rimediare.	Renacer. Rinascere.
Remedio. Compenso, rimedio.	Rendit. Rendere.
Remembrança. Riniembranza.	Rendido. Refo.
Rememorar. Rimembrare.	Renegar. Rinegare.
Remendar. Rimendare, ripezza- re.	Renegador. Rinegatore.
Remendado Rimesso.	Reniego. Bassemia.
Remendon. Cibattino, ripezza- tore.	Renglon. Riga.
Remendon de çapatos. Zauata- ro.	Renombre. Cognome.
Remero. Remero.	Renouare. Rinouare, rinouellare, rintegrare, rinfrancare.
Remirar. Rauedere, rimirare, ri- uedere.	Renouacion. Rinouatione.
Rimimicencia. Reminiscenza.	Renouado. Rinouato.
Remitir. Rimandare.	Resouero de arbol. Germoglio getto, rampollo.
Remitido. Rimesso.	Renta. Dario, da'zio, entrata fio, repdisa.
Remo. Remo.	Rentat. Rendere.
Remoçar. Ingidiuere, ringioueni re.	Rentero. Datario, dario, da'z- ziero.
Remojar. Abbombare, mostrare, mollare.	Renunciar. Renũciare, rinunciare
Remojo. Remoglio.	Renunciacion. Rinuntia
Remolino de agua. Voragine.	Renzilla. Barussa.
Remolino. Remolino, fugolo.	Renzilloso. Baruffeuole.
Remolinar. Remolinar.	Reñido. Alterato.
Remondar. Rimondare.	Reñir. Baruffare, zuffare.
Remontar. Rimontare, sciorare, sciorinare.	Rco. Reo.
Remorder. Rimordere.	Reparar. Riconciare, rifare.
Remordimente. Rimordimento.	Reparar ò defender. Riparare, scemare, schermire.
Remouer. Distrabere, leuare, sino uere.	Reparo ò defenfa. Riparo, schor- maglia, schermo.
Rempuxar. Poggiare, ripignere, fospignere, fospingere.	Reparo ò bastion. Bastia
Rempuxon. Spinta.	Repartir. Dispensare, ripartire.
Remudar. Rimutare.	Repartido. Dispensato, ripartico.
Remunerar. Rimunerare.	Repartimiento. Dispensa, dispen- satione.
	Repaxo. Arbofcello.
	Repero. Scrupulo, contrapelo.

- Repentino. *Temporano.*
 Repetir. *Ripetere.*
 Repeticion. *Repetitione.*
 Repicar. *Replicare.*
 Repique. *Repico.*
 Replicar. *Iterare, reddere, replica-
re.*
 Replica. *Replicatione.*
 Repollo. *Torzo.*
 Reportar. *Reportare.*
 Reportorio. *Repertorio.*
 Reposar. *Acquetare, acchetare, poggia-
re, adagiare, posare, ri-
posare, risedere.*
 Reposo. *Posa, requie, riposo, sog-
giorno.*
 Repostero. *Portero, repostiero.*
 Reprehender con iniuria. *Ripren-
dere.*
 Reprehension. *Riprensione.*
 Reprehender. *Rampognare.*
 Reprehension alli. *Rampogna.*
 Reprehendido. *Ripreso.*
 Reprehensor. *Riprensore.*
 Represar. *Stagnare.*
 Representar. *Appresentare, rap-
presentare, rassembrare, spre-
mere.*
 Representacion. *Rappresentatione.*
 Representante. *Mimo.*
 Reprimir. *Comprimere, reprimere,
rintuzzare.*
 Reprouar. *Riprouare.*
 Riprouacion. *Riprouatione.*
 Repudiar. *Ripudiar.*
 Repudio. *Ripudio.*
 Repugnar. *Repugnare.*
 Repugnancia. *Repugnantia.*
 Reputar. *Reputare, riputare.*
 Reputacion. *Reputatione, riputa-
tione.*
 Requebrar. *Vagheggiare, vezzeg-
giare.*
 Requebrador. *vagheggiatore.*
 Requerir. *Ricercare, richiedere.*
 Requelson. *Ricotta.*
 Requesta. *Inchiesta, requisitione.*
 Resbalar. *Sciugulare, strisciare.*
 Resbaladero. *Sciugolatoio.*
 Rebeloso. *Sdrucucolofo.*
 Rescatas. *Diliurare, ricomperare,
riscattare, riscotere.*
 Rescate. *Ricompera, riscatto, ta-
glia.*
 Rescreuir. *Riscrivere.*
 Reseruar. *Eccettuare, riserbare.*
 Resfriar. *Raffredare.*
 Resfriado. *Raffredato.*
 Resina. *Ragia.*
 Resinoso. *Ragioso.*
 Resignar. *Resignare.*
 Residir. *Astallare.*
 Resistir. *Ouiare, resistere, repugna-
re, resistere.*
 Resistencia. *Contrasto, repugnan-
tia, resistenza, resistenza.*
 Resoluer. *Risolvere.*
 Resolucion. *Risolutione.*
 Resonar. *Bombare, crepare, crot-
care, ribombare, rimbombare,
risonare.*
 Resonante. *Rimbombante, risonan-
te.*
 Respectar. *Riguardare, risguarda-
re.*
 Respecto. *Rispetto, riguardamen-
to riguardo, risguardo.*
 Respectado. *Riguardeuole, risgua-
ridenole.*

- Refollar. *Anbelare, ansare, anza.* Reteñir. *Ritengere.*
re, fiatare, affiatare, affollare, alit- Retificar. *Fermare, ratificare.*
zare. Retirar. *Ritirare, ritrarre, scosta-*
 Refuello. *Anbello, alito, fiato* *re.*
 Respiar. *Alitare, aspirare, esalare,* Retoçar. *Fticciare, ruççare, schen*
respirare, stiprare. *çare, treppare.*
 Respiracion. *Respiratione.* Retoço. *Ischerço, ruçça, ruzzamé*
 Respiradero. *fiatatore, spiracolo,* *to, scherço, treppo.*
spiraglio. Retoçon. *Ischerçatore, ruççatore,*
 Resplandescer. *Balenera, fulge-* *scherçatore.*
re, rifulgere, risplendere, splende- Retoñecer. *Rinuerdersi.*
re. Retorcer. *Ritorcere.*
 Resplendor. *Fulgore, lampo, splen-* Retorcido. *Ricagnato, ritorto.*
dore. Retorcimiento. *Ritortura.*
 Resplendor del cielo. *Airo.* Retorica. *Retorica.*
 Responder. *Respondere, risponde-* Retorico. *Retorico.*
re. Retornar. *Riedere, ringuagnare,*
 Respuesta. *Risposta, risponso.* *ritornare.*
 Resquebrajadura. *Crepatura.* Retorno. *Retornata, ritorno.*
 Reseña. *Mostra.* Retor. *Rettore.*
 Restañar. *Stagnare.* Retratar. *Ritrarre, ritrattare.*
 Restar. *Rimauere.* Retrato. *Ritrato*
 Restaurar. *Ristorare.* Retraerse. *Ritrasfi.*
 Restituyr. *Rendere, restituire.* Ritrasfi o ponerse en cobro. *Ac-*
 Restituydo. *Reffo.* *couerarsi,*
 Restitucion. *Restitutione.* Reuanada. *Fetta*
 Resto. *Resto.* Reuanar. *Fettare.*
 Restriñir. *Restringere.* Reuclar. *Riuclare.*
 Resultar. *Risultare.* Reuclacion. *Riuclatione.*
 Refuscitar. *Rifuscitare.* Reuender. *Riuendere.* [21]
 Refuscitado. *Rifuscitado :* Reuenir. *Riuenire.*
 Resurreccion. *Resurrectione.* Reuerberar. *Riuerberare.*
 Retablo. *Cona, quadro, pittura.* Reuerberacion. *Riuerberatione.*
 Retajar. *Ritagliare.* Reuerencia. *Inchino.*
 Retajado. *Discapolato.* Reuerencia o respecto. *Offeruarç*
 Retal o cortadura. *Ritaglio,* *ça, reuerenza, riuerenzà.*
 Retama. *Genesla, gimesta.* Reuerendo. *Reuerendo, riueren-*
 Retardar. *Ritardare.* *do.*
 Retener. *Ingorgare, ritenere.* Reuerenciar. *Inchinare, reuere,*
 Ritencion. *Ritenzione,* *riuere.*

- Reuerdescer. *Rinuerdire, riuerdeg riuo.*
 giare, *riuerdire.*
 Reues. *Rouescio.*
 Reueflir. *Riuestire.*
 Reuma. *Branco.*
 Reuocar. *Rinocare.*
 Reuolucion. *Giro.*
 Rexa. *Caterata, grada, gratella, gratricula.*
 X Rexa de palos. *Stanga.*
 Rezar. *Dicere oratione.*
 Rezentar. *Pecorello.*
 Rezentar. *Recentare.*
 Reziante. *Recente.*
 Rezio. *Rigoglioso, forte.*
 Rezma de papel. *Resma.*
 Rezmilla. *Faua.*
 Rezno. *Ricino.*

R I.

- Ribera. *Lido, lito, riuu, riuiera, sbo da.*
 Ribera alta. *Pendice.*
 Rico. *Danaroso, opimo, ricco.*
 Rico. *Inanellato.*
 Ridiculo. *Ridiculo.*
 Rieudas. *Affitti, briglie, rendine.*
 Riefgo. *Rischio.*
 Rifa. *Ringio.*
 Rifar. *Ringhiare, ringhire, riffare.*
 Rifador. *Ringhiatore.*
 Rigor. *Rigore.*
 Rigurofamente. *Rigurosamente.*
 Rigurofo. *Rigoglioso.*
 Rima. *Rima.*
 Rincon. *Angione, angolo, cantome, ripostiglio.*
 Rinones. *Arnioni, reni.*
 Rio. *Fiume, fiumara, rigagno, rio,*
- Riqueza. *Dinitia, donitia.*
 Rifa. *Rifa.*
 Rifco. *Greppo, rupe.*
 Riftra. *Forfica.*
 Rifueño. *Rifaruolo.*
 Rito o costumbre. *Rito.*
 Riual. *Proco, riuale.*
 Rixa o contienda. *Riffa.*
 Rixolfo. *Riffoso.*
- RO.
- Robar. *Abbottinare, bottinare, depredare, dipredare, inuolare, rapinare, rubare, fualigiare.*
 Robado. *Abbottinato.*
 Robador. *Rapitore, rubbatore.*
 Robo. *Bottino, ladroneccio, ruba, rubamente, rubaria, tolleta, tolletto.*
 Roble. *Ronere.*
 Robusto. *Robusto.*
 Roca. *Roccia, rocco.*
 Roçar. *Disfroncare, fracassare, roncare.*
 Roça. *Rozza.*
 Roçado. *Fracassato, disfroncato.*
 Roçador. *Roccatore.*
 Rocin. *Ronzino, ronzone.*
 Rocciar. *Diguazzare, irroggiadare, irrugiare, sbruffare, spizzare, spruzzare.*
 Rociado. *Irroggiadato, disguazza-
to, rugiadato.*
 Rocio. *Aspruzzo, brina, guazzo, ru-
giada, spruzzo, spruzzo.*
 Rocioso. *Irrugiandofo, rugiadofo.*
 Rodar. *Recare.*
 Rodaja. *Givella.*

- Rodauallo pece. *Passera.*
 Rodear. *Aggirare, auuolgere, cerchiare, girare, implicare, intornare, rondiare, torniare.*
 Rodeado. *Aggirato, auuolto.*
 Rodela. *Rotella, tauolaccio, tauolaço.*
 Rodeo. *Aggirata, ambage, auolgimento, cerchio, circoitione, circuito, giramento, girauolta, gira.*
 Rodezno. *copolello.*
 Rodilla de la pierna. *Genocchio, ginocchio.*
 Rodilla para cargar. *cerceglia, culura, spara.*
 Rodrigon. *Forcella de uite.*
 Roer. *Arrosicare, rodere, rosicare.*
 Roedora. *Roditore.*
 Rocardura. *Rodimento.*
 Roydo. *Roso.*
 Rogar. *Fregare, ripregare.*
 Rogador. *Pregatore.*
 Rollete de muger. *Maçochio, scalto.*
 Rollizo. *Rotondo.*
 Rollo. *Picardia, forca.*
 Romançe. *Romançe.*
 Romadizarfe. *Sfredarfe.*
 Romadizo. *Sfreddamento.*
 Romaza yerua. *Rombice, romine.*
 Romero mata. *Ramerino, rammerino, rosmarino.*
 Romero. *Romero.*
 Romeria. *Peregrinatione.*
 Romo. *Simo.*
 Romper. *Affrangere, dirompere, discoscendere, fiaccare, fracassare, isdruscire, isdrusire, roperere, schiattare, scoscendere, squarciare, storpiare.*
 Romper en dos partes. *Sconfiggere.*
 Rompido. *Affranto, fiacco, fracansato, fratto, guasto, rotto.*
 Rompidamente. *Interrottamente.*
 Rompido ò desbaratado. *Sconfitto.*
 Rompimiento. *fracasso, iscretio, iscritio, storpio, stropio.*
 Rompimiento del exercito. *Sconfitta.*
 Ronca arma. *Ronca.*
 Roncar. *Ronchigiare, ronfare.*
 Roncador. *Ronchigliatore.*
 Ronchas. *Epinitide, rocchie.*
 Ronco. *Abrocaio, ammurcato, fioco, rauco, roco.*
 Ronquera. *Raucità.*
 Ronquido. *Ronchigiamento, russo.*
 Rondar. *Dar la volta.*
 Roña. *Rogna.*
 Ropa. *Robba, roba, gonna.*
 Ropa larga. *Giuppa, giuppa, roba.*
 Ropanegero. *Rigatiero.*
 Ropilla. *Gonna.*
 Ropero. *Gonnellaro, vestiario.*
 Ropon. *Robone.*
 Roque de axedrez. *Rocco.*
 Roquete. *Rocchetto.*
 Rosa. *Rosa.*
 Rosado. *Rosso.*
 Rosal. *Rosaio.*
 Rosca de hufillo. *Pano.*
 Rosquete. *Bocciolato, bracciatello, bracciello.*
 Rostro. *Baccia, uisaggio, viso, volto.*
 Rotura. *vee rompido.*
 Rotura. *frattura.*

Roxo. *Arrossito, porpotino, porpo reo, robio, rosseggiante, rosiccio, rosso, rouente, roggio, sanguigno, sanguino.*

R V.

Ruano. *Roane.*
 Rubi. *Robino, rubino.*
 Rubrica. *Rubrica.*
 Ruciada. *Rugiada.*
 Rucio. *Leardo.*
 Rucio rodado. *Pomato,*
 Rudamente. *Roçzamente.*
 Rudeza. *Roççza.*
 Rnda yerua. *Rutta.*
 Rúdo. *Rosso, roçzo, rotico, poltro*
no.

Rueca. *Conocchia, rocca.*
 Rueda. *Rota, ruota.*
 Ruego. *Prega, preghiera, priego, preghiera.*
 Rufian. *Baga scione, drudo, ruffiano*
 Rafianeria. *Ruffianiccio.*
 Ruga. *cresta, falda, grincia, grinza rappa, ruga.*
 Rugido o ruydo. *Ruggito.*
 Rugir. *Ruggiare, ruggire.*
 Rugoso. *Ruuido.*
 Ruybarbaro. *Rebarbaro.*
 Ruydo. *Chrichirombo, schiamaçço, stormo.*
 Ruydo manso. *Bisbiglio.*
 Ruypontigo yerua. *Repontico.*
 Ruyponces yerua. *Ramponçolo.*
 Ruyn, uee malo.
 Ruyna. *Crollo, eccidio, estermínio fracasso, gustamento, rouina, ruina, scoscio, sfaccimento, stroscio.*

Ruyseñor. *Filomena, lusignolo, uarino, roscignolo, ruscignolo, scignolo.*

Rumiar. *Rominare, ruminare.*
 Rumor. *Romore, sentore, stormo.*
 Rumor hazer. *Romoreggiare.*
 Rusticamente. *Roçzamente, rusticamente.*

Rustico. *Agreste, reçço, rustico, scabro.*

Rustiqueza. *Rozeçza, rusticheçza, rusticità, saluaticheçza.*

Rusticidad. *Villacaria.*

Ruuia yerua. *Robbia, roggia, rubbia.*

Ruuio. *Biondo.*

S A.

S Abado. *Sabato, sabbato.*
 Saber. *Sapere.*
 Sabiamente. *Dottamente, saputamente, sauiamente.*
 Sabio. *Dotto, perito, prode, saccente, saggio, sapiente, sauiio, sciētia to.*
 Sabido. *Saputo.*
 Sabiduria. *Sapientia.*
 Saboyana. *Camorra.*
 Sabor. *Sapore, sauiore.*
 Saborear. *Insaporare.*
 Sabrolamente. *Saporamente,*
 Sabroso. *Saporito, saporoso.*
 Sacabuche. *Trombonçino.*
 Sacaliña. *Sacalenola.*
 Sacar. *Attingere, tauare, dittrarre elicere, produrre, sarpere, sottraggere, sporgere, strepare, stricare.*

- Sacar de rebuelta. *Disviluppate.*
 Sayalero. *Stamniuolo.*
 re.
 Sayo. *Sagio.*
 Sacerdote. *Prete, sacerdote.*
 Sal. *Sale.*
 Sacerdocio. *Sacerdotio.*
 Salar. *Insalare, salare.*
 Sacerdotissa. *Sacerdotissa.*
 Salado. *Salato, falso.*
 Saco o elcardillo. *Arpegone, rope*
gara.
 Salamanquesa. *Terrantola.*
 Saco o costal. *Sacco.*
 Sala. *Sala.*
 Saco o robo. *Bottino, ruba, sac-*
cheggiameto
 Salario. *Salario.*
 Sicomano. *Saccomano.*
 Salariado. *Salariato.*
 Satramento. *Sacramento.*
 Salamandra. *Salamandra.*
 Sacrificar. *Sacrificare.*
 Salchicha. *Salsiccia, salsizza, sal-*
ficata.
 Sacrificio. *Sacrificio, sacrificio;*
holocausto, hostia, vittima.
 Salero. *Saliero.*
 Sacrilegio. *Sacrilegio.*
 Salgada yerna. *Molocucci.*
 Sacrilego. *Sacrilego.*
 Salida. *Vscita.*
 Saerifan. *Sacrifiano, sagrafiano.*
 Salir. *Dirocciare, emergere, risor-*
gere, riuiscire, sbucare, sbucare,
scaturire, scoppiare, sorgere,
spicciare, uscire.
 Sacrista. *Sacristia.*
 Salido. *Dirocciato, emerso, riuisc-*
to sboccato, sagliuto, sciuto, sci-
to.
 Sacudir. *Crollare, iscrollare, iscuo-*
tere, spignere, spingere, squassa-
re, di battere, dimenare, sbattere
 Salir al encuentro. *Affrontare,*
affrentare.
 Sacudido. *Iscolso, scosso, spino,*
squassato.
 Salir de madre. *Inondare, traboc-*
care.
 Sacudida. *Crollo.*
 Salir de rebuelta. *Disviluppate.*
 Sacca Calamo. *iacolo, quadrello,*
saetta, soggetta, strale.
 Salinas. *Saline.*
 Saeteta. *Canoniere, trafori.*
 Salitre. *Salnitrio.*
 Sagaz. *Sagace.*
 Saliua. *Sputo.*
 Sagacidad. *Sagacità.*
 Salmista. *Salmista.*
 Sagazmente. *Sagacemente.*
 Salmone pece. *Triglia.*
 Sagittario. *Saettario, sagittario.*
 Salmorejn. *Salamore.*
 Sagrado. *Sacro.*
 Salmuera. *Salomora.*
 Sahornamento. *Interrigine.*
 Solobre. *Solfo.*
 Sahumar. *Fumicare, fumigare, sof*
fumigare.
 Sahumado. *Fumicato, fionigato.*
 Sahumador. *Perfumiero.*
 Salpicaduras. *Balatroni, schiazz-*
schizzi.
 Sahumerio. *Stoffumigio, proffume.*
 Salicar. *Chiaffare, inlaccherare,*
schizzare.
 Sayal. *Pannuro, saio.*

- Salpicado. *Chiassato, schizzato.* Sancar. *Abonare.*
 Salpicado de agua. *Gocciolato.* Saneado. *Abonato.*
 Salsa. *Brodetto, salsa.* Sancamiento. *Abonamento.*
 Salfero. *Salsifero.* Sangostar. *Stringere.*
 Saltar. *Saltare, assalire, balzare, sbalzare.* Sangrar. *Salassare.*
 Saltar fuera. *Spicciare.* Sangrador. *Salassatore.*
 Saltar. *Assalire, assasmare.* Sangradera. *Canafossa.*
 Salteador. *Assalitore, assassino, malandrino.* Sangre. *Sangue.*
 Salterio. *Salterio.* Sangria. *Salasso.*
 Salto o robo. *Assassinamento.* Sangriento. *Cruento, sanguinolento, sanguinoso.*
 Salto. *Balzo, salto, sbalzo.* Sanguinaria yerua. *Corregiola, sanguinaria.*
 Salud. *Salute.* Sanguifuela. *Mignata, sanguetta la, sanguifuga, sansuga.*
 Saludar. *Salutare.* Sanidad. *Sanità.*
 Saludable. *Saluteuole.* Sano. *Sano.*
 Saluador. *Inciarmatore.* Saña. *Colera.*
 Salutacion. *Salute, saluto.* Sañado. *Colerico.*
 Salua. *Credenza.* Sanctidad. *Santimonia, santità.*
 Saluacion. *Saluazione, salvezza.* Sanctificacion. *Santificazione.*
 Saluador. *Saluatore.* Sanctificar. *Santificare.*
 Saluado. *Caniglia, crusca.* Sanctificador. *Santificatore.*
 Saluage. *Saluatico, seluaggio, seluatico.* Sancto. *Santo.*
 Saluamente. *Saluamento.* Santiguar. *Signarsi.*
 Saluamento. *Saluamento.* Santochado. *Santoccio.*
 Saluar. *Saluare.* Sapo. *Rosfo.*
 Salua yerua. *Salua.* Saquear. *Abbotinare, bottinare, saccheggiare.*
 Saluo. *Saluo.* Saqueador. *Saccheggiatore.*
 Saluo o fuera que. *Eccetto, fuori, infuori, oltra, oltre, se non, se non ne.* Saquillo. *Saschetto, sacchettiño.*
 Saluo condotto. *Saluo condotto.* Sargas. *Sarge.*
 Sanamente. *Semplicemente.* Sirdina. *Sarda, sardella.*
 Sanar. *Sanare, guarire, risaldare, risanare.* Sarmiento. *Braccia, palmito della vite, pergolo.*
 Sandalo arbol. *Sandolo.* Sarna. *Rogna, scabia.*
 Sandio, uce loco. Sarnolo. *Rognoso, scabioso.*
 Sarta. *Comminella, filza.*
 Sarten. *Fressora, frifoggia, padella.*

Sassifragia yerua. <i>Sassifraggia.</i>	Sedero. <i>Setaiuolo.</i>
Saltre. <i>Sartore, sartò.</i>	Sediento. <i>Assetato.</i>
Satira. <i>Satira.</i>	Segar. <i>Mietere.</i>
Satiriones yerua. <i>Sattrioni.</i>	Segador. <i>Mietitore.</i>
Satisfazer. <i>Adempire, appagare, satisfacere, satisfare, sodisfare.</i>	Seguir. <i>Secondare, seguire, seguirta.</i>
Satisfacion. <i>Sodisfacimento, sodisfattione.</i>	Seguidor. <i>Seguace.</i>
Satisfecho. <i>Sodisfatto, pago.</i>	Seguimiento. <i>Seguito.</i>
Saualo. <i>Chioppa.</i>	Segun. <i>Secondo.</i>
Sauanoñe. <i>Bugance, bugancie, munganze,</i>	Segun que. <i>Si come.</i>
Sauco. <i>Sambuco.</i>	Segundo. <i>Secondo.</i>
Sauze. <i>Salce, falice.</i>	Segundar. <i>Secondare.</i>
Sauana. <i>Lenzuolo.</i>	Seguramente. <i>Consegurta, sicuramente.</i>
Sazon. <i>Stagione.</i>	Seguridad. <i>Francheza, securità, segurtà, sicuranza, sicuritá, sicurtá, figurtá.</i>
Sazonado. <i>Stagionato.</i>	Seguro. <i>Securo, sicuro.</i>

S E .

Sebo. <i>Seuo.</i>	Seys. <i>Sei,</i>
Sebofo. <i>Seuoso.</i>	Seys cientos. <i>Sei cento.</i>
Secar. <i>Mungere, seccare, stuccare, suggere,</i>	Sellar. <i>Bollare sigillare, suggellare.</i>
Seca, vee sequedad.	Sellador. <i>Sigillatore.</i>
Seco. <i>Arido, seccato, secco, siccato, siccò.</i>	Sello. <i>Bollatura, bollo, segnacolo, sigello, sugello.</i>
Secretamente. <i>Arcanamente, secretamente.</i>	Semana. <i>Settimana.</i>
Secretario. <i>Secretario.</i>	Semanero. <i>Settimanero.</i>
Secreto. <i>Arcano, occulto, secreto, segreto.</i>	Semblante. <i>Cera, sembiante.</i>
Secrestar. <i>Secrestare.</i>	Sembrar. <i>Seminare.</i>
Secresto. <i>Credenza, sequestro.</i>	Sembrado. <i>Seminato.</i>
Sed. <i>Sete.</i>	Sembrador. <i>Seminatore.</i>
Seda o ferdas. <i>Sete.</i>	Sembrada. <i>Seminata.</i>
Seda. <i>Seta.</i>	Sembradura. <i>Seminata.</i>
Sedal. <i>Palmaro.</i>	Semejar. <i>Assembrare, assomigliare, rassembrare, rassomigliare, simigliare, somigliare, risomigliare.</i>
Sedadera. <i>Scopetta.</i>	Semejança. <i>Assomiglianza, fatteza, paragone, pareggio, sembiança, simiglianza, similitudine.</i>
Sedeña. <i>Assetatura.</i>	

ne, <i>fiuolacro, somiglianza, ta-</i>	re, <i>cennare, disegnavere.</i>
glia,	Seña. Cemo.
Semejante. <i>Affomigliante, cotale,</i>	Señalado. <i>Designato, segnato.</i>
<i>sembiante, simigliante, simiglic-</i>	Señalador. <i>Designatore.</i>
<i>uole, simile, somiglicuole.</i>	Señora. <i>Donna, madama, madona,</i>
Semejantemente. <i>Similmente.</i>	<i>monna, patrona, signora.</i>
Sementar. <i>Seminare.</i>	Señorear. <i>Dominare, impadronire,</i>
Sementera. <i>Semente.</i>	<i>impatronire, indonnare, signoreg</i>
Senado. <i>Senato.</i>	<i>giare.</i>
Senador. <i>Senatore.</i>	Señoreado. <i>Impatronito.</i>
Senda. <i>Calle, senciero, trozo, ua-</i>	Señoreador. <i>Dominuole.</i>
<i>uo.</i>	Señoria. <i>Signoria.</i>
Sendilla. <i>Viotello, viottolo.</i>	Señorio. <i>Dominio, sede, sedia, seg</i>
Seno. <i>Seno.</i>	<i>gio.</i>
Sensible. <i>Sensibile.</i>	Señor. <i>Messere, monsignore, padro-</i>
Sentar. <i>Affettare, assidere, sedere,</i>	<i>ne, patrone, ser, scro, signore, sire.</i>
<i>sentare.</i>	Señoril. <i>Donnesco.</i>
Sentado. <i>Affettato, assiso.</i>	Señorilmente. <i>Donnescamente.</i>
Sentarse en cuclillas. <i>Accosciarsi,</i>	Señuelo. <i>Logaro, logoro.</i>
<i>raccosciarsi.</i>	Sepulcro. <i>Auello, sepulcro, sepul-</i>
Sentencia. <i>Detto, sentenxa.</i>	<i>cro.</i>
Sentenciar. <i>Sententare.</i>	Sepultado. <i>Sepulto, sepellito.</i>
Sentenciado. <i>Sententiato.</i>	Sepultar. <i>Sepellire,</i>
Sent:na. <i>sentina.</i>	Sepultura. <i>Conca, fossa, sepoltu</i>
Sentido. <i>Senso.</i>	<i>ra.</i>
Sentimiento. <i>Sentimenta.</i>	Sepulturero. <i>Beccamorti, becchino</i>
Sentir. <i>Sentire.</i>	<i>proccatore, uespilone.</i>
Senzillamente. <i>Semplice mente.</i>	Sequedad. <i>Aridita, scalmata, sciu-</i>
Senzillez. <i>Semplicità.</i>	<i>gagine, secca, seccagna, seccaggi-</i>
Senzillo. <i>Scempio, sempio.</i>	<i>ne, secheza, sicità.</i>
Señal. <i>Bollatura, indicio, segnacolo,</i>	Sequera, <i>vec sequedad.</i>
<i>segnale, segno, mercc.</i>	Ser. <i>Essere.</i>
Señal de herida. <i>Cicatrico.</i>	Serafin. <i>Serafino.</i>
Señalde compra. <i>Arva, caparra.</i>	Serena. <i>Serena, sirena.</i>
Señal dar. <i>Caparrare,</i>	Serenar. <i>Serenare, rasserenare.</i>
Señaladamente. <i>Segnatamente.</i>	Serenidad. <i>Serenità,</i>
Señalar. <i>Annotare, bollare, desi-</i>	Sereno. <i>Sereno,</i>
<i>gnare, dimostrare, segnare, signa-</i>	Sermon. <i>Predica.</i>
<i>re.</i>	Seron. <i>Fisculo.</i>
Señalar o hazer señas. <i>Ammicca-</i>	Serpentino piedra. <i>Serpentino.</i>
	Ser-

Serpiente. *Serpente.*
 Serpol yerua. *Serpillo.*
 Serrana. *Montanara.*
 Serrania. *Montanaria.*
 Serrano. *Montanaro.*
 Serua fruta. *Sorbola.*
 Serual arbol. *Sorbo.*
 Seruicio. *Seruigio.*
 Seruidor. *Seruiore.*
 Seruidoro bacin. *Ciangola.*
 Seruidumbre. *Seruitu.*
 Seruieta. *Touagliolo, guardanapo*
 Seruil. *Seruile.*
 Seruir. *Ministrare, seruire.*
 Sellar. *Mancare, restare, rimanere*
 Sessanta. *Sessanta.*
 Seso. *Ceruello, fenno.*
 Sestear. *Meriggiare.*
 Sefudo. *Sennuto.*
 Seta. *Setta.*
 Setenta. *Settanta.*
 Setecientos. *Settecento.*
 Seteno. *Settimo.*
 Setentrion. *Setentrione.*
 Setiembre. *Settembre.*
 Setimo. *Settimo.*
 Setimo. *Siepe, sieue, stia, stipa, sti*
ua, tramez, zameto, tramez, zura
 Setro. *Settro, scettro.*
 Seueramente. *Seueramente.*
 Seueridad. *Seuerità.*
 Seuero. *Duro, seuero.*
 Sexo. *Sesso.*

SI.

Si. *Se, si.*
 Se alguna uez. *Se pur.*
 Siempre. *Sempre.*
 Siempre biua yerua. *Granello su,*

sempre uiua.
 Sienes. *Tempie.*
 Sierpe. *Serpe.*
 Sierra para allerrar. *Rafega, seca,*
fega.
 Sierra monte. *Balxo.*
 Sierua. *Ancella.*
 Sieruo. *Seruo.*
 Seno. *Morredale.*
 Siesta. *Meriggio.*
 Siete. *Sette.*
 Siete en rama yerua. *Tormentil-*
la.
 Sigiente. *Seguente.*
 Siglo. *Secolo, seculo.*
 Signar. *Signare.*
 Significare. *Importare, significare.*
 Significacion. *Significatione.*
 Signo. *Signo.*
 Silaba. *Sillaba.*
 Silencio. *Silentio, taciturnità.*
 Silla. *Cariega, fedia.*
 Silla real. *Soglio.*
 Silla de cauallo. *Sella.*
 Sillero. *Sellaro*
 Silleta. *Segetta.*
 Silo. *Fossa de grano.*
 Silua. *Selua.*
 Siluar. *Affibulare, fischiare, sibilata*
re, fischiare, subbiare, suffolare.
 Siluestre. *Siluestro.*
 Siluo. *Fischio, sibilo, sibio, subbio,*
suffolo.
 Sima. *Gramma.*
 Simiente. *Seme, sementa, semente,*
semenza, sperma.
 Simonia. *Simonia.*
 Simoniaco. *Simoniaco.*
 Simple. *Balordo, sciocco, sem-*
pio.

- Sempemente. *Allagrossa semplicemente, semplicemente.*
 Simpleza. *Sciocchezza, sempietà, semplicità.*
 Sin. *Sanza, senza.*
 Sinieltra. *Sinistra.*
 Siniestramente. *Sinistramente.*
 Siniestro. *Sinistro.*
 Singolar. *Singulare.*
 Singolarmente. *Singolarmente.*
 Si no o fuera que. *Eccetto, senon, senone.*
 Si noque. *Se non che, se nonne che*
 Sinzel. *Scarpello.*
 Sinzelar. *Scarpellare.*
 Sinzelado. *Scarpellato.*
 Sinzelador. *Scarpellatore.*
 Sirga. *Alzana.*
 Sirguero. *Cardollo, carpellino, gar dellino.*
 Sirgo o seda. *Seta.*
 Siruiente. *Seruente.*
 Sisa. *Affisa, fisa.*
 Sitar. *Allogare, situare.*
 Sitiado. *Allogato, messo.*
 Sitio. *Ordigno situatione.*
- SO.**
- Sobaco. *Afcella, ditella.*
 Sobarcar. *Suffarcinare.*
 Soberado. *Paleo.*
 Sobernamente. *Sopranamente.*
 Soberano. *Soprano, sourano, superno.*
 Soberuia. *Orgoglio, superbia, infolentia.*
 Soberuiamente. *Contegno, incontegnio, superbamente.*
 Soberuio. *Contegnoso, dispettofo,*
- fastoso, gonfiato, gonfio, insolente, orgoglioso, ritroso, superbo,*
Sobornar. Sobornare.
Sobra. Auanzo, soperchio, superchio.
Sobrar. Auanzare, soprabondare, soprauanzare.
Sobrar o sobrepujar. Soperchiare, souerchiare.
Sobrado. Soperchio, soprabondante souerchio, superchio.
Sobre. Sopra, soua
Sobre escrito. Inscrittione, sopra scritta. (me.)
Sobranombre. Cognome, soprano
Sobrepelliz. Corte.
Sobreponer. Sopragiungere, sopra mettere, sopraporre.
Sobre estante. Sourastante.
Sobrepujar. Auanzare, eccellere, soperchiare, soprauanzare, souerchiare, souranzare, sourastare, superare.
Sobre ropa. Camorra, giubba, giuppa, sopraueste.
Sobretudo. Inquietudine.
Sobre seer. Sopra sedere.
Sobreuenir. Soprauenire.
Sobrina. Nepote, nezza.
Sobriño. Nepote, nipote.
Socarrar o burlar. Bessare.
Socauar. Incauare.
Socolar. Velame.
Soccorrer. Incalzare, socorrere.
Socorro. Soccorso, sussidio.
Sofrenada. Sbarbozzata.
Soga. Fune.
Sojuzgar. Soggiogare.
Sol. Sole.
Solar. Lastricare
- Solar.

- Solar. *Selaio, solaro.*
 Solado o fuelo. *Battuto, astraco, lastricato.*
 Solamente. *Pur, solamente, solo.*
 Solapado. *Nascosto.*
 Solapar. *Nascondere.*
 Soldado. *Soldato, fante.*
 Soldar. *Soldare.*
 Soldadura. *Saldatura.*
 Soledad. *Solitudine.*
 Solene. *Celebre, solemne.*
 Solenemente. *Solenemente.*
 Solenidad. *Celebrità, solemnità.*
 Soler o acostumbrar. *Solere.*
 Solicitamente. *Sollecitamente.*
 Solicitar. *Attendere, iocalzare, in stare, maneggiare, rancurare, sollecitare, sollicitare, studiare.*
 Solicito. *Sollecito, sollicito.*
 Solicito andar. *Auacciare.*
 Solicitud. *Fretta, rancura.*
 Soliman. *Argento, follimato.*
 Solitario. *Romito, soletto, solitario.*
 Solituar. *Solleuare. (solingo.*
 Solo. *Romito, scempio, soletto, solo.*
 Solo que. *Solo che.*
 Solo uuo. *Veruno.*
 Soltar. *Disfricare, disfrigare, larga re, mollare, sbrancare, sciogliere, scoccare, scroccare, stargare, ispe dire, spedire, spiccare.*
 Soltarse de prision. *Scalappiare.*
 Soltéro. *Pizoccolo.*
 Sollamar. *Abbrustolare, brostolare, scattare.*
 Sollo. *Luccio, lusso, storione.*
 Solloçar. *Singoltire.*
 Solloço. *Signoso, singolto.*
 Sombra. *Ombra, rezo.*
 Sombra hazer. *Ombrare, ombregiare.*
 Sombrajo. *Ombrella.*
 Sombrero. *Berretta.*
 Sombrio. *Ombrio, ombroso, opaco.*
 Someter. *Sopporre, sottogiungere, sottomettere, sottoporre.*
 Sometido. *Somesso, sottoposto.*
 Somorgujar. *Somozzare.*
 Son. *Stampita.*
 Sonada. *Stampita.*
 Sonaja. *Sonaglio, sonagliuzzo.*
 Sonar. *Sonare, suonare.*
 Sonar o alimpar las narzes. *Moccare.*
 Sonchos yerua. *Cicerbita, cresspine.*
 Sonda. *Conto.*
 Sonido. *Chrich, suono.*
 Sonoro. *Senoro.*
 Soñar. *Affognare, insognare, sognare, sonnacchiare.*
 Soñoliento. *Sennacchioso.*
 Sonreyr. *Sorridere.*
 Sopa. *Soppa, suppa.*
 Sopear. *Suppear.*
 Soplar. *Soffiare, spirare.*
 Sopló. *Fiato.*
 Soporiar. *Sopportare.*
 Sordedad. *Sordità.*
 Sordo. *Sordo, asfido.*
 Sortear ó echar suertes. *Sorteggiare.*
 Soruer. *Sorbire.*
 Soruible. *Sorbibile.*
 Soruo. *Sorbitione, sorso.*
 Sospecha. *Dotta, dottanza, sospettione, sospetto.*
 Sospechar. *Sospiccare, sospicciare.*

Sospechofamente. <i>Sospettosamen</i>	Subito. <i>Dibotto, subito,</i>
<i>te.</i>	Sublimar. <i>Sublimare.</i>
Sospechofo. <i>Sospettoso, sospiccio-</i>	Suader. <i>Incontrare, riusciare, suc-</i>
<i>so.</i>	<i>cedere, succedere.</i>
Sospirar. <i>Sospirare</i>	Sucessor. <i>Succeffore.</i>
Sospiro. <i>Sospiro.</i>	Sucession. <i>Succeffione.</i>
Sosfacare. <i>Scalcagnare.</i>	Sucessiuo. <i>Succeffiuo.</i>
Sosfagamente. <i>Pianamente.</i>	Sucesso. <i>Succeffo, ramogna.</i>
Sosfegado. <i>Tranquillo.</i>	Sudar. <i>Sudare.</i>
Sosfegar. <i>Acchetare, acquetare,</i>	Sudario. <i>Sudario.</i>
<i>racchetare.</i>	Sudadero. <i>Sudaccio.</i>
Sosfiego. <i>Tranquillità.</i>	Sudor. <i>Sudore.</i>
Sostener. <i>Folciare, soffolciare.</i>	Suegra. <i>Suocera.</i>
Sostenido. <i>Soffolto.</i>	Suegro. <i>Suocero.</i>
Sosfituyr. <i>Sosfituire.</i>	Sufrir. <i>Durare, sostener.</i>
Soterraños de boueda. <i>Volte.</i>	Suela. <i>Suola.</i>
Soterrar. <i>Sotterrare.</i>	Sueldo. <i>Soldo, stipendio.</i>
Sostrado. <i>Bolcione.</i>	Suelo de casa. <i>Pauimento.</i>
Soto. <i>Parco, stio, stipa, stina.</i>	Suelo. <i>Astracco, suolo.</i>
Souajar. <i>Cauagnare.</i>	Sueltamente. <i>Baldamente, bal-</i>
Souar. <i>Guangiare, maneggiare gra-</i>	<i>danzosamente, licentiosamen-</i>
<i>menare.</i>	<i>te.</i>
Souado. <i>Guangiato, gramenato.</i>	Sueltas. <i>Pastora.</i>

SV.

Suaue. <i>Soaue.</i>	Suelto. <i>Largato, scosso, smosso.</i>
Suauemente. <i>Suauemente.</i>	Suelto o ligero. <i>Baldo, isnello suel-</i>
Suauidad. <i>Suauidà.</i>	<i>to.</i>
Subdito. <i>Suddito.</i>	Suelto o liberado. <i>Baldanzofo,</i>
Subida. <i>Salita.</i>	<i>ispediro, licentioso, spediro</i>
Subidor. <i>Salitore.</i>	Sueño. <i>Sogno, sonno.</i>
Subido. <i>Salito.</i>	Suero de leche. <i>Scolo di latte, sie-</i>
Subiente. <i>Ascendente.</i>	<i>ro.</i>
Subir. <i>Ascendere, montare, poggia-</i>	Suerte. <i>Sorte.</i>
<i>re, salire, scendere, formontare.</i>	Soficiente. <i>Idoneo, faccente, soffic-</i>
Subir garrando. <i>Aggrappare, ar-</i>	<i>ciente.</i>
<i>rampare.</i>	Sufrimiento. <i>Passamento sofferem-</i>
Subitamente. <i>Come, immantimen-</i>	<i>te.</i>
<i>te, subitamente, subiso.</i>	Sufrible. <i>Tolerabile.</i>
	Sufrido. <i>Paciente.</i>
	Sufrir. <i>Componere, sofferire, tole-</i>
	<i>rare.</i>

- Sugeto . *Soggetto* , sottoposto , *subietto* ,
 Sugecion . *Soggettione* .
 Sugertarse . *Soggiacere* .
 sugetar . *Sugettare* .
 Sugoso *Sucoso* .
 Suya . *Sua* .
 Suyo . *Suo* .
 Sojuzgar . *Suggettare* :
 Sulcar o hazer fulco . *Solcare* ,
 Sulco . *Solco* .
 Suma . *Somma* :
 Sumamente . *Sommamente* .
 Sumar . *Sumare* .
 Sumario . *Sumario* .
 Sumptuosidad . *Suntuosità* .
 Sumptuosamente . *Suntuosamente* .
 Sumptuoso . *Suntuoso* .
 Superfluydad . *Superfluità* .
 Superfluo . *Superfluo* , *soprabondante* .
 Supersticion . *Superstitione* .
 Supersticioso . *Superstizioso* .
 Suplir . *Sopperire* , *sopplire* .
 Suplicar . *Sopplificare* , *supplicare* .
 Suplicacion . *Supplicatione* , *supplicacione* .
 Suplimento . *Sopplimento* .
 Surgir . *Sorgere* .
 Surzir . *Insurgir* .
 Surzidor . *Insurgitore* .
 Surzidera . *Insurgitera* .
 Suspender . *Apprendere* , *sospendere* .
 Suspenso . *Sospeso* , *a bada* .
 Suspension . *Sospensione* .
 Suffurrar las auejas . *bambilare* , *bambitare* .
 Sufancia . *Sostanza* , *subsistenza* ,
- Sustancial . *Nutritiuo* .
 Sustentar . *Appoggiare* , *folcire* , *sosfolcire* , *sosfolgere* , *sostare* .
 Sustentar o sufrir . *Durare* .
 Sustentar o alimentar . *Cibare* , *no drire* , *nudrire* , *nutrire* , *sostentare* .
 Sustentamiento . *Appoggiamento* , *appoggio* , *sostegno* .
 Sustento . *Sostegno* , *sostentamento* , *sostenimento* .
 Sutil . *Arguto* , *fortile* .
 Sutilmente . *Sortilmente* .
 Sutiliza . *Sotrigliezza* .
 Sutilizar . *Affortigliare* , *sotrigliare* .
 Suziamente . *Sotzamente* .
 Suziedad . *Bruttura* , *bruttezza* , *inbrattamento* , *inlordamento* , *immondicia* , *laidexxa* , *lordura* , *lorditia* , *quisquiglia* , *sordita* , *sporchezza* , *sotzura* , *squalore* , *succidume* .
 Suzio . *Bordariolo* , *brutto* , *feccioso* , *imbrattato* , *inlordato* , *immòdo* , *laido* , *lordo* , *sconcio* , *sordido* , *sporco* , *sotzo* , *squalido* , *succido* .

T A.

- T Abernaculo . *Nicchio* , *tabernacolo* .
 Tabique . *Tergirino* , *paritello* .
 Tabla . *Affè* , *desco* , *tauola* .
 Tabla o indice de libro . *Indice* .
 Tablado . *Palco* , *pergamo* , *tauolato* .
 Tablas para jugar . *Tauole* .

- Tablaje o casa de juego. *Bettola*. Tanto, *Cotanto*, *fi tanto*.
 Tablero de axedrez. Tantas vezes. *Tante volte*.
 Tablilla o tajador. *Quadro, tagliar, tondo*. Tanto mas. *Tanto piu*.
 Taça, *Nappo, taça*. Tanto menos. *Tanto meno*.
 Tacha. *Taccia*. Tanto que. *Tanto che*.
 Tachar. *Tacciare*. Tañer. *Sonare*.
 Tabur, *Barattiere, barro*. Tañedor, *Sonatore*.
 Tajada. *Taglia, tessera, fetta*. Tapador. *Masaro, pirolo, piruno: tasto, turacciolo*.
 Tajado. *Tagliato*. Tapar. *Turare*.
 Tajada de carne. *Rostiçana*. Tapete. *Tapeto*.
 Tajante. *Tagliente*. Tapices. *Araçzi, raçzi*.
 Tajar. *Schiappare, secare, tagliare*. Tapicerias. *Raçzamenti*.
 Tajado, *Tagliere, tondo*. Tapino de cuba. *Cocchiame, coccone*.
 Tajo, *Taglio*. Taragontia. *Serpentello*.
 Tal. *Cotale, fi fatto, tal tale*. Tarantola. *Tarantola*.
 Talante. *Talento*. Tardar. *Allentare, bardare, contare, indugiare, lentare, penare, dimorare, tardare*.
 Taladrat. *Settaçzare*. Tardança. *Bada, conta, dimora, dimorança, indugio, mora, rattêro, rispetto, ritardança, ritegno, tardança, tar dità*.
 Taladro. *Settaçzo*. Tarde, *Tardamente*.
 Talamo. *Talamo*. Tarde del dia. *Sera*.
 Talar. *Tagliare*. Tardio. *Dimoratore, lento, serotino, tardo*.
 Talega. *Tasca*. Tardo, *Tardo*.
 Talon. *Tallone*. Tarea, *Staglio*.
 Taluina. *Canigliata*. Tarja. *Targa, targhetta*.
 Talla. *Intaglio*. Tarro. *Scafarca*.
 Talla que saca el buril. *Scaglio*. Tartamudear. *Balbeggiare, balbettare, balbuççar, balbutire*.
 Tallar. *Intagliare*. Tartamudo, *Balbuino, balbo, blefo, sarfuso, scilinguagno*.
 Talle. *Garbo*. Tarea y erua. *catapuça, fagiuolo, mirasole*.
 Taller. *Tagliere*. Tarugo. *Peçzucu*.
 Tallo. *Gambo, pãnoechia, tallo, taglio, brombolo*.
 Tallo de berça. *Cimolo torfo*.
 Tamaño. *Cotanto*.
 Tamatis o tarahe. *Tamarisco*.
 Tambien. *Altresi, ancho, ancor, anchora, etian dio*.
 Tan, *vee tanto*.
 Tan poco. *Tan poco*.
 Tan presto. *Tan tosto*.
 Tan solamente. *Solo*.

Tascar. *Masticare.*
 Tascos. *Capecchio, scalkoni.*
 Tassar. *Tassare.*
 Tassa ò tassacion. *Tassatione.*
 Tassador. *Tassatore.*
 Tassugo animalillo. *Tasso.*
 Tauano ò tauarro. *Esiro, galauone.*
 Tauardo. *Tabano, tabarro.*
 Tauerna. *Tauerna.*
 Tauernera. *Tauerniera.*
 Tauernero. *Tauerniere.*
 Tauernear. *Sbeneccchiare.*

T E .

Tea. *Teda.*
 Teatro. *Scena.*
 Techo. *Tetto.*
 Teja arbol. *Tiglia.*
 Teja de tejado. *Coppa, embrice.*
 Teja ò tejo. *Piastrrella.*
 Tejado. *Tetto.*
 Tejar. *Tegolare.*
 Tejuela. *Piastrrella.*
 Tela. *Tela.*
 Tela de la granada. *Scorfoglio.*
 Telar. *Telaro.*
 Telaraña. *fulinia, ragnatela, rasca.*
 Tema. *Trma.*
 Tematico. *Tematico.*
 Temblar. *Guizzare, tremare, tremolare.*
 Temblador. *Tremolatore.*
 Temblor. *Tremazzo, tremore.*
 Temer. *Dottare, temere.*
 Temerario. *Temerario.*
 Temer con pena. *Agognare.*
 Temeroso. *Formidabile, pauentofo, pauroso, timide.*

Temerosamente. *Paurosamente.*
 Temor. *Dotta, pauento, ribrezzo, riprezzo, smarrimento, tema, temenza, temore.*
 Temor auer. *Impaurire, smarrire, ricapricciare.*
 Tempano. *Coperchio di souere.*
 Tempestad. *Procella, tempesta.*
 Tempestoso. *Procelloso, procelluoso, tempestoso.*
 Templado. *Temperato.*
 Templadamente. *Temperatamente.*
 Templado en beuer. *Sobrio.*
 Templança. *Temperamento, temperanza.*
 Templança en elgasto. *Parsimonia.*
 Templar. *Contemprare, temprare, rattemperare.*
 Temple. *Tempera.*
 Templo. *Delubro, tempio.*
 Temprano. *Per tempo.*
 Téprano como fruta. *Primitico.*
 Tenazas. *Forbice tenaglie.*
 Tenazar. *Tenagliare.*
 Tenazuclas. *Moiette, mollette.*
 Tendejon. *Tendicciola.*
 Tendero. *Bottegaro, botteghiero, magazzaniere.*
 Tender. *Distendero, tendere.*
 Tenebroso. *Tenebroso, tenebricoso.*
 Tenedor. *Farcina.*
 Tener. *Tenere.*
 Tener por aien. *Degnare.*
 Tener el moço. *Hauer 55 a prime ra.*
 Tener en poco. *Stimar poco.*
 Tenor. *Tenpre.*

- Tcnor. *Accento, bordone.*
 Tentar. *Arrischiare, ritentare, tentare.*
 Tentacion. *Tentatione.*
 Tentador. *Tentatore.*
 Teñir. *Tengere, tingere.*
 Teñido. *Tinto.*
 Teologo. *Theologo.*
 Teologia. *Theologia.*
 Tercero. *Mezzaniero.*
 Tercero en orden. *Terzo.*
 Terceria. *Mezzaneria.*
 Tercia. *Terza.*
 Terciar. *Interciare.*
 Terciana. *Terzana.*
 Terciopelo. *Velluto.*
 Tercia. *Sudarcato, trabocco di felle.*
 Termino. *Meta, facta, termino.*
 Termino o linde. *Confine.*
 Teñera. *Vicella.*
 Ternero. *Vedello, vitello.*
 Teracza. *Morbidezza, tenerezza.*
 Ternilla. *Cartilagine, tenerume.*
 Ternare. *Tenerezza pietà.*
 Terrado. *Battuto, stracco, terraccio.*
 Terremoto. *Terremoto, tremoto.*
 Terrenal. *Terreno, terrestre.*
 Terrible. *Horrido, terrible.*
 Territorio. *Tenitorio.*
 Terron. *Gleba mezza, zolla, popa.*
 Terror. *Terrore.*
 Terruño. *Terreno.*
 Teson. *Ostinatione.*
 Tesorero. *Theforiere.*
 Tesoreria. *Theforeria.*
 Tesoro. *Theforo.*
 Testar. *Testare.*
 Testamento. *Testamento.*
 Testador. *Testatore.*
 Testificar. *Testificare.*
 Testificacion. *Testificatione.*
 Testigo. *Testimonio.*
 Testimonio. *Testimonianza, testimonio.*
 Testo. *Tetto.*
 Teta. *Capocchia, cizza, māmamēna, pomo, poppa, tetta, titta.*
 Tetudo. *Cizzuto.*
 Texer. *Tessere.*
 Tecedor. *Tesser, testore.*
 Texido. *Contesto, tesso, tessuto.*
 Texo arbol. *Nasso, tasso.*
 Texon. *Fuina.*

TI.

- Tia. *Ameda, zia.*
 Tibiamente. *Tepidamente.*
 Tibieza. *Tepidezza, tiapidezza.*
 Tibio. *Tepido, tiepido.*
 Tiempo. *Tempo.*
 Tienda. *Bottega, fondaco, magazzino, tenda.*
 Tienta. *Tasto.*
 Tierra. *Terra.*
 Tiernamente. *Ternamente.*
 Tierno. *Molle, morbido, tenero.*
 Tiefso. *Rigido, saldo.*
 Tiesto de barro. *Guscio, pettero.*
 Tigre. *Tigre.*
 Tilde. *Tirol.*
 Timon. *Gouerno, timone.*
 Tina. *Tina.*
 Tinaja. *Macarco.*
 Tinieblas. *Tenebre.*
 Tinta. *Inchiostro.*
 Tinta de çapatero. *Legramante.*
 Tinte. *Tintoria.*
 Tintero. *Ossò de calamaro.*
 Tintor.

Tintor. *Tintore.*
 Tiña. *Lattime, tigna.*
 Tiñuela o guzanillo. *Tarma.*
 Tio. *Barba, zio.*
 Tira. *Banda, fetta, freggio.*
 Tirania. *Tirania.*
 Tiranizar. *Tiranizare.*
 Tirano. *Tiranno.*
 Tirado. *Auentato, gettato.*
 Tirar. *Auentare, gettare, gittare, menare, tirare.*
 Tirar, vee quitar.
 Tirador. *Gettatore, tiratore.*
 Tiro. *Gittato, tiro.*
 Tiseras. *Forbici, forfici.*
 Tiseruelas. *Forficette.*
 Tiseretas de la vid. *Capreolo della uite, vitticci.*
 Tifica. *Tischezza.*
 Tifico. *Tisguzzo.*
 Titulo. *Titolo.*
 Tiznar. *Tengere*
 Tiznado. *Tinto.*
 Tizne. *Tinta de caldaia.*
 Titubear. *Vacillare.*
 Tizon o tizo. *Stizzone, tizzone.*

T O.

Toalla. *Sciungatoio, tonaglia.*
 Tocar o golpear. *Picchiare.*
 Tocar o llegar. *Attingere, toccare, tocolare, tocolare.*
 Tocar o pertenescer. *Appertenersere, pertenersere.*
 Tocar. *Appertenersere.*
 Tocino. *Salame.*
 Toda uia. *Niente meno.*
 Todo. *Ogni, tutto.*
 Todos. *Ogni.*

Todo lo que. *Che.*
 Tolondron. *Bitorzo.*
 Tolua de molino. *Piria.*
 Tomar. *Appigliare, apprendere, assumere, carpire, dar di piglio, pigliare, prendere, recare, ripigliare, retogliere, togliere, torre.*
 Tomar de repente. *Sopraprendere soprendere.*
 Tomar prestado. *Accattare.*
 Tomador. *Pigliatore.*
 Tomillo. *Thimo.*
 Tomizas. *Strambe.*
 Tonel. *Bottacco.*
 Tonelero. *Bottaro, bottero.*
 Tontedad. *Balordia, gnocchezza.*
 Tonto. *Abbalordito, balordo, capocchio, gnocco, melone.*
 Topar. *Cozzare, incapare.*
 Topacio piedra. *Topatio.*
 Topo animal. *Talpa, topinara.*
 Toque de oro. *Paragone.*
 Torcaza. *Ghiandara.*
 Torçal. *Torciale.*
 Torcer. *Attorcere, contorcere, falcare, intorcere, storcere, torcere.*
 Torcida. *Lecigno, lucignuolo, miccio, pauero, stoppino.*
 Torcido. *Ghembo, gambitoso, obliquo, tortuoso, bieco.*
 Torçon. *Antecore.*
 Torçuelo. *Terzolo, serzolo.*
 Tordillo color de cau allo. *Stornello.*
 Tordo. *Sturno, ficedula.*
 Tormenta. *Tempesta.*
 Tormento. *Martorio, scampio, supplicio, tormento, tortura.*
 Tornar. *Ricorrere.*

- Tornar à tras. *Frastormare, stormare, tornare, trastornare.*
 Tornadizo. *Novi cello.*
 Tornafol yerua. *Elitropia, girasole.*
 Tornear. *Torniare.*
 Torneado. *Torniato.*
 Torneo. *Torniamiento.*
 Tornero. *Tornidore.*
 Tornillo *Torcalato, torchiello, tornello.*
 Tornillo de fuente. *Galletto.*
 Torno. *Torno.*
 Torno de hilar. *Filatoio, molinello.*
 Toro. *Tauro.*
 Torongil. *Cedrone.*
 Totondon. *Bugnone, bugnoncello lupertica, tartosola, vsciollo.*
 Toronja. *Citrona.*
 Torpe. *Poltrone.*
 Torpedad. *Poltroneria.*
 Torre. *Torre,*
 Torreon. *Torrione.*
 Torrear. *Circondare di torri.*
 Torezno. *Perfuto, presfuto, profcinto.*
 Torta. *ChiZZuola, coffaccia, cresceta, forcaccia, fogaccia, fugaccia, fugaZZa, ischiacciata, pinza, schiacciata, torca.*
 Tortero. *Fusaiolo, fusaruolo, vertichio, uerticciolo.*
 Tortola. *Tortosa.*
 Tortohilla. *Tortorella.*
 Tortuga. *Biscia, gutulera, buouolo, caragnuela, gagiandra, galana, tarterucca, tartucca.*
 Toruollino. *Nembo di uento, turbò.*
 Toruifco mata. *Pepe, Himonte,*
- trenifco.
 Tosco sin limaro acabar. *BoZZo, ruuido.*
 Tosco o grossero. *Goffo.*
 Tosquedad. *GrosseZZa, ruuideZZa.*
 Tosse. *Tosse.*
 Toffer. *Toffere.*
 Tossigioso. *Tassicoso.*
 Tostar. *Brostolare, abbristicare.*
 Tostado. *Brostolato, abbristicato.*
 Toua. *Tuffo.*
 Touaja, vee toalla.
 Touillo. *Ossò picillo.*
- TR.**
- Trabajar. *Dar opra, intrauagliare.*
 Trabajado. *Trauagliatore.*
 Trabajado. *Trauagliato.*
 Trabajadon. *Lauoratore, operario.*
 Trabajo. *Lauorio, lauoro, trauglio.*
 Trabucar. *TramaZZare, traboccare.*
 Traça. *Disegno.*
 Traçar. *Disegnare.*
 Traço. *ImboZZatura.*
 Traduzit. *Traducere, tradurre.*
 Traçer. *Adducere, addurre, apportare, arrecare, menare, portare, recare, ridurre, rimenare, trahere, traggere.*
 Traer con halagos. *Adefcare.*
 Traer à la memoria. *Rammentare, risouenire.*
 Trafagar. *Riuoluere.*
 Tragar. *Diuorare, inghiottire, ingotare, ingoZZare, tracannare, traghiottire, traguggiar, traghiottire, tranzuggiare.*

- Tragadero. *Baratro, inghiostimen* Tradladar de original. *Copiare, to. recopiare, trascriuere.*
 Tragedia. *Tragedia, tragenda.* Tradlacion ò traslado. *Traslatio*
 Trages. *Pompe.* ne.
 Tragon. *Diuratore, mägione, pap* Tradluzir. *Tralucere, trasparere.*
pons, traguggiatore. Tradluzido. *Tralucito,*
 Tragonia. *Diuracità.* Tradluziente. *Tralucente.*
 Trago Sorzo. *Depomane, poscrat,*
 Trage. *Foggia, portamento.* Traduochar. *Pernottare.*
 Traycion. *Fellonia, tradimento.* Tradsparente. *Tradsparente.*
 Traycion hazer. *Tradire.* Tradspassar. *Tradspingere.*
 Traydo. *Adduto.* Tradspassar. *Tradspassare, traualicare.*
 Traydor. *Fello, traditore.* Tradspassado. *Tradspisso, trasfitto.*
 Traylla. *Cubia, guinzaglio.* Tradspic. *Ancarella, calcagnuolo,*
 Trama. *Trama.* sgambotada.
 Tramar. *Tramare.* Tradspantar. *Tradspiantare.*
 Tramontana. *Tramontana.* Tradsponer. *Tradspandare.*
 Tramontar. *Tramontare.* Tradsportar. *Tradsportare.*
 Trampa donde caen. *Calappio.* Tradspegar. *Dilloffare, tradspicare.*
 Trampa ò ajula. *Trappola.* Tradspionar. *Tradspognare.*
 Tranca. *Pontillo, stanga.* Tradste. *Tasto.*
 Tranco. *Sgarro.* Tradstornar. *Arrouersciare, diuol-*
 Trançado. *Intrecciato.* uere, *frastornare, riuersciare, so-*
 Tranchete. *Paraturo.* uertire, *tradspcinare.*
 Tranquilidad. *Tranquillità.* Tradstornado. *Arrouersciato.*
 Trapala, vee estruendo. Tradstocar. *Tramutar.*
 Traperia. *Drapperia.* Tradstrocamiento. *Tradspmutamen-*
 Trapero. *Drappiero, pannaiuolo.* to.
 Trapo. *Cencio, straccio.* Tradstatar. *Maneggiare, tradspicare, trat-*
 Tradcordado. *Tracorato.* tare.
 Traddoblar. *Raddoppiare.* Tradstado. *Trattato.*
 Traddoblado. *Raddoppiato.* Tradstamiento. *Trattamento.*
 Traddoble. *Raddoppio.* Tradstante. *Trattante.*
 Trafero. *Deretano, diretano.* Tradstato. *Commertio, maneggio, tradi-*
 Tradfigurar. *Tradspigare.* co, *tratto.*
 Tradformar. *Tradspormare.* Tradstato de cuerda. *Colla.*
 Tradsgo ò duende. *ScaZambrello.* Trauar. *Auitchiare, abbarbica-*
 Tradhjado. *Sfianchito.* re, *aggrappare, appicare, appiglia-*
 Tradladar. *Traducere, transferire,* re, *arrampare, attaccare, auince-*
translatate. re,

- re, auinchiare, auinghiare, gher-
mire, magliare.* Triaca. *Triaca.*
 Trauado . *Abbarbicato, affiso, ap-
piccato, auinto, auinciato, auin-
chiato, auinghiato, auiticchiato,
inralciato.* Triangolo. *Triangolo.*
 Trauarfe en combatte . *Accapi-
gliarsi.* Tribulacion *Tribolatsone.*
 Trauar con garauato . *Arrampi-
nare, arrancigliare.* Tribunal. *Tribunale.*
 Trauas de beffia *Ferge.* Tributario. *Datiario, datiero, dal-
ziario, tributario.*
 Traucz on . *Abbarbicamento.* Tributo. *Datio, dalZio, fio, tribu-
to.*
 Trauesslear *Reuoltare.* Trigo. *Formento, frumento, grano,
tritico.*
 Trauesslura. *Reuolta.* Trigo candial *Brena, olira.*
 Trebol. *Trifoglio.* Trillo para trillar. *Trinolo.*
 Trebejo. *Scacco.* Trillar. *Tibiare, tritare, tritolare.*
 Trecho. *Tratto.* Trilla ò trillazon. *Tibia.*
 Trefe. *Bolfo.* Trinchante. *Trinciante.*
 Tregua. *Tregua.* Trinchea. *Trincera.*
 Treynta. *Trenta.* Tripas. *Budelle, tripe.*
 Treyntanario. *Trentanario.* Tripou. *Tripone.*
 Tremefino. *Stancio.* Triquete. *Trinchetto.*
 Trementina. *Trementina.* Triste. *Cattiuo, di mala voglia, do-
lente, fello, gramo, laguido, mesto*
 Tremielga yerua. *Battipotta, fot-
teriggia, tremola.* Tristelo ò ayuda . *Borfetta, criste-
ro.*
 Trença. *Treccia.* Tristeza. *Gramezza, mestitia, tri-
stezza, tristitia.*
 Trepá. *Traetto.* (re. Triunfar. *Trionsfare.*
 Trepador. *atteggiatore, traettato-*
 Trepár. *Atteggiare, traettare.* Triunfo. *Trionfo.*
 Tres . *Tre.* Trobador. *Troquatore, aponnitore.*
 Tres tanto. *Tre tanto.* Trobar. *Trouare.*
 Trefquilar. *Dischiomare, sondare,
tosare.* Trocando *A muta a muta.*
 Trefquilado. *Carofato, dischioma-
to, tofato.* Trocar. *Cambiare, cangiare, com-
mutare, scambiare.*
 Trefquilador. *Dischiomatore.* Trofeo *Trofeo.*
 Treudes. *Trepide, trepie.* Trompa *Tromba.*
 Treze. *Tredici.* Trompa para trompar. *Paleo, piv-
la, trottolo.*
 Trezeno. *Ferdecimo.* Trompa de Paris. *Malatone.*
 Trezientos. *Trecento.* Trompeta . *Trombetta, tuba.*
 Trompetero. *Trombeggare.*
 Trompetero. *Trombettero.*
 Trom-

- Trompeçar. *Incapare, inciampare, scapucciare, scapuizzare.*
 Trompeçon. *Attropicamento, scapuzo.*
 Trompillar. *Stroppicare, troppicare.*
 Trompo. *Mofcolo.*
 Tronar. *Tonare, toneggiare, tonare.*
 Tronco. *Ciocco, gambo, pedale, sterpone, sterpo, tronco, troncone.*
 Tronchar. *Troncicare.*
 Tronchado. *Troncato, tronco.*
 Troncho. *Broculo, bracolo, torfo.*
 Tronera. *Tronera.*
 Tronido. *Tuono.*
 Tropel. *Calpestio, scalpaccio, trespeggio, trobello.*
 Tropellar. *Calpestrare.*
 Tropico. *Inciampo.*
 Trotar. *Trottare.*
 Trote. *Troto.*
 Troxe. *Grannio.*
 Trucha. *Trota.*
 Trueno. *Tono, tuono.*
 Truenco. *Baratto, cambio, scambio.*
 Truhan. *Buffone.*
 Truhanear. *Buffoneggiare, fare il rofo.*
 Truhaneria. *Buffoneria, isceda, scseda.*
 Trujaman. *Torcimane, turcimane.*
- TV.
- Tu. *Tu.*
 Tuerto. *Ghembo, torto, obliquo.*
 Tuerto del ojo. *Biacco, losco.*
- Tuetano. *Medolla, midolla.*
 Tufo de olor. *Fortore.*
 Tuvo. *Tuo.*
 Tullir. *Scorpiare.*
 Tullido. *Attratto, storpiato.*
 Tullimiento. *Storpio.*
 Tumba de difunto. *Lauello, tomba.*
 Tumulo. *Tumulo.*
 Tundir. *Cimare, sborrare, scimare, tondare.*
 Tundidor. *Pellamantelli, cimato.*
 Tundidura. *Cimatura, tonditura.*
 Tunica. *Camicia, tonega, tunica.*
 Tudir. *Strengere.*
 Tudido. *Stretto.*
 Turar. *Durare.*
 Turbadamente. *Turbatamente.*
 Turbar. *Scombigliare, scompigliare, turbare.*
 Turbacion. *Scompiglio, turbamento, turbatione.*
 Turbado. *Scompigliato, turbato.*
 Turbio. *Torbido, torbio, turbio.*
 Turbion. *Nembo.*
 Turquesa. *Turchina.*
 Turquesas para dodoque. *Tortera.*
 Turquesado color. *Celestre, turchino.*
 Turma. *Coglione.*
 Turma de tierra. *Tertusalo, tertusfo.*
 Turnio. *Bieco, gazzo, gazzetto, guercio, strambo.*
 Turrón. *Cinerala, coppeta, cubaita, tarello, sofamelle.*

Turronero. <i>Coppétaro.</i>	Vncion. <i>Linimèto, ontione, vnzione</i>
Tufar. <i>Tondare, tofare.</i>	Vngir. <i>Ongere, ungere.</i>
Tutela <i>Tutella.</i>	Vngido. <i>Onto, unto.</i>
Tutor. <i>Tutore.</i>	Vnguento. <i>Onguento.</i>

V. V O C A L.

V L.

Vltimamente. <i>Vltimamente.</i>	Vnicornio. <i>Alicorno, liocorno, unicornio.</i>
Vltimo. <i>Vltimo.</i>	Vnigenito. <i>Vnigenito.</i>
Vltrajar. <i>Oltraggiare, rimprouera</i>	Vnion. <i>Vnione.</i>
<i>re.</i>	Vniuerfal. <i>Vniuerfale.</i>
Vltrage. <i>Oltraggio, rimprouero.</i>	Vniuerfalmente. <i>Vniuerfalmente</i>
Vltrajado. <i>Oltraggiato, rimproue-</i>	Vniuerfidad. <i>Vniuerfità.</i>
<i>rato.</i>	Vniuerfo. <i>Vniuerfo.</i>
Vltramarino. <i>Oltramarino.</i>	Vno. <i>Vno.</i>
	Vno folo. <i>Veruno.</i>
	Vn otro. <i>Vn'altro.</i>

V M.

Vmanidad. <i>Hmanità.</i>	Vntado. <i>Onto, unto.</i>
Vmanamente. <i>Humanamente.</i>	Vntar. <i>Condire, imbuttire, ongere,</i>
Vmano. <i>Humano.</i>	<i>ungere.</i>
Vmbral. <i>Liminale, foglia, fogliare,</i>	Vnto. <i>Vnto.</i>
<i>foglio.</i>	Vntofo. <i>Ontofo, untofo.</i>
Vmedefcet. <i>Diuenir humido, hu-</i>	Vntura. <i>Vntura.</i>
<i>meggiare, humettare, inhumida-</i>	Vña. <i>Onghia, unghia.</i>
<i>re, fobbolifcere.</i>	Vña del animal. <i>Branca.</i>
Vmidad. <i>Humidità, humidezza.</i>	Vñero. <i>Panariccio, paronica, redu-</i>
Vmido. <i>Humido, molle.</i>	<i>nia.</i>
Vmildad. <i>Humilità, fommeffione.</i>	Vñir. <i>Giungere.</i>

V R.

Vmilde. <i>Aggetto, fommeffo.</i>	Vrdiembre. <i>Teffandro.</i>
Vmildemente. <i>Sommeffamente.</i>	Vrdir. <i>Ordire, menare.</i>
Vmillar. <i>Humiliar.</i>	Vrua vafò antiguo. <i>Vrua.</i>

V S.

Vmor. <i>Humore.</i>	Vfar. <i>Adoperare, adufare, auerzare,</i>
	<i>re, vfare.</i>
Vn. <i>Vno.</i>	Vfança. <i>Vfança.</i>
Vna uez. <i>Tratto, un tratto, ad un</i>	Vfo. <i>Vfo.</i>
<i>trato.</i>	Vfo frutto. <i>Vfo frutto.</i>

Vfo frutuuario. *Vfo frutuuario.*Vfual. *Vfuale.*Vfura. *Vfura.*

VV.

Vua. *Vua.*

V. CONSONANTE.

VA.

Vaca. *Manza, uacca.*Vacante. *Vacante.*Vacacion. *Intermissione, uacatione.*Vacar. *Intermettere, uacare.*Vacillar. *Vacillare.*Vadear. *Vadare.*Vado. *Guado, guazzo, uado.*Vagabundo. *Vagante, uagabundo, errabundo, errante, ramingo, scioperato, vago.*Vagar. *Errare, uagare.*Vaguido. *Storniamiento di testa, uertigine.*Vayas de laurel. *Bacchelle.*Vayna. *Fadcro, guagina, guaiua.*Vayna de legumbre. *Sellecchia, coffola.*Valcutia. *Baldaxa, franchezza, gagliardia, gagliardaizza, prodezza.*Valeriana yerua. *Valeriana.*Valer. *Importare, ualere.*Valeroso. *Valenole, ualeroso.*Valia. *Balia.*Valiente. *baldo, gagliardo, pro, pde*Valientemente. *Baldamente, gagliardamente.*Valor. *Valore, momento.*Vallado. *Argine.*Valle. *Valle.*Vallena. *Balena.*Vallico. *Gioglio, loglio.*Vanamente. *Vanamente.*Vanagloria. *Boria, vanagloria.*Vanagloriarfe. *Vanagloriarfi.*Vanaglorioso. *Vanaglorioso.*Vanca. *Panca, Scanno.*Vanco. *Scanno.*Vancos de gelera. *Traffi.*Vanco de uanquero. *Banco.*Vanda. *Banda, sbarra, sponda,*Vanda o esquadra. *Drapello.*Vandera. *Bandiera, consalone, insegna, vessilo.*Vanderizo. *Parciale.*Vando. *Fattione.*Vanida. *Frapperia, sola, follia, vanità.*Vano. *Folle, folletto, vano.*Vapor. *Vapore.*Vaporoso. *Vaporoso.*Vaquero. *Beccaro, bisolco, uaccaro*Vaquilla. *Manghetta.*Vaqueta. *Vacchetta.*Vara. *Bacchetta, feca.*Varal para facudir el trigo. *Batedore.*Varanda. *Spalco.*Varar o echar al agua. *Varare.*Varear. *Verguoggiare.*Varra de liga. *Pania.*Varilla. *Vorghella.*Variar. *Variare, dinisfare,*Variable. *Variabile.*Variedad. *Varietà.*Vario. *Vario.*Varon. *Barone, uiro.*

Varonia. <i>Baronia.</i>	V	Velleguin. <i>Zaffo, foirra.</i>
Varonil. <i>Maschile, uirile.</i>	V	Vello. <i>Lanugine, vello.</i>
Varonilmente. <i>Virilmente.</i>	V	Velloso. <i>Hirsuto, hirro.</i>
Vasar. <i>Scutelaro.</i>	V	Vena. <i>Fibra, vena.</i>
Vaso. <i>Cadino, calice, vase, vaso, bicchiere.</i>	V	Venablo. <i>Schiedo, speto, spieto.</i>
Vassillo. <i>Bassallo, vassello.</i>	V	Vencer. <i>Suorastare, vincere.</i>
Vassallo. <i>Ligio, vassallo.</i>	V	Vencedor. <i>Vincitore, vittore.</i>
Vassura. <i>Mondigli.</i>	V	Vencejos para atar. <i>Strambe, mini, vincigli.</i>
Vaziar. <i>Disgombare, sgombare, vacuare, votare, vuotare.</i>	V	Vencido. <i>Conquiso, vinto, nisse.</i>
Vazio. <i>Vacuo, voto, vuoto.</i>	V	Vencimiento. <i>Vittoria.</i>
	V	Venda. <i>Benda, fiocco, vetta.</i>
	V	Vender. <i>Vendere.</i>
	V	Vendedor. <i>Venditore.</i>
	V	Vendido. <i>Venduto.</i>
Vecindad. <i>Vicinita.</i>	V	Vendimia. <i>Vendemia, uindemia.</i>
Vedar. <i>Vietare.</i>	V	Vendimiadera. <i>Bigoncia, fescia.</i>
Vedado. <i>Vietato.</i>	V	Vendimiador. <i>Scarpifatore, vendimiatore, uindemiatore.</i>
Veedor. <i>Vedatore.</i>	V	Vendimiar. <i>Vendemiare, uindemiare.</i>
Vedriero. <i>Virier.</i>	V	Venenoso. <i>Venoso.</i>
Vedrioso. <i>Fragile come di vetro.</i>	V	Venero. <i>Vena filone.</i>
Vega. <i>Campagna.</i>	V	Venedizo. <i>Auentizio.</i>
Veynte. <i>Venti.</i>	V	Venerable. <i>Venerabile.</i>
Veynteno. <i>Ventessimo.</i>	V	Veneracion. <i>Veneratione.</i>
Vegez. <i>Senio, vecchiaia.</i>	V	Vengar. <i>Vendicare, vengiare, vindicare.</i>
Vegezucla. <i>Vecchiarella.</i>	V	Vengado. <i>Vendicato.</i>
Vegezucllo. <i>Vecchiarello.</i>	V	Vengador. <i>Vendicatore.</i>
Vejazo. <i>Vecchiazzo, vegliardo.</i>	V	Vengadora. <i>Vendicatrice.</i>
Vela de lienço. <i>Vela, velo.</i>	V	Vengada. <i>Venata.</i>
Vela mayor. <i>Artimono, latina.</i>	V	Venidero. <i>Futuro.</i>
Vel menor. <i>Terzaruolo.</i>	V	Venido. <i>Venuta.</i>
Vela ò candela. <i>Candela.</i>	V	Venir. <i>Venire.</i>
Vela ò velada. <i>Vegghia.</i>	V	Venino. <i>Veneno.</i>
Velador. <i>Vegghiatore.</i>	V	Venir à meaos. <i>Mancare, suenire</i>
Velar. <i>Vegghiare, vigilare.</i>	V	Venta. <i>Hostaggio, hostale, hostaria, hosteria, hostiero, hostello.</i>
Velefa yerua. <i>Cerefolgio.</i>	V	
Velcño yerua. <i>Dante, cablino, disturbio, giusquiamo, biosquiamo</i>	V	
Velo. <i>Velamo, velo.</i>	V	
Vellaco. <i>Trifio, gaglioffo.</i>	V	
Vellaqueria. <i>Gherminella.</i>	V	

- Ventero. *Hoftolano, hofte.*
 Venta o uendida. *Barattaria, vendita.*
 Ventaja. *Auantaggio, prerogatiua, uantaggio.*
 Ventalle. *Ventaglio, uentolo.*
 Ventana. *Balcone, feneftra, feneftra.*
 Ventar. *Ventare, uentolare.*
 Ventanilla. *Fineftrella.*
 Ventola. *Ventofa.*
 Ventoso. *Ventoso.*
 Ventrudo. *Ventroso.*
 Ventura. *Auentura, uentura.*
 Venturofamente. *Auenturatamente,*
Auenturofo, faufto.
 Ver. *Vedero, feorgere.*
 Ver antes. *Antinodere.*
 Verano. *State.*
 Veras. *Douero.*
 Verbena. *Verbena, uerminacola,*
 Verdad. *Verità.*
 Verdadero. *Vero, veracè, veridico.*
 Verdaderamente. *Veramente, ueracemente.*
 Verde. *Verde.*
 Verde elcuro. *Perfo.*
 Verdegear. *Verdeggiare.*
 Verdolaga. *Porcellana, proccachia.*
 Verdon aue. *Vbriolo.*
 Verdugo. *Boia, boia, carnefice, manogoldo manigoldo.*
 Verdura. *Verdiccio, uerdura, uerfura.*
 Vereda. *Sentiero.*
 Verga. *Verga.*
 Vergante. *Mefcalzone.*
 Vergantin. *Bergantino.*
- Vegel. *Verziore.*
 Vergonçolo. *Obbrobriofo, rifpettofo, uergognofa.*
 Vergonçosamente. *Vergognofa.*
 Verguença. *Fallo, obbrobrio, opprobio, uergogna.*
 Verifimil. *Verifimila.*
 Verfe. *Abbocarfi.*
 Verficar. *Verficicare.*
 Verfo. *Carme, uerfo.*
 Verfo trauado. *Gliombara.*
 Vestidura. *Vefta.*
 Vestidos. *Drappi, panni.*
 Vestir. *Veftire.*
 Veta o venero. *Filone.*
 Vez. *Fiata, uece, uicenda, volta.*
 Vezindad. *Contrada, uecinanza.*
 Vezino. *Vicino.*

VI.

- Via. *Via.*
 Vlage. *Viaggio.*
 Vianda. *Vinanda.*
 Viandante. *Viantante.*
 Vicario. *Vicario.*
 Vicio. *Vitio.*
 Viciofo. *Vitiofo.*
 Vid. *Vite.*
 Vida. *Vita.*
 Vidriera. *Vitriana.*
 Vidro. *Vetro.*
 Vidueño. *Virigno.*
 Vieja. *Vecchia.*
 Viejo. *Senecchio, meglio.*
 Viejo o antiguo. *Vetufto.*
 Vieldo para auentar el trigo. *Pa-*
la.
 Viento. *Fianto, uento.*

Vientre. <i>Aluo, epa, uentre, utero.</i>	Visabuella. <i>Bisaua.</i>
Viernes. <i>Venerdi.</i>	Visabuelo. <i>Bisauo.</i>
Viga. <i>Trau.</i>	Viscofo. <i>Biscofo, viscofo.</i>
Vigilia. <i>Vigilia.</i>	Vifeocho. <i>Bifocco.</i>
Vigor. <i>Lena, vigore, viuacità.</i>	Visera. <i>Visera, viscerias.</i>
Vigorofo. <i>Vigorofo.</i>	Visibile. <i>Visibile.</i>
Vihuella. <i>Viuola.</i>	Visibilmente. <i>Visibilmente.</i>
Vil. <i>Vile.</i>	Vision. <i>Visione.</i>
Vileya. <i>Vilmente, viltà.</i>	Visita. <i>Abboccamento.</i>
Villa. <i>Contado, villa.</i>	Visitar. <i>Visitare, abboccarfi.</i>
Villanamente. <i>Villanamente.</i>	Visnaga. <i>Deuco.</i>
Villania. <i>Villania.</i>	Visnieto. <i>Bisnepote.</i>
Villano. <i>Contadino, forese, villesco.</i>	Visnietta. <i>Bisnepote.</i>
Villetes. <i>Lettere amorose.</i>	Visojo. <i>Guercio, occhi storti.</i>
Vinagre. <i>Aceto.</i>	Vista. <i>Sguardo, vista.</i>
Vinagrero. <i>Acetario.</i>	Vista o presencia. <i>Aspetto, cera, ciera, conspetto, labbia, visaggio.</i>
Vinatero. <i>Vinaruolo.</i>	Vista o uisita. <i>Abboccamento.</i>
Vinculo. <i>Vincolo.</i>	Vitualla. <i>Vettonaglia.</i>
Vino. <i>Vino.</i>	Vitoria. <i>Conquisito, uettoria, uittoria.</i>
Vino bastardo. <i>Sapa, vin cotto.</i>	Vituperar. <i>Biasmare, biasimare, biassemare, vituperare.</i>
Vina. <i>Vigna.</i>	Vituperabile. <i>Vitupereuole, dispetteuole.</i>
Vinadero. <i>Vignaio.</i>	Vituperado. <i>Biasmato, vituperato.</i>
Violable. <i>Violabile.</i>	Vtuperio. <i>Biasmo, vituperio.</i>
Violar. <i>Violare.</i>	Visconde. <i>Viceconte.</i>
Violado. <i>Violato.</i>	
Violencia. <i>Violenza.</i>	
Violento. <i>Forzenole, uiolento.</i>	
Violeta. <i>Viola, viola mammola.</i>	
Vira. <i>Iacolo.</i>	
Virey. <i>Vice re.</i>	
Virgen. <i>Vergine.</i>	
Virginal. <i>Virginale.</i>	
Virginidad. <i>Virginità.</i>	
Virote. <i>Bolcione.</i>	
Virtud. <i>Virtù, virtù.</i>	
Virtuosamente. <i>Virtuosamente.</i>	
Virtuoso. <i>Accostumato, uirtuoso.</i>	
Viruelas. <i>Brozze, papule, petecchie vaiuolo, verola.</i>	

VO.

Vocablo. <i>Vocabulo.</i>
Volumen. <i>Volume.</i>
Voluntad. <i>Voluntà.</i>
Voluntario. <i>Voluntario.</i>
Voluntariamente. <i>Voluntariamente.</i>
Vomitare. <i>Vomitare.</i>
Vomito. <i>Vomitare.</i>

Vos vosorros. *V'*, *vi*, *vo*, *voi*, *vui*.

Votar. *Votare*.

Voto. *Ballota*, *voto*.

V V.

Vulgar. *Volgare*, *vulgara*.

Vulgarmente. *Volgarmente*.

Vulgo. *Volgo*, *vulgo*.

Vuestro. *Vostro*.

X A.

X Abon. *Sapone*.

Xabon oloroso. *Sauorello*.

Xabonero. *Saponaro*.

Xaquima. *Capestro*.

Xaraua. *Silopo*, *siripo*.

Xara mago yerua. *Ramolaccio*.

Xarcias. *Sarre*.

X E.

Xeme. *Parango*.

Xerga. *Serica*.

Xergon. *Saccone*.

Xeringa. *Schi* *Xatoio*.

X I.

Xibia. *Sepia*.

Ximio. *Babbuino*, *babboino*, *scimio*

Ximia. *Scimia*, *simia*.

Xira comida plazentera. *Cera*,
go *Zauiglia*.

X V.

Xugo. *Succo*, *sugo*.

Xugoso. *Sucoso*.

Z A.

Z Aguan. *Andiso*, *vestibolo*.

Zangano. *Apone*.

Zanges. *Lucghi de acqua*.

Zarzahan. *Zarzecano*.

Z E.

Zebratana. *Zerbetana*.

Zelo. *Zelo*.

Zero. *Caf* *o*, *Xero*.

Z I.

Zimborio. *Cuppolo*.

Zizaña. *Gioglio*, *Zizania*.

Z O.

Zodiaco. *Zodiaco*.

Zorra. *Volpe*.

Zorzal. *Tordo*.

Z V.

Zuane. *Cigno*.

Zuiza. *Lumaca*.

Zufre. *Solfo*.

Zumbas. *Bombare*, *buccinare*.

Zumbar las auejas. *Suffurrare*.

Zumbido. *Bombo*, *ribombo*, *sussuro*

Zumbido de mosquitos. *Xazeato*

Zurrator. *Cimatore*.

F I N

DE LAS DOS PARTES DEL VOCABVLARIO
de las dos lenguas Toscana y Castellana.



REGISTRO.

abc. A B C D E F G H I K L M N O P Q
R S T V X Y Z.

A a B b C c. D d.



*Impresso en Venetia, en casa de Gio. Antonio
Bertano, a instancia di Damiano Ze-
naro, mercader de Libros.*

M D L X X V I I.

VIRTVTI

SIC CEDIT

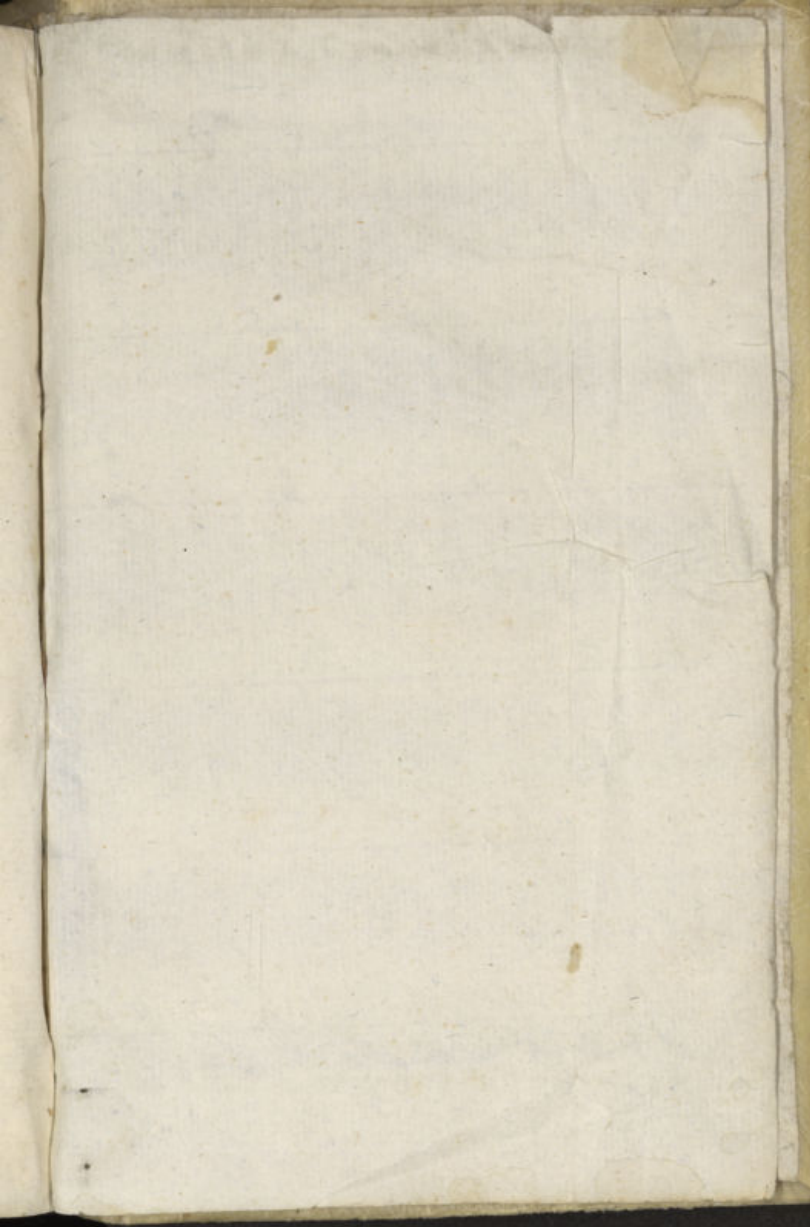


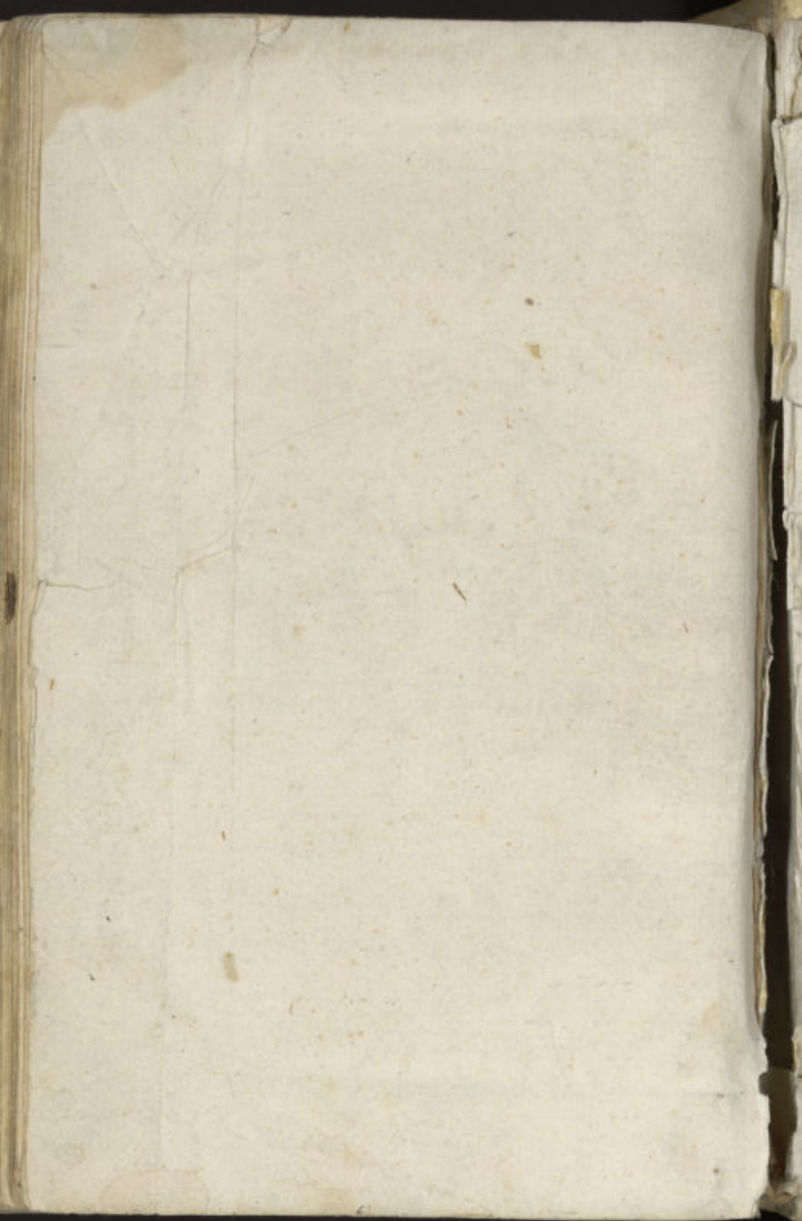
INVIDIA.

REGI
SIC CEDIT
MADRID
IVTIV

Impresso in Valencia, en casa de Gio. Antonio
Berrona, a mandado de Don Juan Le-
niz, impresor de Libros.

M D L X X V I I





T. 12

Phillips v. Taylor Case

